

د. أَلْفَةِ يُوسُف

تَبَرْكُ الْمُكْنَى  
فِي الْقُرْآنِ



د. ألمة يوسف

## تحدى المعنى في القرآن

بعده في أمس تحدى المعنى في اللغة من خلال  
تفاسير القرآن

دار سحر للنشر - كلية الآداب منوبة

هذا العمل هو في الاصل اطروحة دكتراه  
دولة في اللغة و الآداب العربية نوقشت يوم 11 جوان  
2002 من قبل لجنة تتالف من الاساتذة : عبد  
القادر المهيري (رئيسا) وعبد السلام المسدي  
(مشرفا) وعبد الله صوله والمنصف عاشور (مقررين)  
والهادي الجطاوي (عضو) وتحصلت عليها  
صاحبتها بملحوظة "مشرف جدا". فلليهم وإلى من ساهم  
في إخراج هذا العمل للنشر كل الشكر.

الطبعة الثانية

© جميع الحقوق محفوظة

لدار سحر للنشر. كلية الآداب منوبة

## الإله داء

\* إلى زبيدة والهاشمي ونجاة حبا وعرفانا.  
\* إلى روحِي العزيزين "سكينة محفوظ" و"الأحضر  
حسني"، خلين رحلا عنّي على عجل.

## المقدمة

يحتلَّ المعنى مكانةً أساسيةً في كثير من المباحث المهمتة باللغة وذلك مهما تكن الأطروحة النظرية التي يندرج ضمنها هذا الاهتمام من فلسفة لغة ولسانيات ومنطق وعلوم عرفانية (cognitives). وقد يكون مرد هذا الاهتمام أنَّ معنى الأقوال اللغوية هو أُسْ تخاطب البشر فكلَّ قول يفيد معنى على أنَّ حدود ذلك المعنى قد تكون موضوع اختلاف. فالقول الواحد قد يسند إليه أكثر من معنى مما ولد إمكان الحديث عن الاشتراك وعن سوء الفهم وتعدد المعاني والتأويل. وهذا البحث يحاول التساؤل عن أسس تعدد المعنى في اللغة، ومعنى بأسس التعدد أسبابه. ولا يمكن لبحث ينشد الوقوف على أسس تعدد المعنى أن لا يحدَّد ما به يقلَّ إمكان تعدد معانيه ولا يمكننا أن نقتصر على ما يجمع بين أفهم الناس حول المعنى<sup>(1)</sup> ولا نعتبر أنَّنا نشقَّ الشَّعرة شقَّاً إذا ما وقفنا على ما نعنيه بالمعنى اللغوي. ذلك أنه ما من شيء عسر تعريفه على السائرين وعلى الفلسفه مثل المعنى فالغالب أنِّي قال إنَّ المعنى هو ما يرتسם في ذهن المتكلِّم أو السامع من صور وأفكار يحيل عليها القول. ويبدو لنا أنَّ مفهوم المعنى لا يمكن أن يتضح إلا بتحديد موقعه من العلامة اللغوية.

تشترك تعريف العلامة وإن اختلفت صياغتها -في أنَّ العلامة اللغوية<sup>(2)</sup> تتالف من شيء يقوم مقام شيء آخر<sup>(3)</sup> للتعبير عن شيء ثالث. وكلُّ هذه التعريفات تقدم ثلاثة عناصر أساسية تؤلف العلامة<sup>(4)</sup>.

العنصر الأول هو المستوى الظاهر من القول ويدخل مجال التعبير.

<sup>1</sup> أشئر هنا بمعرفتهم لمعنى كلمة "معنى" دون القدرة على تعريفها يذكرنا بما قاله القديس أوغسطينوس من أنه يعرف معنى الزَّمن بينما يعسر عليه التعريف به إن سئل ذلك.

Umberto Eco : Sémiotique et Philosophie du langage, Paris, Puf 1988, p-29.

<sup>2</sup> هذه التعريفات تتطبق على كلِّ أصناف العلامة لا فحسب على العلامة اللغوية.

Umberto Eco : Le signe, Bruxelles, Ed Labor 1988, p-40

<sup>3</sup> <sup>4</sup> السابق ص. 39.

Sémiotique et Philosophie du langage, p-66.

العنصر الثاني هو المستوى الضمني للقول أي إنه ما يعبر عنه القول ويدخل مجال المعنى.

العنصر الثالث هو ما يحيل عليه القول مما يوجد في الواقع ويدخل مجال المرجع. ونحن نزعم أن تعريف بيرس(Pierce) للعلامة من أدق التعاريف إذ يقول: "العلامة هي أول ينشئ مع ثان يسمى موضوعه علاقة ثلاثة تبلغ من أصالتها أنها تحمل ثالثاً يسمى مفسر العلامة على أن يحقق مع موضوعه نفس العلاقة الثلاثية التي يتحققها هو نفسه مع الموضوع ذاته"<sup>(5)</sup> ويقول أيضاً: "العلامة هي شيء يعوض شخص ما - شيئاً آخر. وهي تتجه إلى شخص تنشئ في ذهنه علامة مماثلة وربما علامة أكثر تطوراً، وأنا أسمى هذه العلامة المنشأة مفسر العلامة الأولى. والعلامة تعوض شيئاً آخر هو موضوعها. وهي تعوض هذا الموضوع لا من كل النواحي بل بالإحالة إلى شبه فكرة وسمتها أحياناً بأس الممثل"<sup>(6)</sup>.

فالعلامة عند بيرس تتالف من عناصر ثلاثة:

\*الممثل(représentamen): وهو "الذات المحسوسة التي تمثل"<sup>(7)</sup> أي إنه في مجال القول

العنصر الظاهر الذي يتجسم حسياً في الصوت أو الكتابة.

\*الموضوع: وهو "ما تقوم مقامه العلامة"<sup>(8)</sup> أي إنه ما "معرفته مفترضة ليتمكن تقديم أخبار إضافية عنه"<sup>(9)</sup> وبعبارة أخرى فالموضوع هو عندنا بعض الواقع الذي تدل عليه العلامة. وعندما نقول "واقع" لا نعني فحسب المحسosات بل كل ما يعرفه الإنسان المتعامل باللغة مما "هو موجود الآن أو شيء نظن أنه وجد سابقاً أو شيء نتوقع أنه سيوجد أو مجموعة من هذه الأشياء أو ميزة أو علاقة أو حدث معروفة..."<sup>(10)</sup> فكما أن كلمة "أسد" لا تعني شيئاً لمن لا يعرف موضوعها وهو كلأسد يمكن أن يوجد في الواقع فإن كلمة "رخ" لا تعني شيئاً لمن لا يعرف أوصاف الرخ وخصائصه. وكذا كلمة "أين" لا تعني شيئاً لمن لا يعرف موضوعها الذي يشمل استعمال هذه الكلمة أو "قانونها"<sup>11</sup>، ولهذا كله تجسم في الواقع فلا وجود لشيء لا علاقة له بواقعنا الفضائي الزماني. وكل ما تحيل عليه اللغة يشمل:

-أشياء بسيطة قائمة في الواقع بصفة مباشرة مثل المحسوسات جميعها (كلب/دراجة/بحر..).

Charles S- Pierce : Ecrits sur le signe,Paris,Seuil 1978 ,p-147. 5

Ecrits sur le signe,p-121. 6

.116 السالق ص 7

.121 السابق ص 8

.123 السابق ص 9

.124 السابق ص 10

Umberto Eco : Lector in Fabula,Paris Grasset ,1985, p-132. 11

-أشياء حسّيَة ممكِنة القيام فيه<sup>(12)</sup> هي تأليف لما نعرفه عن الواقع  
(تنين/بوراق/غول/تفاحة زرقاء...)

-أشياء غير حسّيَة مركبة قائمة في الواقع. ونعني بالتركيب أنها ليست شيئاً واحداً ذا حدود فضائية زمانية بل جملة أشياء تمثل مجتمعةً موضوع العلامة. فهذا شأن أنماط السلوك وال العلاقات المختلفة والتصورات المتعددة التي تظهر في الواقع عبر أشكال تجسم كثيرة، فلت إذ تقول: "فكرة" تحيل على مجموعة تجارب واقعية تشكلت بطريقة تجعل معرفة الفكرة حاصلة عندك ليمكنك تقديم معلومات إضافية حولها.

ومن هنا نؤكِّد أنَّ كلَّ ما تعبَّر عنه اللغة له بشكل من الأشكال تجسم ما في الواقع الحسّي المحيط بنا.

\*المفسَّر<sup>(13)</sup>: ناج الآن مجال المعنى وأبرز خصائصه أنه غائب فهو ليس ملموساً ولا ظاهراً إذ لا يظهر مباشرةً بل عبر علامة أخرى. وكلما فسرنا علامة لغوية أي ذكرنا معناها وجدنا أنفسنا نقدم علامة جديدة ليست لغوية بالضرورة. لذلك يمكن القول إنَّ العلامة اللغوية لا تكتسب سماتها العلمية إلا بالعلامة التي تفسُّرها<sup>(14)</sup>. وهذا هو ما يسميه بيرس بالمفسَّر فهو "علامة ثانية تحكم عليها العلامة الأولى لأنَّ تشير إلى نفس الشيء الذي تشير إليه العلامة الأولى وهو الشيء الذي يعبر عن معنى هذه العلامة"<sup>(15)</sup>.

إلا أنَّ بيرس يقرَّ أحياناً أنَّ المفسَّر هو الأفكار التي تولد في الذهن<sup>(16)</sup>. ولا تتفاوض بين الموقفين لأنَّ الفكرة التي تولد في الذهن لها بدورها مستند علميٌّ فهي إذن مفسَّر. وليس من الغريب أنَّ نجد بيرس وهو الحريص على التدقير والتاطُّف يقرَّ بأنَّ المفسَّر المباشر هو ما يسمى عادة معنى العلامة<sup>(17)</sup>.

---

12 قد تكون هذه الأشياء غير موجودة في واقعنا إلا أنها قد توجد في واحد من العالم الممكنة، ويمكن أيضاً أن تصبح موجودة في واقعنا يوماً ما.

13 ترجمنا *interprétant* بمفسَّر لسبعين ميدني وإجراني. أما الميدني فهو أنَّ معنى المفسَّر وهو ما يزيل اللبس والخفاء (محمد بن علي التهانوي: كشاف اصطلاحات الفنون، بيروت، دار صادر (د-ت) ج 3 ص 1116) يتلاءم ومعنى المصطلح الأجنبي ويصلح لأن يكون مفسراً له إذ لا يمكن أن نفهم علامة ما عموماً ولقطاً ما خصوصاً إلا إذا تجسم كلامها عبر علامة أخرى هي التي توضح معنى العلامة الأولى التي تظلَّ بدونها خفية ملتبسة. وأما السبب الإجراني فهو اعتمادنا مادة (ء، و، ل) وما انتصل بها من (تأويل) في القسم الثاني من هذا البحث.

14 David Savan :La sémiotique de C-S-Pierce,in Langages :La sémiotique de C-S- Pierce n- 58,Juin 1980, p-21.

15 Ecrits sur le signe,p-222.

16 Le signe, p-252

17 Ecrits sur le signe p-189.

وفي هذا الإطار يتنزل المعنى عندنا فمعنى العلامة الأولى لا يمكن أن يظهر إلا بواسطة علامة أخرى هي المفسرة، ولا يمكن أن يدرك إلا إذا أدرك المتقبل معنى تلك العلامة، وهو بدوره معنى لا بد أن يمر عبر علامة أخرى مفسرة لها، وهكذا دواليك<sup>(18)</sup>.

فيمكننا القول إذن إن المعنى عندنا هو معنى المفسر أي إنه "كل ما تتضمنه العلامة اللغوية دلاليًا"<sup>(19)</sup> أو هو كل ما يمكن أن يعلمه المخاطب انتلاقا من علمه بالقول. أو ليست الدلالة "أن يكون الشيء بحالة يلزم من العلم به العلم بشيء آخر؟"<sup>(20)</sup>. ولذلك يكون جميع ما يمكن أن يستنتاج انتلاقا من علامة لغوية أو من قول ما داخلا في نطاق المعنى. ولا نتصور معنى القول خارج مقامه أو سياقه إذ لا يركب القول إلا فيما ويفكر استنادا إلى المعرفة بهما وهي معرفة تتفاوت درجاتها كما سنرى. لذلك فمعنى قول ما هو كل ما يمكن أن يستنتاج من ذلك القول في سياق ما وفي مقام ما<sup>(21)</sup>.

فإذا قلت: " جاء الكلب" مثلا، فإن معنى الكلمة "كتب" يمكن أن يفسر بـ"حيوان نابع" ويمكن أن يفسر بـ"حيوان وفي" ويمكن أن يفسر بـ"حيوان متكلم" إن كانت في مقام إحدى قصص الأطفال مثلا. ويمكن أن يفسر بأنه "شتم للمتقبل" أو بأنه "ليل على حب كبير للحيوانات" ...

وعندما نتحدث عن المقام في هذا البحث فإننا نعني به مبنينا الإطار العام للقول الذي يشمل زمان القول ومكانه وهوية الباحث وهوية المتقبل وعلاقتهما بعضهما البعض وكل ما يعرفه أحدهما عن الآخر. ولئن كانت هذه العناصر حاضرة في كل قول بالقوية فإن بعضها قد يغيب بالفعل عندما يجد شخص ما نفسه يبازع قوله لا يعرف قائله أو لا يعرف زمانه. وعادة ما تغيب بعض عناصر المقام مثلا في النص المكتوب أكثر من غيابها في المشافهة ذلك أن الكتابة تفصل بالضرورة القول عن مقامه الذي نشأ فيه<sup>(22)</sup>.

18 لا نتصور أن هذه السلسلة الاتهامية يل هي تقف مع ما يسميه بيروس المفسر النهائي وهو العادة. وتعني عند بيروس "ميلا إلى أن تسلك في ظروف واحدة السبيل نفسه". وقد فسر هذا المفسر بشكل مختلف (انظر Langages n-58,p-37). لكن يكفي أن نذكر أنه ما يقطع مسار السلسلة العلمية الاتهامية وذلك عندما يتخاذ المفسر صورة القتون.

19 Umberto Eco : Pierce et la sémantique contemporaine,in Langages,n-58 p-83.

20 كيشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 486.

21 وهذا يتوقف فنقشتاين في كتاب المباحث الفلسفية إذ أكد أن معنى الكلمة هو استعمالها(usage). Ludwig Wittgenstein : Investigations philosophiques, Paris,Gallimard 1995(précédé par Tractatus logico-philosophicus),p-119

Michel Meyer(sous la direction) : La philosophie anglo-saxonne ,Paris,Puf 1994. p-339 .

22 تسمى هذه العملية نزعا للقول عن مقامه (décontextualisation). انظر مثلا:

Jack Goody: La raison graphique,La domestication de la pensée sauvage,Paris,Ed-Minuit 1979,p-96 .

أما السياق فنعني به ما يحيط بالقول المقصود من أقوال تسبقه وتلعقه تساهم مفسراتها في تحديد معناه. وتعريف السياق هذا قابل لأن يستوعب بعض عناصر المقام التي يحددها القول. فتحديد معنى القام في القول: " جاءَ أَحْمَدٌ " يفترض معرفة بالمقام، ولكن أليس تعرّف إلى أَحْمَدَ أول مرّة قد استند ولو منذ سنين - إلى قول يسبق القول المقصود أي إلى سياق ما؟ لذلك نُقرَ بأنَّ تمييزنا بين السياق والمقام ليس تمييزاً حدودياً فاطلاً إلا في حال ضبط حدود للقول موضوع الدرس وفي حال البحث في معنى بعض عناصره فحسب. فما كان من القول مفسراً لأحد عناصره المبحوث تعدد معناها فهو سياق وما كان خارجاً عنه وإن كان أقوالاً اعتبرناه مقاماً.

ويخرج عن المعنى ما كان نتيجةً عمليةً للقول مما يوسم عند بعض الدارسين بعمل التأثير بالقول (acte perlocutoire). وتشمل النتيجة العملية كلَّ فعل ما عدا فعل الفهم لأنَّ الوحيد اللازم لتحقّق المعنى. فإنْ قلتَ لشخص ما: "فتح الباب" فإنَّ إنجازه لهذا الفتح أو رفضه القيام بالفعل ليس جزءاً من المعنى. وإنْ شتمتَ شخصاً بقولك: "تكلتك أمك أيها الزنجي" فسواء انتُحرط الشخص في البكاء أو لكمك لعنة موجعة فإنَّ البكاء واللعن ليسا من عناصر المعنى في بحثنا. فالمعنى هو ما يستنتج من القول في مقام ما ولا يمكن أن نستنتاج من "تكلتك أمك" بكاء المخاطب أو غضبه أو ضحكته. إلا أنَّ من معاني القول مثلًا أنه شتم إنْ قيل في مقام جدّ وأنَّه مزاح إنْ قيل في مقام هزل. وإذا كان المقام مقام جدّ فمن معاني القول الممكنة أنَّ الباث عنصري لأنَّ كلمة "زنجي" تحمل معانٍ التزامية (connotatives) سلبية.

وإذا قال شخص آخر: "بي صداع" فالمعنى يشمل فيما يشمل -أنَّ شخصاً ما يصرَّح أنه مريض بالصداع<sup>(23)</sup> وأنَّه يطلب من المخاطب إغلاق التلفزة أو يطلب منه أن يذهب إلى الصيدلية ليأتيه بالدواء أو يعلمه أنه لن يذهب معه الليلة إلى المسيرح ويمكن أن يكون من معاني الكلام أنَّ المتكلِّم لا يتحمل الأسى وأنَّه كثير الشكوى. وفي كلِّ الأحوال فإنَّ قيام المخاطب بأيَّ فعل من الأفعال نتيجةً للقول لا يدخل ضمن معناه رغم أنَّ ذلك الفعل ناتج عن فهم معين للمعنى هو الذي يهمنا.

ويبدو جلياً أنَّ المعنى عناصر متعددة مختلفة. ولذلك لا يمكننا أن نتصدى للبحث في تعدد المعنى إذا لم نصنف المعنى إلى أنواعه وإذا لم نحدد دلالة التعدد بالنسبة إلى كلِّ صنف من الأصناف.

#### \* المعنى الماصدق (sens extensionnel):

مصطلح الماصدق مصطلح منطقيٍّ ويعني: "مجموع الموضوعات التي يدلُّ عليها المعنى أو مجموع الأفراد الداخلين تحت صنف أو كليٍّ"<sup>(24)</sup>. والماصدق هو المستند الواقعي الذي لا بدَّ من معرفته لفهم العلامة. وهذا يذكّرنا بتعريف بيرس للموضوع إلا أنَّ الموضوع عند بيرس موضوع الموضع المباشر (objet immédiat) والموضع الدينامي (objet dynamique). فاما

<sup>23</sup> إذا عرفنا هوية المتكلِّم فإنها تدخل في عناصر المعنى أيضاً.

<sup>24</sup> جميل صليبا: المجمِّع الفلسفِي، بيروت، الشركة العالمية للكتاب 1994، جـ 2، ص 311.

الأول فيفيد "الموضوع كما تحدّه العلامة نفسها" وأما الثاني فيفيد الشيء في ذاته "الذى يتمكّن - بطريقة أو بآخرى من تحديد العلامة لتمثيله"<sup>25</sup>. الأول قريب في معناه من مفهوم العلامة du signe (l'intension أي إِتَّه بناء علميّ داخليّ بل فكرة<sup>26</sup>) تجمع مختلف خصائص الموضوع وقد مثل بيرس بين الموضوع المبادر والذلة<sup>27</sup>. أما الموضوع البينامي فهو حالة من حالات الواقع أو هو الشيء في ذاته في الواقع وهذا الموضوع يشبه في معناه معنى الماصدق إلا أن الماصدق بمفهوم المنطق يقف غالباً عند الأقوال التي لها مراجع حسيّة أمّا الأقوال الأخرى فلا مراجع لها في الواقع<sup>28</sup>، على حين أن وجود الماصدق عنده ضروري لكل الأقوال التي يمكن تصوّرها. وقد أسلفنا أن لكل كلام مراجع في الواقع سواء أكانت مباشرة أم غير مباشرة وسواء أكانت موجودة في عالمنا الحالي أم في أحد العالم الممكنة<sup>29</sup>. وأضافنا أن بعض الأقوال النادرة فحسب لا ماصدق ممكنا لها ذلك أنه يمكن تصوّر التفاحة الزرقاء أو الغول أو الإنسان الذي يكون نصفه آلياً ونصفه بشرياً... وأفلام الخيال العلمي تعج بهذه الأشياء الممكنة الوجود والممكنة التصور في حين أنه لا يمكن لأي مخرج - ولا أي إنسان - مهما برع أن يتصور دائرة مربعة، فهذا القول من الأقوال النادرة التي لا ماصدق لها وإن كانت تدل على ضروب أخرى من المعاني<sup>30</sup>.

#### Ecrits sur le signe p-189. 25

#### Pierce et la sémantique contemporaine, p-82 . 26

ورفعاً لكل لبس ينبغي التمييز بين intension ومرادفه compréhension ومقابليها العربيّ "المفهوم" و intentionnalité ومقابليها العربيّين: "قصد" و"قصدية". فالأول يكثر استعماله في المنطق والثاني من المفاهيم الأساسية في الفينومينولوجيا وفي البراغماتية. ويوضح قوشى (Gochet) بدقة الفروق بين المصطلحين.

Paul Gochet : Quine en perspective, Paris, Flammarion 1978, pp-58/59 .

27 السلفي ص .83

Ludwig Wittgenstein : Tractatus logico-philosophicus, Paris, Gallimard 28  
1995(suivi de Investigations philosophiques), p-57

Gottlob Frege : Ecrits logiques et philosophiques, Paris, Seuil 1971, p-104

<sup>29</sup> سائل أن يتسائل عن مرجع الحرف مثلاً. فهل نجد في الواقع ما يمثّله؟ وطرح هذا السؤال يقوم على خطأ هو تصور العلاقة بين اللغة والواقع علاقة تطابق بسيط مباشر على حين أنّ تجسم معانٍ اللغة في الواقع يكون كما أسلفنا في أغلب الأحيان بطريقة غير مباشرة أي بترك مجموعة أي علاقات مقدمة. فالحرف الذي معناه في غيره يعبر عن "علاقة بين الذوات والأشياء" في الخارج (محمد الشاوش: أصول تحليل الخطاب في النظرية التحويلية العربية - تأسيس تحوّل النص"؛ تونس جامعة متّوبة/المؤسسة العربية للتوزيع 2001 ج 2 ص 984). ولهذه العلاقة تجسم مرجعيّ في الواقع. والمتكلّم إذ يقول "القط فوق السرير" لا يكون فاهماً لمعنى القول الماصدقى إذا كان عاجزاً عن تحديد الموضع: "فوق السرير" في الواقع.

<sup>30</sup> يشير الأستاذ الشاوش إلى أن الكلام الذي لا معنى له يصف كلّ كلام يبقى معلقاً لا يتوفر في العالم ما يوافقه: "أصول تحليل الخطاب. ج 2 ص 976-976. ولتنك تناوّفه في هذا التعريف فإننا لا نرى أنه كلام" مطلقاً بل هو كذلك من المنظور الماصدقى فحسب إذ دلاته التأويلية كثيرة.

إننا نافق رسل(Russel) في أن الأشياء الموجودة في الواقع ليست متساوية للأشياء الموجودة في الخطاب اللغوي<sup>(31)</sup> (ونافق كواين Quine) في أن "الأسماء... غير حسية فيما يخص المسألة الأنطولوجية"<sup>(32)</sup> غير إننا نؤكد أن لجل أشياء الخطاب علاقة ما بالواقع الحسي. وهي علاقة إنما أن تقوم فيه ذواتا بسيطة أو مركبة أو أن تكون قابلة للقيام فيه ذواتا بسيطة أو مركبة شأن الباراق كما أسلفنا. ولعل التمييز بين الموجود وممكناً الوجود يحيلنا على تمييز كواين بين فعل التقرير(affirmer) و فعل الاستطلاع(assumer)، فيمكن أن نصطلح بالوجود دون أن نقرره<sup>(33)</sup>.

والمعنى الماصدقي عندنا هو ما يمكننا من تعين ماصدق القول ا للغوي وهو مقابل للمعنى المفهومي(intensionnel) الذي يعرقنا إلى سمات القول المعنوية بقطع النظر عن قدرتنا على تعين ماصدق القول أو عدمها<sup>(34)</sup>. ويمكن القول إننا فهمنا المعنى الماصدقي لعلامة لغوية أو قول ما إنما كان قادرين على تعين ماصدق العلامة بتسميته عند اتصالنا به-حسبنا أو ذهنيا- أو إذا عرفنا "ما يجب القيام به للحصول على اتصال ... بموضوع الشيء"<sup>(35)</sup> ففاظمة مثلاً تعرف المعنى الماصدقي للكلمة "كرة" لأنها قادرة على تعين ماصدق الكرة في مقام معين أو لأنها قادرة على أن تعرف أن الحصول على كرة يفترض منها تركيب أشياء معينة بطريقة مخصوصة. وزيد يعرف المعنى الماصدقي للكلمة: "يكره" لأنّه لا يعتمد هذه الكلمة إلا عند توفر جماع أشياء معينة مركبة بطريقة مخصوصة. ويعتبر هوسيير(Husserl) إننا: "عندما نتحدث عن معرفة الموضوع أو عن إسناد مدلول له،... فإننا نهدف إلى الوضع نفسه لكن درراكاً من منظورات مختلفة"<sup>(36)</sup>.

وسنميز في بحثنا بين المعنى الماصدقي الوارد على الوضع -أو ما يسمى المعنى الوارد على الحقيقة- والمعنى الماصدقي الوارد على المجاز. فلما المعنى الوارد على الوضع فهو معنى الكلام المستعمل فيما هو موضوع له من غير تأويل في الوضع"<sup>(37)</sup> أي إنه معنى الكلام مستندا إلى الموضعية اللغوية<sup>(38)</sup>. على حين أن المعنى الوارد على المجاز هو معنى الكلام المستعمل في غير ما هو موضوع له بالتحقيق. وسنعود إلى هذا القسم الثاني بالتوسيع في حينه.

31 La philosophie anglo-saxonne ,p-177.

32 السابقة الصفحة نفسها.

33 السابقة ص 321.

34 إن كلمات مثل: الله أو الجنة أو الملائكة مثلاً تبدو كلمات بلا ماصدق في واقعنا الحالي. إلا أن غيابها الآن لا ينفي إمكان وجودها في عالم ممكناً. وفي حال وجودها في ذلك العالم الممكناً فإن معناها الماصدقي يتمثل في قدرتنا على تعينها فيه. أما معناها المفهومي فإننا نعرفه انطلاقاً من تعريفنا لها.

35 Ecrits sur le signe- p-162.

36 Le signe,p-219.

37 أبو يعقوب السكري: مفتاح العلوم، بيروت، دار الكتب العلمية 1983، ص 358

38 كل كلمة أزيد بها ما وقعت له في وضع واضح وإن شئت قلت في موضعية وقوعاً لا تستند فيه إلى غيره فهي حقيقة". عبد القاهر الجرجاني: أسرار البلاغة، بيروت، دار المسيرة 1983، ص 325.

ولئن كان المعنى الماصدقيَّ على الحقيقة أو على المجاز - من أهم أصناف المعنى فإنه ليس معنى العلامات اللغوية الوحيدة إذ يتظاهر عليها المعنى التأويليَّ.

\***المعنى التأويليَّ**(sens d'interprétation): يشمل كلَّ ما يستتبعه القول إذا استثنينا المعنى الماصدقيَّ، فتدخل ضمنه كلَّ دلالات المعنى على شخص المتكلم أو على إطار الكلام... وجميع الأقوال قابلة لأن يكون لها معانٌ تأويلية. فحتى القول "رأيت أمس دائرة مربعة" قابل لأن يدلَّ مثلاً على جنون المتكلم أو حمقه.

ولا يخرج أيَّ معنى لأيَّ قول لغويَّ عن صنفيِّ المعاني هذين. ذلك أنَّ المعنى المفهوميَّ لا يتصور مستقلاً عن المعنى الماصدقيَّ، فالمعنى المفهوميَّ محدد ببعض خصائص الماصدقيَّ بل قد يتماثل مع المعنيان المفهوميَّ والماصدقيَّ إذا انتفت كلُّ طرق تحديد الماصدقيَّ الأخرى سوى المفهوم. وبعبارة أخرى فالمعنى المفهوميَّ هو معنى خارج السياق والمقام في مقابل المعنى الماصدقيَّ وهو معنى داخل السياق والمقام. فإنْ عُرِّفَ المقام والسياق وجُدَّ المعنى الماصدقيَّ والمعنى المفهوميَّ. أمَّا إذا غابت المعرفة بالمقام والسيَّاق، فإنَّ المعنى المفهوميَّ يكون هو المعنى الماصدقيَّ باعتباره الوسيلة الوحيدة التي تخول لنا الاتصال بالموضوع.

ونحن في بحثنا هذا ننشد الوقوف على أسس تعدد المعنى الماصدقيَّ والمعنى التأويليَّ. أي إننا نهدف إلى تحديد القوانيين العامة المحكمة في تعدد المعنى في اللغة. وقد شاع عند كثير من اللسانيين التَّمييز بين اللغة والكلام أو بين الجهاز والإجاز، فاللغة تمثل الجهاز النظري والكلام يفيد الاستعمال<sup>(39)</sup>، على أننا لا نرى في عنوان بحثنا داعياً إلى تخصيص اللغة بأحد المعنيين بل كلاهما ممكناً ذلك أنه لما كان هذا البحث يستند إلى المنهج الاستقرائيَّ فإنَّ المعنى اللغويَّ فيه لا يتحقق إلا في القول أو استناداً إليه<sup>(40)</sup>. وهو بحث ينطلق من الاستعمال اللغويَّ أي من الأقوال أي من الإجاز لتحديد أسس تعدد معنى القول وأسبابه. على أنَّ هذا التعدد ما كان له أن يكون ممكناً إلا إذا ما سمحت به خصائص الجهاز، وانتهَد لا يتحقق في الجهاز بل هو فيه مجرد إمكان بالقوة يتحقق القول بالفعل. لذلك فإننا في هذا العمل ننظر في تعدد للمعنى في القول الواحد باختصار عن أسس لهذا التعدد تستمد من القول ولكنها ليست سوى إمكان تسمح به طبيعة جهاز اللغة. والقول مصطلح عامٌ فهو "كلَّ لفظ مذل به اللسان تماماً كان أو نافقاً"<sup>(41)</sup>، ولذلك يشمل الكلمة والمركب والجملة ومجموعة الجمل والنَّصَّ<sup>(42)</sup>. واستناداً إلى

R-Eluerd : La pragmatique linguistique, Paris, Nathan 1985, p-96, pp-8/23. 39

40 جميع المعاني نحوية كانت أو معجمية منطقها استقراء الأقوال. فلا وجود للغة بلا ماهية(substance) مادية أو ذهنية إلا في التصورات الإلَّائية(immanentistes).

41 أبو الفتح عثمان بن جنى: الخصائص، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب 1987 ج 1 ص 17.

التعريفات السابقة نحوال في هذا البحث الإجابة عن السؤال التالي: ما الذي يجعل قوله واحداً قابلاً لأن يُسند إليه أكثر من معنى واحد؟

لا شك في أن القابلية المذكورة هي من منظور المتقبل أي من منظور مفهوك القول، على أن الباحث نفسه هو أول المعقّلين لقوله لأن عملية تركيب القول غير منعزلة عن تجلّيات تفككه. ونؤكّد أننا نتصوّر متقبلاً "مثاليًا" للغة أي إننا نضرب صفاً عن تعدد المعنى الناتج عن جهل المتقبل باللغة. فلو افترضنا أنه طلب من شخصين أن يحدداً معنى كلمة "دبابة" ثم افترضنا أن أحدهما لا يعرف هذه الكلمة فحدد لها معنى خاطئاً بقوله: "الدبابة هي أحد أنواع الطيور" على حين أن الثاني حدد معناها "الصحيح" فإننا لا تكون بإزاء تعدد لمعنى الكلمة. ولو طلب من شخصين تعين نواة الدرة مثلاً فأصاب أحدهما وأخطأ الآخر لجهله بمفهوم نواة الدرة فإننا لا تكون بإزاء تعدد في المعنى. وبعبارة أخرى أوضح فإننا لا تعتبر تعددًا للمعنى إلا ما تسمح به اللغة لا ما ينتج عن أخطاء المتقبلين وجهم.

فإن قيل إن تعدد المعنى لا يعود إلى إمكانات الموجودة في القول وحدها بل يعود أيضاً إلى المتقبل فلنا إن كل معنى يقرره أحد المتقبلين لقول ما لا بد أن تكون له علاقة مع ذلك القول ذلك أن اللغة نظام جماعي تسمح لنا قوانينها بأن نسأل أي مفسّر لأي معنى لغوياً من أين لك هذا؟

غير أننا نسلم بوجود حالات يكون المتقبل فيها هو سبب تعدد المعنى. وهذا التقرير يفيد أن القول لا يحمل إمكانات التعدد التي يحدّدها المتقبل ويبيّد أن إمكانات التعدد غير موجودة في كمون اللغة (potentialité). ولا يكون المتقبل سبب تعدد المعنى إلا لأنه يقرّر معنى خاطئاً أي غير ممكن الوجود في القول.

وعبارتاً معنى القول "الخاطئ" ومعنى القول "غير الخاطئ" تماثلان عبارتين آخرتين هما: معنى القول غير الممكن، ومعنى القول الممكن. ومن المنظور نفسه تماثل عباره: "تعدد المعنى الناتج عن الخطأ" عبارة "تعدد المعنى غير الممكن" وإن اختلفت العبارتان تأويليتاً لوجود معنى التزامني معياري في كلمة الخطأ. ولا شك في أن تمييز "تعدد المعنى الممكن" من "تعدد المعنى غير الممكن" هو أمر لازم قبل بحث أسس تعدد المعنى إذ يدخل ضمن تمييز الباحث لحدود موضوعه.

ولعل الأمر يتضح مبدئياً إذا علمنا أن تقرير المتقبل لمعنى غير ممكن الوجود في القول يكون في حالتين اثنين:

42 النص مجموعة من الجمل أو جملة واحدة على الأقل. ولكن مجموعة الجمل ليست مرادفة بالضرورة للنص إذ قد تكون متضمنة فيه.

## \* حال إنشاء لغة داخل اللغة:

اللغة مواضعة جماعية تشمل جميع الناطقين بها على أنه يجوز أن يتواضع بعض الناطقين بلغة ما على إنشاء نظام جديد يبقى على شكل الدوال ويربطها بمداليل جديدة. وهذا ما يقوم به جماعة المخبرات مثلاً إذ يتراسلون وفق رموز مضبوطة سلفاً ولذلك يجوز أن يدلّ القول على معنى لا علاقة له به ظاهرياً - بالنسبة إلى من كان جاهلاً بالمواضعة الجزئية. أما العارف بها فإنه شأن معتمد اللغة الطبيعية - لا يمكنه تحديد معنى ما لأي قول إلا إذا تأكدت العلاقة الوثيقة بينهما.

## \* حال جهل المتقبل ببعض خصائص القول اللغوي أو تجاهله لها<sup>(43)</sup>:

لو افترضنا أن طفلاً يعرف أن كلمة "عين" تدلّ على عضو البصر وأن هذا الطفل سمع شخصاً يقول "هذه عين"، فسيعتبر القول دالاً بالضرورة على عضو البصر وإن يتصور أن كلمة "عين" قابلة لأن تدلّ على معنى آخر ثان، ذلك أن هذا الطفل لا يعرف قانون الاشتراك في اللغة. فإن انطلاقنا من رأي المتقبل الطفل الذي يرى العين دالة على معنى واحد فحسب فسنختلف إمكانات اللغة. وإن كان جهل المتقبل في هذا المثال مقلقاً لإمكانات التعدد اللغوي فإن الجهل نفسه قد ينشئ إمكانات للتعدد لا يجوز أن تتحقق من القول.

وليس من الضروري أن يتعلق الأمر بمتقبل طفل إذ يمكن أن يتصرف كثير من الناس بجهل بعض خصائص اللغة. وليس من الضروري أن يكون هذا الجهل مطلقاً بل يكفي أن يكون حادثاً ساخنة تفسير القول، لذلك قد يندرج السكران الذي يسند إلى قول ما معاني ماصدقية لا علاقة لها به ضمن الجاهل.

وقد يكون جهل المتقبل منشأ لتفسير ما للقول يؤدي إلى جانب تفسير آخر ممكن إلى وجود تفسيرين ومن ثم إلى تعدد موجود خطأ. فمن ذلك ذكر الخبر التاريخي التالي الوارد في مصادر كثيرة على لسان عدي بن حاتم: "أتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فعلمته بالإسلام ونعت لي الصلوات كيف أصلني كل صلاة لوقتها. ثم قال: إذا جاء رمضان فكل واسرب حتى يتبيّن لك الخيط الأبيض من الخيط الأسود من الفجر، ثم أتم الصيام إلى الليل. ولم أدر ما هو. ففتلت خيطين من أبيض وأسود فنظرت فيهما عند الفجر فرأيتهما سواء. فأتيت رسول الله صلى الله عليه وسلم فقلت: يا رسول الله كل شيء أوصيتك به قد حفظت غير الخيط الأبيض والأسود. قال: وما منعك يا ابن حاتم وتبسم لأنه قد علم ما فعلت. فقلت خيطين من أبيض وأسود

43 الجهل بخصوص اللغة أو تجاهلها يؤديان إلى نتيجة واحدة وهي إمكان تعدد المعنى دون مستند لغوي. لذلك جعلناها معاً رغم أن لها من المنظور التأويلي دلالتين مختلفتين. فالجهل خطأ غير مقصود والتجاهل خطأ يهدف إلى المغالطة. وله لا شك معان نفسية واجتماعية كثيرة.

فنظرت فيهما فوجدهما سواء. فضحك رسول الله صلى الله عليه وسلم حتى رأى نواحذه. ثم قال: "ألم أقل لك من الفجر، إنما هو ضوء النهار وظلمة الليل" <sup>(44)</sup>.

إن هذا المثال منشئ لتعدد المعنى خاطئ لأن المتقبل لم يفطن إلى قرينة قطعية تنفي استعمال الخطيطين بمعناهما الحقيقي. فائضاً بخطئه تعدد المعنى حاصلاً في الواقع بوجود المعنى الذي ذكره هو والمعنى الذي ذكره الرسول - لكنه اعتبارياً خاطئ غير جائز وفق قوانين التخاطب <sup>(45)</sup>.

وإنطلاقاً مما سبق نتبين أن جهل المتقبل ببعض خصائص اللغة أو تجاهله لها قد ينشئان تعديداً للمعنى خاطئاً ولا يمكننا أن نستقصي جميع أسباب الخطأ وإمكانات تجسمها لاتصالها بفرق فردية لاتهامية. على أنه يمكننا أن نعرف كل تفسير خاطئ أو ناتج عن جهل، فإذا هو عندنا تفسير يتحول عنه المتقبل ما أن يكتشف المعلومة الناقصة التي أدت به إلى الخطأ <sup>(46)</sup>.

على آننا وإن حاولنا تعريف التفسير الخاطئ وإثبات خروج تعديداً المعنى الذي قد ينشئه من مجال بحثنا فإننا نقر بأن هذا التعريف غير كاف، ونحن لم نجد إلى الآن باحثاً واحداً استطاع أن يميز تعديداً المعنى الممكن من تعديداً المعنى غير الممكن تمييزاً صارماً. لا مراء أن كل دارس قادر على أن يقول ما نقوله من أن المعاني المتعددة الممكنة هي تلك التي يقبلها السياق والمقام وأن المعاني غير الممكنة هي تلك التي لا يقبلها السياق والمقام. على أن هذا التعريف لا يحدد المعنى الذي يقبله السياق والمقام، مثلاً لا يمكن أن يحدد تعريف الجديد بأنه ما كان حدثاً في الزَّمن، الموضوع الذي يقبل أن يوصف بالجدة. وليس اختيارنا "الجديد" مثلاً اعتباطياً، فقد كان بوسعنا أن نمثل بالجميل الذي لا يحدد تناسباً أعضائه الموضوع المنتصف به، غير أننا اخترنا مثال "الجديد" دون "الجميل" لأن تعديداً معنى الثاني يقوم على الذاتية وتعديداً معنى الأول يقوم على الاسترسال كما سنرى. ونحن وإن كنا لا ننفي تأثير الذاتية الكبير في تمييز التعديداً الممكن من التعديداً غير الممكن فإننا نراه في الآن نفسه تأثيراً غير مفيد إذ لا يتميّز عن تأثير الذاتية في تناول أي موضوع من المواضيع. أما الاسترسال فإنه أصل الاختلاف في تعديداً المعنى الممكن إذ بدت لنا معاني القول الممكنة في استرسال معانيه غير الممكنة. وسنرى أن تعديداً معنى

44 عبد الكريم المطعني: المجاز في اللغة والقرآن الكريم بين الإجازة والمنع، القاهرة، مطبعة حسان 1985 ج 1 ص 460.

45 لذلك كان رأي عدي بن حاتم هذا مما يستدل به على بلاهة الرجل.

انظر جار الله الزمخشري: الكشاف عن حفائق التنزيل وعيون الأقوایل في وجوه التأویل. بيروت، دار المعرفة د-ت ج 1 ص 116.

46 إن كان الخطأ ناتجاً عن تجاهل فلا حاجة إلى "التحول" لأن المتقبل يعرف من البداية أنه مخطئ. ولكنه لا يصرّح بذلك الخطأ إلا لنفسه باعتباره يسعى إلى المغالطة.

الاسترسال يكون خصوصاً في المواقف الجانبية تلك التي لم يقدر أي باحث على تحديد مفهومها وتلك التي يندر أن يمثل لها الباحثون.

ولذلك تجد جلَّ الباحثين يحدُّون المعاني الممكنة والمعاني غير الممكنة من خلال أقوال مخصوصة. فإن كان تحديد المعنى الممكنة نهائياً أفاد ذلك أنَّ سواها من المعاني غير ممكن وأفاد غياب الاختلاف في تعدد المعنى الممكن، وإن كان تحديد المعنى الممكنة تمثيلاً فإنه لا يمنع الاختلاف في تعدد المعنى الممكن لجواز معانٍ أخرى ممكنة لم يشر إليها المثال. أما تحديد المعنى غير الممكنة، فهو مما هرع إليه الدارسون لاعتبارهم إياته حجة على وجود معانٍ غير ممكنة أي على عدم جواز جميع المعاني الماصدقية للقول الواحد أي على وجود حدود للتفسير. فهذا إيكو (Eco) في كتابه: "حدود التأويل" يضرب مثلاً لمعنى غير ممكن، فينطق من القول: "صديقي العزيز في هذه السلة التي يأتيك بها عبدي ثلاثة تينة أرسلها إليك هدية"، ويفترض أنه قولٌ قطع عن مقامه مثبتاً إمكان دلالته القول على معانٍ كثيرة، على أنَّ إيكو يؤكد أنَّ من معانٍ القول غير الممكنة دلالته على موت نابوليون بونابارت سنة 1821<sup>(47)</sup>. ويعد الكاتب نفسه إلى مثال آخر معيناً أنه يُعسر أن يكون جاك السفاح (Jacques l'éventreur) قد استمدَ تعاليم جرائمِه من معانٍ الإنجيل<sup>(48)</sup>.

و واضح أنَّ المعنى غير الممكن الممثَّل له دون سائز المعاني غير الممكنة الأخرى - قطعاً لا يقبل أن يكون معنى ممكناً للقول. وهذا التسليط في هذه الأقصى (exemple limite) المختار يعواض النقص المفهومي الضروري في تعريف المعنى غير الممكنة. وقد لجأنا إلى مثل هذه الأمثلة الفصوى لنفهم أنفسنا بقدرتنا على تحديد مفهوم الخطأ أي المعنى غير الممكن. فذكرنا أنَّ من معانٍ الدبابة غير الممكنة أنْ تفيد أحد أنواع الطيور، ولكن هل المدرعة الحربية الصغيرة تنتمي إلى مقوله الدبابة المعجمية أم لا؟

إننا نقرَّ هنا بأكبر مشكل يقوم عليه هذا البحث وهو أنَّ موضوعه ذاته أي "تعدد المعنى الممكن" غير محدود حداً جاماً مانعاً أي إنَّ الموضوع بدوره قابل لتعدد المعنى تعددًا مختلفاً درجاته. على أننا قبلنا هذا المشكل الذي لم نجد له حلًّا نظرياً تعريفياً، وسعينا من خلال العمل إلى تحديد ضروب التعدد الممكنة وأسسها ضمن مجموعة ضبابية تبلغ ضبابيتها أقصاها في الحالات الجانبية. فإذا ثبت وجود تعدد للمعنى مكنٍ ضبابيًّا كان هذا العمل بحثاً في أسسه. وقد اهتمَ بعض الدارسين بأسس تعدد المعنى على أنَّ هذا الاهتمام كان جزئياً شمل بعض أساس التعدد. فحظي الاشتراك بكثير من الأبحاث بعضها يعتبره ظاهرة دلائية وبعضها يراه

Umberto Eco : Les limites de l'interprétation , Paris ,Grasset 1992,pp-9/12 : 47

48 السابق ص 67 .

ظاهرة برماتية<sup>49</sup>، وتعرض بعض المناطقة للعلاقة بين الأشكال النحوية والأشكال المنطقية ودورها في تعدد المعنى<sup>50</sup> واهتم بعض اللسانيين بالحقيقة الضبابية<sup>51</sup> وعرض آخرون لمفهوم الضمني الذي يفترض على الأقل وجود معنيين ظاهر وضمني فضلاً عن تعدد المعاني الضمنية للقول الواحد<sup>52</sup>. وقد أخذنا من هذه الدراسات لكننا لم نجد بحثاً مخصصاً لجمع أنس تعدد المعنى في اللغة وهذا ما حملنا على إنجاز هذا العمل منظفين من اختيار منهجهي أساسياً هو الاختيار الاستقرائي ومندرجين ضمن إطار نظري عام هو الإطار البرغماتي. وإذا استندنا إلى تعريف شارل موريس(Morris) للبرغماتية بأنها دراسة العلامات اللغوية في علاقتها بمسؤوليتها فإننا نجد بعد البرغماتية قائمًا في كثير من الأبحاث اللغوية. فهو قائم في تحليل العلاقات التي ينشئها الخطاب بين المتخاطبين - شأن نظرية الحاجاج عند بيرلمان(Perelman) ونظرية القول عند دكرو(Ducrot) مثلاً- وفي تحديد المعنى والصدق استناداً إلى دور المتخاطبين وتدخل السياقات- وهذا شأن أبحاث كواين- وفي تحليل الكلام من منظور تشبيهه باللعب - وهذا شأن آخر بحوث فتنشتاين(Wittgenstein)- أو من منظور تقريبه من العمل وهذا شأن دراسات أوستين(Austin) وسيرل(Searle)<sup>53</sup>.

وقد رأى بعض الدارسين البرغماتية ثلاثة أصناف. الصنف الأول هو البرغماتية الشكلية وهي تدرس الوحدات الإشارية التي لها بالمقام علاقة لازمة. والصنف الثاني هو البرغماتية السياقية وتميز بين علم الدلالة والبرغماتية بدور المقام والاستعمال في تحديد معاني الأقوال اللغوية، فهو دور حاسم في البرغماتية ثانوي في علم الدلالة. أما الصنف الثالث فهو برغماتية القول التي تؤكد ضرورة تجاوز التمييز بين معنى القول في المقام ومعنى القول خارجاً عنه<sup>54</sup>. وقد أكدنا أنَّ معنى القول اللغوي لا يوجد خارج سياقه ومقامه على أننا سنشير في بحثنا إلى المعنى المعجمي والمعنى الالتزامي وهو ليسا في نظرنا من معاني القول اللغوي بل هما معنيان موجودان بالقوة مساهمان في تحقيق ذلك المعنى. فلن نعرض لهما باعتبارهما من

49 من أهمها بحث كلير ضمن:

Georges Kleiber : Polysémie et référence: La polysémie, un phénomène pragmatique ? in: Cahiers de lexicologie, 1984, n-44

Robert Blanché : Introduction à la logique contemporaine, Paris, Colin 1968, p-17 50

51 اهتم مارتن بتنوع مصامن التعريف وبتعدد المعنى ضمن:

Robert Martin : Pour une Logique du sens, Paris, Puf 1983, pp-54/90  
واهتم كلير بالمسألة ذاتها ضمن:

Georges-Kleiber : La sémantique du prototype, Paris, Puf 1990

Catherine Kerbrat-Orecchioni : L'implicite, Paris, Colin 1986 52

La philosophie anglo-saxonne, pp-368/369 53

54 السابقة ص 371

معانٰى القول بل باعتبار أنهما قد يكونان من أسس تعدد معانٰى القول في مقام ما<sup>(55)</sup>. ولذلك نعتبر أن هذا البحث أقرب إلى برغمانية القول ونرى أن العلوم المهتمة بالمعانٰى المعجمية والالتزامية فرع من هذه البرغمانية.

وبحثنا هذا يحاول الوقوف على تعدد المعانٰى في اللغة من خلال تفاسير القرآن. ولا نعني بهذا افتقارنا على البحث في أسس ما ورد في القرآن من وجوه تعدد المعانٰى بل نعني بخاتنا القرآن وبعض تفاسيره مدوّنة أساسية لتجسيم أسس تعدد المعانٰى الممكنة في الأقوال اللغوية. فالقرآن يمثل القول بينما تمثل التفاسير أمثلة ممكنة لمعنى القول تساعدنا على تبيّن أسس تعدد معناه. وبعبارة أخرى فإن معنى القرآن كامن فيه لا يتحقق إلا من خلال التفاسير التي هي إنجاز للمحتملات المعنوية الكامنة.

وقد اخترنا مدوّنة أساسية نستند إليها لأنَّ المعنى عنصر غائب لا يحدُّه إلا المفسّر<sup>(56)</sup>. فلئن كان المعنى كامناً في القول فإنه لا يجوز الحديث عن تعدد إلا بخروج ذلك المعنى الكامن إلى حيز الوجود بالفعل من خلال تفسير ما. لذلك خشينا أن ننصّب أنفسنا محدثين وحيدين لمعانٰى الكلام الممكنة، فهذا التحدّي قد لا يخلو من إسقاط أو تعسف أو تحمل. وقد اخترنا القرآن وتفسيره دون سواه من النصوص وتفسيراتها لسببين أحدهما له علاقة بالبعد اللساني للبحث والثاني له علاقة بالبعد الفكري للبحث.

أما السبب الأول فيستند إلى أنَّ القرآن أكثر النصوص العربية حظوة بالتفسير والبحث في معانٰيه من أوجه مختلفة. فتفسيره تقدم لنا مادة ضخمة من المفسّرين (interprétants) ومن المعانٰى مما نحتاج إليه في بحثنا المهمّ بامكانات تعدد المعانٰى. ويجب أن نوضح هنا أنَّنا لا نعني بinterpretation القرآن المعنى الاصطلاحي الذي تمّحض للدلالة على كتب مخصوصة تصدّت لبحث معانٰى النص القرآنى كله بل التفسير في مقامنا اللساني يشمل كلَّ مفسّر لقول من الأقوال الواردة في القرآن قديماً وحديثاً، سواءً أكان هذا المفسّر ضمن مجلّات تحدّد معانٰى القرآن كله أم كان إشارة في كتب الفقه أو الحديث أو علوم القرآن أو الأدب أو سواها. ونحن لا نتبّنى أيّاً من هذه المفسّرات التي نذكرها إذ يقتصر غرضنا على كشف أسس تعددتها. ولا بدَّ أن نشير هنا إلى أنَّ مسألة اختلاف القراءات في القرآن لا تعنينا لأنَّنا نبحث في تعدد معنى القول الواحد ولا نهتم بمتعدّ معانٰى الأقوال المختلفة مما هو بديهيّة لغوية<sup>(57)</sup>.

أما السبب الثاني لاختيارنا القرآن مدوّنة أساسية فهو أنَّ معنى القرآن كان منذ نشأته إلى الآن موضوع نزاعات وصراعات مختلفة متصلة بامتلاك المعنى ومن ثمَّ امتلاك السلطة. ذلك لأنَّا

55 لا شك في أنَّ المعانٰى المعجمية ذاتها تضبط انتلاقاً من أقوال وردت في ضروب من المقام مختلفاً. ويؤدي استقرارها إلى إنشاء المعاجم اللغوية. فمنطق كلَّ تجريد لغوي استقرائي (أو كلَّ معنى مبعن خارج المقام) هو القول.

56 Sémiotique et Philosophie du langage, p-64

57 نعتمد في هذا البحث القرآن برواية حفص بن سليمان بن المغيرة الأسدى الكوفيَّ عن عاصم بن أبي النجود الكوفيَّ.

إذا اعتبرنا القرآن قوله صادراً عن البات المطلق الله فإن معاني ذلك القول ملزمة للمؤمنين به على الأقل ومن المفيد الوقوف عند إمكان تعددتها وأسسه.

وقد مثلنا للقول الممكن تعدد معناه بأمثلة بعضاً منها وضمنها وقليلها من الأقوال الشائعة وجملها منقول من القرآن. وإذا نظرنا في القول القرآني والقول البشري باللغة العربية - تبينا تماثلهما من حيث اعتماد اللغة نفسها أي من حيث الاستناد إلى النظم الاستئلفية والتصريفية والنحوية ذاتها، وتبيّنا تماثلهما من حيث تجسّم هذه النظم عند التعبير في اللفظ. ولو لا هذا التماثل الفعلي لما جاز لبعض الناس اعتبار القرآن قوله بشريّاً.

ولن أجزّنا لذلك اعتبار القول القرآني تمثيلاً ممكناً للقول اللغوي فإن هذه الإجازة لا تمنعنا من الوعي بفرق جوهري بين القول اللغوي البشري والقول اللغوي القرآني من منظور المؤمنين به. وهذا الفرق هو في طبيعة بات القرآن من جهة وبات القول البشري من جهة أخرى. فبات القرآن مطلق والباث البشري نسبي، الأول يعرف المقام المطلق والثاني لا يعرف من المقام إلا بعض عناصره بحكم تحيزه في المكان والزمان من جهة وبحكم الحدود الزمانية لذلك التحيز من جهة ثانية.

وهذا الاختلاف بين القول الإلهي والقول البشري مؤثر في تخصيص القول القرآني ببعض ما لا يختص به القول البشري على أنه ليس نافياً لما يشترك فيه القرآن. فإذا اعتبرنا القولين مجموعتين بالمعنى الرياضي المنطقي للكلمة، وإذا وسمنا مجموعة القول القرآني بـ "ق" ومجموعة القول البشري بـ "ب" فإننا نجد :

\* بـ "ق" = أسس تعدد معنى القول البشري ومعنى القول الإلهي في بعده اللغوي البشري، وهو على مستوى الكلم أغلب القول مطلقاً.

\* "ق - ب" = أسس تعدد المعنى الخاص بالقول القرآني في بعد باته المطلق، وهو تصور خاص بالمؤمنين.

\* أمّا "ق" لا "ب" فيمثل معنى القول اللغوي موضوع هذا البحث.

ولذلك سنعرض داخل البحث لأسس تعدد معنى القول البشري والقرآن في بعده البشري ونخصص أحياناً ما قد يتميّز به معنى القول القرآني في بعده الإلهي من تعدد.

وقد انقسم بحثنا إلى قسمين كبيرين:

1- أسس تعدد المعنى الماصدق في اللغة من خلال تفاسير القرآن.

2- أسس تعدد المعنى التأويلي في اللغة من خلال تفاسير القرآن.

وقد نظرنا في بحث الأستاذ الجطاوي أسباب التأويل في القرآن لأنّه يتقطّع مع بحثنا<sup>(58)</sup>. على أننا وإن أخذنا من البحث المذكور نرى عملنا مختلفاً عنه في أمرين. أولهما أن الأستاذ الجطاوي يدرس قضايا اللغة في كتب التفسير وحمله ذلك الدرس على تحديد بعض

58 الهادي الجطاوي: "قضايا اللغة في كتب التفسير المنهج-التأويل-الاعجاز" ،تونس، كلية الآداب سوسة-دار محمد على الحامبي 1998.

أسباب التأويل أو تعدد المعنى<sup>(59)</sup>. أما هذا البحث فيختص بتبنيّ أسباب تعدد المعنى في اللغة وتجسّمها في تفاسير القرآن. وثاني الأمرين أنّ الأستاذ الجطلاوي يميّز بين "أسباب التأويل الخارجية عن النص" و"أسباب التأويل المنبثقة من النص"<sup>(60)</sup> على حين أنتَ تعتبر كلّ معانٍ القول الممكنة منبثقة منه، فأسس تعدد المعنى هي في نظرنا أساس موجود داخل القول اللغوي نفسه. وكلُّ قول يحمل في ذاته إمكانات تعدد معناه وحدودها. وليس تحديد المعنى أو تفسير القول سوى إخراج بعض تلك الإمكانات من حيز الوجود بالقول إلى حيز الوجود بالفعل.

وقد نظرنا في ضروب التأويل التي رأى الأستاذ الجطلاوي أنّ سببها خارج النصّ وهي اختلاف القراءات والمذهب والمنقول وأسباب النزول والناسخ والمنسوخ. ولننْ كان اختلاف القراءات لا يهمّنا لغاب مفهوم القول الواحد الأساسي عندنا فإنّا لا نرى في اعتماد المنقول وأسباب النزول والناسخ والمنسوخ لتفسير القول خروجاً عن القول لأنّ كلاً من المنقول وأسباب النزول وقضايا النسخ مقام للقول ولا يكون القول خارج مقامه. ولا شكّ في أن الاختلاف في المقام من أساس تعدد معنى القول غير أنه من صميم التعدد "المنبثق من النص". أما علاقة التأويل بالمذهب، فلا شكّ في وجودها ولا شكّ في أنّ من أسباب التفسير ما كان ذاتياً سياسياً<sup>(61)</sup> على أنّ هذا التفسير -قطع النظر عن دوافعه التي تدخل ضمن المعنى التأويلي - لا يخلو من أن يكون مستنداً إلى القول أو غير مستند إليه. فإنّ كان مستندًا إليه كان منبثقاً من النصّ وإن لم يكن مستندًا إليه كان خطأ. وقد وجدنا أنّ جلّ أمثلة التفسير التي ذكرها الأستاذ الجطلاوي على أنها تفيد تأويلاً خارجاً عن النص إنما هي تفاسير مستندة إلى القول. واللافت للإتساب أنّ المؤلّف نفسه يقول: كلاً الطرفين يستند إلى النصّ نفسه للقول بالشيء وضدّه وإنما أمكن ذلك لأنّ أسلوب القرآن يحيّزه<sup>(62)</sup>، وهذا يعني أنّ القول هو أصل تعدد المعنى. ويبدو لنا أنّ ما يعنيه الأستاذ الجطلاوي بالتأويل المذهبي الخارج عن النصّ ليس سوى التوافق المذهبية الإيديولوجية التي تدعى إلى تقرير معنى ممكّن دون معنى ممكّن يكون كلامها ممكّناً من القول.

والآن جانب استفادتنا من أطروحة الأستاذ الجطلاوي فإنّا أخذنا من الأطروحات التي أجزّت في الجامعة التونسية في مجال اللغة وأخذنا على عدد منها في هذا البحث. وقد كان عملنا بحثاً في حقل متقطّع الاختصاصات فوجدنا أنفسنا مشغّلين بمسائل من الصّرف والنحو

59 التأويل وتعدد المعنى متراوّفان عند الأستاذ الجطلاوي إذ يقول: إنّ من حقّ الناظر أن يقرن ثنائية المعنى الواحد والمعنى المتعدد بثنائية التفسير والتّأويل وثنائية الظاهر والباطن. السابق ص 204.

60 السابق ص 223 وص 253.

61 السابق ص 225.

62 السابق الصفحة نفسها.

والبلاغة والمنطق والفقه وفلسفة اللغة والحجاج والتحليل النفسي وعلم الاجتماع وسواءها من المباحث ولم يمكن تعدد هذه الاختصاصات وتتنوعها من التعمق في أي منها إذ كانت جميعها وسائل لتحديد أسس تعدد المعنى. وليس هذا محل التصريح بنتائج البحث على أننا إذا أردنا أن نبحث له عن نسب، فيمكن بحثاً في اللغة بمعناها الأعم باعتبارها السبيل الوحيدة التي بها نتكلّم عن كلّ من المعنى الموسوم باللفظ<sup>(63)</sup> والمعنى الأول قبل اللفظ والمعنى الأصلي قبل اللغة.

---

63 محمد صلاح الدين الشريف: مفهوم الشرط وجوابه وما يطرحه من قضايا في معالجة العلاقة بين الأبنية النحوية والدلالية، أطروحة دكتورا دولة، تونس 1993، صن 31-32.



**القسم الأول: أسس تعدد المعنى المصدق في اللغة**  
**من خلال تفاسير القرآن**

لا يكون التَّعَدُّد في بحثنا إلا بتحقّق شرطين أساسين هما الكثرة والاختلاف. فالكلمة ضرورة لأنَّ الشيء الواحد<sup>(٦٤)</sup> لا يمكن أن يتَّعدُ. أمّا الاختلاف فيعني أنَّ شيئاً أو مجموعة من الأشياء لا تمثل هويَة واحدة. وقد قال فتنقشتاين: "أن تقول عن شيئاً إنَّهما متماثلان [كلام] لا معنى له. وأن تقول عن شيء واحد إنَّه يماثل ذاته فانت لا تقول شيئاً"<sup>(٦٥)</sup>. الواقع أنَّ هذا الكلام صحيح من المنظور الفلسفِي العام إذ لا يمكن أن يماثل أيَّ شيء شيئاً آخر وإنَّه أصبح هو ذلك الشيء ذاته، على أنَّ منظور الهويَة هذا لا يطُور المعرفة. وقد قال كواين: "إذا قصرنا فهمنا الهويَة على أنها العلاقة التي ينشئها كلُّ موضوع مع ذاته فحسب فإنَّا نجد صعوبة في بيان البعد العلقي فيها وفي بيان الفرق بينها وبين مجرد إثبات الوجود"<sup>(٦٦)</sup>. ولنن كانت دوافع كواين لاتخاذ هذا الموقف متصلة بموقفه من الأنفاظ المفردة ومحاولته إلغاء الأعلام من لغة المنطق فإنَّ كلامه لا يخلو من منطق إذ الهويَة من منظور فتنقشتاين تجعل من الاختلاف قدر كلِّ الأشياء. وفي مقام علمنا يصبح كلَّ معنى مخالفًا بالضرورة لأيَّ معنى آخر، ولا فائدة عندئذ من النَّظر في تعدد المعنى، لأنَّه لا يكون إلا متعدداً.

ولتجنب هذا الإشكال لا بد أن ننظر إلى الهوية في باب المعنى الماصدق باعتبارها تماثلاً بين مواضع العلامات اللغوية لا تماثلاً بين مفسريها. وهذا المنظور يحيلنا طبعاً على التمييز الفريغيي الشهير بين المعنى والمرجع *sinn & bedeutung*. فقد اعتبر فريغ (Frege) أنَّ معنى العلامة "هو الطريقة التي يقدم بها" الماصدق<sup>(67)</sup>. أمَّا الـ"بِيدوْتُونِغ" فهو مرجع العلامة. وبذلك فإنَّ تماثل المفهوم أو اختلافه ليس مفيضاً في هذا الباب من بحثنا إذ لن نهتم إلا بتماثل الماصدق أو اختلافه مجسماً من خلال المعنى الماصدق. ولذلك فإنَّ تحديد معنى فينيوس (Vénus) بأنَّ نجمة الصباح في تعريف أول وبأنَّها نجمة المساء في تعريف ثان وبأنَّها ثالث كوكب في المجموعة

<sup>64</sup> يعني بالواحد هنا ما اتفقنا على أن نتعامل معه باعتباره موضوعا واحدا وإن تألف من عناصر مختلفة.

Tractatus p-81. 65

W-O-Quine : *Le mot et la chose*, Paris, Flammarion 1977, p.173. 66

<sup>67</sup> Ecrits logiques et philosophiques, p. 103.

الشمسية في تعريف ثالث ليس في بحثنا تعددًا للمعنى الماصدق لأنَّ ماصدق "فينوس" واحد من خلال التعريف الثلاثة. وكذا الأمر إذا عرفت الماء بأنه ثاني هيدروجين الأوكسجين أو بأنه شراب لا لون له ولا طعم ولا رائحة أو بأنه أنس كلَّ شيء حي فلت في كلَّ الأحوال تحيل على ماصدق واحد. أما إذا نظرنا في مثال: "الطفل الصغير مريض"، فاعتبر متقبلً ما أنَّ الطفل المعنى هو صالح واعتبر آخر أنه زيد فتحن بازاء تعدد في المعنى الماصدق. وكذا الشأن إن اعتبر أحد متقبلٍ القول أنَّ ماصدق الطفل يشمل كلَّ من لم تتجاوز سنَّه الخامسة عشرة وإن ذهب ثان إلى أنه يشمل من لم تتجاوز سنَّه الثالثة عشرة<sup>(68)</sup>.

ومن البديهيَّ أننا إذ نتحدث عن تعدد معنى القول الواحد نقصد المعاني التي هي من نفس الصنف. ففيما عدا ذلك يفقد مفهوم التعدد إفاداته. إذ معلوم مثلاً أن كلَّ قول يدلُّ على أكثر من معنى لأنَّ معاني الوحدات المعجمية المؤلفة له مختلفة. كما أنَّ كلَّ قول يدلُّ على أكثر من معنى بعضها معجمي وبعضها نحوبي مثلاً، وتعدد المعاني من هذا المنظور لازم غير أنه غير مفيد. والمفيد من منظورنا -أي البحث في إمكان تعدد الصنف نفسه من المعاني- هو ما حملنا في هذا العمل كلَّه على تحديد أنواع المعاني وضروبها لنتمكن من الوقف عند مختلف مواطن التعدد الممكنة فيها.

ولا بدَّ أن نلحظ في هذا المقام إلى أنَّ المتقبل عند تصريحه بمعاني قوله ما ليس ملزماً بالإشارة إليها جمِيعها. فلو نظرنا في القول: تمام الولد أمس نوماً عميقاً فإننا قد نجد متقبلاً يركز على معنى الولد متسائلاً مثلاً أزيد هو أم صالح، وقد نجد آخر يهتم بالمعنى المقصود بالقول فيقرر أنه خبر مثلاً، وقد يبحث ثالث في معنى النوم. على أنَّ هذا الاختلاف ليس تعددًا إذ أسلفنا أنَّ التعدد لا يكون إلا إذا شمل صنفاً واحداً من أصناف المعاني. ولذلك فإننا عند نظرنا في تفاسير القرآن لا نقف على اختلاف المفسرين بين ذاكر لمعنى ماصدقٍ ومتغاضٍ عنه.

68 لذلك لا نوافق ماير (Meyer) إذ يقول: "الفضيلة هي الشجاعة وهي العدالة إلى آخره. مثلاً أن نابليون هو أمير اطهور الفرنسيين وامتنصر في أوسترليتز وزوج جوزيفين"

Michel Meyer (Edité par): De la métaphysique à la rhétorique, (Collectif) Belgique. université de Bruxelles 1986, p-9

ذلك أنَّ اعتبار الفضيلة شجاعة أو عدالة هو كما سترى تعدد للمعنى الماصدق. أما اعتبار نابليون زوجاً لجوزيفين أو أميراطور الفرنسيين فليس تعددًا لذلك المعنى.

## الباب الأول: أسس تعدد المعنى الماصدقي الوارد على الوضع

نبح في هذا السياق أسس تعدد المعنى الماصدقي للقول من المنظور المعجمي ومن المنظور النحوبي. فالجملة من المنظور الماصدقي هي نتاج الجمع بين المعاني المعجمية والتصريفية للكلمات والمركبات المؤلفة لها من جهة، والمعاني النحوية التي تربط بين تلك الكلمات والمركبات من جهة أخرى. والكلمة عند ابن عيسى هي "أن يدل مجموع اللفظ على معنى ولا يدل جزؤه على شيء من معناه ولا على غيره من حيث هو جزء له"<sup>(69)</sup>. أما المركب فهو ما تكون من أكثر من كلمة واحتل ملأ نحويا واحدا في الجملة.

وقد بين الأستاذ عبد الله صولة أن تعريف الكلمة الذي ذكرنا وإن كان هو التعريف الشائع فإنه ليس الوحيد المتجلس في التراث النحووي والبلاغي. وهذا ما يثبت "انعدام الدقة في تحديد مفهوم الكلمة في القديم ومدى انعدام الإجماع حول مفهوم واحد لها"<sup>(70)</sup>. وما يهمتنا في هذا المقام هو أن الكلمة في بحثنا قد تخرج في بعض الأحيان عن تعريفها النظري الدقيق عند ابن عيسى فنحن نعتبر أن الأقوال المسبوقة بـ"التعريف" وللامها تمثل كلمة واحدة. وبذلك نعتبر كلا من "الغلام" وـ"غلام" كلمة واحدة. ولا نذهب هذا المذهب لأنسباب معرفية فحسب بل لأنسباب إجرائية أيضا. فمن الأسباب المعرفية ما ذكره الأستاذ صولة من أن سببويه يعد من جنس الكلم مصادر معرفة مثل "الضرب والحمد والقتل"<sup>(71)</sup> ومنها أن "الآلف واللام لا تحتل ملأ في الجملة خلافا لسائر الكلمات. ومن الأسباب الإجرائية ما يخص بحثنا المهمتم بأسس تعدد المعنى وسنرى أن تعدد معنى بعض الكلمات المبدوءة بالآلف واللام رهين وجود ذينك الحرفين. فإن قلنا مثلا: "يحب صالح الأطفال" ، فإن تعدد معنى "الأطفال" بين إمكان دلالته على كل الأطفال أو على أطفال مخصوصين إنما هو تعدد يشمل معنى كلمة الأطفال كلها. والكلمة في هذا البحث مفهوم يشمل المركب أيضا إذ جميع المركبات ليست سوى أكثر من كلمة آلفت معانيها المعجمية والتصريفية بعضها إلى بعض، وذلك وفق المعاني النحوية. أي إن "كل منطق" به أفاد شيئا بالوضع فهو كلمة وعلى هذا التقدير يدخل فيه المفرد والمركب".<sup>(72)</sup>

<sup>69</sup> موقف الدين بن عيسى: شرح المفصل، بيروت، عالم الكتب (د-ت) ج 1 ص 19.

<sup>70</sup> عبد الله صولة: الحاج في القرآن من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، تونس، منشورات كلية الآداب بمنوبة 2001 ص 67.

<sup>71</sup> المصدر السابق الصفحة نفسها.

<sup>72</sup> فخر الدين الرأزي: مفاتيح الغيب، بيروت، دار الفكر 1985، مج 1 ج 1 ص 30.

فَأَمَّا المعاني المعجميَّة فَإِنَّهَا تَتَحدَّد اِنْطَلَاقًا مِنَ الْمَرْوُرِ مِنْ مَعْنَى الْكَلْمَةِ بِالْقُوَّةِ -كَمَا يُوجَدُ فِي الْمَعْجَمِ- إِلَى مَعْنَاهَا بِالْفَعْلِ ذَاكُ الَّذِي يُجْسِمُهُ سِيَاقُ الْكَلْمَةِ وَالْمَرْكَبِ وَمَقَامَهُما. وَأَمَّا المعاني التَّصْرِيفِيَّة فَنَعْنِي بِهَا كُلَّ مَا يُخَصُّ دُوَاتِ الْكَلْمَةِ فِي أَنْفُسِهَا مِنْ غَيْرِ تَرْكِيبٍ<sup>(73)</sup> شَانٌ مَقْوَلَاتُ الْجِنْسِ وَالْعَدْدِ وَمَعْنَاهِي صِيغِ الْاِشْتِقَاقِ وَسُواهَا، وَنَوْهُمْ بِهَا فِي هَذَا الْبَحْثِ ضَمِّنَ الْمَنْظُورِ الْمَعْجَمِيِّ. وَأَمَّا المعاني التَّحْوِيَّة فَنَعْنِي بِهَا الْعَلَاقَاتِ الْمَعْنَوِيَّةِ الْقَائِمَةِ بَيْنَ الْكَلْمَاتِ وَالْمَرْكَبَاتِ أَيْ بَيْنِ مَكْوَنَاتِ الْجَملَةِ فَالْجَملَةُ لَا تَنْتَشِرُ جَمِيعًا تَرَاكِيمًا بَيْنَ الْكَلْمَاتِ، وَالْقَضِيَّةُ لِيُسْتَ خَلْطًا مِنَ الْكَلْمَاتِ<sup>(74)</sup> وَالْأَلْفَاظِ مَغْلَقَةٌ عَلَى مَعْنَاهِيْها حَتَّى يَكُونُ الإِعْرَابُ هُوَ الَّذِي يَفْتَحُهَا<sup>(75)</sup>. وَالْمَعْنَى التَّحْوِيَّ لِعَلَاقَةِ الإِسْنَادِ مَثُلاً هُوَ الَّذِي يُمْكِنُنَا مِنْ أَنْ نَقُولَ فِي: "جَاءَ الْوَلَدُ" إِنَّهَا جَملَةٌ تَسْنِدُ فَعْلَ الْمَجْسِيِّ إِلَى الْوَلَدِ. وَهَذَا الْمَعْنَى التَّحْوِيَّ يَظْلِمُ قَارِئًا إِنْ تَغْيِيرُ مَعْنَى الْكَلْمَةِ الْمَعْجَمِيِّ وَالْتَّصْرِيفِيِّ فَقَلْتُ: "تَامَتِ الْفَتَاهُ". وَمِنْ جَهَةِ أُخْرَى فَبَيْنِ تَغْيِيرِ الْمَعْنَى التَّحْوِيَّ مَعَ بَقَاءِ نَفْسِ الْوَحْدَاتِ الْمَعْجَمِيَّةِ يَؤْدِي بِدُورِهِ إِلَى تَغْيِيرِ الْمَعْنَى. فَفَرَقُ بَيْنَ أَنْ نَقُولَ: "إِنَّ اللَّهَ بِرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ" (التَّوْبَةُ 9) وَأَنْ نَقُولَ: "إِنَّ اللَّهَ بِرِيءٌ مِنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ"<sup>(76)</sup>.

## المفصل الأول: أساس تحديد معنى القول انطلاقاً من تحديد معنى الكلمة والمركب: (المنظور المعجمي)

إنَّ الْكَلْمَةَ وَالْمَرْكَبَ لَا يَسْتَعْمِلُنَّ فِي الْكَلْمَةِ إِلَّا دَاخِلَ جَمْلَةٍ<sup>(77)</sup>. وَإِنْ بَدَتِ الْكَلْمَةُ فِي بَعْضِ الْأَقْوَالِ مُسْتَقْلَةً فَإِنَّهَا فِي حَقِيقَةِ الْأَمْرِ تَوْلُفُ بِمَفْرُودِهَا جَمْلَةً بَعْضُ عَنَاصِرِهَا مُقْدَّرَةً. فَإِنْ قَلَتْ: "مَاءٌ" فَأَنْتَ تَعْنِي "أَعْطَنِي مَاءً" أَوْ "هَذَا مَاءٌ" أَوْ سُواهَا مِنَ الْاحْتِمَالَاتِ الْأُخْرَى. وَهَذَا مَا حَدَّدَ بَعْضُ الْفَلَاسِفَةِ إِلَى اِعْتِبَارِ الْكَلْمَةِ خَلْوَةً مِنَ الْمَعْنَى وَإِلَى اِعْتِبَارِ الْقَضِيَّةِ وَحْدَهَا دَالَّةً عَلَى مَعْنَى. فَفَتَّفَشَتَانِيْنِ مَثُلاً يَرِيُّ أَنَّ الْاِسْمَ لَيْسَ لَهُ مَعْنَى إِلَّا فِي سِيَاقِ الْقَضِيَّةِ<sup>(78)</sup>.

<sup>73</sup> ابن عصفور: الممنع في التصريف. بيروت 1979 ص.30.

<sup>74</sup> Tractatus,p-37

<sup>75</sup> عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، دمشق، مكتبة سعد الدين 1987، ص. 80.

<sup>76</sup> الأصل فِي الْمَعْنَى الْمَاصِدِقِيِّ أَنْ يَكُونَ ظَاهِرًا أَيْ أَنْ يَتَأَلَّفَ مِنْ تَرَاكِيمِ مَعْنَاهِي الْقُوَّةِ الْمَعْجَمِيَّةِ وَالصِّرْفِيَّةِ وَالْإِعْرَابِيَّةِ. عَلَى أَنَّ الْمَعْنَى الْمَاصِدِقِيِّ قَدْ يَكُونُ ضَمِّنَيَا يَحْتَاجُ فِي تَحْدِيدِهِ إِلَى مَعَارِفِ مَنْطَقَيَّهُ. وَهَذَا شَانٌ الْمَقْتَضِيِّ. وَسَنَنْظَرُ فِي الْمَعْنَى الْمَاصِدِقِيِّ الظَّاهِرِ وَهُوَ الْأَعْمَ ثُمَّ نَقْفُ عَلَى الْمَعْنَى الْمَاصِدِقِيِّ الْضَّمِّنَيِّ فِي حِينِهِ.

<sup>77</sup> نَعْاملُ الْمَرْكَبَ مَعَالِمَ الْكَلْمَةِ الْوَاحِدَةِ. وَلِنَنْ كَانَ الْأَمْرُ بِدِيْهَا بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْمَرْكَبَاتِ الْبَيَانِيَّةِ لِإِمْكَانِ مَعَالِمِهَا مَعَالِمَ الْاِسْمِ الْوَاحِدِ فَإِنَّ التَّبَعِيَّةَ مَعْنَوِيَّا -لَا إِعْرَابِيَّا- تَشْمِلُ كُلَّ الْمَرْكَبَاتِ بِإِعْتِبَارِهَا صَفَاتٍ تَسْنِدُ إِلَى مَوْصُوفَاتِ الْمَعْنَى الْعَامِ لِلصَّفَةِ.

<sup>78</sup> Tractatus,p-40.

ونحن نفترض في بحثنا أن الجملة وإن كانت الوحدة المعنوية الدنيا للقول فإن تعدد معناها ينبع من تعدد معاني مكوناتها أي الكلمات والمركبات المؤلفة لها وذلك في سياق ومقام مخصوصين. فبحثنا تعدد معنى الكلمة والمركب لا يعني البالمة أنهما مستقلان عن علاقاتهما بسائر مكونات الجملة، بل على العكس من ذلك سنرى أن معنى الكلمة المعجمي يشمل إضافة إلى دلالته المعجمية الحاضرة متجلسة في سياق ومقام مخصوصين جميع المعاني المعجمية الأخرى التي يمكن أن تتضاد إليه وهي معان لا يمكن حصرها ولكن يمكن تصنيفها وفق المعاني النحوية. وهذا كلّه يفسّر أن المنظور المعجمي ليس تجاهلا لموقع الكلمة والمركب من الجملة تجاهلا من شأنه أن يُفقد القول كل معانٍ له. لكنه محاولة لتناول منهجي يبدأ بالمنظور المعجمي في دلالاته الممكنة داخل القول أي في التركيب. ويثير بالمنظور النحوبي باحثنا في تعدد المعاني النحوية كما سنرى في الفصل الثاني من هذا العمل.

والكلمات من حيث معناها الماصدق أو من حيث علاقتها بالماصدق نوعان: كلمات رمزية وكلمات إشارية.

#### \* \*\* الكلمات الرمزية:

لقد اهتمَ بيرس أثناء تصنيفه للعلامة بالعلامة في علاقتها بموضوعها وهو ما يناسب في مقامنا العلامة في علاقتها بالماصدق. وتُقابل الكلمات الرمزية ما يسمى بيرس بالرمز الريمي(Le symbole rhématique). فالكلمة الرمزية هي التي تتصل بموضوعها عبر ترابط أفكار عامة بطريقة تجعل تجسّمها ينشئ صورة في الذهن وهي صورة تسعى إلى توليد مفهوم عام وفق بعض عادات الذهن واستعداداته<sup>79</sup>. وتتميز الكلمة الرمزية عندنا بأنها كلمة يدل مفهومها العام على ما صدقها ويمكن انطلاقا من ماصدقها أن تحدد مفهومها فإذا أخذنا كلمة: "حصان" مثلا فإنه يمكننا انطلاقا من مفهوم الكلمة تعين حصان ما. وإذا رأينا حصاناً فيمكن أن نتعرّف إلى الرمز اللغوي الدال عليه في ذاته. ويمكن أن نقول مع بيرس: "إن كل كلمة عاديّة مثل أعطى أو عصفوري أو زواج مثال للرمز. فالرمز قبل لأن ينطبق على كل ما يمكن أن يحقق الفكرة المتصلة بتلك الكلمة... وهو لا يُرِينا عصفوري ولا يُنجز أمامنا عطاء أو زواجاً غير أنه يفترض أننا قادرون على أن نتخيل هذه الأشياء وأننا ربطنا بها الكلمة"<sup>80</sup>.

ويمكن اعتبار الكلمة الرمزية مقوله(catégorie) ذلك أنها تجمع مجموعة من الأشياء مشابهة بالقدر الذي يسمح بوضعها تحت رمز واحد. أي إن الكلمة الرمزية تسمى أشياء مشابهة تسمية واحدة. وهي بذلك صنف من المقولات العرفانية أو كما يقول لاكوف(Lakoff)

<sup>79</sup> Écrits sur le signe,p-181

<sup>80</sup> المصدر السياق ص 165

”مقوله طبيعية للمعنى أو معنوية طبيعية“<sup>81</sup>. وكلمة: ”قط“ مثلاً تقدم مفهوماً رمزيًا عاماً ماصدقاته الممكنة هي كل الأشياء التي يصح أن نسميتها قطاً. ولذلك يمكن أن تعتبر الكلمة/المقوله مجموعة بالمعنى الرياضي المنطقي أَمَّا عناصرها فهي كل ماصدقاتها الممكنة التي تنتهي إليها بالفقرة. وإذا عين المتقبل منها ماصدقها مَا فَتَه يختار واحداً من هذه العناصر.

ولا ينطبق مفهوم المقوله أو المجموعة هذا إلا على الكلمات الرمزية فحسب<sup>82</sup>. فلا يمكن أن نبحث في مقوله الضمير ”أنا“ مثلاً لأن الذين يمكن أن يكون ما صدقهم هو ”أنا“ لا تجمعهم صفات متشابهة تفسر تسميتهم بـ ”أنا“ ولا يمكن أن نبحث في مقوله الاسم ”محمد“ لأن الذين يحظون هذا الاسم لا تجمعهم صفات مشتركة تفسر تسميتهم بـ ”محمد“.

ونشير إلى أن كل الكلمات الرمزية تدل على شيء خارج عنها إلا أن الكلمة الرمزية يمكن أن تدل أيضاً على نفسها. ففرق بين قوله: ”الحياة تعب“ وقولك: ”الحياة تبدأ بألف التعريف“ ولامه، الجملتان صحيحتان نحوياً ودلائياً إلا أن ”الحياة“ في الجملة الأولى كلمة رمزية إسقاطية projective و ”الحياة“ في الجملة الثانية كلمة رمزية انعكاسية réflexive<sup>83</sup>. وهذه الشائنية التي قيل لها الدارسون العرب<sup>84</sup> تفديننا أن الكلمة الرمزية الانعكاسية لا يمكن أن تكون مقوله إذ هي لا تحيل إلا على ذاتها في كل العالم الممكنة<sup>85</sup>.

#### \*\*\* الكلمات الإشارية:

#### للكلمة الإشارية ميزتان:

أولاً هما أنها كلمة ”ليس لها أي علاقة“ شبه دلائياً مع ماصدقها<sup>86</sup>. فلا يدل مفهومها على ماصدقها المخصوص ولا يمكن أن تحذف مفهومها انتلاقاً من ماصدقها. فإذا نظرنا في الضمير

Danièle Dubois (Sous la direction de) :Sémantique et Cognition 81  
(Catégories,Prototypes,Typicalité)(Collectif),Paris,CNRS Editions 1991,p-124

82 المركيبات التي رأسها كلمة رمزية تدرس طبعاً ضمن الكلمات الرمزية .

83 Pour une Logique du sens,p-229.

84 انظر تمييز ابن جني مثلاً بين الاسم والمسمى إذ يقول: ”فقد يكون الشيء الواحد على وجه اسمه وعلى آخر مسمى“ (الخصائص ج 3 ص 33). فالكلمة الانعكاسية اسم والكلمة الإسقاطية مسمى.

85 بعض الكلمات الرمزية في استعمالها الإسقاطي تحيل على موضوع واحد مثل القمر أو الشمس إلا أن أحدي الإحالات هذه ليست مطلقة بل هي تتصل بوحد من العالم الممكنة إذ لا شيء يمنع من تصوّر عالم فيه قمران أو شموس ذلك أن الشمس والقمر وإن لم يكن لهما في الوجود مشارك فهما شاملان بالفقرة فانا لو قررتنا خلق نيرات تماشل الشمس والقمر لاطلق عليها اسم الشمس والقمر باعتبار النور“ (شرح المفصل ج 1 ص 26). ومن هنا يتتأكد لنا أن أحدي الإحالات أمر عرضي بالنسبة إلى الكلمات الإسقاطية. إن أحدي الإحالات بالنسبة إلى الكلمات الانعكاسية فأمر جوهري لأن إحاله العلامة على ذاتها لا يمكن أن يكون موضوعها إلا واحداً وهو العلامة نفسها.

86 Ecris sur le signe ,p-160 .

"أنا" في قول محمد مثلاً: "أنا مريض" فإنَّ مفهوم الكلمة "أنا" وهو ضمير المتكلِّم لا يمكن أن يُعرف كـ"أَنْسَى" محمد كما أَنَّكِ إنْ رأيْتَ محمَداً مريضاً ونائماً في فراشه فلا يمكنك أن تعرِفَ أنه هو الذي قال: "أنا مريض" إلا إذا سمعته ينطق بهذه الجملة. وهذا يحيلنا على ميزة الكلمة الإشارية الثانية: - فهي كلمة لا يتحدَّثَ ما صدقها إلا بالسياق أو المقام<sup>(87)</sup>. ولذلك فإنَّ الكلمة الإشارية لا يمكن أن تكون مقولَةَ بالمعنى الذي أسلفناه لأنَّها لا تسمَّي مجموعَةَ أشياءٍ متشابهةٍ بل تشير إلى أشياءٍ مخصوصَة.

ولا بد من أن نشير في هذا المقام إلى الخلاف الذي ظهر عند كثير من الدارسين في مجال الكلمة الإشارية. فبعضهم يعتبر أن لا معنى لها شأن ريكور (Ricoeur)<sup>(88)</sup> وبنفيست (Benveniste<sup>(89)</sup>) وبيرس الذي يشير إلى أنها كلمات لا يمكن أن تدل على متصور عام على حين أن بعضهم يشير إلى أن لها معنى، وهذا شأن كابلان<sup>(90)</sup> وأوركينوني (Orecchioni) التي ترى أن مرجع الكلمة هو الذي يتغير وفق المقام. أما معناها فهو واحد إذ الضمير "أنا" مثلًا يخبر دائمًا عن الشخص الذي يحمل عليه الدال وهو موضوع القول<sup>(92)</sup>.

وإذا عدنا إلى تحديدنا للمعنى تبيّنا أنَّ الكلمة الإشارية شأنها شأن كلَّ الكلمات معنى مفهوميًّا (*sens intensionnel*) هو قانون استعمالها أو هو تعرِيفها الموجَد في المعاجم اللغويَّة أو هو علامتها اللغوَيَّة المفسَّرة كأنْ تقول في تفسيرك لكلمة «هنا» إنَّها تعني إشارة إلى المكان. والدليل على اشتتمال الكلمة الإشارية على معنى مفهوميٍّ هو أنَّها تُستعمل أحياناً دون الدلالة على ماصدق مخصوص مفرد، نجد ذلك في الأغاني مثلًا فلست مجبِراً على أن تكون عاشقاً ولهان لتغنى: «أنا هويت وانتهيت»، ولن يواسيك أحد لأنَّك صادق أو يتهمك بالكذب، ونجد الاستعمال المفهوميَّ نفسه في مقام تدريس التصريف أو النحو مثلًا فإنَّ قال المتعلم: «أنا سرقت»

87 الكلمة الرمزية أيضاً يحدُّ معناها في سياق ومقام معينين غير أنَ الكلمة الإشارية أشدَ افتقاراً إلى السياق والمقام.

Paul Ricoeur : *La métaphore vive*, Paris, Seuil 1975, p-98. 88  
Emile Benveniste : *Problèmes de linguistique générale* Paris, Gallimard T- 89

1 1966 n=253

Ecrits sur le signe, p-160. 90

Daniel Andler (Sous La direction de) :Introduction aux sciences: انظر 28  
cognitives. (Collectif) Paris, Gallimard 1992, p-250.

نُشير إلى أن كابلان (Kaplan) لا يستعمل كلمة معنى وإنما كلمتي ميزة ودور caract ère et rôle. وهذا القانون الذي بموجبه يحيل "أنا" على المتكلّم. وهذا القانون هو "محتوى الكلمة العَفَانِي".

Catherine Kerbrat-Orecchioni : L'énonciation : De la subjectivité dans le langage, Paris, Colin 1980, pp-36/37. 92

فلن يقتاد إلى السجن وإن ضرب مثلا لجملة فيها اسم علم فقال: «فاطمة تبيع الخبز» فليس معنى هذا أنت ستتجد فاطمة في السوق. وهذا المستوى المفهومي للكلمة الإشارية هو الذي يظهر فيما يسمى سترواوسن (Strawson) بالدلالة اللسانية للقول اللغوي<sup>(93)</sup> وما يسمى دكترو بالمكون اللسانى للجملة<sup>(94)</sup>. ونحن نرى أن المفهوم في غياب السياق والمقام يصبح معنى ماصدقياً للكلمة.

إن المسألة لا تتصل في رأينا بآيات المعنى للكلمة الإشارية أو نفيه عنها لكنها تستند إلى الاختلاف في نوع المعنى المفهومي بين الكلمة الرمزية والكلمة الإشارية. فلن كان كلا المعنين المفهوميين يقدم بعض صفات الماصدق المخصوصة، فإنه في حال غياب السياق والمقام - أي تحول المفهومي إلى ماصدقى - تكون الكلمة الإشارية أقل إخباراً عن الماصدق من الرمزية أي إن الكلمة الإشارية أشد افتقاراً إلى السياق والمقام من الكلمة الرمزية.

على أن هذا لا ينفي أن بعض الكلمات الإشارية يمكن أن تستعمل أحياناً استعمالاً رمزياً. فالالأصل في الكلمة الإشارية أنها تفرد (individualise) فإن غاب التفرد أصبحت شبيهة بالكلمات الرمزية في دلالتها على متصور عام. ففرق مثلاً بين أن تقول لشخص في مقام ما: «لتلتقي في الغد» وأن تقول للشخص نفسه: «لا تتجعل عمل اليوم إلى الغد». فمعنى «الغد» في الجملة الأولى يوم مفرد مخصوص من الأيام يختلف وفق زمان الخطاب. أما معنى «الغد» في الجملة الثانية فهو يشمل كل يوم قادم ولست في حاجة إلى معرفة مقام الخطاب لتحديد معنى اليوم المقصود لأنه لا وجود ليوم مخصوص هو المقصود.

وإذا استعملت الكلمة الإشارية هذا الاستعمال فإنها تصبح كلمة رمزية مجموعة ماصدقاتها الممكنة شديدة الاتساع. وهذه الاختلافات كلها لا تنفي أن الكلمة الإشارية يمكنها شأن الكلمة الرمزية - أن تستعمل استعمالاً انعكاسياً في قوله مثلاً: «تحن» كلمة تتالف من ثلاثة حروف.

وقد ميزنا بين الكلمات الإشارية والكلمات الرمزية لأننا سنبحث في أسس تعدد معنى كلتيهما الماصدقى. وقد أسلفنا أننا نعني بأسس التعدد أسبابه وقوانينه العامة ورأينا أنها قوانين تختلف وفق حضور المعنى الماصدقى في السياق والمقام أو غيابه فيهما.

## المبحث الأول: تعدد المعنى في حال حضور المعنى الماصدقي للكلمات:

معنى بحضور المعنى الماصدقي ظهور مفسر لمصدق الكلمة في السياق أو في المقام. ففرق بين أن يقول: "قتلتها" وأن يقول: "نهايتها قتلتها". في المثال الأول لا يظهر معنى الضمير الماصدقي في السياق<sup>(95)</sup> وفي المثال الثاني يظهر مفسر العلامة وهو كلمة: "ذبابة". والفرق نفسه قائم بين قولك: "لا ترتكب إنما" وقولك "لا ترتكب إنما بعصيان والديك". فمعنى كلمة "إنما" غائب في الجملة الأولى ظاهر في الجملة الثانية وهو عصيان الوالدين. وقد يحضر المعنى الماصدقي في المقام فتحديد معنى: "هذا" في القول: "رأيت هذا" يختلف وفق معرفة المتقبل المقامية بـ "هذا". فإن كان المتقبل في مقام مشاهدة للمرئي كان معنى اسم الإشارة حاضراً في المقام، وإن كان يستمع إلى القول عبر جهاز الهاتف مثلاً فإن معنى اسم الإشارة غائب في المقام.

وعندما يظهر معنى ماصدقي واحد للكلمة، فلا مجال للحديث عن تعدد في المعنى، لأنَّ هذا الظهور شرط لنفي التَّعدُّد وهذا من قوانين التَّعدُّد بالسلب. لذلك سنقف على حالات ظهور المعنى الماصدقي في الكلام وأنواعه. وسنتبين في مرحلة ثانية أنَّ حضور المعنى الماصدقي قد يكون أحياناً مظهراً لوجود نوع من أنواع تعدد المعنى وذلك إذا ظهر أكثر من معنى صدقٍ ممكن للكلمة الواحدة وإذا كان عدد معانى الكلمة محدوداً<sup>(96)</sup>. وهذا من قوانين التَّعدُّد بالإيجاب، ويشمل هذا الصنف نوعاً من التَّعدُّد نسمه بالالتباس.

ونحن لا نميز اعتبارياً بين ظهور المعنى الماصدقي قبل الكلمة وظهوره بعدها، فصحيح أنَّ كثيراً من الدارسين يميزون بين الإحالة القبلية (anaphore) والإحالة البعيدة (cataphore) إلا أنَّ هذا التمييز غير ذي أهمية في بحثنا لأنَّ المفيد في بحث أسس التَّعدُّد هو حدث ظهور المعنى الماصدقي لا موقعه. ولهذا السبب أيضاً فإنَّ ظهور المعنى الماصدقي سواء أكان في السياق أم في المقام لا يغيِّر شيئاً في تحقق تعدد المعنى، فمميز بيرس مثلاً بين الإشارة المترacea والإشارة الأصلية (indice authentique / indice dégénéré)<sup>(97)</sup> أو تمييز

95 في مثال المعنى المفهومي والمعنى الماصدقي الغائب.

96 يمكن أن يظهر أكثر من معنى ماصدقي واحد للكلمة الإشارية دون أن يَتَعَدَّ المعنى الماصدقي . فإذا قلنا: "هذا شيطان رجيم وعدوا المؤمنين" فيمكن أن نعتبر أنَّ لاسم الإشارة معنيين ماصدقيين ظاهرين هما شيطان رجيم وعدوا المؤمنين ويمكن اعتبارهما معنى ماصدقياً واحداً يشمل الوحدتين. إلا أننا في الحالتين لا تكون بإزاء تعدد معنى لأنَّ الوحدتين لا تتحققان مفهوم التَّعدُّد الماصدقي كما أسلفناه بل تثبتان فحسب تعدد لخصائص الماصدق التي يمكن أن تكون لاتهائية. أما إذا قلنا مثلاً: "أعجني باب منزل اشتريته" فيمكن أن يحيل ضمير الغائب على الباب أو على المنزل.

97 إنْ كانت الثانوية (secondéité) علاقة وجودية فإنَّ الإشارة أصلية وإنْ كانت الثانوية إهالة فإنَّ الإشارة متفرعة.

بنفيست بين سمات الخطاب وسمات القص (98) أو التمييز المصطلحي بين العوائد (anaphores) والإشاريات (déictiques) مفيد من الوجهة اللسانية. أما في مجال أسس التعدد فإنَّ كييفي الظهور تؤديان إلى النتيجة نفسها، فيمكن أن يظهر المعنى الماصدقى في السياق وفي المقام ويمكن أن يظهر في المقام وحده أو في السياق وحده. وقد فصلنا في بحثنا ظهور المعنى الماصدقى في السياق وفي المقام للوقوف على أسس التعدد في جل أشكالها الممكنة. ولنكن كلَّ بنفيست يرى أن "لا شيء مشتركاً" بين الإشاريات - التي يظهر معناها في المقام - وبين الممثلات (représentants) - التي يظهر معناها في السياق - (99) فإنَّ كثيرين غيره فطنوا إلى العلاقة الوثيقة بين هذين الاستعمالين ذكر منهم واتراخ (Weinreich) وباريونت (Pariente) (100).

والسياق الذي نعنيه لا يقتصر على حدود الجملة بل يتجاوزها إلى النص. ولذلك يمكن أن يظهر معنى الكلمة في السياق داخل جملة واحدة كقولك: "شربت هذا الشاي". ويمكن أن يظهر في علاقة الجمل بعضها ببعض كقولك: "قدم لي صديقي شايا فشربته".

### /حضور المعنى الماصدقى للكلمات الإشارية:

الأصل عند استعمال الكلمات الإشارية أن يكون معناها الماصدقى حاضراً فهي تشير إلى موضوع ما والإشارة لا تكون إلا لما يعرفه المخاطب لأنَّه لا يمكن أن يحدد معنى الكلمة الإشارية الماصدقى من خلال معارفه السابقة بل من خلال تصريح المتكلِّم بهذا المعنى بشكل أو باخر في السياق أو المقام.

وفيما يلي نحاول الوقوف على كل أنواع الكلمات الإشارية في اللغة لنتبين نوع معناها الماصدقى فجميع إمكانات ظهور هذا المعنى الواحد أي غياب تعدد المعنى من خلال أمثلة من الكلام ومن القرآن ثمَّ إمكانات ظهور أكثر من معنى ماصدقى واحد ممكِّن أي إمكان تعدد المعنى من خلال أمثلة من الكلام ومن القرآن.

### 1- الضمائر:

إنَّ الضمائر من أهمَّ الكلمات الإشارية في اللغة، فهي وحدات لغوية لا يدلُّ مفهومها على ماصدقها الذي لا يظهر إلا عبر السياق أو المقام. وليس من الغريب عندنا أن يذكرها كثير من الباحثين مثلاً على الكلمات الإشارية (101).

Ecrits sur le signe,p-153.

La pragmatique linguistique,p-71. 98

Problèmes de linguistique générale,T1,p-256. 99

Jean Claude Pariente : Le langage et l'individuel,Paris,Colin1973,p-87. 100

Ecrits sur le signe,p-159.: 101 انظر مثلاً

## أ-أنواع معاني الضمير الماصدقية القابلة للظهور:

هذه المعاني التي تظهر في السياق والمقام غالباً أنواع:

- يكون معنى الضمير الماصدقى مفرداً . والمفرد شأنه في ذلك شأن كل الوحدات اللغوية ينتمي بالضرورة إلى نوع ما (classe). إلا أنها لا نقف عليه من حيث خصائصه التي خولت له الانتفاء إلى ذاك النوع بل من حيث خصائصه الذاتية التي لا علاقة لها بانتمائه ذاك<sup>(102)</sup>. ومن العناصر المفردة في اللغة الأعلام. فـ "الأسماء كلها أعلام على مسمياتها إلا أن منها ما مسماه عام ... ومنها ما مسماه خاص"<sup>(103)</sup>. والمفرد هو ما كان مسماه خاصاً<sup>(104)</sup>.

مثال: جاء زيد فرحب به. فماصدق الضمير: "هـ" هنا هو "زيد".

ومن ذلك في القرآن قول الله تعالى: "وَذَكْرُ فِي الْكِتَابِ مَرِيمٌ إِذَا انتَبَثَتْ مِنْ أَهْلِهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا" (مريم/16). فمعنى الضمير "هـ" هنا هو "مريم".

- ويكون ماصدق الضمير نوعاً، ونعني به مجموعة أشياء لها خصائص مشتركة. ونميز بين النوع من الذوات والنوع من الصفات، الأول يشمل الأسماء غير الصفات والثاني يشمل الأسماء الصفات. ونحن واعون بالعلاقة الوثيقة بين القسمين إذ يكفي أن تضيف موصوفاً عاماً إلى الاسم الصفة لتصبح بزياء اسم ذات موصوف فـ "النائمة" مثلاً هو اسم صفة إلا أنه يصبح اسم ذات بمجرد أن تقول الذوات النائمة مثلاً<sup>(105)</sup>.

مثال 1: أكرم المدير التلاميذ وأعطاهم جائزه. فماصدق الضمير: "هم" مجموعة ذات وهي "التلاميذ".

مثال 2: غضب الله على الكفار ولعنهم. فماصدق الضمير: "هم" مجموعة صفة وهي "الكفار".

L'énonciation : De la subjectivité dans le langage,p-37.

Problèmes de linguistique générale,T2 1974,pp 82/83.

Le langage et l'individuel,p-54. 102

103 شرح المفصل ج 5 ص 86.

104 لا بد من الإشارة إلى وجود بعض الكلمات التي تحيل على شيء واحد دون أن تكون مفردة، وهي ما يسميه المناطقة الألفاظ الفردية من ذلك مثلاً أن قوله "كوكب الأرض الطبيعي" لا يحيل إلا على القمر. لكن هذا الكلام لا يعتبر مفرداً إذ أن الإحالـة على شيء وحيد ليست متضمنة في طبيعة الكلمة ذاتها") Le langage et l'individuel,p-59

105 ووضح كواين هذه المسألة ضمن:

W-O-Quine : Méthodes de logique,Paris,Colin 1972,p-89 .

ونقبل المجموعاتان طبعاً صفات لاتهانية<sup>(106)</sup>. فيمكن أن تكون مجموعة التلاميذ الذات مجموعة التلاميذ النجباء أو تلاميذ السنة الثانية أو التلاميذ الذين يقيمون بحي التحرير... ويمكن أن تكون مجموعة الكفار مجموعة الرجال الكفار أو مجموعة المنافقين الكفار أو مجموعة كفار المدينة أو مجموعة كلَّ الْذَوَاتِ الْكَافِرَةِ... ويمكن أن يكون ماصدق الضمير جملة كاملة من المنظور النحوي. إلا أنها تدرج في نطاق المجموعة.

مثال: الأرض كروية. فاعرفه. فماصدق الضمير "هـ" هنا هو الجملة كلها. وهذا الماصدق تجسسه مجموعة ذات هي "أرض كروية" لا ينتمي إليها إلا عنصر واحد. ونشير إلى أنه عند حضور أكثر من معنى ماصدقٍ واحدٌ للضمير أو الكلمات الإشارية بصفة عامة فإننا نعتبر معنى أصلياً المفرد إن وجد، فالمجموعة ذات فالمجموعة الصفة. وهذا الاعتبار يستند إلى مفهوم التخصيص ذلك أن المفرد أخص من المجموعة ذات وهذه المجموعة أخص من المجموعة الصفة.

مثال: هل رأيت الولد الصغير الذي ضربته؟ - هذا الولد زيد.

ففي هذا المثال نعتبر أن المعنى الماصدقٍ لضمير الغائب المتصل بالفعل "ضرب" هو "زيد". فلو توقف الكلام عند الجملة الأولى لكان هذا المعنى الحاضر هو المجموعة ذات: "الولد الصغير".

وقد ميز جلَّ الدارسين بين ضميري "أنا" و"أنت"- مثلاً على ضمائر المتكلم والمخاطب- من جهة وضمير "هو" من جهة أخرى - مثلاً على ضمائر الغائب- لأنَّ الأوَّلين يجسمان غالباً معناهما الماصدقٍ في المقام والثاني يجسمَ ذلك المعنى في السياق. وقد أسلفنا أنَّ هذا الفرق لا يؤثُّر في القانون العام لتعدد المعنى وإن كان مساهمًا في بيان كيفية ظهور الماصدق بالنسبة إلى كلَّ ضمير إذ لا يظهر الماصدق إلا في المقام أو السياق. ولا بدَّ من الإشارة إلى إمكان ظهور معنى ضمائر المتكلم والمخاطب في السياق فتكون الإحالَة بذلك غير مباشرة من نوع قوله: "تكلَّم الولد وقال: أنا أبحث عن عمل". وسنعرض لهذا الصنف من الحالات عند وقوفنا عند ضمائر الغائب.

106 أسلفنا أننا نستعمل كلمة صفة لا بالمعنى النحوي الضيق الذي قد يحصرها في النعت وال الحال والبدل والتوكيد لكن نستعملها للدلالة على كل ما يمكن أن يخصُّ الاسم بشكل أو بأخر. فالإضافة صفة والخبر صفة والعلف صفة والفاعل صفة لل فعل وال فعل صفة للفاعل. وبعبارة أخرى فالصفة هي العرض الذي يمكن أن يلحق أي ذات.

بـ- غياب تعدد المعنى عند حضور معنى ماصدقى واحد للضمير في المقام والسيناقي:

\*ضمائر المتكلّم:(تحددّها مقوله العدد فحسب):

+المتكلّم المفرد ضمن الإحاله المباشره:

-حضور المعنى الماصدقى الواحد في المقام:

إذا كان المتكلّم في مجال المتقدّل الحسّي<sup>(107)</sup> فإنَّ المعنى الماصدقى يكون ظاهراً وهذا هو الأغلب في جميع أنواع التخاطب الشفوي بين الناس. لذلك ورد في الهمع أنَّ ضميري المتكلّم والمخاطب "تفسّرها المشاهدة"<sup>(108)</sup>.

-حضور المعنى الماصدقى في السياق:

لئن كان معنى "أنا" الماصدقى ظاهراً في المقام عادة فإنه في حال غياب الاتصال الحسّي المباشر بين الباث والمتقدّل يظهر بطريقتين في السياق، إما بتعريف المتكلّم بنفسه لمن لا يعرفه إذ يقول: أنا أحمد بن زيد... أو أنا قاضي محكمة التعقيب... أو: أنا المجنون... (المعنى الماصدقى بازراز طباعياً)، أو بأن يوجد في نص مكتوب ما كلام يدلّ على هوية المتكلّم مثل الإمضاء آخر الرسالة أو اسم المؤلف على الكتاب...

ويعد القول القرآني في أحيان قليلة<sup>(109)</sup> إلى ضمير المتكلّم المفرد للإحاله على الذات الإلهية. من ذلك قوله تعالى: ينزل الملائكة بالروح من أمره على من يشاء من عباده أن انذروا آله لا إله إلا أنا فلتؤمن" (النحل/16) أو قوله: "إني أنا ربكم فاخْلُعْ نعليك إنك بالواحد المُقدس طوى" (طه/20) أو قوله "يا موسى إله أنا الله العزيز الحكيم" (النمل/9). وقد يسند الله تعالى الصفة إلى الضمير من ذلك قوله: "تبين عبادي أني أنا الغفور الرحيم" (الحجر/49). وبصفة عامة فإن كل ما ورد في القرآن من استعمالات لضمير المتكلّم في مجال الإحاله المباشره لا يمكن إلا أن يحيل على الله لأن القرآن كلامه<sup>(110)</sup>.

<sup>107</sup> يمكن أن يكون المجال البصري، وهذا هو الأغلب الأعم. ويمكن أن يكون المجال السمعي الذي يفترض قدرة السامع على التمييز بين أصوات المتكلمين.

<sup>108</sup> جلال الدين السيوطي: همع الهوامع في شرح جمع الجواب، بيروت دار البحوث العلمية 1975، ج 1 ص 227.

<sup>109</sup> هذه الاستعمالات قليلة إذا ما قارناها بإحاله الله تعالى على نفسه باعتماد ضمير المتكلّم الجمع.

<sup>110</sup> اهتم بعض الدارسين بقضايا التألف القرآني ومنها إمكان اعتبار الآتا في القرآن إحالة غير مباشرة فيكون المتكلّم بمقتضاها هو الرسول صاحب النص القرآني مسندًا الآتا إلى الله. انظر مثلاً على ذلك:

## +المتكلّم الجمّع : ضمن الإحالة المباشرة :

يُستعمل هذا الضمير في الأصل من قبل أكثر من واحد ويمكن أن يستعمله واحد فقط دلالة على التعظيم. وما يمكن أن ينتج من تعدد معنى نتيجة لهذين الاستعمالين يدخل في باب الاشتراك الذي نهتم به في فصل آخر من هذا البحث. لذلك نقتصر هنا على الاهتمام بالضمير: "تحن" إذ يحيل على أكثر من متكلّم واحد.

## -حضور المعنى الماصدقى الواحد في المقام :

يظهر معنى هذا الضمير عند التخاطب المباشر شأنه في ذلك شأن ضمير أنا. ويندر أن يتكلّم أكثر من واحد في الآن نفسه مستعملين ضمير "تحن" إلا أن الواحد يمكن أن يتكلّم باسم جماعة يشير إليها أو تباهي عنها" كما يقال.

ويحيل ضمير نحن في القرآن مقاماً على الله عزّ وجلّ.

## -حضور المعنى الماصدقى في السياق :

يظهر معنى "تحن" سياقياً بتعريف المتكلّمين ببعض خصائصهم: نحن الممضين أسلفه... أو نحن مرضى... أو قررنا السفر (المعنى الماصدقى بارز طباعياً).

وفي القرآن أمثلة كثيرة على هذا الصنف من الحضور مثل قول الله تعالى: "إِنَّا هُنَّ نَخْبِيَ الْمَوْتَىٰ وَنَكْتُبُ مَا قَدَّمُوا وَآثَارُهُمْ وَكُلُّ شَيْءٍ أَحْصَيْنَاهُ فِي إِمَامٍ مُّبِينٍ" (يساين 36/12) <sup>(111)</sup>.

ويمكن أن يظهر معنى "تحن" الماصدقى بوجود إ مضاء أسفل عقد من العقود أو بورود اسم أكثر من مؤلف على غلاف كتاب ما.

## \*ضمانات المخاطب: جلّها تحدها مقولتنا العدد والجنس :

## -حضور المعنى الماصدقى الواحد في المقام :

يظهر معنى ضمانات الخطاب مقامياً بحضور المخاطب (ين) الممكّن (ين) في مقام البث إن كان أطراف الخطاب حاضرين في فضاء واحد <sup>(112)</sup>. ويظهر ذلك المعنى وفق القرائن المقامية إن لم يكن أطراف الخطاب حاضرين في المقام نفسه.

وفي القرآن نجد المخاطب الله والمخاطبين الممكّنين من البشر في فضاءين مختلفين مما يفسّر أن جلّ معانى ضمانات الخطاب في القرآن ظهرت في السياق. أمّا إذا غاب الظهور السياقي فلا نجد معنى ماصدقى واحداً معيناً إلا إذا دلّ عليه المقام دلالة قاطعة. وهو مقام غالباً ما تحدهه

---

Laroussi Gasmi : Énonciation et stratégies discursives dans le Coran. Sourate xx : Taha. (in) Analyses / Théories 1982 , n° 2/3

<sup>111</sup> وفقاً لمفهوم التخصيص الذي أسلفناه فإن معنى الضمير ظاهر هنا مقاماً وهو الله وما الإضافات السياقية سوى بيان لصفات المرجع المعروف أي الله.

<sup>112</sup> تشير هنا إلى جواز أن يكون المخاطب الممكّن هو المتكلّم نفسه وذلك في إطار ما يسمى بالمونولوج.

الأخبار التاريخية. من ذلك قول الله تعالى: "إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَفَّتْ قُلُوبُكُمَا وَإِنْ تَظَاهِرَا عَلَيْهِ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ مُوْلَاهُ وَجِيرِيلُ وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمَلَائِكَةُ بَعْدَ ذَلِكَ ظَهِيرٌ" (التحريم 66/4). فقد أشار المفسرون إلى أن المخاطبَيْن المقصودَيْن في هذه الآية هما زوجنا الرسول عائشة وحفصة<sup>113</sup>. ولو لا هذه المعرفة التاريخية المقامية لعسر تحديد المعنى المفرد لضمير المثنى. ولذلك جاز للمفسريْن منطقياً أن يشيروا إلى الخبر الذي يجعل عبد الله بن عباس يسأل عمر بن الخطاب عن زوجتي الرسول المتظاهرتيْن عليه<sup>114</sup> باعتبار أنَّ السياق لا يصرح بهما.

#### - حضور المعنى الماصدقي الوارد في السياق:

يظهر معنى ضمائر الخطاب سياقياً عند التصرير بالمخاطب لفظاً. وقد أسلفنا أنَّ المخاطب قد يكون فرداً أو مجموعة سواء أكانت مجموعة ذات أم صفات. ويظهر معنى ضمائر الخطاب في القرآن مرات كثيرة، وهو غالباً مجموعة "الذين آمنوا"<sup>115</sup> أو "الناس"<sup>116</sup> ونادراً مجموعة "الذين كفروا"<sup>117</sup> أو "الذين أتوا الكتاب"<sup>118</sup>. وقد يكون المخاطب مفرداً دون اعتماد العلم - هو الرسول أو النبي<sup>119</sup>. وفي إطار الإحالة غير المباشرة قد يظهر العلم في مثل قول الله تعالى: "وَإِذْ قَلْتُمْ يَا مُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللَّهَ جَهَنَّمَ..." (البقرة 2/55).

والسياق قد يكون ذا دور حاسم في منع الالتباس الممكن بين المخاطبِيْن دون أن يقوم بالضرورة على التصرير بالمخاطب بل قد يقتصر على ذكر بعض سمات المخاطب التي يعرّفها المتقبل من خلال عناصر سياقية سابقة. فإذا اشتمل خطاب ما على صنفين من الأقوال من مدح وذم مثلاً وكان السياق وضح لنا كلاً من المخاطبِيْن المدوح والمذموم فالغالب أن يبُرئ تحديد المعنى بخطاب المدح والمعنى بخطاب الذم وإن لم يذكر في سياق الخطاب المباشر. وهذا شأن تالي مخاطبِيْن مختلفين في قول الله تعالى: "...وَمَا اللَّهُ يَعْلَمُ عَمَّا تَعْمَلُونَ - أَفَتَطْمَعُونَ أَنْ يُؤْمِنُوا لَكُمْ..." (البقرة 2/74-75). فالخطاب الأول يتوجه إلى اليهود وقد كان الخطاب متوجهاً إليهم منذ

<sup>113</sup> أبو جعفر محمد بن جرير الطبرى: جامع البيان فى تأویل القرآن. بيروت، دار الكتب العلمية 1992، ج 12 ص 153.  
الكاف، ج 4، ص 113.

أبو علي الفضل الطبرى: مجمع البيان فى تفسير القرآن. بيروت، دار المعرفة 1986، ج 5 ص 474.

<sup>114</sup> جامع البيان ج 12 ص 153.

<sup>115</sup> سياقات حضور "الذين آمنوا" مخاطباً في القرآن كثيرة جداً، تأهيلاً أنها بلغت في سورة البقرة وحدها عشرة سياقات. (انظر الآيات: 104-153-172-178-183-208-254-264-267-278).  
116 انظر على سبيل المثال. \* البقرة 21/ \* النساء 4/21 \* 174-170-1/ \* يونس 10/ \* 108-104/ \* الحج 22/ ...

<sup>117</sup> \* التحرير 7/66 \* الكافرون 1/109

<sup>118</sup> النساء 4/47.

<sup>119</sup> \* الأنفال 8/64-65 \* التوبة 9/73 \* الأحزاب 33/59 \* المائدة 5/41-67

الآية الثانية والسبعين دون أن يذكروا صراحة في سياق القول القريب<sup>(120)</sup> والخطاب الثاني يتوجه إلى المؤمنين إذ ليس سواهم ممن "يؤمن له" في السياق القرآني.

#### \*ضمائر الغائب:

تمثل ضمائر الغائب "العبارة العاندة الأكثر نواتراً"<sup>(121)</sup> وهي مظنة لتعدد المعنى أكثر من الضمائر الأخرى.

-حضور المعنى الماصدقى الواحد في المقام:

لئن كان معنى هذه الضمائر يظهر في أغلب الأحيان في السياق فإن إمكان ظهوره في المقام في مأمن من الالتباس جائز أحياناً وهذا شأن القول: "تحمده ونشكره" فالضمير فيه - بحسب المسلم - يحيل بالضرورة على الله عزّ وجلّ.

وغياب الالتباس واضح في قول الله تعالى: "كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَانٌ" (الرَّحْمَان 55/26) إذ مقام الآية يبين أنَّ الضمير يحيل على الأرض وقد "جاز ذلك لكونه معلوماً"<sup>(122)</sup>. ويظهر معنى الضمير مقاماً في قول الله تعالى: "إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقُدْرِ" (القدر 97/1) فالمعنى هنا أي القرآن مما لا يشتبه الحال فيه"<sup>(123)</sup> وكذا الشأن في قول الله تعالى: "... وَلَأَبُوئِيهِ لَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسُ مِمَّ تَرَكَ..." (النساء 4/11) فـ"الأبوان" كناية عن غير مذكور تقديره ولأبوي الميت"<sup>(124)</sup>.

-حضور المعنى الماصدقى الواحد في السياق: نجد معنى ماصدقىً واحداً ظاهراً إن كان هو المعنى الوحيد في الكلام الذي يقبل إحالة ضمير الغائب عليه وذلك:

+أسباب نحوية:

مثال: " جاء زيد فأكرمنه" لا يمكن أن يعود الضمير هنا على الفعلين جاء وأكرم بل فحسب على الاسم زيد.

+أسباب صرفية يتصل بمقولتي الجنس والعدد:

مثال: " جاء الأولاد مع ضيفهم فأظرته" لا يمكن أن يعود الضمير بقرينة العدد إلا على الضيف. مثال: " جاء زيد وفاطمة فأكرمتها" لا يمكن أن يعود الضمير بقرينة الجنس إلا على فاطمة. ولهذا تجسّم في القرآن في قول الله تعالى: "هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسَ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا وَقَدْرَةً مَنَازِلٍ..." (يونس 10/5). ضمير الغائب المذكر لا يمكن أن يعود على الشمس، وهذا ما أثبته جل المفسرين<sup>(125)</sup>.

120 ذكر المخاطبون مباشرة في البقرة 2/40 وذكروا بالإخبار عنهم بأنهم قوم موسى: البقرة 2/67.

121 M- Halliday/R-Hasan : Cohesion in English,London,Longman 1976,p-49

122 مجمع البيان ج 9/10 ص 306

123 المصدر السياقي ص 786

124 المصدر السياقي ج 4/3 ص 25

125 لكن ذهب بعض المفسرين مثل الطبرى: جامع البيان ج 6 ص 532 والرازى: مفاتيح الغيب مج 9 ج 17 ص 37 إلى أنَّ الضمير قد يحيل على كل من الشمس والقمر بدعوى إمكان دلالة ضمير الواحد على الاثنين في حالات خاصة فلا أحد منهم أدعى جواز عودته على الشمس وحدها.

+السبب معنوي:

فقد تجوز الإحالة على أكثر من معنى من المنظور الصرفي إلا أن بعضها لا يقبل معنوياً لتنافره مع بعض معاني سياق القول. فلأن إذا قلت: "اشترت من زيد كتاباً وقرأته"، فالضمير "هـ" يحيل على الكتاب رغم إن الإحالة على زيد ممكنة صرفيًا. أما إذا قلت: "اشترت من زيد كتاباً وشكرته"، فلأن تحيل على زيد رغم أن الإحالة على الكتاب ممكنة صرفيًا. ولهذا تجسم في القرآن من خلال قول الله تعالى: "وَإِمَّا يَتْزَعَّذُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْعٌ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ سَمِيعٌ عَلِيمٌ" (الأعراف 7/200). فلا يمكن من خلال سياق القرآن - أن يكون الشيطان هو السميع العليم لأن السمع والعلم من صفات الله عزوجل<sup>(126)</sup> في حين أن الشيطان منهى عن سماعه واتباعه<sup>(127)</sup>.

وندرج أثنتين بحثنا ضمائر الغائب ضمائر المتكلّم والمخاطب عند استعمالها للإحالات غير المباشرة إذ هي تصبح شبيهة بضمائر الغائب في افتقارها الغالب إلى محدّد سياقي. ويظهر هذا الصنف من الإحالات في الخطاب المنقول مثل: "وقال الولد: أنا موافق على الأمر". وكثيراً ما تظهر الإحالات غير المباشرة في القرآن في مجال القصص القرآني. وكثيراً ما يكون معنى الضمير واحداً إذ يصرّح به عادة من ذلك قول الله تعالى: "إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي ساجِدينَ" (يوسف 12/4)، فلا يمكن أن يعود ضمير المتكلّم إلا على يوسف. ونجد نوع التركيب نفسه في آية أخرى: "فَقَالَ الْمَلَأُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَوْمِهِ مَا تَرَكَ إِلَّا بَشَرًا مِثْلًا..." (هود 11/27). فلا يمكن أن يدلّ ضمير المتكلّم الجمع على غير الملائكة المصرّح بهم. ويكون هذا الاستعمال في أغلب الأحيان مسبوقاً بفعل القول مسندًا إلى مصدق الضمير (يوسف 12/51-إبراهيم 14/22-النمل 27/40-الملك 67/26-...).

ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقى واحد للضمير في المقام والسياق:

\*ضمائر المتكلّم:

+ضمير المتكلّم المفرد:

-الالتباس في المقام:

لا شك في أن "أخص" المعرف بعد ما لا يقع عليه القول إضمار المتكلّم نحو "أنا" ، والتاء في فعلت والباء في غلامي وضررتني لأنه لا يشركه في هذا أحد فيكون لبساً<sup>(128)</sup>، غير أن هذا لا ينفي إمكان الالتباس عند استعمال ضمير الآنا نادراً وذلك إن وجد في المقام أكثر من باث واحد ممكن كحال وجود أكثر من شخص واحد يعرف المتقبل إمكان استعمالهم الضمير دون أن

انظر مجمع البيان ج 5/6 ص 138-الكتشاف ج 2 ص 181

126 انظر على سبيل المثال: \*البقرة 181-224-227-244-256 \*آل عمران 3/34-121 \*الأنفال 8/17 ...

127 انظر على سبيل المثال \*البقرة 168-208 \* النساء 38-60 \*الأعجم 142 \*مريم 19/44 ...

128 أبو العباس العبرى: المقتصب، بيروت عالم الكتب (د-ت) ج 4 ص 281.

يكونوا في مجال مشاهدة المتكلّم عند نطقهم بالضمير. فيمكن أن نتصوّر وجود شخصين في غرفة يقول أحدهما: "أنا قادم" فإن لم يميّزها السامع من خلال صوتها فإن الالتباس بين معيّنٍ بهما ممكّن. وهو التباس يزيد بزيادة عدد الأشخاص الممكّن نطقهم بضمير: "أنا" ويزيد بشابه أصواتهم أو بعدهم عن سمع المخاطب. فلنّ كان ضمير المتكلّم "يدلّ على المراد بنفسه وبمشاهدة مدلوله وبعدم صلاحيته لغيره وبتميّز صورته"<sup>(129)</sup> فمنطقياً إمكان تعدد معناه إن غاب مدلوله عن المشاهدة وصورته عن التميّز، ويجوز عندئذ أن يصلاح لغيره.

#### -الالتباس في السياق:

يكون الالتباس ممكناً إن وجد نصّ أمضاه أكثر من واحد وورد فيه استعمال ضمير المتكلّم المفرد. ففي تلك الحال يجوز التساؤل عن معنى الضمير الماضي. ومثل هذا الالتباس السياقي لا يمكن أن يشمل النص القرآني لعدم استعمال ضمير أنا في إطار الإحالة المباشرة إلا الله عزّ وجلّ.

#### +ضمير المتكلّم الجمع:

#### -الالتباس في المقام:

ينطبق على "حن" ما أسلفناه بالنسبة إلى "أنا" من التباس ممكّن نادر، إذا وجد في المقام أكثر من مجموعة بأثنين ممكّنة كحال وجود مجموعة أشخاص يعرف المتكلّم إمكان استعمالهم للضمير "حن" دون أن يكونوا في مجال مشاهدة المتكلّم عند نطقهم به. فيمكن أن نتصوّر وجود مجموعة مساجين في زنزانة يقولون: "تريد معاملة حسنة" فإن لم يميّزهم السامع من خلال أصواتهم فإن الالتباس بين معاني الضمير الماضي ممكّن وهو التباس يزيد بزيادة عدد الأشخاص الممكّن نطقهم بضمير: "حن". فإنّ كان المتكلّم بزيادة شخاص فحسب فإنّ سماعه لضمير نحن لا يمكن أن يفيد التباسا وإن كان بزيادة ثلاثة أشخاص أمكن أن يحيل الضمير على اثنين أو ثلاثة وإن كان بزيادة أربعة أمكن أن يحيل على اثنين أو ثلاثة أو أربعة. فضمير "حن" إذن يزيد إمكان تعدد ماصدقه بزيادة المجموعات الممكّن الحصول عليها من تلك المتألّفة من عصريين فأكثر.

-الالتباس في السياق: يعسر التباس المعنى الماضي للضمير "حن". ذلك أنَّ وروده في السياق يفيد إحالته على باثني القول جميعهم.

#### \*ضمائر المخاطب:

#### -الالتباس في المقام:

يكون الالتباس ممكناً إذا لم يتماثل الضمير من حيث مقولتنا العدد والجنس مع المخاطبين الممكّنين. ففي مجال العدد إن كان الضمير المعتمد ضمير أنت أو أنت وإن كان المخاطب واحداً

فإن الالتباس غير ممكن. وإن كان الضمير المعتمد أنتما وكان المخاطبان اثنين فحسب فلا مجال لأي التباس. وإذا كان الضمير المعتمد أنت أو أنتن وكان المخاطبون (أو المخاطبات) ثلاثة فالالتباس لا يجوز. أما إذا كان الضمير المعتمد أنت وكان المخاطبون أكثر من واحد<sup>(130)</sup> أو إذا كان الضمير المعتمد هو أنتما وكان المخاطبون الممكnon ثلاثة أو إذا كان الضمير المعتمد أنت أو أنتن وكان المخاطبون الممكnon أكثر من ثلاثة فإن الالتباس جائز إذ يمكن أن يكون بعض المخاطبين الممكnon غير مقصودين بالخطاب أي أن لا يكونوا مخاطبين فعليين. فكلما زاد الفرق بين العدد الذي يحيل عليه الضمير وعدد المخاطبين الممكnon زاد إمكان الالتباس. ففي قول الله تعالى: قلنا اهبطوا منها جيئا... (البقرة/38)، يحيل الضمير على ثلاثة على الأقل في حين أن الخطاب يشمل اثنين هما آدم وحواء. وهذا ما حدا بالمفسرين إلى البحث عن المخاطب الثالث (أو أكثر...) فاعتبره المفسرون الحية أحياناً وذرية آدم أحياناً أخرى<sup>(131)</sup>.

ومن منظور مقوله الجنس وإذا استثنينا "أنتما" فإن توزع ضمائر الخطاب إلى مذكرة ومؤنة يسمح لنا بأن نقرر أن الالتباس لا يجوز إذا تمايل جنس الضمير مع جنس المخاطبين الممكnon كأن يكون الضمير المعتمد أنتن والمخاطبات إثنا فحسب أو أن يكون الضمير المعتمد "أنتم" والمخاطبون ذكوراً فقط. أما إذا كان الضمير المعتمد ذكراً وكان المخاطبون الممكnon إثنا وذكراً فيجوز الالتباس في معنى الضمير إذ يمكن أن يحيل على الذكر فقط أو على الإناث والذكور. وإذا أخذنا بعين الاعتبار مقوله العدد فيمكن أن يحيل الضمير على مجموعة مذكرة ومؤنة واحد أو على مؤتنين ومجموعة مذكرة أو على مجموعة مذكرة بعضها فقط ... ومن هنا يمكن القول إن إمكان الالتباس معنى ضمائر الخطاب يبلغ أقصاه مع الضمير أنت كلما كانت مجموعة المخاطبين الممكnon مختلطة في الجنس وكلما زاد عدد المخاطبين الممكnon على ثلاثة. ثم تأتي سائر الضمائر التي يزيد إمكان الالتباسها بزيادة الفرق بين العدد الذي يحيل عليه الضمير وعدد المخاطبين الممكnon وهو إمكان يحدده فيما يحدده الجنس.

وقد جسم ابن حزم هذا التصور النظري إذ أشار إلى طائفة قد تقول في أحكام القرآن: "قد تيقنا أن الرجال مرادون بالخطاب الوارد بلفظ الذكور ولم نوقن ذلك في النساء"<sup>(132)</sup>. وبين صاحب الإحكام أنهما انطلاقاً من قاعدة عامة صحيحة مفادها "إذا ورد الأمر بصورة خطاب الذكور فهو على الذكور دون الإناث، إلا أن يقوم دليل على دخول الإناث فيه"<sup>(133)</sup>. وناقش ابن

<sup>130</sup> أشار المبرد إلى هذا الإمكان إذ قال: "وقد يكون بحضرته إثنان أو أكثر فلا يدرى أيهما يخاطب" المقتصب ج 4 ص 281.

<sup>131</sup> الكشاف ج 1 ص 63

<sup>132</sup> أبو محمد علي بن حزم: الإحكام في أصول الأحكام. بيروت: دار الجليل 1987 م ج 2 ص 341.

<sup>133</sup> الساقب م ج 2 ص 336.

حرز مفهوم الدليل وهو بذلك يؤكد صعوبة القطع في منع إمكان التباس معنى ضمائر الخطاب إذا كان المخاطبون مختلطين في الجنس.

وإلى جانب هذه التحديات النظرية فإننا في كثير من الأحيان نجد مجموعة المخاطبين الممكنين محددة لا بمقولتي الجنس والعدد الصرفتين فقط بل بمحددات مقامية تبيّنها ومن ذلك قول الله تعالى: "كُمَا أَرَسْلَنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَلوُ عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيُزَكِّيْكُمْ وَيَعْلَمُكُمُ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَةَ وَيَعْلَمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ" (البقرة/151). فهذا الخطاب متوجه إلى "جماعة" غير مخصصة بالسياق ولا بالمقام<sup>(134)</sup>. و القرآن مقاما يخاطب الناس عموما إلا أنه يخاطب المؤمنين والعرب أيضا. ولذلك يمكن أن يكون معنى الضمير المتصل: "كُمْ" كل الناس أو المؤمنين أو العرب إذ ينطبق على كل هؤلاء أن الرسول واحد منهم وأنه يعلمهم الكتاب والحكمة وما لم يكونوا يعلمون. فيمكن القول هنا بإمكان التباس معنى الضمير وفق ثلاثة احتمالات. بيد أن الطبراني والطبرسي والرازي مثلا لا يحقّقون منها إلا احتمالا واحدا إذ يعتبرون الخطاب متوجها إلى العرب<sup>(135)</sup> بينما يخصّصه ابن كثير بالمؤمنين<sup>(136)</sup>.

وقد ذهب جل المفسرين عند النظر في قول الله تعالى "هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ..." (الأعراف/189) إلى أن المخاطب هم الناس جميعاً بنو آدم<sup>(137)</sup>. وللن كأن الظاهر أن المقام لا يسمح بغير هذا المخاطب الممكن فإن الرازي يجد مخاطباً ممكناً آخر إذ يرى أن "الخطاب لقريش وهم آل قصي والمعنى خلقكم من نفس قصي وجعل من جنسها زوجة عربية ليسكن إليها فلما آتاهما ما طلبوا من الولد الصالح سميأاً أولادهما الأربع بعده مناف وعبد العزى وعبد الدار وعبد قصي"<sup>(138)</sup>. وهذا المثال يؤكد لنا صعوبة القطع بالمخاطبين الممكنين مقاما لا سيما إذا كان هذا المقام منقولا بالنص لم تحدّد المشاهدة كما هو شأن النص القرآني وكل كلام مكتوب.

وقد يهون التعدد إذا شمل مسألة نسبية كذلك الواردة في المثال السابق. فأن يكون الخطاب مستوجها لقريش وفق الرازي ممكنا نظريا إلا أنه لا ينفي أن الله عز وجل قد صرّح في مواطن أخرى بمقاصد ضمير المخاطب الجمع المخلوق من نفس واحدة فكان الناس جميعا في مثل قوله تعالى: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ..." (النّساء/1). على أتنا

134 المقام هنا تاريخي تحدّد الكتابات التي بلغتنا عنه. ونحن لم نجد في كتب أسباب النزول أو كتب التفاسير ما يدل على أن هذه الآية قيلت في جماعة مخصوصة.

135 جامع البيان ج 2 ص 40 - مجمع البيان ج 1/2 ص 429 - مفاتيح الغيب مج 2 ج 4 ص 158.

136 ابن كثير (اسماعيل): تفسير القرآن، القاهرة، دار إحياء الكتب العربية (د-ت) ج 1 ص 196.

137 الكشاف ج 2 ص 108 - جامع البيان ج 6 ص 141 - مجمع البيان ج 3/4 ص 781

138 مفاتيح الغيب مج 8 ج 15 ص 76 -

قد نجد اختلافاً في المخاطب في مجال العلاقات الاجتماعية انطلاقاً من قول الله تعالى: "وَإِنْ خَفَتْ شِقَاقٍ بَيْنَهُمَا فَانْبَعِثُوا حَكْمًا مِّنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِّنْ أَهْلِهِ... " (النساء/4/35). ولا يمكن وفق مقام الآية أن يخرج المخاطبون الممکنون عن أن يكونوا الأزواج أو أولي الأمر من سلطان أو أولياء، ونجد هذه الإمکانات كلها واردة عند المفسرين<sup>(139)</sup>.

وتتواءر الظاهرة نفسها أي التباس المخاطبين الممکنين مقاماً في آيات الأحكام من خلال تفسير قول الله تعالى: "...وَلَا تَعْنِلُوهُنَّ لَذَّهَبُوا بِعِصْضِ مَا آتَيْتَهُنَّ... " (النساء/4/19). فقد اختلف في المعنى بهذا النهي على أربعة أقوال أحدها أنه الزوج... وثانيها أنه الوارث... وثالثها أنه المطلق... ورابعها أنه الولي<sup>(140)</sup>. وفي مقام المواريث اختلف المفسرون في المخاطب في قول الله تعالى: "وَإِذَا حَضَرَ الْقِسْمَةَ أُولُو الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُمْ مِّنْهُ وَقُولُوا لَهُمْ قَوْلًا مَغْرُوفًا" (النساء/4/8). فالخطاب يتصل في مقامه بقسمة المواريث لكن المخاطب غير ذكور سيفاً وقد ذهب المفسرون إلى أن المخاطبين الممکنين مقاماً إما "الورثة أمروا بأن يرزقوا المذكورين إذا كانوا لا سهم لهم في الميراث"<sup>(141)</sup> أو من حضرته الوفاة عليه أن يوصي لأولي القربى من أمواله<sup>(142)</sup>.

مما سبق نتبين أن إمكان تعدد معنى ضمير المخاطب مقاماً مردّه الالتباس الحاصل عند حضور أكثر من مخاطب ممکن من جهة وعسر القطع بالمخاطبين الممکنين الحاضرين في مقام من جهة ثانية.

#### - الالتباس في السياق:

يكون هذا الالتباس إذا صرّح الباحث بأكثر من مخاطب ممکن واعتمد ضمير لا يشملهم كلهم جنساً أو عدداً. فإمكان الالتباس هنا مماثل لما نجده في المقام. والفرق بينهما هو عدم التصریح بالضمیر لفظاً في مستوى الالتباس المقامي والتصریح به في مستوى الالتباس السیافی. ومثال ذلك أن يقول أحد رجال السياسة: "شارك في الانتخابات عدد كبير من المساندين لحزينا ومن المناهضين له، وإننا نشكركم على مساهمتكم في هذه الانتخابات". فالضمیر المتصل قد يدلّ من العناصر الواردة في السیاق على المساندين للحزب أو على المناهضين له أو على كلّيهما.

ومن ذلك في القرآن: "وَقُسِّمُوا بِاللَّهِ جُهْدَ أَيْمَانِهِمْ لَئِنْ جَاءَتْهُمْ آيَةٌ لَيُؤْمِنُنَّ بِهَا قُلْ إِنَّمَا الآيَاتِ عِنْ اللَّهِ وَمَا يَشْعُرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يَؤْمِنُونَ" (آل عمران/6/109). فقد اختلف أهل التأویل

<sup>139</sup>أبو بكر محمد بن عبد الله بن العربي: أحكام القرآن، مطبعة البابي الحلي 1968 ج 1 ص 423.

<sup>140</sup> مجمع البيان ج 3/4 ص 40.

<sup>141</sup> مجمع البيان ج 3/4 ص 19- الكشاف ج 1 ص 249.

<sup>142</sup> جامع البيان ج 3 ص 608.

في المخاطبين بقوله: "رَبِّا يَشْعُرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُفْتَنُونَ" فقال بعضهم: "خوطب بقوله" وما يشعركم" المشركون المقسمون بالله لئن جاءتهم آية ليؤمنن... وقال آخرون منهم: بل ذلك خطاب من الله نبيه صلى الله عليه وسلم وأصحابه<sup>143</sup>. ونلاحظ أنَّ مجموعتي المخاطبين الممكنتين واردتان في السياق الأولى من خلال ضمير الغائب في فعل أقسموا وهو محيل على الكفار في الآية السابقة للقول المذكور<sup>144</sup> والثانية من خلال ضمير المتكلَّم المقدَّر في قل "الذى يحيل على الرسول ليشمل بعده أصحابه.

#### -الالتباس بين السياق والمقام:

قد يحضر أحد معاني الضمير الممكنة في السياق وسواها في المقام. فقد عين المخاطب تعينين في قول الله تعالى: "وَأَنْتُوا النِّسَاءَ صَدَقَاتِهِنَّ تَحْلِهُ فَإِنْ طَيْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِّنْهُ تَفْسِنَا فَكُلُّوهُ هَنَّبِيَ مَرِيَّنَا" ( النساء / 4) . التعين الأول الأزواج، وهو ظاهر في السياق السابق للآلية انتلافاً من قول الله تعالى: "وَإِنْ حَقُّتِ الْأَقْسَطُوا فِي النِّسَاءِ فَإِنَّكُحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِّنَ النِّسَاءِ مُتَّسِنِي وَثَلَاثَ وَرَبِّاعٌ..." ( النساء / 3) . والتعين الثاني الأولياء<sup>145</sup> وهو جائز مقاماً يسمح به ما كان موجوداً في الجاهلية من إمكان تنازل النساء عن بعض المال لأوليائهن غصباً، فتفدو هذه الآية مبحة للمال الطيب لا المغصوب.

#### \* ضمائر الغائب:

#### -الالتباس في المقام:

لا يُعد عادة إلى ضمير الغائب دون ظهور معناه سياقاً إلا إذا كان معناه المقامي قطعاً لا يحتمل الشك. غير أنَّ هذه القاعدة العامة لا تتحقق في بعض الأحيان. فلنَّ كان الشائع عند تفسير قول الله تعالى: "عَبْسَ وَتَوْلَىٰ أَنْ جَاءَهُ الْأَعْمَى" (عبس / 80-2) اعتبار فعل عبس محيلاً على الرسول فإنَّ بعض المفسرين ذهبوا إلى أنه ليس في ظاهر الآية دلالة على توجيهها إلى النبي صلى الله عليه وسلم بل هو خبر مغض لم يصرح بالمخبر عنه<sup>146</sup>. ولذلك قرروا أنَّ ضمير الغائب الفاعل يحيل على رجل من بنى أمية كان عند النبي صلى الله عليه وسلم فجاء ابن أم مكتوم فلما رأه تقرَّر منه وجع نفسه وعبس وأعرض بوجهه عنه فحكى الله سبحانه ذلك وأنكره عليه<sup>147</sup>. وبقطع النظر عما يضممه هذا الموقف من رغبة في تنزيه النبي عن

<sup>143</sup> جامع البيان ج 5 ص 307

<sup>144</sup> ولا تُسْبِّحُوا الَّذِينَ يَذْغُونَ مِنْ ذُنُونَ اللَّهِ فَيُسْبِّحُوا اللَّهَ عَذْنَوْا بِغَيْرِ عِلْمٍ كَذَلِكَ زَيْنَأَ لَكُلَّ أَمَةٍ عَلَهُمْ ثُمَّ إِلَى رَبِّهِمْ مِّنْ جُفْعَهُمْ فَيُنَبِّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ" الأنعام / 108

<sup>145</sup> أحكام القرآن ج 1 ص 316.

<sup>146</sup> مجمع البيان ج 10/9 ص 664.

<sup>147</sup> المصدر السابق . الصفحة نفسها.

الخطأ وتأكيد عصمه فإنه موقف له مستند لغوي تمثل في غياب ماصدق الضمير سياقاً وعدم إمكان القطع به مقاماً<sup>(148)</sup>. والمستند اللغوي العام نفسه هو الذي سمح لأحد المفسرين بأن يعتبر أن العابس في وجه الأعمى هو عثمان بن عفان<sup>(149)</sup>.

ولا شك في أن استناد الآية المذكورة إلى خبر أبي إلى مقام تارخي يوسع إمكانات تعدد معنى الضمير خلافاً لقول الله تعالى: **قُلُولَا إِنَّا بَلَغْتُ الْخَلْقَوْمَ** (الواقعة/56/83) وقوله عن وحـلـ: **كَلَّا إِنَّا بَلَغْتُ التَّرَاقِيَ** (القيمة/75/26) حيث لم يسمح غياب ماصدق الضمير للمسـرـيين إلا بمعنيـن ممـكـنـين له مقاماـ هـما النـفـسـ والـرـوـحـ وـلـمـ يـتـقدـمـ [لـهـماـ] ذـكـرـ لأنـ المعـنىـ مـعـرـوفـ<sup>(150)</sup>.

#### -الالتباس في السياق:

كلـماـ وـرـدـ فـيـ السـيـاقـ أـكـثـرـ مـنـ مـفـسـرـ مـمـكـنـ لـضـمـيرـ الغـائبـ<sup>(151)</sup> أـمـكـنـ الـالتـبـاسـ وـكـلـماـ زـادـ عـدـدـ المـفـسـرـينـ المـمـكـنـينـ لـضـمـيرـ الغـائبـ زـادـ إـمـكـانـ الـالتـبـاسـ أـيـضاـ.

ومـثـلـ ذـلـكـ قولـ اللهـ تعـالـىـ: **وَتَشَرَّوْهُ بِئْمَنْ تَبَخَّسْ تَرَاهُمْ مَغْدُوَةً وَكَانُوا فِيهِ مِنَ الزَّاهِدِينَ** (يوسف/12/20). فالـضـمـيرـ الغـائبـ الـمـتـصلـ لاـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـيلـ وـفـقـ سـيـاقـ هـذـهـ الآـيـةـ إـلـاـ عـلـىـ إـخـوـةـ يـوـسـفـ -ـ وـقـدـ ذـكـرـواـ لـفـظـاـ فـيـ الآـيـةـ السـابـعـةـ -ـ أـوـ عـلـىـ السـيـارـةـ الـذـيـنـ ذـكـرـواـ فـيـ الآـيـةـ التـاسـعـةـ عـشـرـ<sup>(152)</sup>. وقد ذـكـرـ الطـبـريـ هـذـيـنـ الـمـفـسـرـيـنـ<sup>(153)</sup>. وـنـجـدـ فـيـ سـوـرـةـ مـرـيمـ صـنـفـاـ مـمـاثـلـاـ مـنـ الـالتـبـاسـ فـيـ قـوـلـ اللهـ تعـالـىـ: **فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتَهَا إِلَّا تَخْرُنِي قَدْ جَعَلَ رَبِّكَ تَحْتَكَ سَرِيًّا** (مريم/19/24). فـضـمـيرـ الغـائبـ الـمـسـتـترـ الـمـتـصلـ بـالـفـعـلـ "ـتـادـيـ"ـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـحـيلـ إـلـاـ عـلـىـ الـمـذـكـرـيـنـ الـمـتـصلـيـنـ بـمـرـيمـ فـيـ النـصـ وـهـماـ اـبـنـهاـ عـيـسىـ أـوـ الرـوـحـ الـذـيـ تـمـثـلـ لـهـاـ بـشـرـاـ سـوـيـاـ.ـ وـقـدـ ذـكـرـ الطـبـرـيـ هـذـيـنـ الـمـكـانـيـنـ<sup>(154)</sup>.

ونـجـدـ الصـنـفـ نـفـسـهـ مـنـ الـالتـبـاسـ فـيـ قـوـلـ اللهـ تعـالـىـ: **قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فَتَنَّنِ النَّفَّاتِ فَنَّهُ تَقَاتِلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَآخِرَىٰ كَافِرَةً يَرَوْنَهُمْ مِثْلَهُمْ رَأَىٰ الْعَيْنِ ..** (آل عمران/3/13). فقد تقدم في هذه الآية ذـكـرـ الفـتـنـةـ الـكـافـرـةـ وـذـكـرـ الـفـتـنـةـ الـمـسـلـمـةـ فـقـوـلـهـ يـرـوـنـهـمـ مـثـلـهـمـ يـحـتمـلـ أـنـ يـكـونـ الـرـأـفـوـنـ

148 نعود بالتفصيل إلى مسألة غياب المعنى الماصدق للكلمات الإشارية في مبحث غياب المعنى الماصدق.

149 محمد حسين الذبي: التفسير والمفسرون، القاهرة، مكتبة وهبة 1989، ج 2، ص 160.

150 ليس من المقطوع به أن النفس والروح مقولتان متبايزتان وإن كان هذا هو الشائع. انظر تفسير ابن كثير ج 4 ص 299، و تفسير أبي عبد الله القرطبي: الجامع لأحكام القرآن، القاهرة، الهيئة المصرية للكتاب (د-ت) ج 19 ص 187.

151 أسلفنا أن هذا الإمكان يظهر وفق محددات معنوية أو صرفية.

152 وجاءت سيارة فأرسلوا واردهم فادلى ثلوة قال يا بشرى هذا غلام وأسرؤه بضاعة والله عليم بما يعملون  
يوسف 19/12

153 جامع البيان: ج 7 ص 167/168

154 مجمع البيان: ج 5/6 ص 790

هم الفئة الكافرة والمرئيون هم الفئة المسلمة ويحتمل أن يكون بالعكس من ذلك فهذا احتمالان<sup>(155)</sup>.

وألف ما في هذا الصنف من الالتباس تجلى في تفسير قول الله تعالى: إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشْرِكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا ذُوِّنَ نَذْلَكَ لِمَنْ يَشَاءُ... (النساء/48). فقد أول الضمير المستتر في فعل "يشاء" تأويلاً مختلفاً. فأرجعه بعض المفسرين إلى الله وأجاز آخرون إرجاعه إلى "من يشاء الإيمان أي من آمن" على أساس "أن مفهوم من يشاء مذوق دل عليه قوله أن يشرك به"<sup>(156)</sup>. وإذا كان ابن عاشور يرى في هذا التأويل تصرفات تكره القرآن على خدمة مذاهبهم (يعني المرجنة) فلا شيء في القول يمنع من اعتماد هذا التأويل الذي يظل معنى ممكناً للآية.

ولن ظهرت إمكانات الالتباس المذكورة في مجال آيات الفصوص أو الأخبار التاريخية<sup>(157)</sup> فإن بعضها يتصل بآيات الأحكام مثل قوله تعالى: "وَإِنْ خَفْتُمْ شَقَاقَ بَنِيهِمَا فَابْعَثُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهِمَا إِنْ يُرِيدَا إِصْلَاحًا يُوَقِّعُ اللَّهُ بَنِيهِمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِ حَبِيرًا" (النساء/35). ذلك أن ضمير الغائب المتنى المتصل بفعل يريد يمكن أن يدل على الحكمين أو على الزوجين وكلاهما مذكور في سياق الآية<sup>(158)</sup>.

وقد لا يظهر ضمير الضمير مباشرة في السياق بل يقوم على نوع من توسيع للسياق والبحث عمّا يتلاءم معه وفق منطق الأشياء في الكون. وهذا ما تجسّم في البحث عن ضمير الغائب المتواتري في قول الله تعالى: "فَقَالَ إِنِّي أَخْبَتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ زَكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحَجَابِ" (ص/38). فقد نظر المفسرون في سياقه السياق: إِنْ عَرَضَ عَلَيْهِ بِالْعَشْنِي الصَّافَاتُ الْجَنِيَّاتُ (ص/38). فوجدوا مفسرين ممكنين للضمير أحدهما سياقي حرفياً وهو "الصَّافَاتُ الْجَنِيَّاتُ" (ص/31). وثانيهما سياقي منطقي يتّخذ ذكر العشي دليلاً على مفسّر ثان ممكّن للضمير هو الشمس<sup>(159)</sup>.

وقد يحيي ضمير الغائب على أكثر من سياق ممكّن، أحدهما قريب من الضمير يمثل إحالة مباشرة والثاني بعيد عنه يسند إلى الضمير الصفة نفسها مما يجعل اعتبار ذاك السياق مفسراً للضمير. وهذا ما يتّجسّم في قول الله تعالى: "مَنْ كَانَ يَظْنَنَ أَنْ لَمْ يَتَّصِرَّهُ اللَّهُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ فَلَيَمَدَّ بِسَبَبِ إِلَيْهِ السَّمَاءِ..." (الحج/15). المفسّر الأول هو الظاهر المذكور في الآية والمفسّر الثاني هو الرسول إذ أسنّت صفة "تصر الله" في سياقات قرآنية كثيرة إلى الرسول شأن قول

155 مفاتيح الغيب مجل 4 ج 7 ص 206.

156 محمد الطاهر ابن عاشور: تفسير التحرير والتنوير، تونس، الدار التونسية للنشر 1984، ج 5 ص 82/83.

157 الأمثلة في هذا المجال كثيرة جداً، انظر على سبيل المثال النوبة/9/40.

158 التحرير والتنوير ج 47

159 الجامع ج 15 ص 195.

الله تعالى مخاطباً الرسول: "وَإِن يُرِيكُوا أَن يَخْدُعُوكَ فَإِنْ حَسِبْتَ اللَّهَ هُوَ الَّذِي أَنْتَ بَنَصَرٍ وَبِالْمُقْرَنِينَ" (الأفال 8/62) أو قوله محيلاً عليه<sup>160</sup>: "إِلَّا تَنْتَصِرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ...". (التوبه 9/40). وكل المفسرين السياقيين جائز<sup>161</sup>.

## 2- أسماء الإشارة:

تكون الإشارة في الأصل بـ"جارحة" أو ما يقوم مقام "الجارحة"<sup>162</sup>. وأسماء الإشارة من الكلمات الإشارية بل لعلها أكثرها تمكناً في الإشارية. وقد كانت من أول الأمثلة التي قدمها بيرس للكلمات الإشارية إذ أنها تدعى السامع إلى استعمال قدرات الملاحظة لديه وبذلك "[ندعوه] إلى إنشاء علاقة واقعية بين ذهنه والموضوع"<sup>163</sup>.

### أ- أنواع معاني اسم الإشارة القابلة للظهور:

هي مماثلة لأنواع معاني الضمائر:

- يكون معنى اسم الإشارة الماصدق مفرداً:  
هذا زيد.

ومنه في القرآن: "ذَلِكَ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ قَوْلُ الْحَقِّ الَّذِي فِيهِ يَمْرُونَ" (مريم 34/19).

- يكون ماصدق اسم الإشارة نوعاً ذاتاً:  
رأيت ذلك فقط.

ومنه في القرآن: "...أَمْنَتُمْ بِهِ قَبْلَ أَنْ آذَنَ لَكُمْ أَنْ هَذَا لَمَكْرُ مَكْرُمُوا..." (الأعراف 7/123). فمعنى اسم الإشارة هو في الآية الإيمان بموسى قبل إذن فرعون، وهذا المعنى هو مجموعة ذات موصوفة.

- يكون ماصدق اسم الإشارة نوعاً صفة:

إنَّ هَذَا الْفَاتِلَ يَسْتَحِقُ الْإِعْدَامَ.

ومن القرآن: "قَالُوا إِنَّ هَذَا إِنْ سَاحِرٌ..." (طه 63/20).

ب- غياب تعدد المعنى عند حضور معنى ماصدق واحد لاسم الإشارة في المقام والسياق:

- حضور المعنى الماصدق الواحد في المقام:

160 بشهادة المقام التاريخي في قوله: "...إِذْ أَخْرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَارِ...". التوبه 9/40.

161 مفاتيح الغيب مج 12 ج 23 ص 18/16.

162 شرح المفصل ج 3 ص 126.

Ecrits sur le signe, p-155. 163

الأصل أن يكون المشار إليه يُعرف بجاسة البصر<sup>(164)</sup>. فإذا كانت الإشارة بالجراحة لا تحتمل أكثر من مشار إليه حسي واحد كذا بزاوٍ معنى ماصدقٍ واحد لاسم الإشارة. غير أن المشار إليه قد يكون أحياناً غير حسي ومع ذلك يظهر معناه في المقام من خلال أحد ضروب تجسسه. فيمكن أن نتصور مثلاً زيداً عاجزاً عن حلّ مسألة حسابية بسيطة فيقال له: أهذا زكاوك؟<sup>(165)</sup>: فاسم الإشارة يحيل على مجرد من خلال تجسسه الحسي في المقام وهو حل المسألة الحسابية.

وفي التفاسير ما يثبت دلالة القرآن أحياناً على مشار واحد حاضر مقاماً شأن تفسير قول الله تعالى: قَدْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا وَأَخْذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مَصْلُى... وَإِنَّ قَالَ إِبْرَاهِيمَ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا... (البقرة/125-126). فمفسر اسم الإشارة "هذا" لا يظهر في السياق إذ يحتاج المتقبل إلى معلومات ماقمية تاريخية ليعرف أن مقام إبراهيم موجود في مكانة وأن اسم الإشارة يحيل عليها.

#### -حضور المعنى الماصدقٍ الواحد في السياق:

عادةً ما يكون معنى اسم الإشارة تالياً له في السياق. فقد قال ابن يعيش: قوله لهم الذي هو اسم الإشارة يفسر بما بعده<sup>(165)</sup>. من ذلك قوله: إن هذا الطعام فاسد" ومنه في القرآن: وَقَالُوا مَا لِهُذَا الرَّسُولُ يَأْكُلُ الطَّعَامَ وَيَمْشِي فِي الْأَسْوَاقِ... (الفرقان/7).

غير أنه قد يسبق اسم الإشارة معناه فيبدو صفة له كقولك: "اتبع الحقَّ هذا" ومنه في القرآن: إِنَّمَا أَنْتَ تَنْهَىٰ عَنِ الْمُحْسَنِينَ وَتَنْهَىٰ عَنِ الْمُنْكَرِ وَمَا يَنْهَا مُنْكَرٌ إِنَّمَا يَنْهَا عَنِ الْمُنْكَرِ... (آل عمران/125). وقد يكون اسم الإشارة محيلاً على معنى سابق في جملة أخرى. فيؤلف رابطاً إحالياً بين جملتين على الأقل. وهذا شأن قوله: زرأي المسافر في المريخ رجلاً آلياً له أربعة أرجل. فتعجب قائلاً: ألم أبداً شيئاً كهذا؟ ومن ذلك قول الله تعالى: ... كُلُّمَا دَخَلَ عَلَيْهَا زَكْرِيَاً الْمُحْرَابَ وَجَدَ عِنْدَهَا رِزْقًا قَالَ يَا مَرِيْمَ أَنَّىٰ لَكَ هَذَا؟... (آل عمران/37).

ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقٍ واحد لاسم الإشارة في المقام والسباق:

#### -الالتباس في المقام:

إذا تعددت الأشياء الممكن الإشارة إليها في المقام أمكن الالتباس. وكلما زادت هذه المشاريات الممكنة زاد إمكان تعدد المعنى. وتزيد المشاريات الممكنة كلما بعد المشار إليه عن

<sup>164</sup> شرح المفصل ج 3 ص 126

<sup>165</sup> السبايق ج 5 ص 86

الجارحة المشيرة وكلما كثرت الأشياء التي توجد في محل الإشارة. ولا شك في أن لمحدي الجنس والعدد تأثيراً في عدد هذه المشارات الممكنة وذلك وفق نفس القانون الذي أسلفناه في باب الصمار (١٦٦).

ولم نجد في القرآن التباساً مقامياً لمعنى الإشارة. وقد نفسَ ذلك بعدم وجود الباث أي الله في نفس فضاء المخاطبين مما يعسر استعمال اسم الإشارة بالاعتماد على المقام لتوضيحه.

-التباس في السياق: إذا ورد في السياق أكثر من مفسر ممكن لاسم الإشارة أمكن الالتباس. ولذلك مثال في قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبُ اللَّهِ أَكْثَرُهُ مُحَكَّمٌ فِي الْقُرْآنِ الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْعَبْدُ بِالْعَبْدِ وَالْأَنْثَى بِالْأَنْثَى فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ فَاتَّبَاعٌ بِالْمَعْرُوفِ وَإِذَا أَئْتَهُمْ بِإِحْسَانٍ ذَلِكَ تَحْكِيفٌ مِنْ رَبِّكُمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ" (البقرة/٢٧٨).

فاسم الإشارة الثاني "ذلك" يمكن أن يحيل على المعنى الظاهر في السياق أي العفو ويمكن أن يحيل على المعنى الانعكاسي الموجود في السياق أي مضمون الكلام ببيان حكم القصاص ف"الله سبحانه عفا عما كان في الجاهلية لمن أسلم الآن وقد بين له وحدت الحدود فإن تجاوزها بعد بيانها فله عذاب أليم" (١٦٧).

وكلما زادت المشارات الممكنة في السياق زاد إمكان تعدد المعنى، من ذلك قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا تَقْتُلُوا أَنفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا وَمَنْ يَفْعُلْ ذَلِكَ عَذَابًا وَظَلَمًا فَسَوْفَ نُصْلِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرًا" (النساء/٣٠-٢٩). ولاسم الإشارة "ذلك" (الأول في الآية ٣٠) وفق المفسرين معانٍ كثيرة، فقد "قيل إن ذلك إشارة إلى أكل الأموال بالباطل وقتل النفس بغير حق وقيل إشارة إلى المحرمات في هذه السورة من قوله: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحْلِ لَكُمْ أَنْ تَرِثُوا النِّسَاءَ كَرْهًا" وقيل إشارة إلى فعل كل ما نهى الله عز وجل عنه من أول السورة وقيل إلى قتل النفس المحرمَة خاصة" (١٦٨). ونجد الصنف نفسه من التعدد الممكن انتطلاقاً من قول الله تعالى: "الرَّتُكْ آيَاتُ الْكِتَابِ الْحَكِيمِ" (يونس/١٠) حيث نتبين أن تلك "يحتمل أن تكون إشارة إلى ما في هذه السورة من الآيات ويحتمل أن يكون إشارة إلى ما تقدم هذه السورة من آيات القرآن" (١٦٩).

وقد يحيل اسم الإشارة على ضربتين من السياق أحدهما مباشر سابق لاسم الإشارة أو تال له والثاني غير مباشر بعيد عن اسم الإشارة يسند إليه الصفة الموجودة في القول نفسها. وهذا

١٦٦ وهو أنه كلما زاد الفرق بين العدد الذي تحيل عليه الكلمة الإشارية وعدد المشارات الممكنة زاد إمكان الالتباس.

١٦٧ أحكام القرآن ج ١ ص ٦٩

١٦٨ مجمع البيان ج ٤/٣ ص ٦٠

١٦٩ مفاتيح الغيب مج ٩ ج ١٧/١٨ ص ٤

ما يبيّنه تفسير قول الله تعالى: "هذا بيان للناس وهى وموعظة للمتكبّن" (آل عمران/38/13). فلسم الإشارة قد يكون دالاً على السياق قيله مباشرةً وهو يشمل معينين ممكّنين إما إشارة إلى قوله: "قد خلت من قبلكم سننٌ"<sup>170</sup> أو إفادة "حثّهم على النظر في سوء عاقب المكذبين قيلهم"<sup>171</sup>. وقد يكون اسم الإشارة محيلاً على القرآن<sup>172</sup> الذي لا يظهر في السياق المباشر بل في سياق بعيد عن موضع الآية يؤكد أنَّ القرآن هدى وموعظة وهما من صفاتِه في القول موضوع التفسير<sup>173</sup>.

#### -الالتباس بين السياق والمقام:

وقد يحضر في كلِّ من السياق والمقام مفسر مختلف لاسم الإشارة. من ذلك قول الله تعالى: "...وَجَاءَكُمْ فِي هَذِهِ الْحَقُّ..." (هود/11/20). فاسم الإشارة قد يحيل سياقاً على السورة أو على القرآن الذي أثبت السياق أنه "الحق"<sup>174</sup>. وقد يحيل مقاماً على الدنيا<sup>175</sup>. ونجد الظاهرة نفسها أي وجود مفسر سياقيًّا وأخر مقاميًّا لاسم الإشارة عند النظر في قول الله تعالى: "ولما رأى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحزَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ..." (الأحزاب/33/22). فقد اختلف في معنى اسم الإشارة "هذا" على قولين أحدهما سياقيًّا مفاده "أنَّ الله وعدهم في سورة البقرة بقوله: "أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مِّثْلُ الدِّينِ خَلُوًا" إلى قوله "إِنَّ نَصْرَ اللَّهِ فَرِيقٌ" (البقرة/214) ما يكون من الشدة التي تلحقهم من عدوهم فلما رأوا الأحزاب يوم الخندق قالوا هذه المقالة<sup>176</sup> والثاني مقاميًّا وهو "أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ قَدْ أَخْبَرَهُمْ أَنَّهُ يَنْظَاهُرُ عَلَيْهِمُ الْأَحزَابَ وَيَقْاتِلُهُمْ وَوَعَدْهُمُ الظَّفَرَ بِهِمْ"<sup>177</sup>.

#### 3-ظروف الزَّمان والمكان:

##### أ-أنواع معاني الظروف القابلة للظهور:

عندما تحدث بعض الدارسين عن الإشاريات عرفوها بـ:"أنا" وـ"هنا" وـ"الآن"<sup>178</sup>. والكلمتان الأخيرتان تحيلان على ظروف للمكان وأخرى للزمان. وقد عرف ابن يعيش الظروف بأنها

<sup>170</sup> الجامع ج 4 ص 216.

الآية السابقة هي قد خلت من قبلكم سنن هسيروا في الأرض فلاظروا كيف كانت عاقبة المكذبين" (آل عمران/37/13).

<sup>171</sup> الكشاف ج 1 ص 218.

<sup>172</sup> مجمع البيان ج 1/2 ص 842.

<sup>173</sup> القرآن هدى: البقرة/2-185\* فصلت 41/44... \* القرآن موعظة: الأعراف/7/145.

<sup>174</sup> انظر على سبيل المثال: يونس/10/76-الرعد/13/1...

<sup>175</sup> مجمع البيان ج 5/6 ص 312/313.

<sup>176</sup> السابق ج 8/7 ص 548.

<sup>177</sup> السابق الصفحة نفسها.

<sup>178</sup> على سبيل المثال:

كالأوّعية "لأنَّ الأفعال توجَّد فيها" وـ"الظرف في عِرْفِ أهْلِ هَذِهِ الصناعَةِ لِيُسْ كُلَّ اسْمَ مِنْ أَسْمَاءِ الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ عَلَى الإِطْلَاقِ بِلَ الظَّرْفِ مِنْهَا مَا كَانَ مُنْتَصِبًا عَلَى تَقْدِيرِ فِي"<sup>(179)</sup>. وَلَنْ نَقْفِي كَثِيرًا عَنْ مَعْنَى الظَّرْفِ النَّحْوِيِّ إِذْ يَهْمِنَا مِنْهُ مَدْى اِنْتِهَا إِلَى الْكَلِمَاتِ الإِشَارِيَّةِ. فَقَدْ أَسْلَفَنَا أَنَّ الْكَلِمةَ الإِشَارِيَّةَ هِيَ تِلْكَ التَّيْرِيَّةُ تَفَقَّرُ إِلَى السَّيَاقِ أَوِ المَقَامِ فِي تَحْدِيدِ مَعْنَاهَا الْمَاصِدِيِّ. وَهَذَا يَنْطَبِقُ عَلَى الظَّرْفِ الْمَاكِنِيَّةِ أَوِ الزَّمَانِيَّةِ إِذَا اِتَّصَلَتْ بِمَقَامِ القَوْلِ أَوِ سِيَافِهِ. وَأَهْمَهَا مَكَانِيَّةٌ: "هُنَا وَهُنَالِكَ" وَزَمَانِيَّةٌ "الآنَ وَغَدًا وَأَمْسٍ". وَقَدْ تَسْتَعْمِلُ بَعْضُ الظَّرْفَوْنَ اسْتَعْمَلَ الْكَلِمَاتِ الرَّمْزِيَّةَ كَفُولَكَ: أَمْضِيَتْ لَيْلَةً فِي رُومَا أَوْ صَمَّتْ شَهْرًا كَامِلًا. فَكَلِمَتَا "لَيْلَةٌ" وَ"شَهْرٌ" هُمَا فِي هَذِينِ الْمَثَالَيْنِ كَلِمَتَانِ يَدْلِيْلَةً وَشَهْرَ مَفْهُومَ الْمَقْوِلَةِ الَّذِي أَسْلَفَنَا إِذْ أَنْهَمَا تَسْمِيَانِ أَشْيَاءَ مُتَشَابِهَةَ تَسْمِيَةً وَاحِدَةً. فَتَنْطَبِقُ كَلِمَةُ "لَيْلَةٌ" عَلَى كُلَّ مَا يَصْحُّ أَنْ تَسْمِيهِ لَيْلَةً وَتَنْطَبِقُ كَلِمَةُ "شَهْرٌ" عَلَى كُلَّ مَا يَصْحُّ أَنْ تَسْمِيهِ شَهْرًا. أَمَّا فِي قَوْلِكَ: "يَبْدُوا الْمَعْرَضُ غَدًا" يُمْكِنُ أَنْ نَعْتَبِرَ أَنَّ "غَدًا" كَلِمَةً تَشْمِلَ كُلَّ مَا يُمْكِنُ أَنْ تَسْمِيهِ غَدًا لَأَنَّ مَفْهُومَ الْغَدِ فِي هَذَا الْاسْتَعْمَالِ مَتَحْوِي وَفَقَ زَمِنَ الْكَلَامِ.

وَهَذَا الْاسْتَعْمَالُانِ وَارْدَانُ فِي الْقُرْآنِ. فَمِنَ الْأُولِيَّ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى لِسَانِ إِخْوَةِ يُوسُفَ: "أَرْسَلْنَا مَعَنَا غَدًا يَرْتَبِعُ وَيَلْعَبُ وَإِنَّا لَهُ لَحَافِظُونَ" (يوسف/12/12). فَلَا يُمْكِنُ لِغَيْرِ الْعَارِفِ بِزَمَانِ الْقَوْلِ تَحْدِيدُ الْيَوْمِ الْمَفْصُودِ، وَمِنَ الْثَّانِي قَوْلُهُ تَعَالَى: "وَلَا تَقُولُنَّ لِشَيْءٍ إِنِّي فَاعِلٌ ذَلِكَ غَدًا— إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ..." (الْكَهْفُ/23-24). فَكُلُّ يَوْمٍ آتٍ قَابِلٌ لَأَنْ يَنْتَمِي إِلَى مَقْوِلَةِ الْغَدِ الْمَفْصُودِ.

وَيَكُونُ مَعْنَى الظَّرْفَوْنَ الْمَاصِدِيِّ:

-مَفْرِدًا لَأَنَّ الظَّرْفَوْنَ مِنْ أَكْثَرِ الإِشَارَيَّاتِ اِرْتِبَاطًا بِالْمَقَامِ.

مَثَالٌ: رَأَيْتَهُ هُنَاكَ فِي حَدِيقَةِ الْحَيَوانِ. (تَنْطَلِقُ النَّدْوَةُ غَدًا يَوْمَ 2000/12/12).

-وَيُنْدِرُ أَنَّ يَكُونُ مَعْنَى الظَّرْفِ مَجْمُوعَةً ذَاتَيَا إِلَّا إِذَا كَانَ الظَّرْفُ يَفِيدُ مَعْنَى عَامَّا. مَثَالٌ: كَانَ جَالِسًا هُنَاكَ فِي مَكَانٍ مَا (مَجْمُوعَةُ ذَاتٍ).

**بـ- غِيَابُ تَعْدَدِ الْمَعْنَى عَنْ حَضُورِ مَعْنَى الْمَاصِدِيِّ وَاحِدٍ لِلظَّرْفِ فِي الْمَقَامِ وَالسَّيَاقِ:**

-حَضُورُ الْمَعْنَى الْمَاصِدِيِّ الْوَاحِدِ فِي الْمَقَامِ:

لا يُمْكِنُ أَنْ يَحْضُرَ هَذَا الْمَعْنَى الْوَاحِدَ إِلَّا إِذَا عَلِمَ الْمُتَقْبِلُ بِمَكَانِ الْخَطَابِ وَزَمَانِهِ. وَيَكُونُ الْعِلْمُ بِالْزَّمَانِ حَاصِلًا عَادَةً فِي مَقَامِ الْخَطَابِ الْمُبَاشِرِ بَيْنِ اثْنَيْنِ أَوْ أَكْثَرَ إِذَا لَا تَسْمَحُ لَنَا قَوَانِينِ

الزَّمَانَ بِالْوُجُودِ فِي زَمْنٍ مُخْتَلِفٍ عَلَى الْأَقْلَى فِي عَالَمِنَا الْمُمْكِنُ هَذَا. أَمَّا الْعِلْمُ بِالْمَكَانِ فَهُوَ حَاصِلٌ - إِنْ كَانَ الْمُتَخَاطِبُانِ يَعْرُفُ كُلَّاهُمَا مَكَانَ الْآخَرِ - بِالنِّسْبَةِ إِلَى الْمَكَانِ الْحَالِيِّ الْمُخْصُوصِ الْمُعْبَرُ عَنْهُ بِهَذَا مِثْلًا، كَأَنْ يَقُولُ طَفْلٌ لِأَمَّهِ وَهُمَا فِي الْمَنْزِلِ: تَلْتَقِي بَعْدَ سَاعَةٍ هَذَا، فَهَذَا تَدَلُّلٌ عَلَى الْمَنْزِلِ.

أَمَّا إِذَا كَانَ الْمُتَقْبِلُ مُتَصَلًا بِقَوْلٍ شَفْوِيٍّ أَوْ مَكْتُوبٍ غَيْرَ مُتَوَجَّهٍ فِي الْأَصْلِ إِلَيْهِ، وَإِذَا احْتَوَى ذَلِكَ الْقَوْلُ عَلَى ظَرْفٍ مَا فَإِنَّهُ لَا يُمْكِنُ تَحْدِيدُ مَعْنَاهُ إِلَّا إِنْ كَانَ الْمُتَقْبِلُ عَالَمًا بِزَمَانِ التَّلْفِظِ بِالْقَوْلِ وَبِمَكَانِهِ بِطَرِيقَةٍ أَوْ بِأُخْرَى. فَإِنْ غَابَ هَذَا الْعِلْمُ غَدَا مَعْنَى الظَّرْفِ غَائِبًا وَخَرَجَنَا مِنْ مَبْحَثِ حَضُورِ مَعْنَى الإِشَارَاتِ إِلَى مَبْحَثٍ آخَرَ هُوَ غَيْبُ مَعْنَى الإِشَارَاتِ مَمَّا نُعْرَضُ لَهُ فِي حِينِهِ.

وَمِنْ حَضُورِ مَعْنَى الإِشَارَاتِ الْوَاحِدِ مَقَامًا مَا يَجْسِمُهُ قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّمَا الْمُشَرِّكُونَ نَجَسٌ فَلَا يَقْرُبُوا الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ بَعْدَ عَامِهِمْ هَذَا... (التوبه 9/28). فَلَنَّ كَانَ مَعْنَى اسْمِ الإِشَارةِ ظَاهِرًا سِيَاقًا وَهُوَ الْعَامُ فَإِنَّ مَعْنَى الْعَامِ يَظْهُرُ مَقَامًا إِذَا عَلِمْنَا أَنَّ الْعَامَ الَّذِي أَشَارَتْ إِلَيْهِ الْآيَةُ هُوَ سَنَةُ تَسْعُ لِلْهِجَرَةِ<sup>(180)</sup>.

#### - حَضُورُ الْمَعْنَى الْمَاصِدِقِيِّ الْوَاحِدِ فِي السَّيَاقِ:

يَكْفِي أَنْ يَكُونَ فِي الْكَلَامِ إِشَارَةٌ إِلَى مَكَانِ الْخَطَابِ أَوْ زَمَانِهِ حَتَّى يَحْضُرَ مَعْنَى الظَّرْفِ الْوَاحِدِ فِي السَّيَاقِ. مِنْ ذَلِكَ أَنْ نَجُدَ خَطَابًا مُبَاشِرًا أَوْ غَيْرَ مُبَاشِرٍ شَأْنَ: "الْعَمَلُ هُنَا فِي هَذِهِ الْمَكَتبَةِ مَرِيحٌ جَدًّا" أَوْ "كَانَ افْتَاحَ الْمَعْرُوضِ أَمْسِ الْأَرْبَاعَاءِ 13 فِيفَرِي 2002 افْتَاحًا ناجِحًا".

وَمِثْلُ هَذَا الظَّهُورِ السِّيَاقِيِّ الْوَاحِدِ مُوجَدٌ فِي الْقُرْآنِ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى مَثَلًا: وَإِذَا أَلْقَوْا مِنْهَا مَكَانًا ضَيْقًا مُقْرَنِينَ دَعَوْا هَنَالِكَ ثُبورًا (الْفَرْقَانِ 13/25). فَإِنْ عَدْنَا إِلَى سِيَاقِ الْآيَةِ تَبَيَّنَ أَنَّ ظَرْفَ الْمَكَانِ لَا يُمْكِنُ إِلَّا أَنْ يَحِيلَ عَلَى السَّعْيِ<sup>(181)</sup>. وَنَجُدُ الظَّهُورِ السِّيَاقِيِّ الْقَطْعِيِّ نَفْسَهُ لِظَّرْفِ زَمَانِيِّ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: وَلَيُسْتَقْبِلَ الْتَّوْبَةُ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السَّيِّئَاتِ حَتَّى إِذَا حَضَرَ أَحَدُهُمُ الْمَوْتَ قَالَ إِنِّي تَبَتَّ الْآنَ... (النِّسَاءِ 4/18). فَالظَّرْفُ: "الْآنَ" لَا يُمْكِنُ أَنْ يَحِيلَ عَلَى سُوءِ سَاعَةٍ حَضُورِ الْمَوْتِ الْوَارِدَةِ فِي سِيَاقِ الْآيَةِ<sup>(182)</sup>.

وَقَدْ يَحِيلُ الظَّرْفُ عَلَى سِيَاقٍ غَيْرِ حَرْفِيٍّ بَلْ مُتَوَزَّعَةٍ مَعَانِيهِ فِي الْقَوْلِ. وَهَذَا يَظْهُرُ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى لِسَانِ صَالِحٍ مُخَاطِبًا قَوْمَهُ: أَتَتُرْكُونَ فِي مَا هُنَا آمِنِينَ؟ (الشَّعْرَاءِ 146/26) فَ"هُنَا" ظَرْفٌ يَحِيلُ عَلَى الْحَيَاةِ الدُّنْيَا<sup>(183)</sup> لَا بِشَهَادَةِ السِّيَاقِ الْحَرْفِيِّ إِذَا إِشَارةٌ مُبَاشِرَةٌ إِلَى

<sup>180</sup> جامِعُ الْبَيَانِ ج 6 ص 345-346-مجمِعُ الْبَيَانِ ج 5/6 ص 32-الْكَشَافُ ج 2 ص 147.

<sup>181</sup> يَقُولُ تَعَالَى فِي الْآيَتَيْنِ السَّابِقَتَيْنِ: بَلْ كَذَبُوا بِالسَّاعَةِ وَأَعْتَدْنَا لَمَنْ كَذَبَ بِالسَّاعَةِ سَعِيرًا- إِذَا رَأَيْتُمُ مِنْ مَكَانٍ بَعْدَ سَمْعِهِ لَهَا تَقْيِطًا وَزَفِيرًا (الْفَرْقَانِ 12/11-12).

<sup>182</sup> الْكَشَافُ ج 1 ص 257.

<sup>183</sup> مجمِعُ الْبَيَانِ ج 7/8 ص 313.

الدنيا في محيط الآية بل بشهادة سياق الآية العام وسياق القرآن الذي يقابل فيه الرَّسُول في مواطن كثيرة بين نعيم الدنيا والآخرة مفضلين الآخرة<sup>(184)</sup>.

ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقى واحد للظرف في المقام  
والسياق:

#### -الالتباس في المقام:

مع الظرفين الزَّمانيين "غداً" و"أمس" وما شابههما، لا يمكن ظهور أكثر من معنى واحد أي لا يمكن تعدد المعنى بالالتباس<sup>(185)</sup>. أما مع الظرف "الآن" وما شابهه فإن المقام يمكن أن يسمح بأكثر من اختيار ممكن لأن لحظة الحاضر التي يعبر عنها الظرف "الآن" متصورة أكثر من كونها موجودة فعلاً. فيكفي أن نتحدث عن الحاضر ليصبح ماضياً ولا يمكن أن نحدد بدقة يومنة الآن فهل هي لحظة أم دقيقة أم ساعة... فإن خاطب فلان بقوله: "أريد أن تزورني الآن" فإن الظرف "الآن" يختلف معناه وفق المكان الذي يفصل بين المخاطبين ووفق السرعة التي تسمح لأحدهما بأن ينتقل حيث الآخر.

وقد تجسَّم في القرآن استعمال للظرف "الآن" غاب منه المعنى السِّيافي وحضر فيء مقاماً أكثر من معنى ممكن، ففي سورة الجن يقول الله تعالى: "وَأَنَا كَنَا نَقْدُّ مِنْهَا مَقَاعِدَ لِلسَّمْعِ فَنَّ يَسْمَعُ الْآنِ يَجِدُ لَهُ شَهَابًا رَصْدًا" (الجن: 72/9). واختلف المفسرون في الرَّاجح بالشهب هل كان قبل الجahiliyah أم حدث بعد مبعث الرَّسُول<sup>(186)</sup> ومرد هذا الاختلاف ورود كلمة "الآن" في خطاب منقول عن الجن ومقطوع عن زمانه.

أما معنى الظرف المكاني: "هنا" فيجوز أن يتعدَّد في المقام كلما بعد المخاطبون بعضهم عن بعض من جهة وكلما زاد اتساع المكان الذي يمكن أن يدل عليه الظرف من جهة أخرى. فالبعد المكاني يغيب دقة الفضاء المقصود واتساع المكان يؤدي إلى إمكان دلالة الظرف على جنس المكان ونوعه. ويظهر ذلك في المثال التالي: إن قال زيد لعمرو - وهو في منزله في مدينة تونس مثلًا: "تلتقى هنا" فإن الظرف يمكن أن يدل على المنزل وعلى المدينة وحتى على غرفة من غرف المنزل. أما إذا كان المخاطبان في مقام مشاهدة حسيَّة فالأغلب أنَّ الظرف يدل على المكان الذي يخاطبان فيه وهو أصيق.

184 هود/11-95-48-131-135 \* الشعراء/26-87-88.

185 يجوز تعدد المعنى بطريقة أخرى سوى الالتباس وذلك عند غياب المعنى الماصدقى تماماً كأن تقرأ في رسالة بدون تاريخ: "تلتقى غداً". وهذا الصنف من التعدد يظهر في ما سيأتي من البحث.

186 الكشاف ج 4 صص 147/146.

## -الالتباس في السياق:

إذا ورد في السياق أكثر من ظرف ممكِن فإنَّ المعنى يكون قابلاً للتعدد. وهذا يظهر في قول الله تعالى: "... ولَوْ تَرَى إِذ الظَّالِمُونَ فِي غَمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ يَأْسِطُو أَنْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنْفُسَكُمْ الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَقُولُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تُسْكِنُونَ" (الأعماَم/93). فإنَّ الظرف "اليوم" يمكن أن يدلُّ سياقاً على يوم القيمة استناداً إلى سياقات متفرقة في القرآن ثبت العذاب للظالمين يوم القيمة<sup>(187)</sup>. وهذا ما يؤكدُ الزمخشري: "يجوز أن يريدوا وقت الإماتة وما يعذبون به من شدة النزع وأن يريدوا الوقت الممتد المتطاول الذي يلحقهم فيه العذاب في البرزخ والقيمة"<sup>(188)</sup>.

## 4- الأعلام:

### أ-أنواع معاني الأعلام القابلة للظهور:

تعد الأعلام أهم الكلمات الإشارية إذ العلم وحدة التفرد الأصلية. فيمكنك أن تسمى من شئت فاطمة أو محمداً أو زيداً أو خولة دون أي عائق<sup>(189)</sup>. ويمكن أن يكون للعلم معنى رمزي غير أنه ليس محدد إنشائه ولا استعماله فليس من الضروري أن كلَّ من ولد في شهر شعبان يسمى "شعبان" ولا شيء يمنع من تسمية رجل بخيل بـ"كريم" مثلاً. فالعلم "يهدف إلى أن يفرد في ذاته ودائماً الموضوع الذي يدلُّ عليه"<sup>(190)</sup> ولذلك فإنه لا يقتضي ذلك أي خاصية من خصائص ماصدقه، فيمكن أن يقع العلم "على الشيء ومخالفة وقوعاً واحداً وليس أسماء الأجناس كذلك"<sup>(191)</sup>.

والعلم أكثر قدرة على التفرد من الكلمات الإشارية الأخرى التي يتغير معناها وفق المقام بالخصوص على حين أنَّ العلم أقرب إلى الثبات. فلا يمكننا اليوم أن نقول عن الحبيب بورقيبة "رئيس تونس" لكن يمكن أن نقول عنه أبداً إنه "الحبيب بورقيبة".

187 انظر على سبيل المثال: البقرة/2-114-156 \*الأعراف/7-156 \*الأعماَم/6-47 \*يونس/10-52 \*ابراهيم/14-22

\*النحل/16...85...

188 الكشاف ج 2 ص 28.

189 التأسيث والتنكير في الأعلام ليس محدوداً لازماً مطلقاً إذ كثيراً ما نجد إناثاً سمواً بأسماء ذكور وذكوراً سمواً بأسماء إناث. ويتأكَّد هذا بقول ابن يعيش قدِيماً: "زيد يصلح أن يكون علماً على الرجل والمرأة" شرح المفصل (ج 1 ص 27) وبقول سيرل حديثاً: "إذا سميت ابني مارت فيمكن أن أكون مغالطاً ولكنني لا أكون كانباً". Alain Rey :

(Théories du signe et du sens, Paris, Klincksieck 1976, T-2 p-109.

Le langage et l'individuel, p-69 190

191 شرح المفصل ج 1 ص 27.

والعلم يمكن أن يكون كلمة واحدة مثل "زيد" أو "القاهرة" ويمكن أن يتتألف من مجموعة من الكلمات مثل "تأنط شرًا". ويسم ابن عيّش الصنف الأول بالعلم المفرد والصنف الثاني بالعلم المركب<sup>(192)</sup>.

ومن الطيف قضيّاً، الاسم العلم علاقته بالعبارة المعرفة (expression définie) وهي مختلف السمات التي قد تمكّنا من التعرّف إلى العلم، فـ"الجاحظ" مثلاً علم في مقابل "كاتب البخلاء" وهو عبارة واصفةً. وقد كان منطق التمييز بين العلم والعبارة الوصفية - في الفلسفة الغربية - مثال رسّل الشهير: "سكوت" (Scott) هو مؤلف وافرلي، وهو مثال أورده في مقام التساؤل عن مدى تطابق الجملتين: "سكوت سكوتلندي" وـ"مؤلف وافرلي سكوتلندي" لينتهي إلى التمييز بين الأعلام والعبارات المعرفة وإلى محاولة التخلص من الكلمات المفردة المشكّلة<sup>(193)</sup>. وعلى ذاك النهج سار كواين ملغاً الأعلام من اللغة المثالية التي يود إنشاءها معتمداً الوسم الشكلي للدلالة على العلم<sup>(194)</sup> وإن أدى ذلك إلى التعسّف على اللغة<sup>(195)</sup>.

وفي مقابل ذلك رفض كريبيك (Kripke) رفضاً تاماً أن يكون العلم قابلاً للتعويض بمجموعة من الصفات. واعتبر أنَّ له معيناً صلباً (rigide désignateur) فيدلُّ على شيء واحد في كلِّ السياقات الممكنة وفي كلِّ العالم الممكنة<sup>(196)</sup>.

ولمَا كنا لا نريد مثل كواين تحسين اللغة الطبيعية ولا ننسى مثل كريبيك إلى تأكيد نظرية العالم الممكنة فإنَّرأي سورل في مسألة العلاقة بين الأعلام والعبارات المعرفة بدا لنا الأكثر إفاده من منظور بحثنا، فهو يشير إلى أن العبارات المعرفة "تعين بتحديد ماهية الشيء غير أنَّ الأعلام تعين دون أن تطرح مسألة ماهية الشيء"<sup>(197)</sup>. لذلك نعرض للثانية أي للأعلام ضمن الكلمات الإشارية، أمّا الأولى أي العبارات المعرفة فنهتم بها في إطار الكلمات الرمزية.

ويكون معنى العلم الماصدقِي الظاهر:

- غالباً مفرداً: يظهر في المقام بقدرة المتكلّم والمخاطب على تفريده.

192 السابق ص 28

193 لا بد أن نشير إلى أنَّ منطق بحث رسّل في قضيّة العبارات المعرفة هي الجملة المعضلة: "ملك فرنساً أصلع" ومشكل إمكان تحديد قيمتها المصدقة والحال أنَّ لا وجود لملك لفرنسا حين التألف بها. وقد أراد رسّل إثبات أنَّ "ملك فرنساً" - وهي عبارة معرفة - قد تساهم في معنى الأقوال التي تنتهي إليها دون أن تتحيل بالضرورة على وحدة معينة.

194 لمزيد التفاصيل انظر :

La philosophie anglo-saxonne, pp-324/325.  
324 السابق ص 195

Saul Kripke : La logique des noms propres, Paris, Ed Minuit 1982, p-37. 196

Théories du signe et du sens, p-108. 197

- ويكون مجموعة ذاتا: جاء زيد الرجل المجنون.

- ويكون مجموعة صفة: رأيت زيدا خيّاط القرية.

ب- غياب تعدد المعنى عند حضور معنى ماصدقى واحد للعلم في المقام والسيق:

- حضور المعنى الماصدقى الواحد في المقام:

يقول باريونت: "إن العلم لا يستعمل البة خارج كل مقام"<sup>(198)</sup>. فالأصل في العلم أن يستعمل في مقام مخصوص يفترض معرفة المتكلم والمخاطب بماصدقه. وقد أكدنا أن لا وجود لخصائص معينة تفرض تسمية العلم غير أن العلم بعد تسميته يصبح ذا صلة وثيقة بخصائص الموضوع الذي يحيل عليه أي بخصائص ماصدقه. ولئن كان من الممكن أن لا يسمى سفراط سفراط فإن وجود كلمة "سفراط" في أي نص يحيل على خصائص معينة لماصدقها<sup>(199)</sup>. وفي حال معرفة المتكلم والمattaib بماصدق العلم فإن العلم لا يفيد إلا معنى واحدا. وقد ظهر معنى العلم الواحد في مقام القرآن في قول الله تعالى: "...فَإِذَا أَفْضَلْتُمْ مِنْ عَرْفَاتٍ فَادْكُرُوا اللَّهَ عِنْدَ الْمَشْعُرِ الْحَرَامِ..." (البقرة 198). وعرفات اسم علم معروف مقاما إذ هو "موقع معلوم الحدود مشهور عظيم القدر"<sup>(200)</sup>.

- حضور المعنى الماصدقى الواحد في السيق:

يكون ذلك الحضور بتعریف المتكلّم للمخاطب بمعنى اسم العلم الماصدقى في سياق القول. وقد يعمد في هذه الحالات إلى الخبرية أو النتائية أو البديلية لأن يقول متكلّم لمخاطبه: "خرجت أمس مع فاطمة زوجة ابني" أو "ذهبت إلى المقهي مع زيد جدي". ومن ذلك في القرآن التعريف بجل الأعلام الواردة فيه. فمحمد يعرف بأنه رسول الله: "وَمَا مُحَمَّدٌ إِلَّا رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرَّئِسُ..." (آل عمران 144) - "مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَبَا أَحَدٍ مِنْ رِجَالِكُمْ وَلَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ وَخَاتَمُ النَّبِيِّنَ..." (الأحزاب 33) - "مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُمْ أَشَدُّ أَعْنَاءً عَلَى الْكُفَّارِ رَحْمَاءُ بَيْنَهُمْ..." (الفتح 29) ويعرف محمد أيضا بأنه من نزل عليه القرآن: "وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نَزَّلَ اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ..." (محمد 47). ولم يذكر سياق القرآن معنى العلم محمد الماصدقى فحسب - وهو معنى يعرفه المخاطبون الأوائل بالقرآن من المقام أيضا - بل ورد في سورة الأنعام نسب مجموعة من الأعلام يفتقر جلهم إلى السيق لبيان معناهم، وذلك في قول الله

---

198 Le langage et l'individuel,p-72.

199 ووضح سيرل هذه الثانية عند سعيه إلى الإجابة عن السؤال التالي: هل للأعلام معنى؟ وانتهى إلى القول: "إذا كنا نقصد بالسؤال هل الأعلام تتصل أم لا لوصف الأشياء وتحديد خصائصها فالإجابة هي لا . أما إذا تساعلنا هل الأعلام متصلة منطقيا أم لا بخصائص الأشياء التي تحيل عليها فالإجابة هي تعم ب بشكل غير دقيق"

Theories du signe et du sens,p-109.

200أحكام القرآن ج 1 ص 136

تعالى: "وَتَلْكَ حُجَّتَنَا أَتَيْنَاهَا إِبْرَاهِيمَ عَلَى قَوْمِهِ نَرْفَعُ دَرَجَاتٍ مِّنْ نَشَاءِ إِنَّ رَبَّكَ حَكِيمٌ عَلِيمٌ - وَوَهْبَنَا لَهُ إِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ كَلَّا هَدَيْنَا وَنَوْحًا هَدَيْنَا مِنْ قَبْلٍ وَمَنْ ذَرَيْنَاهُ دَاؤُدَ وَسَلِيمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُوسُفَ وَمُوسَى وَهَارُونَ وَكَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ - وَزَكَرِيَا وَيَحْيَى وَعِيسَى وَإِلْيَاسَ كُلُّ مِنَ الصَّالِحِينَ" (الأتعام 83-84-85). ويبين الله في سورة الأعراف أنَّ هؤلاء الأعلام رسل: "تَقَدَّمْنَا نَوْحًا إِلَى قَوْمِهِ فَقَالَ يَا قَوْمَ اعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِّنْ إِلَهٌ غَيْرُهُ..." (الأعراف 59)... وَإِلَى عَادَ أَخَاهُمْ هُودًا... (الأعراف 65) وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحًا... (الأعراف 73) ) "وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ..." (الأعراف 80) وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شَعِيبًا... (الأعراف 85) . وفي سورة آل عمران نجد تعريف عيسى بأنَّه "ابن مريم" في مواطن كثيرة: (البقرة 87-253-آل عمران 3-المائدة 46-47-78-110-112-114-116-مريم 19-34-الصف 61-14) ونجد تعريفه بأنَّه "رسول الله" (النساء 157-171-الصف 61-6) . وتعرف مريم بأنَّها ابنة عمران التي أحصنت فرجها (التحريم 12-66).

وفي كثير من الأحيان يتتجاوز التعريف بالعلم في القرآن ذكر نسبة أو دوره الاجتماعي للوقوف عند مجموعة كبيرة من خصائصه وحكاياته ضمن ما يسمى القصص القرآني، وبذلك يصبح العلم معروفاً لدى المتقبل.

ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقى واحد للعلم في المقام والسياق:

#### -الالتباس في المقام:

يمكن أن يتبسّم معنى العلم إذا كان المتخاطبان يعرفان أكثر من مفرد يحمل الاسم نفسه وينطبق عليها جميعها موضوع الخطاب. ويزيد إمكان الالتباس بزيادة الذوات المشتركة معرفتها التي يجوز ورودها في مقام الكلم ويزيد أيضاً كلما قلَّ تخصيص العلم لا سيما إذا كان بعيداً عن زمان البث ومكانه لا نعرف عنه أخباراً وصفات قطعية<sup>(201)</sup>. وفي مقابل ذلك يقلُّ إمكان التعدد بالالتباس كلما زيد العلم تخصيصاً باللقب أو بالكنية أو بصفات أخرى مختلفة.

وقد تجسّم الاختلاف في العلم مقاماً من خلال شخصية إلياس في القرآن. فرغم أنَّ الله تعالى قد جدَّ صفتها الأساسية وهي الرسالة فقد "اختلفوا في إلياس" من حيث نسبة

<sup>201</sup> لا بدَّ من الإشارة إلى الاختلاف في القطع بخصائص العلم وفق الأزمنة، فهذا القطع اليوم أيسر بوسائل التوثيق الدقيقة وأعتمد الصورة مثلاً أنَّ الأمر أصعب بالنسبة إلى الأعلام القديمة التي تختلف الأخبار المنقوولة عنها بل تتضارب أحياناً.

الدقيق. فذهب بعضهم إلى أنه ابن أخي موسى نبي الله، وذهب آخرون إلى أنه هو نفسه إلريس جد نوح<sup>(202)</sup>.

وقد اختلف المفسرون في معنى اسم العلم: "الرَّقِيم" في قول الله تعالى: "أَمْ حسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفَ وَالرَّقِيمَ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَّابًا" (الكهف/9). فقيل إنه اسم الوادي الذي كان فيه الكهف... وقيل الكهف غار في الجبل والرَّقِيم الجبل نفسه... وقيل الرَّقِيم القرية التي خرج منها أصحاب الكهف... وقيل هو لوح من حجارة كتبوا فيه قصيدة أصحاب الكهف...<sup>(203)</sup>.

#### -الالتباس في السياق:

نادرًا ما يحوي السياق أكثر من ذات تحمل اسم العلم نفسه، ذلك أنَّ العلم مفرد ينشد في الأصل التمييز. على أنَّ النادر ممكن في بعض الأحيان مما يجوز الالتباس في تحديد العلم المقصود. ولم نجد لمظهر التعدد هذا تجلیاً في القرآن إذ غاب أسمه وهو وجود أكثر من مفرد يحمل اسم علم واحد في السياق.

## II-حضور المعنى الماصدقى للكلمات الرمزية:

الأصل في معنى الكلمات الرمزية أن لا يحتاج إلى الظهور، وهي بذلك تخالف الكلمات الإشارية. فقد أسلفنا أنَّ معنى الكلمة الإشارية يظهر في المقام أو السياق أمَّا معنى الكلمة الرمزية فهو متضمن فيها يشمل مجموعة الأشياء المتشابهة التي سمّتها الكلمة/المقوله تسمية واحدة. فإن قيل لشخص ما: "ما هذا؟" فلا يمكن أن يعرف شيئاً عن ماصدق "هذا" إلا من خلال السياق أو المقام، أمَّا إذا قيل له: "أين المنزل؟" فحتى إن لم يمكنه تحديد المنزل المخصوص المقصود فهو على الأقل قادر على أن يحدد مجموعة من العناصر المتشابهة التي تقبل الانتباه إلى مقوله المنزل. وإذا قيل لشخص آخر: "أعطني تفاحة" فيمكنه أن يعرف أنَّ المتكلّم يطلب منه نوعاً من الغلال له سمات وخصائص معينة.

بيد أنَّ هذا كلَّه لا ينفي إمكان ظهور معنى الكلمات الرمزية في السياق والمقام أحياناً. لذلك نحاول فيما يلي أن ننظر في الكلمات الرمزية نظرنا في الكلمات الإشارية وذلك بتبيين نوع معنى الكلمات الرمزية الماصدقى، فتحديد جميع إمكانات ظهور معنى واحد لهذه الكلمات، أي غياب تعدد المعنى من خلال أمثلة من الاستعمال ومن القرآن، ثم ضبط إمكانات ظهور أكثر من معنى ماصدقى واحد ممكن أي إمكان تعدد المعنى بالالتباس من خلال أمثلة من الاستعمال ومن القرآن، وأخيراً نبحث في حضور معنى الكلمة الغائبة.

202 جامع البيان ج 5 ص 257

203 مجمع البيان ج 5/6 ص 697.

## ١- نوع معنى الكلمات الرمزيَّة الماصدقيَّة :

تختلف معانِي الكلمات الرمزيَّة الماصدقيَّة الممكنة باختلاف الكلمة في ذاتها وخصائصها. فنحن نميّز بين الكلمة الموصوفة والكلمة غير الموصوفة مهما يكن نوع ذلك الوصف<sup>(204)</sup>.

\* الكلمة غير الموصوفة: أنواع معانيها الممكنة (المعاني المعجمية):

### أ- الكلمة: الأفعال وما اتصل بها من أسماء

- معناها الماصدقيَّة: تجسم الفعل.

لا تحيل الأفعال على شيء مخصوص قائم في الوجود في نقطة زمانية ومكانية بل هي تحيل على نمط من أنماط السلوك<sup>(205)</sup> أو الأحوال، وعلى جماع من الموجودات المترابطة. فإن قلت: "كلب" أمكن لك تحديد الكلب تشكلاً حسياً في نقطة مكانية زمانية واحدة، أمّا الفعل فهو على حد تعبير ستراوسن حدثان (processus)<sup>(206)</sup> يجمع أشياء كثيرة لا يمكن تصوّرها إلا بالرجوع إلى الأجسام الماديَّة التي تؤلُّفُها، والعودة إلى هذه العناصر الماديَّة هي ما نعنيه بتجسم الفعل.

مثال: إساعتك إلى الوالدين بشتمهما كبيرة من الكبار.

في هذا المثال نتبين أن الشتم هو تجسم للإساءة. ويكون الشتم معنى الإساءة الماصدقيَّة الظاهرة.

ونجد في القرآن مثلاً على ظهور معنى الفعل بتجمُّسه في قول الله تعالى: "وَإِذْ نَجَّيْنَاكُمْ مِّنْ أَلْ فَرْعَوْنَ يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ يَذْبَحُونَ أَبْنَاءَكُمْ وَيَسْتَحْيُونَ نِسَاءَكُمْ..." (البقرة/49). فالله تعالى يحدد المعنى الماصدقيَّ للتعذيب فإذا هو تذبح الأبناء واستحياء النساء.

### ب- الكلمة: الأسماء والأفعال المتضمنة (hyperonyms):

- معناها الماصدقيَّة: متضمنها (hyponymes) الدائم:

معنى بالأسماء والأفعال المتضمنة الكلمات التي يمكن أن تتضمن كلمات أخرى وفق قانون السَّلْمَيَّة المعجميَّ، والتضمن في منظورنا ماصدقيَّ لا مفهوميَّ. فكلمة وردة متضمنة في كلمة

204 لقد أسلفنا أنَّ الوصف يفيد عندنا معنى عاماً يشمل كلَّ عناصر السياق اللغويِّ الذي يزيد الكلمة توضيحاً. فالقول "كتاب زيد" هو وصف لكتاب والقول "لعب بالكرة" هو وصف للعب إلخ....

205 Sémantique et Cognition, p-149.

206 P-F-Strawson : Les individus ,Paris,Seuil 1973, p-61.

زهرة لأن كلَّ وردة زهرة وليس كلَّ زهرة وردة<sup>(207)</sup>. ومن هنا تبدو خاصية التَّضْمِنَ الأولى وهي أنَّ كلَّ عنصر من مجموعة التَّضْمِنَ ينتمي إلى مجموعة المُتَضْمِنَ.

ولا بدَّ أن نميز بين علاقة التَّضْمِنَ من جهة وعلاقة الجزء بالكلَّ من جهة أخرى. فال الأولى علاقة بين مجموعات (أو مقولات) والثانية علاقة بين عنصر ومجموعة، ففرق بين القول: كلَّ رجل إنسان، وبذلك يكون رجل متضمناً في إنسان والقول: محمد صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رسول، فمحمد ينتمي إلى مجموعة الرَّسُولِ وليس متضمناً فيها. والفرق بين العلاقتين يتجلَّ في الفرق بين الرَّمَزِينَ المنطقيِينَ *C* و *E*.

ويمكن أن نعرف المتضمنَ بأنه "كلَّ كلمة تحيل على مجموعة من سلسلة المجموعات عندما تسمح هذه المجموعات بمجموعات فرعية (sous-classes) مختلفة تحمل دورها اسمًا"<sup>(208)</sup>. وقد أسلفنا أنَّ التَّضْمِنَ هو كون كلَّ عناصر الكلمة المتضمنة متتممة إلى عناصر الكلمة المتضمنة. فكلَّ عنصر من عناصر مجموعة "الستُّلُوقِي" مثلاً ينتمي إلى مجموعة "كلب" بينما لا تنتمي كلَّ عناصر مجموعة "كلب" إلى مجموعة "الستُّلُوقِي".

ويدخل التَّضْمِنَ عند العرفانيين في إطار التَّراكب العمودي للمقولات ويقتربون انتظاراً منه ثلاثة أصناف من الكلمات المقولات:

-المقولات العليا (superordonnés): وتشمل كلَّ الكلمات المجردة التي تتضمن أسماء أخرى. وهي لا تتجسم في ذاتها بل في مستوى المقولات التي تتضمنها. فإذا أردت تمثيل كلمة حيوان مثلاً - وهي مقوله عليا - فلن يتسع لك تجسيمها إلا في صورة واحد من الحيوانات المخصوصة.

والمقولات العليا بدورها درجات في الاتساع أوسعها تلك التي تحتوي على أعلى سلم للكلمات المتضمنة فيها. فإذا نظرنا في كلمات: كائن ونبات وزهرة تبيَّنَ أنَّ كلمتي كائن ونبات كليهما من المقولات العليا إلا أنَّ "كائن" أكثر اتساعاً لأنَّها تتضمن على الأقلَّ مستوى زائداً على نبات. فالاتساع إلى مستوى المقولات العليا يفترض شرطين أو كليهما أن يكون للكلمة الكلمة المتضمنة وثانيهما أن لا يمكن تجسيمها في ذاتها بل في مستوى ذلك المتضمن، أمَّا الاتساع فيزيد بزيادة الكلمات المتضمنة داخل نفس المستوى أي مستوى المقولات العليا.

<sup>207</sup> من المنظور المفهومي تتضمن كلمة وردة كلمة زهرة لأنَّ معاني وردة أو سماتها المعنوية أكثر من سماء كلمة وردة وأوسع إلا أنَّ هذا التصور قابل للنقاش من جهة ولا يفيينا في البحث في المعنى الماصدقٍ من جهة أخرى.

George Kleiber et Irène Tamba: L'hyponymie revisitée: Inclusion et Hiérarchie, in  
Langages : L'hyponymie et l'hyperonymie n-98, Juin 1990, pp-9/10  
M-Galmiche : Hyponymie et généricté in: Langages, n-98, p-37. 208

-**مَقْوِلَاتُ الْمَسْتَوِيِّ الْأَسَاسِيِّ** (categories de base)؛ وهو المستوى الأكثر استعمالاً وتعييناً عند مستعمل اللغة<sup>(209)</sup>. فالمتكلّم يجّنح إلى أن يقول: "اشترى زيد أمس كلباً" أكثر من جنوحه إلى القول "اشترى زيد أمس حيواناً" أو "اشترى زيد أمس سلوقياً". وهذا المستوى هو الأكثر خزناً للمعلومات المتصلة بالمفولة.

-**أَمَّا** المستوى الثالث فهو المستوى الفرعي (niveau subordonné)؛ وهو يقوم على تخصيص المستوى الأصلي، وهو لا يستعمل في الكلام عادة إلا عمداً عند قصد التوضيح. فانت إذا قرأت: "عند الصيد يستحسن استعمال السلوقي"، فإنَّ اعتماد الكلمة "السلوقي" مقصود لأنَّ "كلب" الكلمة المنتسبة إلى المستوى الأصلي لا تكفي لتخصيص المعنى المقصود. ويشتراك المستويان الثاني والثالث في أنَّ لكلٍّيهما شكلًا مشتركاً يمكن من تصوّرهما في صورة مجردة أو محسوسة<sup>(210)</sup>. كما أنَّ كلَّ الكلمة منها تنفي الكلمات الموازية لها في المستوى نفسه، فإنَّ كان الحيوان كلباً فهو بالضرورة ليس قطًا وإنْ كان الكلب سلوقياً فهو بالضرورة من غير كلاب الراعا.

وحضور هذه المستويات الثلاثة ليس لازماً في كلَّ علاقة تضمنية. فيمكن أن تقتصر العلاقة على مستويين فحسب.

وفيما يلي أمثلة لظهور هذا الصنف من معاني الكلمة الرمزية الماصدقى: + يمكن أن يكون المعنى تعداداً لكلَّ متضمنات الكلمة الممكنة: مثال: الإنسان رجل وامرأة عرضة للأمراض.

ومن ذلك في القرآن: "وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى" (النَّجَم/45). + يمكن أن يكون المعنى ذكرًا لبعض متضمنات الكلمة الممكنة. مثال: إنَّ بعض الحيوانات الأسود والنمور تفترس الإنسان.

#### ت- الكلمة: الأسماء والأفعال المتضمنة:

- معناها الماصدقى: متضمنها الدائم موصوفاً: هذا القسم فرع من القسم السابق لا يتميّز عنه إلا في أنَّ المتضمن يكون موصوفاً في مثل قوله: "اشترت حيواناً قطةً صغيرةً".

### ثــ الكلمة الخاصة:

## -معناها الماصدقى: مفرد-

نميـز بين الكلمات الخاصة والعامـة، وهذا التميـز ليس متصلـا بطبعـة الكلمة في ذاتـها بل بـسيـاق استـعمالـها. فالكلـمة العامـة هي عنـدنا تلكـ التي تستـغـرق كلـ أفرـاد الجنس لا بـعـضـها فقط<sup>(21)</sup> أما الكلـمة الخاصـة فهي تلكـ التي لا تـتطـبـق إلاـ على بعضـ أفرـاد الجنس فـحسبـ. ومن هـذا المـنتـظر فإنـ مفـهـومـ الخـصـوصـ والـعـمـومـ فيـ الكلـماتـ لا يـنـطـيـقـ إلاـ علىـ الأـسـماءـ سـوـاءـ أـكـانتـ مـتـصلـةـ بالـفـعلـ أـمـ غـيرـ مـتـصلـةـ بـهـ.

ولا يمكن أن تدل الكلمة العامة على مفرد، أمّا الكلمة الخاصة فقد يكون معناها الماصدق في مفرداً في مثل قوله:

-رأيت رجلاً ولما اقتربت منه تبينت أنه محمد.

-ومثال ذلك في القرآن: "وَاجْعُلْ لِي وَزِيرًا مِنْ أَهْلِي - هَارُونَ أَخِي" (طه 20/29-30)

\* \* الكلمة الموصفة: أنه اع معانها الممكنة (المعانى، الستيافية):

الكلمة مع صفتها-سواء أكانت ظاهرة أم غائبة- توسم بالكلمة الموصوفة، والصفة مع موصوفها-سواء أكانت ظاهراً أم غائباً- توسم بالكلمة الصفة. والأصل أنَّ الكلام لا يتراكب في اللغة إلا موصوفاً فلا وجود لكلمة غير موصوفة، غير أننا عند حديثنا عن الكلمة الموصوفة نزيد الوقوف عند ضرب من المعاني الماصدقة الحاضرة دائمًا في السياق.

\*المعانى الساقية الظاهر ة دانما:

+ الكلمة الموصوفة اسمًا كانت أو فعلاً هي معنٰي ماصدقي ظاهر للكلمة قبل أن توصف.

- جاء ولد صغير : في هذا المثال "ولد صغير" معنى ماصدق في لـ"ولد".

- جاء ولد صغير ضاحك: في هذا المثال "ولد صغير ضاحك" معنى ماصدقى لـ "ولد صغير".

-أكل زيد تفاحاً: في هذا المثال "أكل زيد تفاحاً" معنى ماصدقٍ لـ "أكل"، ومعنى ماصدقٍ لـ "أكل زيد".

+ الكلمة الصفة ما صدقها الكلمة الموصوفة:

-رأيت الولد المجنون. في هذا المثال معنى "المجنون" الماصدقى السياقى الظاهر هو "الولد المجنون".

ونتبين من هذا كله أن المعنى الماصدقى السياقى حاضر بالقوة. وإذا اتفقنا على أنَّ معنى "الكائن" السياقى في قوله "جاء الكائن المجنون" هو "الكائن المجنون" فإنَّ معنى "الكائن المجنون" المعجمى الماصدقى ينطبق عليه ما أسلفناه من معانى الكلمة غير الموصوفة الممكنة. فهو لا يخرج عن كونه متضمناً للكلمة -موصوفاً أو غير موصوف- أو مفرداً. وإذا كانت الكلمة الموصوفة فعلاً، فإنَّ معناها السياقى هو الفعل مع صفاتة الممكنة ومعناها المعجمى الماصدقى هو تجسُّم ذلك الفعل. وهذه المعانى الماصدقية جميعها يمكن أن تكون حاضرة أو غائبة، على أننا نهتم بها في هذا المستوى عند الحضور.

## 2- إمكان غياب تعدد المعنى الماصدقى للكلمات الرمزية:

لا يمكن مبدئياً أن يتعدَّد معنى الكلمات الرمزية الماصدقى السياقى الحاضر<sup>(212)</sup> لأنَّ معنى ظاهر دائماً لا يتبَّسُّ بغيره وذلك لقيامه على مفهوم الجمع لا على مفهوم الاختيار. فأنت عندما تقول: "البحر الأزرق الجميل الهدائِي أجمل ما في مدینتنا" لا تدعو المتقبَّل إلى أن يختار صفة للبحر وينفي الصفات الأخرى وإنما تعنى الصفات كلَّها مجتمعة. ولذلك لا يمكن أن يتعدَّد المعنى لأنَّ التَّعَدَّد يقوم على اختلاف في تعريف المعنى الماصدقى المقصود أي يقوم بالضرورة على اختيار مختلف.

وفي مقابل ذلك فإنَّ معنى الكلمات الرمزية الماصدقى المعجمى الظاهر يمكن أن يتعدَّد وأن لا يتعدَّد. فهو لا يتعدَّد إنْ كان واحداً سياقاً أو مقاماً.

\***سياقاً:** كلَّ الأمثلة التي عرضنا لها إلى حدَّ الآن تخصُّ ظهور معنى الكلمات الرمزية في السياق إذ يصرَّح به في ظاهر الكلام. فإنَّ كان معنى واحداً ظاهراً غاب إمكان تعدد المعنى. وقد حدَّثنا نوع المعنى الماصدقى للكلمة الرمزية، فهو إما تجسُّم أو متضمن أو مفرد. ولكننا لم نحدَّد بعد كيفية ظهوره. فهو قد يظهر في الجملة الواحدة أو في جملة سوى تلك التي تشمل الكلمة.

- من أشكال ظهور المعنى الماصدقى المعجمى في الجملة الواحدة التَّفسير:

+ بالبدلية لأنَّ في البَدْل "إِيْضَاحاً... ورَفْعٌ لِبَسٍ... وَفِيهِ رَفْعٌ لِالْمَجَازِ وَإِبطَالِ التَّوْسِعِ"<sup>(213)</sup>، وهذا ما يتجلَّس في قول الله تعالى: "...نَعْبُدُ إِلَهَكُمْ وَإِلَهَ آبَائِكُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهًا وَاحِدًا وَتَحْنُّنَ لَهُ مُسْلِمُونَ" (البقرة 133/2). (الكلمة هي: "آبائك" ومعناها الظاهر إبراهيم وإسماعيل وإسحاق).

<sup>212</sup> وفي مقابل ذلك سنرى أنَّ المعنى الماصدقية السياقية الغائبة تقبل تعدد المعنى.

<sup>213</sup> شرح المفصل ج 3 ص 66.

+ وبالنعية مما يظهر في قوله عز وجل: "... وَمُبَشِّرًا بِرَسُولٍ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي أَسْمَهُ أَحْمَدَ..." (الصف 6/6). الكلمة هي: "الرسول" ومعناها الماصدق هو أحمد.  
+ وبالتمييز في قوله تعالى: "رَبِّ النَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْتَرَّةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفَضَّةِ..." (آل عمران 3/14). الكلمة هي "الشهوات" ومعناها الماصدق هو النساء والبنون والقناطير المقتررة من الذهب والفضة.

+ وبالمعنى، إذ قد يكون المفهول مجسماً لمعنى الفعل كما هو شأن في القول: "ضربيه تأديباً". فتجسم التأديب هو الضرب وهذا ما عبر عنه الاسترابادي: "فليس هنا حدثان في الحقيقة... بل هما في الحقيقة حدث واحد لأن المعنى أدبه بالضرب" <sup>(214)</sup>.

- وقد يظهر المعنى الماصدق للكلمة في سياق جملة أخرى شأن قول الله تعالى: "وَلَوْطًا إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ مَا سَبَقُكُمْ بِهَا مِنْ أَحَدٍ مِنَ الْعَالَمِينَ إِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرَّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ" (الأعراف 7/80-81). فالمعنى الماصدق للفاحشة في هذا السياق هي إثيان الرجال من دون النساء، وهذا الإثيان هو تجسم ل فعل الفاحشة.

وقد يختلف المفسرون في الموطن السياقي لحضور المعنى الماصدق لكن هذا الاختلاف ليس مفيداً إذا كان المعنى واحداً. وهذا شأن الاتفاق في معنى الاستكبار في قول الله تعالى: "وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ فَسَجَدُوا إِلَّا إِبْلِيسُ أَلِّي وَاسْتَكْبَرَ..." (البقرة 2/34) فهو معنى رفض السجود، ولم يشمل الخلاف سوى موطن ظهور المعنى في السياق فكان عند السيوطى آية أخرى هي قول الله تعالى: "فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ - إِلَّا إِبْلِيسُ أَلِّي أَنْ يَكُونَ مَعَ السَّاجِدِينَ" (الحجر 15/30-31)، وكان عند الأستاذ الجطاوى الآية السابقة نفسها إذ هي ذاتها تشير إلى موضوع استثناء إبليس من الملائكة في موضوع السجود للأدم <sup>(215)</sup>.

\* مثاماً: قد يظهر معنى الكلمات الرمزية مقاماً إذا دلت الكلمة على معنى يعرفه المتقبل ويرى أن الباحث يشاركه في معرفته. ويشرط أن تنتمي إلى الصنف نفسه من المعاني وأن تكون كلها متضمناً أو مفرداً مثلاً <sup>(216)</sup>.

مثال: "ولدا رسول المسلمين محمد: القاسم وإبراهيم توفيا قبله" <sup>(217)</sup>. ففي هذا المثال ظهر معنى الكلمة الرمزية الموصوفة "ولدا الرسول" سياقاً وكان معنى مفرداً.

214 رضي الدين الاسترابادي: شرح الكافية في التحو، بيروت، دار الكتب العلمية 1985 ج 1 ص 193.

215 قضايا اللغة في كتب التفسير ص 469.

216 إذا كان المعنى الظاهر في المقام متضمناً ومفرداً فهو بالضرورة متعدد لا واحد. وسيظهر هذا في ما يأتي من البحث.

217 كلمة "ولد" مشتركة بين إفادتها المواليد دون تحديد لجنسهم وبين إفادتها المواليد الذكور وهي في المثال المذكور بالمعنى الثاني.

ويمكن أن يذكر المثال نفسه دون التصريح بمعنى الكلمة المذكورة سياقا، فيقال: "ولذا رسول المسلمين توفيا قبله"، وبذلك يكون معنى الكلمة حاضرا مقاما.

ويمكن أن نميز بين ثلاثة أصناف من المعرفة المقامية بمعنى الكلمة الرمزية:  
-صنف يتصل بالمعرفة الواقع الأشياء العام في الكون، وهي معرفة مكتسبة غير مختصة يتميز بها جل الناس. فهذا مثل قوله: "شربت حيواناً نابحاً" إذ لا يمكن مبدئياً أن يكون معنى الحيوان النابح إلا كلبا.

ومن مجال هذه المعرفة غير المختصة بالواقع نشير إلى حضور المعنى الماصدق للصفة: "ذات الواح ودسر" في قول الله تعالى: "وَفَجَرْنَا الْأَرْضَ عَيْوَنَا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرِ قَدْرٍ وَحَمَلْنَاهُ عَلَى ذَاتِ الْوَاحِ وَدَسْرٍ" (القرآن/54:12-13)، فلا يمكن أن تحيل الصفة المذكورة إلا على السفينة في سياق تفجر الماء<sup>(218)</sup>.

-والصنف الثاني من المعرفة علمي مختص لا ينتهي إلى ما يسمى بالحسن المشترك<sup>(219)</sup>. فلا يمكن لمن يجهل جميع خصائص الكيمياء أن يعرف أن القول: "اشترى زيد كلورير الصوديوم" يفيد: اشترى زيد ملحًا.

-أما صنف المعرفة الثالث فهي المعرفة التاريخية الخبرية. ولا شك في أن صنفي المعرفة الأوليين تاريخيان إذا اعتبرنا تاريخية الإنسان بمعنى انتماه إلى فضاء اجتماعي معين وتأثره بمعارف زمانه والأزمنة السابقة<sup>(220)</sup>. على أن هذا الصنف الثالث يختلف عن السابقين في أن كليهما قد يقبل التحقيق(vérification) في نقطة آنية في حين أن هذا الصنف خبر منقول لا يقبل التحقيق دائمًا.

وفي مقابل اختلاف هذه الأصناف الثلاثة في خصائصها، نجدها جميعها مشتركة في أن معنى القول المستند إليها لا يكون واحداً في مطلق الأزمنة بل في مقام زماني معين.

218 الكشاف ج 4 ص 45. وذكر بأن المعنى الوحيد الممكن المذكور هو وضعى، أما من المنظور المجازى فإن تعدد المعنى ممكن إذ له أسس أخرى. انظر مثلاً في تفسير الآية نفسها: محي الدين بن عربي: تفسير القرآن الكريم، بيروت، دار الأندلس 1981، ج 2 ص 566.

219 العلاقة بين المعرفة المشتركة والمعرفة العلمية تختلف من مفتر إلى آخر في بينما يراهما البعض مستقنين يرى البعض الآخر - ومنهم كواين - أن "العلم يواصل الحسن المشترك ويدمجه وينظمها".

Paul Goche : Quine en perspective, Paris, Flammarion 1978, p-49 .

ويصعب تقرير تمييز قاطع بين صنفي المعرفة المذكورين ببيان النقطة التي تنتهي عندها المعرفة غير المختصة لتبدأ المعرفة المختصة، على أن هذه الضبابية لا تشمل المعرفة البديهية المشتركة ولا المعرفة العلمية الدقيقة.

220 يدفق آرون(Aron) مفهوم التاريخية في:

Raymond Aron: Leçons sur l'histoire, Paris, Fallois 1989 ,pp 33/34.

فالمعنى الماصدقى لـ"حيوان النابع" وهو "الكلب" حاضر في زماننا وهو واحد غير متعدد، على أنه يجوز باعتماد المعالجات الجينية الشائعة اليوم أن ينشأ حيوان نابع دون أن يكون كلباً.

والمعنى الماصدقى للـ"الكوكب المسطح الذي يحيا الإنسان عليه" وهو "الأرض" حاضر قبل اكتشاف كروية الأرض، على أن معنى هذا القول الماصدقى اليوم لا يمكن أن يكون الأرض. والمعنى الماصدقى لقولك: ملك فرنسا الذي فرَّ من السجن" حاضر واحد يفيد "لويس السابع عشر" قبل أن يقرر المؤرخون أنه قد مات في السجن.

هذا كلَّه يؤكد النسبية الزمانية لتريرينا بحضوره معنى واحد للفول الرمزي مقاماً. فمعنى ولدَيَ الرسول -في المثال الذي أسلفناه- واحد، وقولك: "توفى مؤلِّف رسالة الغفران سنة كذا للهجرة" يفترض أنَّ المؤلِّف المذكور هو أبو العلاء المعرَّى، على أنَّ أحديَّة المعنى هذه نسبية.

وقد ظهرَ معنى "المفرد" في الأمثلة السابقة باعتماد عبارة معرفة، فإذا اتفقنا في العالم الممكن الذي ورد فيه كلُّ قول، وإذا كان وصف العلم كافياً لتخسيصه، وإذا فسرَ القول في زمان واحد، فإنه يجوز أنْ نضرب صفاً عن المنظور الكريبي<sup>(221)</sup> ونقرَّ أنَّ العبارة المعرفة قابلة على تعين المفرد. وقد ذكرنا ثلاثة شروط لازمة لتساويَّ بين العلم والعبارة المعرفة، فأما شرط الاتفاق في العالم الممكن فلأنَّه يحلُّ المشكلة الفلسفية لإمكان تصور عالم آخر يكون فيه مؤلِّف رسالة الغفران شخصاً آخر سوى أبي العلاء المعرَّى، وأما شرط الانتماء إلى زمان ما فيبني مفهوم الحقيقة المطلقة الذي أشرنا إلى خطنه، وأما شرط قدرة وصف العلم على تخسيصه فهو يحلُّ مشكلة إمكان ورود عبارة معرفة لا تقطع بالعلم بل تسمح بأكثر من علم ممكن شأنه قوله: "قتل خليفة رسول الله قبل واقعة الجمل" وهذا القول ينطبق على الخليفتين عمر وعثمان.

وليسَ قدرة العبارة المعرفة على القطع بالمنفرد مشروطة بكثرة الصفات بل بآفادتها فحسب. فـ"الذى تساق له الصفة هو التفرقة بين المشتركين فى الاسم"<sup>(222)</sup>. فقد تقول: "جاء الرجل المتكلِّم الكاتب المترسل الذي عاش في العصر العباسى". فلا تمكن الصفات المذكورة من تحديد معنى ماصدقى واحد لذاك الرجل، في حين أنَّ قوله: "جاء مؤلِّف البخلاء" يعرف المقصَّى

221 يرى كريبيه أنَّ الجملتين التاليتين غير متعارضتين: "كان يمكن أن لا ينتصر نابوليون في أوسترليز(Austerlitz)" وـ"المنتصر في أوسترليز كان يمكن أن لا ينتصر في أوسترليز". La philosophie anglo-(saxonne,p-358) على حين أنَّ الجملتين -من منظور المعنى الماصدقى- مختلفتان مفهوماً ودللَان على معنى ماصدقى واحد في أزمنة معينة. فإذا ثبت أنَّ نابوليون لم ينتصر في حرب أوسترليز فإنَّ المعنى الماصدقى الذي حدده المقام التاريخي يتبدل.

222 شرح المفصل ج 3 ص 46.

لى أنه الجاحظ<sup>(223)</sup>. على أن تعين الصفات السياقية للمعنى- مفرداً كان أو نوعاً- لا قيمة له فياته بل في علاقته بالمقام. لذلك عرضنا له ضمن المعرفة المقامية التاريخية فإن كانت حاضرة غاب تعدد المعنى<sup>(224)</sup>.

وقد وجدنا في التفاسير القرآنية أن أهم عناصر المعرفة المقامية بالمعنى عناصر تاريخية فبرية منقولة. فقد ذهب كل المفسرين إلى أن النفس الواحدة التي خلق منها الإنسان -في قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ..."(النساء 1/4)- هي نفس أم معتبرين أن معنى مركب: "نفس واحدة" ظاهر مقاماً عبر الأحاديث والأخبار. ولو لا هذا الظهور المقامي "القطعي" عند المفسرين لكان من الممكن أن تفيد النفس الواحدة حواء، وفي موضع قرآن آخر اتفق كل المفسرين على الأعمى المقصود بقول الله تعالى: "عَبَّسَ وَتَوَلََّ أَنَّ جَاءَهُ الْأَعْمَى" (عبس 1/80-2). فقد بيّنت الإشارات التاريخية أنَّه عبد الله بن أم مكتوم<sup>(225)</sup>، وذهب كل المفسرين إلى أنَّ معلم الرَّسُول شديد القوى -المذكور في قول الله تعالى: "عَلَمَهُ شَدِيدُ الْقُوَىٰ -ذُو مِرَءَةٍ فَاسْتَوَىٰ -وَهُوَ بِالْأَفْقِ الْأَعُلَىٰ"(النجم 53/5-6-7) - هو الملك جبريل<sup>(226)</sup>.

وقد كانت كثير من المعاني الظاهرة مقاماً محيلة على أعلام أي كانت مفردة إذ تعسر معرفة الأعمى الذي عَبَّس في وجهه واسم الملك الذي علم الرَّسُول القرآن لو لا الخبر التاريخي. وقد يحضر معنى الكلمات الرمزية الواحد في كل من السياق والمقام فقول الله تعالى: "ما ضلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ" (النجم 53/2) لا يمكن أن يدل فيه الصاحب إلا على الرَّسُول محمد، وذلك لوجود السياق: "فَأُوْخَىٰ إِلَى عَبْدِهِ مَا أُوْخَىٰ" (النجم 53/10). وقد تكررت في القرآن الإشارة إلى إتزال الوحي على الرَّسُول لا على محمد وحده<sup>(227)</sup>، غير أن السياق يقدم قرينة

223 لا نميز في هذه الصفات بين تلك المتصلة بالمعرفة و تلك المتصلة بالنكرة أو بين ما وسم بالشخصين وما وسم بالتوبيخ. ذلك أن المعتمد تحديد الصفة للموصوف بقطع النظر عن كونه نحوياً معرفة أو نكرة. فقولك: "جاء لويس ملك فرنسا" لا يحدد معنى العلم الماصفي فهو رغم كونه معرفة ينافي إلى صفة تحذنه. كأن تقول لويس الرابع عشر مثلاً على حين أن قوله: "قرأت كتاباً عن رجل اكتشف جهاز الهاتف" يحدد معنى العلم بالضرورة رغم أن الموصوف نكرة. لذلك نرى رأي الأستاذ الشاوش من أن هذه القضية (التمييز بين التخصيص والتوضيح) آيلة إلى التسبيبة... (و) أن إطلاق الحديث عن الشخص في التخصيص... يتصور في مستوى التحوُّل دون الأقوال المنجزة". (أصول تحليل الخطاب ج 2 ص 1001).

224 نؤكد أننا لا نعني بحضور المعرفة المقامية معرفة متقبل ما بها أو جهلها بها بل نعني معرفة "المتقبل المثالي" بها.

225 جامع البيان ج 12 ص 443-444- مجمع البيان ج 9/10 ص 663- الكشاف ج 4 ص 184.

226 الكشاف ج 4 ص 37- مجمع البيان ج 9/10 ص 261— عبد الكريم القشيري: لطائف الإشارات. القاهرة: دار الكتب العربي للطباعة والنشر د-ت، ج 6 ص 49.

227 انظر على سبيل المثال: النساء 4/163- طه 77/20.

مقامية إذ يشير إلى اللات والعزى: "أَفَرَايْتُمُ الْلَّاتَ وَالْعَزَى" (النجم 53/19)، وهو معبودان قريشيان متصلان بزمان محمد، وبذلك لا يكون الصاحب إلا الرسول محمد<sup>(228)</sup>.

### 3- إمكان تعدد المعنى الماصدقى للكلمات الرمزية (أو التباس معاني الكلمات الرمزية)<sup>(229)</sup>:

- درجات التعدد :

\* سياقاً: يتعدد معنى الكلمات الرمزية إذا حضر في السياق أكثر من معنى ممكن للكلمة، ويزيد هذا التعدد بزيادة المعاني الحاضرة الممكنة.

فمن ذلك في القرآن الالتباس في عبارة "الذين أتوا الكتاب". فهي تحيل بسياق القرآن على اليهود أو على النصارى أو على هؤلاء وأولئك<sup>(230)</sup>. وتجسم هذا التعدد الممكن عند تفسير قول الله تعالى: "...وَمَا اخْتَلَفَ الَّذِينَ أَتَوْا الْكِتَابَ إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَغْيًا بِتَهْمَمْ وَمَنْ يَكْفُرُ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ" (آل عمران 19/3). فأشار الرازى إلى أن المراد بأهل الكتاب اليهود أو النصارى أو اليهود والنصارى<sup>(231)</sup>.

وقد اختلف المفسرون في ابن إبراهيم الدبيح. فقد أثبت السياق القرآني أن لإبراهيم ابنين مما اسماعيل وإسحاق: "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَهَبَ لِي عَلَى الْكِبِيرِ إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ" (إبراهيم 14/39). ولذلك لم يخرج تفسير ابن المذكور في قول الله تعالى: "...فَلَمْ يَأْتِي إِلَيَّ أَرْبَى فِي الْمُنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ..." (الصفات 37/102) - عن اعتبار الدبيح أحدهما<sup>(232)</sup>.  
\* مقاماً: يتعدد معنى الكلمات الرمزية إذا دلت مقاماً على أكثر من معنى واحد. ويزيد تعدد المعنى بزيادة المعاني المقامية الممكنة.

ويكون ذلك بتنوع المقام المتصل بالحس المشترك. فمن ذلك أن قول الله تعالى: "...وَلَا يَحْلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ..." (البقرة 228)، لا يمكن أن يشمل إلا المخلوق في رحم المرأة من جنين أو حيض. وقد ذهب بعض المفسرين إلى أنه الجنين وذهب آخرون إلى أنه الحيض وذهب بعضهم الآخر إلى مجموعهما<sup>(233)</sup>.

228 لطائف الإشارات ج 6 ص 48- مجمع البيان ج 9/10 ص 261.

229 كل تعدد لمعان حاضرة في السياق أو المقام يسمى التباساً.

230 انظر مثلاً: البقرة 113- النساء 4/171- التوبية 9/30.

231 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 226.

232 التحرير والتورير ج 23 ص 159.

233 أحكام القرآن ج 1 ص 186.

غير أنَّ أغلب ضروب تعدد المعنى في القرآن أُسِّها تعدد المقام التأريخيُّ الخبريُّ المنقول. وقد أسلفنا عسر تحقيق هذا المقام أي عسر التقرير بغياب تعدد المعنى وعسر حده. ونؤكِّد أنَّ تعدد معنى الكلمات الرمزيَّة الحاضر معناها في المقام يزيد باتفاق الخبر التأريخيُّ بضربيِّين من الصفات:

- الضرب الأول هو من صفات الخبر الذاتية. وله فرعان يتصلان بالزَّمان وبآثار الخبر زمن تحديد معنى القول المحيل عليه. فكلما كان الخبر التأريخيُّ المنقول أبعد زمنياً عن نقطة تحديد معناه وقلَّ آثاره<sup>(234)</sup>، زادت عادة معانيه الممكنة.

ومن ذلك أنه يجوز أن يكون الناس قد اتفقوا على معنى ما استناداً إلى معرفة مقامية تأريخية تبيَّن فيما بعد إمكان خطتها في تحويل المعنى، على أنه يعسر مبدئياً أن يختلف الناس ولو بعد ألفي سنة في اسم الرئيس الأمريكي الذي قُتل بداراس سنة 1963، وذلك لوجود الوثائق التاريخية المكتوبة والمصورة. ومع عسر إمكان الاختلاف هذا فإنه يظل جائزًا - وإن بنسبة ضئيلة - لعدم قدرتنا على توقع ما قد يحصل في المستقبل من تلف لتلك الوثائق أو عدم قدرة على فراعتها...

- أمَّا الضرب الثاني من صفات الخبر فهوظيفية تتصل بمصالح البشر عبر التاريخ. فكلما ارتبط الخبر المنقول بالمصالح التأريخية زاد إمكان استغلال نسبته الزمانية وزاد من ثم إمكان تعدد معنى القول المستند إليه. وقد أسلفنا أنَّ الخبر التأريخيَّ غير قابل للتحقيق دائمًا إذ يظل معكنا زمانياً إذا ورد بعد ذاك الزَّمان مقام تأريخيٍ آخر يفسر المعنى تفسيراً مختلفاً عن التفسير السابق، ولذلك يكون حضور المعنى الماصدي في المقام التأريخيَّ حضوراً نسبياً.

وبنظرنا في تفاسير القرآن وجدنا من الأخبار الصنفين المذكورين: ما يبدو فيه التعدد المقامي مستنداً إلى بُعد الخبر الزَّمانيٍّ وقلَّة وثائقه وما يبدو فيه ذاك التعدد مستنداً إلى مصالح تاريخية.

+ فمن الصنف الأول كانت كثير من الكلمات الرمزيَّة التي لم يقطع المقام بمعناها عبارات معرفة حضر أكثر من معنى مفرد لها. وهذا شأن الاختلاف في "الذِّي حاجَ إبراهيمَ في ربهِ" ("إِنَّمَا تَرَىَ الذِّي حاجَ إِبرَاهِيمَ في رَبِّهِ أَنَّ آتَاهُ اللَّهُ الْمُلْكَ...") البقرة/258(258) بين اعتباره نمرود بن كنعان بن كوش بن سام بن نوح واعتباره نمرود بن فالخ بن عابر بن شالخ بن أرفخشذ بن سام بن نوح<sup>(235)</sup>، والاختلاف في "الذِّي مَرَّ عَلَى قُرْيَةٍ وَهِيَ خَاوِيَّةٌ عَلَى عِروْشَهَا" ("أَوْ كَالَّذِي مَرَّ

234 نتحدث عن آثار الخبر بالمعنى العام للكلمة أي كلَّ ما يخلفه الخبر التأريخيُّ من عناصر مادية تمكن من إعادة تركيبه إذ التاريخ في جوهره: "إعادة تركيب لما كان انطلاقاً مما هو كان".

Leçons sur l'histoire, p-119

235 جامع البيان ج 3 ص 25.

عنى فرية وهي خاوية على عروشها قال أتى يحيى هذه الله بعد موتها... البقرة/259) بين اعتباره عزيز وأرميا والخضر<sup>(236)</sup> والاختلاف في "الذى أوتى آيات الله" (وائل عليهم نبأ الذى آتى ناد آياتنا فاستلخ منها...) الأعراف/7) 175 بين اعتباره بلعام بن باعور واعتباره بلغم بن باعورا واعتباره أمينة بن أبي الصلت<sup>(237)</sup>، والاختلاف في "الذى اشتري يوسف من مصر" (وقال الذى اشتراه من مصر لامرأته...) يوسف/21) 212 بين اعتباره ملك مصر قطمير ووزير ملك مصر الريان بن الوليد<sup>(238)</sup> والاختلاف في الرجل الذى جاء من أقصى المدينة يسعى : " وجاء رجلٌ من أقصى المدينة يسعى قال يا موسى إِنَّ الْمَلَأَ يَأْتُمُونَ بِكَ لِيَقْتُلُوكَ فَاخْرُجْ إِنِّي لَكَ مِنَ النَّاصِحِينَ" (القصص/28) 20 بين اعتباره حزقيل بن صابورا وطالوت وشمعون<sup>(239)</sup>.

ولم يقتصر اختلاف المفسرين على الأقوال المتصلة بأخبار سابقة لفترة الرسول بل شمل ما يتصل بتلك الفترة التاريخية ذاتها. فمن ذلك الاختلاف في تفسير قول الله تعالى: يا أيها النبي لم تحرم ما أحل الله لك تتبغى مرضاة أزواجك والله غفور رحيم (التحريم/1/66). فقد "اختلف أهل العلم في الحلال الذي كان الله جل شأنه أحله لرسوله فحرمه على نفسه ابتغاء مرضاة أزواجه"<sup>(240)</sup>، وتعدّ معنى المحرّم فهو حيناً ماريّة القبطيّة التي حلف الرسول أن لا يطأها شهراً مرعاً لمحضه وهو حيناً آخر شرب العسل أو شراب آخر حرمه الرسول على نفسه لما قال له زوجاته: إننا نشم منك ريح المغافر<sup>(241)</sup>.

ومن خصوصيات تفسير القرآن أن اختلاف المفسرين في معنى القول - بسبب تعدد ماصدقاته المقامية الممكنة - هو اختلاف غير نهائي أنيا بل هو منفتح زمانياً أي إن إمكانات التعدد قابلة للزيادة زمانياً وتتأصل هذه الخصوصية بطبيعة باث القرآن المطلق الذي قد يطلق قوله في زمن ما يكون حضوره المقامي قبله للتجسم في زمن آخر، وهذا ما يظهر عند تفسير قول الله تعالى: فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ -الذِي أطْعَمَهُمْ مِنْ جَوْعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ" (قريش/106).

236 مجمع البيان ج 1/2 ص 639.

من المفسرين من ذهب إلى عدم ضرورة البحث في الممار لأن "المقصود إنما هو في هذه القصة العجيبة ولا حاجة إلى تعريف الممار": أبو حيyan الأندلسى: تفسير النهر العاد: من البحر المحيط. بيروت: دار الجنان - مؤسسة الكتب الثقافية 1987 ج 1 ص 258.

237 مجمع البيان ج 3/4 ص 768.

238 الجامع ج 9 ص 158 .

وأشار القرطبي إلى من فسر "الذى اشتراه من مصر" بفرعون استناداً إلى تفسير معين لقول الله تعالى: "ولقد جاءكم يوسف من قيل بالبيتات..." (غافر/40). 34/40).

239 الجامع ج 13 ص 266 .

240 جامع البيان ج 12 ص 147.

241 المصدر السابق ص 148-149 - لطائف الإشارات ج 6 ص 172.

4-3). فقد جَسَم خوف المخاطبِين في خوف التَّخطُّف في بلدِهم ومسايرِهم وفي الخوف من المجاعة وفي خوف الجذام فلا يصيّبهم ببلدهم... وهذه التفاسير مسايرة لزمن بث القول، وجَسَم الخوف في زمان تال له في خوف أن تكون الخلافة في غيرهم<sup>(242)</sup>.

\* بين السياق والمقام:

وقد يحضر أكثر من معنى ممكِن للكلمة الرَّمزية بعضها في السياق والبعض الآخر في المقام وهذا ما أبرزه تفسير قول الله تعالى: "...إِنَّمَا يُرِيدُ اللَّهُ أَنْ يَدْهَبَ عَنْكُمُ الرَّجُسُونَ أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهَّرُكُمْ تَطْهِيرًا" (الأحزاب/33). فعبارة "أَهْلُ الْبَيْتِ" قابلة للتفسير سياقاً بزوجات الرَّسُول استناداً إلى مخاطبة الله إياهن أول الآية السابقة<sup>(243)</sup>. وقابلة لأن تكون "مختصة برسول الله صلى الله عليه وسلم وعلى فاطمة والحسن والحسين" استناداً إلى خبر مطول ينقله الطَّبرسي<sup>(244)</sup>.

#### 4- حضور المعنى الماصدقي للكلمة الغائبة أو ظاهرة الحذف:

اهتمامنا إلى حدَّ الان بحضور المعنى الماصدقي للكلمات الرَّمزية الظاهرة في القول غير أنَّ القول في اللغة العربية قد يقوم على حذف كلمات أو مركبات رمزية تغيب من السياق الظاهر، في حين أنَّ ماصدقها يكون حاضراً. وانحذف ظاهرة نحوية هامة عرض لها اللغويون والأصوليون<sup>(245)</sup>. غير أنَّ الحذف الذي يهمنا نيس كلَّ ما وسمه الدارسون بهذا الاسم. فما هو الحذف المفيد عندنا في مجال تعدد المعنى؟

يشمل الحذف عند الدارسين:

\* الحذف الصناعي أي ذلك الحذف الذي "عرف من جهة الصناعة" <sup>(246)</sup> ف"لا يهم أمره المستعمل وإنما هو من قبيل ما يقدره النحوى لتنسقيم أصول البنية العاملية"<sup>(247)</sup>. وهذا شأن تقدير الفعل بعد حرف الجاء لامتناع دخوله على الاسمية<sup>(248)</sup> أو تقدير الحذف الصوتى في كلمة: "قاض" مثلاً.

242 الكشاف ج 4 ص 235.

243 "يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُ كَأَحَدٍ مِّنَ النِّسَاءِ..." الأحزاب/33.

244 مجمع البيان ج 8/ ص 559.

245 انظر مثلاً من كتب اللغويين ابن هشام الأنصاري: مغني الليب عن كتب الأغاريب، بيروت، دار الفكر 1985 صص 786/786-الخصائص ج 2 صص 362/383-دلائل الإعجاز صص 162/180. ومن كتب الأصوليين: بدر الدين الزركشي: البرهان في علوم القرآن، بيروت، دار الجيل 1988، ج 3 صص 103/220.

246 مغني الليب ص 789.

247 أصول تحليل الخطاب ج 2 ص 1188.

248 السابق ص 1156.

\* حذف جزء من أجزاء الكلمة وهو ما وسمه الزركشي بالقطع كقول الرسول: "وكفى بالسيف شا" أي شاهدا<sup>(249)</sup>. وهي ظاهرة غير مقطوع بإمكان القياس عليها إذ يقول ابن الأثير: "واعلم أنَّ العرب قد حذفت من أصل الألفاظ شيئاً لا يجوز القياس عليه"<sup>(250)</sup>.

\* تأول حذف بعض العناصر اللغوية لعدم تلائم الكلام مع المقام من منظور المتقبل شأن اعتبار أنَّ أصل قول الله تعالى: "وسائل القرية..." (يوسف 82/12) هو "وسائل أهل القرية"<sup>(251)</sup>، وهذا التفسير لا يندرج عندنا في الحذف بل في المجاز كما سنرى في آتي البحث.

\* تأول عناصر لغوية ممكنة الوجود في القول غير أنَّ المتكلَّم اختار إهمالها. وهو الحذف نسياً الذي نعرض له فيما يأتي من العمل لأنَّ تعتبر أنَّ المفعول به مذوق في قوله: "ضرَب زيد" لأنَّ المتكلَّم كان بوسعيه لغوياً أنْ يحدد المضروب.

\* الحذف المستند إلى أقوال شاع فيها الحذف وذكرها كثير من النحويين شأن: "كلَّ شيء ولا هذا" الذي يعني: "إيَّتِ كلَّ شيء إلَّا هذا" أو "كليهما وتمرا" الذي يعني "أعطيك كليهما وتمرا"<sup>(252)</sup>، وهو حذف يفيينا بالسلب لنبيان انعدام إمكان تعدد معنى المذوق في الأقوال المذكورة ذلك أنه واحد مستقرٌّ ولا عجب أن يحسب الأستاذ الشاوش هذا الصنف من الحذف ضرباً من "التوابع من الدرجة الثانية أي تواضعوا فرعاً داخل التواضع الأصلي"<sup>(253)</sup> على أنَّ ما لفت انتباها أنه حسب أقوالاً أخرى شأن: "خير مقدم" من هذا التواضع الفرعي وأنَّه اعتبر شهادة الحال هي المبيحة للحذف فيها<sup>(254)</sup> بينما بدا لنا أنَّ كثيراً من الأقوال التي ذكرها الأستاذ الشاوش ضمن هذا السباب هي مما ينعدم فيه إمكان تعدد معنى المذوق مهما يكن مقام القول، وبذلك يفقد هذا المقام قيمته الإفادية. وتدخل ضمن هذه الأقوال المصادر المنتسبة على إضمار الفعل شأن: "شكراً" وـ "حمدًا" ... وما سبق يجوز أن نصوغ قاعدة توضح تعاملنا مع الحذف هي: كلَّ قول لا يمكن أن يتغير معنى المذوق منه وإنْ تغير السياق والمقام بعد حذفه قائماً على تواضع فرعيٍّ وهو إلى جانب الحذف الصناعي لا يدخل مجال اهتمامنا. الأول - أي الحذف القائم على التواضع الفرعي - لأنَّه لا يتحمل تعدد المعنى، والثاني - أي الحذف الصناعي - لأنَّه يبحث في استقامة البنية النحوية مما لا علاقة له بمعانِي القول الماصدقية.

249 البرهان ج 3 ص 117.

250 السابق، الصفحة نفسها.

251 السابق ص 146.

252 أصول تحليل الخطاب ج 1 ص 1153.

253 السابق ص 1154.

254 السابق ص 1158.

أما سائر أنواع الحذف فهي التي تفيينا وتشمل عناصر لغوية من المفروض وجودها ليستقيم معنى الكلام فإن غابت وجّب أن لا يخل ذلك بالمعنى<sup>(255)</sup>. والحذف من هذا المنظور في صلب اهتمامنا نعرض له محاولتين الإجابة عن السؤال التالي: إلى أي مدى يمكن أن يكون الحذف من أسس تعدد معنى القول اللغوي؟

لقد أسلفنا أن الحذف لا يكون إلا بتوفّر دليل على المذوّف، حذف غير المعلوم "ضرب من تكليف علم الغيب"<sup>(256)</sup> بل هو عند الجرجاني إهالة<sup>(257)</sup>، والدليل على المذوّف يظهر في السياق أو في المقام<sup>(258)</sup>. فإذا قطع التأكيد بمذوّف واحد ممكّن انعدم إمكان تعدد المعنى وإن وجد للمذوّف أكثر من دليل ممكّن فإن التعدد يغدو جائزًا. ولا يمكن البحث في إمكانات التعدد دون الإشارة إلى أصناف الحذف اللغوية الجائزة التي تفيد بحثنا. ونجملها في حذف العناصر النحوية الأساسية وهي الفعل والفاعل والمبدأ والخبر<sup>(259)</sup>. ويشمل الحذف حذف الموصوف<sup>(260)</sup> وحذف جملة جواب الجزاء وجملة القسم<sup>(261)</sup>.

ولا بدّ من الإشارة في هذا المجال إلى صنف من الحذف مخصوص يطال عنصراً لازماً لبناء الجملة هو الفاعل. وقد اشترط ابن هشام "الآ يكون ما يُحذف كالجزء فلا يُحذف الفاعل ولا

255 يذكر الأستاذ الشاوش بعض الأدلة تؤكّد أن المذوّف معتبر به وأنه في حكم الملفوظ به "السابق ص 1170".

256 الخصائص ج 2 ص 362.

257 دلائل الإعجاز ص 113 -

258 لذلك نهتمّ بظاهرة الحذف ضمن مبحث ظهور معنى الكلمات الرمزية. وقد أكد ابن هشام ضرورة وجود دليل على مقالٍ على المذوّف. معنى الليب صص 786/787.

259 يفضل الأستاذ الشاوش هذه المسائل ضمن أصول تحليل الخطاب صص 1178/1212.

260 الموصوف اللازم حضوره (أي ذلك الذي يؤدي غيابه إلى اعتباره مذوّفاً) هو ذلك الذي لم تتحمّض صفتة للاسمية أي ذلك الذي يوجد وجود الصفة بدونه إلى غياب المعنى الماصدق، فمن الموصوف الغائب غير اللازم الحضور كلمة "الظالمين" في قول الله تعالى: "...وَاللهُ عَلِيمٌ بِالظالِمِينَ" البقرة/95 وكلمة "المتفقين" في قوله تعالى: "...وَاللهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَفَقِّينَ" آل عمران/115. أما في المثال الذي ذكره الأستاذ الشاوش (في أصول تحليل الخطاب ج 2 ص 1191)؛ كان هبنة يرعى القنم وكان يرعى السمان وينحي المهازيل فإن الموصوف حذف في الجملة الثانية لوجود دليل عليه في الجملة الأولى. فإذا افترضنا أن القول يبدأ من الجملة الثانية تأكّد لنا أن حذف الموصوف هو حذف لعنصر لغوي أساسى في القول.

261 لم نعرض بعض إمكانات الحذف الأخرى لأنها مسائل صناعية شأن: حذف جملة القول وحذف جملة الجزاء وحذف المنادى بعد حرف النداء (انظر أصول تحليل الخطاب ج 2 صص 1203/1204).

ونلّفت الانتباه إلى أن المذوّف وإن سمي في كتب النحو جملة (جملة قسم/جملة جواب الشرط) فهو دائمًا حذف الجزء من الجملة وهو ما يدعى ضيق البنى الإعرابية التركيبية عن حذف الجملة المستغنّة والكلام التام (أصول تحليل الخطاب ج 2 ص 1205). فجملة الشرط لا يتمّ معنى الوحدات المعجمية المؤلفة لها إلا بوجود جملة الجواب، وكذا جملة القسم لا يتمّ معناها إلا بجواب القسم. فالقسم توكيّد والوقوف عنده كوقوفك عند قوله أوكّد دون إيراد المؤكّد المفعول به.

نائبه ولا مشبّهه<sup>(262)</sup> فقد يكون محل الفاعل شاغراً من الكلام الظاهر لكنه حينئذ مليء بضمير مستتر. وقد عرضنا لمثل هذه الحالات في باب الضمائر. على أن الفاعل إن حجب معنوياً وعوّضاً محله بمحل نائب الفاعل فإنه يغدو قابلاً لأن يدمج في مباحث الحذف. فإن كان الحجب إجبارياً نتيجة لجهل المتكلّم بالفاعل لم ندرج حذف الفاعل في هذا المستوى من بحثنا، أمّا إذا كان ذاك الحجب مقصوداً يفسّر بالسياق أو المقام فإننا نضيف حذف الفاعل إلى المحفوظات الممكّنة التي ذكرنا.

ومن جهة أخرى، قد يكون حذف المفعول به مقصوداً إذا كان الفعل مفتّراً إلى مفعول به افتقاراً شكلياً أو معنوياً. فمن الشكلي افتقار الفعل إلى مفعول به أو أكثر في كل السياقات لتعديه إجباراً. وهذا شأن قولك: "الحياة متّعة أَمَا زِيدَ فَظْنَنَ الْحَيَاةَ...". فالمفعول به ممحض والبحث في تحديده يدخل عندنا في مسائل الحذف، ومن المعنوي افتقار الفعل في سياق معين إلى المفعول به عندما لا يكون غرض الكلام "الإعلام بمجرد إيقاع الفاعل لل فعل"<sup>(263)</sup> فحسب بل إثبات تعديه إلى المفعول. وهذا شأن قول الله تعالى: "... وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَكَنَّ اللَّهُ رَمَى..."(الأتفاف 8/17). فإنّ بات الرّمي وحده لا يكفي لفهم الآية التي تستدعي بحثاً في ممحض المفعول به (الرمي) الذي اختلف فيه المفسّرون كما سنرى.

\* بين وجود الحذف وغيابه تعدد ممكّن للمعنى:

ولم يكن الحذف مسلماً به دائماً في تفاسير القرآن إذ تجد بعض المفسّرين يسقطون بعض الحروف من القول لتجنب القول بالحذف. وهذا ما تجسّم في آقوال حذف منها جواب الشرط فإذا بالمفسّرين يتمكّلونه حاضراً شان اعتبارهم الحرف ثم زاندا في قول الله تعالى: "... حتّى إذا ضاقت عليهم الأرض بما رحبت وضاقت عليهم أنفسهم وظنوا أن لا منجاً من الله إلا إليه ثم تَابَ عَلَيْهِمْ لِتَوبُوا..." (التوبه 9/118). وتكرّر الظاهره نفسها في اعتبار الواو "زاندة"<sup>(264)</sup> في قوله تعالى: "... حتّى إذا جاؤوها وفتحت أبوابها..." (الزمر 39/73)، وفي اعتبار الواو "معنى السقوط" في قوله: "إذا السماء انشقتْ - وأنْتَ لِرَبِّهَا وَحْتَ" (الأشفاق 2/1-2)<sup>(265)</sup>.

غير أن المفسّرين قد يختلفون في وجود الحذف دون تمكّن للحروف الزائدة. ولن كان الاختلاف السابق غير مفيد في بحثنا نوروده في قولين مختلفين فإن الصّنف الآتي من الاختلاف في وجود الحذف أو عدمه هو من صلب عملنا نوروده في قول واحد. وغالباً ما كان العنصر المختلف في حذفه جواب القسم وجواب الشرط وذلك حين يكون القول التالي للقسم والشرط

<sup>262</sup> مغني اللبيب ص 792.

<sup>263</sup> مغني اللبيب ص 797.

<sup>264</sup> البرهان ج 3 ص 190.

<sup>265</sup> السياق ص 194.

غير ملائم لها ترتكيباً أو معنوياً، فيعسر إثبات حضورهما بعد القسم والشرط، أي في موضعهما الأصلي ويبحث عنهما بعض المفسرين في سياق القول وإن بعد، بينما يذهب بعضهم الآخر إلى حذفهما باحثاً عن معندهما من خلال دليل آخر. فقد "أختلف أهل العربية في وضع جواب قوله: «النَّازَاعَاتُ غَرْفًا» (النَّازَاعَاتُ 79/1) لعدم إمكان إجرائه على أول ما يلي القسم من القول وهو: «يَوْمٌ تَرْجَفُ الرَّاجِفَةُ» (النَّازَاعَاتُ 79/6). ولذلك نظر بعض نحوبي البصرة في السورة كلها فتاوكلوا الجواب حاضراً في السياق غير مذوق وهو: «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعْبَةً لِمَنْ يَخْسِنُ» (النَّازَاعَاتُ 79/26)، وفي مقابل ذلك ذهب بعض نحوبي الكوفة إلى أنَّ جواب القسم في النَّازَاعَات مذوق إذ هو «مَا تَرَكَ لِمَعْرِفَةِ السَّاسَاعِينَ بِالْمَعْنَى كَائِنَ لَوْظَهُ كَانَ لِتَبْعَثَنَ وَلِتَحْسِبَنَ»<sup>266</sup>. ويذكر الخلاف نفسه في قول الله تعالى: «وَالسَّمَاءُ ذَاتُ الْبُرُوجِ» (البروج 85/1) إذ القول التالي للقسم وهو «قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ» (البروج 85/4)، قابل لتعدد المعنى بين الخبرية والإنشائية. فإن كان خبراً جاز اعتباره جواباً للقسم وهذا ما ذهب إليه الفراء الذي قرر أن جواب القسم حاضر في السياق وهو «قُتِلَ أَصْحَابُ الْأَخْدُودِ»، أما إذا اعتبر القول المذكور إنشاءً بمعنى الدعاء فيجب البحث عن جواب القسم في مواطن سياقية أخرى من الآية أو اعتباره مذوقاً. والموقفان تحققما، فقد قيل جواب القسم قوله: «إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ...» (البروج 85/10) وقيل جواب القسم قوله: «إِنَّ بَطْشَ رَبَّكَ لَشَدِيدٌ» (البروج 85/12). وهذه الإمكانيات السياقية الثلاثة هي الوحيدة الجائزة للنظر في السورة كلها، على أنَّ هناك من رأى جواب القسم مذوقاً تقديره «أنَّ الأمر حقٌّ في الجزاء على الأعمال»<sup>267</sup>.

وأختلف المفسرون في حذف جواب الشرط في قوله تعالى: «...إِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ وَكَفَرَتُمْ بِهِ وَشَهَدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى مِثْلِهِ فَآمَنَ وَاسْتَكْبَرْتُمْ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ» (الأحقاف 46/10). فجواب الشرط مذوق عند البعض فدراه البغوي بـ: «من الحق مما ومن المبطل؟» وحاضر عند البعض بتحوير القول «إنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ» – وهو قول لا يقبل أن يكون جواباً للشرط – إلى القول «أَفْلَسْتَمْ ظَالِمِينَ؟» الذي يقبل ذلك<sup>268</sup>.

وقد شمل صنف التعدد هذا حذف الخبر في مثل قول الله تعالى: «إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءُهُمْ وَإِنَّهُ لِكِتَابٍ عَزِيزٍ» (فصلت 41/41). فقد اعتبر الخبر حاضراً في سياق الآية وهو قول الله تعالى: «...أُولَئِكَ يَنَادُونَ مِنْ مَكَانٍ بَعِيدٍ» (فصلت 41/44). واعتبر الخبر مذوقاً فإذا هو ما يمكن

266 جامع البيان ج 12 ص 426. لو توافقنا عند قول البصريين لما كان في القول حذف، ولكن أنس تعدد المعنى هو ما أسلفناه من حضور أكثر من معنى ماصدقى واحد للقول في السياق.

267 مجمع البيان ج 9/10 ص 705.

268 البرهان ج 3 ص 182.

أن يخبر به عن الكفار في القرآن عموماً مثل: *يَعْذِبُونَ*<sup>(269)</sup> أو تفصيلاً مثل: "وَقُوَا فِي هُوَانِهِمْ وَشَوَّا إِلَى الْأَبْدِ"<sup>(270)</sup>.

\*في تعين المحفوظ تعدد ممكن للمعنى:

والأخير عند مستعملية اللغة التسليم بالحذف عند وجوده، غير أنهم قد يختلفون في موضعه في حال كون المحفوظ مبتدأً أو خبراً. وينتفع هذا الاختلاف النظري إذا قطع السياق أو المقام بأحد الغتصرين بالذات محفوظاً. أما إذا لم يقطع السياق والمقام بموضع المحفوظ فيجوز اختلاف تعينيه استناداً إلى بعض القرآن النحوية. فإن كان التسليل على المحفوظ -أي إن كان الباقى من الجملة- نكرة غلب اعتبار المحفوظ خبراً وجاز اعتباره مبتدأ بتقدير خبر محفوظ. وقد تجسم الغالب والجائز عند تفسير قوله تعالى: "...لَمْ يَنْبُثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ بَلَاغَ فَهُلْ يَهُكَ إِلَّا الْقَوْمُ الْفَاسِقُونَ؟" (الأحقاف/46:35). فقد قرر القرطبي أنَّ "بلاغ رفع على إضمار مبتدأ" هو هذا<sup>(271)</sup>. ووافقه ابن كثير والزمخشري<sup>(272)</sup> بينما صرَّح أبو حيان بأنَّ "بلاغ مبتدأ خبره لهم" (273). ونجد الظاهرة نفسها عند تعين الدليل على المحفوظ في قول الله تعالى: "...طَاعَةً مَعْرُوفَةً..." (النور/24:53). فقد جوز المفسرون إسناد "أمثال أو أولى لكم من هذا" إلى الطاعة، وجوزوا إسنادها إلى "أمركم الذي يطلب منكم"<sup>(274)</sup>. ورغم أنَّ المعنيين يشتراكان في طلب تحقيق الطاعة فهذا الاشتراك لا ينفي وجود فرق بينهما ضئيل إذ الأول يضيف تفضيلاً للطاعة على الإيمان<sup>(275)</sup>.

ولئن كان المثالان السالفان يبيحان تعدد المعنى مردداً الاختلاف في نوع المحفوظ نحوياً فإنَّ أغلب ضروب التعدد تقوم على الاختلاف في المعنى المحفوظ رغم الاتفاق في وجود الحذف وفي نوعه النحوى. ولا عجب -ودليل الحذف لا يكون إلا سياقياً أو مقامياً- أن يتعدد تعدد المعنى المحفوظ وفق السياق والمقام.

269 السابق ص 140.

270 لطائف الإشارات مج 5 ص 335.

271 الجامع ج 16 ص 222.

272 تفسير ابن كثير ج 4 ص 172 - الكشاف ج 3 ص 451.

273 النهر المادي ج 2 ص 952.

274 البرهان ج 3 ص 143.

275 نجد الظاهرة نفسها أي الاختلاف في اعتبار المحفوظ مبتدأ أو خبراً في قول الله تعالى: "وَجَاءُوا عَلَى فَبِصِهِ بِمِنْ كَذِبٍ قَالَ بِلْ سُوتُنْ تَكُمْ أَنْفَسْكُمْ أَمْرًا فَصِيرْ جَمِيلٌ..." يوسف/12:18. فقد أشار القرطبي إلى محفوظين ممكنتين: "فَصِيرْ صِيرْ جَمِيل" (المحفوظ هو المبتدأ) و "فَصِيرْ جَمِيل أَوْلَى بِي" (المحفوظ هو الخبر). انظر الجامع لأحكام القرآن ج 9 ص 151.

**سياقاً: الدليل السياقي على المُحذوف لا يجوز أن يكون في محل المُحذوف الأصلي وإن خرجنا من الحذف إلى الحضور.** والسياق سواء أكان سابقاً للمُحذوف أم تالياً له فرينة تمكّن من تعينه بطرق مختلفة.

\* قد يقطع السياق بالمحذوف في حال المُحذوف المبتدأ أو الخبر. ويكون ذلك إذا كان المبتدأ المُحذوف ضميراً يتلو المُحيل عليه الظاهر. فـكـ "أن تضرر الابتداء إذا تقدم من ذكره ما يفهمه الساعـم" <sup>(276)</sup> وهذا شأن قول الله تعالى: "صُمْ بَكُمْ عَمَّيْ..." (البقرة/18). فالآيتان السابقتان تبيّنان أن الكلام "خبر ابتداء مضمر" <sup>(277)</sup> وأن المبتدأ هو "هم" أولئك الذين اشتروا الضلالـة بالهـدى <sup>(278)</sup>. وتكرر الصورة ذاتها في قول الله تعالى: "وَمَا أَدْرَاكَ مَا الْجُحْمَةُ - نَارُ اللَّهِ الْمُوْفَدَةُ" (الهمزة/5-6) حيث حذف المبتدأ الضمير "هي" المُحيل على الحطمة <sup>(279)</sup>.

وقد يكون دليـلـ الحذـفـ السـيـاقـيـ جـوابـاـ عنـ استـخـبارـ شـأنـ حـذـفـ المـبـتدـأـ "هو"ـ فيـ جـوابـ مـوسـىـ فـرـعـونـ الـمـسـتـخـبـرـ عنـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ <sup>(280)</sup>: "قـالـ فـرـعـونـ وـمـاـ رـبـ الـعـالـمـيـنـ - قـالـ رـبـ السـمـاؤـاتـ وـالـأـرـضـ وـمـاـ بـيـتـهـمـاـ إـنـ كـنـتـمـ مـوـقـيـنـ - قـالـ لـمـنـ حـوـلـهـ أـلـاـ تـسـتـعـمـوـنـ؟ - قـالـ رـبـكـمـ وـرـبـ آـبـائـكـمـ الـأـوـيـنـ - قـالـ إـنـ رـسـوـلـكـ الـذـيـ أـرـسـلـ إـلـيـكـ لـمـجـنـوـنـ - قـالـ رـبـ الـمـشـرـقـ وـالـمـغـرـبـ وـمـاـ بـيـتـهـمـاـ إـنـ كـنـتـمـ تـعـقـلـوـنـ" (الشـعـرـاءـ/23-28).

وسيـاقـ الاستـخـبـارـ قـابـلـ لـأـنـ يـوضـحـ الـخـبـرـ المـحـذـفـ أـيـضاـ مـثـلـ السـؤـالـ: "مـنـ فـتـىـ؟"ـ وـالـجـوابـ: "طـرـفةـ". ولكنـ هـذـاـ الإـمـكـانـ النـظـريـ نـادـرـ فـيـ الـاسـتـعـمـالـ الـلـغـويـ إـذـ الـأـصـلـ أـنـ يـسـتـفـمـ الـإـنـسـانـ عـنـ مـوـضـوعـ مـاـ هـوـ الـمـبـتدـأـ الـذـيـ يـزـيـدـهـ الـخـبـرـ تـوـضـيـحاـ وـتـفـصـيلاـ. وـيـنـدرـ مـنـ مـنـظـورـ الـإـفـادـةـ أـنـ يـسـتـفـمـ عـنـ وـجـودـ صـفـةـ مـاـ وـالـخـبـرـ صـفـةـ - باـحـثـاـ عـنـ مـوـصـفـهـاـ وـالـمـبـتدـأـ مـوـصـوفـ - لـأـسـيـماـ أـنـ حـذـفـ الـخـبـرـ فـيـ سـيـاقـ الاستـخـبـارـ يـقـرـضـ وـرـوـدـ الـخـبـرـ نـكـرـةـ مـمـاـ يـوـسـعـ إـمـكـانـاتـ وـقـوعـهـ عـلـىـ أـكـثـرـ مـبـتدـأـ مـقـلـصـاـ بـذـكـ إـمـكـانـاتـ الـإـفـادـةـ.

علىـ أـنـ الـخـبـرـ يـحـذـفـ فـيـ غـيرـ سـيـاقـ الاستـخـبـارـ وـيـكـونـ دـلـيـلـهـ فـيـ أـغـلبـ الـأـحـيـانـ مـذـكـورـاـ قـبـلـهـ، خـبـراـ لـمـبـتدـأـ آـخـرـ. فـكـأنـ الـخـبـرـ الـظـاهـرـ يـخـبرـ بـالـحـضـورـ عـنـ الـمـبـتدـأـ السـيـاقـ لـهـ وـيـخـبرـ بـالـحـضـورـ الـغـيـابـ عـنـ الـمـبـتدـأـ التـالـيـ لـهـ. وـكـأنـ الـمـبـتدـأـيـنـ "يـشـرـكـانـ" مـعـنـوـيـاـ فـيـ خـبـرـ وـاحـدـ مـثـلـ قـولـكـ: "زـيدـ جاءـ

276 المقتصب ج 4 ص 129.

277 الجامع ج 1 ص 215.

278 أولئك الذين اشتروا الضلالـةـ بالـهـدىـ فـماـ رـبـحـ تـجـارـتـهـمـ وـمـاـ كـانـواـ مـهـنـديـنـ البقرة 2/16.

279 البرهان ج 3 ص 136.

280 السابق ص 107.

وصالح" أي صالح جاء أيضاً، ونظير هذا في القرآن قول الله تعالى: "...أَكْلُهَا دَائِمٌ وَظَلَّهَا..."  
(الرعد/35) أي أكلها دائم وظلها دائم<sup>(281)</sup>.

\*ويقطع السياق بالنواة الإسنادية الممحوقة وذلك إذا ظهرت النواة الموضحة في جملة سابقة لدليل الحذف (أي لمعمول النواة) من جهة، وإذا كانت هي النواة الوحيدة الحاضرة في السياق أو النواة الوحيدة الممكن عملها في المعمول معنوياً من جهة أخرى. فالمحفوظ من القول القرآني: "وَلِسَلِيمَانَ الرِّيحَ" يتضح بالعودة إلى سياق الآية انطلاقاً من قول الله تعالى: "فَهَمَنَاهَا سَلِيمَانٌ وَكَلَّا آتَيْنَا حَكْمًا وَعَلَمًا وَسَخَرْنَا مَعَ دَاؤَ الْجِبَالِ يُسْبَخْنَ وَالْطَّيْرَ وَكَنَّا فَاعْلَيْنَ - وَعَلَمْنَا صَنْعَةَ لَبَوْسٍ لَكُمْ لَتُخْصِنُكُمْ مِنْ بَاسْكُمْ فَهُلْ أَنْتُمْ شَاكِرُونَ؟ - وَلِسَلِيمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي بَارَكَنَا فِيهَا وَكَنَّا بِكُلِّ شَيْءٍ عَالَمِينَ" (الأبياء/21-80-81). وفي هذه الآيات أربعة أفعال مسندة إلى الله عز وجل. فلما الفعلان "فهم" و"علم" فهما لا يستدعيان باللام ولا يقبلان بذلك التعديـة إلى سليمان، وأما الفعل "آتـي" فلنـ كان يـحتمـلـ التعـديـةـ بالـلامـ فإـنهـ لاـ يـتـسـقـ وـالـمعـنـيـ لـأنـ سـليمـانـ لمـ يـمتـاكـلـ الـريـحـ وبـذلكـ لاـ يـبـقـيـ إـلـاـ الفـعلـ "سـخـرـ" الـذـيـ يـبـدوـ مـتـلـاتـمـاـ مـعـ المـعـوـلـ المـحـوـفـةـ نـوـاهـهـ، فـيـكـونـ الـمـعـنـيـ المـحـوـفـ هوـ ذـاكـ الـذـيـ أـتـيـهـ جـلـ المـفـسـرـيـنـ أيـ "وـسـخـرـنـاـ لـسـلـيمـانـ الـرـيـحـ..."<sup>(282)</sup>.

ومن أنواع حذف النواة ما وسمه اللغويون بالتحذير والإغراء كالقول لمن لم يفطن إلى خطر ما: "النـارـ" أو القـولـ لـمنـ يـنـشـدـ تـرـغـيـبـهـ فـيـ شـيـءـ مـاـ "الـجـهـادـ". ونـرىـ أنـ تمـيـيزـ هـاتـيـنـ الـبـنـيـتـيـنـ مـنـ سـائـرـ الـحـالـاتـ الـتـيـ تـحـذـفـ مـنـهاـ النـوـاهـ الإـسـنـادـيـةـ قـدـ يـبـرـرـهـ شـيوـعـ حـذـفـ النـوـاهـ فـيـ حـالـتـيـ الإـغـراءـ وـالـتـحـذـيرـ. وـقـدـ يـبـرـرـهـ أـنـ النـوـاهـيـنـ المـحـوـفـيـنـ تـحـيلـانـ عـلـىـ معـانـيـ الـمـتـكـلـمـ الـنـفـسـيـةـ. وـمـعـ ذـكـرـ فـيـ بـنـيـتـيـ الإـغـراءـ وـالـتـحـذـيرـ يـظـلـ حـذـفـاـ تـنـتـطـقـ عـلـيـهـ نـفـسـ شـروـطـ إـمـكـانـ تـعـدـدـ مـعـنـيـ أـيـ نـوـاهـ مـحـوـفـةـ أـخـرـيـ. صـحـيـحـ أـنـ الإـغـراءـ وـالـتـحـذـيرـ قـابـلـانـ لـبـدـ الـكـلـامـ غـيرـ أـنـهـماـ لـاـ يـنـفـرـدـانـ بـذـكـرـ إـذـ يـجـوزـ أـنـ يـقـولـ الـمـتـكـلـمـ لـشـخـصـ مـاـ: "الـقـلـمـ" عـانـيـاـ "أـعـطـنـيـ الـقـلـمـ"، وـيـجـوزـ أـنـ يـقـولـ لـآخـرـ "الـبـابـ" عـانـيـاـ "أـغـلـقـ الـبـابـ". وـقـدـ نـقـلـ تـمـيـزـ الإـغـراءـ فـيـ مـقـامـنـاـ لـأـنـ نـوـاهـيـنـ المـحـوـفـيـنـ لـاـ تـمـلـأـ بـالـنـوـاهـ "أـغـرـ" بلـ هيـ تـخـتـلـفـ فـيـ تـجـسـمـهـاـ الـحـضـورـيـ وـقـقـ الـمـعـوـلـ. فـفـيـ قـوـلـكـ: "أـخـاـكـ" قـدـ يـكـونـ المـحـوـفـ "سـاعـدـ" أـخـاـكـ أـوـ "الـزـمـ" أـخـاـكـ أـوـ "احـرسـ" أـخـاـكـ... وـفـقـ الـمـقـامـاتـ الـمـخـتـلـفـةـ. كـمـ أـنـ بـنـيـةـ

281 السـلـيـقـ صـ39ـ وـشـبـيـهـ بـهـذـاـ مـاـ نـجـدـهـ فـيـ قـولـ اللهـ تـعـالـيـ: "...بـفـاكـهـةـ كـثـيرـةـ وـشـرـابـ" (صـ38ـ/51ـ) إـذـ يـؤـكـدـ الـزـركـشـيـ أـنـ الشـرـابـ "كـثـيرـ بـدـلـيـلـ مـاـ قـبـلـهـ" (الـبـرـهـانـ جـ3ـ صـ156ـ). غـيرـ أـنـ هـذـاـ مـاـ يـحـوـيـ عـلـقـةـ مـوـصـفـ بـصـفـةـ غـيرـ لـازـمـ لـقـيـامـ الـجـمـلةـ خـلـافـ لـعـلـقـةـ الـمـوـصـفـ الـمـبـدـأـ بـصـفـتـهـ الـخـبـرـ. وـهـذـاـ مـاـ يـجـعـلـ عـدـمـ تـعـيـيـنـ صـفـةـ الشـرـابـ أـوـ تـعـيـيـنـاـ تـعـيـيـنـاـ آخـرـ سـوـىـ الـكـثـرـةـ مـكـنـاـ نـظـرـيـاـ، وـبـذـكـرـ تـكـونـ كـلـمـةـ "شـرـابـ" قـابـلـةـ لـتـعـدـدـ الـمـعـنـيـ ضـمـنـ الـاتـسـاعـ التـرـكـيـبـيـ الـذـيـ نـعـرـضـ لـهـ فـيـ حـيـنـهـ.

282 الـبـرـهـانـ جـ3ـ صـ206ـ مـجـمـعـ الـبـيـانـ جـ8ـ/ـ93ـ

الإغراء تتميز لأنها لا تتحقق بالضرورة شكلاً نحوياً يحافظ على صورة المعمول. ففي المثال السابق: "الجهاد" قد يفيد الكلام: "أقم الجهاد" أو "شارك في الجهاد"، وفي مقابل ذلك فإن النواة المحدوقة في بنية التحذير لا تصل أبداً إلى بالفعل "احذر".

على أن الأهم من مبنظر تعدد المعنى أن النواة الممحوقة سواء فيبني الإغراء والتحذير المقتني عند النهاة أو فيبني لغوية أخرى مثناً لبعضها إنما هي نواة تفيد الطلب إذ فعلها في صيغة الأمر. ولذلك لا يجوز أن يقطع السياق بنواة ممحوقة واحدة ممكناً إلا إذا حضرت هذه النواة في غير صيغة الأمر مباشرة قبل ورودها ممحوقة. وهذا الورود لا يجوز عادة في مجال تخطابي مباشر إذ يندر أن يعجم المتكلم موضع التحذير فيقول: "احذر من النار" أو "احذر النار" ثم يقول "النار النار"<sup>(283)</sup>. وفي مقابل ذلك يجوز أن يرد موضع النواة الممحوقة سياقاً في مجال سردي مثلاً في باب التحذير: "كان زيد يحدّر عمروا من النار فقال له: النار..." ومثاله في باب الإغراء: "دعا الرسول الناس إلى الجهاد فقال لهم: الجهاد...الجهاد". ومثاله في سواهـما: "طلب الولد من أبيه (غلق) الباب قائلاً: الباب".

أما إذا طال السياق في نص مكتوب شأن القرآن فيجوز أن تحضر النواة بصيغة الأمر، ثم (وهي تفيد التراخي) ترد محفوظة بدل عليها معمولها. وبهذه الطريقة فسر القرطبي قول الله تعالى: ...نَافَّهُ اللَّهُ وَسَقَيَا هُنَّا (الشمس 91/13). فقد حددت النواة المحفوظة بـ "ذروها" استنادا إلى قول الله تعالى: ...هَذِهِ نَافَّةُ اللَّهِ لَكُمْ آيَةٌ فَذَرُوهَا تَأْكُلُ فِي أَرْضِ اللَّهِ وَلَا تَمْسُّهَا بِسْوَءٍ فَيَا خَذُوكُمْ عَذَابُ الْيَمِّ (الأعراف 73/7).

وقد لا يظهر المذوق في السياق حرفيًا بل يحيل عليه السياق المولاي لموضع الحذف والمتكلم في هذه الحال يعني قوله وكان المذوق حاضر، فالناظر في قول الله تعالى: «فَمَنْ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِّلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذُكْرِ اللَّهِ...» (الزمر 39/22) يتبيّن أنه قول غاب فيه خبر المبتدأ، وتثبت الجملة المذوق خبرها بجملة أخرى تتوعّد القاسيّة قلوبهم وقد بدأت هذه الجملة بفاء النتيجة التي تحيل على ما سبق مما لم يذكر ومما اتفق في تعينه المفسرون. فإذا الخبر المذوق هو القاسي الذي لم يشرح الله صدره للإسلام والذي لم يذكر الله، وقد عبر المفسرون عن هذا المعنى الماصدقى الواحد بمفاهيم متعددة. فقد قال الطبرسي: «من مع صلته مبتدأ والخبر مذوق تقديره أمن شرح الله صدره كمن قسا قلبه من ذكر الله»<sup>(284)</sup>. وقال أبو حيان شارحا الآية: «مبتدأ وخبره مذوق تقديره كالقاسي

283 قد يتصور المشهد في سياق فيلم كوميدي تكون فيه الشخصية مازحة غير واعية بعدى خطورة المذكرة منه. ثم يتتحقق المذكرة منه فجأة. فيتحول الخطاب من صيغة الأمر الظاهر إلى صيغة التحذير ذات النواة المضمرة.

مجمع البيان ج 7/8 ص 771

المعرض عن الإسلام<sup>285</sup>). ووافقهما القشيري في أن "جواب هذا الخطاب محفوظ أي أفمن شرح الله صدره للإسلام كمن ليس كذلك"<sup>286</sup>.

ويتكرر التركيب ذاته في قول الله تعالى: "أَفَمَنْ هُوَ قَائِمٌ عَلَىٰ كُلَّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَجَعَلُوا لَهُ شُرَكَاءَ قُلْ سَمُّوهُمْ أَمْ تَبْتَلُونَهُ بِمَا لَا يَعْلَمُ فِي الْأَرْضِ أَمْ بِظَاهِرِهِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا زَرَّيْنَ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مَكْرُهُمْ وَصَدُّوْا عَنِ السَّبِيلِ... "(الرعد/13/3). فالمبتدأ في أول هذه الآية يفيد: "من هو حافظ لا يغفل"<sup>287</sup> (ومن هو مجري ومنشئ الخلق... لا يخفى عليه شيء<sup>288</sup>) أما الخبر المحفوظ فيفيد مقارنة المبتدأ بمن لا يتصف بالصفات المذكورة لا من الموصفات مطلقاً بل فحسب من تلك التي يبعدها الكافرون. ومرةً هذا التخصيص السياقي التالي لمحل الخبر المحفوظ والمحيط على تصور الكفار وجود شركاء لله. وهذا ما يؤكد ابن كثير إذ يقول: "وحرف هذا الجواب اكتفاء بدلالة السياق عليه وهو قوله: "وَجَعَلُوا لَهُ شُرَكَاءَ أَيْ عَبْدُوهُمْ مَعَهُ مِنْ أَصْنَامٍ وَأَنْادِيلٍ وأَوْثَانٍ"<sup>289</sup>".

وقد لا يكون السياق القاطع بالعنصر المحفوظ محيطاً به مباشرةً، فلا وجود لقول مخصوص يحدد الفاعل ويسبق أو يتلو مباشرةً قول الله تعالى: "وَخَلَقَ الْإِنْسَانَ ضَعِيفًا"(النساء/4/28). ومع ذلك فلا إشكال في تعين الفاعل المحفوظ قصداً وهو الله، ذلك أن السياقات القرآنية التي تقصر الخلق على هذا الفاعل وحده كثيرة جدًا<sup>290</sup>.

ومفهيد عندنا أن السياق القرآني الموضع للمحفوظ قد يكون حرفيًا أو محورًا، وقد يكون سابقاً للمحفوظ أو تاليًا له، بل قد نجد من القرآن ما يحقق أكثر من واحد من هذه الإمكانيات شأن قول الله تعالى: "وَإِلَىٰ شَمْوَدَ أَخَاهُمْ صَالِحًا..."(الأعراف/73/7). فقد تبيّن هذا الكلام بسياق مفسر محور هو قوله تعالى: "...أَتَعْمَلُونَ أَنْ صَالِحًا مُرْسَلٌ مِّنْ رَبِّهِ؟..." (الأعراف/75/7)، وبسياق مفسر حرفي هو قوله عز وجل: "وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا إِلَىٰ شَمْوَدَ أَخَاهُمْ صَالِحًا..." (النمل/45/27) <sup>291</sup>.

285 النهر الماء ج 2 ص 846.

286 لطائف الإشارات مج 5 ص 276. وانظر أيضاً: جامع البيان ج 10 ص 627-الكشف ج 3 ص 344.

287 الجامع ج 9 ص 322.

288 لطائف الإشارات مج 3 ص 232.

289 تفسير ابن كثير ج 2 ص 516.

والأمثلة المشابهة كثيرة في القرآن منها قول الله تعالى: "أَمَنْ هُوَ قَاتِنُ آنَاءِ اللَّيْلِ ساجِدًا وَقَاتِنًا يَخْتَرُ الْآخِرَةَ وَيَرْجُو رَحْمَةَ رَبِّهِ..." الزمر/39/9. فقد حذف الخبر في هذه الآية وحضر مفسرها في السياق السياق للأية، وهو سياق خطاب للكافر... "فَلَمْ تَمْتَعْ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنَّكَ مِنْ أَصْحَابِ النَّارِ" الزمر/39/8/4. وانطلاقاً من هذا السياق تجد القشيري يعتبر الخبر المحفوظ مقارنة بالكافر "الذِي جَرَى ذِكْرَه" (لطائف الإشارات مج 5 ص 271).

290 انظر مثلاً: الأعمام/102-الرعد/13-الرعد/16-فاطر/35-الزمر/39-الزمر/62-غارف/40-غارف/62/41.

291 تستند في هذا إلى ترتيب سور القرآن وفق نزولها، فرغم أن سورتي الأعراف والنمل كلتيهما مكية فإن الأولى سبقت الثانية زمانياً.

-مقاماً:

للمقام دور كبير في القطع بمعنى العناصر المحذوفة . وقد أشار الأستاذ الشاوش إلى شاهد هام لسيبوبيه ضمن: "باب يكون المبتدأ فيه مضمراً ويكون المبني عليه مظهاً": "وذلك أنك رأيت صورة شخص فصانو آية لك على معرفة الشخص فقلت: "عبد الله وربّي" كأنك قلت: "ذاك عبد الله" أو "هذا عبد الله" أو سمعت صوتاً وعرفت صاحب الصوت فصار آية لك على معرفته فقلت: "زيد وربّي" أو مسست جسداً أو شممت ريحـا فقلت "زيد" أو "المسك" أو ذقت طعمـا فقلت "العسل". ولو حدثـت عن شمايلـاً رجلـا فصار آية لك على معرفته لقلـت "عبد الله" لأنـ رجلاً قال "مررت برجلـا راحـم للمساكـين بـارـ بالـ الدين فـقلـت "فـلانـ واللهـ" "(<sup>292</sup>). ويقررـ الأستاذـ الشـاوشـ أنـ كـلامـ سـيـبـوـبيـهـ يـبـيـنـ إـمـكـانـ إـضـمـارـ الـمـبـدـأـ بـالـاعـتمـادـ عـلـىـ طـرـقـ مـرـدـهـ صـورـ ذـهـنـيـةـ عـمـادـهـ ماـ يـدرـكـ بـأـحـدـ الـحـوـاسـ الـخـمـسـ" (<sup>293</sup>). وـنـحنـ نـرـىـ أـنـ عـمـادـ تـحـدـيدـ الـعـنـصـرـ الـمـحـذـوـفـ قـدـ يـكـونـ تـرـكـيـباـ بـيـنـ الـمـعـرـفـةـ الـحـسـيـةـ وـالـمـعـرـفـةـ الـمـنـطـقـيـةـ الـمـنـتـمـيـةـ إـلـىـ الـحـسـ الـمـشـتـرـكـ فـ "ـقـولـكـ لـمـنـ رـفـعـ سـوـطاـ" زـيـداـ بـإـضـمـارـ: "ـاصـرـبـ" (<sup>294</sup>), هوـ قـولـ حـذـفـ مـنـهـ النـوـاـةـ وـفـهـ مـعـنـاهـاـ منـ الرـبـطـ الـمـنـطـقـيـ بـيـنـ رـفـعـ السـوـطـ وـالـضـرـبـ وـهـوـ رـبـطـ مـشـرـوـطـ فـيـ مـبـدـئـهـ بـمـعـرـفـةـ حـسـيـةـ مـفـادـهـ وـجـودـ رـافـعـ السـوـطـ زـيـدـ فـيـ مـجـالـ الرـوـيـةـ الـبـصـرـيـةـ لـكـلـ مـنـ الـمـتـكـلـمـ وـالـمـتـقـبـلـ.

وـقـدـ يـكـونـ مـفـسـرـ الـعـنـصـرـ الـمـحـذـوـفـ مـقـاماـ تـارـيخـيـاـ مـنـقـولاـ يـسـتـنـدـ بـالـضـرـبـ إـلـىـ سـيـاقـ أوـ مـقـامـ مـنـقـولـيـنـ. فـلـوـ فـرـضـنـاـ حـذـفـ الـفـاعـلـ فـيـ الـمـثـالـ التـالـيـ: قـتـلـ عـثـمـانـ بنـ عـفـانـ، فـإـنـ تـحـدـيدـ الـفـاعـلـ يـسـتـنـدـ إـلـىـ مـعـرـفـةـ تـارـيخـيـةـ لـاـ وـجـودـ لـهـاـ فـيـ سـيـقـنـ الـقـوـلـ.

## 2- إـمـكـانـ الـتـعـدـ: التـبـاسـ بـيـنـ أـكـثـرـ مـمـكـنـ وـاحـدـ:

-أـكـثـرـ مـمـحـذـوـفـ حـاضـرـ فـيـ سـيـاقـ:

مـثـلـ اـتـسـاعـ السـيـاقـ الـقـرـآنـيـ مـنـطـقـاـ تـعـدـدـ مـعـنـيـ مـفـسـرـ الـمـحـذـوـفـ. وـقـدـ تـعـدـدـ هـذـاـ الـمـفـسـرـ بـيـنـ سـيـاقـيـنـ أـوـ سـيـاقـ حـرـفيـ وـمـحـورـ. فـالـاـخـتـلـافـ فـيـ سـيـاقـ الـحـرـفـيـ الـمـفـسـرـ كـانـ مـنـطـقـ تـعـدـدـ النـوـاـةـ الـمـمـكـنـةـ الـمـحـذـوـفـةـ فـيـ قـوـلـ اللهـ تـعـالـىـ: "... كـوـنـواـ هـوـدـاـ أـوـ نـصـارـىـ تـهـنـدـواـ قـلـ بـلـ مـلـةـ إـبـراهـيمـ حـسـيـفاـ...ـ" (ـالـبـقـرةـ/ـ135ـ). فـقـدـ حـدـدـ بـعـضـ الـمـفـسـرـيـنـ الـمـحـذـوـفـ بـأـنـهـ النـوـاـةـ: "ـكـوـنـواـ" الـتـيـ سـبـقـتـ مـوـضـعـ الـحـذـفـ وـاعـتـبـرـ آخـرـونـ آنـهـ النـوـاـةـ تـبـعـ" (<sup>295</sup>). وـوـاـضـعـ أـنـ أـصـحـابـ الرـأـيـ الـأـوـلـ اـسـتـدـواـ إـلـىـ سـيـاقـ الـحـرـفـيـ الـقـرـيبـ السـابـقـ لـلـحـذـفـ، أـمـاـ أـصـحـابـ الرـأـيـ الثـانـيـ فـلـنـ لمـ يـصـرـحـواـ بـأـسـ

292 أبو بشر عمرو بن عثمان (سيبوبيه): الكتاب، بيروت، دار الكتب العلمية 1988 ج 2 ص 130.

293 أصول تحليل الخطاب ج 2 ص 1184.

294 مغني اللبيب ص 786/787.

295 مجمع البيان ج 1/2 ص 402.

اختيارهم فهم قد استندوا في رأينا إلى سياق حرفياً بعد هو قول الله تعالى: **ثُمَّ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ أَنْ اتَّبِعْ مَلَةَ إِبْرَاهِيمَ حَتَّىٰ...** (النحل/123).

وقد يكون مفسر المذوق مختلفاً فيه سياقاً حرفياً وآخر محوراً. وذلك من خلل تفسير قول الله تعالى: **إِذَا السَّمَاءُ انشَقَتْ** (الأشقاق/1). ففي هذا القول حذف لازم لجملة جواب الشرط. وقد وصفناه باللازم لأن كل ما ورد بعد الآية الأولى في السورة نفسها لا يمكن أن يكون حرفياً جملة جواب للشرط. وهذا ما تأكّد عند المفسرين فالزمخشي والفراء مثلاً يثبتان حذف جواب "إذا" ويختلفان في تعين المذوق، الأول يستند إلى سياق حرفياً بعيداً وارد في سورتين آخريتين. فهو يرى أن الحذف اكتفاء بما عُلم في مثلها من سورتي التكوير والافتخار وهو قوله "علمت نفس" <sup>(296)</sup> على حين أن الثاني ينطلق من السياق الحرفياً في السورة وهو: **فَأَمَّا مَنْ أُوتَيَ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ فَسُوقَ يُحَاسِبُ حَسَابًا يَسِيرًا... وَأَمَّا مَنْ أُوتَيَ كِتَابَهُ وَرَاءَ ظَهْرِهِ فَسُوقَ يَدْعُو ثُبُورًا** (الأشقاق/7-8-10-11). ثم يحوّله ليكون مفسر المذوق هو "فيومئذ يلاقى حسابه" <sup>(297)</sup>.

وقد يستند تعدد العنصر المذوق إلى تفسير للسياق بالبحث في معانيه الاقتضائية أو الاستدلالية. فمن ذلك الاختلاف في مزین الشهوات في قول الله تعالى: **رَبِّنَا لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النَّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطِرَةِ مِنَ الْذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرَثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عَنْهُ حُسْنُ الْمَآبِ** (آل عمران/14). فقد اختلفوا في قوله "رَبِّنَا" من الذي زَيَّن ذلك؟ <sup>(298)</sup> فذهب البعض إلى أنه الله وأخرون إلى أنه الشيطان. واعتمد الفريق الأول على إسناد الله تعالى لنفسه خلق كل شيء: **هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعاً...** (البقرة/29) مما يقتضي خلقه للزينة ناهيك أنه صرّح بذلك في قوله: **قُلْ مَنْ حَرَمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالْطَّيَّبَاتِ مِنَ الرَّزْقِ؟...** (الأعراف/32). أما الفريق الثاني فاستند إلى المعنى المقصود بقول الله تعالى آخر الآية المذكورة: **ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا**، فهو معنى الذم للدنيا واستدلوا بأنَّ الذام للشيء يمتنع أن يكون مزيناً له. وإذا لم يكن المزين هو الله فإن سياق القرآن **الَّذِي يُسَنِّدُ إِلَى الشَّيْطَانَ** تزيين الشهوات للناس يسمح بتعين الشيطان مذوقاً <sup>(299)</sup>.

296 يشير الزمخشي إلى قول الله تعالى: **"إِذَا الشَّمْسُ كَوَرَتْ... عَلِمْتَ نَفْسَكَ مَا أَحْضَرْتَ"** التكوير 1/81... 14... 14... وقوله: **"إِذَا السَّمَاءُ انْفَطَرَتْ... عَلِمْتَ نَفْسَكَ مَا قَدَّمْتَ وَانْخَرَتْ الْإِنْفَطَارُ** 1/82... 5... 5... (الكافر ج 4 ص 197).

297 البرهان ج 3 ص 194.

298 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 209. المستكمِّل أي الله يعرف الفاعل بالضرورة لذلك عدنا حذفه مقصوداً.

299 انظر على سبيل المثال الأنعم 6/43-الأفال 8/48-النحل 16/63... 63...

-أكثر من محفوظ ممکن حاضر في المقام:

غالباً ما كان دليلاً للمحفوظ المقامي تارياً منقولاً، واختلف في ذلك المقام عند تفسير قول الله تعالى: "... وَمَا رَمَيْتَ إِذْ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهَ رَمَى ..."(الأفال/8/17). فكان المرمي حربة يوم أحد أصابت... ابن خلف أو بسهما في حصن خير أصاب ابن أبي الحقيق أو قبضة من تراب يوم بدر أصابت أعين كلَّ المشركين<sup>(300)</sup>.

ومن خلال ما سبق بدا لنا أنَّ مفهوم المحفوظ في القرآن يغلب ظهوره في السياق أكثر من ظهوره في المقام. وقد يرجع ذلك إلى خصوصيات السياق والمقام القرآنيين. الأول متميز بالطَّول لشموله سور جميعها وبالترابط لإحالته على معانٍ متشابهة تتعمى إلى حقول دلائل متكررة، والثاني لا يجتمع فيه الباث والمتنقل في فضاء واحد مما يُعسر تعين المحفوظ بالاعتماد على المعرفة الحسيَّة التي تفترض الاشتراك في الفضاء.

المبحث الثاني: تعدد المعنى في حال غياب المعنى الماصدقي للكلمات.

رأينا أنَّ المعنى الماصدقي يمكن أن يحضر واحداً فيجيب تعدد المعنى ويمكن أن يحضر مجموعة مضبوطة فيكون الالتباس، ونعني بغياب المعنى الماصدقي عدم ظهوره بصفة قاطعة في السياق أو في المقام أي عدم ظهوره لا واحداً ولا مجموعة مضبوطة. ولا شكَّ في أنَّ الكلام مهما ينقطع عن مقامه يظلَّ حاملاً لحدود معنوية ما قد تزيد وقد تنقص. فإذا قارنا قولين أو لهما جملة "أنا مريض" مكتوبة على ورقَة يجدُها أحد المارة ملقاء في الأرض، وثانيهما جملة "هم من أصحاب النار" يقرؤُها أحد الناس في بعض كتب أهل السنة: فلا ريب في أنَّ معنى الضميرين "أنا" و"هم" كليهما غائب. لكن لا ريب أيضاً في أنَّ المقام الذي لا يُظهر المعنى الماصدقي يحدد لنا إطاراً عاماً للمعنى الماصدقي الغائب، إنَّ لم يكن بالإيجاب فعلَ الأقل بالسلب، إذ نعرف أنَّ ضمير المتكلَّم في الجملة الأولى لا يمكن أن يحيل على حيوان وأنَّ ضمير الغائب في الجملة الثانية لا يمكن أن يدلَّ على أصحاب الرَّسُول... لذلك نؤكدُ أنَّنا إذ نشير إلى غياب المعنى الماصدقي لا نعني غياب تصورٍ نسبيٍّ للمجموعة التي يمكن أن ينتمي إليها لكننا نعني غياب القطع به مما يجعله معنى ممكناً لا ضمناً مجموعه قطعية - كما هو الشأن في باب الالتباس - لكن ضمناً مجموعه ضبابية نتصوَّر بعض خصائصها دون إمكان الجزم بها.

## ٧- غياب المعنى الماصدقى للكلمات الرمزية<sup>(301)</sup>:

لقد أسلفنا تعريف الكلمات الرمزية وأسلفنا أنواع معانيها الممكنة وأسلفنا الإشارة إلى غياب معناها الماصدقى غالباً. وما ننshed في هذا المستوى هو التعرض لإمكان تعدد معانى هذه الكلمات عند غياب معناها الماصدقى. وقد انتهينا إلى أنها ثلاثة ضروب من التعدد نتناولها من منظورات ثلاثة: نعرف بها أولاً إذ نبين تجليات تعددها وأسسه، ونحدد امتدادها ثانياً أي نحدد الكلمات التي يمكن أن ينطبق عليها ضرب ما من ضروب التعدد، ونضبط درجات تعددها ثالثاً. ونعني بدرجات التعدد قابلية الكلمة لأن يتعدد معناها أي لأن يكون لها أكثر من معنى واحد من جهة ولأن يزيد عدد هذه المعانى المتعددة من جهة أخرى، وهذه قابلية لها قوانينها الموجودة في اللغة نشد ضبطها وبيان بعض وجود تحققها في التفاسير القرآنية.

### ١- الضرب الأول من ضروب التعدد: الاختلاف في انتماء العنصر إلى الكلمة المقوله: أو ضبابية الكلمة/المقوله.

#### أ-تعريفه:

لقد بيّنا أن الكلمة الرمزية مقوله. وأشارنا إلى أن كلمة "قط" مثلاً تقوم على تقديم مفهوم عام ماصدقاته الممكنة هي كل ما تنطبق عليه هذه التسمية<sup>(302)</sup>. ويمكن أن نقول إن الكلمة هي بالمجموعة الرياضية التي تتألف من عناصر تتسمى إليها وفق شروط معينة<sup>(303)</sup>. فالكلمة وإن مقولات العالم اعتباطاً لا بد أن تحيل على أشياء متشابهة .

301 بذاتنا في البحث السياق بالكلمات الإشارية وثبتنا بالرمزية وعكسنا الترتيب في هذا البحث منظفين دائماً من الأكثر شيوعاً إلى الأقل شيوعاً ومن الأصل إلى الفرع إذ الأصل في الكلمات الإشارية ظهور معناها الماصدقى والأصل في الكلمات الرمزية غياب معناها الماصدقى.

302 يميز الدارسون بين أصناف أربعة لمفهوم المفهوم الإجمالي ويطلق على جميع الصفات المشتركة بين أفراد الصنف الواحد" والمفهوم الحاسم "أى مجموع الصفات الذاتية التي يتالف منها الحد" والمفهوم الضمنى وهو "مجموع الصفات التي تلزم عنها لزوماً منطقياً والمفهوم الذاتي وهو "مجموع الصفات التي يدل عليها اللفظ في ذهن فرد معين أو في أذهان معظم الأفراد في إحدى الجماعات" (المعجم الفلسفى ج 2 ص 404). والمفهوم الذي يفسرنا في هذا المستوى من البحث أي مستوى المعنى الماصدقى الظاهر هو المفهوم الإجمالي والحاصل على حين أننا نعرض لما يشابه المفهوم الضمنى في مجال المعنى الماصدقى الضمنى ونعرض لما يماثل المفهوم الذاتي عند وقوفنا على المعنى الالتزامي.

303 هناك مجموعات رياضية يمكن تحديد عناصرها دون وجود أي رابط بين هذه العناصر، بيد أنها لا تشبه الكلمة إذ الكلمة لا تحيل على جملة من العناصر إلا إذا ما اشتراك هذه العناصر في بعض الخصائص التي تبرر جمعها في مجموعة واحدة.

وتعدد المعنى في هذا المقام لا يمكن أن يكون إلا اختلافاً في انتماء عنصر من العناصر(أي موضوع ما *objet* إلى الكلمة/المقوله). ذلك أننا إذا اتفقنا في الإجابة عن السؤال الأول: "ما هو الموضوع أو المواضيع التي تنتمي إلى كلمة/مقوله مَا؟" وجب أن نتفق في الإجابة عن السؤال الثاني وهو "هل ينتمي العنصر "س" مثلاً إلى تلك المقوله؟". ومن ثم فإن الاختلاف في الإجابة الأولى يمكن أن يؤدي إلى اختلاف في الإجابة الثانية، والاختلاف في الإجابتين مظهر من مظاهر تعدد المعنى الماصدقي للكلمة.

يمكن أن نقول إذن إنَّ مظاهر تعدد المعنى هنا يتمثل في الاختلاف في العناصر المنتمية إلى كلمة/مقوله ما بأنَّ يُعتبر موضوع ما منتمياً إليها في فهم أول وأنَّ يُعتبر ذلك الموضوع نفسه غير منتمٍ إليها في فهم ثان. فلو أخذنا المثال التالي: "لَا تذهب إلى العمل إذا كنت مصاباً بمرض" فإنَّ زِيداً يمكن أن يُعتبر صداعه الخفيف مرضًا وفاطمة يمكن أن لا تُعتبره مريضاً. ففي هذا المثال نجد تعديلاً للمعنى الماصدقي لـ"كلمة "مرض"" قام على الاختلاف في انتماء بعض العناصر أو بعض المواضيع إلى الكلمة. ونجد أنسَ التَّعَدَّد نفسه عند حديث الجاحظ عن تصنيف الحية ضمن الحشرات أو السباع<sup>(304)</sup>.

وقد انطلقنا في تحديد هذا الضرب من التَّعَدَّد من تفاسير النص القرآني حيث وجدنا له أمثلة كثيرة. فمن ذلك الاختلاف في تفسير كلمة: "مرِيضٌ" في قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَوْا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَادَةَ وَإِنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْسِلُوا وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْفَانِطِ أَوْ لَأْمَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجْدُوا مَاءً فَقَيْمُمُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوا غَفُورًا" (النساء/43). فقد اختلف المفسرون في انتماء بعض العناصر إلى كلمة "مرضى"، فيبينما ذهب ابن عباس وأبن مسعود والسدي والضحاك ومجاهد وقتادة إلى أنَّ الجرحي هم من المرضى الذين يجوز لهم التيمم، نفى الحسن ذلك وكان "لَا يرْخَصُ لِلْجَرِيجِ التَّيَمَّم" <sup>(305)</sup>، وقد نتج عن هذا الاختلاف في أحد الأخبار موت رجل مشجوج الرأس لم يسمح له بالتيمم لأنَّه لم يُعتبر مريضاً<sup>(306)</sup>.

ونذكر بأنَّ تعدد معنى الكلمة الماصدقي لا يعني تعدد مفهومها(*intension*): فالمفهوم -في صنف التَّعَدَّد هذا- واحد والمصدق متعدد. والمفسرون ولا سيما الفقهاء حاولوا مثلاً الاتفاق في مفهوم كلمة: "زنى" وتدقيقه بأنه: "عبارة عن إيلاج فرج في فرج مشتهى طبعاً محظى

304 أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ: كتاب الحيوان، بيروت، دار الجيل 1988 صص 28/29.

305 مجمع البيان ج 4/3 ص 81.

306 أحكام القرآن ج 1 ص 441.

قطعاً، ولكنهم مع ذلك اختلفوا في حدود مقوله الذي فرأى بعضهم اللواط زنى ونفى البعض الآخر انتماءه إلى الزنى<sup>(307)</sup>.

وهذا الصنف من التعدد مردّه ضبابية حدود المقولات (flou de la catégorie) وهي ضبابية أكّدها العرفانيون ولا سيما الفائلون بعلم دلالة الطراز (La sémantique du prototype<sup>308</sup>) .

بـ-امتداد هذا الصنف من التعدد:

**الضبابية** تنشئ تعددًا يشمل كلمات اللغة الرمزية كلها، ونحن نعتبره تعددًا قائمًا بالفورة في طبيعة اللغة في علاقتها بالواقع إذ ليست الكلمات/المقولات إلا مجموعات حدودها ضبابية. ومردة هذه الخاصية عدم قدرتنا على معرفة مقولات الأشياء في الواقع بشكل قطعي، ونوند فيما يلي أن نثبت عدم القدرة هذا.

إن معرفتنا بالواقع لا تكون إلا عبر الحواس أو عبر التجريد، وتماثلها معرفتنا بالأشياء أو بامتصاصات المتنمية إلى كلمة/مقوله فهي لا تكون إلا بالتشبيه أو بتحديد المفهوم.

فَأَمَّا التَّمْثِيلُ فَهُوَ كُلَّ تَجْسِيمٍ فِي الْوَاقِعِ لِشَيْءٍ مَا بِالإِشَارَةِ إِلَيْهِ أَوْ رِسْمِهِ بِشَكْلِهِ الْأَشْكَالِ، وَيَكُونُ بِطَرِيقَتَيْنِ اسْتِقْصَائِيَّةً وَغَيْرِ اسْتِقْصَائِيَّةِ. الطَّرِيقَةُ الْاسْتِقْصَائِيَّةُ تَقْوِيمُ عَلَى تَعْدَادِ كُلِّ الْعَنَاصِرِ الْمُنْتَدِيَّةِ إِلَى الْكَلْمَةِ/الْمُفْوَلَةِ وَهِيَ وَإِنْ كَانَتْ نَظَرِيَّاً مُمْكِنَةً فِي مَجَالِ الرِّيَاضِيَّاتِ مُثَلًا فَإِنَّهَا تَعْسُرُ بِلَ تَسْتَحِيلُ إِجْرَائِيَّا فِي الْوَاقِعِ فَلَا يَمْكُنُ أَنْ نَتَصَوَّرَ شَخْصًا يَعْدُدُ جَمِيعَ الطَّاَوُّلَاتِ أَوْ جَمِيعَ الْعَصَافِيرِ الْمُوجَودَةِ فِي الْكَوْنِ نَاهِيًّا عَنْ تَلْكَ الَّتِي يَمْكُنُ أَنْ تَوْجَدْ فِيهِ كَمَا يَعْسُرُ بِلَ يَسْتَحِيلُ أَنْ نَجِدَ مِنْ يَعْلَمُ طَفَلاً اسْتَعْمَالَ كَلْمَةً "أَيْنَ" بِالْوُقُوفِ عَنْ كُلِّ الْجَمْلِ الَّتِي وَرَدَتْ فِيهَا هَذِهِ الْكَلْمَةِ. وَحَتَّى إِنْ بَدَتْ بَعْضُ الْكَلْمَاتِ/الْمُفْوَلَاتِ مُتَالَفَةً مِنْ عَنْصَرٍ وَاحِدٍ فَإِنَّ الْأَشْكَالَ لَا يَحْلُّ صَحِيحًا أَنَّ الْقَمَرَ فِي عَالَمِنَا وَاحِدٌ وَلَكِنْ مِنْ يَسْتَطِيعُ القُطْعَ بِأَنَّهُ وَاحِدٌ فِي جَمِيعِ الْعَوَالِمِ الْمُمْكِنَةِ؟

وأما التمثيل غير الاستقصائي فيكون بتبيّن شيء في الواقع عبر الحواس وتسميته. وهو من الوسائل الأساسية لتعلم اللغة إذ تحسن الإشارة عند الحضور إذا حضر المشار إليه لوقوع

307 مفاتيح الغيب مج 12 ج 23 صص 132/134

Sémantique et Cognition, pp-20/21, 308

Pour une Logique du sens, pp-150/183.

La sémantique du prototype, p-143.

الفائدة به للمشير والمشار إليه<sup>(309)</sup> وذلك على حسب ما نجد الطفل ينشأ عليه فيتعلم لغة والديه إذا تكررت منها الإشارات<sup>(310)</sup>. ولا يكون ضرب المثال دائمًا بنية التعليم المباشرة بل هو في أغلب الأحيان نتاج تفاعل الإنسان مع كل من الواقع واللغة، فنحن "عندما كنا أطفالاً نتعلم اللغة ونكتب كلمات وجملًا ببساطة بالترتبط المباشر مع التجارب المناسبة"<sup>(311)</sup>.

وكثيراً ما أشار كواين إلى التمثيل طريقة من طرق تعلم اللغة عند تصوّره عالم السّلالات اللساني<sup>(L'ethnologue linguiste)</sup> في قبيلة لا يعرف لغتها ويحاول تعلّمها عبر الملاحظة في البداية، وهي من مستلزمات التمثيل<sup>(312)</sup>.

ومهما يكن أسلوب نظرية اكتساب اللغات -سواء أكان التجريب شأن نظرية كواين أم البنائية شأن نظرية بيaggi أم الفطرة شأن نظرية شومسكي<sup>(313)</sup>- فإن التمثيل حاضر دائمًا وسيلة عملية من وسائل تعلم اللغة إذ "يستحيل تعلم أي معنى من المعاني دون الاستناد إلى التعريف الإشاري"<sup>(314)</sup>. ولسنا هنا في مقام مناقشة نظريات كواين أو بيaggi أو شومسكي ولا تقديم نظرية في تعلم اللغة لكننا نريد أن نثبت أن التمثيل غير قادر على حصر حدود الكلمات/المقولات أي غير قادر على منع إمكان تعدد المعنى القائم على الاختلاف في انتماء عنصر من العناصر إلى الكلمة/المقوله.

-ذلك أن التمثيل يكون بضرب مثال واحد أي إنه لا يقدّم إلا نموذجاً ممكناً للشيء الممثل وعنصراً واحداً ممكناً الانتماء للكلمة. ولا تتحقق القدرة على تعين سائر العناصر إلا بضرب من الاستقراء النافض وهو غير قطعي إذ "ربما كان المختلف فيه والمطلوب بخلاف حكم جميع ما

309 القاضي عبد الجبار: المفني في أبواب التوحيد والعدل. القاهرة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي، ج 5 صص 174

175/

310 السابق ج 15 ص 106.

Quine en perspective, p-30. 311

W-O-Quine :Relativité de l'ontologie et Autres essais, Paris, Montaigne 1977, pp-312

13/14

Le mot et la chose, pp-60/61.

313 كواين يسعى إلى إنشاء تصور للدلالة وضعيف يختلف عن تصور رسائل الذهني وعن تصور فريق المفهومي. وبنائية بيaggi مختلفة عن توليدية شومسكي. ويمكن التعمق في المسألة بالنظر في:

Quine en perspective, p-60.

Massimo Piattelli-palmarini:(Organisé et recueilli par): Théories du langage, Théories de l'apprentissage :Le débat entre Jean Piaget et Noam Chomsky. Paris, Seuil 1979.

La philosophie anglo-saxonne, p-218. 314

سواه"<sup>(315)</sup>. فإذا تعلمت كلمة "قط" برويتك قطأً أسود فقد تحitar نظريًا في تسمية قطًّا أبيض فطاً. وإذا مثل لك الفنجان بغزوة فقد تحitar في تسمية كوب شبيه بالفنجان لكن بلا غزوة فنجانًا. ثم إن التمثيل يكون في نقطة زمانية ومكانية مخصوصة يعسر بيان حدودها في الفضاء المسترسل. فالأشياء في الواقع مسترسلة بصفاتها من جهة وبمتضمناتها من جهة أخرى، وإذا أشرت إلى وردة مثلاً جاز أن تشمل الإشارة الوردة كلها أو ورقة منها أو لونها الأحمر وجاز أن تشير إلى الوردة وأنت تريد التمثيل لنبتة. وقد وجد لسانى كواين المفترض نفسه بإزاء هذه الإشكالات جميًعاً عنها عند محاولته تعلم لغة القبيلة انطلاقاً من الملاحظة. فلا يمكنه الجزم بأن القائل: "هذه أرنب" مشيراً إلى شيء ما لا يعني مثلاً: "هذا حيوان"<sup>(316)</sup>. ولعل قصور التمثيل كان سبب متابعة آدم وحواء وأحفادهما إلى اليوم. ذلك أنه لما سمع آدم عليه السلام قوله تعالى: "ولا تقربا هذه الشجرة" ظن أن النهي إنما يتناول تلك الشجرة المعينة. فتركها وتناول من شجرة أخرى من ذلك النوع. إلا أنه كان مخطئاً في ذلك الاجتهد لأن مراد الله تعالى من كلمة "هذه" كان النوع لا الشخص<sup>(317)</sup>.

وللسبب نفسه أي لاتصال التمثيل بنقطة زمانية ومكانية مخصوصة، لا يمكن أن يشمل التمثيل الكلمات الدالة على أشياء لا تتجسم مباشرة في الواقع. فرغم تجسم تلك الأشياء حسياً فإنها لا تكون مفردة بل مجتمعة في علاقاتها بعضها ببعض، وهذا شأن كلمات مثل: "دولة" أو "سلوك". فصحيح أنه يمكن تمثيل كلمة "قط" بمجرد الإشارة إلى قطٍّ ولكن لا يمكن تمثيل كلمة "مطلق" بمجرد الإشارة إلى شخص مطلق ولا تمثيل كلمة "أعزب" بمجرد الإشارة إلى شخص أعزب، لذلك يقرر كواين أنَّ معنى هذه الكلمة يتجاوز ظواهر الصور التي تتشكل ويخصُّ أشياء لا يمكن لنا معرفتها إلا بطرق أخرى<sup>(318)</sup> ولذلك ينتهي القول "هذا أعزب" مثلاً إلى مقوله الجمل غير العادية (phrases non observationnelles).

وتنتهي مما سبق كلَّه إلى أن التمثيل قاصر عن ضبط حدود الكلمة/المقوله ضبطاً مطلقاً، وبذلك تظلَّ هذه الحدود ضبابية. فماذا عن تحديد المفهوم وهو الطريقة الثانية في معرفة حدود الكلمات/المقولات؟

تعني بالمفهوم هنا intension، ومفهوم المحمول "د" عند المتكلم "س" هو وفق كرباب (Carnap) "الشرط العام الذي يجب أن يتحقق الشيء" <sup>أ</sup> لكي يقبل "س" أن يسند المحمول "د"

315 المعجم الفلسفى ج 1 ص 73.

316 Quine en perspective, p-70.

317 مفاتيح الغيب مج 2 ج 3 ص 14 والآية من سورة البقرة/35.

318 Le mot et la chose, p-78.

319 Quine en perspective, P-65.

إلى "أ". وهو بعبارة أخرى مختلف الشروط التي تمكنا من التقرير بانتماء عنصر من العناصر في الواقع إلى كلمة/مقدولة ما. ويمكن القول إن المفهوم هو السمات الأساسية التي تجمع جملة من العناصر ضمن مقوله واحدة. وتحديد المفاهيم أمر أساسى يمكننا من تحديد المصطلقات. فإذا ما استثنينا التمثيل فإن الإنسان لا يصبح قادرا على تعين الشيء "أ" باعتباره كرسيا إلا إذا تعرف إلى جملة الشروط التي تمكنا من تسمية شيء ما كرسيا. فتحديد المفاهيم يسبق إمكانات الاستعمال الماصدقى ويؤسس له<sup>(321)</sup>. وتحديد مفهوم كلمة/مقدولة ما يكون بتعريفها فقد قال لويس (Lewis): "إن مفهوم لفظ ما محدد بكل تعريف سليم له"<sup>(322)</sup>.

ويميز الفلسفه بين التعريف والحد، فال الأول يهدف إلى تحصيل صورة الشيء في الذهن أو توضيحتها<sup>(323)</sup> والثانى هو القول الدال على ماهية الشيء وهو تعريف كامل<sup>(324)</sup>. على أننا في هذا المقام لا نميز بينهما بل ندرجها في التعريف بمعناه العام أي كل مفسر لغوي يحاول أن يضبط خصائص شيء ما بما يمكن من تعين ماصدق الكلمة الدالة على ذلك الشيء.

والتعريف قد تختلف في طرقها عند المناطقة - الذين ضبطوا ضربوا دقيقة مختلفة لها<sup>(325)</sup> - وعند اللسانين ، فالتحليل التقاطيعي (analyse componentielle) للكلمة يعرفها ببيان سماتها الدلالية (traits sémantiques) والتحليل التوليدى يقدم عناصر المعجم بمحمولات لها أدلة مخصوصة والمعاجم اللغوية العادي تقدم لك مقابلة لكلمة بذكر بعض خصائصها<sup>(326)</sup>. وقد يختلف موضع التعريف في كتاب مختص أو كتاب تبسيطى وقد يكون تعريفا شفويا وقد يكون ملخصا في نظرنا إنما يهدف إلى حمل المتقبل على تعين ما الاختلافات لا تهمنا لأن كل تعريف بكلمة في نظرنا إنما يهدف إلى تحديد الكلمة على تعين ما صدق الكلمة<sup>(327)</sup>. ذلك يمكن في كل الأحوال أن نتساءل عن إمكان إحاطة التعريف بهذا

320 Théories du signe et du sens, T-2, p-93.

321 Sémiotique et Philosophie du langage, p-87.

322 Théories du signe et du sens, T-2, p-96.

323 المعجم الفلسفى ج 1 ص 305.

324 السابق ج 1 ص 447.

325 للتتفاصيل انتظر: مهدي فضل الله: مدخل إلى علم المنطق التقليدي، بيروت، دار الطليعة 1990 ص 74/80.

326 يذكر مارتن مختلف طرق التعريف بالكلمة في كتابه: "Pour une Logique du sens" ص 54-60.

327 إذا كان التعريف خطانا فإنه يهدف أيضا إلى تعين ماصدق الكلمة وذلك سواء أكان منشئ التعريف صادق النسية أم كاذبها. على أن التعريف الخطأ قد لا ينجح في تمكين المتقبل من تعين ماصدق الكلمة. وللخطأ مظاهر عديدة كان لا يكفي للتعريف علاقة بالكلمة (مثال تعرف كلمة كلب بـ: الله لغسل الثياب) أو أن يكون التعريف ناقصا (كان يعرف كلب بأنه حيوان فقط فهذا التعريف لا يمكن من تحديد ماصدق كلمة كلب). وونحن واعون بأن النقص فى التعريف ليس سمة قطعية إذ يسر تعريف التعريف الناقص إلا أن هذا لا ينفي ظهور هذا النقص بوضوح في بعض الأحيان.

المصدق؟ فنحن نريد الإجابة عن السؤال التالي: "هل يمكن أن يكون التعريف مهما يدقّ  
محيطاً بالشيء بما يمنع إمكان تعدد المعنى المستند إلى الشك في انتفاء شيء ما إلى  
كلمة/مقدولة ما؟".

إنَّ من أهم طرق التعريف بالكلمة محاولة تحديد الصفات الجوهرية للشيء الذي تحيل  
عليه الكلمة، والتمييز بين الجوهرية والعرضية قائم منذ أرسطو، ويشابهه حديثاً تمييز بعض  
اللسانين بين المكون (composant) أو المعنون (sémème) من جهة والمكون المفترض (virtuème)  
من جهة أخرى<sup>(328)</sup>. وهذه الطريقة في التعريف تميّز بين الجمل التحليلية<sup>(329)</sup> والجمل التركيبية<sup>(analytiques synthétiques)</sup> القائمة على خصائص الشيء الجوهرية<sup>(330)</sup> والجمل التحليلية<sup>(331)</sup> داخل المقدولة<sup>(332)</sup>.

وقد نجد كواين ثنائية التمييز بين الجمل التحليلية والجمل التأليفية معتبراً أنَّ الجمل  
التحليلية تعتمد مفهوم الترافق وهو مقابل لمبدأ الماصدقية (principe d'extensionnalité)<sup>(332)</sup>  
الذى تقوم عليه فلسنته. وليس هذا مجال التوسيع في بيان كيفية اعتماد الجمل التحليلية لمفهوم  
الترافق<sup>(332)</sup> على أنه مجال التذكير بأنَّ الترافق في بحثنا ليس ذا أنس مفهومي بل هو ذو أنس  
المفهوميَّة ماصدقٍ لأنَّه لا يتحقق إلا بمتانة المعاني الماصدقية لا  
والمهم أن نشير إلى أنَّ التمييز بين الجوهرية والعرضية تصور مثاليٍ  
لا يمكن أن يتحقق في الواقع عند نظرنا في الكلمات/المقولات، إذ يُعسر القطع بتمييز صارم بين  
خصائص الشيء الجوهرية وخصائصه العرضية. وقصور التعريف عن القطع بحدود المقدولة له  
في نظرنا تجلّيان:

328 La sémantique du prototype, p-37.

329 Pour une Logique du sens, pp-60/60.

329 الجملة التحليلية هي جملة صادقة بمعناها وحدها والجملة التأليفية جملة تصدق بعرضها على التجربة.

330 La sémantique du prototype, p-23.

331 السابق ص 26.

332 لمزيد التفاصيل انظر:

Quine en perspective, pp-18/21.

+ كل الأشياء في الواقع يمكن أن تشمل الحالات الجانبية (peripheriques) أو الهامشية (marginales)<sup>(333)</sup>. وبعبارة أخرى فكل الأشياء صورة مختلفة عن الطراز المتصور. ولو افترضنا مثلاً كلاماً مطبوعاً ومنشوراً يتألف من عشرين صفحة فهل نسميه كتاباً؟ هل ينتمي إلى الكلمة/المقولة كتاب؟ يمكن أن تختلف الإجابة من شخص إلى آخر ولن يساعدنا تعريف الكلمة كتاب لأنّه لا يحدّد بالضرورة عدد الصفحات التي ابتداء منها نعتبر شيئاً ما كتاباً، فهل هذا العدد خاصية جوهرية أم عرضية؟ ويمكن أن نستعير مثلاً آخر من فيلمور (Fillmore) فهل يمكن أن نسمّي البابا المسيحي أعزب وهل تنطبق هذه الكلمة على زوج من اللوطين. قد نتردد في الإجابة رغم معرفتنا بتعريف الأعزب بأنه: "رجل كهل غير متزوج"<sup>(334)</sup>.

ولم يستطع اللغويون رغم اتفاقهم في تحديد مفهومي الاسم والفعل أن يتفقوا في انتفاء بعض الكلمات الجانبية إلى إحدى المقولتين<sup>(335)</sup>. ولن نتعجب عندئذ إذا ما تأكّلنا أن المتكلمين لا يتفقون في الخصائص الجوهرية للأشياء مهما تكون هذه الأشياء بسيطة يتعاملون معها دائمًا<sup>(336)</sup>.

+ وحتى إذا ما تغاضينا عن الحالات الجانبية فإنَّ التعريف يظلَّ مع ذلك قاصراً عن الضبط القطعي لحدود الكلمات/المقولات لأنَّ بعض هذه الكلمات تحيل على أشياء لا يمكن الاتفاق في خصائصها. فلو طلبنا من مجموعة من متكلمي اللغة تحديد الأشياء المنتصفة بصفة "جميل" مثلاً لما اتفقا في تحديد ما ينتمي إلى هذه الكلمة الصفة. ذلك أنها كلمة لا يمكن أن تُعرَف بذكر خصائصها الجوهرية. فالجملال يعرَف بـ"تناسب الأعضاء" وبأنَّه "صفة تلحظ في الأشياء وتبعُث في النفس سروراً ورضيًّا"<sup>(337)</sup> وهو تعريف لا يمكن من تحديد الماصدق لا لقصور فيه بل لطبيعة مفهوم الجمال المعيارية كما سنرى.

واستناداً إلى ما سبق يمكننا التقرير بأنَّ تحديد مفهوم الكلمة بتعريفها لا يمكن أن يمنع الاختلاف في انتفاء بعض العناصر إلى بعض الكلمات/المقولات. ولا يمكن بذلك أن يمنع تعدد معناها. وهذا يؤكد لنا ما أسلفناه من إقرار عدد كبير من الدارسين المحدثين أنَّ حدود المقولات ضبابية. ولئن أسلفنا أنَّ هذه الضبابية هي الأسس الأولى للتعدد معنى الكلمات الرمزية فلا بد أن

La sémantique du prototype, p-156. 333

Le mot et la chose, p-190. 334

La sémantique du prototype, p-34. 335

336 انظر مثلاً : أبو البركات الأنباري: الإنصال في مسائل الخلاف بين النحوين البصريين والковيين، القاهرة، دار إحياء التراث العربي (د-ت) ج 1 ، المسألة الرابعة عشرة: تعم وبنس فعلان هما أم اسمان" ص 97.

Pour une Logique du sens, pp-61/63. 337

338 المعجم الفلسفى ج 1 ص 407. ونلاحظ أنَّ التعريف الأول بالبنية والثانى بالوظيفة، وكلاهما لا يمكن من تحديد ماصدق المعرف.

نُؤكِّدُ أنها ضبابية تتفاوت من كلمات إلى أخرى بما يجعل إمكان هذا النوع من تعدد المعنى - على شموله- متفاوتها بدوره من كلمات إلى أخرى.

### ت- درجات التَّعْدَد:

من المنطقي أنَّ التَّعْدَد القائم على الغُثَّ في انتماء أشياء جانبية إلى المقوله أقلَّ أهميَّة من التَّعْدَد القائم على الشَّكَّ في انتماء أشياء أصلية إلى المقوله. ذلك أنَّ العناصر الجانبية أو الحدودية وإن عسر القطع بها أقلَّ عدداً من العناصر الأصلية المتنمية إلى مقوله ما. ولذلك انطلقنا في تحديد درجات التَّعْدَد من الأقلِّ إمكاناً إلى الأكثر. فبدأت بالتعَدُّد الأقلَّ أهميَّة ذلك القائم على الشَّكَّ في انتماء أشياء جانبية إلى المقوله ووجدنا أنَّ:

-أقلَّ الكلمات عرضة للتَّعْدَد في هذا المقام هي الكلمات المحيلة على أشياء حسيَّة بسيطة.

-ثم تأتي الكلمات القائمة على الاسترسال في المجالات المختلفة. والمسترسل "عند الفلاسفة هو الذي لا تتميَّز أجزاؤه بعضها عن بعض أي "الذِّي ليس له أجزاء بالفعل" فـ"لا يتَّلَفُ حالياً من عناصر متباينة..." (و) لا يحضر في الذهن عن طريق عناصره<sup>339</sup>.

ويكون الاسترسال مستنداً إلى مقوله الزَّمان في كلمات مثل "طفل" أو "شاب" أو "كهل" أو "شيخ"، فلا يمكن أن نقرَّ -إلا عبر تواضع اعتباطيٍّ- لحظة تكَّفُّف فيها عن تسمية شخص ما كهلاً لتسمايه شيئاً. ويكون الاسترسال مستنداً إلى الكلم في كلمات مثل طويل وقصير... فهل ينتمي شخص طوله متر وسبعون سنتيمتر إلى الكلمة/المقوله طويلاً أم لا؟<sup>340</sup>. ويكون الاسترسال في مجال الدرجة في الكلمات المحيلة على الألوان مثلاً. ولذلك لا نستطيع "أن ندقق كم على يمين الأصفر وعلى يسار الأزرق يمكن أن نجد شيئاً لا ينفك اعتباره أحضر"<sup>341</sup> ولذلك يمكن أن نختلف في انتماء لون جانبي ما إلى الأخضر.

ولهذا الصَّنف من التَّعْدَد تجسَّم في تفسير القرآن انطلاقاً من إشارة الله تعالى إلى الدين بقوله: "...وَلَا تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيرًا أَوْ كَبِيرًا إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عَنِ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ..." (البقرة/282). فقد تساعل الرَّازِي عن إمكان انتماء الحبة والقيراط إلى الدين الصَّغير<sup>342</sup>. وهذا ما لا يمكن القطع به لأنَّ كلمة "صَغِير" من الكلمات القائمة على الاسترسال.

339. السَّابِقِ ج 2 ص 326.

340. مثل هذه الأسئلة كانت منطلقاً لنشأة المنطق الضبابي(logique floue). لمزيد التفاصيل انظر:

Bernadette Bouchon Meunier : La logique floue , Paris,Puf,Coll : Que sais-je ? 1993.

Le mot et la chose , p-186. 341

342. مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 125.

ونؤكد أنَّ هذا الصنف من الضبابية لا يخص إلا الحالات الجانبية إذ يعسر الحديث عن شابٍ عمره سبعون سنة<sup>(343)</sup>. ويعسر نفي اللون الأخضر عن المزيج النصفي بين الأصفر والأزرق مثلاً.

أما الصنف الثاني من التعدد وقد أسلفناه فيقوم على الشك في انتماء أشياءٍ أصليةٍ إلى المقولولة. ويتحكم فيه ثلاثة عناصر يزيد بوجودهما إمكان التعدد وهي التجريد والذاتية والغرابة. وغالباً ما يشمل العنصران الأولان الأفعال وما تصل بها من أسماء، بينما يشمل العنصر الثالث الأسماء والأفعال. ذلك أنَّ جلَّ الأفعال لا تحيل على ذات أو وحدات محسوسة خلافاً للأسماء غير المتصلة بالفعل<sup>(344)</sup>.

+ فاما التجريد فهو يصف "الممكِن الذي لا يكون متحققاً ولا حالاً في المحيط"<sup>(345)</sup>. أي إنه يشمل كلَّ الكلمات الذاللة على ما لا يتجسم مباشرةً للحواس فلا يمكن الاتصال به عبر الحواس في نقطة زمانية ومكانية واحدة<sup>(346)</sup> فكلمات مثل "أكل" أو "تائم" أو "جلوس" لا تُعد مجردة خلافاً للكلمات مثل "تفكير" أو "دولة" أو "شفقة". ويشير فتنفشتاين إلى ثنائية المجرد والمحسوس هذه<sup>(347)</sup> أما كرتاب فيذهب إلى أنَّ الكلمات المجردة التي لا يمكن تحقيقها صدقها تحققياً تجريبياً هي كلمات لا معنى لها، ولذلك هي لا تنسى أبداً بل "أقوالاً زائفة" (pseudo-). وفي هذا الإطار نجد بنتنقد نصاً شهيراً لهيدeger (Heidegger) فيه كثير من الكلمات المجردة لينتهي إلى أنه نصٌّ يتتألف من كلام فارغ من المعنى<sup>(348)</sup>. ولفتنفشتاين في التراكتاتوس موقف مشابه إذ يشير إلى القضايا التي لا معنى لها، وهي في نظره تلك التي تعبّر عن أشياء لا يمكن تحقيقها (vérifier) بالاستناد إلى ماصدق الكلمات المؤلفة لها<sup>(349)</sup>. ولذلك كانت "المسألة المتعلقة بوجود مفهوم شكليًّا لا معنى لها"<sup>(350)</sup>. أما كوابين فهو يلغى كلَّ الأفعال

343 لا نهتم في هذا المقام بالاستعمالات المجازية التي قد تجيز اعتبار من في سن السبعين شاباً أو من في سن العشرين شيخاً.

344 Sémantique et Cognition, pp-131/132.

345 كشاف اصطلاحات الفنون ج 1 ص 195.

346 أسلفنا أنَّ المجردات لها تجسُّم في الواقع الحسيّ غير أنه تجسُّم غير مباشر قائم على علاقات بين ضروب من التجسُّم مباشرةً فالمجرد جماع للمحسوس وفق تركيب ما، وهو تركيب له دوره تجسُّم في الواقع الحسيّ.

347 Méthodes de logique, p-231

348 Jean Gérard Rossi:La philosophie analytique, Paris,Puf 1993,Coll : Que sais-je?, pp-51/52 .

349 Mélika Ouelbani:Wittgenstein et Kant , Le dicible et le connaissable,Tunisie, Cérés 1996,p-25. Tractatus,p-57.

الّتي تفيد موقفاً قصوياً (*attitude propositionnelle*) شأن "رغب" أو "ظن" (351) ولا شك في أنّ موقفك كرناي وفتشتاين المذكورين يندرجان في نطاق موقفهما الفلسفـي من الميتافيزيقا ولا شك في أنّ موقف كواين مردّه سعيه إلى الحفاظ على مبدأ الماصدقـة كما ضبطـه، أمـا دارس اللغة الطبيعـية فمن المفروض أن لا يرى الكلمات المجردة فارغـة من المعنى بل هي قابلـة لـتعدد المعنى لأن حدودـها مائـعة ضبابـية قد تؤدي إلى الاختلاف في العـناصر المـتنمية إلـيها.

وقد وجـدنا في القرآن كثـيراً من الكلمات المـجردة الـتي اختلف المـفسـرون في العـناصر المـتنمية إلـيها. وهذا شأن مـفهـوم الاستـطاعـة الـلـازمة للـحجـ في قول الله تعالى: "... وـلـه عـلـى النـاس حـجـ الـبـيـت مـن استـطاعـ إلـيـه سـبـيلاـ..." (آل عمرـان/97). فقد رأـي المـالـكيـون أنـ "الـاستـطاعـة هي قـوـة الجـسـم فـقـط وـأنـ من عـدـمـها وـقـدـرـ على زـادـ وـرـاحـلـة فـهـو غـير مـسـتـطـيعـ" وـقـال الشـافـعـيـون "الـاستـطاعـة إـنـما هي الزـادـ وـالـرـاحـلـة فـقـط وـإـنـ قـوـة الجـسـم لـيـسـتـ استـطـاعـةـ" وـيـقـولـ ابنـ حـزمـ: "إـنـ قـوـة الجـسـم دـوـنـ الرـاحـلـة استـطـاعـةـ وـإـنـ الزـادـ وـالـرـاحـلـة وـإـنـ كانـ وـاجـهـمـا مـقـدـرـ الرـجـلـينـ مـبـطـلـ الـبـيـنـ أـعـمـىـ، أـلـهـ مـسـتـطـيعـ بـمـالـهـ" (352).

ولـعلـ أـقـصـى درـجـات التـجـريـد يـتـصلـ بالـتصـوـرـاتـ الـماـورـانـيـةـ الـتـيـ يـعـجـ بـهـاـ الـقـرـآنـ فـيـ إـشـارـتـهـ إـلـىـ الـكـانـاتـ الـأـخـرـوـيـةـ شـأـنـ الـمـلـاـكـةـ. فـقـدـ تـعـدـتـ أـشـكـالـ الـمـلـاـكـةـ الـمـتـصـوـرـةـ بـيـنـ اعتـبارـ الـمـلـاـكـةـ مـنـ الـذـوـاتـ الـمـتـحـيـزـةـ وـاعتـبارـهـاـ ذـوـاتـاـ غـيرـ مـتـحـيـزـةـ بـلـ جـواـهـرـ قـائـمـةـ بـأـنـفـسـهـاـ" (353).

+ أمـاـ الذـاتـيـةـ (*subjectivité*) فـتـعـنيـ أـنـ الإـسـانـ فـيـ تـحـديـدـهـ لـمـاـصـدـقـ بـعـضـ الـكـلـمـاتـ يـسـتـندـ إـلـىـ مـفـهـومـهـاـ الـذـيـ يـقـومـ عـلـىـ شـحـنـاتـ مـعـيـارـيـةـ فـرـديـةـ يـخـالـفـ تـفـسـيرـهـاـ مـنـ شـخـصـ إـلـىـ آخـرـ وـهـيـ شـحـنـاتـ لـاـ يـمـكـنـ تـقـيـنـهـاـ وـضـبـطـهـاـ مـوـضـوعـيـاـ. فـلـنـ كـانـ كـانـ مـنـ الـطـبـيـعـيـ أنـ التـنـزـعـةـ الذـاتـيـةـ مـوـجـودـةـ فـيـ تـعـاملـنـاـ مـعـ جـمـيعـ الـكـلـمـاتـ فـلـاـ شـكـ أـيـضاـ فـيـ وـجـودـ عـنـاصـرـ مـشـترـكةـ فـيـ روـيـتـناـ لـلـوـاقـعـ تـمـكـنـنـاـ مـنـ الـاـتـفـاقـ نـسـبـيـاـ فـيـ تـعـيـيـنـ بـعـضـ الـأـشـيـاءـ" (354) وـهـذـاـ الـاـتـفـاقـ هـوـ مـاـ يـمـيـزـ الـكـلـمـاتـ الـمـوـضـوعـيـةـ. وـقـدـ صـنـفـ أـورـكـيـونـيـ الـكـلـمـاتـ الصـفـاتـ إـلـىـ مـوـضـوعـيـةـ وـذـاتـيـةـ وـفـقـ الـجـدـولـ التـالـيـ" (355) :

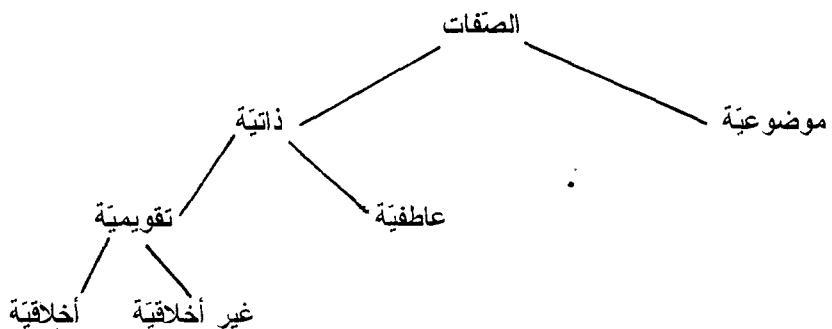
La philosophie anglo-saxonne, p-320. 351

352 الإـحـکـامـ مجـ 2ـ صـصـ 355/356 .

353 مـفـاتـحـ الغـيـبـ مجـ 1ـ جـ 2ـ صـ 175 .

354 نـسـيـةـ هـذـاـ الـاـتـفـاقـ تـنـصـلـ بـمـاـ أـسـلـفـنـاهـ مـنـ اـمـكـانـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ تـحـديـدـ الـحـالـاتـ الـجـانـبـيـةـ.

L'énonciation : De la subjectivité dans le langage, p-83. 355



وسواء أكانت الكلمة عاطفية أم تقويمية فإن ضبطها يستند في كل الأحوال إلى معايير فردية وهي بذلك تندرج ضمن الكلمات الذاتية كما أثبتت أوركيوني. ولكننا نميز بين الكلمات التقويمية الأخلاقية وغير الأخلاقية، فالصنف الثاني من الكلمات لا يدخل عندنا في الكلمات الذاتية إذ يمكن تحديد مقياس يضبطه ويمكن الاتفاق في هذا المقياس أو التواضع عليه. ولذلك اعتبر كلاير (Kleiber) أن صفات من قبيل طويل/قصير وثقيل/خفيف مثلاً تدخل ضمن الكلمات الموضوعية في مقابل كلمات مثل جميل/قبيح أو طيب/شرير... وأكد أن الكلمات الموضوعية تدل على "أنه يمكن للإنسان أن يقيس" أشياء الواقع المحيط به<sup>(356)</sup> باعتماد مقاييس مختلفة، لكن هذا القياس مستحيل مع الكلمات الذاتية. ولذلك يمكننا أن نقر أن لا تتعنت رجلاً بطول القامة إلا إذا تجاوز طوله المتر والثمانين سم ويمكن أن نعمم هذا القياس إذا توافضت عليه جماعة من الناس. ويمكننا أن نقول إن زيداً أطول من عمرو بثلاثة سنتيمترات. ولكن لا يمكن لنا أن نحدد بالدقة نفسها المقياس الذي يجعلنا نتعنت رجلاً ما بأنه شرير ولا يمكن أن نقول إن زيداً شرًّا من عمرو بدرجة من الشر محددة.

وإذا نظرنا في المعاجم لاحظنا أن الكلمة الذاتية عادة ما تعرف بالدُور أو بكلمة ذاتية أخرى مرادفة لها أو مقابلة. فمن تعريف الدُور تعريف الزينة بأنها ما يتزين به ومن تعريف بالكلمات الذاتية المرادفة تعريف فعل زان بحسن وزخرف ومن التعريف بالكلمات الذاتية المقابلة تعريف الزين بأنه ضد الشَّين<sup>(357)</sup>. وما هذا إلا مثال تؤكد أمثلة أخرى. فـ"صلح" تعرف بأنها: ضد "فسد" وـ"فسد" تعرف بأنها ضد "صلح"<sup>(358)</sup>.

356 La sémantique du prototype, p-93.

357 محمد بن علي بن منظور: لسان العرب، بيروت، دار لسان العرب (د-ت)، (مادة ز، ي، ن).

358 السَّابق: مادة (ص، ل، ح) ومادة (ف، س، د).

ونجد مفسري القرآن كثيراً ما يختلفون في انتماء بعض العناصر إلى الكلمات الذاتية وهو اختلاف يولد تعددًا في معنى الكلمات الماصدق. وقد تجسّم هذا التعدد في تحديد معنى كلمة "الطيبات" في قول الله تعالى: "يَسْأَلُونَكَ مَاذَا أَحْلَ لَهُمْ قُلْ أَحْلٌ لَكُمُ الْطَّيِّبَاتُ..." (المائدة 4/5). إذ اختلف أبو حنيفة والشافعى في انتماء لحم الخيل إلى الطيبات. فـ"لحم الخيل مباح عند الشافعى وقال أبو حنيفة ليس بمباح. حجّة الشافعى أنه مستدلٌّ مستطاب" (359).

ويظهر ضرب الاختلاف نفسه في قول الله تعالى: "...وَلَا يَدْعُونَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا..." (النور 31/24). فكلمة "زينة" ذاتية إذ يختلف تصور الزينة من شخص إلى شخص ومن عصر إلى عصر. وقد اختلف بعض المفسرين في حدود الكلمة/المقوله "زينة" فـ"أنكر بعضهم وقوع اسم الزينة على الخلفة" وذهب آخرون إلى أن الخلفة داخلة في الزينة" (360).

**وخصصت الزينة بأنها "الظاهرة"**، وكلمة الظاهرة من الكلمات المجردة لأنها لا تشير إلى شيء محسوس بل إلى تصور نسبي يختلف وفق المقام. ولذلك اختلف المفسرون في العناصر المنتمية إلى الزينة الظاهرة (361) فأدرج بعضهم قسم المرأة ضمن الزينة الظاهرة التي يجب إخفاؤها وأنكر البعض الآخر ذلك (362). ورأى البعض الشعر منتمياً إلى مقوله الزينة الظاهرة بينما أكد آخرون خروجه عن تلك المقوله (363).

وقد شمل الخلاف كلمات ذاتية ذات شحنة أخلاقية مثل كلمة "سفيفه" في قول الله تعالى: "وَلَا تُؤْتُوا السُّفَهَاءِ أُمُوَالَكُمُ الَّتِي جَعَلَ اللَّهُ لَكُمْ قِيَاماً..." (النساء 4/5). فقد تبانت مواقف المفسرين من انتماء المرأة إلى مقوله السفيفه (364). وليس هذا الاختلاف بغريب إذا علمنا أن كلمة السفيفه عرفت في المعجم تعريف تنتهي كلها إلى المجال الذاتي الأخلاقي المخالف فيه فالسفيفه هو عديم الحلم أو الجاهل أو رديء الخلق (365).

وفي الإطار نفسه اختلف في حدود مقوله "غير أولي الإربة" الذين يجوز لهم النظر إلى زينة النساء الخفية انطلاقاً من قول الله تعالى: "...وَلَا يَدْعُونَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا بِعُولَتَهُنَّ... أو التابعين غير أولي الإربة من الرجال..." (النور 31/24). فرأى بعضهم الشيخ منتمياً إليها ورأد بعضهم

359 التحرير والتنوير ج 6 ص 112.

360 مفاتيح الغيب مج 12 ج 23 ص 206.

361 يقول الطبرى في جامع البيان ج 9 ص 303: "ون ذلك مختلف في المعنى منه بهذه الآية".

362 مفاتيح الغيب مج 12 ج 23 ص 207.

363 التحرير والتنوير ج 18 ص 207.

364 أحكام القرآن ج 1 ص 318.

وقد اهتمت فاطمة المرنيسي بهذه الكلمة في كتابها:

Le harem politique-Le prophète et les femmes, Paris, Albin Michel 1987, pp-158/161

365 لسان العرب، مادة (س، ف، ه).

آخر خارجا عن عناصرها<sup>(366)</sup>، والبحث في مدى رغبة الشيخ في النساء متمكن في التعدد لأن تحديد مقوله الشيخ ذاتها متعدّر.

ومن الكلمات القرآنية التي جمعت بين التجريد والذاتية نجد كلمتي "محكمات ومتشابهات" الواردتين في قول الله تعالى: "هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٍ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخْرَى مُتَشَابِهَاتٍ..." (آل عمران/3/7). وقد نتج عن اختلاف المفسرين في معنى هاتين الكلمتين وعن اتصالهما بصفات القرآن وخصائصه أن أصبحت مسألة المحكم والمتشابه واحدة من أهم مسائل علوم القرآن<sup>(367)</sup>. وافترق المفسرون في تحديد ما ينتمي إلى المحكم وما ينتمي إلى المتشابه أي إنهم اختلفوا في حدود الكلمتين المقولتين. وأسّ هذا الاختلاف تجريد الكلمتين من جهة وذاتيتهما من جهة أخرى، فلن أمكن تعريف المحكم بأنه "ما أحکم" والمتشابه بأنه "ما تشابة" ولئن أمكن تحديد المحكم لغويا بأنه المتقن واصطلاحيا بأنه ما لا يتطرق النقص والاختلاف إليه أو بأنه ما أحكمته بالأمر والنهي وبيان الحلال والحرام، ولئن أمكن تحديد المتشابه لغويا بأنه غير المحكم واصطلاحيا بأنه ما لا يدرك إلا بالتأويل أو بأنّ أصله أن يشتبه اللفظ في الظاهر مع اختلاف المعاني<sup>(368)</sup> فإن هذه التعريف تقوم إما على الدور أو تعتمد كلمات هي بدورها في حاجة إلى بيان حدودها شأن "الإتقان" و"التأويل" و"اشتباه اللفظ" مثلاً. ومفهوم الكلمة يكون عاجزا عن تحديد معناها الماصدق لا لقصور فيه ولكن لطبيعة الكلمة التي لا يمكن أن تعرف إلا باللفاظ مجردة أو بأقوال ذاتية لا معيار محدد يضبطها. ولذلك اختلف المفسرون في معني المحكم والمتشابه الماصدقين، فتجد من يرى أن المحكم هو الناسخ وأن المتشابه هو المنسوخ وتجد من يعتبر أن المحكمات هي ثلاثة آيات في سورة الأعاصم وأن المتشابهات هي أسماء حروف الهجاء المذكورة في أوائل السور وتجد من يؤكد أن المتشابه ما اختلف فيه من أحكام القرآن ومن يرى أنه ما تقابلت فيه الأدلة<sup>(369)</sup>. وتجد الآية نفسها يصنفها بعض المفسرين ضمن المحكم وسواهم ضمن المتشابه فمن ذلك قول الله تعالى: "وَجَعَلْنَا عَلَى قَلْوبِهِمْ أَكْنَةً أَنْ يَقْعُدُوهُ وَفِي آذَانِهِمْ وَفِرَّاً..." (الأعاصم/6-الإسراء/46)، فهي محكمة عند الجريء متشابهة عند القديري، وأية: "وَجْهَةٌ يَوْمَئِذٍ نَاضِرَةٌ إِلَى رَبَّهَا نَاضِرَةٌ" (القيامة/75-الإسراء/23-22) هي من المحكم عند مثبت الرؤية على حين أنها تنتمي إلى المتشابه عند نافي الرؤية الذي يقر

366 أحكام القرآن ج 3 ص 1362.

367 البرهان ج 2 ص 89-88- جلال الدين السيوطي: الإتقان في علوم القرآن، بيروت، عالم الكتب (د-ت) ج 2 ص 13/2.

368 التعريف اللغوي من لسان العرب مادة (ح، ك، م) ومادة (ش، ب، ه) . والتعريف الاصطلاحي في البرهان ج 2 ص 68/69 وفي الإتقان ج 2 ص 2.

369 الإحكام مج 1 ص 521.

بأحكام الآية: "لَا تُذْرِكَهُ الْأَبْصَارُ..." (الأنعام/103)<sup>(370)</sup>. والأمثلة على الاختلاف في تحديد مقولتي المحكم والمتشاربه كثيرة جدًا حتى إن الرازى يقول: "واعلم أنك لا ترى طائفه في الدنيا إلا وتسمى الآيات المطابقة لمذهبهم محكمة والآيات المطابقة لمذهب خصمهم متشابهة"<sup>(371)</sup>. ومهما تكن الخلفيات المذهبية التي تحكم تصنيف آيات القرآن إلى محكم ومتشاربه فإن هذا الاختلاف لا بد له في الأصل من مسوغ لغوی إذ كل تعدد للمعنى الماصدقى باستثناء الأخطاء - أسله اللغة.

+ والأحسن الثالث لتعدد معنى الكلمة/المقوله بعد التجريد والذاتية هو الغرابة. وهو أسله نسبياً خلافاً للأسبقين السابقين. ذلك أن التجريد والذاتية صفتان تسمان معنى الكلمة ولا تغييبان إلا عند تغير ذلك المعنى. أما الغرابة فسمة خارجة عن الكلمة متصلة بمستعملها، فلا وجود لكلمة غريبة معناها وإنما الغرابة يحددها الاستعمال في زمان ومكان معينين. فالكلمة الغربية التي يفرضها الاستعمال تتحول بمرور الزمان إلى كلمة شائعة. لذلك تحدد الكلمة الغربية بأنها تلك التي يرى العارفون باللغة المنتدون إلى عصر ما أنها غريبة. وللغرابة مظاهر مختلفة أهمها أن تكون الكلمة غير شائعة أو غير معروفة.

فقد تكون الكلمة بدلاتها ومدلولتها نادرة الاستعمال في اللغة غير أن "المتقبل المثالي" قادر على تحديد معناها. وقد يكون المتكلم هو سبب غرابة الكلمة بطريقتين. أولاهما أن يكون دال الكلمة معروفاً مشيراً إلى معنٍ معين غير أن المتكلم يستعمله للدلالة على غير ذلك المعنى فيحصل بذلك العلاقة المتواضع عليها بين الدال والمدلول، وثانيتهما أن ينشئ المتكلم دالاً غير مستعمل ويربطه بمدلول مخصوص مستنداً إلى نوع من الموضعية الفردية والإمكانية. المذكورتان تخرقان الموضعية اللغوية الجماعية إذ أن كل اسم موضوع للدلالة على ما سبق في علم المخاطب يكون ذلك الاسم دالاً عليه"<sup>(372)</sup>. ولذلك لا يسمح بالموضعية المذكورة إلا بشرط تفسير المتكلم للكلمة الغربية التي يستعملها وعندئذ تنتفي عنها سمة الغرابة، ولذلك لا يمكن أن نصف المصطلحات المحدثة التي يفسرها أصحابها بأنها غريبة. ولذلك أيضاً تؤكد أن الكلمة الغربية هي تلك التي يجهل مستعملو اللغة معناها. وتكون إما متألفة من دال مستعمل في اللغة، لا يتلاعّم مدلوله المعروف مع سياق الكلمة ومقامها أو متألفة من دالاً ومدلول كلاهما غير معروف.

وقد أسلفنا أن اعتماد الكلمات الغربية قد يعوق التواصل إلا إذا فسر المتكلم معنى تلك الكلمات. على أن من الأقوال اللغوية ما يخرق هذا الشرط إن بقصد القائل أو بغير قصده في حال

<sup>370</sup> مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 185.

<sup>371</sup> المصدر السابق ص 188.

<sup>372</sup> شرح الكافية ج 1 ص 156

ضياع القول المفسر أي عدم اتصال المتقبل بالقول كله، وفي كلتا الحالتين يعمد المتقبل في تحديد معنى الكلمة الغربية إلى سياقها ومقامها. فإن قطعاً بمعناها خرجنا من مبحث غياب معنى الكلمات الرمزية إلى المبحث السابق أي حضور معناها في السياق والمقام وإن لم يقطعاً بمعناها محددين إطارها العام فإن غرابة الكلمة تكون من أسس ضبابية المقوله.

وفي القرآن كثير من الكلمات الغربية التي ظهر معناها في السياق والمقام<sup>(373)</sup>. وفيه كلمات أخرى لم يستطع المفسرون تحديد معانيها وإن حاولوا تصييدها<sup>(374)</sup> من السياق. ولعل من أشهرها كلمة "أب" في قول الله تعالى: "وَفَاكِهُهُ وَأَبَا" (عبس/80). فالسياق يبين أن الأب مما يُؤكّل ومقام المعرفة اللغوية يبيّن أنه ليس فاكهة إذ لا يقع العطف على استواء إلا أن يجعل الكلام الثاني على غير معنى الكلام الأول<sup>(375)</sup>. ولكن هذا التحديد لم يمنع ضبابية المقوله، فقد اعتبر بعض المفسرين الشمار الرطبة منتمية إلى مقوله الأب<sup>(376)</sup> ورأى آخرون عدم انتمائتها إليها واقتصر الكلمة على ما تأكله البهائم من العشب<sup>(377)</sup>.

## 2- الضرب الثاني من ضروب التعدد: الاختلاف في الغنر المقصود من الكلمة المقوله:

### أ-تعريفه:

نجاوز في هذا المستوى ضبابية الكلمة المقوله لنفترض جدلاً الاتفاق في عناصرها. ويكون التعدد هنا بالاختلاف في ماصدق الكلمة المقصود في السياق والمقام. ففي الضرب الأول من التعدد كان الخلاف شكاً في انتماء المعنى إلى الكلمة أي في عناصر الكلمة

<sup>373</sup> اعتمد المفسرون في تحديد معانى الكلمات الغربية على الأشعار وعلى كلام العرب. انظر مثلاً الإتقان ج 1 ص 133/113.

وبقطع النظر عن صحة الروايات التي ذكروها وهي روايات يمكن أن يشك فيها المؤرخ لأسباب ليس هذا مقام عرضها فإن ما يهمتنا من المنظور الثاني هو أن معانى الكلمات الغربية إن ظهرت في السياق أو المقام وأن تقصد في ذلك الظهور المفسرون فإن تعدد المعنى يغيب. وإن ظهر أكثر من معنى واحد في السياق أو المقام فإنه تعدد يدخل في باب التباس المعاني وقد أسلفناه. أما إذا لم يظهر المعنى في السياق والمقام وشمل أكثر من مقوله واحدة فإن تعدده يدخل في باب الاشتراك الذي سنعرض له. على حين أنه إذا لم يظهر معنى الكلمة الغربية في السياق والمقام وشمل مقوله واحدة فإن تعدده الممكن يدخل في بابنا هذا أي ضبابية حدود المقوله.

<sup>374</sup> البرهان ج 1 ص 291.

<sup>375</sup> المقتنص ج 3 ص 279.

<sup>376</sup> هؤلاء يميّزون بين الفاكهة والشمار الرطبة خلافاً للزركشي الذي اعتبر أن "الفاكهة تدخل في الشمار الرطبة" البرهان ج 1 ص 296.

<sup>377</sup> الجامع ج 19 ص 222.

المقولة. وفي هذا الضرب الثاني قد يحصل الاتفاق في انتماء المعنى إلى الكلمة إلا أن التعدد يكون عند اختيار المعنى المقصود داخل السياق والمقام. ويظهر هذا الضرب من التعدد في تفاسير القرآن ظهوراً مطرداً من ذلك مثلاً أن مفسري قول الله تعالى: "... ولا تقربا هذه الشجرة..." (البقرة/35) "اختلقو في الشجرة ما هي فروي مجاهد وسعيد بن جبير عن ابن عباس رضي الله عنهما أنها البر والستبلة... وروى السدي عن ابن عباس وابن مسعود أنها الكرم وعن مجاهد وقتادة أنها التين"<sup>(378)</sup>. فلا أحد من المفسرين المذكورين شك في أن التين أو الكرم أو البر والستبلة أشجار ولذلك لم يستند تعدد المعنى هنا إلى ضبابية الكلمة المقولة "شجرة" بل إلى اختيار واحد من معانٍ الشجرة الممكنة.

#### بـ-امتداده:

لقد بيّنا أنَّ الضرب الأول من التعدد -الذي يقوم على ضبابية حدود الكلمة المقولة- -تعدد يمكن أن يشمل كلَّ كلمات اللغة بدرجات متفاوتة. وفي مقابل ذلك لا يمكن أن يشمل ضرب التعدد الثاني إلا الأسماء الخاصة والأفعال.

-الأسماء الخاصة: أسلفنا أنها عندنا في مقابل الأسماء العامة، وأشارنا إلى أنَّ الفرق بين الأسماء العامة والأسماء الخاصة هو أنَّ الاسم العام ما دلَّ على كلَّ أفراد الجنس في حين أنَّ الاسم الخاص هو ما لا يستترُّغ معناه جميع أفراد الجنس بل بعضها فحسب<sup>(379)</sup>. وإذا أردنا التمييز بين هذين الصفتين وجدنا بعض القراءن التمييزية منها:

\* أنَّ الأسماء التي تُسبق بالسَّور "كلَّ" أو ما دلَّ على معناه (مثل جميع ...) هي من الأسماء العامة<sup>(380)</sup>. ويمكن أن تُفيد "كلَّ الإحالة على جميع أفراد الجنس معاً، كما يمكن أن تُفيد الإحالة عليهم منفردين. ففرق في المعنى بين قوله: "كلَّ المترجِّين يدفعون خمسين ديناراً" وقولك "كلَّ متفرَّج يدفع خمسين ديناراً" إلا أنَّ هذا الفرق لا يهمتنا في هذا المقام لأنَّ كلامي "المترجِّين" و"متفرَّج" كائتهما تحيل على جميع المترجِّين أي جميع أفراد الجنس. والأسماء العامة المسبوقة بكلَّ كثيرة في القرآن منها عبارة "على كلَّ شيء قدير" مسندة إلى الله في آيات كثيرة (فصلت/41-39-الشورى/42-9/42-الأحقاف/46-33-الحديد/57-2-الحضر/59-6-النَّفَاجِن/64-الطلاق/12...) ومنها تعليم العذاب أو الثواب أي الحساب على الناس جميعاً في قول الله

378 مفاتيح الغيب مجل 2 ج 3 ص 6.

379 أي إنَّ الاسم الخاص يمكن أن يدلَّ على مجموعة مخصوصة من أفراد الجنس أو على واحد منهم فحسب.

380 نذكر بأنَّ هذا التقرير يخصَّ ما كان من الأقوال وارداً بمعناه الوضعي إذ يختلف الأمر في باب المجاز.

تعالى مثلاً: "...ولتجزئي كلَّ نفسٍ بما كسبتْ..." (الجاثية 45/22) وقوله عزَّ وجلَّ: "وجاءتْ كُلُّ نفسٍ معها سائقٌ وشهيدٌ" (ق 21/50) وقوله تعالى: "...كُلُّ امرئٍ بما كسبَ رهينٌ" (الطور 52/21).  
ومعنى الأسماء العامة في اللغة لا تقبل إلا صنفاً واحداً من أصناف التعدد وهو الصنف الأول الذي أسلفناه أي الاختلاف في انتماء الغنر إلى الكلمة/المفولة.

أما الأسماء التي تُسبِّق بالسُور بعضَ أو ما دلَّ على معناه- مثل "من" المفيدة للتبعيض وأسماء الإشارة وسوها - فهي من الأسماء الخاصة الدالَّة على بعض أفراد الجنس. ولا بدَ أن نميز بين "بعض" متبوءة بكلمة في الجمع و"بعض" متبوءة بكلمة في المفرد. ففي الحالة الأولى تكون إزاء كلمة خاصة بالمعنى الذي ذكرناه (أي دالَّة على بعض أفراد الجنس) مثل القول: "مرضت بعض شويهاتي" أو قول الله تعالى: "وإذ أسرَ النَّبِيَّ إِلَى بَعْضِ أَرْوَاجِهِ حَدِيثًا..." (التحريم 3/66). وفي الحالة الثانية تكون إزاء تجزئة الكلمة مثل القول: "اعطني ورقة أو بعض ورقة" أو قول الله تعالى: "...فَالَّذِي لَبِثْتُ يَوْمًا أوْ بَعْضَ يَوْمٍ..." (البقرة 2/259). وفي الحالة الأولى نحن إزاء مجموعة تحتويها مجموعة أخرى أي إزاء علاقة تضمنَ أمَّا في الحالة الثانية فنحن إزاء علاقة جزء بكلَّ أي علاقة انتماء. وقد وردت في القرآن كلمات كثيرة تأكِّد خصوصيتها ببعض الأسوار التي تُسبِّقها شأن: "وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَقُولُ آمَّا بِاللهِ..." (البقرة 8/44) أو "وَلَوْ تَقُولَ عَلَيْنَا بَعْضَ الْأَقَوِيلِ" (الحقة 69/4).

\* وإذا لم تظهر الأسوار مباشرةً - وهذا هو الأغلب في الكلام - فإنَ التمييز بين العام والخاص يكون وفق السياق والمقام استناداً إلى بعض القرآن منها:  
أنَ الكلمة التي تُسند إليها صفة عَرَضية لا يمكن أن تكون عامَّة. ونعني بالصفة العَرَضية كلَّ صفة لا تشمل جميع أفراد الجنس شأن القول: "القطط مريضة". فكلمة "القطط" هنا لا يمكن أن تكون عامَّة لأنَ المرض ليس صفة تتطابق على كلَّ القطط.

أمَّا إذا أُسندَت إلى الكلمة صفة جوهريَّة - أي صفة يمكن أن تشمل جميع أفراد الجنس - فإنَ الكلمة في غياب السُور يمكن أن تكون عامَّة أو خاصة ومن ذلك القول: "القطط يمكن أن تصاب بمرض". فكلمة "القطط" هنا يمكن أن تكون عامَّة دالَّة على جميع أفراد جنس القطط ويمكن أن تكون خاصة دالَّة على مجموعة من القطط مضبوطة. وليس استعمال الكلمة في صيغة الجمع شرطاً لإمكان الالتباس بين الكلمة العامَّة والخاصَّة إذ قوله: "القط" يمكن أن يصاب بمرض" لا ينفي ذلك الالتباس وإن حورَ التخصيص من قابلية الدالَّة على نوع من القطط ومفردات منها إلى قصره إياته على قابلية الدالَّة على المفرد فحسب. وهذا شأن قول الله تعالى: "خَلَقَ الْإِنْسَانَ" (الرحمن 3/55)، صفة الخلق جوهريَّة تشمل جميع أفراد الجنس أي كلَّ الناس فيجوز أن تكون الكلمة عامَّة على أنه لا شيء في الآن نفسه يمنع دلالتها على مفرد خاصَّته بعض المفسِّرين بآدم وبعضهم الآخر بالرسول<sup>(381)</sup>.

غير أنَّ القطع باعتبار الكلمة خاصة أو عامة ليس ممكناً دائمًا وإنْ وضَحَ المقام في كثير من الأحيان<sup>(383)</sup>. وقد ينَتَجُ عن إمكان الخلط هذا تعددُ في المعنى هو التباس يشمل بعض الكلمات التي يختلفُ في كونها خاصة أو عامة<sup>(384)</sup>. وكثيراً ما تجسَّمَ هذا الضَّربُ من الالتباس عند تفسير القرآن في أصنافٍ متَّوِعةٍ من الكلمات منها:

-بعض الكلمات المسبوقة بالألف واللام حيث يجوز اعتبار الألف واللام جنسية أو عهديّة<sup>(385)</sup>. ويظهر هذا في قول الله تعالى على لسان سليمان: وَتَفَقَّدَ الطَّيْرَ فَقَالَ مَا لِي لَا أَرَى الْهَدْهَدَ...؟ (النمل/27). فيجوز أن تكون الألف واللام في كلمة "الطير" جنسية والكلمة عامّة ومعناها الماصدقى غائبًا ويجوز أن تكون الألف واللام للعهد والكلمة خاصة ومعناها الماصدقى حاضراً هو ذاك الهدّهـ المفرد<sup>(386)</sup>.

وَكَثِيرٌ مِّنَ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَقْبِلُ اللِّبْسَ بَيْنَ الْخُصُوصِ وَالْعُوْمِ جَاءَتْ فِي مَرْكَبٍ بِالْمَوْصُولِ إِذْ  
"الْأَسْفُ وَاللَّامُ ... تَكُونُ مَوْصُولَةً بِمَعْنَى الَّذِي" (387)، وَالْمَوْصُولُ وَصَلْتُهُ هُما "كَاسِمُ وَاحِدٍ"  
لَذُكْ يُعَالِمُنَ عِمَالَةُ الْاِسْمِ الرَّمْزِيِّ الْوَاحِدِ. وَقَدْ وَجَدْنَا مِنْ مُفَسِّرِيِ الْقُرْآنِ مِنْ يَقْبِلُ تَصْنِيفَ  
الْمَرْكَبِ الْمَوْصُولِيِّ ضَمِّنَ الْعَامَ أَوِ الْخَاصَّ. فَإِنْطَبَرَي مِثْلًا يَنْظَرُ فِي قَوْلِ اللهِ تَعَالَى: إِنَّ الَّذِينَ  
يُكَتَّمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَبُهُمُ اللهُ

382 الاحكام مج 1 ص 339.

L'hyponymie revisitée: Inclusion et Hiérarchie, p-31. 383

<sup>384</sup> أشار بلاتشي (Blanché) إلى هذا الصنف من الالتباس معتبراً أنه نقية من نفائس اللغات الطبيعية تحاول اللغات الصناعية أن تتجنبها.

Introduction à la logique contemporaine ,p-17.

<sup>385</sup> ليس العهد هنا حضورياً ولا ذكرى لأن الصنفين يحيلان على حضور المعنى الماصدق لا على غيابه. ويمكن النظر في صالح الكشو: مظاهر التعريف في العربية، صفاقس: منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بصفاقس

.408/407، صص 1997

386 الجامع ج13 ص178

387 شرح المفصل ج 3 ص 143

السنة، ص 152. 388

وَيَلْعَنُهُمُ الْأَعْنُونَ" (البقرة/159). ويذهب إلى التأويل الخاص إذ يعتبر أن كاتمي البيانات والهدى هم علماء اليهود وأخبارهم وعلماء النصارى. وهو نفسه يقبل التأويل العام إذ يعتبر أن الآية "معني بها كلَّ كاتم علمًا فرض الله تعالى بيانه للناس".<sup>(389)</sup>

وألف ما في هذا النوع من التعذّر دلاته على مواقف المفسرين الفكريّة "المذهبية". وظهر ذلك مثلاً في تفسير قول الله تعالى "لِئَلَّا إِنَّمَا يُؤْمِنُ بِهِ الظَّاهِرُ" قبل المشرق والمغرب ولكن البرَّ من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة والكتاب والنبيين وأتى المال على حبه ذوي القربي واليتامى والمساكين وأبن السبيل والسائلين وفي الرقاب وأقام الصلاة وأتى الزكاة والموفون بعهدهم إذا عاهدوه والصادرين في البأساء والضراء وحين البأس أولئك الذين صدقوا وأولئك هم المنقون" (البقرة/177). فالطبرسي الشيعي عند تفسيره للذين آمنوا بالله واتصفو بالصفات المذكورة وقد رأى هم كثير من المفسرين مجموعة عامّة<sup>(390)</sup> - يخصّصهم في أمراء المؤمنين إذ يقول "واسدل أصحابنا بهذه الآية على أن المعنى بها أمير المؤمنين عليه السلام". أما ابن العربي فهو يذكر قول الله تعالى: "وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لِيَسْتَخْلِفُوهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُمْ ذِي أَرْتُضِي لَهُمْ وَلَيَبْلُغُوهُمْ مِنْ بَعْدِ خُوفُهُمْ أَمْنًا يَعْبُدُونِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا وَمَنْ كَفَرَ بَعْدَ ذَلِكَ فَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ" (النور/55/24). ويشير ابن العربي إلى تفسيرين مخصوصين لعبارة "الذين آمنوا وعملوا الصالحات". الأول تفسير مالك الذي يعد الآية قد نزلت في أبي بكر وعمر والثاني تفسير لبعض العلماء يتبنّاه ابن العربي فيجعل الخلفاء الأربعه أبا بكر وعمر وعثمان وعلياً هم المؤمنين عاملي الصالحات المذكورين في الآية<sup>(391)</sup>. وتفسير مالك يقوم على تنزيه الخليفتين الأوّلين دون عثمان وعلي، أما تفسير ابن العربي فيقوم على الرفع من شأن الخلفاء الأربعه جميعاً وعلى تنزيه عثمان وعلى من مطاعن بعض المسلمين. ولذلك نجد صاحب أحكام القرآن يعتمد إلى أسلوب سجالي ليرد على من ينكر نزول الآية في عثمان وعلى، فينعت المنكر بالجاهل الغبي أو المتهاون المنافق. ويحضر رأي القائل بعمومية المؤمنين عاملي الصالحات المذكورين في الآية إذ لا محلّ تتفّذ فيه هذه الموعدة الكريمة إلا من تقدّم من الخلفاء الأربعه".<sup>(392)</sup>

وفي السياق نفسه نجد مفسرين يختصّون ببيان قوله تعالى: "إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ آمَنُوا ثُمَّ كَفَرُوا ثُمَّ ازْدَادُوا كُفْرًا لَمْ يَكُنْ اللَّهُ لِيَغْفِرَ لَهُمْ وَلَا لِيَهْدِيهِمْ سَبِيلًا" (النساء/137).

<sup>389</sup> جامع البيان ج 2 ص 57.

<sup>390</sup> جامع البيان ج 2 ص 107- مفاتيح الغيب مج 3 ج 5 ص 49.

<sup>391</sup> مجمع البيان ج 2 ص 478.

<sup>392</sup> أحكام القرآن ج 3 ص 1380/1381.

<sup>393</sup> المصدر السابق ج 3 ص 1383.

فيعتبرون أنَّ "هذِه الآيَة نَزَلت في أَبِي بَكْر وَعُمَر وَعُثْمَانَ آمَنُوا بِالنَّبِيَّ أَوْلَأَ ثُمَّ كَفَرُوا حِيثُ عَرَضَتْ عَلَيْهِمْ وَلَا يَةٌ عَلَيَّ ثُمَّ آمَنُوا بِالبَيْعَةِ لَعَلَيَّ ثُمَّ كَفَرُوا بَعْدَ مَوْتِ النَّبِيِّ ثُمَّ ازْدَادُوا كَفَرًا بِأَخْذِ الْبَيْعَةِ مِنْ كُلِّ الْأَمَّةِ" <sup>(394)</sup>.

ومهما تكنُ الْخَلْفَيَاتُ الْفَكْرِيَّةُ الَّتِي تَجْعَلُ الْمُفَسِّرِينَ يَخْصَصُونَ مَا أَتَصَلُّ مِنَ الْكَلْمَاتِ بِالْأَلْفَاظِ <sup>(395)</sup> فَإِنَّ الْاِخْتِلَافَ بَيْنَهُمْ مَا كَانَ لَهُ أَنْ يَحْصُلْ لَوْلَا وُجُودُ الْأَسْنَ اللُّغُويِّ الْمُتَمَثَّلُ فِي الْالْتَبَاسِ الْجَانِزِ أَحِيَاً بَيْنَ عُوْمَيَّةِ الْكَلْمَةِ وَخَصْوَصِيَّتِهَا.

وَقَدْ أَسْلَفَا نَأْنَ الضَّرَبَ الثَّانِي مِنَ التَّعَدَّدِ -أَيِّ الْاِخْتِلَافِ فِي الْعَنْصَرِ الْمُقْصُودِ مِنَ الْكَلْمَةِ الْمُقْوَلَةِ- لَا يَشْكُلُ إِلَّا الْأَسْمَاءِ الْخَاصَّةِ أَوِ الْأَفْعَالِ. ثُمَّ حَدَّنَا مَا نَعْنِيهِ بِالْأَسْمَاءِ الْخَاصَّةِ وَإِمْكَانَاتِ التَّبَاسِهَا بِالْعَامَّةِ أَحِيَاً، وَبَقِيَ أَنْ نَحْدَدَ مَعْنَى خَصْوَصِيَّةِ الْأَفْعَالِ.

-**الْأَفْعَالُ:** لَا رِيبٌ فِي أَنَّ الْأَفْعَالَ لَا تَنْطَبِقُ عَلَيْهَا مَقْولَتُ التَّعْلِيمِ وَالتَّخْصِيصِ بِنَفْسِ شَكْلِ اِنْطِبَاقِهَا عَلَى الْأَسْمَاءِ، فَالْفَعْلُ لَا يَدْلِلُ عَلَى أَفْرَادِ الْجِنْسِ لَا كُلُّهَا وَلَا بَعْضُهَا. وَعِنْدَمَا نَتَحَدَّثُ بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْفَعْلِ عَنِ التَّعَدَّدِ الْقَانِمِ عَلَى الْاِخْتِلَافِ فِي اِخْتِيَارِ الْعَنْصَرِ الْمُقْصُودِ مِنَ الْمُقْوَلَةِ فَإِنَّا لَا نَعْنِي الْاِخْتِلَافَ فِي أَفْرَادِ الْجِنْسِ الْمُقْصُودِينَ بَلِ الْاِخْتِلَافَ فِي اِخْتِيَارِ تَجْسِيمِ الْفَعْلِ الْمُقْصُودِ. وَمِنْ هَذَا الْمَنْظُورِ يَكُونُ الْفَرْقُ بَيْنَ ضَرِبِيِّ التَّعَدَّدِ الْمُذَكُورِيْنَ بِالنَّسْبَةِ إِلَى الْأَفْعَالِ هُوَ أَنَّ الْأَوَّلَ يَقُولُ عَلَى الشَّكَّ فِي اِنْتَمَاءِ وَاحِدٍ مِنْ إِمْكَانَاتِ تَجْسِيمِ الْفَعْلِ إِلَى الْكَلْمَةِ الْمُقْوَلَةِ بِيَنِّمَا يَقُولُ الثَّانِي عَلَى الْاِخْتِلَافِ فِي اِخْتِيَارِ الْعَنْصَرِ الْفَعْلِيِّ الْمُتَجَسِّمِ دُونَ الشَّكَّ فِي اِنْتَمَاءِهِ إِلَى الْمُقْوَلَةِ. وَهَذَا هُوَ الْفَرْقُ بَيْنَ مَا مَضَى مِنْ تَعْدَدِ مَعْنَى كَلْمَةِ "الْطَّيَّابَاتِ" نَتْيَاجَةً لاعتبارِ الْخَيْلِ مُنْتَمِيَ إِلَيْهَا حَسْبَ الشَّافِعِيِّ وَخَارِجَةً عَنْهَا حَسْبَ أَبِي حَنْيفَةَ، وَتَعْدَدُ مَعْنَى الطَّهَارَةِ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: "وَيَسْأَلُوكُنَّ عَنِ الْمَحِيطِ قُلْ هُوَ أَذْيَ فَاعْتَرَلُوا النِّسَاءُ فِي الْمَحِيطِ وَلَا تَقْرِبُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرْنَ..." (البقرة/222). فَقَدْ اِخْتَلَفَ الْمُفَسِّرُونَ فِي تَجْسِيمِ الطَّهَارَةِ فَاعْتَرَهُمْ بَعْضُهُمْ اِنْقِطَاعُ الدَّمِ وَالبعْضُ الْآخَرُ الْاِغْسَالُ بِالْمَاءِ وَآخَرُونَ الْوَضُوءُ لِلصَّلَاةِ وَذَهَبُوهُمْ إِلَى أَنَّهَا غُسلُ الْفَرْجِ <sup>(396)</sup> بِيدِ أَنَّ هُؤُلَاءِ جَمِيعًا يَتَفَقَّدُونَ فِي أَنَّ هَذِهِ الْاِخْتِيَاراتِ كُلُّهَا هِيَ مِنْ إِمْكَانَاتِ تَجْسِيمِ الطَّهَارَةِ أَيِّ إِنَّهَا عَنَصَرٌ تَنْتَهِي إِلَى الْكَلْمَةِ/الْمُقْوَلَةِ، وَلَا يَفْتَرُونَ إِلَّا فِي اِخْتِيَارِ الْعَنْصَرِ الْمُقْصُودِ مِنْهَا فِي سِيَاقِ الْآيَةِ.

394 التَّفَسِيرُ وَالْمُفَسِّرُونَ ج 2 صص 34/35.

395 التَّرَدُّدُ بَيْنَ الْخَاصَّ وَالْعَامِ كَانَ أَسَأَا لِاِخْتِلَافِاتِ مَذْهَبِيَّةِ كَثِيرَةٍ ذَكَرْنَا بَعْضَهَا وَيُمْكِنُ الإِحْالَةُ عَلَى بَعْضِهَا الْآخَرِ. انْظُرِ التَّفَسِيرُ وَالْمُفَسِّرُونَ ج 2 صص 80/81 فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ 13 مِنْ سُورَةِ الْبَقْرَةِ، وَالْمَرْجَعُ نَفْسَهُ ص 319 فِي تَفْسِيرِ الْآيَتَيْنِ 105/106 مِنْ سُورَةِ آلِ عُمَرَانَ وَص 321 فِي تَفْسِيرِ الْآيَةِ 103 وَمَا بَعْدَهَا مِنْ سُورَةِ الْكَهْفِ.

396 جَامِعُ الْبَيَانِ ج 2 ص 398.

إذا كان هذا الضرب من التعدد يقوم على الاختلاف في العنصر المختار من الكلمة المقولة فعن المنطقى أن تزيد درجة هذا التعدد كلما زادت العناصر الممكن اختيارها أي كلما اتسعت المقولة، وذلك استنادا إلى مبدأ بسيط يقول إنه كلما كثرت الإمكانيات زادت الاحتمالات. وقد انتهينا إلى أن اتساع الكلمة المقولة صنفان اتساع معجمي واتساع تركيبى.

#### ت-1-الاتساع المعجمي:

أسلفنا أن الضرب الثاني من التعدد لا يشمل إلا الأسماء الخاصة والأفعال. ومعانى الأسماء الخاصة الممكنة هي متضمناتها أو عناصر مفردة على حين أن معانى الأفعال الممكنة هي ضروب تجسمها أو متضمناتها والمتضمنات وضروب التجسم هي نوع يشمل عناصر كثيرة، أما الكلمات المفردة فواحد مخصوص. ويمكن أن نقرر من الآن أن الكلمات التي تقبل أن يكون معناها نوعاً وفرياً أكثر قابلية لنعدد المعنى من تلك التي لا تقبل إلا أن يكون معناها نوعاً فكلمة "حيوان" في قوله: "رأيت أمس حيواناً" تقبل أن يكون معناها نوعاً فيفسر الحيوان بأنه قطة أو دب أو سلحفاة... وتقبل نفس الكلمة التفسير المفرد إذ يعتبر أن معناها الماصدق هو الكلب المخصوص "فلان"، أما كلمة: "عمل" في قوله مثلاً "يقوم زيد بعمل" فإنها لا تقبل إلا التفسير النوعي حيث يمكن تفسير العمل بالفلاحة أو التجارة أو الحياة... ولكن لا يمكن أن تقبل كلمة "عمل" تفسيراً مفرداً.

ولذلك ميزنا في باب اتساع المعجمي بين الكلمات التي لا تقبل إلا اختياراً نوعياً من جهة، وتلك التي تقبل اختياراً نوعياً ومفرداً وتلك التي لا تقبل إلا اختياراً مفرداً من جهة أخرى.

\* الكلمات التي تقبل تفسيراً نوعياً فحسب:

هناك كلمات من خصائصها الجوهرية أنها لا تقبل إلا تفسيراً نوعياً وهناك كلمات من خصائصها العرضية أنها لا تقبل إلا تفسيراً نوعياً. فال الأولى لا تقبل التفريد مطلقاً والثانية لا تقبل التفريد في بعض السياقات.

وتمثل الأفعال أهم عناصر الصنف الأول من الكلمات. فهي لطبعتها لا يمكن أن تدل على مفرد إذ الفعل لا يدل على ذات بل على حدث. وينتقل بالفعل في هذه الخاصية المصادر بجميع أنواعها إذ هي في الأصل أسماء أحداث تحدد من المعانى "ما كان غير شخص... نحو الضرب والأكل والظنّ والعلم" <sup>(397)</sup>.

أما الصفات المتصلة بالأفعال - مثل أسماء الفاعلين وأسماء المفعولين والصفات المشبهة وصيغ المبالغة - وأسماء الجنس فهي تقبل التفريد في كل الأحوال إلا إذا كانت عامة، وقد أسلفنا

397 أبو بكر بن السراج: كتاب الأصول في النحو، بغداد، مطبعة التعمان 1973، ج 1، ص 38.

أن الكلمات العامة لا تدخل في ضرب التعدد الثاني الذي نهتم به في هذا المستوى. لذلك تعتبر أن الأسماء المذكورة تقبل دائمًا التفسيرين النوعي والمفرد إما أحدهما أو كليهما. ومن هنا لن نقف في ما يلي إلا على الأفعال وأسماء الأحداث لأنها الكلمات الوحيدة التي لا يمكن أن يكون معناها إلا نوعا.

لقد أشرنا إلى أن تعدد هذه الأنواع الممكنة يستند إلى أساس واحد هو الاتساع المعجمي، ونعني بالاتساع المعجمي كثرة العناصر الممكنة الالتماء إلى الكلمة المفولة. ولاتساع الفعل شكلان:

أولاً: متصل بالتجريد فكلما كان الفعل أو غل في التجريد كثرت ضروب تجسيمه الممكنة. والفعل المجرد مقابل (*opposé*) لما يسمى الدارسون العرفانيون بالأعمال الأولية (*actes primitifs*) أو ما يسمى أفعال العمل (*verbes d'activité*)<sup>(398)</sup>. وهي تمثل الأعمال الحسية البسيطة كالمشي والأكل والأخذ... ويمكن التدرج في تعدد الأعمال حتى نصل إلى الأفعال المجردة التي لا يمكننا التعرف إليها إلا من خلال تجسيمها الحسي. فال فعل المجرد يمكن أن يتجسد في فعل مجرد آخر إلا أن هذه المرحلة من التجسيم تظل وسطية تفترض تجسيماً آخر حتى نصل إلى مستوى التجسيم الحسي. ويمكن توضيح هذا التصور بمثال فلنأخذنا فعل "أحسن" في قوله: "لقد أحسن فلان إلى فلان" فإن الإحسان يمكن أن يتجسد في المعاواة مثلاً والمواواة التي هي فعل مجرد يمكن أن تتجسد في إقراض شخص آخر بعض المال أو في مداواته، والمداواة يمكن أن تتجسد في تطهير جرح أو في إجراء عملية جراحية أو في مناولة شراب ما... وليس هذا سوى مثال يبيّن لنا أن ضروب تجسيم الفعل تكثر بتجريده أي إن إمكان تعدد معاليه يزيد كلما زادت درجات التجريد.

وزيادة إمكان التعدد النظريّة هذه تظهر في تفاسير القرآن مرّات عديدة بل نجاد نجزم أنه قلما ذكر في القرآن فعل أو مصدر مجرد لم يختلف المفسرون في تحديد ضروب تجسيمه<sup>(399)</sup>، فمن مظاهر اختلافهم تحديد تجسيم فضل الله في قوله تعالى: "وَأَنْكُحُوا الْإِيمَانَ مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فُقَرَاءٍ يَغْنِمُهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ" (النور 24/32). وهذا الفضل هو المال أحياناً وهو العفة أحياناً أخرى وهو غنى النفس في تفسير ثالث<sup>(400)</sup>، ولا يخفى أن غنى النفس ذاته مفهوم مجرد يفتقر إلى التجسيم.

Jean-François Richard et Jean-Claude Verstigge : La représentation de l'action 398 dans le processus de compréhension in Langages : Cognition et langage, n° 100, Décembre 1990, p-116.

399 لذلك لا نستغرب قول ابن حزم مفسراً فعل "اعتدى" في قول الله تعالى: "...فَنَنِ اعْتَدَى عَلَيْكُمْ فَاعْتَدُوا عَلَيْهِ بمثيل ما اعْتَدَى عَلَيْكُمْ..." (البقرة/194): ففشل تحت هذا النظير ما لو تقصّي لعللت منه أسفار عظيمة من ذكر قطع الأعضاء حضوا عضوا وكسرها..." الإحکام مج 2 ص 489.

400 أحكام القرآن ج 3 ص 1367.

وقد تعدد معنى كلمة "الحسنة" في قول الله تعالى: "وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ رَبَّنَا إِنَّا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةٌ وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةٌ وَقَنَا عَذَابَ النَّارِ" (البقرة/201). فـ"اختلف أهل التأويل في معنى "الحسنة" التي ذكر الله في هذا الموضع". فـ"حدَّد معنى حسنة الدنيا بالعافية والعلم والعبادة والمال"<sup>(401)</sup> وفسر بالعزوف عن الدنيا والشهود بالأسرار وتوثيق الخدمة<sup>(402)</sup>، بينما حدَّد معنى حسنة الآخرة بالعافية والجنة<sup>(403)</sup> والرؤية بالأبصار وتحقيق الوصلة<sup>(404)</sup>. ومن أطرف ما اختلف فيه المفسرون كلمة: "شَغَلَ" في قول الله تعالى: "إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شَغْلٍ فَأَكْهُونَ" (يس/36-55)، حتى ذهب بعضهم إلى أنه افتراض العذاري<sup>(405)</sup>. وبقطع النظر عن إمكانات تفسير هذا الرأي تفاسير نفسية أو اجتماعية مما يدخل باب المعنى التأويليــ فإنه معنى يظل من المنظور الماصدقــ ممكناً لغويــ لأنَّ كلمة "شَغَلَ" مجردة تقبل كلَّ ضروب التجسيــ التي لا يرفضها المقام<sup>(406)</sup>.

وقد يبدو الاختلاف في كلمات "فضل" وـ"حسنة" وـ"شَغَلَ" غير ذي أهمية لأنَّه لا يؤدي إلى اختلاف في سلوك المؤمن وذلك خلافاً لـ"تعدد المعنى في كلمات أخرى تدعو إلى سلوك معين وتظهر في بعض الآيات التي تعتبر آيات أحكام"<sup>(407)</sup>. فمن هذا الضرب الاختلاف في تحديد تجسم فعل الأذى في قول الله تعالى: "وَاللَّذَانِ يَأْتِيَانَهُمْ مِنْكُمْ فَأَذُوهُمْ فَإِنْ تَابُوا وَأَصْلَحُوا فَأَعْرِضُوا عَنْهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ تَوَابًا رَحِيمًا" (النساء/4-16). فالذى هو الضرب بالنعل عند البعض وهو التعذير والتوبيخ باللسان عند البعض الآخر<sup>(408)</sup>. ولا شك في أنَّ تجسم التعذير والتوبيخ نفسه يختلف من مفسر إلى آخر<sup>(409)</sup> إذ ذهب الزمخشري إلى تخصيص التوبيخ بألفاظ معينة كان يقال للزَّانِيْنِ: "أَمَا اسْتَحِيْتَمَا أَمَا خَفَّتَمَا اللَّهُ"<sup>(410)</sup>.

401 مجمع البيان ج 2 ص 312.

402 لطائف الإشارات ج 1 ص 180/181.

403 مجمع البيان ج 2 ص 312/313.

404 لطائف الإشارات ج 1 ص 181/180.

405 جامع البيان ج 10 ص 452.

406 ما يقبله المقام وما يرفضه أمر نسبي مختلف فيه كما رأينا. على أنه يصعب أن يفسر الشَّغَل بالتساب أو التشاجر مثلاً لتنافي ذلك مع صورة الجنة الواردة في القرآن. وهذا يؤكد ما أسلفناه من أنَّ غياب المعنى الماصدقــ يصعب أن يكون غياباً مطلقاً إذ غالباً ما يظل محكماً بالمقام.

407 قد يوجد بعض الاختلاف في تحديد آيات الأحكام إلا أنه اختلاف لا يشمل الأقلَّ اللازم وهو أنَّ آية الأحكام هي تلك التي تأمر بسلوك أو تنهى عن آخر. وهذا ما ينطبق بلا جدال على الآيات التي ذكرناها.

408 مجمع البيان ج 4/3 ص 35.

409 جامع البيان ج 3 ص 638.

410 الكشاف ج 1 ص 256.

وقد تعددت معنى كلمة "فسوق" في قول الله تعالى: "... فَلَرْفَثٌ وَلَا فُسُوقٌ وَلَا جَدَلٌ فِي الْحَجَّ..." (البقرة/197)، فهو المعاishi أو السباب أو النجح للأصنام أو التنازب بالألقاب<sup>(411)</sup>. وتعدد معنى كلمة "فاحشة" في قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحْلُّ لَكُمْ أَنْ تَرَوْنَ النِّسَاءَ كَرْهًا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتُذَهِّبُوْا بِيَغْضِبِهِنَّ إِلَّا أَنْ يَأْتِيَنَّ بِفَاحشَةٍ مُّبِينَ..." (النساء/19). فتجسست الفاحشة في الرذى وفي النشوز والنشووز نفسه هو مما يختلف في تجسمه وقد ظهر ذلك في تفسير قول الله تعالى: "... وَالَّتِي تَخَافُونَ نُشُوزُهُنَّ فَعَظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمُضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَّ سَبِيلًا..." (النساء/34). فالنشوز هو بغض الزوج أو معاishiته<sup>(412)</sup> وهو أدق عند بعض المفسرين إذ يختص بامتناع المرأة من الرجل<sup>(413)</sup>. وللن اتفق المفسرون على تصريح الآية بضرورة هجر الزوجة الناشز فإنهم اختلفوا في تجسم الهجر. فهو أن يوليها الرجل ظهره في فراشه عند ابن عباس وهو أن لا يكلمها وإن وطئها عند عكرمة وأبي الصحرى وهو أن لا يجمعها وإياه فراش ولا وطء عند قنادة والحسن البصري وهو أن يكلمها ويجامعها لكن بقول فيه غلط وشدة عند سفيان<sup>(414)</sup>.

ظهر اختلاف تجسم الفعل في القصص القرآني في قول الله تعالى على لسان سليمان محيلا على الهدى: "الْأَعْذَبَةُ عَذَابًا شَدِيدًا أَوْ لَذَبْحَتَهُ أَوْ لِيَاتِيَّ بِسَلْطَانٍ مُّبِينٍ" (النمل/21/27). فقد يكون التعذيب بنتف ريش الطير وتشميشه أو بيلقائه للنمل تأكله أو بابداعه الفوض و بالتفريق بينه وبين إلفه<sup>(415)</sup>. وفي كل الأحوال يكون تعين ذلك العذاب الشديد غير ممكن قطعا إلا تجويزا واحتتمالا<sup>(416)</sup>.

أما الشكل الثاني لاتساع الفعل المعجمي فيحيلنا على مفهوم التضمن أي على التراكب العمودي للمقولات. فكلما كان الفعل أعلى في المقولات كثرت متضمناته الممكنة. وهذه المتضمنات تمثل إلى جانب ضروب التجسم صنفا من أصناف معاني الأفعال الماصدقية. والفرق بين المتضمنات وضروب التجسم أن التجسم خلافا للتضمن يمكن أن لا يعبر عنه فعل واحد. وقد أشار بعض الدارسين إلى أن مفهوم التضمن أكثر اتساقا ووضوها في الأسماء منه في الأفعال<sup>(417)</sup>. وتأكد لنا هذا الموقف النظري إذ لم نجد في القرآن أمثلة يستند فيها التعدد إلى اتساع الفعل المعجمي التضمني على حين أن هذا الضرب من الاتساع شائع في مجال الأسماء.

411 السطيق ج 2 ص 282.

412 السطيق ج 4 ص 64.

413 أحكام القرآن ج 1 ص 417.

414 السطيق ج 1 ص 418.

415 الكشاف ج 3 ص 139.

416 لطاف الإشرارات ج 5 ص 32.

L'hyponymie revisitée: Inclusion et Hiérarchie ,p-31. 417

### أ- الكلمة دالة على نوع:

كل الكلمات الخاصة تقبل تفسيراً نوعياً بالمعنى العام للكلمة أي سواء أكان النوع متضمناً أم كلمة مع منتماتها. فإن قلت "اشتريت بعض الأثاث" فيمكن أن يكون معنى الأثاث النوع مجموعة من منتماتها مثل "الخزانة" و "الفراش" ويمكن أن يكون معنى الأثاث النوع تخصيصاً له بالمتتمات مثل "بعض الأثاث الفاخر" أو "بعض الأثاث القديم". بيد أننا في مجال الاتساع المعجمي لا نهتم إلا بالضرب الأول من المعنى النوع أي بمتضمن الكلمة. ولذلك يمكن القول إن الضرب الوحيد من الكلمات الخاصة التي لا تقبل تفسيراً نوعياً هي تلك التي لا تتضمن كلمات أخرى، أما سائر الأسماء الخاصة فتقبل التفسير النوعي المعجمي.

ويستند هذا التفسير في تعدد معناه إلى الاتساع المعجمي. فقد أشرنا إلى التركيب العمودي للمقولات مما يسمح لنا أن نقرر بالنسبة إلى الأسماء ما قررناه مع الأفعال من أنه كلما كانت الكلمة المفولة أعلى كثرت منتماتها الممكنة أي معانيها الممكنة. ذلك أن الاسم الأعلى يمكن أن يدل أحيناً على اسم آخر أعلى وهو يدل غالباً على مقوله أساسية وعلى مقوله فرعية<sup>(418)</sup>. أما الاسم المنتهي إلى مقوله المستوى الأساسي فلا يمكن إلا أن يدل على المقوله الفرعية بينما لا يمكن أن تدل هذه المقوله الفرعية على نوع متضمن. ويمكن أن نقول إن أضيق اسم معجمياً هو ذاك الذي لا يمكن تخصيصه بكلمة واحدة بل فحسب بالمتتمات، فإن كانت كلمة "حيوان" قابلة لأن تختصص بـ"كلب" وكانت كلمة "كلب" قابلة لأن تختصص بـ"سلوقي" مثلاً فإن كلمة "سلوقي" لا يمكن أن تختصص بكلمة واحدة بل فحسب بإضافة متتمات إليها كقولك "سلوقي سريع" أو "سلوقي ممتاز" ...

ومن أعلى الأسماء المقولات في اللغة كلمة "شيء" التي يمكن أن تدخل تحتها كل الأسماء تقريباً<sup>(419)</sup>. وفي القرآن نجد أن كلمة "شيء" ترد غالباً كلمة عامة تحيل على قدرة الله على كل

### Sémantique et Cognition,p-131 .

418 يقول غالباً لأن تقسيم المقولات الثلاثي الذي قدمه العرفانيون لا ينطبق على كل الكلمات. فلا نجد مع بعض الكلمات إلا مقوله عليا و مقوله للمستوى الأساسي فحسب، وهذا شأن كلمة إنسان فهي مقوله عليا مقولتها في المستوى الأساسي مرأة ورجل، على أننا لا نرى لهاتين الكلمتين مقوله فرعية بالمعنى الدقيق للكلمة.

419 يقول المبرد: "أنكر الأسماء قول القائل شيء لأنّه مبهم في الأشياء كلّها فإن قلت جسم فهو نكرة وهو أحسن من شيء، كما أن حيواناً أحسن من جسم وإنساناً أحسن من حيوان، ورجلًا أحسن من إنسان" المقتصب ج 3 ص 186.

ونذكر بأنَّ كلمة "شيء" المقصودة في مقام البحث يجب أن تكون خاصة لا عامة. ونذكر ثانياً بأن اتساع الكلمة يظل نسبياً وفق المقام الذي ترد ضمه. ففرق بين اتساع شيء في قوله "رأيت شيئاً" إذ تشمل الكلمة كل ما يمكن أن يرى وبين اتساع "شيء" في قوله "أكلت شيئاً" إذ لا تشمل الكلمة عادة إلا ما يمكن أن يؤكل وهو أقل من المرئيات الممكنة. وهذا يؤكد لنا مرة أخرى أن معنى الكلمة يضيقه المقام والسباق فلا يكون خارجها في الاستعمال.

شيء<sup>(420)</sup>. واستعملت في بعض الأحيان خاصة وقد ضيقها المقام تضييقاً كبيراً كما هو الشأن في قول الله تعالى: "...فَقَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخْيَه شَيْءٌ فَاتَّبَعَ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءَ إِلَيْهِ بِالْخَيْرِ..." (البقرة/178). فسر الشيء بالذلة أو بمقدار من المال أو بجنس آخر من العطاء غير مضبوط<sup>(421)</sup>. ومن الكلمات المشابهة لـ "شيء" في اتساعها نجد كلمة "أمر" بمعنى الشأن. وقد وردت خاصة في القرآن مراراً منها قول الله تعالى: "فَقَرَى الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ يُسَارِعُونَ فِيهِمْ يَقُولُونَ نَخْسَى أَنْ تُصِيبَنَا دَلَرَةٌ فَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِيَ بِالْفَتْحِ أَوْ أَمْرًا مِنْ عَنْهُ فَيُصْبِحُوا عَلَى مَا أَسْرَوْا فِي أَنْفُسِهِمْ نَادِمِينَ" (المائدة/52). وقد اختلف المفسرون في تحديد هذا الأمر فهو إظهار نفاق المنافقين مع الأمر بقتالهم عن الحسن والزجاج وهو القتل وسيبي الدراري لبني قريظة والإجلاء لبني النظير عن مقاتل<sup>(422)</sup> وهو الجزية عن السدي<sup>(423)</sup>. وتأكد الاختلاف في معنى كلمة "أمر" عند المفسرين اطلاقاً من قول الله تعالى: "أَتَى أَمْرٌ مِنَ اللَّهِ فَلَا تَسْعَجُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يَشْكُونَ" (النحل/16). فسر ذلك الأمر بعقاب المشركين المقيمين على الكفر وبأحكام الله وفرائضه وبين يوم القيمة<sup>(424)</sup>. وفي سورة الطلاق تعدد معنى "أمر" في قول الله تعالى: "...لَا تَذَرِي لَعَلَّ اللَّهُ يُحِثُّ بَعْدَ ذَلِكَ أَمْرًا" (الطلاق/1)، فسر الأمر بالندم وباللوع وبميل أحد الزوجين إلى الآخر<sup>(425)</sup>.

ومن الكلمات التي تعددت متصدّياتها عند المفسرين نجد كلمات تنتمي إلى مقولات المستوى الأساسي واختلفت في متصدّياتها الفرعية. وقد أسلفنا مثال الشجرة التي لم يجمع المفسرون على نوعها، ونضيف مثلاً مشابهاً يشمل النخلة التي أمرت مريم بهزّها في قول الله تعالى: "وَهَرَى إِلَيْكَ بِجُدْعِ النَّخْلَةِ سُاقِطُ عَلَيْكَ رُطْبَا جَنِيَا" (مريم/19). فقد "قيل إن تلك النخلة كانت برنية وقيل كانت عجوة"<sup>(426)</sup>. ولنن كانت كلمة الشجرة والنخلة قد وردتا في مقام القصص القرآني -في قصة آدم وقصة مريم- فإن بعض الأسماء التي اختلفت في تحديد متصدّياتها وردت في آيات اعتبرت من آيات الأحكام شأن الاختلاف في معنى البيوت في قول الله تعالى: "إِنَّمَا عَلَيْكُمْ جَنَاحٌ أَنْ تَدْخُلُوا بَيْوَتًا غَيْرَ مَسْكُونَةٍ فِيهَا مَتَاعٌ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ" (النور/29). فسرت هذه البيوت بالخانات والخرابات والدكاكين<sup>(427)</sup>.

420 انظر على سبيل المثال: \* البقرة/20-26-106-109-148-259-284 \* آل عمران/3-189-165-29-284 \* العنكبوت/19-17-5/الماندة...

421 مجمع البيان ج 2/1 ص 480.

422 السابق ج 4/3 ص 319.

423 جامع البيان ج 4 ص 620.

424 السابق ج 7 ص 556-مجمع البيان ج 5/6 ص 537.

425 لطائف الإشارات ج 6 ص 167.

426 مجمع البيان ج 5/6 ص 790.

427 أحكام القرآن ج 3 ص 1352.

تعني بالتفصير المفرد أن يكون معنى الكلمة الماصدقى مفرداً يدلّ على شيء مخصوص يتميّز لا باستثنائه إلى مجموعة ما بل بخصائصه الذاتية. وقد اعتبر باريونت أن الكلمات التي يمكن من تحقيق التفريذ في اللغة هي الأعلام وضمائر المتكلم والمخاطب وأسماء الإشارة وبعض الظروف الزمانية والمكانية مثل "هنا" و"الآن" إلى جانب العبارات المعرفة أو العبارات الوصفية<sup>(428)</sup>. وكل ما يجري التفريذ ينتمي إلى الكلمات الإشارية باستثناء العبارات الوصفية وهي كلّ كلمة أو كلمات رمزية تقبل أن يكون معناها مفرداً سواء كان من جنس الآلهة أو من جنس البشر أو من جنس الحيوان أو من جنس الجماد. فالمعنى واحد أو مجموعة مضبوطة في التاريخ أو في الأدب أو في أي نتاج فكري بشري أي إن المفرد قائم في معارف الناس كلهم أو بعضهم. ويمكن تفريذ الآلهة بكلمة إشارية مثل قوله "كيوبيد" أو بكلمات رمزية مثل "إله الحب" وكذا شأن البشر فيمكن أن تقول "محمد" أو "رسول المسلمين". وقد يكون الحيوان حيواناً شهيراً يمكن أن تفرّده بقولك "لايكا" مثلاً أو "أول كلبة في الفضاء"، كما يمكن أن لا يكون الحيوان نفسه معروفاً فيفرّد في علاقته بمفرد من جنس آخر كأن تتحدث عن "قطٌّ فاطمة". وهذا شأن الجماد يمكن أن يكون مفرداً لشهرته في ذاته مثل "هرم خوفو" الذي يمكن أن تسميه رمزاً بأكبر الأهرام. ويمكن أن يكون مفرداً في علاقته بمفرد من جنس آخر كالحدث مثلاً عن ساعة مخصوصة موجودة في البيت الأبيض الأميركي.

والمفيد عندنا أن الأسماء الرمزية قابلة للتفريد إذا كانت خاصة وإذا استعملت استعمالاً وصفياً سواء أكانت أسماء جنس غير صفات أم كانت أسماء صفات<sup>(429)</sup>. بيد أننا لا نهتم في هذا المستوى إلا بالأسماء التي تقبل الدلالة على كلّ من النوع ومن المفرد، وهذا يشمل كل الأسماء التي لها متضمنات. وتظل زيادة إمكان تعدد المعنى المفرد -شأن إمكان تعدد المعنى النوع -رهين اتساع الكلمة المعجمي. فبديهي أن إمكانات تفريذ كلمة/مقدولة عليها تظل عادة أكثر من إمكانات تفريذ كلمة/مقدولة من المستوى الأساسي.

وتقديرنا هذا بدرجات التعدد أمر نظري لا يمكن أن نثبته عملياً لأن مفسري القرآن -شأن جميع محددي المعنى- لا يتحققون جميع إمكانات التفريذ بل بعضها فقط<sup>(430)</sup>. ولا يمكن أن ثبت

428 Le langage et l'individuel, p-58.

429 من البديهي أن الكلمات الصفات لا يمكن أن تقبل التفريذ إلا إذا لم يذكر الموصوف مثل قوله: "جاء مغنٍ" حيث كلمة مغن قابلة للتفريد، أما إذا ذكر الموصوف فإنه هو الذي يكون قابلاً للتفريد لا صفتة وحدها وذلك مثل قوله: "جاء رجل مغنٍ" حيث "رجل مغنٍ" هي التي تقبل التفريذ.

430 تستحيل الإحاطة بجميع إمكانات تفريذ الكلمة ما ولا يمكن تعدادها.

عملية إلا اختلافات المفسّرين في تفريذ بعض الكلمات-أي في تحديد المعنى المفرد لبعض الكلمات- من ذلك الاختلاف في معنى البيوت في قول الله تعالى: "فِي بَيْوْتٍ أَذْنَ اللَّهُ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذْكَرَ فِيهَا أَسْنَهُ يُسْبَحَ لَهُ فِيهَا بِالْغُدُوِّ وَالْأَصْنَالِ-رَجَالٌ لَا تَلَهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا يَبْغُونَ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ..." (النور 24/36-37). ففسّرها بعضهم تفسيراً نوعياً مخالفاً شأن اعتبارها المساجد<sup>(431)</sup> أو الأديرة<sup>(432)</sup>. وفسّرها بعضهم الآخر تفسيراً مفرداً لم يختلف فيه شأن اعتبارها دالة على بيت المقدس<sup>(433)</sup>. ونجد مثل هذا الاختلاف في تعين من وصفهم الله تعالى قاتلاً: "وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يُعْجِبُكَ قَوْلُهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَشْهَدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَلَّا يُخَاصِمَ-وَإِذَا تَوَلَّ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيُفْسِدَ فِيهَا وَيَهْكِلُ الْحَرْثَ وَالنَّسْلَ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ" (البقرة 204-205). فقد ذهب الطبرسي إلى التفسير النوعي مثباً أنهم المنافقون<sup>(434)</sup> بينما أشار الزركشي إلى من فرد الموصوف مخصوصاً الآية في معاوية<sup>(435)</sup>.

#### - الكلمات التي لا تقبل إلا تفسيراً مفرداً:

يشمل هذا القسم ضربين من الكلمات: ضرباً شائعاً غير مقيد بشرط وعناصره كل الأسماء الخاصة التي لا متضمن لها، وضرباً نادراً مقيداً بشرط وعناصره بعض الأسماء الخاصة التي لها متضمن وشرط هذا الضرب أن يصرّح السياق أو المقام بالتفريذ أي ببنفي إمكان التفسير النوعي عن الكلمة.

فمن الضرب الأول مثلاً قوله: " جاءَ رَجُلٌ " فكلمة رجل لا يمكن أن يكون معناها وفق الاتساع المعجمي متضمناً لكن فحسب مفرداً كأن تخصّص ذلك الرجل بأنّه زيد أو عمرو، ومن الضرب الثاني مثلاً قوله: " جاءَ حَيْوَانٌ وَاحِدٌ مُخْصُوصٌ " فلا يمكن أن يكون معنى هذا الحيوان الواحد المخصوص متضمنه العام بل لا بد من أن يكون مفرداً كأن تخصّص ذلك الحيوان بأنّه بقرة فاطمة مثلاً. وهذا الضرب من الأمثلة نادر في الأقوال اللغوية وفي القرآن لأن التفريذ يستند عادةً إلى حضور للمعنى الماصدقي في السياق أو المقام أما في غيابهما فيظل إمكاناً قلماً يتجمّس.

ويمكن أن نرتّب الكلمات وفق الاتساع المعجمي من الأكثر اتساعاً إلى الأقل اتساعاً أي من الأكثر قابليةً لعدّ المعنى إلى الأقل قابليةً لذلك التعدد.

1- أوسع الكلمات المقوّلات الأسماء التي تقبل التفسيرين النوعي والمفرد (كلما كانت المقوله أعلى زاد إمكان تعدد معناها).

431 جامع البيان ج 9 ص 329- الكشاف ج 3 ص 77.

432 التحرير والتنوير ج 18 ص 245.

433 أحكام القرآن ج 3 ص 1377.

434 مجمع البيان ج 2/1 ص 536.

435 البرهان ج 2 ص 152.

- 2- ثم الأفعال المجردة التي مفسرها تجسمها.
- 3- ثم الأسماء التي تقبل التأريض فحسب (كلما كانت المقوله أعلى زاد إمكان تعدد معناها).
- 4- ثم الأسماء التي تقبل التفسير النوعي فحسب (كلما كانت المقوله أعلى زاد إمكان تعدد معناها).
- 5- ثم الأفعال التي تقبل التفسير النوعي فحسب (كلما كانت المقوله أعلى زاد إمكان تعدد معناها).
- ونلاحظ أنه قد:
- \*سبق القسم 1 القسم 2 لأنَّ الأفعال لا تقبل التأريض.
  - \*سبق القسم 2 القسم 3 لأنَّ الأفعال المجردة أكثر من الأسماء التي لا تقبل إلا التأريض.
  - \*سبق القسم 3 القسم 4 لأنَّ المفردات الممكنة نظرياً هي أكثر من الأنواع الممكنة.
  - \*سبق القسم 4 القسم 5 لأنَّ الأسماء القابلة للتفسير النوعي فحسب أكثر من الأفعال القابلة للتفسير النوعي.

ورغم هذه الأقسام المضبوطة نسبياً فلا بد من التذكير بأمر أساسي وهو أنَّ الكلمات ليست وحدات معجمية مستقلة بل هي متفاعلة متراكبة مع سواها من الكلمات في سياق القول ومقامه، ولذلك فإنَّ كلاً من السياق والمقام يساهم بأشكال مختلفة وبنسب متفاوتة في تضييق إمكانات الاختيار من الكلمة المقوله دون تحديد هذه الإمكانات. فلو أخذنا اسماء من المقولات العليا قابلاً للتفسير النوعي والتفسير المفرد مثل "حيوان" لكان في سلم إمكان التعدد منتمياً إلى القسم 1، غير أنَّ هناك تفاوتاً من حيث إمكانات التعدد بين قوله: "رأيت حيوان رجل" وقولك: "رأيت حيوان زيد". ففي غياب مقام مخصوص يحدُّد معنى "زيد" ومعنى "رجل"، لا جدال في أنَّ عدد حيوانات زيد الممكنة أقلَّ من عدد حيوانات رجل الممكنة ذلك أنَّ قائمة الرجال من مالكي الحيوانات أوسع من قائمة الزبدين من مالكي الحيوانات<sup>(436)</sup>. وهذا نفس الفرق بين قوله: "طالعت كتاباً من الكتب" وقولك: "طالعت كتاباً فلسفياً". فلن كانت كلمة "كتاب" في الجملتين تنتمي إلى القسم 3 في سلمها المذكور فإنَّ إمكان تعدد معنى "كتاب" في الجملة الأولى أكبر من إمكان تعدد معنى "كتاب" في الجملة الثانية.

وقد تبيينا مع الأمثلة الأربع المذكورة كيف يضيق السياق من إمكانات اختيار المعنى. لكنَّ هذا لا ينفي أنَّ المقام بدوره يقوم بهذا الدور التضييفي أحياناً، ففرق بين ورود كلمة "جزاء" في قصة للأطفال وورودها في نص ديني وورودها في كلام لا نعرف شيئاً عن مقامه كأنَّ نتصور

436 صحيح أنَّ الأصل في الإضافة أن تكون إلى معرفة غير أنَّ الإضافة إلى النكرة جائزة أيضاً وهي تكسب الاسم تخصيصاً إذ يقول ابن يعيش "إذا قلت غلام رجل فإنَّ المضاف إليه وإنْ كان نكرة إلا أنه حصل للمضاف بإضافته إليه نوع تخصيص. إلا ترى أنه خرج عن شياعه ويميز عن أن يكون غلام امرأة" شرح المفصل ج 2 ص 121.

عثورنا على ورقة كتب عليها: "سيحصل كلّ على جزائه" فالكلمة في المثال الثالث أكثر قابلية لتعدد المعنى من الكلمة نفسها في المقامين السابقيين.

ولتضييق إمكانات الاختيار وتوجيهها تجسم واضح في القرآن من خلال أمثلة كثيرة منها كلمة "درجة" فهي في ذاتها-إن صح الحديث عن كلمة في ذاتها-اسم من المقولات العليا لا يقبل إلا التفسير النوعي. وقد استعملت في القرآن استعمالات متعددة كما هو الشأن في قول الله تعالى: "...ولهُنَّ مِثْلَ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرْجَةٌ..." (البقرة/228) وفي قوله: "لَا يَسْتُوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَئِي الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ فَضْلًا اللَّهُ أَعْلَمُ بِالْمَجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرْجَةٌ..." (النساء/95). وفي الآية الأولى لم تحدد الآية معنى الدرجة المتصدقى فاختلف فيه المفسرون وحددوه بآية حق الطاعة أو زيادة الميراث أو الجهاد أو النفقه والقيام على المرأة<sup>(437)</sup> أو حق اللعن أو صفح الرجل عن المرأة وتفضله عليها<sup>(438)</sup> أو جواز تأديب الرجل للمرأة أو أنه أصل لها إذ خلقت من ضلعه<sup>(439)</sup>. ولئن نقدر ابن العربي من ذهب إلى أن هذه الدرجة هي *اللحية*<sup>(440)</sup> فلا يمكن أن نعتبر هذا المفسر خارجا عن الإمكانيات اللغوية ذلك لأن *اللحية* هي مبدئياً مما خص الله به الرجال دون النساء<sup>(441)</sup>، ولهذا المفسر أن يعتبرها درجة ما دامت الدرجة كلمة متسعة. على أن ما يهمنا هو أن كل المفسرين لا يخرجون في تحديدهم للدرجة على ما يمكن أن يفضل به الرجل المرأة -وفق سياق القرآن ومقامه التاريخي- لأن مجال الدرجة محدد. فلم يذهب أي واحد منهم إلى أن هذه الدرجة هي ارتفاع القدر عند الله مثلا لأن هذا الارتفاع مما يمكن أن يتضمن به النساء والرجال بسياق القرآن<sup>(442)</sup>. وفي مقابل ذلك يمكن أن تفسر الكلمة أي "درجة" في الآية الثانية التي ذكرنا بارتفاع القدر، ومقام الآية وإن كان لا يحدد معنى الدرجة فهو يضيق معناها في مجال آخر يتحمل بدورة الاختلاف<sup>(443)</sup>. وإذا اهتممنا بنفس الكلمة أي "درجة" في مجال أعم لا يحدد بتفاضل الجنسين ولا بتفاضل المجاهدين والقاعد़ين بل بتفاضل الناس جميعا فلاشك في أن مجال الاختلاف سيكون أوسع، وهذا ما تجسم في تحديد الدرجات المقصودة في قول الله تعالى: "وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمْ خَلِيفَ الْأَرْضِ وَرَفَعَ بَعْضَكُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ لِّيَبْلُوكُمْ فِي مَا

437 مجمع البيان ج 1/2 ص 575.

438 جامع البيان ج 2 ص 468.

439 الجامع ج 3 ص 125 .

440 أحكام القرآن ج 1 ص 188 .

441 نقول مبدئيا لأننا لا نعرف نتائج التحويلات الجينية التي يجريها العلماء .

442 انظر على سبيل المثال: التوبة/9-الأحزاب/33-الفتح/48...5

443 مجمع البيان ج 3/4 ص 149 .

أَتَأْكُمْ إِنْ رَبُّكَ سَرِيعُ الْعِقَابِ وَإِنَّهُ لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ" (الأنعام/165) فَفَسَرَتْ هَذِهِ الدَّرَجَاتُ بِالرَّزْقِ وَالصَّوْرَةِ وَالْعُقْلِ وَالعُمْرِ وَالْمَالِ وَالْفَوْةِ<sup>(444)</sup> وَالشَّرْفِ<sup>(445)</sup> ...

إِنْ هَذَا كَلْمَةً يُؤَكِّدُ لَنَا أَنَّ الْكَلْمَةَ فِي اِتَّساعِهَا الْمُعْجَمِيَّ تَظَلُّ مَتَّصِلَةً بِسَيَاقِهَا وَمَقَامِهَا لَا تَنْفَكُ عَنْهَا، وَهُمَا إِنْ كَانَا لَا يَجْوَرُانِ اِتَّساعَ الْكَلْمَةِ مِنْ قَسْمٍ إِلَى قَسْمٍ فَإِنَّهُمَا يَسْاهمُانِ فِي زِيَادَةِ تَوْسِيعِ مَجَالِ الْاِخْتِيَارَاتِ الْمُعْجَمِيَّ أَوْ تَضِيقِهِ. وَهَذَا مَا يَسْمَحُ لَنَا بِتَدْقِيقِ التَّرْتِيبِ السَّابِقِ لِدَرَجَاتِ اِتَّساعِ الْكَلْمَةِ بِأَنْ نُدْخِلَ فِي اِعْتِبَارِنَا الْعَانِصِرَاتِ السِّيَافِيَّةِ الَّتِي يُمْكِنُ أَنْ تَتَّصَلَ بِالْكَلْمَةِ وَهِيَ مَا وَسَمَنَاهُ بِصَفَاتِ الْكَلْمَةِ بِمَعْنَاهَا الْعَامِ. وَهَذِهِ الصَّفَاتُ تَضِيقُ مِنْ اِتَّساعِ الْكَلْمَةِ الْمُعْجَمِيِّ إِذْ بِدِيهِيَّ أَنَّ كَلْمَةَ رَجُلٍ فِي قَوْلِكَ: "رَجُلٌ ظَرِيفٌ" أَخْصَّ مِنَ الْكَلْمَةِ نَفْسَهَا فِي قَوْلِكَ: "رَجُلٌ"<sup>(446)</sup>. وَمِنْ هَذَا الْمَنْظُورِ يَبْقَى التَّرْتِيبُ السِّلْمَيُّ السَّابِقُ كَمَا هُوَ مَعَ إِضَافَةِ عَامِلٍ مُحَدَّدٍ آخَرٍ يُؤَخِّذُ بَعْنِ الْاعْتِبَارِ وَهُوَ نَوْعُ الصَّفَاتِ الْمَتَّصِلَةِ بِالْكَلْمَةِ. وَيُمْكِنُ أَنْ نُرْتَبَ تَأثِيرُ هَذَا الْعَامِلِ فِي تَعْدَدِ الْمَعْنَى تَرْتِيبًا يَمْرُّ مِنْ أَقْلَى الصَّفَاتِ تَأثِيرًا فِي التَّعْدَدِ إِلَى أَكْثَرِهَا تَأثِيرًا فِيهِ.

1- إِذَا اِتَّصَلَتْ بِالْكَلْمَةِ صَفَةٌ تَنْشَئُ مَا يُسَمِّيهُ الْمَنَاطِقَ بِتَحْصِيلِ الْحَاصِلِ (tautologie) فَإِنَّهَا لَا تَؤَثِّرُ فِي تَعْدَدِ الْمَعْنَى الْمَاصِدِيقِيِّ أَيْ إِنَّ جُوْدَهَا وَغَيْرِهَا سَوَاءً. فَفِي قَوْلِكَ: "أَكْلُ الْأَكْلَ" أَوْ "جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الرِّجَالِ" مُثَلًا<sup>(447)</sup>، لَا يَضِيقُ اِتَّساعَ الْمُعْجَمِيِّ لِكَلْمَتِي "أَكْلٌ" أَوْ "رَجُلٌ". وَمِنْ هَذَا الْقَبِيلِ قَوْلُهُمْ: "أَمْسَ الدَّابِرُ" وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: "فَإِذَا نُفِخَ فِي الصُّورِ نَفْخَةً وَاحِدَةً" (الْحَافَةُ/69)<sup>(448)</sup>.

2- إِذَا اِتَّصَلَتْ بِالْكَلْمَةِ صَفَةٌ جَوَهِرِيَّةٌ لِلْمَوْصُوفِ فِي جَمْلَةٍ تَحْلِيلِيَّةٍ مُثَلِّ قَوْلِكَ: "الْفَطَّ" هُوَ حَيْوانٌ فَإِنَّهَا هُوَ الْمَثَلُ لَا يَضِيقُ اِتَّساعَ الْمُعْجَمِيِّ وَيَعُودُ بِنَا إِلَى الْقَسْمِ الْأَوَّلِ، وَهَذَا شَأنُ جَمِيعِ الصَّفَاتِ الْجَوَهِرِيَّةِ فِي اِتَّصالِهَا بِمَوْصُوفَاتِهَا فَهِيَ لَا يَضِيقُ اِتَّساعَ الْمُعْجَمِيِّ. وَلَهُذَا تَجَسُّمٌ فِي الْقُرْآنِ فِي وَصْفِ كَلْمَةٍ طَائِرٍ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: "وَمَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَائِرٍ يَطِيرُ

444 المَصْدَرُ السَّابِقُ ص 606.

445 الْكَشَافُ ج 2 ص 51.

446 الْمَقْتَضَبُ ج 4 ص 280.

لَقَدْ أَسْلَفُنَا أَنَّ "رَجُلٌ ظَرِيفٌ" مَعْنَى مَاصِدِيقِيَّ حَاضِرٍ لِكَلْمَةِ "رَجُلٌ" عَلَى أَنَّ مَا نَبْحُثُ فِيهِ هُوَ مَعْنَى "رَجُلٌ ظَرِيفٌ" أَيْ مَعْنَى الْكَلْمَةِ وَقَدْ اِتَّصَلَتْ بِالصَّفَةِ. وَيَسْتُوِي فِي ذَلِكَ أَنْ تَكُونَ الْكَلْمَةَ نَكْرَةً أَوْ مَعْرِفَةً إِذْ الْمَفْعِدُ أَنْ تَكُونَ خَاصَّةً. فَيَحْصُلُ التَّنْخِيصُ وَهُوَ فِي اِصطِلاحِ النَّحَّاجَةِ تَقْلِيلُ الاِشْتِرَاكِ الْحَاصِلِ فِي النَّكَرَاتِ وَذَلِكَ أَنَّ رَجُلٌ فِي قَوْلِكَ: جَاءَنِي بِرَجُلٍ صَالِحٍ كَانَ بِوَضْعِ الْوَاسِعِ مُحْتمِلًا لِكَلْمَةِ "رَجُلٌ" فَإِنْ فَرَادَ هَذَا النَّوْعَ فَلَمَّا قَلَّتْ صَالِحٌ قَلَّتْ الاِشْتِرَاكُ وَالْاحْتِمالُ وَمَعْنَى التَّوْضِيحِ عِنْهُمْ رَفْعُ الاِشْتِرَاكِ الْحَاصِلِ فِي الْمَعْارِفِ أَعْلَامًا كَانَتْ أَوْ لَا تَحْوِلُ زِيدَ الْعَالَمِ وَالرَّجُلِ الْفَاضِلِ".

شَرْحُ الْكَافِيَّةِ ج 1 ص 302/303.

447 تَؤَكِّدُ أَنَّ وَجُودَ هَذِهِ الصَّفَاتِ يُضِيقُ مَعْنَى إِلَى الْكَلْمَةِ فَقَوْلُكَ ضَرَبَ صَالِحٌ زِيدًا ضَرِبًا لِنِسْ كَوْلُكَ ضَرَبَ صَالِحٌ زِيدًا. فَالْمَفْعُولُ الْمَطْلُقُ يُضِيقُ هَذَا مَعْنَى التَّأكِيدِ. لِكَنَّهُ لَيْسَ مَعْنَى مَاصِدِيقِيَّ مَعْجَمِيَّ بَلْ هُوَ مَعْنَى الْمَاصِدِيقَةِ الْمَقصُودَةِ بِالْقُولِ نَعْرُضُ لَهُ فِي حِينِهِ.

448 المَثَلَانِ عَنِ الْجَرْجَانِيِّ فِي دَلَائِلِ الْإِعْجَازِ ص 82.

بجناحية إلاً أَمْمَ أَمْتَالُكُمْ مَا فَرَطْنَا في الْكِتَابِ مِنْ شَيْءٍ...” (الأعما 38/6) فسواء قيل طائر أو طائر يطير بجناحية فإن إمكان تعدد المعنى الماصدقى للكلمة لا يضيق إذا اعتبرنا أن الطائر لا يطلق على موضوع ما إلا إذا كان يطير. غير أن ضبابية الصفات الجوهرية قد تؤدي أحيانا إلى إمكان تضييق تعدد معنى الكلمة فإذا عوّضنا كلمة “طائر” بكلمة “عصافور” مثلاً وقلنا: “شاهدت بعض العصافير تطير” فإن صفة الطيران وإن بدأ جوهريّة لا تنطبق على كل العصافير، وبذلك يضيق الأتساع المعجمي لكلمة عصافير في الجملة المذكورة إن تخرج عنه تلك التي لا تطير شأن البطريق مثلاً. ولنن كان عددها قليلاً فإن إخراجها من معنى الكلمة الممكن ينقص من تعدد المعنى ولو جزئياً.

3- ملقد قام علم دلالة الطراز على نقد القائلين بالتمييز الصارم بين خصائص الشيء الجوهرية وخصائصه العرضية<sup>(449)</sup> ولذلك أدخل هذا العلم مفهوم خصائص الشيء الطرازيّة. ومن هذا المنظور يمكن أن نقول إنه كلما كانت الصفة أقل طرازيّة زاد تضييقها للأتساع المعجمي وزاد إنقاذه لعدّ المعنى. في قولك: “رأيت بجعاً أسود” نتبين أنَّ كلمة “بجع” هنا أقل إمكاناً لعدّ المعنى من قولك: “رأيت بجعاً أبيضاً” ذلك لأنَّ صفة البياض طرازيّة بالنسبة إلى البجع دون أن تكون جوهريّة<sup>(450)</sup>. ولما كان عدد البجع الأبيض أكثر من البجع الأسود فإنَّ إمكان تحديد البجع الأسود أيسر من تحديد البجع الأبيض.

أما من منظور المميزين بين الصفات الجوهرية والعرضية في يكن القول إنه كلما كانت الصفة عرضاً أقل شيئاً عرضاً زاد تضييقها للأتساع الكلمة المعجمي ومن ثم قلَّ تعدد المعنى. ولذلك كانت كلمة حسان في قولك: “حسان رجل” أكثر إمكان تعدد معنى من كلمة حسان في قولك “حسان فلاج” مثلاً إذ عرض إمكان انتماء حسان إلى فلاج أقل شيئاً عرضاً من عرض انتماء حسان إلى رجل.

4- وفي مقابل ذلك يمكن أن نقول إنه كلما كانت صفة الكلمة أكثر طرازيّة أو كانت عرضاً أكثر شيئاً عرضاً قلَّ تضييق أتساع الكلمة المعجمي وزاد إمكان تعدد المعنى.

5- أما إذا كانت الصفة محددة لمعنى الكلمة الماصدقى فإنَّ هذا المعنى يصبح حاضراً وبذلك نخرج من هذا البحث المتصل بغياب المعنى الماصدقى لنعود إلى البحث في حضور المعنى سياقاً ومقاماً<sup>(451)</sup>.

La sémantique du prototype, pp-33/34. 449

450 . السايق ص 69.

451 قد تكون الصفة المحددة نافية لإمكان تعدد المعنى فيها تماماً وقد تكون محددة لعدد من المعاني مضبوط لا يمكن الخروج عنه. فمن الأول قولك: “ جاء نبي المسلمين ” إذ هو محمد بالضرورة، ومن الثاني قولك: “ جاءت إحدى زوجات النبي ” فهذه الزوجة واحدة من مجموعة عناصرها محددة ولا يمكن أن تخرج عنها.

وقد أسلفنا أنَّ للعناصر المقامية أيضاً دوراً في تضييق المعنى إلا أنَّه يصعب تبويبيها لتنوعها واختلاف علاقتها بالقول إذ المقام المفيد يختلف من قول إلى قول. فقد تكون معرفتنا بأنَّ القائل: "اشترت حيواناً" يعمل في السيرك، من عوامل تضييق مقولة حيوان الممكنة إذ يعسر أن يكون ذاك الحيوان فاراً مثلاً.

على أنَّه لثن عسر تحديد المقام المضيق للمعنى فإنَّ تفاسير القرآن تقدم لنا في مقابل ذلك حالات يمكن للمقام فيها أن يكون موسعاً للمعنى، وهي حالات خاصة بالقرآن دون سواه من الاستعمالات اللغوية. ونكتة ذلك أنَّ القرآن هو كلام الله فلئن نزل في زمن معين مخصوص معتمداً أقوالاً يفهمها أهل ذلك الزَّمان فإنَّ الله مُنْزَلٌ يُعرِّف بعلمِه المطلق - جميع المقولات الماصدِقَةُ الجديَدةُ التي قد يكتشفها الإنسان. وبعضُ هذه المقولات يجوز أن تسمى المقولات اللغوية المستعملة بشرط أن تكون متسعة وبشرط أن تلائم سياق القول ومقامه. وبذلك يغيب عنصر مقامي يساهم في تضييق معاني الأقوال اللغوية وهو عنصر المقام الزَّماني. فتكتسب كلمات اللغة عنصراً آخر من عناصر الاتساع هو الاتساع الزَّماني.

وليس من الغريب أنَّ جلَّ الكلمات التي نشأ تعددُها ابتداءً من فترة زمنية ما بسبب ظهور معارف جديدة أي جلَّ الكلمات التي نشأ تعددُها ابتداداً إلى مفهوم الاتساع الزَّماني تنتهي إلى أكثر الكلمات اتساعاً معجّماً إن بسبب تجريدها أو بسبب ذاتيتها، من ذلك كلمة "مُوسَعٌ" المجردة في قول الله تعالى: "وَالسَّمَاءَ بَنَيَّا هَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ" (الذاريات 51/47). فقد جسم القدماء السَّعَةُ في قدرة الله على خلق ما هو أعظم منها وفي قدرته على رزق خلفه<sup>(452)</sup>، واستند بعض المحدثين في تجسيدها إلى معارف الفلك الحديثة لبيان "أبعاد السماء الهائلة" وعدد النجوم الهائل وابتعد النجوم بعضها عن بعض بقياس الستوات الضوئية ...<sup>(453)</sup>. ونجد ظاهرة التعدد نفسها عند تفسير كلمة مجردة ذاتية هي "يَنْفَعُ" في قول الله تعالى: "...وَالْفَلَكُ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَخْرِ بِمَا يَنْفَعُ النَّاسَ..." (البقرة 2/164). فقد جُسِّمَ النفع حديثاً في عمليات التَّبَخْرِ والتَّكَافِفِ والمطر الدُّوري<sup>(454)</sup>.

## ت-2- الاتساع التَّركيبِيُّ أو غياب المعنى الماصدقي للكلمة الحاضرة:

نذكر بأنَّا في هذا المستوى من البحث ندرس أساساً ضرب من تعدد للمعنى يقوم على الاختلاف في اختيار معنى الكلمة الخاصة المقصود بين مجموعة من المعاني الممكنة. وقد أسلفنا أنَّ درجات هذا التعدد أساً واحداً هو الاتساع وأنَّه يتجمَّس من منظورين منظور الاتساع المعجمي ومنظور الاتساع التَّركيبِي. ولئن كان الاتساع المعجمي يحدُّ بكثرة معاني الكلمة

452. مجمع البيان ج 9/10 ص 242.

453. نديم الجسر: قصة الإيمان بين الفلسفة والعلم والقرآن، لبنان طرابلس (د-ت) صص 303/307.

454. السابق صص 336/337.

المعجمية الممكنة فإنَّ الاتساع التَّركيبِي يحدُّد بكتْرَة معانِي الكلمة الممكنة في علاقتها بسائر الكلمات داخل تركيب الجملة. وبعبارة أخرى فإننا اهتممنا في باب الاتساع المعجمي بمعانِي الكلمة المعجمية الغائبة في علاقتها بالسياق والمقام لذلك وفتنا على العلوِ المقولي للكلمات وعلى درجات تجریدها ودلالتها على النوع أو على المفرد وعلاقتها بصفاتها الحاضرة الجوهرية والعرضية. أما في مستوى الاتساع التَّركيبِي فإننا نتشدَّد الوقوف على صفات الكلمة الممكنة داخل الجملة أي تلك الصفات التي لم تظهر، فإذا أخذنا قولنا: "أحبَ بعض الغلال" فإنَّ بحثنا في إمكان دلالة الغلال على التفاح أو الإجاص أو التمر يدخل في إطار الاتساع المعجمي أما بحثنا في إمكان كون الغلال المذكورة صيغة أو شتوية أو يابسة أو طرية أو ناضجة فإنه بحثٌ في صفات الغلال الممكنة في التركيب وهو بذلك يدخل في إطار الاتساع التَّركيبِي. وكذا شأن قوله: "صَرَبَ زَيْدَ" فإنَّ البحث في إمكان دلالة الضرب على الصفع أو اللكم مثلاً من صميم الاتساع المعجمي أما بحثنا في إمكان كون المضروب أخا زيد أو عمته أو علينا فهو إمكانٌ تعددٌ أُسْهِ الاتساع التَّركيبِي. وهو صنفانِ أحدُهما شائع والثاني نادر:

\* **الصنف الأول الشائع: الاتساع التَّركيبِي في مجال المسكن أو المتنعَّمات الممكنة بعد النواة الإسنادية أو "المحذوف نسبياً"**<sup>(455)</sup>:

من المفروض أنَّ نحدد للكلمة هيكل صفاتها الممكنة داخل الجملة وهذا الهيكل النظري هو طبعاً هيكل الفراغات الممكنة في الجملة أي هيكل المحلات الممكنة وفق تعبير نحاة العرب. ولما كانَ عرض لهيكل الفراغات هذا في إطار اهتمامنا بتعُّدَ المعنى فلا بد من أن نضيقه بشرطين: -شرط الغياب: لا تدخل في مجال اهتمامنا هنا عناصر الجملة الأصلية أو ما وسمه النحاة العرب بالعمدة ذلك أنَّ ما هو ضروري لتحقُّق الجملة لا يمكن أن يظل شاغراً إلا في حالات مخصوصة عرضنا لجلها في باب الحذف المراد. ونحن قد أسلفنا أنَّ الاتساع التَّركيبِي يشمل المحلات الشَّاغرة التي يمكن أن تكون منطلقاً لتعُّدَ المعنى فهو بحث انطلاقاً من الغياب في إمكانات الحضور، وإذا كان الملفوظ حاضراً فلا يمكن البحث في إمكانات حضوره. فإنَّ قلنا: "زيد ...". وسكتنا فإنَّ هذا الكلام —إذا استثنينا حالات الحذف المراد<sup>(456)</sup> التي نظرنا فيها سابقاً— ليس

455 شرح الكافية، ج 1 ص 82. ويسمى ابن هشام ما يوافق "حذف" المحذوف نسبياً بـ"الاقتصار": مغني الليبب ص 797.

456 يقول ابن جنبي: "إنَّ كلامنا على حذف ما يحذف وهو مراد، فاما حذفه إذا لم يرد فسائغ لا سؤال فيه وذلك كقولنا "انطلق زيد". ألا ترى هذا كلاماً تماماً وإن لم تذكر معه شيئاً من الفضلات مصدرأ ولا ظرفأ ولا حالاً ولا مفعولاً له ولا مفعولاً معه ولا غيره، وذلك أنك لم ترد الزيادة في الفائدة بأكثر من الاخبار عنه بانطلاقه دون غيره". الخصائص ج 2 ص 381.

جملة<sup>(457)</sup>. ولا يتسع لنا من ثمَ أن نبحث في إمكان تعدد معناه إذ الكلام الذي نبحث أسس تعدد معناه في بحثنا مختلف من سلسلة جمل ولا يخرج عن ذلك النص القرآني مدوّنة بحثنا الأصلية. أمّا إذا قلنا: "زيد شجاع" فإنَ المبدأ والخبر كلاهما حاضر لا يمكن أن نبحث إمكان حضوره.

ولا بدَ أن نشير إلى أنَ بعض المحلات الأصلية التي يجوز إضمارها شأن الفاعل وأسماء النواسخ لا تدخل في بحثنا الاتساع التركيبي الممكن لأنَها ليست محلات شاغرة. فهي إنْ كان مضمرة تعامل معاملة كلَ الضمائر من الكلمات الإشارية التي وقفت عليها في الباب الأول وتنطبق عليها أساس تعدد معنى هذه الكلمات. لذلك لا يدخل إمكان تعدد المعنى الممكن في جملة: " جاء أمس" ضمن الاتساع التركيبي لأنَ التساؤل عن الفاعل الممكن فهو زيد أم الرجل أم السائق... ليس ملءاً لمحل شاغر بل تساؤلاً عن معنى ضمير لم يظهر في المقام أو السياق.

ومن هنا نؤكد أنَ المحلات ممكنة الشغور في الجملة هي في الأصل الفضلات والتواتر أي المفعول به المتعلق ب فعل لا يتطلب بالضرورة مفعولاً به، والمفعول لأجله والمفعول المطلق والمفعول فيه الحال والمفعول معه والتمييز والنعت والبدل والتوكيد والموصوف.

- شرط إمكان تعدد الغياب: إنَ بعض هذه المحلات الممكنة الشغور -أي المنشئة تعددًا للمعنى ممكناً- لا تتحقق ذلك الإمكان في الإجاز في بعض أنواع الجمل. ويمكن التمييز في هذا الإطار بين المحلات المتصلة بالفعل وتلك المتصلة بالاسم.

/// المحلات المتصلة بالفعل: الممكنة الشغور هي المفعول به (مع الفعل الذي يقبل مفعولاً به دون أن يستلزم) والمفعول المطلق والمفعول فيه والمفعول له والمفعول معه والحال والتمييز.

إننا نميز بين استعمالين للأفعال يختلفان باختلاف الجملة<sup>(458)</sup>: الاستعمال الأول يجعل الفعل مطلقاً لا يقبل إلا صفة واحدة ممكنة من صفات الفعل العرضية شأن الزمان والمكان والحال... ولما كانت هذه الصفة الشاغرة الممكنة واحدة فإنه لا يجوز الاختيار بين صفات متعددة ولا يجوز من ثمَ تعدد المعنى. أمّا الاستعمال الثاني فيشمل الأفعال التي يمكن تقييدها بصفات كثيرة مختلفة أو على الأقلَ بأكثر من صفة واحدة.

والفرق بين الاستعمالين فرق ما بين قوله مخبراً: "قتل زيد أخاه" وقولك ناهياً: "لا تقتل أخاك". ففي الجملة الأولى يجوز تعدد المعنى نتيجة لتنوع المحلات الشاغرة الممكنة. ويجوز أن يختلف مفسرو الجملة في زمان وقوع الفعل أو مكانه نتيجة لغياب المفعول فيه وإمكان تعدده

457 بقول الجرجاني: "فلو قلت: إنْ تأنتي وسكتَ لم تقدِ كما لا تفيد إذا قلتْ زيد" وسكتَ، فلم تذكر أسماء آخر ولا فعلًا ولا كان منويًا في النفس معلومًا من دليل الحال": أسرار البلاغة ص 98.

458 ما نقوله عن الفعل ينطبق على المشتقات التي تقوم مقامه.

فالقتل قد يحصل صباحاً أو مساءً وفي اليابان أو في بلاد واق الواقع... كما يجوز أن يختلف المفسرون في هيئة قتل زيد أخيه نتيجة لغياب الحال وإمكان تعدده، فالقتل قد يكون وزيد ضاحك أو غاضب أو حزين أو مجرر... أما في الجملة الثانية فرغم غياب المفعول فيه والحال فإن إمكان حضورهما واحد فحسب، ذلك أن زمان الفعل ومكانه وحاله عناصر مطلقة لا يمكن حضورها إلا بمعنى ماصدقٍ واحد وإن بمقاهٍ مختلفة. وبذلك يكون المفعول فيه الزمانَّيْ الوحيد الممكن الاتصال بالفعل هو "أبداً" أو ما كان في معناه ويكون المفعول فيه المكانِيْ الوحيد الممكن الاتصال بالفعل هو "في كل مكان" ويكون الحالِيْن الوحيد الممكن الاتصال بالفعل هو "في كل الأحوال".

وبذلك نقرر أنَّ كلَّ استعمال مطلق للفعل هو استعمال ينفي إمكانات تعدد بعض المحلات الشاغرة التي أسلفناها وهو ينفي بتضييقه الاتساع التركيبي بعض إمكانات تعدد المعنى. وأحسن تجسيم لما ذكرنا علاقة الفعل بالمفعول به إذ في بعض الأحيان ينزل الفعل المتعدي منزلة القاصر وذلك عند إرادة وقوع نفس الفعل فقط وجعل المدحوف نسبياً<sup>(459)</sup> أي بعبارتنا عند شغور محلَّ ما شكلياً دون إمكان منه فعلياً إذ هذا السلع أي تلك التعدية: "تنقض الفرض وتغير المعنى"<sup>(460)</sup>. ويظهر الشغور الشكلي في قول الله تعالى: "...وَكُلُوا وَاشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا..." (الأعراف/31). فهو قول يحمل نظريًا مقاييل به ممكنة يجوزها إمكان تعددي فعليٌّ "أكل" و"شرب" إلى المفعول به، لكنَّ مقام القول يبيّن عدم إفادته شغور محلَّ المفعول به إذ لا يمكن ملءه، فالله "لَمْ يَرِدِ الْأَكْلُ مِنْ مَعْنَىٰ وَإِنَّمَا أَرِادُ وَقَوْعَهُ هَذِينَ الْفَعْلَيْنِ"<sup>(461)</sup>.

ويبدو أن تحديد الإطلاق أو التخصيص في الفعل ليس أمراً قطعياً. فقد يرى مفسر فعلاً ما مطلقاً لا يقبل في بعض محلات إلا إمكاناً واحداً ولا يتحقق من ثم في ذلك المحل إمكان تعدد للمعنى. وفي مقابل ذلك قد يرى مفسر آخر الفعل نفسه مخصصاً قابلاً في المحل نفسه إمكانات متعددة ومحفقة إمكان تعدد المعنى. ولهذا تجسّم في قول الله تعالى: "... قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون..." ( الزمر 39/9). فقد ذهب الجرجاني إلى "أنَّ المعنى هل يستوي من له علم ومن لا علم له من غير أن يقصد النصَّ على معلوم"<sup>(462)</sup> على حين أنَّ الطبرى و الطوسي، خصصا العنصر بما في طاعة الله من الثواب وما في معصيته من التبعات.

ولئن كان إطلاق الفعل عنصراً مغرياً لإمكان تحقق بعض الحالات الشاغرة استناداً إلى المقام المنطقيِّ الذي يمنع تخصيص المطلق، فإنَّ من عناصر تخصيص الفعل ما يغيب الشغور

۱۷۵ ائمہ‌ها، ج ۳ ص ۴۵۹

٤٦٠ دلائل الاعجاز ص ١٦٩

461 - 3 ج 176 - الہمان

ج ۵ س ۱۶۹

الظاهري لمحلّ ما استنادا إلى المقام التارخي المنقول الذي يملأ ذلك الشغور بإمكان واحد دون سواه وهذا شأن قول الله تعالى: "... وَاللَّاتِي تَخَافُونَ نُشُوزْهُنَّ فَعَظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ..." (النساء 34/4)، فعل "ضرب" غير متصل بمعنى سوى المفهوم به "هنّ" وهو قابل نظرياً للتعلق بمتى مات آخر تحدد نوع الضرب إلا أنَّ هذا القبول النظري غيبيه حديث منسوب إلى الرسول يحدَّد الضرب بأنه ضرب غير مبرَّح<sup>(463)</sup>.

### /// المحلات المتصلة بالاسم:

الاسم يتعلَّق بالاسم بأن يكون خبراً عنه أو حالاً منه أو تابعاً له صفة أو تأكيداً أو عطف بيان أو بدلاً أو عطفاً بحرف أو بأن يكون الأول مضافاً إلى الثاني ... أو بأن يكون تميِّزاً<sup>(464)</sup>. فالمحلات الممكنة الشغور هي النعت والموصوف (إذا أقيمت الصفة مقامه) والبدل والتوكيد والمضاف إليه والحال والتمييز<sup>(465)</sup>.

ونميز بين استعمالين للصفة، استعمال يجعل الموصوف مطلاً ويمحض الصفة للاسمية ولا يجوز تعدد المعنى شأن قول الله تعالى: "... وَاللهُ عَلِيمٌ بِالْمُتَّقِينَ" (آل عمران 3/115) فهذا القول يعتمد على مجرد الصفة من حيث هي<sup>(466)</sup>، واستعمال ثان للصفة يسمح بأكثر من موصوف ممكن "ألا ترى أتك إذا قلت مرت بطويل لم يستثن من ظاهر هذا اللفظ أنَّ المرور به إنسان دون رمح أو ثوب أو نحو ذلك؟"<sup>(467)</sup> وعندئذ يجوز تعدد الموصوف وهذا شأن قول الله تعالى: "... أَوْلَئِكَ يَأْعُنُهُمُ اللَّهُ وَيَلْعَنُهُمُ الْلَاعُنُونَ" (البقرة 2/159). فقد اختلف في الموصوف فكان دواب الأرض وهوامها عند فريق وكان الملائكة والمؤمنين عند فريق آخر وكان كلَّ ما عدابني آدم والجنَّ عند فريق ثالث<sup>(468)</sup>.

سواء عرضنا محلات متصلة بالفعل أو بالاسم فلا بدَّ من تأكيد أنَّ شغور بعض المحلات في الجملة يكون أحياناً شغوراً ظاهرياً إذ هذه المحلات مملوقة بالقوءة يملؤها السياق ولا سيما المقام. وفي هذا المجال ندرج المثال الذي ضربته أوركيوني<sup>(469)</sup> ومفاده أنه لو كان جماعة من الناس جالسين حول مائدة الطعام وقال أحدهم لآخر: "صبَّ الماء" فإنَّ المخاطب سيعرف أنَّ المفعول فيه مكان الشرب سيكون الكأس لا رأس المتكلَّم مثلاً، وذلك رغم أنَّ المفهوم فيه غير

463 أحكام القرآن ج 1 ص 420.

464 دليل الإعجاز ص 48.

465 الحال والتمييز يتصلان بالفعل وبالاسم. فإنَّ كانت الحال والتمييز للنسبة اتصلاً بالفعل وإن كانا للمفرد اتصلاً بالاسم.

466 البرهان ج 3 ص 154.

467 التصانص ج 2 ص 368.

468 جامع البيان ج 2 ص 58/59.

L'implicite ,p-189. 469

ظاهر في الجملة. وفي الإطار نفسه ندرج المثال الذي ذكره سيرل إذ يقول حريف ما في مطعم: "أعطني "هامبورغر" بالطماطم والخردل دون كثير من الخيار" فالقول لم يحدد طول "الهامبورغر" ولا طريقة تغليفه. ومع ذلك فلا نتصور أن الطباخ يقدم للحريف "هامبورغر" يبلغ طوله الكيلومتر أو تغلفه مادة بلاستيكية متينة تفتقر إلى مطرقة لكسرها<sup>(470)</sup>.

وسواء ربطت أوركينوني هذه الظاهرة بالاستدلال العلمي(*inférence praxologique*) أو فسّرها سيرل بالتوقع(*présomption*) فلا شك في أنه يمكن أحياناً إنكار الوجود بالقوة للمحل الشاغر بالفعل ويكون ذلك غالباً عن سوء نية. فقد يجلس شخص في أحد المقاهي ويطلب كأس شاي فإذا بالنادل يقدم له كأس شاي باللوز مدعياً أنَّ الحريف لم يخصص كأس الشاي المطلوب. وقد يكون في هذا الموقف سوء نية إذ الموضعية الاجتماعية للجلوس في المقاهي تفترض أن يحدد المتكلم صفة مخصوصة لمشروبه فإن لم يفعل كان المشروب "عادياً" خلوا من الإضافة مثلاً كان التعبير عنه خلوا من المتنم، على أنَّ "سوء النية" هذا مستنداً لغويَا ضعيفاً قائماً على تجاهل المقام. وهو تجاهل خطير إذا علمنا أنَّ جلَّ ما ننطق به من أقوال يحوي متممات غائية بالفعل حاضرة بالقوة ذلك أنه لا يمكن تصوّر لغة تحديد كل المعاني لفظاً.

ونحن نقف في هذا المستوى عند المتممات الشاغرة التي لا يحدُّدها المقام وتقبل أن تملأ لفظاً. وقد أشرنا منذ أول الفصل إلى أنَّ الضرب الثاني من تعدد المعنى لا يشمل الأسماء العامة يستوي في ذلك أن يكون أَسَّ التعدد معجمياً أو تركيبياً، فالاسم الموصوف -بالمعنى العام لكلمة صفة- خاصٌ بالضرورة ذلك: "أنَّ من شأن أسماء الأجناس كلها إذا وصفت أن تتتنوع بالصفة فيصير الرجل الذي هو جنس واحد إذا وصفته فقلت: "رجل ظريف ورجل قصير ورجل شاعر ورجل كاتب" أنواعاً مختلفة يعد كلَّ نوع منها شيئاً على حدة<sup>(471)</sup>. ونجد أنَّ جميع محلات الاسم الصفة تقبل الشغور المتعدد في كل الأحوال إلا حال التوكيد الذي لا يفيد إلا معنى واحد هو "تحقيق ما ثبت في النطق الأول"<sup>(472)</sup> يستوي في ذلك التوكيد اللفظي القائم على تكرار اللفظ أو التوكيد المعنوي القائم على إلحاق اللفظ بالنفس والعين وسواءهما.

واضح مما سبق أن شرط إمكان تعدد الغياب الذي وفقنا عليه فيما يخصَّ المحلات المتصلة بالافعال وبالأسماء إنما هو يقابل ما وسمناه في المبحث الأول بحضور المعنى الماصدقى للكلمات الرَّمزية. فسواء أكان الكاشف عن المحل الشاغر المقام المنطقي أم المقام

John R-Searle: *Sens et expression, études de théorie des actes de langage*, Paris, Ed 470

Minuit 1982, p-177.

471 دلائل الإعجاز من 198.

472 شرح الكافية ج 1 ص 331.

الاجتماعي أم المقام التأريخي فإن حضوره واحداً يمنع إمكان تعدد المعنى في حين أننا نبحث في هذا المستوى عن دور الاتساع التركيبي في تحقق التعدد.

وانطلاقاً من الاعتبارات المذكورة يمكن أن نحدد درجات الاتساع التركيبي أي درجات إمكان الشغور بالنسبة إلى الفعل وإلى الاسم وفق منظورين سياقي وجداً.

المنظور السياقي يبحث في أكبر اتساع تركيبية ممكن من حيث عدد المحلات الممكنة الشغور في علاقتها بالفعل الواحد أو بالاسم الواحد، والمنظور الجداً يبحث في أكبر اتساع تركيبية ممكن من حيث الأقوال التي يمكن اختيارها في كل محل من المحلات الشاغرة الممكنة. ولكن قبل البحث في ذلك لا بد من الإشارة إلى صنف من التعدد مبدئي يقوم على الاختلاف في المحفوظ أ\_mcىوسد هو أم غير مقصود:

### 1- تعدد بين الحذف المراد والحذف نسياً:

التَّبَيِّنُ بَيْنَهُمَا نَظَرِيَا وَاضْعَافُ أَسْلَفِنَا وَنَذْكُرُ بِهِ فَالْمَحْذُوفُ الْمَرَادُ يَخْصُّ عِنَاصِرَ أَسَاسِيَّةَ فِي الْجَمْلَةِ وَيُظَهِّرُ ضَرُورَةَ فِي السَّيَاقِ أَوِ الْمَقَامِ وَإِلَّا أَصْبَحَ الْكَلَامُ إِحْالَةً، وَيُسْتَنْدُ إِمْكَانُ تَعْدَدِهِ إِلَى الالتباس بَيْنَ مَعَانِيهِ الْحَاضِرَةِ سِيَاقًا أَوْ مَقَامًا. أَمَّا الْمَحْذُوفُ نَسِيًّا فَيُخْصُّ عِنَاصِرَ غَيْرَ أَسَاسِيَّةَ فِي الْجَمْلَةِ يُمْكِنُ أَنْ يَمْلأُهَا الْمُتَقْبَلُ إِنْ شَاءَ بِعِنَاصِرَ افْتَراضِيَّةٍ مُخْتَلِفةٍ تَجْسِمُ إِمْكَانُ تَعْدَدِ الْمَعْنَى. بِهِدَى أَنَّ الْمُفَسِّرِينَ يُخْتَلِفُونَ أَحْيَاً بَيْنَ صَنْفَيِ الْحَذْفِ هَذِينَ فَتَجِدُ بَعْضَهُمْ يَحْوِلُ بَعْضَ أَصْنَافِ الْحَذْفِ نَسِيًّا إِلَى حَذْفِ مَرَادٍ. وَيَتَمُّ هَذَا التَّحْوِيلُ إِذَا مَا بَدَا لِلْمُتَقْبَلِ أَنَّ الْقُولُ كَمَا هُوَ مُتَقْبَلٌ مَعَ السَّيَاقِ أَوِ الْمَقَامِ مَمَّا يَفْتَرِضُ تَقْرِيرُهُ بِخَطْلِ الْقُولِ أَوْ إِضَافَةِ إِلَيْهِ تَرْفُعُ هَذَا التَّقْبِيلِ. فَإِمَّا التَّقْرِيرُ بِخَطْلِ الْقُولِ فَلَيْسَ مِنْ مَعْانِي الْقُولِ الْمَاصِدِيَّةِ وَلَا يَهْمِنَا الْآنُ فِي شَيْءٍ، أَمَّا الإِضَافَةُ إِلَيْهِ فَتَأْخُذُنَا إِلَى صَلْبِ مَسَأَةِ الْحَذْفِ الْمَمْصُودِ. وَكَثِيرًا مَا هَرَعَ مُفَسِّرُو الْقُرْآنِ إِلَى الْإِمْكَانِ الثَّانِي أَيِّ هَذِهِ الإِضَافَةِ فَقَدْ رأَى الزَّرْكَشِيُّ أَنَّ قَوْلَ اللَّهِ تَعَالَى - مُخَاطِبًا نُوحًا مُحِيلًا عَلَى ابْنِهِ - "إِنَّهُ لَيْسَ مِنْ أَهْلِكَ..." (هود/11/46) قَائِمًا عَلَى حَذْفِ مَمْصُودٍ، مُفَتَّقًا إِلَى صَفَةِ لَازْمَةِ لِكْلَمَةِ "أَهْلٌ" هِيَ "النَّاجِينَ"<sup>(473)</sup>، فِي حِينَ أَنَّ الطَّبَرِيَّ أَشَارَ إِلَى مَنْ رَفَضَ هَذِهِ الصَّفَةَ مُقْتَصِرًا عَلَى الْبَحْثِ فِي مَعْانِي كَلْمَةِ "أَهْلٌ" الْمُمْكَنَةِ الْمُتَلَامِمَةِ مَعَ الْمَقَامِ<sup>(474)</sup>.

وَمِنْ نَفْسِ الْمَنْظُورِ ذَهَبَ الزَّرْكَشِيُّ نَفْسَهُ إِلَى وَجُودِ الْحَذْفِ الْمَمْصُودِ ذَاهِهً فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: "... لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلَحَافًا ... " (الْبَقْرَةُ/273). فَقَدْ رأَى "صَاحِبُ الْبَرْهَانَ" أَنَّ عِبَارَةَ "وَلَا غَيْرَ إِلَحَافٍ" مَحْذُوفَةً<sup>(475)</sup>، وَبِذَلِكَ وَافَقَ الطَّبَرِيَّ وَالزَّجَاجَ وَجَلَّ الْمُفَسِّرِينَ الَّذِينَ يَرَوْنَ لِلَّاهِ

473 البرهان ج 3 ص 156.

474 مجمع البيان ج 5/6 ص 253/254.

475 البرهان ج 3 ص 120.

معنى أنَّ الفقراءَ الَّذِينَ أُحصرواً فِي سَبِيلِ اللهِ لَا يَسْأَلُونَ الْبَتَةَ. غيرَ أَنَّ بَعْضَ الْمُفَسِّرِينَ خالِفُوهُمْ فَقَالُوا: إِنَّ الْمَرَادَ نَفِي الإِلَاحَفِ أَيْ إِنَّهُمْ يَسْأَلُونَ فِي غَيْرِ إِلَاحَفٍ<sup>(476)</sup>، وَبِذَلِكَ اعْتَبَرَ هُؤُلَاءِ الْحَذْفَ فِي الْآيَةِ نَسِيَاً غَيْرَ مَقْصُودٍ.

## 2- التَّعْدَدُ الْمُمْكَنُ لِلْمَحْذُوفِ نَسِيَاً:

+ المنظور السَّيَّاغِيُّ:

نَصْطَاحٌ عَلَى وَضْعِ الْمَحَلَاتِ الشَّاغِرَةِ الْمُمْكَنَةِ بَيْنَ قَوْسَيْنِ. فَيَكُونُ أَكْبَرُ عَدْدِ الْمَحَلَاتِ الشَّاغِرَةِ الْمُتَّصِلَةِ بِالْفَعْلِ هُوَ التَّالِيُّ:

فَعْلٌ مُخَصَّصٌ وَيَقْبِلُ الْمَفْعُولُ بِهِ دُونَ أَنْ يَسْتَلِزِمَهُ<sup>(477)</sup> + فَاعِلٌ + (مَفْعُولٌ بِهِ يَتَعَدَّ إِلَيْهِ الْفَعْلِ مُبَاشِرَةً) + (مَفْعُولٌ بِهِ يَتَعَدَّ إِلَيْهِ الْفَعْلِ بِوَاسِطَةِ حَرْفٍ مِنَ الْحَرْوَفِ) + (مَفْعُولٌ فِيهِ)<sup>(478)</sup> + (مَفْعُولٌ مَعِهِ)<sup>(479)</sup> + (حَالٌ نَسِيَّةٌ)<sup>(480)</sup> + (مَفْعُولٌ مُطْلَقٌ) + (مَفْعُولٌ مَعِهِ)<sup>(481)</sup>.

وَلَا شَكَّ فِي أَنَّ تَحْقِيقَ جَمْلَةِ بِهَذَا الشَّكْلِ النَّحْوِيِّ النَّظَرِيِّ مُمْكِنٌ وَإِنْ أَنْشَأَ عَادَةً قَوْلًا يَغْلِبُ عَلَيْهِ التَّكْلِفُ وَالرَّكَاكَةُ كَعُوكَلَكَ مَثَلًا: "فِي الصَّبَاحِ ضَرَبَ زَيْدٌ وَأَخَادَ ضَاحِكًا بِالْمَكْنَسَةِ قَطَّ الْجِيرَانَ ضَرِبًا مُبَرَّحًا لَأَنَّهُ أَكْلَ سَمَّكَ".

وَيَكُونُ أَكْبَرُ عَدْدِ الْمَحَلَاتِ الشَّاغِرَةِ الْمُتَّصِلَةِ بِالْإِسْمِ هُوَ التَّالِيُّ:

إِسْمٌ + (مَضَافٌ إِلَيْهِ) + (مَعْطُوفٌ) + (نَعْتٌ) + (بَدْلٌ) + (حَالٌ مَفْرَدَةٌ).

مَثَلًا: ضَرَبَ صَالِحٌ رَاكِبَ الْحَمَارِ وَرَاكِبَ الْبَغْلِ الْمَجْنُونَيْنِ أَخْوَيْكَ وَأَقْفَيْنِ.

+ المنظور الجدوليُّ:

- الْمَحَلَاتِ الْمُتَّصِلَةِ بِالْفَعْلِ:

476 الجامع ج 3 ص 343 .

477 لا بدَّ أَنْ يَكُونَ الْفَعْلُ مُخَصَّصًا لِيَقْبِلَ عَدْدًا أَكْبَرَ مِنَ الْمَفَاعِيلِ. أَمَّا اشْتَرَاطُ قِبْلَةِ الْمَفْعُولِ بِهِ دُونَ اسْتَلِزَامِهِ إِيَّاهُ فَيُزِيدُ عَدْدَ الْمَحَلَاتِ الشَّاغِرَةِ الْمُمْكَنَةِ ذَلِكَ أَنَّ الْمَفْعُولَ بِهِ إِنْ كَانَ ضَرُورِيًّا فِي الْجَمْلَةِ غَدًا مَحَلًا كَانَتْ لَا مُمْكِنًا.

478 دَلَالَةُ الْفَعْلِ عَلَى الْمَكَانِ وَعَلَى الزَّمَانِ لَازِمَةٌ لِأَنَّ "الْفَعْلَ يَدْلِيُّ عَلَى زَمَانٍ مُخْصُوصٍ" وَ"الْحَدِيثُ لَا يَكُونُ إِلَّا فِي مَكَانٍ" شَرْحُ المُفْتَلِ ج 2 ص 43. وَنَجَدُ الْمَوْقِفَ نَفْسَهُ عِنْدَ الْإِسْتِرَابِيِّ الَّذِي يَرَى أَنَّ "اِحْتِيَاجَ الْفَعْلِ مَنَا إِلَى الزَّمَانِ وَالْمَكَانِ ضَرُورِيٌّ" شَرْحُ الْكَافِيَّةِ ج 1 ص 113.

479 الْمَفْعُولُ لِهِ مُمْكِنٌ دَائِمًا إِذَا لَا بدَّ لِكُلِّ فَعْلٍ مِنْ مَفْعُولٍ لَهُ سَوَاءٌ ذَكْرُهُ أَوْ لَمْ تَذَكَّرْهُ إِذَا فَعَلَ لَا يَفْعُلُ فَعْلًا إِلَّا لِغَرْضٍ وَعَلَّةٍ" شَرْحُ الْمُفْتَلِ ج 2 ص 53.

480 الْحَالُ مُحَلٌّ مُمْكِنٌ دَائِمًا إِذَا "الْفَعْلُ لَا يَخْلُو مِنْ حَالٍ مِنْ حِيثِ الْمَعْنَى" شَرْحُ الْكَافِيَّةِ ج 1 ص 113.

481 لَا قِيمَةُ هَذَا لِتَرْتِيبِ الْمَفَاعِيلِ فِي الشَّكْلِ النَّحْوِيِّ أَوْ فِي الْإِجَازِ الْفَعْلِيِّ.

وَلَا نَجَدُ تَميِيزَ النَّسِيَّةَ ضَمِّنَ الْمَفَاعِيلِ الْمُذَكُورَةِ لِأَنَّهُ "عَنْ تَنَمُّ الْكَلَامِ يَشْغُلُ بِمَفْرَدِهِ مَحْلَ النَّصْبِ لَا غَيْرَ وَيَسْتَوِي عَلَيْهِ بِلَا مَزَاحِمَةٍ" الْمُنْصَفُ عَاشُورٌ: ظَاهِرَةُ الْأَسْمَاءِ فِي التَّفْكِيرِ النَّحْوِيِّ. بَحْثٌ فِي مُفْوَلَةِ الْاِسْمِيَّةِ بَيْنَ التَّنَمُّ وَالنَّصْصَانِ. تُونِس، مَنْشُورَاتُ كُلِّيَّةِ الْآدَابِ مُنْوِيَّةٌ 1999 ص 413.

\* المفعول به: يكون المفعول به مهلاً ممكناً الشغور وممكناً التَّعْدُدُ في حالات:

1- فعل لازم + فاعل + (مفعول به يتعدى إليه الفعل بواسطة الحرف):

ومثال ذلك في القرآن: "الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَآءَ لَا يَقُولُونَ إِلَّا كَمَا يَقُولُ الَّذِي يَتَحَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسْنَ ذَلِكَ بِإِنَّهُمْ قَاتَلُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَآءِ وَأَحَلَّ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَآءَ فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةٌ مِنْ رَبِّهِ فَأَتَتْهُ فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ" (البقرة/275).

الفعل الذي يهمنا في هذه الآية هو "انتهى" وهو فعل لازم لا يمكن أن يتعدى إلى المفعول به مباشرة على أنه قد يتعدى إليه بواسطة الحرف. وقد ظل محل المفعول به في الكلام شاغراً وأشار إليه السراجي قائلاً: "ليس فيه بيان أنه انتهى عن ماذا" <sup>(482)</sup> وهذا الشغور مظنة للتَّعْدُدُ المعنى، فقد اعتبر السراجي أنه انتهاء عن قول إنَّ الْبَيْعَ مِثْلُ الرِّبَآءِ أي عن استحلال الرِّبَآءِ بينما اعتبر الطبراني أنه انتهاء عن أكل الرِّبَآءِ والعمل به <sup>(483)</sup>.

2- فعل متعد إلى مفعول واحد اختيار+فاعل+ (مفعول به يتعدى إليه الفعل مباشرة) أو (مفعول به يتعدى إليه الفعل بواسطة حرف) <sup>(484)</sup>.

اختلاف المفسرون في تحديد المفعول به الممكن من خلال قول الله تعالى على لسان زكرياً: "...فَهَبْ لِي مِنْ لَذْنِكَ وَلِيَّا سِرْشِي وَيَرِثُ مِنْ آلِ يَعْقُوبَ وَاجْعَلْهُ رَبَّ رَضِيًّا" (مريم/19-6). فتعدى فعل "يرث" عند البعض إلى المال وعند البعض الآخر إلى العلم وإلى النبوة <sup>(485)</sup>.

وقد أسلفنا أنَّ ما ينطبق على الفعل ينطبق على المشتقات التي تقوم مقامه ولذلك نجد حالات يكون فيها محل المفعول به الشاغر الممكن متصلة بمشتقه. ومن هذه الحالات قول الله تعالى: "لَيْسَ عَلَى الْأَعْمَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ..." <sup>(486)</sup> (التوراء/24/61). فقد ذهب بعض المفسرين إلى أنَّ المفعول به الممكن الاتصال بالمصدر "حرج" هو الجهاد <sup>(487)</sup> وذهب آخرون إلى أنَّ الله رفع الحرج عن الأعمى فيما يتعلق بالتكليف الذي يشترط فيه البصر وعن الأعرج فيما يشترط في التكليف به المشي وما يتعدى من الأفعال مع وجود الحرج وعن المريض فيما يتعلق بالتكليف الذي يؤثر المرض في إسقاطه كالصوم وشروط الصلاة وأركانها <sup>(488)</sup>.

482 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 101.

483 جامع البيان ج 3 ص 104.

484 تفيد "أو" هنا الاتصال والاتصال.

485 التفسير والمفسرون ج 2 ص 119.

486 في هذه الآية تعدد في المعنى في مجال التراكيب إلا أننا ننظر فيها هنا استناداً إلى التفسير الذي يعتبر الكلام تماماً عند "ولا على المريض حرج" وبذلك يوجد محل مفعول به شاغر ممكن الاتصال بالمصدر "حرج".

487 أحكام القرآن ج 3 ص 1391.

488 المصدر السابق ص 1393.

\* ومن أصناف المفعول به الذي يكون بواسطة حرف جرًّا ما يدلُّ على معنى حرف الجرَّ ذاك. فيفيد المفعول ابتداء الغالية أو انتهاءها أو الوسيلة أو مصدر الشيء وسوالها من معانٍ حروف الجرَّ.  
ومن هذه الحالات الشاغرة التي حقق المفسرون تعدد إمكان ملئها غياب مصدر الشيء في قول الله تعالى: يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِّنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا...  
(النساء 4/1) إذ لم يذكر في هذه الآية مصدر الخلق فاختلَف المفسرون بين قائل إنَّ حواء قد خلقت من ضلع من أصلاع آدم وبين محدث أنَّ ذاك الضرلَع هو الأسفل وبين قائل إنَّها خلقت من فضل الطينة التي خلق منها آدم<sup>(489)</sup>.

\* المفعول فيه: يكون ملأً ممكناً الشغور دائماً إذ يقع كلَّ فعل أو مشتقَّ يقوم مقام الفعل في مكان وزمان. ومن الطريف أنَّ تعدد المفعول فيه الممكן بدا في القرآن مرَّات كثيرة ترددًا بين حصول الفعل في الآخرة أو في الدنيا. ولذلك أمتله عديدة منها:

**مثال 1:** ...فَمَنْ تَبَعَ هُدَىٰ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ (البقرة/38): اختلف المفسرون في زمان نفي الخوف والحزن مطلقاً أهوا الدنيا أم الآخرة<sup>(490)</sup>.

**مثال 2:** إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ أَجْمَعُونَ (البقرة/161) لم يذكر في هذه الآية زمان وقوع فعل اللعن ولذلك جاز للمفسرين الاختلاف فيه فذهب بعضهم إلى أنَّ لعن الكفار المقصود يكون في الدنيا بينما ذهب بعضهم الآخر إلى أنَّ هذا اللعن يكون يوم القيمة<sup>(491)</sup>.

مثال 3: يُمْحَقُ اللَّهُ الرَّبَا وَيُرْبَى الصَّدَقَاتُ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ كُفَّارٍ أَثِيمٍ (البقرة 276/2): اعتبر الرَّازِي نتِيجَةً غَيْبَ المَفْعُولِ فِيهِ أَنَّ مَحْقَ الرَّبَا وَإِرْبَاءَ الصَّدَقَاتِ يَحْتَمِلُ أَنْ يَكُونَ فِي الدُّنْيَا وَأَنْ يَكُونَ فِي الْآخِرَةِ<sup>(492)</sup>.

وغياب المفعول فيه المولَد إِلَّا مَكَانٌ تَعْدَدُ الْمَعْنَى لَمْ يَشْمَلْ فَحْسَبٍ تَساؤلَاتٍ مَاوِرَائِيَّةً بِلْ أَحْكَامًا اجْتِمَاعِيَّةً. فِي آيَةٍ تَحرِيمُ الْأَمْهَاتِ الْمَرْضِعَاتِ عَلَى أَبْنَائِهِنَّ بِالرَّضَاعَةِ لَا يُذَكَّرُ مِنْتَمْ لِفَعْلٍ "أَرْضَعْ" بِاسْتِثْنَاءِ الْمَفْعُولِ بِهِ: "حَرَّمْتُ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتِكُمْ وَبَنَائِكُمْ وَأَخْوَاتِكُمْ... وَأَمْهَاتِكُمُ الَّتِي أَرْضَعْتُنَّكُمْ..." (النَّسَاء٢٣). وَقَدْ تَسَاعِلُ الْمُفْسِرُونَ عَنْ امْتِنَادِ فَتْرَةِ الرَّضَاعَةِ الْمُحَرَّمَةِ "فَقَالَ أَكْثَرُ أَهْلِ الْعِلْمِ لَا يَحْرُمُ إِلَّا مَا كَانَ فِي مَدَةِ الْحَوْلَيْنِ... وَقَالَ أَبُو حَنِيفَةَ مَدَةُ الرَّضَاعَةِ حَوْلَانَ وَنَصْفُ وَقَالَ مَالِكٌ حَوْلَانَ وَشَهْرٍ" (493).

489 مجمع البيان ج 3/4 صص 5/6.

490 مفاتيح الغيب مج 2 ج 3 ص 29.

<sup>491</sup> السابق مج 2 ج 4 ص 184-أحكام القرآن ج 1 صص 51/50.

492 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 103.

493 مجمع انبیان ج 3/4 ص 47

\* حال النسبة: هو أيضاً محل ممكناً الشعور دائمًا لأنَّ الفعل متى أُسند إلى فاعله فلا بدَ أن يُسند إليه وهو على هيئة من الهيئات وصفة من الصفات<sup>(494)</sup>. وقد يتسع المفسرون عن هيئة الفعل إذا بدت لهم مفيدة في تحديد حكم من الأحكام فاختلقو مثلاً في الحال المتصلة بفعل "أرْضَعَ" في الآية الثالثة والعشرين من سورة التباء التي سبق ذكرها، وتساءلوا عما يحرِّم هل هو فحسب ما وصل إلى الجوف من المجرى المعتمد الذي هو الفم أم يشمل ما يوجر أو يسخط أو يحقن به<sup>(495)</sup>.

\* المفعول له:

يفيد المفعول له "علة الإقدام على الفعل وهو جواب لمه"<sup>(496)</sup>. والعلة نوعان ما تأخر وجودها عن وجود الفعل وهي العلة الغائية كقولك: "جئتكم إصلاحاً لأمركم"؛ وما تقدم وجودها عن وجود الفعل وهي العلة السببية<sup>(497)</sup> كقولك: "قعدت جبنا"<sup>(498)</sup>. فمن الأولى قول الله تعالى: "... فَرَجَعْنَاكُمْ إِلَى أُمَّكُمْ كَمَا تَفَرَّغْتُمْ عَيْنَهَا..." (طه 40) إذ قرَأَ عين الأم تالية لإرجاع موسى إليها، ومن الثانية قول الله تعالى: "فَبَيْطَلْمُ مِنَ الَّذِينَ هَادُوا حَرَمْنَا عَلَيْهِمْ طَبَيَّبَاتٍ أَحْلَتْ لَهُمْ..." (النساء 4/160) إذ ظلم الذين هادوا سابقًا لتعريض الطيبات عليهم.

وقد أسلفنا أن لا وجود لفعل لا علة له فكلما ورد في القول فعل أو اسم متعلق بالفعل وجد محل للمفعول لأجله ممكناً دالاً على السبب أو على الغاية على أنَّ من الأفعال ما يسمى كل الأقوال وهو فعل القول نفسه أو فعل الإثبات كما يسمى المناطقة. ولئن كانت هذه المسألة متصلة أشد الاتصال بقضايا الأعمال المقصودة بالقول التي تنتسب فيها في حينها فلا بدَ أن نؤكد في هذا المستوى أننا لا نعرض لمحل المفعول له الشاغر إلا إذا اتصل بفعل أو مشتقه مذكور. أما على فعل الإثبات فمنها - إذا كان الفعل ظاهراً - ما يدخل ضمن الاتساع التركيبي وما يدخل ضمن الأعمال المقصودة بالقول، ومنها - إذا لم يكن الفعل أو المشتق مذكوراً - ما يكون من المعاني المقصودة بالقول ويتمتد ليشمل مجال المعاني التأويلية.

494 عبد الله بن الخطاب: المرتجل في شرح الجمل، دمشق، دار الحكمة 1972 ص 160.

495 مجمع البيان ج 3/ ص 47.

496 شرح المفصل ج 2 ص 52.

497 بعض الدارسين يذهبون إلى وجود ثلاثة أصناف من العلل: ما يقابل العلة السببية (وهي ما أحال على حدث ماض) وما يقابل العلة الغائية (وهي ما أحال على حدث في المستقبل هو هدف القيام بالفعل) وما وسمته آنسكومبر بعمل تأويل الفعل أو الدوافع العامة شأن عمل شيء ما يأساً أو حباً... (انظر:

Michel Martins Baltar: Analyse motivationnelle du discours, Paris, Ed Didier 1994, pp-19/20

ويبدو لنا هذا الصنف الثالث هجينًا قابلاً للندراء ضمن الصنف الأول أي العلة السببية لذلك لا نرى أصناف العلل أكثر من اثنين.

498 المثلان عن شرح الكافية ج 1 صص 191/192.

هذا ما يتجمّس كالتالي:

أ- فعل أو مشتق مذكور لا يصرّح بمعنى مقصود بالقول: ضرب زيد عمروا + (مـ له ممكـن يدخل ضمن الاستـساع التـركـيـبيـ).

بــ فعل أو مشتق مذكور يصرّح بمعنى الإثبات: قال محمد ضرب زيد عمروا + (مـ له ممكـن متصل بــ فعل: "قال" هو عمل مقصود بالقول قد يكون تهديد المخاطب بإمكان ضرب زيد إيهــ كما ضرب عمروا).

تــ فعل أو مشتق غير مذكور موجود بالقوــة دائمــاــ في محلــ الإثبات من كلــ قول وله عــلــ ممكــنةــ<sup>(499)</sup>.

فــاما الصــنــفــ تــ فهو لا يدخل ضمن الاستــســاعــ التــرــكــيــبــيــ بلــ ضمنــ المعــانــيــ التــأــوــيــلــيــةــ وأــمــا الصــنــفــ بــ فهوــ فيــ استــرــســالــ بــيــنــ المعــانــيــ الــاصــدــقــيــةــ وــ المعــانــيــ التــأــوــيــلــيــةــ<sup>(500)</sup>.

فــمنــ الصــنــفــ الــأــوــلــ ماــ يــجــســمــهــ تــفــســيرــ قــوــلــ اللهــ تــعــالــىــ:ــ وــاــذــكــرــ فــيــ الــكــتــابــ مــرــيــمــ إــذــ اــنــتــبــتــ مــنــ أــهــلــهــاــ مــكــاتــاــ شــرــقــيــاــ<sup>(501)</sup>ــ (ــمــرــيمــ 19/16)ــ.ــ فــقــدــ أــشــارــ الرــازــيــ إــلــىــ أــنــهــ لــاــ بــدــ فــيــ اــحــجــاجــهــاــ مــنــ أــنــ يــكــونــ لــغــرــضــ صــحــيــحــ وــلــيــســ مــذــكــورــاــ.ــ وــعــدــمــ ذــكــرــهــ أــدــىــ إــلــىــ اــخــلــافــ الــمــفــســرــيــنــ فــيــ بــيــنــ الــعــبــادــةــ وــالــاغــتــســقــاءــ<sup>(502)</sup>ــ.

وــمــنــ الصــنــفــ الثــانــيــ ماــ يــجــســمــهــ تــفــســيرــ قــوــلــ اللهــ تــعــالــىــ:ــ وــاــذــقــالــ رــبــكــ لــلــمــلــاــكــةــ إــنــيــ جــاعــلــ فــيــ الــأــرــضــ خــلــيــفــةــ...ــ<sup>(503)</sup>ــ (ــالــبــقــرــةــ 2/30)ــ.ــ فــقــدــ بــحــثــ الزــمــخــشــرــيــ لــاــ فــيــ ســبــبــ جــعــلــ اللهــ خــلــيــفــةــ فــيــ الــأــرــضــ بــلــ فــيــ ســبــبــ فــعــلــ الــقــوــلــ نــفــســهــ مــقــدــمــاــ أــكــثــرــ مــنــ ســبــبــ مــمــكــنــ فــاــنــلــاــ:ــ فــاــنــ قــلــتــ لــأــيــ غــرــضــ أــخــبــرــهــ بــذــلــكــ قــلــتــ لــيــســأــلــوــاــ ذــلــكــ الســؤــالــ وــيــجــابــوــاــ بــمــاــ أــجــبــوــاــ بــهــ فــيــعــرــفــواــ حــكــمــهــ فــيــ اــســخــلــافــهــمــ...ــ وــقــيــلــ لــيــعــمــ عــبــادــهــ الــمــشــاــوــرــةــ فــيــ أــمــوــرــهــ قــبــلــ أــنــ يــقــدــمــوــاــ عــلــيــهــ وــعــرــضــهــ عــلــ ثــقــاــتــهــ وــنــصــاحــهــ<sup>(504)</sup>ــ.

#### \* المفعول المطلق:

لا يكون المفعول المطلق قابلاً للتعدد جدولياً إذا دل على توكيــدــ الفــعــلــ إــذــ لــاــ تــوــجــدــ إــمــكــانــيــةــ أــخــرــ لــتــوــكــيــدــ الــفــعــلــ ســوــىــ تــوــكــيــدــ بــالــمــصــدــرــ أــوــ بــمــاــ يــقــوــمــ مــقــاــمــهــ<sup>(505)</sup>ــ.ــ فــقــيــ قــوــلــكــ:ــ ضــرــبــ زــيدــ عــمــرــواــ

499 كل قول يمكن أن يُسيق بعلامة - المنطقيــةــ التيــ تــفــيدــ معــنىــ الإــثــبــاتــ.

500 يبحث الصــنــفــ أــفــيــ عــلــهــ عملــ مــاــ ســوــىــ عملــ القــوــلــ ويــبــحــثــ الصــنــفــ بــفــيــ عــلــهــ عملــ القــوــلــ الوــارــدــ دــاخــلــ القــوــلــ أيــ الــمــوــجــوــدــ بــالــفــعــلــ دــاخــلــ القــوــلــ بــيــنــماــ يــبــحــثــ الصــنــفــ تــفــيــ عــلــهــ عملــ القــوــلــ غــيرــ الصــرــحــ بــهــ فــيــ القــوــلــ أيــ فــيــ عــلــهــ عملــ القــوــلــ الــمــوــجــوــدــ بــالــفــعــلــ فــيــ القــوــلــ.

501 مفاتيح الغــيــبــ مجــ 11 جــ 21 صــ 197.

502 الكــثــافــ الشــافــ جــ 1 صــ 61.

503 يــمــاثــلــ المــفــعــولــ الــمــطــلــقــ الدــالــ عــلــ التــوــكــيــدــ الــمــحــلــ الــاســمــ الــذــيــ يــفــيدــ التــوــكــيــدــ،ــ فــقــدــ أــســلــفــاــ أــنــ جــمــيعــ مــحلــاتــ الــاســمــ الصــفــةــ تــقــبــلــ الشــفــورــ الــمــتــعــدــ فــيــ كــلــ الــأــحــوــالــ إــلــاــ حــالــ التــوــكــيــدــ باــعــتــارــهــ مــفــيدــاــ لــمــعــنىــ وــاحــدــ هــوــ مــعــنىــ التــحــقــيقــ.

"ضربياً" وبذلك لا يجوز تعدد المعنى. أما إذا كان المفعول المطلق لبيان النوع أو عدد المرات فالتعدد المفترض ممكن، إذ قد يكون عمرو ضرب زيداً ثلاثة ضربات أو عشر ضربات وقد يكون ضربه ضرب الشرطي أو ضرب الأب أو ضرب المعلم...  
\*تمييز النسبة:

هو الذي يرفع الإبهام عن ذات مقدرة<sup>(504)</sup> أي نسبة حاصلة في جملة أو شبه جملة<sup>(505)</sup>. فإن قلت: "زيد أفضل من عمرو" وسكت أجزاء الاتساع التركيبي تجسيم ذلك التفضيل علماً أو ذكاء... مما يحيى تعدد المعنى. ومن ذلك في القرآن ما جسمه تفسير قول الله تعالى: "يا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى..." (النساء/43)، فإذا اعتبرنا أن أصل السكر في اللغة السند تبيّناً أن الآية المذكورة لا ترفع الإبهام عن السكر أي لا تحدد نوعه مما جعل بعض المفسرين يرى السكر المعنى من الخمر والبعض الآخر يراد من النوم<sup>(506)</sup>.

-المحلات المتصلة بالاسم:

\*النعت:

كل الكلمات الرمزية تقبل النعية وغياب النعت ينشئ محلًا شاغراً يجوز ملؤه بصفات شتى ممكنة. وهذا ما تجسّم في تفسير قول الله تعالى: "... وَاسْتَشْهُدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رِجَلَيْنِ فَرَجُلٌ وَأَمْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشَّهِيدَاءِ..." (البقرة/282). فقد تسائل المفسرون عن صفة هؤلاء الرجال وهي محل شاغر، فذهبوا إلى جواز صفة المسلمين أو الأحرار أو المتّصفين بالعدل<sup>(507)</sup>.

\*تمييز المفرد:

وهو يرفع الإبهام عن ذات مذكورة غالباً ما تكون من المقادير. فإن ذكر المقدار وغاب التمييز جاز تعدد المعنى شأن قوله: "اشترى رطلاً"، فإن هذا القول يقبل إمكانات مختلفة تحدّد طبيعة المشتري.

\*حال المفرد:

هي يفادتها هيئه صاحب الحال دون الاتصال بنواهٍ إسناديةٍ شبيهةٍ بالنعت ولا تفترق عنه إلا في كونها من المنصوبات وكونه من التوابع من جهة، وفي كونها عادة معنى متحولاً وكونه عادة معنى لازماً من جهة أخرى. وكل الكلمات الرمزية تقبل التخصيص بحال المفرد. ولذلك يجوز عند غياب الصفة الحال من السياق تعدد الصفات الممكنة. وهو تعدد تحقق عند تفسير

504 شرح الكافية ج 1 ص 216.

505 السابق ج 1 ص 220.

506 مجمع البيان ج 3/4 ص 81.- مفاتيح الغيب مج 5 ج 10 ص 112.

507 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 122.

قول الله تعالى: "خَرَّمْتُ عَلَيْكُمْ أَمْهَانِكُمْ... وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ..." (النساء/4)

(23) فقد ذكر حالان للأختين الأولى "منكوحتين" والثانية "موطوعتين" <sup>(508)</sup>.

\* المعطوف:

إن إسناد فعل إلى اسم أو اسم لا يعني قصر الإسناد على المسند إليه إلا إذا صرحت القول بذلك القصر باعتماد الحصر مثلاً. فالقول: " جاء زيد" مثلاً لا ينفي إمكان كون عمرو من الجائين ولا ينفي القول: "وصل الآن رئيس الدولة" وصول سواه معه. أما قوله: "ما جاء إلا زيد" فينفي إمكان إجراء حكم المجيء على غير زيد وينفي بذلك العطف إذ جوهر العطف "جعل الشيئين شرعاً واحداً" <sup>(509)</sup>.

هذا كله يفيد أن المعطوف من محلات الشاغرة الممكنة ما لن ينفي السياق ذلك. ومن ثم يكون المعطوف الممكن قابلاً للتلعّد.

لقد اهتممنا إلى حد الآن بالاتساع التركيبى في حدود الجملة الواحدة على أنه يبدو ظاهرياً أن الاتساع التركيبى يكون أيضاً داخل النص في علاقة الجمل بعضها ببعض. فيمكن أن لا تذكر صفة الكلمة في الجملة الواحدة بل في جملة أخرى. وكما جاز أن نقول "أكل الولد تفاحة" ونسكت فتكون كلمة "تفاحة" متعددة تركيبياً في الجملة لإمكان قبولها الصفة "حمراء" في قولنا: "أكل الولد تفاحة حمراء". فإنه يجوز أن تعتبر الكلمة متعددة تركيبياً في النص قبولها صفة الحمرة نفسها في إمكان قولنا: "أكل الولد تفاحة". وقد اختارها حمراء من سلة التفاح الموضوعة أمامه.

بيد أن المستأمل في المثلين يلاحظ أن الجملة الثانية من المثال الثاني هي التي حققت إمكان ظهور الصفة في علاقتها شكلياً بالضمير "ها" لا بتفاحة الجملة الأولى، وبذلك لم يخرج الاتساع التركيبى عن مجال الجملة. فنعلم أنه لا يمكن في أي نص الإحالات على كلمة ما إلا بإعادتها إن ظاهرة أو ضميراً. لكن هذا لا ينفي أن الصفة "حمراء" تتطبق على كلمة تفاحة الأولى وإن لم ترد في الجملة نفسها، وبذلك نفت الجملة الثانية واحدة من إمكانات الاتساع التركيبى لكلمة تفاحة.

وهذا يؤكد أمرين:

- إن إمكان اتساع الكلمة التركيبى يحدّ في الجملة بانتظار في الصفات الممكن اتصالها بالكلمة. على أن هذا لا ينفي أن مجموعة اجمل المتواالية يمكن أن تتحقق -دائماً في حدود الجملة - بعضاً من هذه الصفات الممكنة مما قد ينقص الاتساع التركيبى.

- إننا عبرنا عن صفات الكلمة الممكنة الظهور بالوظائف النحوية لأن هذه الوظائف صورة لمقولات ذهنية. ولذلك اخترنا من البداية اعتماد كلمة "صفة" بمعناها العام. واعتبرنا كلَّ ما يمكن

508 أحكام القرآن ج 1 ص 380

509 الكتاب ج 2 ص 51

أن يتصل بالكلمة من وظائف نحوية في الجملة ممثلاً لكلَّ ما يمكن أن يتصل بالماضي من أعراض في الواقع. ويمكن اختزال هذه الأعراض المتصلة بالفعل إلى موضوعه ويمثله المفعول به، وإلى حاله أو نوعه ويمثله الحال والمفعول المطلق الدال على النوع والعدد والمفاعيل المفيدة معاني حروف الجر، وإلى علته ويمثلها المفعول له، وإلى زمانه ومكانه ويمثلهما المفعول فيه بل يجوز أن يدرج زمان الفعل ومكانه كلاماً في حاله إذ “أي منع في أن يتفق في المعنى المقصود المختلفان في الإعراب. إلا ترى أنَّ معنى جنت راكباً جنت وقت ركوبه؟”<sup>(510)</sup>. ومن المنظور نفسه يجوز أن يدرج علة الفعل في حاله، فقد رأى بعض النحاة: “أنَّ ما يسميه النحاة مفعولاً له هو المفعول المطلق لبيان النوع”<sup>(511)</sup>.

\*-الصنف الثاني النادر من الاتساع التركيبي أو الحذف المقصود بلا دليل:

الأصل في الحذف المقصود أن لا يكون إلا عند وجود ما يدل عليه في السياق والمقام. ولما كان هذا البحث يسعى إلى الوقوف عند جل إمكانات تعدد المعنى فإننا نفترض الحال الممكنة التأدية التي يتصل فيها مثقب ما بقول محتوا على حذف ومقطوع عن سياقه ومقامه. ففي هذه الحال يكون التعدد لازما لا يحده إلا إمكان تعليق الكلام بعضه ببعض نحوياً ومعنوياً، من ذلك أن قوله من نوع: «نائمة» ظهرت فيه الصفة - خبراً كانت أو نعتاً - دون موصوفها. لكن هذا الموصوف ليس إمكاناً مطلقاً بل له شروط منها أن تكون سمة الجنسية التأثير وأن يكون قابلاً للنوم. صحيح أن هذين الشرطين ينطبقان على آلاف الموصوفات الممكنة لكنهما مع ذلك يضيقان معنى المحفوظ الممكن.

ويمكن ضرب مثال نظريًّا لهذا التضييق انطلاقًا من صيغة لغوية تقوم على حذف النواة، فإذا افترضنا قولاً يتالف من مفعول به فحسب فإن النواة المحذوفة يمكن أن تكون دالة على الإغراء أو على التحذير، وليس إداهما بأولى من الأخرى قطعاً، على أنَّ نوع المفعول به قادر على توجيه اختيارنا الممكن إلى إحدى الصيغتين دون سواها. فالأغلب أن القول: "النار" مقطوعاً عن مقامه يفيد التحذير على أنه قابل لإفاده الإغراء وهي قابلية تجسست في القول: "النار ولا العار". والأغلب أنَّ القول: "أخاك أخاك" يفيد الإغراء على أنه قابل لإفاده التحذير، وهو، قابلية لو تجسست لأمكن أن لا يقتل هابيل قابيل.

إنَّ هذا كله يُؤكِّد أنَّه مهما يكن نوع التَّعدُّد الناتج عن الاتساع التَّركيبِي ومهما تكن إمكاناته النَّظرية التي حاولنا بيانها فإنَّ السياق والمقام يساهمان بأشكال مختلفة وبنسب متفاوتة في تصسيق هذه الإمكانات وتوجيهها دون القطع بها<sup>(512)</sup>. ومن طرق التَّصسيق ضرورة أن تتوافق

510 شرح الكافية ج 1 ص 192.

الصفحة نفسها.

<sup>512</sup> في حال القطع بها يغيب إمكان التعدد نتيجة للاتساع التركبيي. وقد أسلفنا أمثلة على ذلك عند حديثنا مثلاً عن الفعل المنهي، عنه نهيا مطلقاً.

التوسيعة الممكنة المقوله استنادا إلى المقام المنطقي، وذلك وفق صورة الموجودات في الكون من جهة ووفق العلاقات المنطقية بينها من جهة أخرى. فرغم أن كل الأسماء الرمزية تقبل التعنيفية فإن المقام والسياق يحددان الأوصاف الممكنة. فيجوز أن يملا شغور النعت في القول: "اشترت فميصا" بكل ما يفيد لون الأقمشة أو شكلها مما ينطبق على الأقمشة بينما لا يمكن أن يعمد إلى المقولات الوصفية ذاتها لنعت كلمات مقولات أخرى شأن مقوله "الحليب" أو "الفار" في قوله: "اشترت حليباً" أو "اشترت فاراً". وكذا الشأن إذا نظرنا في المثلين الثانيين: "أكل زيد" و"سبح زيد"؛ فإنهما متماثلان في إمكان اتصال كليهما بمفعول فيه يفيد المكان، على أن مجموعة الإمكانيات أكبر في الجملة الأولى إذ السباحة تفترض أماكن مائية أو سائلة على الأقل<sup>513</sup>. ونحن إذ نقول: "زرت زيداً" ننسى جملة يقبل فعلها الاتصال بالمفعول لأجله على أن تلك التوسيعة يجب أن تتلاءم مع منطق علاقة العلية. فـ"الشيء لا يكون عليه نفسه"<sup>514</sup> ومن ثم لا يجوز أن تقول: "زرتك لأنّي زرتكم".

ومن المنظور نفسه يجوز أن تدعى فعل: "فرغ" في قوله: "فرغ الفcus" -بواسطة الحرف- إلى مفعول به ممكن قد يكون الدجاج أو الأرانب مثلاً. ولكن لا يجوز أن يقبل الفعل نفسه في كل الأحوال الاتصال بتلك المفاعيل الممكنة. فمنطق علاقات الأشياء في الكون لا يسمح بأن ندعى "فرغت" في قوله تعالى: "فإذا فرغت فانصب" (الشرح 7/94)، إليها وكذا شأن الصفة "فارغاً" في قوله تعالى مثلاً: "وأصبح فؤاد أم موسى فارغاً..." (القصص 28/10)، وفي مقابل ذلك نجد كليهما محتملا التعدية إلى مفاعيل أخرى متعددة ذكر بعضها المفسرون شأن "الفرائض" أو "الذئاب" أو "جهاد الأعداء" بالنسبة إلى فعل الآية الأولى، وشأن "من كل شيء إلا من ذكر موسى" أو "من العقل" بالنسبة إلى الصفة في الآية الثانية<sup>515</sup>.

وإلى جانب المقام المنطقي فإن على التوسيعة أن توافق مقام القول المخصوص وسياقه، ذلك أنك إذا قلت "صام رسول المسلمين" وأردت تحديد مفعول فيه يفيد زمان الصوم جاز منطقياً أن يكون المفعول فيه يوم عيد الأضحى، إلا أن مقام القول المخصوص يلزمك أن تستثنى من قائمة الأزمنة الممكنة أيام عيد الفطر والأضحى ويغيريك بأن تستثنى احتمال الصوم أيام الجمعة. وهذا ما يجسمه مفسرو القرآن عند تفسيرهم قوله تعالى: "... وَظَنَّ دَاؤِه أَنَّمَا فَتَأَهْ فَأَسْتَغْفِرَ رَبِّهِ..." (ص 38/24). فقد رأوا مفاعيل به ممكنة للفعل "استغفر" تحدد ذنب

513 نذكر بأننا نبحث المعنى الماصدق للوضع. ولو لا ذلك نجاز أن نقول على المجاز مثلاً: "سبح زيد في الصحراء".

514 شرح الكافية ج 1 ص 193.

515 شرح المفصل ج 2 ص 52.

515 أحكام القرآن ج 3 ص 1452.

داود، فوق أقوالهم استغفر داود ربَّه من نيتِه إن مات زوج المرأة أن يتزوجها أو من حكمه لأحد الخصميين قبل أن يسمع للآخر أو من نظره إلى المرأة حتى شبع منها<sup>(516)</sup>. على أن هذه المفاسيل نفسها وإن كانت ممكنة منطقياً لمثل شعور المفعول به في قول الله تعالى: "فَسَبَّحَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفَرَهُ..." (النَّصْرٌ/101). فإنَّها غير جائزَ وفق سياق القول ومقامه اللذين يسمحان بإمكانات أخرى شأن استغفار الرَّسُول ممَّا يبيده له ذنوبها نتيجة لاستقصاره نفسه<sup>(517)</sup>.

### 3- الضَّربُ الثَّالِثُ مِنْ ضَرُوبِ تَعْدَدِ الْمَعْنَى: اخْتِيَارُ مَقْوِلَةِ مِنْ أَكْثَرِ مَقْوِلَةِ مُمْكِنَةٍ تَدَلُّ عَلَيْهَا الْكَلْمَةُ (أَوِ الْاشْتِراكُ):

عرضنا من ضروب تعدد معنى الكلمات الرَّمْزِيَّة عند غيابه من السياق والمقام ضربين هما الاختلاف في انتفاء العنصر إلى الكلمة المقولَة أو ضبابية المقولَة من جهة والاختلاف في العنصر المقصود من الكلمة المقولَة من جهة أخرى. وننظر الآن في الضرب الثالث من ضروب تعدد المعنى.

#### أ-تعريفه:

هذا الصنف من تعدد معانِي الكلمة شائع في اللغة يسمى المشترك. ويتمثل في ما "كان موضوعاً لمعنيين معاً على سبيل البدل من غير ترجيح..." (وهو) يشمل ما وضع لأكثر من معنيين<sup>(518)</sup>. وهذا التعريف شائع عند اللغويين وعند الأصوليين فالمشترك عند السيوطى هو ما ينطبق عليه قول ابن فارس: "تسمى الأشياء الكثيرة بالاسم الواحد"<sup>(519)</sup> وهو عند الشاشى: "ما وضع لمعنيين مختلفين أو لمعان مختلفه"<sup>(520)</sup>. ونعتمد في بحثنا بهذا المعنى أي دلالة الكلمة الواحدة على أكثر من مقولَة بوضع اللغة. من ذلك كلمة "قراء" في قول الله تعالى: "وَالْمُطَّلَّاتُ يَرَبَّصْنَ بِأَنفُسِهِنَّ ثَالِثَةٌ قُرُوءٌ..." (البقرة/228)، فهي كلمة يمكن أن تدل على الطهر وعلى الحيض وهم مقولتان متباينتان لاختلاف معناهما الماصدقى. وقد ميز الأستاذ الجطاوى بين المشترك الذى اهتم به ضمن "تعدد التأويل لتعدد الدلالة المعجمية" والتضاد الذى اهتم به ضمن "اختلاف التأويل لاضطراب الدلالة المعجمية"<sup>(521)</sup>. فاعتبر كلمة "قراء" ضمن الكلمات المتصفة

516 السابق ج 4 ص 1626.

517 الجامع ج 20 ص 233.

518 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 776.

519 جلال الدين السيوطى: المزهر في علوم اللغة وأنواعها، بيروت، دار الجليل (د-ت) ج 1 ص 369.

520 أبو علي الشاشى: أصول الشاشى، بيروت دار الكتاب العربي 1982 ص 36.

521 قضايا اللغة في كتب التفسير ص 258-263.

بالتَّضاد<sup>(522)</sup> على حين أنَّ التَّضادَ ليس سوى ضرب من ضروب المشترك تميَّز في نوع علاقة معنِّيه ببعضهما البعض لا في جنسه القائم على دلالة القول الواحد بالوضع على أكثر من معنى واحد<sup>(523)</sup>.

ويميَّز بعض اللسانين بين الكلمات المشتركة(homonymes) والكلمات متعددة المعنى(polysémiques) على أساس أنَّ الأولى تدلُّ على مقولات لا علاقة بينها بينما تدلُّ الثانية على مقولات مختلفة غير أنَّ بينها علاقة. ولهذا عند هؤلاء تجسُّم في المعجم إذ تستقلُّ كلَّ واحدة من كلمات الصُّفَّر الأوَّل بمدخل مخصوص في حين أنَّ معانِي الكلمات المتعددة المعنى تجتمع ضمن مدخل واحد<sup>(524)</sup>. لكننا لا نعتمد هذا التَّمييز في بحثنا، فكلَّ كلمة دلتَّ على أكثر من مقولَة بالوضع تنتمي عندنا إلى المشترك بقطع النَّظر عن علاقَة تلك المقولات ببعضها البعض. ذلك أنَّ التَّمييز المذكور يشتمل قصوراً في الإجراء وفي الإفادة فعلَى المستوى الإجرائي يعسر في كثير من الأحيان القطع بمدى وجود العلاقة أو انعدامها بين مختلف المقولات التي تدلُّ عليها الكلمة<sup>(525)</sup>. أمَّا إفادة هذا التَّمييز في بحثنا فنراها منعدمة إذ سواء اتصلت معانِي الكلمة الواحدة حزننا أو انفصلت كلياً فنحن في الحالتين بزايا تعدد المعنى ولا تتغير إلا درجة التَّعدد الكيفية.

وعلى نهج توسيع مفهوم الاشتراك هذا نذهب إلى عدم ضرورة أن يكون معنى الكلمة الوضعيّ "بنوع واحد من الوضع"<sup>(526)</sup>. فكلمة "صلاة" تنتمي عندنا إلى المشترك رغم أنَّ بعض اللغويين يرون أنها لا تسمى مشتركاً لأنَّ أحد معانيها بوضع اللغة والأخر بوضع الشرع<sup>(527)</sup>، والمفيد عندنا أنَّ كلاً المعنيين مذكور في المعجم.

ولا بدَّ من تمييز المشترك -وهو الصُّفَّر الثالث من أصناف تعدد المعنى- من التَّضمن وهو من أبسِّ تعدد الصُّفَّر الثاني من أصناف تعدد المعنى. وهذا ما يمثله تمييز دلالة القراء على الحيض والطَّهر مثلاً من دلالة الإساءة على الضرب والشتم والصفع... فالفرق بينهما كالفرق بين علاقة التَّكافؤ من جهة وعلاقة الجنس بالنَّوع من جهة ثانية ذلك أنَّ القراء هو الحيض أو هو الطَّهر على حين أنَّ الإساءة قد تتجسُّم في الضرب أو الشتم أو الصفع. ومفسر

522 السابق ص 265.

523 للاختلاف في اعتبار التَّضاد ضمن المشترك أصول نظرية يمكن العودة إليها ضمن: كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 778.

524 Polysémie et référence: La polysémie, un phénomène pragmatique ?: pp-85/86.

525 بسبب عدم الدقة المذكورة ألغى كثير من الدارسين التَّمييز بين المشترك ومتجدد المعنى. انظر السابق ص 86.

526 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 777.

527 السابق الصفحة نفسها.

القراء الوضعي هو القراء أو الطهير على حين أنَّ مفسر الإساغة الوضعي ليس الضرب أو الشتم أو الصفع، وهي ضروب من التجسم لا يُظهرها إلا الاستعمال في السياق والمقام. وأهم أنواع الاشتراك في اللغة الاشتراك المعجمي ويتمثل في دلالة الكلمة في المعجم بالوضع على أكثر من معنى واحد. ولا وجود لمقاييس مضبوطة تجعل بعض الكلمات أكثر قابلية للاشتراك من سواها وبذلك يكون الاشتراك المعجمي عموماً ظاهرة سمعية باستثناء بعض أصناف الكلمات التي يجوز تفسير اشتراها ببعض السمات المقولية العامة. فمن ذلك إمكان دلالة أسماء الأحداث المتصلة بالأفعال المتعددة على الفعل ونتيجته أي على حدوث الفعل وعلى ذات متصلة بالفعل وهذا ما عبر عنه كواين بالتباس الفعل- النتيجة<sup>528</sup>، ومثال ذلك أن تقول: "ما أحسن هذا العطاء" فيمكن أن تدل كلمة "عطاء" على فعل العطاء ويمكن أن تدل على نتيجة ذلك الفعل أي مثلاً على ثلاثة طنَّ من القمح وزَّعت على شعوب تعاني المجاعة.

ويمكن أن ندرج ضمن الاشتراك المعجمي تعدد معانى الحروف. فصحيح أنَّ الحرف "كلمة دلت على معنى في غيرها"<sup>529</sup> إلا أنَّ هذا لا ينفي أنَّ هذه المعانى التي تتحقق في غيرها يمكن تعدداتها قبل دخولها في الكلام مثلاً يمكن تعدد معانى الاسم أو الفعل قبل دخولهما في الكلام. ونحن لا نذكر الفرق بين القسمين إذ معانى الاسم والفعل أضيق من معانى الحروف التي تتميز بسعة تصرّفها في الكلام ثم إنَّ الاشتراك نادر في الأسماء والأفعال بينما يكاد يكون ظاهرة ملزمة للحرف، ومن هنا تعتبر تعدد معانى الحروف صنفاً من الاشتراك المعجمي مخصوصاً.

## 2- امتداد الاشتراك:

بديهي أنَّ يشمل هذا الصنف من التعدد في الأصل كلَّ الكلمات التي تدلَّ على أكثر من معنى واحد بالوضع وعدها قليل إذا قورن بذلك التي لا تدلَّ إلا على معنى واحد. لكننا نبحث تعدد المعنى في الاستعمال لذلك لا بدَّ من إضافة شرط هام ليتعدد معنى الكلمة المشتركة، وهو أنَّ تتتسق أكثر من مقولات من المقولات التي تدلَّ عليها الكلمة مع السياق والمقام. فلن كانت كلمة "عين" مثلاً من أكبر الكلمات اشتراكاً أي من أكثرها معانى بالوضع<sup>530</sup>، فإنَّ قول الله تعالى: "فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ" (الغاشية/88) لا يمكن أن تدلَّ فيه العين إلا على معنى واحد هو عين الماء. وابن العربي يشير إلى معانٍ خمسة لفعل "عَفَى" في قول الله تعالى: "...فَمَنْ عَفَى لَهُ مِنْ أَخْيَهُ شَيْءٌ فَإِنَّهُ بِالْمَعْرُوفِ وَأَدَاءَ إِلَيْهِ بِإِحْسَانٍ..." (البقرة/178) إلا أنه يقرر أنَّ الفعل "إذا كان مشتركاً بين هذه المعانى المتعددة وجُب عرضها على مساق الآية ... فالذى يليق بذلك منها

Le mot et la chose, p-191. 528

529 شرح المفصل ج 8 ص 2.

530 المزهر ج 1 ص 373.

العطاء أو الإسقاط<sup>(531)</sup> فرغم أن الكلمة مشتركة بين خمسة معانٍ لا نجد إلا معنيين فعليين يتلاءمان مع السياق أي يمكن أن يُيشنَا تعداداً للمعنى. غير أن الاتفاق في المعانى المتلازمة مع السياق ليس أمراً مقطوعاً به بين المتقابلين فقد اختلف أتباع مالك وأتباع الشافعى في معانى كلمة "عولٌ" الممكنة في قول الله تعالى: "... فإنْ خَفْتُمْ أَنْ لَا تَعْدُلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا مَلَكْتُ أَيْمَانَكُمْ ذَلِكَ أَدْنَى إِلَّا تَعْوِلُوا" (النساء/4/3). وبينما ذهب أتباع الأول إلى أن العول لا يمكن أن يُفهَى في الآية إلا الميل ذهب أتباع الثاني إلى أنه يُفهَى كثرة العيال. وتجسم الاختلاف نفسه في كلمة "محصنات" في قول الله تعالى: "خَرَمْتُ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتَكُمْ وَبَنَاتَكُمْ... -وَالْمَحْصُنَاتُ مِنَ النَّسَاءِ..." (النساء/4/23-24). فقد ذهب ابن حزم إلى أن جميع معانى المحسنة مقصودة في هذا القول إذ لا يجوز "إيقاع لفظة المحسنات على ما يقع تحتها دون بعض"<sup>(532)</sup> بينما ذهب ابن العربي إلى أن الكلمة معنيين متسقين مع السياق هما "ذوات الأزواج" و "الحرائر"<sup>(533)</sup>.

ومهما يكن من أمر فإن الاشتراك بهذا الشرط شرط ملاعمة السياق والمقام يظل وإن اختلف فيه - أقل ضروب التعدد امتداداً إذ نذكر بأن الضرب الأول هو أوسعها لشموله كل كلمات اللغة الرمزية وأن الثاني ممدداً وإن كان أقل اتساعاً إذ يشمل الأفعال جميعها والأسماء الخاصة وأن الاشتراك لا يشمل بالفورة إلا بعض الكلمات ولا يتحقق تعدد المعنى بالفعل إلا في عدد أقل منها.

وقد لا نجد بعض الكلمات المشتركة في المعاجم اللغوية ذلك أن الاشتراك قد يتحقق بين كلمتين مختلفتين في بعض المقولات الصرفية كمقدولة العدد. فقد اختلف المفسرون في تفسير كلمة "أيد" في قول الله تعالى: "وَالسَّمَاءَ بَيْنَهَا بِأَيْدٍ..." (الذاريات/51/47)، بينما اعتبر بعضهم أن الأيد هو القوة<sup>(534)</sup> كرأى آخرون الأيد جمعاً لكلمة "يد"<sup>(535)</sup>.

ونجد في اللغة اشتراكاً تصريفياً واضحًا يتمثل في دلالة الكلمة بعد خضوعها لمقولات التصريف على أكثر من معنى، فكلمة "محتل" مثلاً يمكن أن تدل على القائم بفعل الاحتلال أو على الواقع عليه ذلك الفعل. ويفسر هذا الاشتراك عادة بالتغييرات الصوتية الطارئة على الكلمة. وقد تجسس ضرب الاشتراك هذا في القرآن عند تفسير قول الله تعالى: "... وَأَشْهَدُوا إِذَا تَبَيَّنُتْ وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ..." (البقرة/282). ففعل "يضار" كما ورد في النص يمكن أن يكون أصله

531 أحكام القرآن ج 1 ص 67.

532 الإحکام مج 2 ص 344.

لموقف ابن حزم أنس نظري مفاده أنه متى تجرد المشترك عن القرآن الصارفة إلى أحد معانيه أو معانيه وجب حمله على جميع المعاني كسائر الألفاظ العامة كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 779.

533 أحكام القرآن ج 1 ص 382.

534 مجمع البيان ج 10/9 ص 242.

535 المحاج في اللغة والقرآن الكريم ج 1 صص 41/42.

"تضارب" ويمكن أن يكون أصله "تضارب". وبذلك يكون حاملاً لمعنىين<sup>536</sup> فوفقاً المعنى الأول يكون الكاتب والشهيد هما الفاعلان للضرر ويكون هذا نهياً للكاتب والشهيد عن إضرار من له الحق أما الكاتب فبأن يزيد أو ينقص أو يترك الاحتياط وأما الشهيد فبأن لا يشهد أو يشهد بحيث لا يحصل معه نفع<sup>537</sup>، ووفقاً المعنى الثاني يكون الكاتب والشهيد هما المفهول بهما الضرار ويصبح الكلام تهلياً لصاحب الحق عن إضرار الكاتب والشهيد بأن يضرهما أو يمنعهما عن مهماتهما<sup>538</sup>. وعند تفسير الرازقي قوله تعالى: "إِنْ تُبْدِوا الصَّدَقَاتِ فَعَمَّا هِيَ وَإِنْ تَخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ..." (البقرة/271) نجده يستند إلى الاشتراك التصريفي. فهو يقول مجادلاً: "لَا نَسْلَمُ قَوْلَهُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ" يفيد الترجيح فإنه يتحمل أن يكون المعنى أن إعطاء الصدقة حال الإخفاء خير من الخيرات<sup>539</sup>. ومنطلق تعدد معنى كلمة "خير" إمكان ورودها اسمياً أو اسم تفضيل إذ كلمة "خير" دالة على التفضيل لم ترد قياساً على وزن "أفعل" نتيجة لكثره الاستعمال.

ومن أصناف الاشتراك التصريفي ما لم يتعلّق بكلمة مخصوصة بل بمقولة تصريفية تحكم الكلمات، مقولـة الجنس في العربية إن أسندت إلى أيـ كلمة سـوى المفرد هي مشتركة في الدلالة على المذكـر من جهة وـعلى المذكـر والمـؤنـث من جهة ثـانية والـقول: " جاءـ المؤـمنـونـ" قد يـفيد مـجمـوعـةـ منـ الذـكـورـ وـقدـ يـفـيدـ مـجمـوعـةـ منـ الذـكـورـ وـالـإـنـاثـ،ـ وقدـ كانـ هـذـاـ الاـشـتـراكـ منـطـقـ الاـخـتـالـفـ فيـ تـفـسـيرـ كـلـمـةـ "إخـوةـ"ـ فـيـ قـوـلـ اللهـ تـعـالـىـ:ـ "...ـ فـإـنـ كـانـ لـهـ إـخـوـةـ فـلـأـمـهـ السـدـسـ مـنـ بـعـدـ وـصـيـةـ يـوـصـيـ بـهـاـ أـوـ دـيـنـ..."ـ (النسـاءـ 11)،ـ فقدـ رـأـيـ بـعـضـ الـمـفـسـرـيـنـ كـلـمـةـ "إخـوةـ"ـ شاملـةـ الذـكـورـ وـالـإـنـاثـ وـرـأـهـاـ بـعـضـهـمـ الأـخـرـ دـالـةـ عـلـىـ الذـكـورـ دونـ الإـنـاثـ<sup>540</sup>.

ومن الاشتراك الصـرـيفـ ما يتـجـسـمـ فـيـ أـحـوـالـ مـخـصـوصـةـ فـيـ الـاسـتـعـمالـ وـذـكـ رـغـمـ التـميـزـ النـظـريـ بـيـنـ مـقـولـاتـهـ.ـ فـالـنـحـاةـ يـؤـكـدـونـ أـنـ اـسـمـ الـفـاعـلـ يـدلـ عـلـىـ الـحـدـوثـ وـأـنـ الصـفـةـ الـمـشـبـهـةـ تـفـيدـ الـاـسـتـمـارـ وـهـمـ يـشـبـهـونـ أـنـهـ يـصـاغـ مـنـ الـمـتـعـدـيـ وـالـقـاصـرـ...ـ وـهـيـ لـاـ تـصـاغـ إـلـاـ مـنـ الـقـاصـرـ<sup>541</sup>.ـ عـلـىـ أـنـ هـذـاـ التـمـيـزـ النـظـريـ الـدـقـيقـ لـاـ يـمـنـعـ إـمـكـانـ التـسـاؤـلـ عـنـ مـعـنـيـ "ـقـارـئـ"ـ فـيـ إـجـابـةـ الرـسـوـلـ جـبـرـيلـ -ـ حـيـنـ أـمـرـهـ بـالـقـرـاءـةـ-ـ:ـ "ـمـاـ أـنـاـ بـقـارـئـ"ـ فـهـلـ "ـقـارـئـ"ـ هـذـاـ صـفـةـ تـفـيدـ التـبـاثـ وـتـؤـكـدـ أـمـيـةـ الرـسـوـلـ أـمـ هـلـ هـوـ اـسـمـ فـاعـلـ يـفـيدـ التـحـوـلـ وـيـؤـكـدـ رـفـضـ الرـسـوـلـ الـامـتـالـ لـأـمـرـ جـبـرـيلـ؟ـ

536 سفي الزركشي التعدد المذكور اشتراكاً. البرهان ج 2 ص 207.

537 المصدر السابق- الصفحة نفسها.

538 المصدر السابق- الصفحة نفسها.

539 المصدر السابق ص 80.

540 الجامع ج 5 صص 57/58.

541 مغني اللبيب ص 598.

ومهما تكن أصناف الاشتراك التصريفي فإنه أقل تواترا من الاشتراك المعجمي. وقد أدى بنا النظر في الاشتراك المعجمي إلى التمييز مبدئيا بين صنفين من الاشتراك اشتراك متفق فيه واحتراك مختلف فيه.

### ١- اشتراك متفق فيه:

هذا الصنف هو الشائع وهو الاشتراك الثابت القائم على ورود أكثر من معنى للكلمة في المعاجم وعلى اتفاق مستعملها اللغة على تلك المعانى جميعها. ومن معضلات البحث فى الاشتراك البحث فى علاقته بالزمان فلا يمكن القطع إن كان المشترك قد نشأ منذ التواضع على اللغة أم إن كان كلّه زمانياً بمعنى أنه حصل وضعياً في نقطة زمنية ما "ز" نتيجة لكثرة استعمال الكلمة حتى تغدو وضعية. فهذا القطع يحتاج إلى دراسة فيلولوجية ليس هذا مجالها الآن على أن ما يهمنا هو أن معرفة المتقبل بزمن القول تمكّنه عادة من أن يقرّ إما عدم وجود الاشتراك في الكلمة أو وجود الاشتراك فيها. وقد اعتمدنا لتبيّن الاشتراك في القرآن أهم معاجم العربية رغم أنها لاحقة للقرآن زمانياً وحاولنا النّظر فيها ومقارعتها بعضها ببعض وبالتفاصيل إذ كثير منها يشير إلى معانٍ نوعية غير موجودة في المعاجم.

وللاشتراك المتفق فيه تجسّم في النص القرآني وتفسيراته وهو من أسس تعدد معانيه. ولعل أشهر أمثلة هذا الاشتراك فعل "نكح" الذي يدلّ على الوطء وعلى الزواج بوضع المعجم والذي يمكن أن يدلّ على كليهما في سياق قول الله تعالى: "الرَّانِي لَا يَنْكُحُ الْأَرْانِيَةَ أَوْ مَشْرُكَةَ وَالْأَرْانِيَةَ لَا يَنْكُحُهَا إِلَّا زَانَ أَوْ مَشْرُكَ..." (النور/24/3). فقد اعتبرت هذه الآية من "مشكلات القرآن"<sup>542</sup>. فإن كان النكاح في الآية بمعنى الوطء كان معنى الآية أن "الوطّاين من الرجل والمرأة زنى من الجهتين"<sup>543</sup> وإن كان النكاح في الآية بمعنى الزواج كان معنى الآية أن "الرجل إذا زنى بالمرأة ثم نكحها أنهما زانيان ما عاشا"<sup>544</sup> ونجد ابن حزم يخالف أصحابه الظاهريين ويذهب إلى أن المعنين كليهما ممكن إذ "الآية على عمومها ولا يحل لمسلم زان أو عفيف أن ينكح زانية مسلمة لا بوطء ولا بعقد زواج"<sup>545</sup>.

ومن اشتراك الظروف ما تجسّم عند تفسير قول الله تعالى: "وَهُوَ الْقَاهِرُ فَوْقَ عِبادِه..." (الأعمام/6/18) فقد أكد الغزالى أن الفوق اسم مشترك لمعنىين أحدهما نسبة جسم إلى جسم بأن يكون أحدهما أعلى والآخر أسفلاً... وقد يطلق لفظية الرتبة. وبهذا المعنى يقال: الخليفة فوق

542 أحكام القرآن ج 3 ص 1317.

543 المصدر السابق ص 1318.

544 المصدر السابق - الصفحة نفسها.

545 الإحکام مج 1 ص 380.

السلطان والسلطان فوق الوزير... الأول يستدعي جسماً يناسب إلى جسم ... والثاني لا يستدعيه<sup>546</sup>. ولئن أكد الغزالي أنَّ المعنى الأول غير مراد وأنَّه على الله تعالى محل فلا شيء منع المحسنة من الذهاب إلى ذلك المعنى القائم بالوضع والجاز من منظورهم في المقام<sup>547</sup>. ومن لطيف التعدد الناتج عن الاشتراك الاختلاف في قول الله تعالى: "...فَمَا أصْبَرْتُمْ عَلَى النَّارِ" (البقرة/175) فقد اعتبرت "ما" للاستفهام أو للتعجب<sup>548</sup>. وتكرر إمكان التعدد نفسه في قوله تعالى: "يَا أَيُّهَا الْإِنْسَانُ مَا أَغْرَكَ بِرَبِّكَ الْكَرِيمِ" (الأنفاطر/6)<sup>549</sup> ولا يمكن أن يرجح أحد المعنيين إلا تنفيذه الخطاب وهو غائب في النص المكتوب، أو علامات التنقيط وهي من مستحدثات الكتابة في اللغة العربية.

وقد وجدنا في القرآن تعددًا للمعنى ناشئاً من اشتراك معانٍ الحروف. وذلك انطلاقاً من قول الله تعالى: "إِنْ تَبْدِلُ الصَّدَقَاتِ فَنَعَمْ هِيَ وَإِنْ تُخْفُوهَا وَتُؤْتُوهَا الْفُقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَيَكْفُرُ عَنْكُمْ مِّنْ سَيِّئَاتِكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ" (البقرة/271). فالحرف "من" يحمل بالوضع معانٍ كثيرة أشار إليها ابن يعيش<sup>550</sup> (ومنها معنيان يتلاعمان مع السياق وينشئان تعددًا للمعنى أثبته الرازي إذ جوز أن يكون معنى "من" التبعيض وبذلك لا تکفر إلا بعض الستينات بإبداء الصدقات وجوز أن يكون "من" بمعنى "من أجل" والمعنى نکفر عنكم من أجل ذنبكم<sup>551</sup>).

## 2- اشتراك مختلف فيه:

### أ- أصلياً:

وهو أن يرى بعض مستعملٍ اللغة معنى الكلمة ما متعدداً بالوضع أي أن يروا الكلمة من المشترك، وأن يرى سواهم من مستعملٍ اللغة معنى الكلمة نفسها غير متعدد أي أن ينفوا عن

546 أبو حامد الغزالي: إلحاد العوام عن علم الكلام، لبنان (د-ت) ص 7-

547 عرض نصر حامد أبو زيد في كتاب "الاتجاه العقلاني في التفسير دراسة في قضية المجاز عند المعتزلة، بيروت، دار التنوير 1983"- للاختلاف في تفسير هذه الآية ضمن مسائل المجاز في حين أنها وجدنا معنيٍّ "فوق" الحسني والمعنوي كلٍّيهما في معاجم العرب القديمة. ونحن لا ننكر أن يكون كثير من المشترك اللغوي قد نشأ نتيجة لشيوخ بعض المجازات ودخولها في المعجم، على أثنا نرى الاشتراك أساساً للتعدد في الآية المذكورة لوجود كلمة "فوق" دالة على المعندين في المعاجم.

548 البرهان ج 2 ص 319.

549 يشير الزمخشري إلى أنَّ ما أغرَكَ قراءة سعيد بن جبير. الكشاف ج 4 ص 193.

550 شرح المفصل ج 8 ص 10-14.

551 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 82

**الكلمة خاصية الاشتراك.** وهؤلاء يعتبرون المعنى الثاني إن وجد من المجاز فكانه معنى غير ملزم لم يكتسب بعد حكم الوضعية وتمكنها.

ولعل أشهر مسائل الاشتراك المعجمي المختلف فيه ما يتصل بكلمة "خمر". فهي في جل المعاجم تفيد معنيين خاصاً و عاماً<sup>552</sup>. الخاص هو عصير العنب إذا اختمر والعام هو كل مسكر يخامر العقل. وقد تجسّم هذا الاختلاف عند المفسرين فرأى أبو حيّان الكلمة دالة بالوضع على معنى واحد وهو "المعتصر من العنب إذا غلا واشتد وقف بالزبد"<sup>553</sup> وأما سواه من الأشربة المسكرة من التمر أو الشعير وسواهما فتسمى نبيذأ. وهذا الموقف مماثل لموقف ابن سيدة الذي أكد أن الخمر هي "ما أسكر من عصير العنب"<sup>554</sup>. وقد مثل أبو حنيفة هذا الرأي أحسن تمثيل من المنظور الفقهى ولذلك لم يحرّم النبيذ<sup>555</sup> انطلاقاً من قول الله تعالى: "...إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمُنْبَرُ وَالْأَنْصَابُ وَالْأَرْلَامُ رَجُسٌ مَّنْ عَمِلَ الشَّيْطَانُ فَاجْتَبَوْهُ لَعَلَّكُمْ تَفْلِحُونَ" (المائدة/90). ورأى قوم آخرون كلمة "خمر" دالة على الشراب المعتصر من العنب من جهة وعلى كل شراب ملأ مطرب من جهة أخرى<sup>556</sup> ويؤكد الغزالى مثلاً أنَّ اسم الخمر ثابت للعنب وللنبيذ بتوفيق اللغة<sup>557</sup>. وقد لاحظنا أن لا أحد من الفائلين باشتراك المعنى ذهب إلى اختيار المعنى الأول بل اتفقوا على اختيار المعنى الثاني وهو أنَّ الخمر هي كل شراب مسكر. ومن اللافت للانتباه أنَّ أبا حيّان وهو مفسر يركز على التفسير اللغوي يثبت المعنى الأول فحسب.

وقد شاع استعمال كلمة: "خمر" بأحد معانيها الممكنين شيوخ استعمال كنية أخرى مشتركة بأحد معانيها، وهي كلمة: "أمِي" التي وردت في القرآن في ستة سياقات<sup>558</sup>. وقد فسرها الرَّازِي عند ورودها في القرآن أول مرة -حسب ترتيب مصحف عثمان- في قول الله تعالى: "وَمِنْهُمْ أُمِيُّونَ لَا يَعْمَلُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانِيًّا وَإِنَّهُمْ إِلَّا يَظْنُونَ" (البقرة/78). فأشار إلى أنَّهم: "الختلفوا في الأمانِي ف قال بعضهم هو من لا يقرأ بكتاب ولا برسول وقال آخرون من لا يحسن الكتابة والقراءة"<sup>559</sup>. ونجد الطَّبرِي يشير إلى الاشتراك نفسه قائلاً: "الأميَ عند العرب هو الذي لا يكتب... وروي عن ابن عباس قول خلاف هذا القول" فالآمنيون عندَه "قُومٌ لم يصدقوا رسولاً أرسله

552 على سبيل المثال: نسان العرب - الفيروزآبادي: القاموس المحيط، بيروت، دار الجيل (د-ت)، مادة (خ-م-ر).

553 النهر العلاج 1 ص 212.

554 أبو الحسن بن سيدة: المحكم والمحيط الأعظم، بيروت، دار الكتب العلمية 2000، مادة (خ-م-ر).

555 أحكام القرآن ج 1 س 149. ومع ذلك نجد أبا حنيفة مرتاباً في معنى كلمة "خمر" إذ يشير ابن سيدة إلى قول أبي حنيفة: "فَتَكُونُ الْخَمْرُ مِنَ الْحَيْوَاتِ" مبيناً أنه تسمح منه. المحكم، مادة (خ-م-ر).

556 السابقي. الصفحة نفسها.

557 أبو حامد الغزالى: المستصفى من علم الأصول، بيروت، دار الفكر (د-ت)، ج 1 ص 322.

558 البقرة/78-آل عمران/20-آل عمران/75-الأعراف/157-الأعراف/158-الجعة/2.

559 مفاتيح الغيب مج 2 ج 3 ص 148.

الله ولا كتاباً أنزله الله<sup>(560)</sup> ويؤكد الزمخشري هذا المعنى الثاني إذ الأميون هم "الذين لا كتاب لهم من مشركي العرب"<sup>(561)</sup>. ولن حاول جل المفسرين القدماء تغليب المعنى الأول<sup>(562)</sup> لأنه يخدم مفهوم الإعجاز بجعل القرآن معجزة النبي الأمي، فإنَّ من المحدثين من ينطلق من المعنى الثاني ليقرر أنَّ "النبي الأمي يعني النبي المبعوث من غيربني إسرائيل"<sup>(563)</sup> أي المبعوث من لا كتاب لهم، وهو حدث استثنائي في التقليد التوحيدى السامى<sup>(564)</sup>.

ومن أسس الاشتراك المختلف فيه عند تفسير القرآن اختلاف بعض كلمات اللغة وفق الالهجات. وهو اختلاف لا يقطع به كل المفسرين، من ذلك أنَّ كلمة "لهو" في قول الله تعالى: "أَرَدْنَا أَن نَتَخَذَ لَهُوا لَتَخَذَنَا مِنْ لَدُنَّا إِنْ كُنَّا فَاعْلَيْنَا" (الأبياء 21/17) تدلَّ عند بعض المفسرين على "ما تسرع إليه الشهوة وما يدعوه إليه الهوى"<sup>(565)</sup> وتدلَّ عند بعضهم الآخر على الولد بلغة اليمن وتدلَّ عند آخرين على المرأة<sup>(566)</sup>.

ومن أسس الاشتراك المختلف فيه ندرج دلالة الكلمة الواحدة على معنيين أحدهما معنى وضعى وثانيهما معنى عرفى شاع حتى غدا كالوضعى. وقد الحقنا هذا الضرب من التعدد بالاشتراك نظراً إلى ترابط الوضعى المستقر بالعرفي الشائع ارتباطاً وثيقاً عند جل مستعملى اللغة. فتفدو الكلمة عندهم مشتركة دالة على معناها العرفى -في سياقات ومقامات- ودالة في الان نفسه على معناها الوضعي الذي لا يمكن نفيه. فإذا وقفنا على كلمة "فرحة" في الدعاء الشهير بالعامية: "إن شاء الله فرحتك" وجدنا أنها كلمة تفيد بمعناها الوضعي شعوراً ما قد نختلف في تحديد معناه الماصفى لضبابيته غير أننا نحدس عموماً بما صدقاته الممكنة. أما عرفيها فإنَّ كلمة "فرحة" في السياق المذكور لا تدل إلا على تجسم اجتماعي ممكن للفرحة وهو الزواج، وبذلك تصبح الكلمة مشتركة بين المعنى العرفى الشائع والمعنى اللغوى الممكن. ونکاد نجزم أنه لو وضع مجمع للغة العامية لحوى المعنيين كليهما غير أنَّ عدم إمكان الجزم بذلك هو ما حملنا على التعرض للكلمة ضمن المشترك المختلف فيه.

560. جامع البيان ج 1 ص 417.

561. الكشاف ج 1 ص 181.

562. يشير الرازى إلى أنَّ هذا المعنى أصوب لأنَّه عليه الصلاة والسلام قال: "تحن أمَّةٌ لا نكتب ولا نحسب" . مفاتيح الغيب مج 2 ج 3 ص 148 ويشير الطبرى إلى أنَّ المعنى الذى ذكره ابن عباس "خلاف ما يعرف من كلام العرب" جامع البيان ج 1 ص 417.

563. هشام جعيط: في السيرة النبوية 1- الوحي والقرآن والنبوة، بيروت، دار الطليعة 1999، ص 43.

564. السابق، الصفحة نفسها.

565. النهر الماذ ج 2 ص 454.

566. الكشاف ج 3 ص 6/5.

ولهذا الصنف من التعدد تجسّم في القرآن من خلال كلمة قنطرة الواردة في قول الله تعالى: "وَإِنْ أَرَدْتُمْ اسْتِبْدَالَ زَوْجٍ مَكَانَ زَوْجٍ وَاتَّيْتُمْ إِذَا هُنَّ قُنْطَارًا فَلَا تَأْخُذُوا مِنْهُ شَيْئًا..." (النساء 4/20). فقد أكد جل المفسرين أن للقطار معنيين معنٍى أول عرفيًا شائعًا وهو المال الكبير ومعنى ثانياً وضعيفاً اختلف فيه بدوره فكان ألف دينار أو ألفًا ومائتي دينار أو التي عشر ألفاً أو ألفاً أو وعية أو مائة رطل أو ثمانين ألف درهم أو ملء مسك ثور من ذهب<sup>567</sup>. ولن اختار جل المفسرين المعنى العرفي فإن ابن حزم يتمسّك بالمعنى الوضعي وظاهر النص وينقد نقداً شديداً من يرى أن ما فوق القنطرة وما دونه داخل كل ذلك في حكم القنطرة في المنع من أخذه<sup>568</sup>.

وقد أسلفنا أن غرابة الكلمة قد تكون من أسباب ضبابية المقوله، والغرابة نفسها قد تكون من جهة أخرى من أهم أسباب المشترك المختلف فيه. وأبرز تمثيل لذلك كلمة "كللة" في قول الله تعالى: "...وَإِنْ كَانَ رَجُلٌ يُورَثُ كَلَّةً أَوْ امْرَأً وَلَهُ أَخٌ أَوْ أُخْتٌ فَلَكُلٌّ وَاحِدٌ مِنْهُمَا السَّدْسُ..." (النساء 4/12). فقد صرّح أركون: "أرفض أن أطلق حكماً نهائياً حول معنى هذه الكلمة الغامضة"<sup>569</sup> وهو تصريح يحيلنا على الاختلاف المفهومي للكلمة عند اللغويين والمفسرين القدماء. فقد حاولوا الاستناد في تفسيرها إلى معنى الجذر فكان مفهوم الكللة تبعاً: 1- الإحاطة، ومنه الإكليل لإحاطته بالرأس، ومنه الكل لإحاطته بالعدد<sup>570</sup>، 2- أنها في الأصل مصدر بمعنى الكلل وهو ذهاب القوة من الإحياء<sup>571</sup>. وـ 3- أنها مصدر من تكالله النسب تكلا وكلا.. بمعنى تعطف عليه النسب<sup>572</sup>. وقد تعددت معاني الكلمة الماصدقية في علاقتها بالسياق والمقام فدللت على ما خلا الوالد والولد<sup>573</sup> وعلى ما دون الولد وعلى ما دون الوالد<sup>574</sup> وعلى الميت وعلى الورثة<sup>575</sup>.

567 الجامع ج 4 صص 31/30 - الكشاف ج 1 ص 178 - النهر الماذ ج 1 ص 300 - أحكام القرآن ج 1 ص 366.

568 الإحکام مج 2 ص 370. لقد أدرج الأستاذ الهادي الجطاوي اختلاف المفسرين في معنى القنطرة في باب المجاز (انظر: قضايا اللغة في كتب التفسير ص 377) وهو في نظرنا أقرب إلى الاشتراك لأن دلالة القنطرة على المال العظيم معنى بالوضع موجود في المعاجم. وربما كان في أوائل استعمالاته شأن أصناف المشترك جلها معنى مجازياً إلا أن تداوله حوله إلى معنى وضعني.

569 محمد أركون: الإسلام والتاريخ والحداثة (تعريب: هاشم صالح) ضمن: مجلة الوحدة، السنة الخامسة، العدد 52، كانون الثاني (يناير) 1989 ص 24.

570 مجمع البيان ج 3/4 ص 28.

571 النهر الماذ ج 1 ص 436.

572 جامع البيان ج 3 ص 625.

573 مجمع البيان ج 3 ص 625 - أحكام القرآن ج 1 ص 364.

574 مجمع البيان ج 3 ص 627.

575 أحكام القرآن ج 1 ص 346.

لا يكون المشترك مختلفاً فيه زمانياً إلا في حال انقطاع القول عن زمانه إن بغياب التصريح بالزمان أو بغياب قرينة مَا سيافية أو مقامية تدل عليه. وعندئذ تغدو الكلمة المعنية مشتركة بالقوّة.

وهذه الشروط تحدِّي الاشتراك الزَّماني المُختلف في تحديداً كبيراً غير أنَّ أقوال القرآن تختلف في هذه المسألة سائراً الأقوال. ذلك أنَّ القرآن هو كلام الله وقد أشرنا إلى مفهوم الاتساع الزَّماني الذي يتَّأكَّد في هذا الباب. فالله منَّزل القرآن يعرف - بعلمه المطلق - جميع الكلمات التي يمكن أن يحوّلها تطور اللغة إلى مشترك، ولذلك يغدو زمان أقوال القرآن مطلقاً. وتصحَّ - عند بعض المؤمنين - القاعدة التالية وهي أنَّه كلَّما اكتسبت الكلمة من الكلمات معنى وضعيًا جديداً بحكم تطوير اللغة عبر الزَّمان أي كلَّما غدت الكلمة مَا من المشترك الزَّماني، وكلَّما كان ذلك المعنى الوضعي الجديد ملائماً لسياق القرآن ومقامه فإنه يمكن اعتبار الكلمة القرآنية دالة على ذلك المعنى أي يمكن اعتبار الكلمة من المشترك الزَّماني. وبذلك يتحقق تعدد المعنى إذ يغدو المشترك الزَّماني مطلقاً ويتسَع مجال ذلك التَّعدُّد في باب الاشتراك اتساعاً لا يمكن للمُتقَبِّل معرفة حدوده جمِيعها ولا درجاته كلَّها إذ الإنسان يحيا فترة زمنية مَا أَمَّا الاشتراك الزَّماني في القرآن فمطلق في القول شأن باش القول.

والمشترك الزَّماني في القرآن لا يخرج من منظور الآن عن حالات ثلاث:

-كلمة تتَّنتمي إلى المشترك الزَّماني إلا أنَّ معناها الجديد لا يتلاءم مع سياق القرآن. وهذا شأن كلمة "سيارة" فهي مشتركة بالوضع لدلائلها على الجماعة من المارة وعلى الآلة المعروفة التي تسير بمحرك، على أنَّ الكلمة في قول الله تعالى: "وَجَاءَتْ سِيَارَةٌ فَارْسَلُوا وَارْدِهْمَ فَانْلَى دُلْوَهَ..." (يوسف 19/12) لا تقبل إلا المفسر الأول. ولا ينفي ذلك إمكان دلالة الكلمة ذاتها في المستقبل على معنى آخر إذا ظهر لها معنى مختلف يتلاءم مع سياق القول ومقامه.

-كلمة مشتركة زمانياً الآن تتلاءم في معناها "القديم" و"الجديد" مع سياق القرآن. وهي مع ذلك ممكنة التَّعدُّد في المستقبلي بالقوّة<sup>(576)</sup>.

-كلمة غير مشتركة قد تغدو من المشترك أو الكلمة مشتركة قد ينضاف إلى معانيها معنى آخر بسبب تطور معناها زمانياً، فيصبح التَّعدُّد ممكناً في المستقبل. ولذلك كان الاتساع الزَّماني من أوسع أسس تعدد معنى القرآن لشموله بالقوّة كلَّ الكلمات.

576 يتَّضح هذا التَّصور مثلاً عند:

هند شلبي: التَّفسير العلمي للقرآن الكريم بين النَّظريات والتطبيقات، تونس 1985.

مصطففي محمود: حوار مع صديقي الملحد، بيروت، دار العودة 1986، ص 108.

ومن ضروب المشترك صنف تحمله اللغة في ذاتها بالقوة متمثلاً في إمكان دلالتها على المعنى الإسقاطي وعلى المعنى الانعكاسي. فـ"لما" كان اسم موضوع ما قابلاً لأن يختار اعتباطاً فإنه من الممكن أن نظن أنَّ اسم الشيء هو الشيء نفسه أو أنَّ اسم نوع من الأشياء هو أشياء ذلك النوع<sup>577</sup>. ولا شك في أنَّ هذا الصنف من الاشتراك الممكن نادراً ما يتجسم بالفعل في اللغة، غير أنَّ ندرته لا تمنع إمكانه فيجوز أن يفيد القول: "ماذَا يوجد بين الحياة والموت؟" معنيٌ بين أحدهما استفهام ذو بعد فكري إذا اعتبرنا الحياة والموت بمعنييهما الرمزيين الإسقاطيين، وثانيهما استفهام ذو بعد نحوي إذا اعتبرنا الحياة والموت بمعنييهما الرمزيين الانعكاسيين فيكون الجواب "ما بين الحياة والموت هو حرف الواو".

#### ت- درجات تعدد المشترك :

يزيد إمكان تعدد معنى الكلمة المشتركة بزيادة عدد معانيها الممكنة في الكلام. ورغم أنَّ تحديد الممكن نفسه ضبابي، فمنطقى أن يكون إمكان تعدد الكلمة الدالة على ثلاثة معان أقل من إمكان تعدد الكلمة الدالة على معينين. وفي القرآن نجد مثلاً أنَّ كلمة "حرد" المشتركة الدالة على ثلاثة معانٍ ممكنة في قول الله تعالى: "وَغَدُوا عَلَى حِرْزٍ قَادِرِينَ" (القلم 68/25) - وهي معانٍ القصد والمنع والغضب والحدق<sup>578</sup>، أكثر من حيث عدد معانيها الممكنة من كلمة : "قرء" الدالة على معنى الطهر والحيض.

#### II- غياب المعنى الماصدقى للكلمات الإشارية:

الأصل في الكلمات الإشارية أن يحضر معناها الماصدقى في المقام أو السياق أو كليهما. فالضمير ليس معرفة إلا لأنك إنما تضرم اسمًا بعد ما تعلم أن من تحدث قد عرف من تعني وأنك تريد شيئاً يعلمه<sup>579</sup> وأسماء الإشارة ليست معارف إلا لأنها "أسماء إشارة إلى الشيء دون سائر أمته"<sup>580</sup> فالإشارة تحسن... عند الحضور إذا حضر المشار إليه لوقوع الفائدة للمشير والمشار إليه<sup>581</sup> والعلم اسم يقع على شخص يُعرف به بعينه دون سائر أمته<sup>582</sup> والظريف الإشارية لا تستعمل في اللغة إلا إذا عُرف ماصدقها. فكيف يمكن الحديث عن غياب المعنى الماصدقى للكلمات الإشارية؟

<sup>577</sup> القول لكرناب ضمن: Théories du signe et du sens,p-223.

<sup>578</sup> أبو عبيدة معمر بن المثنى: مجاز القرآن، القاهرة، مكتبة الخاتمي 1988 ج2 صص 265/266.

<sup>579</sup> الكتاب ج 2 ص 6.

<sup>580</sup> السطيق ص 5.

<sup>581</sup> المقى ج 5 صص 174-175.

<sup>582</sup> الكتاب ج 2 ص 5.

إنَّ غرض هذا البحث الوقوف على جميع إمكانات تعدد المعنى في اللغة بما في ذلك بعض الحالات النادرة أو الشَّاذة. ويمكن انطلاقاً من ذلك أن نتصوَّر كلاماً مكتوباً قُطع عن مقامه وسياقه<sup>(583)</sup>. فقد يجد شخص ما أمام منزله ورقة سقطت من جيب أحد الأشخاص وقد كتب عليها: أنا رئيس العصابة أدعوك إلى اجتماع غداً بمنزل هند. فلا شك في أنَّ هذا الكلام قد كتب في مقام مخصوص يعرف بعده باثِ الرسالة ومتقبلاً لها. لكنَّ الرسالة قد بلغت الشخص المذكور خطأً ولا شيء يمنعه من محاولة البحث في معناها، حتى إنْ افترضنا أنَّ هذه الرسالة ضرب من المزاح كتبها أحد الأطفال ليخيف أحد جيرانه فإنَّ كلماتها تحوي في كلِ الأحوال معانٍ مصادقية بالقوَّة<sup>(584)</sup>. فيمكن أن تكون هند مثلاً شخصية خيالية لا صفات مخصوصة لها ويمكن أن تكون لها صفات مخصوصة يعرفها الباحث ويجوز للمتقبل أن يبحث فيها دون إمكان القطع بها لأنَّ معنى الكلمة الماصدقي الفعليَّ غائب عن السياق والمقام.

وغياب المعنى الماصدقي للكلمات الإشارية ممكِّن وإنْ يكن نادراً، وهو غياب يختلف باختلاف خصوصية تلك الكلمات.

ولنا في هذا المقام أن نحدد درجات إبهام الكلمات الإشارية أي درجات إمكان تعدد معناها انطلاقاً من "اسماها المعجمي" فنتبيَّن أنَّ أسماء الإشارة وضمائر الغائب أكثرها إبهاماً إذ هي تقبل الإحالة على كلِّ ما يوجد في الواقع وما يمكن أن يوجد فيه<sup>(585)</sup>. ثمَّ تأتي ضمائر المخاطب فضمائر المتكلَّم إذ يمكن أن يخاطب غير العاقل على حين أنَّ اعتماد ضمائر المتكلَّم خاصٌ بالكائنات العاقلة باستثناء ما يرد في الحكايات الخيالية من اعتماد للإحالة غير المباشرة. يلي ذلك بعض الظروف مثل "غداً" أو "آمس" لإمكان إحالتها على كلِ الأ أيام، وعدد الأيام أقلَّ من عدد الموجودات ومن عدد الكائنات العاقلة. وأخيراً نجد العلم أقلَّ الإشاريات إبهاماً إذ مهما يبلغ عدد جنس "الفاطمات" فهو يظلَّ محدوداً إذا ما قورن بعدد الكائنات أو الموجودات.

على أنَّ هذا التَّصنيف وإنْ يكن صحيحاً فهو مجرَّد تصنيف نظريٍّ. وقد عرض النَّحاة العرب درجات الإبهام في بعض الكلمات الإشارية خارج سياقها<sup>(586)</sup> لكنَّ غرضنا البحث في إمكان تعدد

583 غياب معنى الكلمات الإشارية يكون عادة في الكلام المكتوب لا في المنطوق.

Les limites de l'interprétation , pp 7/18

584 المعانى المفهومية في غياب السياق والمقام هي معانٍ ماصدقية بالفعل لا تنفي وجود معانٍ ماصدقية أخرى بالقوَّة.

585 وقوعها (أسماء الإشارة) [يكون] على كلِّ شيء من حيوان وجمل وغيرهما ولا تختص مسمى دون مسمى. هذا معنى الإبهام فيها شرح المفصل ج 5 ص 86.

586 كان ذلك بمناسبة نظرهم في ترتيب المعرف ودرجاتها. وأغلب الكلمات الإشارية هي من المعرف. انظر على سبيل المثال: أبو حيَّان الأندلسي: ارتشاف الضرب من لسان العرب، القاهرة 1984 ، ج 1 صص 460/461 ... والمقتبس ج 4 صص 280/282 ...

المعنى في اللغة عند الاستعمال إذ المعنى لا يتحقق إلا باتصال الكلمة بسواها من الكلمات الأخرى داخل الجملة.

## ١- الضمائر وأسماء الإشارة:

تشترك الضمائر وأسماء الإشارة في أن معناها الماصدقي لا يغيب عيابا مطلقا. فهي في اتصالها بالكلمات الأخرى تكتسب صفات معينة تحدد نوعها. فإن قلت: "هو مجنون" أو "أكلت" فإن معنى "هو" في الجملة الأولى ظاهر وهو "مجنون" ومعنى الضمير "ت" في الجملة الثانية ظاهر وهو "أكل". ويجوز القول إن معنى الضميرين الظاهرين في الحالتين هو المعنى النوع. فـ"هو" ينتمي إلى نوع المجانين وـ"ت" واحد من مجموعة الآكلين. وبذلك يكون معنى الضمير الوحيد القابل للغيب هو معناه المفرد إذ يمكن التساؤل عن ذات المجنون وذات الآكل. وكذا الشأن مع أسماء الإشارة، فإن قلت: "هذا قط" أو قلت: "رأينا هذا" فإننا قد حدّدنا في الجملتين معنى أسمى الإشارة نوعا. وهو في الجملة الأولى قط وفي الثانية شيء مرئي. وبذلك يكون معنى اسم الإشارة الوحيد القابل للغيب هو معناه المفرد إذ يمكن التساؤل عن ذات القط وذات الشيء المرئي.

وبذلك نقرّ أنه كلما صاح المعنى الماصدقي النوع للضمير واسم الإشارة قل إمكان تعدد معناه المفرد. وفي مقابل ذلك فإنه كلما اتسع المعنى الماصدقي النوع للضمير واسم الإشارة زاد إمكان تعدد معناه المفرد. وهذا ما يذكرنا بما أسلفناه في باب الاتساع المعجمي للكلمات، فيكون إمكان تعدد المعنى المفرد للضمير "هو" في قولك "هو خراف" أقل من إمكان تعدد المعنى المفرد للضمير "هو" في قولك "هو رجل" ويكون إمكان تعدد المعنى المفرد لهذا الضمير أقل من إمكان تعدد المعنى المفرد للضمير "هو" في قولك "هو إنسان" إذ بيدهي أن عدد الناس أكثر من عدد الرجال وأن عدد الرجال أكثر من عدد الخرافين. وقس على ذلك قولك "أكلت هذا" وـ"رأيت هذا" إذ أسلفنا أن عدد ما يرى أكبر من عدد ما يأكل. فيكون إمكان تعدد المعنى المفرد للضمير في الجملة الأولى أقل من إمكان تعدد في الجملة الثانية.

وليس درجات إمكان التعدد هذه محددة بدقة دائماً إذ يعسر في الجملتين: "هم جائعون" وـ"هم جرحى" أن نقطع بأن عدد الجائعين أكثر من عدد الجرحى أو العكس. ونؤكّد عموماً أن قلة إمكان تعدد المعنى المفرد للضمير واسم الإشارة أو زيادته أمر نظري إذ يستحيل تحديد المعنى المفرد الواحد إذا غاب هذا المعنى في السياق أو المقام.

## ٢- الظروف الإشارية:

تفيد هذه الظروف الزمان والمكان وكل من الزمان والمكان متميز بالاسترسال والامتداد. وهذا الامتداد الشاسع هو الذي يجعل تحديد الغ في القول: "لنتقي غداً" أو تحديد

المكان في القول: "تلتفي هنا" تحديداً ذا احتمالات واسعة جداً. غير أنَّ السياق والمقام قد يساهمان في تضييقها تضييقاً متفاوتاً، فالقول: "تلتفي غداً في المسجد" أكثر تضييقاً لمعنى الظرف من القول: "تلتفي غداً في الكنيسة" إذ زمن وجود الكنائس أكثر اتساعاً من زمن وجود المساجد. والقول: "تلتفي غداً" مكتوباً في رسالة لم يبق من التاريخ فيها سوى مارس 1983 أكثر تضييقاً لمعنى الظرف من كليهما. والظروف المكانية أيضاً قابلة للتضييق فلا شك في أنَّ إمكان التعدد في القول: "رأيت إنساناً هناك" أقلَّ منه في القول: "رأيت فراً هناك" لأنَّ حجم الفأر يسمح له بالوجود في أماكن لا يوجد فيها الإنسان.

### 3- الأعلام:

رأينا أنَّ العلم هو وحدة التفريد الأصلية. وهو شأن كلَّ الكلمات الإشارية لا يستعمل إلا معناه الماصدقَ حاضر سياقاً أو مقاماً ولكنه من جهة أخرى شأن تلك الكلمات يمكن أن يرد أحياناً في كلام ما مقطوع عن سياقه ومقامه فيغيب معناه فيهما. وإمكان غياب المعنى هذا لا يشمل إلا الأعلام التي تقبل الإحالَة على عدد كبير من الأفراد غير مضبوط. ذلك أنَّ الأعلام التي لا تحيل مبدئياً إلا على فرد واحد مثل "تيبيورك" أو تلك التي تحيل على عدد مضبوط من الأفراد<sup>587</sup>) تدخل ضمن الأعلام التي ظهر معناها الماصدقَ في واحد من العالم الممكنة<sup>(588)</sup>.  
أما في حال غياب معنى العلم فعلينا أن نعرف في البداية أنَّنا بإزاء اسم علم. ولن كانت اللغات اللاتينية تميز الأعلام باعتماد شكل مخصوص لحروف النَّاج (majuscule) فإنَّ اللغة العربية لا تميز الأعلام شكلياً. ومع ذلك يمكننا تعرف العلم بطرق عديدة منها معرفتنا الإصطلاحية بعدد كبير من أسماء الأعلام الشائعة سواء المرتجلة تلك التي لا تستعمل في اللغة إلا أعلاماً مثل غطfan أو المنقوله تلك التي كانت تدلُّ في أصنفتها على معنى لغوياً رمزيًّا مثل يزيد أو أحمد. على أنه لا شيء يمنع من اختيار أي متواالية صوتية واعتمادها علماً. فلا يبقى لنا حينئذ إلا السياق والمقام لتمييز بين انتماء كلمة ما إلى صنف الأعلام أو إلى صنف الكلمات الرمزيَّة أو إلى أقوال لا معنى ماصدقَ لها.

587 لا شيء في قواعد اللغة يمنع من إطلاق أي اسم علم على ذات من الذوات. ولذلك يمكن أن يطلق اسم "تيبيورك" على مجموعة من الأشخاص فيكون اسم العلم ذلك مما يقبل غياب معناه الماصدقَ. إلا أنَّنا نؤكد أنَّ ظهور المعنى الماصدقَ للعلم يكون في السياق أو المقام ويمكن عادة أن نقرَّ من خلالهما دلالة اسم علم على مفرد مخصوص أو على مجموعة من الأفراد مخصوصة. فـ"تيبيورك" في قوله: "ولد الرئيس الأمريكي في نيويورك" يعسر أن تدلُّ على مفرد آخر ممكِّن سوى المدينة الأمريكية المعروفة.

588 يرى لويس أنَّ الفرد لا يوجد إلا في واحد من العالم الممكنة. أما في سواه من العالم فلا يوجد إلا نظراً وَهُ.

وعندما نتأكد أنَّ كلمة مَا علم لا نعرف معناه المفرد فإنَّها تدخل في هذا المستوى من بحثنا أي غياب المعنى الماصدقى للكلمات الإشارية. وهذا الاستعمال للعلم شأنه في ذلك شأن الضمائر وأسماء الإشارة يُظهر دانماً معنى نوعاً ويُخفى المعنى المفرد.

ويُعسر تحديد درجات إمكان تعدد معنى الأعلام تحديداً دقيقاً. لكن يمكن بيان بعض مؤشرات هذه الدرجات. ومحاذِّها الأساسية هو أنَّه كلَّما زادت قابلية العلم للإحالات على عدد أكبر من الأفراد زاد تعدد معناه. فالعلم الذي يحيل على أفراد من البشر والذي يمكن تخصيص جنس معناه الماصدقى بدلاته عادة على إناث أو على ذكور أقل إمكان تعدد معنى من ذاك الذي يستعمل للدلالة على كلا الجنسين وبذلك يكون العلم: "زينة" أقل إمكان تعدد معنى من العلم: "صباح". كما أنَّ اسم العلم النادر استعماله أقل إمكاناً لتعدد المعنى من أسماء الأعلام الشائعة فيكون اسم "محمد" أكثر إمكاناً لتعدد المعنى من "حذيفة" مثلاً. ولا تعدُّ هذه الإشارات أن تكون مؤشرات عامة نسبية لا ترتقي إلى مرتبة القانون أو القاعدة.

إلا أنَّ ما يمثل قانوناً هو ما يؤدِّي إليه غياب المعنى الماصدقى للعلم من تعدد للمعنى لازم. فقد وجدهنا في القرآن استعمالاً لاسم علم غاب معناه الماصدقى في قول الله تعالى: "يَا أخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبُوكَ أَمْرًا سُوءٌ وَمَا كَانَتْ أُمُّكَ بَعِيْاً" (مريم 19/28). وقد اختلف المفسرون في تحديد معنى "هارون" المفرد فاعتبره بعضهم رجلاً صالحًا فيبني إسرائيل ورأه بعضهم رجلاً منهم فاسقاً معلنًا الفسق<sup>589</sup> (589) وذهب البعض الآخر إلى تغليب المعنى النوع الوارد في السياق فقالوا إنَّ هارون كان أخاً مريم لأبيها نيس من أمها<sup>590</sup> (590). ولا يفيد تأول البعض هارون بأنه أخو موسى ظهورًا معنى العلم الماصدقى في المقام ذلك أنَّ من ذهب هذا المذهب لا يستند إلى أخبار تاريخية بل يحاول أن يجد حلًا لإشكال غياب معنى العلم. لذلك تجد هؤلاء يتأنلونَ علاقه مريم بهارون أخي موسى بأنَّها تسبَّت... إلى أنها أخته لأنَّها من ولده، يقال للتميمي: يا أخا تميم وللمضري: يا أخا مصر<sup>591</sup> (591).

### III- إمكان اللبس بين الكلمات الإشارية والكلمات الرمزية عند غياب المعنى الماصدقى:

الأصل أنه لا يمكن اللبس بين الكلمات الإشارية والكلمات الرمزية إذ لكلَّ قسم خصائصه ومميزاته وإن كان الكلام مقطوعاً عن كلَّ مقام. ولا يجوز هذا اللبس إلا في حالة واحدة يتحققها

<sup>589</sup> جامع البيان ج 8 صص 335-336.

<sup>590</sup> مجمع البيان ج 6/5 ص 791.

<sup>591</sup> جامع البيان ج 3 ص 336.

شرط معمجيّ اصطلاحيّ وشرط نحويّ تركيببيّ. فاما الشرط الأول فتجسمه الأعلام المنقولة عن كلمات رمزية وأما الشرط الثاني فيجسمه إمكان ورود كلمة في التركيب يستقيم اعتبارها علمًا ويستقيم اعتبارها كلمة رمزية. فإذا كان العلم منقلًا من صفة مثلًا جاز للبس بورود العلم في موضع صفة مقبول في الجملة. وإذا أخذنا جملة مقطوعة عن سياقها ومقامها من نوع: "أنا سعيد" فإنَّ كلمة "سعيد" قد تكون اسم علم وقد تكون كلمة رمزية صفة. ولا شك في أنَّ تحقق الشرطين المذكورين معاً أمر نادر في اللغة فلنكن كان عدد كبير من أسماء الأعلام منقلًا عن كلمات رمزية فإنَّ ورودها في التركيب بما يسمح باللبس ليس مطرداً لا سيما إذا ذكرنا بضرورة أن يكون الكلام مقطوعاً عن سياقه ومقامه مما يندر في حالة الأعلام. على أنَّ هذه الندرة لم تتفَّق أنَّ بعض الكلمات الواردة في القرآن قد اختلفت في شأنها هل تعد علمًا أم كلمة رمزية ومنها كلمة: "تقى" في قول الله تعالى: "قَالَتْ إِنِّي أَعُوذُ بِالرَّحْمَانِ مِنْكُمْ إِنْ كُنْتُ تَقِيًّا" (مريم 19/18). فقد عرض الرَّازِي تفسيرين أحدهما رمزيٌّ والثاني إشاريٌّ مفاده "أنَّه كان في ذلك الرَّزْمَانِ إِنْسَانٌ فَاجِرٌ اسْمُه تَقَىٰ يَتَبعُ النِّسَاءَ فَظَنَّتْ مَرِيمٌ عَلَيْهَا السَّلَامَ أَنَّ ذَلِكَ الشَّخْصُ الْمُشَاهَدُ هُوَ ذَلِكَ التَّقَىٰ" (592).

وقد نجد كلمات لا تتحقق الشرط المعجميّ أي إنَّها ليست كلمات مشتركة بين الرَّمزية والعلمية المنقوله الشائعة. ومع ذلك فهي قد تلتبس بينهما. فقد ذهب بعض المفسرين إلى أنَّ كلمة: "ويل" في قول الله تعالى: "وَيْلٌ لِلْمُطَفَّفِينَ" (المطففين 1/83) هي كلمة إشارية من الأعلام تحيل على وادٍ في جهنَّم (593) ولنن اعتبر ابن قتيبة هذا الكلام من "منكر التأويل" ولنن كان رأيه ممكن التبرير إذ لم يشع أنَّ الكلمة "ويل" من أسماء الأعلام فإنَّ وجود التفسير المذكور ثابت تاريخيًّا بشهادة نافذه نفسه وممكن نظرياً لأنَّ أسماء الأعلام ليست قائمة مضبوطة لا سيما ما كان منها تسمية لمواضع أخرى غيرها. ويشيع ضرب التعدد الممكن هذا في حال اعتماد الكلمات الغريبة ذلك أنَّ الكلمة الغريبة وقد أسلفنا أنها تلك التي يجهل معناها - قد تقبل في السياق والمقام معنى رمزيًّا أو معنى إشاريًّا علميًّا. وهذا شأن كلمة: "غي" في قول الله تعالى: "... فَسَوْقَ يَلْقَوْنَ غَيَّاً" (مريم 19/59) فقد رأها بعض المفسرين كلمة رمزية بينما أكد آخرون أنها اسم علم لواحد في جهنَّم (594).

592 مفاتيح الغيب مجلد 11 ج 21 ص 199.

593 عبد الله بن قتيبة: تفسير غريب القرآن، بيروت، دار الكتب العلمية 1987 ص 4.

594 النهر الماذ ج 2 ص 395.

**المبحث الثالث:** تعدد المعنى في حال عدم القطع بحضور المعنى الماصدقى للكلمات أو غيابه:

تبيننا إلى حد الان أسس تعدد المعنى في حال حضور المعنى الماصدقى وغيابه. وقد عرضنا للحضور والغياب باعتبارهما ظاهرتين مقطوعا بهما بيد أننا نجد في بعض الأحيان اختلافا بين المفسرين في تقرير حضور معنى الكلم الواحد أو غيابه. وهذا الاختلاف واحد من ضروب تعدد المعنى وهو تعدد ثانى مبدئى. هو ثانى إذ يذهب بعض المفسرين إلى تحديد معنى حاضر للقول، بينما يذهب بعضهم الآخر إلى البحث عن معناد الغائب. وهو مبدئى لأنه يسبق ضروب التعدد الأخرى ولا ينفيها فإذا كان المعنى حاضرا اطبقت عليه أسس تعدد المعنى عند الحضور وإذا كان المعنى غائبا اطبقت عليه أسس تعدد المعنى عند الغياب.

وقد أسلفنا أن حضور المعنى لا يكون إلا في المقام أو السياق. لذلك لا يمكن أن نقرر لأى صنف من أصناف الكلم الواحد إمكان ظهور معناه الماصدقى أو غيابه إلا في حالتين فحسب الأولى تتصل باختلاف في حضوره في المقام والثانية تتصل باختلاف في حضوره في السياق:

### I- الاختلاف في اعتبار المعنى حاضرا في المقام:

يعسر القطع بحضور المعنى في المقام عند الاختلاف في الأخبار المنقوولة. فقد يؤكد بعض المفسرين خبرا تاريخيا ما يرونه محددا لماءصدق القول وقد ينفي الخبر نفسه مفسرون آخرون. وقد مثلت هذه الاختلافات مجالا خصبا للصراعات المذهبية مجسمة بذلك نسبة الأخبار الزمانية التي أسلفناها، فمن ذلك الاختلاف في تفسير "الهادي" في قول الله تعالى: "... إنما أنت منذر وكل قوم هاد" (الرعد 13/7). فالطبرسي يرى أن الهادي هو "علي بن أبي طالب" استنادا إلى مقام للآية يجعل رسول الله "أخذ... بيد علي... فألزمها بصدره ثم قال: إنما أنت منذر. ثم ردّها إلى صدر علي ثم قال: "ولكل قوم هاد" ثم قال إنك منارة الآلام وغاية الهدى وأمير القرى وأشهد على ذلك أنك كذلك<sup>595</sup> على حين أن ابن كثير يؤكد أن الهادي هو الرسول مكتبا مقام الآية المذكور ومعتبرا أن حديث الرسول المحتاج به "فيه نكارة شديدة"<sup>596</sup>.

ونجد أسس الاختلاف نفسها عند تفسير قول الله تعالى: "إنما ولِيُّكُمُ الله وَرَسُولُهُ وَالَّذِينَ آمَنُوا الَّذِينَ يَقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيَؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَهُمْ رَاكِعُونَ" (المائد 5/55)، فقد ذهب الطبرسي إلى

<sup>595</sup> مجمع البيان ج 5/6 ص 428. وفي جامع البيان ج 7 ص 344 خبر مشابه.

<sup>596</sup> تفسير ابن كثير ج 2 ص 502 .

أنَّ معنى مؤتى الزَّكَاةِ أَشْنَاءَ الرَّكُوعِ حاضرٌ في المقام من خلَلٍ خبرٍ يفيدُ أنَّ عَلَيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ أَعْطَى خَاتَمَهُ لِسَائِلٍ وَهُوَ (أَيُّ عَلَيَّ) رَاكِعٌ<sup>597</sup> [بَيْنَمَا يُؤَكِّدُ الْذَّهَبِيُّ مثلاً أَنَّ هَذِهِ الْفُصَّةَ كَانَتْ كَانَةً<sup>598</sup>] . وَقَدْ لَا يَصِرَّحُ بَعْضُ الْمُفَسِّرِينَ بِنَفِيِّ الْخَبَرِ الْمُنْقَوْلِ الَّذِي اتَّخَذَ مِنْطَقَةً لِتَفْسِيرِ الْقَوْلِ . وَلَكِنَّهُمْ يَرَوْنَهُ -وَإِنْ وَجَدْ- غَيْرَ مُؤَثِّرٍ فِي مَعْنَى الْقَوْلِ أَيْ غَيْرَ قَابِلٍ لِأَنْ يَكُونَ مَحْلَ تَجَسِّمَ لِمَعْنَاهُ الْمَاصِدِقِيِّ . فَمَنْ ذَكَرَ اتَّخَاقَ جَلَّ الْمُفَسِّرِينَ قَدِيمًا عَلَى مَعْنَى الْعَدْلِ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: "وَلَنْ تَسْتَطِعُوا أَنْ تَعْدِلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ..." (النَّسَاءُ/4/129) . فَقَدْ اعْتَبَرُوا تَجَسِّمَ هَذَا الْعَدْلِ غَيْرَ الْمُمْكِنِ مُخْصوصًا بِمَجَالَاتِ الْمَوْدَةِ وَالْحُبَّ وَالشَّهْوَةِ وَالْجَمَاعِ أَيْ مُخْصوصًا بِمَا لَيْسَ لِلْإِلَاسَانِ عَلَيْهِ سُلْطَةً . وَاسْتَنَدُوا فِي ذَلِكَ إِلَى حُضُورِ مَعْنَى الْعَدْلِ فِي قَوْلِ الرَّسُولِ: "اللَّهُمَّ هَذَا قَسْمِي فِيمَا أَمْلَكَ فَلَا تَلْمِنِي فِيمَا تَمَكَّنَ وَلَا أَمْلَكَ"<sup>599</sup> . وَفِي مَقَابِلِ ذَلِكَ ذَهَبَ بَعْضُ الْمُحَدِّثِينَ إِلَى أَنَّ لَا عَلَاقَةَ لِهَا الْحَدِيثُ بِتَفْسِيرِ الْآيَةِ وَإِلَى أَنَّ الْعَدْلَ الْمُقْصُودُ عَامٌ لَا تَخْصِيصُ فِيهِ . فَيَكُونُ نَفِيَّاً لِتَعْدِدِ الْزَّوْجَاتِ الْمُشْرُوطَ بِهِ وَأَصْرَحَ مَا يَكُونُ فِي الْمَنْعِ الْبَاتِلِ<sup>600</sup> .

## II- الاختلاف في اعتبار المعنى حاضراً في السياق:

لهذا الاختلاف ثلاثة أسباب:

+ أولها اشتراك الكلمة بين إمكان دلالتها على معناها الوضعي وعلى معنى خاص لها ورد في السياق . فقد يتواتر في القول استعمال كلمة مَا بمعنى مخصوص ظاهر في السياق، وقد تستعمل الكلمة نفسها في سياق آخر من القول نفسه استعمالاً يجوز كلاماً من معناها الوضعي ومعناها المخصوص أياً كلاماً من الموضعية الأصلية والمواضعة الفرعية .

ولهذا السبب اختلف المفسرون في كلمتي "روح" وـ"ظلم" في قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: "وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي... "(الإسراءُ/17/85) وقوله عَزَّ وَجَلَّ: "الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ..." (الأَنْعَامُ/6/82) . فقد استند بعض المفسرين إلى السياق ليقرروا أنَّ المراد من الرُّوح هو الوحي<sup>601</sup> ، وذلك لأنَّ اللَّهَ تَعَالَى سَمِّيَ الوحي في كثير من الآيات روحًا شأن قوله: "وَيَنْزَلُ الْمَلَائِكَةَ بِالرُّوحِ مِنْ أَمْرِهِ..." (النَّحْلُ/16/2) أو "وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِنْ أَمْرِنَا..." (الشُّورِيَّ/42/52) . واستندوا إلى مواضع أخرى من السياق ليروا الرُّوح بمعنى الملك نوعاً أو

<sup>597</sup> مجمع البيان ج 3/4 ص 324.

<sup>598</sup> التفسير والمفسرون ج 2 ص 448.

<sup>599</sup> جامع البيان ج 4 ص 313-312-أحكام القرآن ج 1 ص 313.

<sup>600</sup> الطاهر الحداد: أمرأتنا في الشريعة والمجتمع، تونس، الدار التونسية للنشر 1989 ص 55.

<sup>601</sup> مفاتيح الغيب مج 11 ج 21 ص 39.

بمعنى جبريل المفرد<sup>(602)</sup> انطلاقاً من قول الله تعالى: "يَوْمَ يَقُومُ الرُّوحُ وَالْمَلَائِكَةُ صَفَا..." (النَّبَأٌ 78) وقوله: "تَرْزَلُ بِهِ الرُّوحُ الْأَمِينُ - عَلَى قُلُوبِكَ...". (الشَّعْرَاءُ 26/193-194). وفي مقابل ذلك ذهب القرطبي إلى معنى الروح وفق الموضعية الأصلية إذ هي "الذى يكون به حياة الجسد"<sup>(603)</sup>.

ويتجسم أصل الاختلاف نفسه عند تفسير كلمة "ظلم" في الآية المذكورة من سورة الأنعام. فقد اعتمد الرسول على السياق ليفسر الظلم بالشرك مستدلاً بقوله تعالى على لسان لقمان: "...إِنَّ الشَّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ" (لقمان 31/13) وفي مقابل ذلك ذهب الجباني والبلخي إلى أنه "يدخل في الظلم كل كبيرة تحبط ثواب الطاعة"<sup>(604)</sup>.

وقد اعتمد بعض المفسرين على السياق لتفسير القول: "من كان على بيته من ربه" في قول الله تعالى: "أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيْتَهُ مِنْ رَبِّهِ وَيَتْلُو ذَ شَاهِدٌ مِنْهُ وَمَنْ قَبْلَهُ كَتَبَ مُوسَى إِمامًا وَرَحْمَةً أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ..." (هود 11/17). ذلك أنَّ معنى الكائن على بيته من الله حضر في السياق باعتباره الرسول محمد: "قُلْ إِنِّي عَلَى بَيْتَهُ مِنْ رَبِّي وَكَذَبْتُمْ بِهِ..." (الأعجم 6/57) وتواصل حضوره في سورة هود حضوراً لم يواافق عليه كل المفسرين إذ لم يجدوه عاماً بل خاصاً بذلك الآية دون سواها. ولذلك اعتبروا أنَّ معنى القول المذكور غائب في سورة هود، وأنَّ الكائن على بيته من ربه الوارد ذكره فيها هو على بن أبي طالب أو جبريل<sup>(605)</sup>.

وقد كان أصل الاختلاف المذكور منطلقاً لتعدد معنى الكلمات الإشارية أيضاً إذ رأى بعض المفسرين الاسم العلم موسى الوارد في قول الله تعالى: "قُلْ لَهُ مُوسَى هُلْ أَتَبْعَدُ عَلَى أَنْ تَعْلَمَنِي مَمَّا عَلِمْتَ رَشِدًا" (الكهف 18/66) دالاً على رسولبني إسرائيل بسياق النص<sup>(606)</sup>. وزعم أحدهم أنَّ موسى صاحب الخضر عليه السلام ليس هو موسى صاحببني إسرائيل<sup>(607)</sup>. ولئن وصف ابن عباس صاحب هذا الرأي بـ"عدو الله" فإنَّ لرأيه مستدلاً لغويًا مفاده أن لا شيء يمنع من أن يعتمد العلم موسى لأكثر من شخص واحد. لذلك يرفض صاحب الرأي المذكور أن يكون معنى العلم حاضراً في السياق.

+وثاني أسباب الاختلاف في اعتبار المعنى حاضراً في السياق عدم القطع بإحالة الكلمة على معناها وذلك غالباً عند ابتعاد السياق المفترض الذي يصرح بمعنى القول عن نفسه

<sup>602</sup> السياق ص 40.

<sup>603</sup> الجامع ج 19 ص 187 . لا شك في أنَّ الروح بهذا المفهوم قابلة لتعدد المعنى نتيجةً أيضاً لضبابية المقوله. وهذا يثبت أنه قد يكون لتعدد معنى القول نفسه أساس كثيرة.

<sup>604</sup> البرهان ج 1 ص 15.

<sup>605</sup> جامع البيان ج 7 ص 16/17.

<sup>606</sup> نظر على سبيل المثال: \*البقرة 87-92-246 \* النساء 4/153 \* المائدَة 5/20...

<sup>607</sup> تفسير ابن كثير ج 3 ص 93 .

أي عندما لا تكون الإحالة قريبة في جملة واحدة أو جملتين متتاليتين مثلاً، ذلك أنه يعسر أن ننكر أن الضمير "د" في قولنا: "جاء الولد فاكرمه" يحيل على الولد. وليس الأمر خاصاً بالضمائر فحسب إذ يعسر أيضاً أن ننكر ظهور معنى "الذى يجيب إجابة صحيحة" في قولنا: "لقد أخبرتكم أن الذى يجيب إجابة صحيحة هو الذى يحصل على جائزة". وقد حصلت فاطمة على هذه الجائزة" فمعنى العبارة المذكورة ظاهر وهو فاطمة. غير أن الكلام ومعناه الظاهر المفترض قد يبتعدان بعضهما عن بعض بعضاً كثيراً مما يضعف الروابط الإحالية. وهذا ما تبيّن في تفاسير القرآن عند تحديد معنى "المغضوب عليهم" و "الضالين" الوارد ذكرهم في فاتحة الكتاب: "صراطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ" (الفاتحة/7). فقد اعتبر بعض المفسرين أن معنيهما حاضران سياقاً بالنظر في القرآن كله فالضالون هم النصارى لقوله تعالى مخبراً عنهم: "...وَلَا تَتَبَعُوا أَهْوَاءَ قَوْمٍ قَدْ ضَلُّوا مِنْ قَبْلٍ وَأَضْلَلُوا كَثِيرًا وَضَلُّوا عَنْ سَوَاءِ السَّبِيلِ" (المائدة/5/77) ويكون المغضوب عليهم هم اليهود لقوله تعالى: "...مِنْ لَعْنَةِ اللهِ وَغَضْبِهِ وَجَعَلَ مِنْهُمُ الْقَرْدَةَ وَالخَنَازِيرَ..." (المائدة/5/60)<sup>(608)</sup> "وَهُؤُلَاءِ هُمُ الْيَهُودُ بِدَلَالَةِ قَوْلِهِ تَعَالَى: 'وَلَقَدْ عَلِمْتُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ فَقَاتَلُوا لَهُمْ كُوَنُوا قَرْدَةً خَاسِئِينَ'" (البقرة/65). وفي مقابل ذلك نجد بعض المفسرين ينكرون حضور معنى الكلم المذكور في "المغضوب عليهم" و "الضالون" كلام غاب معناه يجوز فيه التعدد إذ يمكن أن يدل على الكفار أو على جميع من اختص بصفات الضلاله وغضبه الله<sup>(609)</sup>.

وقد تكون الإحالة الممكنة قريبة لكنها غير قطعية. من ذلك أن نجد في القول ما يمكن أن يكون معنى سياقياً ظاهراً لقول آخر دون وجود علاقة تغريبيه. وهذا ما يبدو في قول الله تعالى: "لَيْسَ الْبَرُّ أَنْ تُؤْتُوا وَجْهُكُمْ قِبْلَةَ الْمُشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكُنَّ الْبَرُّ مَنْ آمَنَ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّنَ وَآتَى الْمَالَ عَلَى حِبَّهِ ذُوِّيِّ الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَآتَى السَّبِيلَ وَالسَّائِلِينَ وَفِي الرِّفَاقَ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَةَ وَالْمُؤْمِنُونَ بِعَهْدِهِمْ إِذَا عَاهَدُوا وَالصَّابِرِينَ فِي الْبَأْسَاءِ وَالضَّرَاءِ وَحِينَ الْبَأْسِ أُولَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ" (البقرة/26/177). فقد اختلف المفسرون بين ذاهب إلى أن في المال حقوقاً واجبة سوى الزكاة ومقرر أن الزكاة وحدها هي المفروضة على المؤمنين. ووفق تحليلنا يكون أصحاب الموقف الأول رأوا أن معنى الزكاة غائب في السياق خلافاً لأصحاب الموقف الثاني الذين اعتبروا معنى الزكاة مذكورة في الآية وهو إيتاء المال<sup>(610)</sup>.

608 مجمع البيان مع 1/2 ص 108.

609 السابقة الصفحة نفسها.

610 جامع البيان ج 2 ص 103.

+ وثالث أسباب الاختلاف في اعتبار المعنى حاضراً في السياق أن يكون القول ذاته قابلاً لستعداد المعنى. فيكون وفق تفسير ماذا معنى حاضر في السياق ويكون وفق تفسير آخر مما غاب معناه، وهذا ما يتجلّس في الكلمة الإنسان في قول الله تعالى: "...لِيَقُولُنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا إِنْ هَذَا إِلَّا سُخْرَةٌ مُّبِينٌ - وَلَئِنْ أَخْرَجْنَا عَنْهُمُ الْعَذَابَ إِلَى أُمَّةٍ مَّعْذُودَةٍ لَيَقُولُنَّ مَا يَخْبُسُهُ إِلَّا يَوْمٌ يَأْتِيهِمْ لَنِسْأَةٌ مَّصْرُوفَةٌ عَنْهُمْ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِزُونَ - وَلَئِنْ أَذْقَنَا إِلَيْهِمْ مِّنْ رَحْمَةِ اللَّهِ مِمْنَ نَزَّعْنَا هَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيُؤُوسٌ كُفُورٌ" (هود/11-8-9). فكلمة "الإنسان" تقبل أن تكون عامةً وخاصةً فإن اعتبرت عامةً كان معناها غير مندحور في السياق وكان كل الناس كافرين بنعمة الله أحياناً وهذا من وجوه تفسير الكلمة الإنسان. أما إذا اعتبر معنى هذه الكلمة ظاهراً في السياق وهو "الذين كفروا" فإن الكلمة الإنسان تغدو خاصةً بالكافر فحسب وهذا وجه ثان من وجوه تفسير هذه الكلمة قوامه أن "المفرد المطلق بالآلف واللام... يحمل على المعهود السابق لولا المانع وهنالا مانع" <sup>(611)</sup>.

## الفصل الثاني: أسس تعدد معنى الكلمة انتلاقاً من تعدد المعاني النحوية (المستوى النحووي):

المعاني النحوية هي التي تحدد علاقات الكلمات بعضها ببعض داخل الجملة وعلاقة الجمل بعضها ببعض داخل النص. والفصل بين المستوى المعجمي والمستوى النحووي يكاد يكون تعسفاً من المنظور النظري <sup>(612)</sup> بل هو تعسف لا شك إلا أنه إجرائياً فصل ضروري يقتضيه تقديم المعرف. ولا أدل على ذلك من اعتمادنا في الفصل السابق على مصطلحات نحوية عند حديثنا عن تعدد المعنى الممكن نتيجة للاتساع الترسيبي، على أن ذلك التعدد كما بيناه استند إلى محلات الشاغرة التي توسيع أو تضيق معنى الكلمات المعجمي على حين أننا نشدد في هذا الباب الوقوف على المعاني النحوية في ذاتها من خلال مستويين: مستوى المعاني المقصدة بالقول ومستوى التعلق.

611 مفاتيح الفتاوى مج 9 ج 17 ص 198.

612 يقول الجرجاتي: «واعلم أنني لست أقول إن الفكر لا يتعلّق بمعاني الكلمة المفردة أصلاً ولكنني أقول إنّه لا يتعلّق بها مجرّدة من معاني النحو ومنظوظة بها على وجه لا يتأتّي معه تقدير معاني النحو وتوخيّها فيها» دلائل الإعجاز من 369.

## المبحث الأول: مستوى المعاني المقصودة بالقول(sens illocutionnaires):

أصبح اليوم من نافل القول التقرير بوجود صنفين من المعاني في الجملة: صنف أول يمثل المضمنون القصوي للجملة وصنف ثان يمثل قصد المتكلم من إنشاء تلك الجملة.

فأما الصنف الأول فتشابه تسميته بـ"المعاني القولية"(sens locutionnaires) بينما يوسم الصنف الثاني غالبا بـ"المعاني المقصودة بالقول"، والمصطلحان لأوستين. فإذا قال متكلم ماً: "اعطني كوب ماء" فإن هذا الكلام يحيل على معنى قوله هو جماع المعاني المعجمية وال نحوية للعطاء وللكوب وللماء ويحيل على الأقل على معنى مقصود بالقول هو معنى الطلب. المعاني المقصودة بالقول هي معانٍ ماصدقية إذ بدونها يكون المتقبل عاجزا عن تعين معاني الكلام وعاجزا عن التوصل بالإجابة عن الكلام الذي اتصل به سواء أكانت الإجابة قوله أم فعلا.

ومتكلّم لا يميّز غالبا بين صنفي المعاني المذكورين إلا تميّزا حدسيّا أمّا الباحث في اللغة فعليه الفصل بينهما نظريّا. وقد اعتمد الدارسون عبارات متعددة تشتهر في الدلالة على المعاني المقصودة بالقول. فوسمها مارتن(Martin) بالمعاني الانعكاسية للجملة (réflexivité de la phrase) <sup>(613)</sup> فياسا على معنى الكلمة الانعكاسي الذي أسلفنا الإشارة إليه. فكما أن كلمة "بيت" في قولنا "كلمة بيت تتتألف من ثلاثة أحرف" لا تحيل على معنى ماصدقٍ خارج عنها بل تحيل على نفسها فإن الجملة "كيف حالك؟" من منظور كونها استفهامية لا تحيل على شيء خارج عنها بل فحسب على ذاتها أي إنها لا تدل على الاستفهام في معناها القصوي بل هي في ذاتها جملة استفهامية، وبذلك يمثل الاستفهام معناها الماصدق الانعكاسي. أمّا سيريل فقد ميّز بين القوّة المقصودة بالقول (force illocutionnaire) التي يرمز إليها بحرف F والمضمنون القصوي الإحالسي الذي يرمز إليه بالحرف P. وفي الأطروحات اللغوية التونسية وجداً الأستاذ ميلاد يسم المعاني المقصودة بالقول بـ"موقع اعتقاد المتكلم" أو "موقع الاعتقاد" <sup>(614)</sup> بينما يسمها الأستاذ الشريف بـ" محل الحدث الإنساني" <sup>(615)</sup>. وليس اختلاف المصطلحات هذا مسألة شكليّة إذ الاختيار المصطلحي لكل باحث يندرج في إطار تصور شامل ورؤى مخصوصة لعلاقة اللغة بالمتكلم وبالكون. وليس اختيارنا للدارسين المذكورين اعتباطا ولا صدفة، فقد انطلقنا من أوستين لأنّه يُعتبر عند الغربيين إمام نظرية الأعمال 1 للغوية وثبتنا بسيريل لأنّه حاول تطوير نظرية أوستين وتدارك نقاصلها. وأشارنا إلى مارتن لأنّه أنشأ تنازلا طريفاً بين الكلمة والجملة بالإشارة إلى ما وسمه بالمعاني الانعكاسية. ووقفنا على بحثي الأستاذين الشريف وميلاد لأنّ الأول اهتم بالحدث

613 Pour une Logique du sens, p-229.

614 خالد ميلاد: الإشاء في العربية بين التركيب والدلالة، أطروحة دكتوراه، تونس 1999 ص 69.

615 مفهوم الشرط ص 69.

الإثنانِيَّ ومحلَّه في البنية التحويَّة المجرَّدة<sup>(616)</sup> ولأنَّ الثاني تناول بعض مسائل المعاني المقصدودة بالقول انطلاقاً من كتب التراث اللغويِّ العربيِّ. فتبيَّنَ أنَّ الباحثين العرب القدامى قد أشاروا إلى المعاني النفسيَّة<sup>(617)</sup> مرادفةً للمعاني المقصدودة بالقول. وهو المصطلح الذي فضَّلنا اعتماده لشيوخه في جلَّ الكتابات الحديثة من جهةٍ ولتناظره مع مصطلح الأعمال القولية من جهةٍ ثانيةٍ. وقد انتهينا إلى أنَّ تعدد المعاني المقصدودة بالقول إمكانيَّ: الأوَّل يشمل اللبس بين الخبر والإشاءة والثاني ذو فرعين يشمل وجود تعدد القول ذي البنية الخبرية من جهةٍ ووجود تعدد القول ذي البنية الإثنانِيَّة من جهةٍ أخرى.

### I-اللُّبْسُ بَيْنَ الْخَبَرِ وَالْإِشَاءَةِ (أو بَيْنَ مَا يَدْلِلُ عَلَى مَعْنَى الْخَبَرِ الْمَقْصُودِ بِالْقُوْلِ) وَمَا لَا يَدْلِلُ عَلَيْهِ:

إنَّ تحقُّقَ أيَّ قول من الأقوال في اللغة هو عملٌ من الأعمال المقصدودة بالقول الموجودة بالقولَة. وهذا العمل إنشاء بمعنى "الإنشاء الذي على أساسه يكون الإشاءة والخبر البلاغيَّان، فهو إنشاء الإشاءة والخبر"<sup>(618)</sup>. وهذا العمل المقصدود بالقول شأنه في ذلك شأنُسائر الأعمال المقصدودة بالقول لا يخضع لمقولتي الصدق والكذب بل هو عند الأستاذ الشَّرِيف يمثل مفهوم الصدق المطلق<sup>(619)</sup>. واللُّبْسُ لا يشمل هذا الضرب من الإشاءة القائم في كل قول بل يشمل الإشاءة والخبر البلاغيَّين. والفرق بينهما أنَّ القول الخبري هو ما أفاد معنى الخبر عن المضمون القضويٍّ وما أمكن أن يفيد معانٍ أخرى إثنانِيَّةً ممكنةً، على حين أنَّ الإشاءة ليس خبراً عن المضمون القضويٍّ بل يفيد معانٍ إثنانِيَّةً لازمةً في علاقة بالمضمون القضويٍّ.

ومن هنا نؤكِّد أنَّ تحديد الفرق بين الخبر والإشاءة على أساس أنَّ الأوَّل يقبل التقييم وفق الصدق والكذب وأنَّ الثاني لا يقبل ذلك مردَّ ذلك إمكان عرض المضمون القضويٍّ المخبر عنه - لا الخبر عن المضمون القضويٍّ - على الواقع للنظر في مدى مطابقته للواقع أو اختلافه عنه، وعدم إمكان عرض المضمون القضويٍّ غير المخبر عنه على الواقع لأنَّه مضمون قضويٍّ لا يفترض القول وقوعه.

616. السابيق ص 479.

617. وقع في نفسك أن ذلك يجوز أن يكون وأن لا يكون فاستخيرت عما وقع في نفسك الأصول في التحوُّج 1 ص 66.

618. إنَّ السَّيِّدين وسُوفَ على سبيل المثال من حروف المعاني الداخلة على الجمل ومعناها في نفس المتكلَّم" ابن القمي الجوزيَّة: بداعِ الفوانِد، بيروت، دار الكتاب العربي (د-ت) - ورد في "الإنشائة في العربية" ص 159.

619. مفهوم الشرط ص 479.

619. السابيق ص 106.

واللبس المفید بین الخبر والإشاعه یشمل عندنا أقوالاً يمكن أن تفید معنی الخبر عن المضمون الفضوی وأخرى تفید معانی إنشائیة ولا تفید معانی خبریة. ولا یشمل اللبس الأقوال التي یتَّفقُ في معناها الخبری وتُفیدُ بِضَافَةِ إِلَيْهِ معانی إنشائیة. فالقول "زید ذکی جداً" هو في الان نفسه خبر وإشاعه معباه المدح على أنه ليس قولاً قابلاً للبس بين الخبر والإشاعه لعدم الشك في إفادته معنی الخبر. وفي مقابل ذلك لا يمكن أن يكون القول: "غفر الله لزید" في الان نفسه خبراً وإشاعه بمعنى الدعاء إذ معنی الدعاء ينفي معنی الخبر الممكن، فيكون القول المذکور قولاً قابلاً للبس بين الخبرية والإنشائية.

إن اللبس المقصود يكون بالشكل التالي:

معنى خبر لازم (+ معانٍ إنشائية ممكنة لا تقصى معنی الخبر).

أو (بالمعنی الإقتصائي)

قول "أ"

معنى خبر غير موجود تحل محله معانٍ إنشائية تقصيه.

ولا يمكن أن يكون القول "أ" إلا إذا شكل خبری أو ذا بنیة نحویة خبریة يمكن أن تفید معنی الخبر أو معنی الإشاعه.

إن هذا التمييز بين البنية النحوية من جهة والمعنی المقصود بالقول من جهة أخرى تمییز هام. ذلك أن المصطلح نفسه یعتمد للدلالة على كليهما شأن مصطلحات الخبر والأمر والاستفهام.... لذاك لا تناقض في القول الواصف لقول خبری ما: "هذا الخبر ليس خبراً". كما أنه لا تناقض في قول القرطبي مثلاً: "أمر... وليس أمراً"<sup>(620)</sup> عند تفسيره قول الله تعالى: "قُلِّيضُوكُوا قَبِيلًا وَلَيْكُوا كَثِيرًا..." (التوبه/9/82). فالمصطلح الأول یسم اللفظ والثاني یسم المعنی. والتَّمييز بينهما موافق لتمیيز الأستاذ الشَاوش بين الصيغة اللغوية من جهة والمعنى - أو العمل المنجز بها - من جهة أخرى<sup>(621)</sup>. ونقف في هذا المستوى عند مصطلح الخبر فهو يدل على كل جملة ذات شكل خبری قد تتألف من مبتدأ وخبر أو من فعل غير نفسي وفاعل ومحاضع، وهو بهذا المفهوم یسم بنية الجملة النحوية. ويدل مصطلح الخبر على المعنی المقصود بالقول المتمثل في إعلام المخاطب بأمر ما. ولئن أمكن أن تدل البنية النحوية الخبرية على معنی الخبر ومعنی الإشاعه بفروعه المختلفة فإن البنية النحوية الإنشائية لا يمكن أن تدل على معنی الخبر البنتة. ولذاك تحدث

<sup>620</sup> الجامع ج 8 ص 216 .

<sup>621</sup> أصول تحليل الخطاب ج 2 ص 844. وفي هذا الإطار أشار المؤلف إلى تمییز الاسترایادي بين آلة التحذیر (اللفظ المحذر به) ومعنى التحذیر.

الأستاذ ميلاد عن "الإشاء البلاغي بالفاظ الخبر"<sup>622</sup> لا عن "الخبر بالفاظ الإشاء". ومع ذلك فإننا ننفي أن يكون كل إشاء بلاغي بلفظ الخبر محققاً لإمكان التبس بين الخبر والإشاء ومواناً تعدد المعنى. فالقول ذو البنية الخبرية الذي لا يدل إلا على معنى مقصود بالقول إنشائياً لا ينشأ إمكان تعدد المعنى لأنَّه لا يحقق سوى اختلاف شكليٍّ بين نوع البنية النحوية والمعنى المقصود بالقول. وهذا شأن القول "عليَّ عهد الله" فهو ذو بنية خبرية غير أنه لا يدل إلا على معنى القسم وهو معنى إنشائيٍّ. فعدم دلالة على معنى الخبر يجعله غير قابل لتعدد المعنى الذي نحن بصددده.

ولذلك يجوز تلطيف الشكل السابق للتبس بين الخبر والإشاء كالتالي:

المعاني الم可能存在ة المقصودة بالقول (أكثر من معنى واحد)	البنية النحوية الواحدة.
1- خبر	خبر أ
2- إشاء بفروعه الممكنة .	نفس الخبر أ

ونحن فيما يلي نشدد الإجابة عن السؤال التالي: ما هي البنية النحوية الخبرية التي يجوز أن يتبس منها بين الخبرية والإنشائية؟

#### 1- صيغ الدعاء:

إنَّ أقوالاً من نوع: "رحم الله زيداً" أو "غفر الله لعمرو" ذات بنية نحوية خبرية. وهي غالباً ما تستعمل للدلالة على الإشاء عموماً وعلى الدعاء خصوصاً إذ الفاظ الخبر يقصد بها الدعاء إذا دلت الحال على ذلك<sup>623</sup>. على أنَّ هذا الاستعمال الداعي وإن كان هو الغالب لا ينفي إمكان دلالة القول على معنى الخبر خلافاً لما ذهب إليه المبرد من أنَّ "غفر الله لزيد": لفظه لفظ الخبر ومعناه الطلب وإنما كان ذلك لعلم السامع أنَّه لا تخبر عن الله عزَّ وجلَّ وإنما تسأله<sup>624</sup>. فنحن نرى أنَّه يجوز الإخبار عن الله عزَّ وجلَّ في بعض المقامات من قبل الله نفسه شأن قوله تعالى: "وَمَنْ يَقْتُلُ مُؤْمِنًا مُّتَعَمِّداً فَجَزاؤُه جَهَنَّمُ خَالِدًا فِيهَا وَغَضْبُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَلَعْنَةُ... " ( النساء: 4/93)، ويجوز الإخبار عن الله من قبل من اتصل به من الرسُّل مثلًا أو انتلاقاً مما أخبر أولئك الرسُّل به فيجوز أن نقول بلفظ الخبر ومعناه: "أدخل الله آل ياسر الجنة". ومن جهة أخرى يجوز

622 الإشاء في العربية ص 368.

623 الأصول في النحو ج 2 ص 178

624 المقتصب ج 2 ص 132

أن يكون الإخبار عن الله عزَّ وجلَّ افتراضياً انطلاقاً من بعض القراءات في الواقع. فلئن أكدَ سببويه أنَّ معنى "زيداً قطع الله يده" هو "معنى زيداً ليقطع الله يده"<sup>(625)</sup> فإننا قد نجد القول نفسه مستعملاً للإخبار الافتراضي في حال شخص معروف بشروره تقطع يده في حادث تصادم سيارة، فيُسند ذلك القطع إلى الله باعتباره "منقماً" من الأشرار<sup>(626)</sup>.

من هنا نؤكد أنَّ البنية: فعل ماضٍ (من نوع رحم أو غفر...) + الله + مفعول به هي بنية خبرية تقبل الدلالة على الخبر وعلى الدعاء. وهي ليست البنية الوحيدة إذ يمكن أن ينجز الدعاء بالجملة الاسمية. فقد ورد في الكتاب القول: "أَمَا الْكَافِرُ فَلَعْنَةُ اللَّهِ عَلَيْهِ"<sup>(627)</sup>. وفي الحالتين يكون القول خبراً إن كان نقلًا عن اتصال بالله ويكون إنشاء دعائياً إن لم يكن نفلاً أي إن صدر من لا يمكن له الاتصال بالله أو من لم ينطلق عن المتصل بالله. وقد يكون القول خبراً افتراضياً بتصور حصول الفعل من الله.

ويمكن إدراج المصادر الدلالية على الحمد والشكر وما ماتلها من جهة والتحايا من جهة أخرى في صنف الأقوال الواردة بلفظ الخبر التي يمكن أن تستعمل للإنشاء. فمن الأولى قوله: "الحمد لفلان" أو "الشكر لفلان" (رغم أنَّ الغالب في الاستعمال إسناد الحمد والشكر لله) ومن الثانية قوله: "السلام عليكم". فلما الأولى فيجوز استعمالها للإنشاء بل يغلب إذا قوله الحمد لله إنشاء للحمد، غير أنَّ ورودها معنى الخبر جائز. فقد يكون قوله "الحمد لله" خبراً يفيد أنَّ الله كان محسوباً قبل حمد الحامدين وشكر الشاكرين<sup>(628)</sup>. وكذا الثانية غالب استعمالها للإنشاء حتى خدا لازماً عند ابن قيم الجوزية الذي يقول في سلام عليكم: "فإنَّ السَّلَامَةَ الْمَطْلُوَةَ لَمْ تَحْصُلْ بِفَعْلِ الْمُسْلِمِ وَلِيُسَمِّنَ الْمُسْلِمُ إِلَّا الدَّعَاءُ بِهَا وَمَحْبَّتِهَا"<sup>(629)</sup>. ومع ذلك فإنَّ قصر القول المذكور على الاستعمال الخبريِّ ممكن شأن قول أحد قواد العصابات لأسراده: "سلام عليكم". فهو بمثابة قوله "أُخْبِرُكُمْ أَنَّ سَلَامَكُمْ حَاصِلٌ". والحال أنَّه إذا وردت هذه الأقوال بغير مقام محدد التبست بين كونها خبرية وإنشائية، والمقام هو الذي يساهم في القطع بمعنى دون معنى.

## ، 2- صيغ العقود والإيقاعات:

أشرنا إلى صيغ الدعاء وها نحن نشير إلى صيغ العقود والإيقاعات. وفي الحالتين اتخذنا العمل الإنشائي الممكن للقول عنواناً عليه ومنطلقاً لتعريفه. وليس الأمر عبثاً بل هو يؤكد أنَّ

625 الكتاب ج 1 ص 142.

626 يجوز قراءة هذه الأقوال باعتبارها مجازاً عقلياً وباعتبارها حقيقة وذلك وفق منظور المتكلّم. وهي أقوال شائعة في العامية التونسية للدلالة على الخبر فحسب من نوع: "ربّي طاح فيه" أو "ربّي قصّ له جوانحه" إلخ. ولا يتحول هذا الكلام إلى إنشاء/دعاء إلا بتحويل الفعل من ماضٍ إلى مضارع.

627 الكتاب ج 1 ص 142.

628 مفاتيح الغيب مج 1 ص 224.

629 بداع الفوائد ج 2 ص 140 عن "الإنشاء في العربية" ص 295.

دلالة البنية الخبرية على معنى الخبر هو في تصور المتكلم باللغة أصل اعتباري على حين أن دلالتها على الإشاء حالة فرعية ممكنة. والعناوan لا يسم البديهي المستقر بقدر ما يحاول لفت الانتباه إلى الخفي المتحول. غير أنَّ بين الصنف الأول والصنف الثاني من الأقوال التي تقبل التبس بين الخبرية والإشائية فرقاً كبيراً. فالأولى غالباً ما ترد في الاستعمال للغوي للإشاء أمَّا الثانية فغالباً ما تستعمل للخبر ولا تخرج للإشاء إلا في أحوال مخصوصة ومقامات محدودة. لذلك اعتبرها الأستاذ ميلاد أفعالاً إنشائية "علاقتها بالإشاء عارضة غير لازمة" وسمَّاها أفعالاً إنشائية مقامية لأنَّ الإشاء إنما يدخلها من باب المقام في عمومه<sup>(630)</sup>. وتكون هذه الأقوال جملة فعلية من نوع بعث وزوجت... وتكون جملة اسمية من نوع: أنت حر أو أنت طالق... وهي في كل الأحوال مما قد جعله الشروع إنشاء إذ ليس لإشائه لفظ<sup>(631)</sup>.

ورأى بعض الدارسين أنَّ المعنى الأصلي لهذه الجمل هو الإخبار وأنَّها لا تخرج إلى الإشاء إلا بقرينة لأنَّ الإشاء فيه "مؤنة زائدة على أصل المدلول"<sup>(632)</sup>. ورأى البعض الآخر أنَّ الإشاء هو الأصل إذ أنَّ الجملة من مثل بعث إذا قصد بها مجرد وجود تلك النسبة خارجاً بوجود اللفظ فالكلام إنشاء وإذا قصد زيادة على ذلك الحكاية عن وجود تلك النسبة فالجملة خبرية<sup>(633)</sup>. غير أنَّ هذا الخلاف النظري لا يغير شيئاً في قابلية جملة من نوع: "أنت حر" لتعدد معناها بأن تكون خبراً أو إنشاء وذلك إذا غاب مقامها الفاصل.

### 3- الأفعال الإنجازية غير الثابتة<sup>(634)</sup>:

بعض المعاني الإنشائية يمكن أن تتجز بالحرف ويمكن أن تتجز بالفعل المضارع مسندًا إلى المتكلم. وهذا شأن معانٍ النداء والأمر والنهي والاستفهام والتعجب.

- النداء يكون بحروف النداء ويكون بقولك: أنادي أو أدعوه وما قام مقامهما.
- الأمر يكون بصيغة الأمر ويكون بقولك: أمر أو ما قام مقامه.
- النهي يكون بصيغة النهي ويكون بقولك: أنهى أو ما قام مقامه.
- الاستفهام يكون بأدوات الاستفهام ويكون بقولك: أستفهم أو ما قام مقامه.
- التعجب يكون بصيغة التعجب ويكون بقولك: أتعجب أو ما قام مقامه:

630 الإشاء في العربية ص 219.

631 المستصفى ج 2 ص 430.

632 ورد في الإشاء في العربية ص 291.

633 ورد في الإشاء في العربية ص 292. والقول لمصطفى جمال الدين في: البحث النحوى عند الأصوليين، بغداد، منشورات وزارة الثقافة والإعلام 1980.

634 المصطلح من "مفهوم الشرط" ص 160.

غير أنَّ استعمال الأفعال المذكورة في المضارع لا يقطع بالاستعمال الإنسانيِّ وذلك لسببين:

+ أوَّلُهُما متصل بالاشتراك إذ الفعل المضارع يدلُّ على الحاضر وعلى المستقبل فـ "لو قيل أدعُو زيداً أو أريد زيداً لجاز أن يظنَّ بالمتكلَّم أنه قصد الإخبار بدعائه زيداً فيما يستقبل لأنَّ "أفعل" لا يختصُّ بالحال بل يكون مشتركاً بينه وبين الاستقبال"<sup>635</sup>). ولا يكون الإشاء في المستقبل لأنَّه إجاز للفعل بالقول آن التلفظ به.

+ وثانيهما أنَّ هذه الأفعال حين ثبوت دلالتها على الحال قد تكون خبرية أو إنسانية. فإنَّ كانت خبرية أخبرت عن إنشاء سابق وإن كانت إنسانية لم تخرج "في بنيتها المنطقية الدلالية" عن كونها "إخباراً ينشئ عملية ذهنية استدللية عند المخاطب يستنتج منها الأمر أو الاستفهام"<sup>636</sup>.

**الحالة الأولى**- أي إمكان ورود الجمل المصدرة بهذه الأفعال على الخبر - يوضحها ابن يعيش بقوله: "فأنت إذا قلت: يا غلام زيد فهو نفس الدَّعاء وإذا قلت: أدعُو كان إخباراً عن وقوع الدَّعاء وكذلك إذا قلت: أستفهم كان عبارة عن طلب الفهم وإذا قلت أقام زيد؟ كان نفس الطلب"<sup>637</sup>. على أنَّ دلالة هذه الأفعال على الخبر لا يكون إلا تالياً لوقوع حدث إنسانيٍّ. فلا يمكن أن تخبر عن دعاء أو استفهام أو أمر... لم يحصل إلا إذا كان سيحصل مستقبلاً مما ينفيه فصرنا دلالة المضارع هنا على الحال.

**الحالة الثانية**- أي إمكان دلالة الجمل المصدرة بهذه الأفعال على الإشاء - يوضحها الأستاذ الشَّرِيف بقوله: "لا شيء يمنع من اعتبار الأفعال الإنجازية {أمر، أستفهم، أتعجب...} نوعاً من الإخبار عن حدث غير موجود يستلزم إيقاع هذا الحديث: أنا المخاطب أخبرني المتكلَّم بأنه يأمرني. ولما كنت أعلم أنه لم يأمرني سابقاً فمضمون خبره هذا هو الأمر"<sup>638</sup>.

ومفيد في بحثنا أنَّ الأفعال الإنجازية غير الثابتة تلتبس في دلالتها على الخبر أو الإشاء إذا أمكن أن تدلُّ على الحال وعلى الاستقبال. فإنَّ تمحضت للحال فإنَّ ليس يحدَّد المقام، فإذا سُبق القول بحدث إنسانيٍّ التبس القول بين كونه خبراً أو إنشاء وإذا لم يُسبق بحدث إنسانيٍّ تمحض للإشاء.

635 عبد القاهر الجرجاني: المقتصد في شرح الإيضاح، بغداد، منشورات وزارة الثقافة والإعلام 1982 ج 2 ص .753

636 مفهوم الشرط ص 160.

637 شرح المفصل ج 8 ص 7

638 مفهوم الشرط ص 160.

وقد وردت هذه الأفعال في القرآن مفيدة الخبر أو الإشاء شأن قول الله تعالى على لسان أحد عباده<sup>(639)</sup>: "... إِنَّمَا أَدْعُو رَبِّي وَلَا أُشْرِكُ بِهِ أَحَدًا" (الجن 72/20). فالغالب أن الفعل المضارع يفيد إخبارا عن دعاء العبد على أنه قد يكون إشاء للدعاء وقتذا.

#### 4- الفعل المضارع الدال على الأمر:

قد يفيد الفعل المضارع الطلب عموما والأمر خصوصا وذلك في بندين:  
\* فعل + فاعل + مفعول ممكن.

\* مبتدأ+خبر (فعل مضارع+فاعل + مفعول ممكن).

غير أن هذه الإفادة لا تنتفي دلالة البنية التحوية الأصلية على الخبر مما ينشئ إمكاناً تعدد المعنى المقصود بالقول تعدادا لا يساهم في تبديده إلا المقام.

فمن البنية الأولى قول الله تعالى: "لَا يَمْسِهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ" (الواقعة 56/79). ومن البنية الثانية قوله تعالى: "وَالْمُطَلَّقَاتِ يَتَرَبَّصُنَّ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةٌ قَرُوءٌ..." (البقرة 228/2). وقوله "وَالسَّوَالَدَاتِ يُرَضِّعُنَّ أَوْ لَادْهَنَ حَوْلَيْنَ كَامِلَيْنَ لِمَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَمَّ الرَّضَاعَةُ..." (البقرة 233/25). وقد ولدت البنية تعدادا في المعنى إذ تردد المفسرون بين اعتبارهما خبرا وطلب عموما وأمرا خصوصا. فقد أورد ابن كثير رأيا في الآية الأولى يؤكّد أن "لفظ الآية خبر ومعناها الطلب"<sup>(640)</sup> وحدّ الجلالان الطلب معتبرين أن القول "لا يمسه" هو "خبر بمعنى النهي"<sup>(641)</sup> فما ثال بذلك رأي الزركشي<sup>(642)</sup> وفي مقابل ذلك أشار ابن العربي إلى موقف ابن مسعود الذي كان يقرّرها "ما يمسه إلّا المطهرون" لتأكيد النفي. وأكد ابن العربي نفسه أن القول "خبر عن الشرع أي لا يمسه إلّا المطهرون شرعا فإن وجد بخلاف ذلك فهو غير الشرع"<sup>(643)</sup> وتبنى صاحب "أحكام القرآن" الموقف نفسه عند نظره في الآيات المحققة للبنية التحوية الثانية. فـ"المطلقات يتربصن بأنفسهن ثلاثة قروء" هو خبر عن حكم الشرع فإن وجدت مطلقة لا تتربص فليس من الشرع<sup>(644)</sup>. وبذلك خالف الزركشي الذي ذهب إلى "أن السياق يدل على أن الله تعالى أمر بذلك (تربيص المطلقة) لا أنه خبر وإلزام الخلف في الخبر"<sup>(645)</sup>.

639 هذا العبد هو عند أكثر المفسرين الرسول محمد (انظر مفاتيح الغيب مجل 15 ج 30) وذلك رغم أن الكلمة تقبل تعدادا للمعنى ناتجا عن عدم ظهور معنى الكلمة في السياق وامقامه وقبولها للتفسيرين النوعي والمفرد.

640 تفسير ابن كثير ج 4 ص 298 .

641 جلال الدين السيوطي وجلال الدين المحلي:تفسير الجلالين،القاهرة،دار التراث (د-ت)،ج 2 ص 198 .

642 البرهان ج 2 ص 321 .

643 أحكام القرآن ج 4 صص 1726/1725 .

644 السماقي ج 1 ص 186 .

645 البرهان ج 2 ص 320 .

واللطيف في هذه المسألة أن كل المفسرين يعرفون مقام الآية، فكيف فشل المقام في أن يكون فيصلاً بين المعنيين الممكنتين أي في نفي إمكان تعدد المعنى؟<sup>646</sup>  
 الأصل في البنيتين النحويتين المذكورتين أن تدلاً على الخبر وهو لا تتحولان للإشارة إلا إذا فشلت هذه الدلالة الخبرية الأولى، وهو فشل مردود سببان كلاهما له علاقة بدلالة الفعل المضارع على الحال وعلى الاستقبال.

// الفعل المضارع دالاً على الحال: سواء أكان الفعل المضارع دالاً على الحال الآتي (يكتب زيد الآن) أم على الاستمرار (زيد يصلى كل يوم) فإن الخبرية تتنفي إذا كان مضمون القول القضوي ممَّا لم يحصل وإذا كان كل من المتكلِّم والمخاطب عارفين بعدم حدوثه<sup>646</sup>، وعدم الحصول يكون إما بغياب الخبر تماماً أو بحصول نقيضه أحياناً أي في الأمثلة التي ذكرنا إذا لم يكن زيد بصدق الكتابة وإذا كان لا يصلى كل يوم، وعندئذ فإن القولين المذكورين إما أن يكونا كذلك<sup>647</sup>، وإما أن يكونا مجازاً وإما أن يكونا خبرين باللفظ دالين على الطلب معنى فيحولان دلالة المضارع من الحال إلى الاستقبال.

// أما إذا كان الفعل المضارع دالاً على الاستقبال صراحة باتصاله بـأحدى أدوات التنفس أو بظرف يفيد المستقبل فإن الخبرية لا تكون إلا إذا كان المتكلِّم عالماً بحصول الخبر وهو علم لا يكون يقيناً بل احتمالاً فحسب. فتحقيق الخبرية في القول مرتبط بنية المتكلِّم وقدره مما لا يظهر في المقام دائمًا. وقد أورد السكاكِي إمكان قوله: "أتيني غداً أو لا تأتيني". فهذا القرآن خبران إن صدراً ممَّن يثق بحضور المخاطب غداً فإنَّ لم يكن هذا الوثوقُ فالأغلب صدورهما لحمل المخاطب على المذكور<sup>648</sup>. وإذا استثنينا قصد المتكلِّم ونظرنا في الخبر نفسه من حيث تحققَّه وجدنا أنَّ حصول الفعل وعدم حصوله سيَّان في إمكان اعتبار القول خبراً أو طلباً أي إنَّ هذا الحصول غير مفيد في تحديد إمكان تعدد المعنى إلا في القرآن حيث القول صادر من يعلم بكلِّ الأخبار ما تحقق منها وما سيتحقق. لذلك كان استعمال المضارع في القرآن في مثل قول الله تعالى: "يمسَه" و"يتربَّصُن" و"يرضعن" دالاً في الآن نفسه على الحال والاستقبال. وما ولد الخلاف المذكور بين المفسرين هو التعارض في مجال الأخبار المقصودة. فاللزْكشي ومن سار مساره يرون أنَّ تحققَ خبر مسَ القرآن من غير المطهَر وتحقُّقَ خبر عدم تربص المطلقة مثلاً ممكناً في الواقع فيكون تحققاًهما نافياً لخبري القرآن بل موهماً بـ"كذبهما" المستحيل اعتباراً. ولذلك

646 قد يتحول القول في هذا المقام من الدلالة على المعنى الوضعي إلى الدلالة على معنى مجازي. فيمكن أن يدل: "زيد يصلى كل يوم" على زيد لا يصلى أو على: "اعتبر من سلوك زيد..." غير أنها في هذا المستوى لا نبحث إلا في المعنى الوضعي للقول.

647 الكذب من المعاني التأويلية التي نعرض لها في حينها.

648 مفتاح العلوم ص 325.

كان خروج لفظ الخبر للدلالة على الطلب أمراً ونهياً خروجاً لازماً. أما ابن العربي فلم يجعل القرآن مخبراً عن الواقع العام بل عن الواقع الشرعي فحسب. فيكون تحقق ما يخرج عن ذاك الواقع الشرعي غير مؤثر في حصول الخبرين القرآنيين. ومن هنا نرى أنَّ مقام القول مختلف عند المفسرين وإن كان واحداً في الظاهر وهذا ما ينشئ إمكاناً لتعدد المعنى تتحقق فعلاً.

وفي الآية الثالثة من سورة النور: "الرَّأْيُ لَا يَنْكُحُ إِلَّا زَانِيَةُ أَوْ مُشْرِكَةُ وَالرَّأْيُ لَا يَنْكُحُهَا إِلَّا زَانُ أَوْ مُشْرِكٌ..." (النور 24/3)، تناقض على اشتراك الكلمة نكح - وقد أسلفناه - بين الدلالة على الوطء وعلى النكاح إمكان تعدد المعنى المقصود بالقول. فالآية لفظ خبر يدل على الخبر عند البعض ولفظ خبر يدل على الأمر عند البعض الآخر، وكل شق ينفي رأى الشق الآخر. فهذا الطبرسي يقول مثلاً: لا يجوز أن تكون هذه الآية خبراً لأنَّ نجد الرأي يتزوج غير الزانية ولكن المراد هنا الحكم أو النهي<sup>(649)</sup> وهو نهي عن النكاح بمعنى الزواج، أما ابن العربي فيؤكد أنَّ هذه صيغة الخبر<sup>(650)</sup> وهو خبر عن النكاح بمعنى الوطء.

## 5- استعمالات مخصوصة يحددها التَّنْعِيمُ:

يشمل هذا العنصر بعض الاستعمالات المخصوصة التي قد تتحقق اللبس بين المعنين الخبري والإشائى عند غياب المعرفة بتَنْعِيمِ القول. ذلك أنَّ التَّنْعِيمَ قد يحوال القول ذا البنية الخبرية والمعنى الخبري إلى قول ذي معنى إنشائي. ومعهداً أنَّ وجوه التَّعَدُّدِ هذه من مسائل الكتابة لا القول الشفوي الذي يحدد تَنْعِيمَه عادةً معناد المقصود بالقول. ومن هذه الوجوه:

+ إمكان دلالة البنية الخبرية على الخبر وعلى معنى إنشائي هو التَّعَجَّبُ. فالقول "هذا الرجال قول ذو بنية خبرية يقبل الدلالة الخبرية ويقبل الدلالة الإنشائية على التَّعَجَّبِ والتَّعْظيمِ"<sup>(651)</sup>.

+ إمكان دلالة البنية الخبرية على الخبر وعلى معنى إنشائي هو الاستفهام: يكون الاستفهام موسوماً باعتماد أدوات الاستفهام إذ "لاماستفهمات موضعية"<sup>(652)</sup>. وقد يكون التَّنْعِيمَ من العناصر التي تسم ببعض الأقوال الاستفهامية المخصوصة التي لا تصدر بأدوات الاستفهام. فإذا سمعت القول: " جاءَ الولد " فإنه يمكن التَّقرير وفق تَنْعِيمِه بأنَّه خبر أو إشاء على الاستفهام. أما إذا قرأت القول نفسه فإنه يُعد خبراً على الغالب، على أنه يجوز اعتباره استفهاماً وفق التَّنْعِيمِ الممکن المجهول، وهذا الإمكان يتجلّس في تفسير قول الله

649. مجمع البيان ج 8/ ص 198.

650. أحكام القرآن ج 3/ ص 1317.

651. الإنشاء في العربية ص 374.

652. مفتاح العلوم ص 308.

تعالى على لسان إبراهيم: "فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيْلُ رَأَى كَوْكِبًا قَالَ هَذَا رَبِّي..." (الأنعم 6/76). فقد أشار الرازبي إلى إمكان أن يكون "المراد منه الاستفهام على سبيل الإنكار إلا أنه أسقط حرف الاستفهام لدلالة الكلام عليه"<sup>653</sup>. ولا يخفى ما في هذا التفسير من سعي الرازبي إلى تبرئة إبراهيم من إمكان الكفر، غير أنه تفسير ما كان ليكون ممكناً لو لا الأسس اللغوية الذي ذكرنا. ويجسم المفسر نفسه أنس التعدد ذاته عند نظره في قول الله تعالى: "وَقَلُوبُنَا غُلَفَ بِلْ لَعْنَهُمُ الَّهُ بَكَفِرُهُمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ" (البقرة 2/88). فهو يشير إلى إمكان أنهم "ذكروا ذلك" (أي القول: "قلوبنا غلف") على سبيل الاستفهام بمعنى الإنكار<sup>654</sup>.

## ١١- تعدد معاني الأقوال ذات البنية الخبرية:

بعد أن عرضنا بعض المعاني الإنشائية التي تقصي المعنى الخبري عند درستنا لإمكان اللبس بين الخبر والإشارة، نبحث هنا في معاني البنية الخبرية التي لا تنفي معنى الخبر بل تنضاف إليه. ومعنى الخبر -الذي يشمل الإخبار بمضمون القول القضوي أو الإخبار بحصول الخبر- لا ينفي المعاني الأخرى<sup>655</sup>. لذلك تحدثنا عن معان تنضاف إلى الخبر. فالقول يكون خبراً ومدحًا أو خبراً وقاسماً...

ورأينا أنه إذا كان القول الخبري موسوماً بأي محتوى-في أوله عادة- على لفظ يحدد واحداً من معانيه الممكنة فإن ذلك المعني الناتج عن الوسم يخرج من الإمكان إلى اللزوم. وهذه المعاني الازمة لا يمكن أن تتعدد بالنسبة إلى الخبر الواحد لأنها قطعية فإذا قلنا: "إن زيداً شجاع" فلا يمكن لأحد أن ينفي وجود معنى التأكيد في هذا القول وهو معنى يثبته وجود "إن". وفي مقابل ذلك فإن الأخبار غير الموسومة بلفظ محدد يمكن أن تحيل على معان كثيرة يجوز الاختلاف فيها ومن ثم يجوز تعددها بالنسبة إلى القول الخبري الواحد. وبعبارة أخرى نقول إن الأخبار الموسومة تدل على معان لازمة قد تنضاف إليها معان ممكنة على حين أن الأخبار غير الموسومة لا تدل إلا على معان ممكنة، ومجال تعدد المعنى لا يشمل إلا المعاني الممكنة كما سنرى.

<sup>653</sup> مفاتيح الغيب مج 7 ج 13 ص 52.

<sup>654</sup> الساليق مج 2 ج 3 ص 192.

<sup>655</sup> كل قول خبري إما قابل للالتباس بالإشارة أي قابل لأن يكون خبراً أو إشارة (يقصي أحدهما الآخر) وإنما محقق بالضرورة لمعنى الخبر إضافة إلى معان أخرى. ولا يخرج عن هذه القاعدة العامة إلا الأخبار الصنادرة من الإنسان إلى الله فلا يمكن أن يعلم الإنسان الله بمضمون قضوي أو بلازم فائدة. وعندئذ فإن القول الخبري يخرج عن دلالاته الوضعية ليدخل مجال المجاز، ومن ذلك أن قول زكريا الله: "...رب إبني وهن العظام مبني وأشتغل الرأس شيئاً..." (مريم 19/4) ليس من الأقوال التي يجوز التباسها بالإشارة من جهة وليس دالاً على معان تنضاف إلى معنى الخبر من جهة أخرى لأنه لا يدل على معنى الخبر أصلاً. فكريها "وصف حاله خصوصاً وتذلاً لا تعريفاً" (مجمع البيان ج 5/6 ص 776) وكلام زكريا مجاز يفيد الاستعطاف لطلب الولد.

## 1-أهم معاني الأخبار الازمة:

<p>من معانٍها المقصودة بالقول اللزمه إلى جانب معنى الخبرية الحاصل ضرورة.</p> <p>-الإثبات<sup>(656)</sup>.</p> <p>-التأكيد<sup>(657)</sup>.</p>	<p>من الأقوال الموسومة الواردة بلفظ الخبر</p> <p>-عدم تصدير القول بعنصر من العناصر اللفظية الواسمة.</p> <p>-تصدير القول بيان.</p> <p>-ورود بعض المصادر المؤكدة. وتكون إما أحوالاً أو مفاعيل مطلقة.</p> <p>-قد+ فعل ماض.</p> <p>-إعادة القول مفردة كان أو مركباً أو ما يسميه النحاة التوكيد</p> <p>اللفظي<sup>(658)</sup>.</p> <p>-إعادة الجملة.</p> <p>-التوكيد المعنوي بالضمائر المنفصلة.</p> <p>-التوكيد المعنوي بالنفس أو العين وبكل وأجمع....</p> <p>-إلا<sup>(659)</sup>.</p> <p>-التفهيم والتلخير (عند الجرجاني)<sup>(660)</sup>.</p> <p>-المجاز عند الجرجاني<sup>(661)</sup>.</p> <p>-الفصل من مؤكّدات الجملة، ومثال ذلك في القرآن: "... إنْ ترن أنا أقلَّ منك مالاً وولذا" (الكهف/39).</p> <p>-بعض الحروف الزائدة<sup>(662)</sup>: وإنما الحروف الزائدة فاتها وإن لست تفهُّم معنى زاندا فاتتها تفهيم فضل تأكيد وبيان بسبب تكثير اللفظ بها وقوّة اللفظ مؤذنة بقوّة المعنى... ومن ذلك قول الله تعالى: "فَبِمَا رَحْمَةِ اللَّهِ لَنَتَ لَهُمْ..." (آل عمران/159).</p>
--	---

656 يكون الإثبات في هذه الحالة " مجرد علاقة إعرابية بين محلين ". الإشارة في العربية ص65.

657 "الإثبات مختلف عن التوكيد لأن التوكيد في الحقيقة هو إثبات مكرر مرتين": الإشارة في العربية ص148

658 هذه الإعادة تكون للفظ الأول بعينه أو بتقويته بموازنته مع انفاقهما في الحرف الأخير نحو: خبيث نبيث. (شرح الكافية ج 1 ص333). ونشير إلى أن بعض تكرار اللفظ لا يفيد معنى التأكيد إذ من المفترض تكرار اللفظ بمعناه. أما إن كان الثاني غير الأول معنى تأييس في الحقيقة تأكيد. وهذا شأن قوله: قرأت الكتاب سورة

سورة فالمعني جميع السور. (شرح الكافية ج 1 ص335).

659 معنى الليب ص96.

-الاستدراك.	-لكن
-الإمكان.	-قد + مضارع
-التنفيس	-س+سوف
-تتراوح في معانيها بين العلم والترجح <sup>(665)</sup> .	-أفعال المتكلم النفسية: +ظن/حسب/خال/رأي/...يعلم...
-قسم يفيد معنى التأكيد <sup>(666)</sup> إذ "لم يؤت بجملة القسم إلا لمجرد التوكيد لا للتأسيس" <sup>(667)</sup> .	-والله/بإلهه/تألهه/علم (يعلم) الله/شهده (يشهد) الله/عليه عهد الله + اعتقاد <sup>(668)</sup> .
-قسم السؤال <sup>(669)</sup> /القسم الاستعطافي <sup>(670)</sup> . وهو يفيد الاستعطاف.../الطلب...	-والله/بإلهه/تألهه/علم (يعلم) الله/شهده (يشهد) الله/عليه عهد الله - نشذتك الله/أقسمت عليك عمرتك الله/عمرك الله/قعدك الله/بإلهه لتفعلن + إرادة بلفظ خيري <sup>(671)</sup> .
-نفي المضارع وقلبه ماضيا في المعنى. -نفي المضارع بمعنى الاستقبال.	-لم/لما+مضارع. -لن.
-التعجب.	-ما أفعله <sup>(672)</sup> .
-الشتم أو التعظيم <sup>(673)</sup> .	-قد يكون النصب على الخلاف وسما لفظيا للخبر <sup>(674)</sup> .

660 نوضح في القسم الثاني من البحث أن التقييم والتأخير يفيدان غالبا عند الجرجاني معنى التأكيد. انظر دلائل الإعجاز ص 139. (قد يفيدان أحيانا القصد إلى الفاعل: دلائل الإعجاز ص 150).

661 نوضح في القسم الثاني من البحث أن المجاز يفيد غالبا عند الجرجاني معنى التأكيد: دلائل الإعجاز ص 108.

662 البرهان ج 2 ص 409.

663 قلنا "بعض" لأن بعض الحروف الزائدة في النفي لا تفيد التأكيد بل "التنصيص على كون النكرة مستفرقة للجنس": شرح الكافية ج 2 ص 323.

664 شرح المفصل ج 8 ص 4.

665 السابق ص 457.

666 قال الزركشي في البرهان ج 2 ص 326: ذكر الزمخشري أن الاستعطاف نحو: "بإلهه" هل قام زيد" قسم والصحيح أنه ليس بقسم لكونه خبراً. الواقع أن لا تنافي بين أن يكون الكلام قسماً وخبراً بمعنى الخبر الممكnen أي لفظ الخبر أو معنى الخبر. فيجوز أن يكون الكلام بلفظ الخبر ومفاداً لمعنى القسم كقولك: "زيد مريض والله".

667 الأصول في النحو ج 2 ص 405.

668 هذا الصنف من القسم هو القسم الخبري. السابق ص 197.

669 شرح الكافية ج 2 ص 338.

670 مغني اللبيب ص 143.

671 اشتطرنا أن يكون الطلب بلفظ خيري لأن المعتمد في تحديد خبرية الكلام المبدئ بلفظ قسم هو ما يأتي بعد ذلك اللفظ. فإن قلت: "بإلهه أذهب" فهذا خبر وإن قلت "بإلهه أذهب" فهذا لفظ إنشائي هو لفظ الأمر.

672 اختلف الدارسون بين اعتبار صيغة: "ما أفعله" خبراً أو إنشاء رغم اتفاقهم في دلالتها على التعجب (انظر الإشاء في العربية ص 229/ص 231). يвид أن هذا الاختلاف يتصل بتحديد معنى التعجب لا بتصنيف الصيغة المذكورة فكل الدارسين يرون أنها بلفظ الخبر ومنهم الاسترابادي الذي يقرر أن "ما" "مبتدأ مع كونه نكرة لأن ... معنى ما أحسن زيدا في الأصل شيء من الأشياء لا أعرفه جعل زيدا حسنا" ج 2 ص 309.

## 2- أهم معاني الأخبار الممكنة:

هي معانٍ الأخبار الموسومة وغير الموسومة. ولا يمكن حصرها حصراً استقصائياً مطلقاً. وميزة هذه المعانٍ أنها غير موسومة لفظاً بأدوات أو صيغ بل هي تُحدَّد انتلاقاً من معنى القول المعجمية والمقامية، فقولك لشخص ما: "أنت نذل" يُعتبر شتماً ويُعتبر في بعض القوانين ثباً استناداً إلى معنى الكلمة المعجمى في مقام اجتماعى أخلاقيًّا معين دون وجود سُم لفظي آخر.

ومن هنا نتبين أن كلاً من الخبر والإشاء يحيل على معانٍ مقصودة بالقول غير أنَّ الأقوال الإنشائية موسومة دائمًا. وهي تحيل على صنفين من المعانٍ المقصودة بالقول معانٍ لازمة من جهة ومعانٍ مشتركة محدودة بالفعل من جهة أخرى. أما الأقوال الخبرية فإنَّها إنْ كانت موسومة أحالت على معانٍ لازمة وأخرى ممكنة، وإنْ كانت غير موسومة أحالت على معانٍ لا يمكن حصرها. وهذا لا يتناقض مع ما قاله الأستاذ ميلاد من "أنَّ الإشاء يبني أساساً على القوَّة المقصودة بالقول في حين أنَّ الخبر أساسه عمل القول وإنْ كان لا يخلو من قوَّة مقصودة بالقول"<sup>(675)</sup>. ذلك أنَّ الإشاء يقلب الخبر في قيامه اعتبارياً على المعانٍ المقصودة بالقول على حين أنَّ الخبر يقلب الإشاء في عدد معانٍ المقصودة بالقول الممكنة.

وفي هذا الإطار نؤكد خلافاً لما تراه أوركيوني<sup>(676)</sup>- أنَّ معانٍ لفظ الخبر المقصودة وغير الموسومة ليست معانٍ ضمنية في مقابل معنٍ ظاهر هو التقرير أو الإثبات إلا إذا فسرنا "ضمنية" بأنَّ معناها غير موسوم لفظاً فتكون ممكنة، وإذا فسرنا "ظاهر" بأنَّ معناها موسوم لفظاً ف تكون لازمة.

وأهم معانٍ الخبر المقصودة بالقول الممكنة:

+ معنى المدح: مثال: "إنَّ زيداً جواد" ومن القرآن خطاب الله رسوله: "وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ" (القلم 4/68).

+ معنى الذم: مثال: " جاء الفاسقُ الْخَبِيثُ" ومن القرآن خطاب الله إبليس: "...إِنَّكَ مِنَ الصَّاغِرِينَ" (الأعراف 7/13).

+ معنى التَّعْجِب: مثال: تدخل منزل شخص تعرفه قليل ذات اليد، فتجد منزله فخماً. فتقول: "إنَّ منزلَكَ فخم". وهذا القول يفيد التَّعْجِب.

+ معنى الْوَعْد: مثال: "سَازُورُكَ غَداً".

+ معنى الْوَعِيد: مثال من القرآن: "...وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلِبٍ يَتَقَبَّلُونَ" (الشعراء 26/227).

+ معنى التَّهْدِيد: سأطرك من العمل.

+ معنى الأمر: مثال: "سَذَهَبَ إِلَى تُونس"<sup>(677)</sup>.

674 أتاني زيد الفاسقُ الْخَبِيثُ - مررت بقوم الكرام الصالحين - السابق، الصفحة نفسها.

675 الإشاء في العربية ص 409

676 L'implicite, p-73.

ولإمكان تعدد هذه المعاني المقصودة بالقول في القول الخبري الواحد ثلاثة وجوده من التجسم وثلاثة أسس:

-**التجسم الأول:** الاختلاف في القول الواحد بين اعتباره مدحًا وتعجبًا واعتباره ذمًا وتعجبًا: وأسأله هذا التعدد الممكن للاسترسال الدلالي بين المدح والذم والتعجب، وقد وضحته الأستاذة ميلاد مرکزا على الفروق بين المعاني المذكورة انتلاقاً من الصيغ اللفظية للمدح والذم والتعجب<sup>678</sup>. غير أن الاسترسال الدلالي بين تلك المعاني حاصل وإن غاب الوسم اللفظي للقول ذلك أن التعجب باعتباره انفعالاً يفيد ملاحظة خروج شيءٍ ما عن العادة -ومحدثها فرديٌ أو جماعيٌّ، يمكن أن يفيد في أغلب الأحيان موقفاً معيارياً من ذلك الخروج فهو موقف إيجابيٍ يولد المدح أو موقف سلبيٍ يولد الذم وفي مقابل ذلك إذا التبس بالمدح أو بالذم معنى تجاوز المدح أو المذموم للصفات العاديَّة بلغ كلَّ من المدح والذم حدود التعجب.

-**التجسم الثاني:** الاختلاف في القول الواحد بين اعتباره مدحًا أو ذمًا:

قد يحصل أن تنتع شخضاً بصفةً ما فاقصداً مدحه فإذا به يلومك على ذلك الوصف معتبراً إياه نماً. وهذا يظهر في بعض تفاسير قول الله تعالى: .. قالَ الْكَافِرُونَ: إِنَّ هَذَا سَاحِرٌ مُبِينٌ (يونس 10/2). فقد أكدَ الرَّازِي: واعلم أن إقدامهم على وصف القرآن بكونه سحراً يحملُ أئمَّهم ذكروه في معرض الذم ويحملُ آئمَّهم ذكروه في معرض المدح. فلهذا السبب اختلف المفسرون فيه<sup>679</sup>.

وأسأله هذا التعدد الممكن الاختلاف في إيجابية بعض الأحكام المعيارية أو سلبيتها وهي اختلافات تستند إلى المجموعات الاجتماعية أو إلى الأرمنة. فمن ذلك أن القول: "هو مغنٌ" كان يعده نماً في جل المجتمعات العربية الإسلامية في بداية القرن العشرين بينما قد يُعد القول نفسه اليوم في بداية القرن الواحد والعشرين مدحًا. ومن ذلك أن الحكم على شخص قتل قاتلًـ عليه مثلاً بالقول: "فلان قاتل" يُعد نماً من منظور الفاتحون غير أنه قد يكون مدحًا من منظور عائلة "القاتل" المقتعين بضرورة الأخذ بالثأر. ويبدو أن هذه الاختلافات المعيارية لا تتفق وجود انفاق غالب في بعض الأحكام القيمية إذ يندر ولا يستحبـلـ - اعتبار قول يسند الذكاء إلى شخص ما قولاً مفيدةً معنى مقصوداً بالقول هو الذم.

-**التجسم الثالث:** الاختلاف في القول الواحد بين اعتباره وعداً وتهديداً ووعيدًا: كلَّ من الوعد والتهديد والوعيد يفيد التزاماً بالقيام بفعل ما في المستقبل. وهذا التعريف ينطبق على الوعد الذي يتضمن في الأصل التهديد والوعيد. غير أننا نعمد إلى كلمة الوعد هنا مخصصةً لا عامةً. فيكون الفرق بين المعاني الثلاثة متصلةً بمضمون الالتزام من جهة وبثبوت تحقيقه من جهة أخرى. في مجال المضمون يكون القول وعداً إذا التزم صاحبه بفعل يراه المتكلَّم إيجابياً من منظور المتكلم ويكون القول تهديداً أو وعیداً إذا التزم صاحبه بالقيام بفعل

677 ورد نظير هذا المثال في السابق ص 74.

678 الإشاء في العربية ص 141/143.

679 مفاتيح الغيب مج 9 ج 17 ص 9.

سلبيًّا من المنظور المذكور. أما الفرق بين التَّهْدِيدِ والوَعْدِ فيَتَصلُّ بِثُبُوتِ تَحْقِيقِ الْفَعْلِ السُّلْبِيِّ المفترض في الوعيد في مقابل كونه إمكانًا في التَّهْدِيدِ<sup>(680)</sup>. لذلك اختر لفظ الوعيد بالله.

-إِمْكَان تَعْدَدُ الْمَعْنَى بَيْنَ الْوَعْدِ وَالْتَّهْدِيدِ: عادةً ما تَرَدُّ الْأَخْبَارُ الدَّالَّةُ عَلَى الْوَعْدِ أَوَ التَّهْدِيدِ باعْتِهْدَادِ حَرْفِ يَفِيدُ الْاسْتِقبَالَ سَوَاءً أَكَانَ السَّيْئَنَ أَمْ سُوفٍ، وَلَا يَجْسِمُ إِمْكَانُ الْبَيْسِ بَيْنَ الْوَعْدِ وَالْتَّهْدِيدِ إِلَّا إِذَا لم يَقْطُعُ السَّيْاقُ أَوَ الْمَقَامُ بِأَحَدِهِمَا فَمِنَ الْقَطْعِ السَّيْاقِيِّ الْمُمْكِنِ اعْتِهْدَادُ الْأَفْاظِ تَفِيدُ مَعْنَى التَّهْدِيدِ أَوْ أَخْرَى تَفِيدُ مَعْنَى الْوَعْدِ. لِذَلِكَ لَا يَمْكُنُ عَادَةً -أَنْ يَكُونَ الْقَوْلُ: "سَتَعْلَمُ عَاقْبَةَ عَمْلِكَ" إِلَّا تَهْدِيدًا وَلَا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ الْقَوْلُ: "سَتَحْصُلُ عَلَى مَا يُسْرِكُ" إِلَّا وَعَدًا. وَمِنَ الْقَطْعِ الْمَاقَمِيِّ مَعْرِفَةُ الْعَلَاقَةِ بَيْنَ الْمَخَاطِبِيْنَ فَإِنْ كَانَتْ عَلَاقَةُ مُوَدَّةٍ غَلْبُ كَوْنِ الْقَوْلِ وَعَدًا وَإِنْ كَانَتْ عَلَاقَةٌ قَاتِمَةٌ عَلَى أَحْقَادٍ أَوْ صَرَاعٍ غَلْبُ كَوْنِ الْقَوْلِ تَهْدِيدًا. وَيَمْكُنُ أَنْ يَتَعَدَّ الْمَعْنَى الْمَقْصُودُ بِالْقَوْلِ بَيْنَ الْوَعْدِ وَالْتَّهْدِيدِ فِي حَالَةِ الْجَهْلِ بِالْسَّيْاقِ وَالْمَقَامِ الْمُفَدِّيْنَ. وَهُوَ جَهْلٌ قَدْ يَكُونُ مُطْلَقاً إِذَا كَانَ مَفْسِرُ الْقَوْلِ لَا يَعْرِفُ الْعَانِصِرُ الْمُفَيِّدَةُ فِي تَحْدِيدِ عَلَاقَةِ الْمَخَاطِبِيْنَ بَعْضُهُمَا بَعْضٌ عَوْمَماً وَأَشْتَأْنَ عَوْلَمَ الْقَوْلِ خَصْوَصاً لِذَلِكَ يَقْبِلُ الْقَوْلُ "سَائِيَّ" خَارِجُ كُلِّ سَيْاقٍ وَمَقَامٍ - أَنْ يَكُونَ وَعَدًا وَأَنْ يَكُونَ تَهْدِيدًا. وَقَدْ يَكُونُ الْجَهْلُ بِالْمَقَامِ نَسْبِيًّا، وَذَلِكَ إِذَا طَبَقَ الْمَخَاطِبُ وَمَفْسِرُ الْقَوْلِ فِي حَالَاتٍ يَضْمُرُ فِيهَا الْمَتَكَلِّمُ لِلْمَخَاطِبِ غَيْرَ مَا يَظْهَرُهُ فَيُظْهِرُ الْمَخَاطِبَ أَنَّ قَوْلَ الْمَتَكَلِّمَ: "سَأَزُورُكَ غَدًا" وَعَدٌ عَلَى حِينَ أَنَّهُ تَهْدِيدٌ<sup>(681)</sup>.

### III-تَعْدَدُ مَعْنَى الْكَلَامِ الإِشَائِيِّ:

#### 1-الْإِشَاءُ الْأُولَى Performatif primaire

الصَّيْغَةُ الإِشَائِيَّةُ تَدَلُّ عَلَى مَعْنَى كَثِيرٍ وَقَفَ عَلَيْهَا الدَّارِسُونَ وَقَدْ مَيَّزَ بَعْضُهُمْ بَيْنَ الْمَعْنَى الْأُولَى النَّحْوِيَّةِ الْلُّفْظِيَّةِ الْمَقَالِيَّةِ وَالْمَعْنَى الْثَّوَانِيِّ وَهِيَ نَحْوِيَّةُ سَيْقَيَّةِ مَقَامِيَّةٍ<sup>(682)</sup>. وَرَأَى جَلَّهُمْ وَجُودَ مَعْنَى أَصْلَيَّةٍ أَوْ حَقِيقَيَّةٍ لِهَذِهِ الصَّيْغَةِ وَمَعْنَى فَرْعَيَّةٍ لَهَا<sup>(683)</sup>. فَالْاسْتِفْهَامُ مَثَلًا يَدْلِيُّ فِي مَعْنَاهُ الْأَصْلِيِّ عَلَى طَلْبِ التَّصْدِيقِ أَوِ التَّصْوَرِ وَيَجُوزُ أَنْ يَدْلِيَ عَلَى مَعْنَى أُخْرَى شَأْنَ التَّعْجُبِ وَالتَّقْرِيرِ وَغَيْرِهِمَا. وَيَوْافِقُ هَذَا

680 يَتَأَكَّدُ الْفَرْقُ بَيْنَ الْوَعْدِ وَالْتَّهْدِيدِ مِنْ خَلْلِ قَوْلِ ابْنِ حَزْمٍ مَثَلًا سَاحِرًا: "وَلَعَلَّ كُلَّ وَعْدٍ وَرَدَ إِنَّمَا هُوَ تَهْدِيدٌ، وَهُوَ مَعْ فَرَاقِهِ الْمَعْقُولُ خَرُوجٌ عَنِ الْإِسْلَامِ": الْإِحْكَامُ مَعَ 1 ص 293.

681 الْمَعْرِفَةُ بِالْسَّيْاقِ فَيَمْثُلُ هَذِهِ الْأَخْوَالُ لِيُسْتَفَهَمَ مَفِيَّدَةً وَلَا قَطْبِيَّةً لَا سَيْمَا إِذَا كَانَ كَلَامُ الْمَخَاطِبِ هُوَ مُحدَّدُ الْمَعْنَى الْمَقْصُودُ بِالْقَوْلِ. وَمَثَلًا ذَلِكَ أَنْ يَقُولُ شَخْصٌ مَا لَآخْرٍ: هَلْ تَعْدِنِي بِالْمَجْمِعِ غَدًا؟ فَيَجِيبُهُ: "سَائِيَّ غَدًا". فَالْجَوابُ مِنْ خَلْلِ السَّيْاقِ وَعَدٌ غَيْرُ أَنَّهُ قَدْ يَحْتَلُّ التَّهْدِيدَ مِنْ مَنْظُورِ الْمَتَكَلِّمِ "الْوَاعِدُ".

682 الإشاء في العربية ص 318.

683 مِنَ الْقَدَامِيِّ يَشِيرُ ابْنُ هَشَامٍ مَثَلًا إِلَى خَرُوجِ الْهَمْزَةِ عَنِ الْاسْتِفْهَامِ الْحَقِيقِيِّ. مَعْنَى الْلَّبِيبِ ص 24. وَمِنَ الْمَحْدُثِيْنَ يَشِيرُ الْأَسْتَاذُ مِيلَادُ مَيلَادًا إِلَى خَرُوجِ الْاسْتِفْهَامِ عَنِ مَعْنَاهُ الْحَقِيقِيِّ: الإِشَاءُ فِي الْعَرَبِيَّةِ ص 338. وَيَنْشِئُ الْأَسْتَاذُ الشَّاؤُوشُ مَبْحِثًا يَحْمِلُ عَنْوَانَ: "الْاسْتِفْهَامُ مَعْنَادُ الْحَقِيقِيِّ وَمَعْنَاهُ غَيْرُ الْحَقِيقِيِّ" وَيَضْعِفُ عَنْوَانًا فَرِعِيًّا هُوَ "الْمَعْنَى الْأَصْلِيُّ وَالْمَعْنَى الْفَرِعِيُّ": أَصْوَلُ تَحْلِيلِ الْخَطَابِ ج 2 ص 787.

التمييز بين الأصلي والفرعي تمييز بعض المحدثين في هذا المقام نفسه بين التلفظ "الحرفي" والتلفظ "غير الحرفي" أو بين الأعمال اللغوية المباشرة والأعمال اللغوية غير المباشرة<sup>(684)</sup> على أننا لا ننسى هنا هذا التمييز بين الأصلي والفرعي<sup>(685)</sup>. فليس أحد هذه المعاني بأوكى في الاستعمال من معنى آخر في ذاته بل المقام والسميّاق هما اللذان يحدّدان المعنى المقصود<sup>(686)</sup>. ولن جاز أن يغلب على الاستفهام معنى الطلب في قول ما فلا شيء يمنع من أن يغلب عليه معنى الإكثار في قول آخر. ولا أدل على ذلك من أن جل معاني الاستفهام في القرآن ليست من الطلب في شيء.

وهذا التصور السلمي (hiérarchique) جعل بعض الدارسين يحشرون الاستعمالات "الفرعية" لبعض المعاني المقصودة بالقول ضمن المجاز<sup>(687)</sup>. وبذلك تكون دلالة الأمر على الإباحة مثلاً مجازاً في حين أنها ليست من المجاز في شيء لأنَّ المجاز -مثلاً سيائى- استعمال للقول في غير معناه الوضعي على حين أنَّ الإباحة هي من المعاني الوضعية للأمر مثلاً أنَّ التعجب هو من المعاني الوضعية للاستفهام<sup>(688)</sup>. والمتكلِّم يتعظم هذه المعاني الممكنة ولا يمكن أن يزيدوها معانٍ أخرى من ذلك أنَّ الاستفهام لا يمكن أن يدلُّ على القسم. وفي مقابل ذلك يتعظم متكلِّم اللغة معنى كلمة "بحر" مثلاً بالوضع اللغوي. فإن اعتمدت تلك الكلمة للدلالة على الكريم كان ذلك مجازاً ولا شيء يمنع من أنَّ تُستعمل الكلمة ذاتها للدلالة على أي معنى آخر له بـ"البحر" علاقة.

ومن هذا المنظور نرى أنَّ دلالة ألفاظ الإشاء الأولي على معانٍ كثيرة هو ضرب من الاشتراك. أليس الاشتراك دلالة القول على أكثر من معنى بوضع اللغة؟ أوَّلاً يختار المتقبل معنى الكلمة المشتركة المقصود وفق مقامها؟<sup>(689)</sup> ومع ذلك فإنَّنا لا نقول إنَّ المعنى الأصلي لكلمة "عين" مثلاً هو عضو البصر دون عين الماء. ومن المنظور ذاته نرفض وجود معنى أصلي أوَّل

La pragmatique linguistique, p-168. -<sup>684</sup>

685- بعض ما يسمى أعمالاً غير مباشرة يدخل في إطار المجاز لكنه لا يخصَّ المعاني المقصودة بالقول وحدها.

686- "واعلم أنَّ هذه الكلمات كثيرة ما يتولد منها أمثل ما سبق من المعاني بمعونة قرآن الأحوال" مفتاح الطوم ص 314.

687- المجاز في اللغة والقرآن الكريم ج 1 ص 39

بل نجد من يرى "ورود الخبر والمراد الأمر والنهي" مجازاً وهذا شأن السياطي :الإنقان ج 2 ص 39.

688- صنفت أوركيوني هذا الضرب من المعاني ضمن المعاني المقصودة بالقول الفرعية الوضعية (valeurs de l'implicite,p-87). على أننا لا نفهم تمسكها بمصطلح الفرعية في باب المعاني الوضعية. فليس في هذه المعاني معنى أصلي و معنى فرعى. وتواصل الباحثة النظرية السلمية للاستعمالات اللغوية الوضعية إذ تتحدث عن استفهام حقيقي واستفهام غير حقيقي (L'implicite,p-90). في حين أنَّنا سنرى أنَّ لكليهما وسما لنظرها واحداً هو غالباً أدوات الاستفهام التي تفيد - فيما تفيد - معنيين: الاستئثار والتقرير دون أن يكون أحد المعنيين حقيقياً والآخر غير حقيقي.

689- أشار ابن حزم إلى بعض من قال: "ألفاظ الأوامر عندنا من الألفاظ المشتركة التي لا تختصَّ بمعنى واحد الإحکام مج 1 ص 269. وأشار الغزالى إلى إمكان أن لا يفيد الأمر واحداً من المعاني "الابقرينة كالالفاظ المشتركة": المستصفى ج 1 ص 430.

**للقول الشهير عند السائرين:** "هل يمكن أن تعطيني بعض الملح؟" ونرفض أن يكون معنى السؤال أصلياً أو وضعياً يفكّر فيه المتقبل ثم يفهمه بموجب عمليات ذهنية سريعة معنى فرعياً أو مجازياً هو الطلب: "أعطني بعض الملح" (٦٩٠). ونؤكّد أن الاستفهام يدل في هذا المقام مباشرة على الطلب إذ من معانٍ الاستفهام الممكنة الطلب. ويمكن أن يدل القول نفسه على معنى الاستئثار إذا تصورناه في مقام آخر لأنّ يطلب الطبيب من مريض أجريت له عملية جراحية على يده أن يتناوله إثناء الملح الموجود على الطاولة ليعرف مدى قدرة المريض على تحريك أصابع يده. وليس أحد المعنين -أي الاستئثار والطلب- بأولى في الظهور من المعنى الآخر ولا يحدّد المتحقق منهما إلا السياق أو المقام مثلاً هو الشأن بالنسبة إلى المشترك اللغوي.

وانطلاقاً من هذا المبدأ ننظر في إمكان تعدد الإشارة الأولى في اللغة:

#### أ- الاستفهام:

يُعد الاستفهام أكثر صيغة نحوية اختلافاً في ضبط معانيها بل في تشكيلها وتفرعيها (٦٩١). وقد حاولنا أن نجد طريراً ضمن المزيج المصطلحي والمفهومي لضبط أهم معانٍ الاستفهام الممكنة وتوضيح ما بينها من فروق لطيفة.

إن البنية نحوية للاستفهام تستند إلى أدوات الاستفهام وهي الهمزة وأم وهل وما ومن وأيّ وكلّ وكيف وأين وأتى ومتى وأيّان (٦٩٢). وقد اخترنا أن نذكر هذه المعانٍ تباعاً لا ضمن جدول لأن أدوات الاستفهام ليست هي المحددة لمعنى من معانٍ الاستفهام دون المعانٍ الأخرى، ومن أهم هذه المعانٍ:

1- الاستئثار وهو المعنى الذي يُعد عند جلّ الدارسين أصلياً أو "حقيقاً" ذلك أن الاستفهام استئثار يريد به المتكلّم "من المخاطب أمراً لم يستقرّ عند السائل" (٦٩٣). ولذلك كان طلب الفهم حقيقة الاستفهام (٦٩٤).

2- التقرير (٦٩٥) ويفيد حصول معنى الإسناد الذي يلي الاستفهام إن من منظور المستفهم والمستفهم أو كليهما. وهو معنى عام له فروع كثيرة:

-690- هذا موقف سيرل مثلاً في *Sens et expression* صص 75/77.

-691- انظر مثلاً مفتى اللييب ج 1 صص 24/27 ومفتاح العلوم صص 313/317.

-692- مفتاح العلوم ص 308.

-693- الكتاب ج 1 ص 99.

-694- مفتى اللييب ص 17.

-695-

## 2-أ-تقرير حصول الفعل دون موقف منه.

مثال: أما زيد في الدار؟<sup>696</sup>.

مثال من القرآن: "لَمْ يَجِدْكُنْ يَتِيمًا فَأَوَى" (الضَّحْيَ 6/93).<sup>697</sup>.

2-ب-تقرير حصول الإسناد مع وجود موقف منه يتفق فيه المستفهم والمستفهم. وهذا الموقف هو عادة الإنكار الذي عُرِفَ بأنه: "إنكار الشيء بمعنى كراحته والنفرة عن وقوعه في أحد الأزمنة وادعاء أنه مما لا ينبغي أن لا يقع فيه".<sup>698</sup>

مثال من اللغة: قول ممکن لتأجر مططفف: "أتراضي أن يغشك أحد؟"

مثال من القرآن: "...أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مِنْتَ؟..." (الحجرات 49/12). فأغلب المفسرين يؤكّدون أنَّ أكل لحم الإنسان الميت مكرود بالطبع عند المخاطبين سواء أكانوا منتمين إلى الدين الجديد أم غير منتمين إليه.<sup>699</sup>

2-ت-تقرير حصول الإسناد من منظور المستفهم أو المستفهم أو كليهما واختلاف في الموقف منه. ويكون إنكار الإسناد من منظور المستفهم وهو إنكار قد ينضاف إليه التنبية أو التوجيه أو التعجب أو التهكم.

مثال للإنكار: كيف تضرب زيدا؟<sup>700</sup>.

مثال من القرآن: "أَنْتُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِّنْ دُونِ النِّسَاءِ؟..." (النَّمَل 55/27). فقد حصل مضامون الإسناد وهو إثبات قوم لوط الرجال من دون النساء من منظور المستفهم والمستفهم، والله ينكر هذا الإثبات ولكنه لا ينفي حصوله.

696 المقضب ج 3 ص 289.

697 يرى المفسرون أنَّ هذا الاستفهام تقرير لنعمة الله عليه (الرسول). مجمع البيان ج 9/10 ص 765.

698 المجاز في اللغة وفي القرآن الكريم ج 2 ص 416.

699 تفسير ابن كثير ج 4 ص 214.

700 قد يكون إنكار الإسناد متعلقاً بتقرير افتراضي أي إنَّ المتكلَّم يفترض تقريراً مَا متصوِّراً ثُمَّ ينكره. من ذلك قوله لشخص ما شاكياً إليك وضعاً يعسر الخروج منه: "ماذَا تريدينِي أَنْ أَفْعُل؟". فهذا القول الاستفهامي يفترض أنَّ المخاطب يرى المتكلَّم قادرًا على التخلص من وضعه الستبي.

2-ث-تَفَرِّيْر نَفْيِ الْفَعْل مِنْ مُنْظَرِ الْمُسْتَفَهَم وَحَصْوَلِهِ مِنْ مُنْظَرِ الْمُسْتَفَهَم. وَهَذَا نَوْع ثَانٌ مِنِ الإِنْكَار قَدْ يَنْضَاف إِلَيْهِ التَّوْبِيْخُ وَالتَّعْجِبُ وَيَتَمَيَّزُ عَنِ الإِنْكَار السَّابِق بِظَهُورِ مَعْنَى التَّكْذِيب.

وَفِي هَذَا الإِطَّار نُشِيرُ إِلَى تَمِيْزِ ابْنِ هَشَامَ بَنْ الإِنْكَار التَّوْبِيْخِيَّ وَهُوَ قَرِيبُ مِنِ الإِنْكَار (2-ث) وَالإِنْكَار الإِبْطَالِيَّ وَهُوَ قَرِيبُ مِنِ الإِنْكَار (2-ث)<sup>701</sup>. عَلَى أَنَّ مَا نَحْتَرِزُ مِنْهُ هُوَ وَسْمُ الإِنْكَار الْأَوَّل بِأَنَّهُ تَوْبِيْخِيَّ مَمَّا قَدْ يَوْهِي بِوُجُودِ عَلَاقَةِ تَقَابِلٍ أَوْ عَلَى الأَقْلَلِ تَمايزِ مَطْلَقِ بَيْنِ التَّوْبِيْخِ وَالْإِبْطَالِ. وَهَذَا إِيحَاءٌ يَصْبُرُ يَقِينًا إِذَا السَّكَاكِيُّ يَدْعُوا إِلَى دُمُّ الْغَفَلَةِ عَنِ "الْتَّفَاقُوتِ" بَيْنِ الإِنْكَار لِلتَّوْبِيْخِ عَلَى مَعْنَى لَمْ يَكُنْ أَوْ لَمْ يَكُونْ<sup>702</sup>. وَقَدْ تَبَنَّى الْخَطِيبُ هَذَا الْمَوْقِفَ الَّذِي شَاعَ<sup>703</sup> رَغْمَ مَنَافَاتِهِ لَوْاقِعُ اللُّغَةِ إِذَا التَّوْبِيْخُ وَالْإِبْطَالُ لَا يَتَافِيَانِ. فَكَمَا يَغْلِبُ تَظَافُرُ التَّوْبِيْخِ عَلَى إِنْكَارِ حَصْوَلِ الْفَعْلِ فَإِنَّ التَّوْبِيْخَ قَدْ يَتَظَافِرُ عَلَى الإِبْطَالِ. وَالْفَرَقُ كَامِنٌ فِي مَضْمُونِ التَّوْبِيْخِ فَهُوَ فِي صَنْفِ الإِنْكَار الْأَوَّلِ تَوْبِيْخٌ عَلَى فَعْلٍ حَصَلَ وَكَانَ مِنَ الْمَفْرُوضِ أَنَّ لَا يَحْصُلُ وَهُوَ فِي صَنْفِ الإِنْكَار الثَّانِي تَوْبِيْخٌ عَلَى ادْعَاءٍ فَعْلٍ لَمْ يَحْصُلْ أَوْ لَمْ يَكُنْ أَنْ يَحْصُلْ.

مَثَلُ مِنِ الْلُّغَةِ: "هَلْ أَسَمَّحُكَ بَعْدَ أَنْ سَرَقْتَ مَالِي؟".

مَثَلُ مِنِ الْقُرْآنِ: "أَفَأَصْفَاكُمْ رَبُّكُمْ بِالْبَيْنِ وَاتَّخَذُمُ الْمُلَائِكَةَ إِنَاثًا؟ إِنْكُمْ لَتَقُولُونَ قَوْلًا عَظِيمًا" (الْإِسْرَاءُ 40/17). فَالْإِسْتِفَاهَمُ فِي هَذَا الْكَلَامِ يُنْكِرُ مَضْمُونَ قَوْلِ الْكُفَّارِ وَيَكْذِبُهُ فِي الْآنِ نَفْسِهِ.

### 3-الْطَّلْبُ:

-الأَمْرُ:

مَثَلُ مِنِ الْلُّغَةِ: "أَلَنْ تَكْفَ عَنِ إِيَّادِي؟". بَمَعْنَى كَفَ عَنِ إِيَّادِي.

مَثَلُ مِنِ الْقُرْآنِ: "...فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ؟" (الْمَانِدَةُ 5/91) وَهَذَا الْفَوْلُ عِنْدَ أَبِي حَيَّانَ: "اسْتِفَاهَمَ تَضَمَّنَ مَعْنَى الْأَمْرِ أَيْ فَانْتَهُوا"<sup>704</sup>. وَقَدْ عَجَمَ هَذَا الْمَثَالُ الَّذِي يَفِيدُ الْأَمْرَ بِمَا يَفِيدُ النَّهِيَّ لِذَكْرِ اعْتَبَرَهُ الزَّمَخْشَرِيُّ نَهِيًّا بَلْ هُوَ "مَنْ أَبْلَغَ مَا يَنْهَا بِهِ"<sup>705</sup>. وَلَا تَنَافِي بَيْنِ الْمَوْقِفَيْنِ إِذَا لَيْسَ النَّهِيُّ إِلَّا أَمْرًا بِعَدْمِ الْقِيَامِ بِالْفَعْلِ.

701 مَقْنِيُّ الْلَّبِيبِ صَصَ 24/25.

702 مَفْتَاحُ الْعِلُومِ صَصَ 316.

703 الْمَجَازُ فِي الْلُّغَةِ وَالْقُرْآنِ الْكَرِيمِ صَصَ 406.

704 النَّهَرُ الْمَازِ ج 1 ص 623.

705 الْكِشَافُ ج 1 ص 362.

هو طلب لا يفيد إلى ما بل يقوم على التلطف. وعادةً ما يكون مضمون الاستفهام ملكية المتقبل لشيء ما، أو قدرته على القيام بشيء ما بين المقام أنه لفائدة المتكلم المستفهم، أو الطلب الذي يعجم في القول. فمن الصنف الأول قوله: "هل تملك قلما؟" وأنت تطلب الحصول على قلم، ومن الصنف الثاني قوله لشخص جالس قرب الباب في عيادة طبيب مثلاً: "هل يمكنك فتح الباب؟"؛ ومن الصنف الثالث قوله: "هل تعطيني بعض الطعام؟".

فأما الصنف الأول فلم نجد له تجسماً في القرآن خلافاً للصنفين الآخرين. فمن الصنف الثاني في القرآن قول الحواريين لعيسي بن مرريم: "... هل يستطيع ربك أن ينزل علينا مائدة من السماء؟..." (المائدٰ/5/112) ومن الصنف الثالث في القرآن قول الله تعالى: "منْ ذَا الَّذِي يَقْرُضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسْنًا فَيَضْنَعْهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً..." (آل بقرة/245).

\* أهم إمكانات تعدد معنى الأقوال الواردة بلفظ الاستفهام:

1-التدخل بين مفاهيم مترابطة هي 1-التقرير و2-الإكثار و3-التوبيخ والتعجب والتهكم والتبييه...:

لقد فرّعنا دلالة الاستفهام على التقرير إلى تقرير غير منكر من جهة وتقرير منكر من جهة أخرى. والتقرير المنكر ينقسم بدوره إلى إكثار مشترك بين المستفهم والمستفهم وإنكار غير مشترك بينهما قد يفيد وفق المقامات المختلفة معاني التعجب والتوبيخ والتهكم... ويمكن أن نقول إن التقرير هو معنى عام قد يتضمن معنى خاصاً هو الإكثار الذي قد يتضمن هو الآخر معانٍ أخرى هي معانٍ للتعجب والتوبيخ وسوها (706). وإذا تعاملنا مع مجموعات المعاني الثلاث هذه وفق علم الاحتمالات وجدنا أن إمكانات تعددها هي واحدة وعشرون إمكانية تحققت جميعها في تعامل المفسرين العرب مع القرآن غير أننا اقتصرنا على التمثل على بعضها:  
+ اختلاف بين قائل بالتقرير (707) وسائل بالإكثار (708) وسائل بالتوبيخ (709) في تفسير قوله تعالى: "... أَنْتَ قُلْتَ لِلنَّاسِ اتَّخِذُوْنِي وَأَمَّى إِلَهِيْنِ مِنْ دُونِ اللَّهِ؟..." (المائدٰ/5/116).

706 لقد أشار الأستاذ ميلاد إلى علاقة هذه المعاني التضمنية بعضها ببعض إذ قال متحدثاً عن المبرد: "وهو في ذلك يستخدم الإكثار بمعنى التوبيخ دون أن يقحم ما يشترطنه من معنى التقرير والتبييه" الإشارة في العربية ص 344

707 عبد الله بن قتيبة: تأويل مشكل القرآن، القاهرة، دار التراث 1973 ص 279.

708 المجاز في اللغة والقرآن الكريم ص 77.

709 السابق ص 93/94.

+ اختلاف بين قائل بالتفير والتوبيخ والتعجب<sup>(710)</sup> وسائل بالإكثار والتوبيخ والتعجب<sup>(711)</sup> وسائل بالتوبيخ والتعجب فحسب<sup>(712)</sup>. وتجمّس هذا الاختلاف في تفسير قوله تعالى: "كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ وَكَنْتُمْ أَمْوَاتًا فَأَحْيَاكُمْ؟...)" البقرة/28).

+ اختلاف بين قائل بالتفير فحسب<sup>(713)</sup> وسائل بالتفير والإكثار والتوبيخ<sup>(714)</sup>. وذلك عند تحديد معنى الاستفهام في قول الله تعالى: "...أَنْتَ فَعَلْتَ هَذَا بِالْهَتَّا يَا إِبْرَاهِيمَ؟"(الأبياء/62).

2- يشمل إمكان تعدد المعنى هنا مجموعة المعاني الثالثة-في حال وجود معنى التفير والإكثار-ونعني معانٍ التوبيخ والتعجب والتهكم ... وهذه المعانٍ تقوم في جلها على نوع من الاسترسال الدلالي هو سبب اختلاف المفسرين فيها. والتوبيخ أكثر هذه المعانٍ توافراً إذ الإكثار كثيراً ما يصحبه التوبيخ<sup>(715)</sup>.

+ والتوبيخ معنى يتصل بالتعجب من ارتکاب المستفهم أو المعنى بالقول لخطاً ما. وهذا واضح في وجود قولين في الاستفهام السابق الوارد في الآية الثامنة والعشرين من سورة البقرة. فالطبرسي يشير إلى من قال: هو توبيخ "معناه وبحكم كيف تكرون كما يقال كيف تكفر نعمـةـ فـلـانـ وـقـدـ أـحـسـنـ إـلـيـكـ" مـيـزـاـ هـذـاـ الرـأـيـ منـ مـوـقـفـ منـ قـالـ "هـوـ تـعـجـبـ قـالـ تـقـدـيرـهـ عـجـباـ منـكـ عـلـىـ أـيـ حـالـ يـقـعـ مـنـكـ الـكـفـرـ بـالـلـهـ مـعـ الدـلـالـ الـظـاهـرـةـ عـلـىـ وـحـدـانـيـتـهـ"<sup>(716)</sup>.

+ والتعجب المبالغ فيه في استرسال دلالي مع معنى التهويل والتعظيم. لذلك تجد بعض المفسرين يقتصرن على إسناد معنى التعجب للاستفهام الوارد في قوله تعالى: "...إِنْ أَنْتُمْ عَذَابَةٌ بَيْانًا أَوْ نَهَارًا مَاذَا يَسْتَعْجِلُ مِنْهُ الْمُجْرِمُونَ؟" (يونس/50)<sup>(717)</sup>. وتجد مفسرين آخرين يقتصرن المعنى المقصود بالقول على التهويل والتعظيم<sup>(718)</sup> بينما يجمع آخرون بين كل المعانى المذكورة<sup>(719)</sup>.

+ وقد يتصل التوبيخ في بعض الأحوال بالتهديد أو بالتهكم. وهذا ما تجمّس عند تفسير قول الله تعالى: "...أَيْنَ شُرَكَائِي الَّذِينَ كُنْتُمْ تَزْعَمُونَ؟"(القصص/28 و62 و74). فقد رأى ابن كثير

710 الجامع ج 1 ص248.

711 الكشاف ج 1 ص59-النهر الماد ج 1 ص53-مفتاح العلوم ص314-المجاز في اللغة والقرآن الكريم ص19.

712 أبو زكريا الفراء: معاني القرآن، القاهرة، مركز الأمهات للترجمة والنشر 1989 ص 52.

713 مجمع البيان ج 8/7 ص85.

714 دلائل الإعجاز صص141/140.

715 المجاز في اللغة والقرآن الكريم ص22.

716 مجمع البيان ج 2/1 ص171.

717 الكشاف ج 2 ص193.

718 الجامع ج 8 ص350.

719 النهر الماد ج 2 ص30.

الاستفهام دالاً على التَّوبِيخ والتَّقْرِير والتَّهْدِيد<sup>(720)</sup> في حين أنَّ الزَّمَخْشَري رأى مفيداً<sup>(721)</sup> التَّهْكَمَ.

3- إنَّ إمكانيات تعدد معانٍ الاستفهام التي ذكرنا مرئَتها التَّضمن أو الاسترسال الدَّلالي و هو ما يجعلها معانٍ قريبة بعضها من بعض تدرج جميعها في إطار معنٍ شامل هو التَّقرير القائم على الإنكار. أمَّا إمكان التَّعدُّد الثالث فينشأ من الاختلاف في القول الاستفهامي الواحد هل يدلُّ على معنى الاستخارَ "الشَّائِع" أم على معنٍ آخر؟.

ويجوز هذا التَّعدُّد إذا كان مضمون الاستفهام مما يجهله المخاطب دون أن يقطع المقام ب سورود القول لطلب المعرفة. فلنفترض طفلاً يقول لأبيه المنشغل عنه غالباً وهو في طريق الخروج: "أَنْتَ ذَاهِبٌ إِلَى الشَّغْلِ؟". إنَّ هذا الاستفهام قد يفيد الاستخارَ وقد يفيد إنكاراً للإسناد الحاصل وهو الذهاب إلى الشَّغْل - بما يدخله من معنٍ العتاب والتَّلوم.. وقد يفيد إنكاراً تكذيبياً أو إبطالياً بعبارة ابن يعيش إذا كان الطَّفل عارفاً بأنَّ أباًه غير ذاهب إلى الشَّغْل.

ونشير إلى مثال آخر أورده أوركيوني وهو: "هل يمكن أن تعرِف على البيانو؟"<sup>(722)</sup> فالاستفهام الوارد في هذا المثال قد يدلُّ على الاستخارَ وعلى الطلب. ولا يقطع بأحد هما سوى المقام. وفي كل الأحوال نقول إنَّ الاستفهام لا يقتصر على معنى الاستخارَ إلا إذا نفي المقام أي معنى آخر ممكن. فلا نتصوَّر أنَّ العامل المكْلَف باستخراج جواز سفر مثلاً يقول لمواطن ما: أين ولدت؟ أو ما اسمك؟ وهو يقصد من استفهمه معانٍ أخرى سوى طلب المعرفة<sup>(723)</sup>.

وهذه المعانٍ "الأخرى" ممكنة في قول الله تعالى: "... أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ فِيهَا وَيَسْنَكُ الدَّمَاء؟..." (البقرة/20). فقد رأى الزَّمَخْشَري أنَّ الاستفهام هنا: "تعجب من أن يستخلف (الله) مكان أهل الطاعة أهل المعصية وهو الحكيم"<sup>(724)</sup>. ورأه آخرون للإنكار وهو قول تسمح به اللغة رغم أنَّ كثيراً من المفسِّرين نقدوه لنفيه عصمة الملائكة<sup>(725)</sup>. ويظلَّ معنى الاستخارَ ممكناً في الآية نفسها أكدَه الطَّبرِي مثيراً إلى استفهام حقيقٍ وصريح به الطَّبرِي معتبراً الاستفهام هنا على وجه الاستخارَ والاستعلام على وجه المصلحة والحكمة<sup>(726)</sup>.

720 تفسير ابن كثير ج 3 ص 397 و 398 .

721 الكشاف ج 3 ص 176 .

722 L'implicite,p-89.

723 قد يسعى العامل من خلال أسئلته إلى معرفة مدى صدق المواطن وذلك في سياق يقوم على الشك في الأفراد ومرافقاتهم، غير أنَّ هذا المعنى في استرسال دلالي مع المعانٍ التأويلية.

724 الكشاف ج 1 ص 61 .

725 انكر الألوسي أن يكون الاستفهام للإنكار وعزى هذا القول للخشوية. وقد ورد ذلك في المجاز في اللغة والقرآن ج 1 ص 40.

726 مجمع البيان ج 2/1 ص 177 .

727 من معانٍ لفظ الأمر المتواترة عند الدارسين معنى النسوية (انظر بحاشية المستصفى: فواتح الرحموت لمحمد الأنصاري ص 373 وعبد العزيز عتيق: علم المعاني، بيروت، دار النهضة العربية 1974 ص 88) وهو عندهم يظهر مثلاً في قول الله تعالى: ...أَنْفَقُوا طُوقًا أوْ كرْهًا لِّنْ يَنْقُبَ مِنْكُمْ... (النسوة/9) أوْ في قوله: ...فَاصْبِرُوا اوْ لَا تَصْبِرُوا... (الطور/52). ومعنى النسوية تفيد في نظرنا أداة النسوية او لا صيغة الأمر. لذلك لم ندرجها في حدود أهم معانٍ للأمر الممكنة.

ومن معانٰى الأمر الممكنة ما تجسّم في القرآن فحسب. وهذا شأن دلالة لفظ الأمر على معنى الخبر في قول الله تعالى: "فَلَيُضْحِكُوا قَبِيلًا وَلَيُبَكِّرُوا كَثِيرًا..." (النوبة: 82). فقد ورد في تفسير الجلالين أنّ هذه الآية خبر عن حالهم بصيغة الأمر (تفسير الجلالين ج 1 ص 159)، وأشار القرطبي إلى أنها أمر بمعنى الخبر، ولا شك في أن دلالة الأمر - ومجاله المستقبل - على الخبر متصلة بمعرفة الله عزّ وجلّ بكل الأخبار التي ستحصل في المستقبل مما يجعله قادرًا على تعرير "بكاء الكفار" بصيغة الخبر.

728 شرح الكافية ج 2 ص 267.

729 \* أقيموا الصلاة \* البقرة 2/ 110-83-43-77 \* النساء 4/ 87 \* يومن 10/ 87 \* النور 24/ 56 \* الروم 30/ 31 \* المزمل 73/ 90.

730 هو معنى ذكره الفارابي. انظر الإشاء في العربية ص 327.  
731 معنى الليب ص 295.

الأفعال في صيغة الأمر (أفعل-لتتفعل)	معنى الدعاء إذا توجه الطلب إلى الله وهو في استرسال دلالي مع معنى التصرّع.
قد يكون فعل الأمر مضمراً لوضوحة في المقام.	معنى الدعاء: مثلاً: "اللهم ذبنا وضبنا". <sup>732</sup>
الأفعال في صيغة الأمر (أفعل-لتتفعل)	معنى التهديد والوعيد. وقد أسلفنا الإشارة إلى موقف من يميز بينهما على أساس أن الله يختص بالوعيد. لكن هذا الموقف ليس عاماً إذ يرى ابن هشام معنى الأمر في قوله تعالى: "...وَمَنْ شَاءَ فَلِكَفَرَ..." (الكهف/29). تهديداً. <sup>733</sup>
الأفعال في صيغة الأمر (أفعل-لتتفعل)	معنى الإغراء.
الأفعال في صيغة الأمر (أفعل-لتتفعل)	معنى التعجيز. مثال: "إِنْ كُنْتُمْ فِي رَبِّ مَا نَزَّلْنَا عَلَىٰ إِنْ فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّنْ مُّثْلِهِ..." (آل عمران/23).
الأفعال في صيغة الأمر (أفعل-لتتفعل)	معنى التمني: "يَا دَارِ عَلَيْهِ بِالْجَوَاءِ تَكَلَّمِي"

#### \* أهم إمكانات تعدد معنى لفظ الأمر تشمل:

1- إمكان التداخل بين معنوي الأمر والالتماس: وأسّ هذا الإمكان هو الجهل بعلاقة الأمر بالمأموم جهلاً كاملاً أو جهلاً جزئياً. فالقول: "اعمل بجد" أمر يمكن أن يفيد الأمر إذا توجه به صاحب مصنع رأسمالي إلى أحد عملائه، ويمكن أن يفيد الالتماس إذا توجه به عامل إلى عامل آخر. والجهل بعلاقة الأمر بالمأموم لا ينطوي على خطاب الله الإنسان في القرآن لذلك كانت أوامر الله غير محتملة للالتماس بل للأمر فحسب.

2- إمكان التداخل بين معناني الأمر والإباحة والندب:

يعدّ هذا الإمكان من أشهر ضروب تجسم التعدد عند تفسير القرآن على أنه لم يشمل جميع الآيات التي حوت فعل أمر إذ كان السياق والمقام في كثير من الأحيان فاصلين بين المعانى المذكورة.

#### \* غياب التعدد:

- الأمر: يرى بعض المفسرين أن لفظ الأمر لا يدل إلا على معنى الأمر أي الواجب. ولذلك يعدّ هؤلاء ما جاء بلفظ الأمر في القرآن واجباً. ويرى بعضهم الآخر أن الأمر مشترك بين

732 ذكر سيبويه هذا المثال في الكتاب ج 1 ص 255، وهو دعاء على غم رجل ما غير أن المبرد يرى أنه دعاء لا دعاء عليه. وفي الحالتين يكون معنى الدعاء إيجاباً أو سلباً حاصلاً.

733 مقتني الليب ص 295.

المعاني المذكورة<sup>734</sup>، لذلك تجدهم يذهبون إلى معنى الأمر/الواجب في حال كون السياق أو المقام مؤكدٍ له نافيين للمعاني الأخرى الممكنة.

السياق فاصل: رأى كلَّ المفسِّرين لفظ الأمر في قول الله تعالى "...وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرَّبَّا..." (البقرة/278) مفيداً معنى الأمر لأنَّ السياق القرآني يحرِّم الربَّا في قوله تعالى: "... وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرَّبَّا..." (البقرة/275). واتفق كلَّ المفسِّرين على أنَّ لفظ الأمر بالصلة والزكاة (مثلاً: "وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَارْكُعُوا مَعَ الرَّاكِعِينَ" البقرة/43) يدلُّ على معنى الأمر أي الواجب. ومحمد ذلك السياق إذ الصَّلَاةُ والزَّكَاةُ من دعائم الدين بقراطِنَ كثيرةً تبسط فيها الغزالى<sup>735</sup>.

#### - الإباحة:

"...وَإِذَا حَلَّتُمْ فَاصْطَادُوا..." (المائدَة/5): اجتمع لتحقيق معنى الإباحة في لفظ الأمر: "حلَّتمُ" السياق عند البعض والمقام عند البعض الآخر. فالمستند السياقيُّ أنَّ الأمر بالصَّيد قد سبق بحظر وتحريم فجداً بعد الإحرام مباحاً قطعاً<sup>736</sup>. والمستند المقاميُّ قد يكون تاريخياً وهذا موقف ابن حزم الذي يفسِّر معنى الإباحة في لفظ الأمر بخبر عن النبيِّ الذي لم يصطد بعد طوافه باليت وانحداره إلى منى<sup>737</sup>.

#### - النَّدب:

لم يتفق المفسِّرون في اقتصار لفظ الأمر من الفاظ الأمر في القرآن على النَّدب إذ كلَّما ذهب بعضهم إلى اعتبار الأمر مفيدة النَّدب عدَّ الآخرون مفيدة النَّزوم. وهذا من مظاهر تعدد المعنى كما سنرى.

#### \*تحقق التَّعدد:

- بين الأمر والنَّدب: رغم محاولة المفسِّرين تحديد مواطن وجوب الأمر وخروجه من الوجوب إلى النَّدب<sup>738</sup> فإنَّ تعدد معنى لفظ الأمر الواحد باعتباره دالاً على الأمر وعلى النَّدب تجسُّم في آيات قرآنية كثيرةً. غالباً ما شمل مسائل ليست من جواهر الأحكام لذلك لم يقطع بوجوبها. واستند كلَّ فريق إلى سياق أو مقام مختلفين فلما اختلف السياق فيفيد اختلافاً في معاني الأقوال المحبيطة بالأمر وأما اختلاف المقام فيفيد اختلافاً في المنقول التَّاريخيِّ المتصل بالآلية.

734 انظر ردَّ الغزالى على من يرون أنَّ الأمر لا يدلُّ على النَّدب بصيغته. المستصفى ج 1 صص 340/345.

735 السابق ص 434.

736 أحكام القرآن ج 2 ص 535-المستصفى ج 1 ص 345.

737 الأحكام مج 1 ص 277.

738 السابق ص 279.

+ الاختلاف في قراءة السياق:

يتجلى في تفسير قول الله تعالى: "لَا جَنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَافُتُ النِّسَاءُ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرُضُوا لَهُنَّ فَرِيضَةً وَمَتَّعُوهُنَّ عَلَى الْمُوْسِعِ فَدَرَهُ وَعَلَى الْمُفْتَرِ فَدَرَهُ مَتَّاعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ" (البقرة/236). فقد اختلف المفسرون في دلالة لفظ الأمر في "متّعوهن" على وجوب المتعة. فرأها الظاهريون مثلاً واجبة أما المالكيون فاعتبروها مندوبة غير واجبة لإطلاقها على المحسنين لا على الخلق أجمعين<sup>(739)</sup>.

وللخلاف في قراءة السياق تجسم آخر اتصل بقول الله تعالى: "... إِذَا تَدَابَّتُمْ بِدِينِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَأَكْتُبُوهُ..." (البقرة/282). فقد ذهب جل المفسرين إلى أنَّ الأمر بالكتابة يفيد الندب لا الوجوب. واستند بعضهم إلى قول الله تعالى: "...فَإِنْ أَمِنَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا فَلِيُؤْدِيَ الَّذِي أَوْتَمْنَ أَمَانَتَهُ..." (البقرة/283) باعتباره ترخيصاً بعدم الكتابة أحياناً. وفي مقابل ذلك ذهب الطبري إلى أنَّ الكتابة واجبة موظفة السياق توظيفاً آخر مشيراً إلى أنَّ الرخصة حاصلة فحسب حيث لا سبيل إلى الكتاب أو إلى الكاتب<sup>(740)</sup>.

+ الاختلاف في المقام المنقول:

تجلى عند تفسير قول الله تعالى: "...وَالَّذِينَ يَتَغَيَّرُونَ الْكِتَابَ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ..." (النور/24/33). اختلف العلماء في أنَّ قوله فكاتبوهم أمر إيجاب أو استحباب. واستند أصحاب كل رأي إلى سند مقامي تاريخي هو سبب النزول عند البعض وحديث للرسول عند البعض الآخر<sup>(741)</sup>.

بين الأمر والإباحة: الإباحة تفيد السماح بالقيام بالشيء ومن ثم تسمح بعدم القيام به. أما الأمر فيفيد القيام بالفعل ضرورة فيصبح تاركه آثماً من المنظور الفقهي. وقد اختلف المفسرون في بعض ألفاظ الأمر بين اعتبارها داللة على معنى الأمر وداللة على معنى الإباحة. فقد تناظر على القول: "كاتبوهم" في الآية السابقة (النور/24/33) معيناً الأمر والندب اللذان أسلفنا ومعنى الإباحة الذي أثبته ابن قتيبة<sup>(742)</sup>.

### 3- إمكان اللبس بين معاني التَّعْجِيزِ وَالتَّحْدِيِّ وَالسَّخْرِيَّةِ وَالاحْتِقَارِ وَالزَّجَرِ...:

يقوم التَّعْجِيزُ على طلب شيء من شخص يعلم المتكلَّمُ أنَّ تحقيقَ المتَّقبَلِ له مستحيل على حين أنَّ التَّحْدِي هو طلب شيء من شخص يرى المتكلَّم صعوبة تحقيقَ المتَّقبَلِ له. لكنَّ هذا

739 أحكام القرآن ج 1 ص 217.

740 جامع البيان ج 3 صص 119/120.

741 مفاتيح الغيب مع ج 12 ص 23 ص 218.

742 تأويل مشكل القرآن ص 280.

التَّعْجِيزُ لَيْسَ حَاصِلاً دَائِماً فَقَدْ يُعْتَمِدُ لِفَظُ التَّحْدِيِّ لِلتَّعْجِيزِ. وَكُلُّ مِنَ التَّعْجِيزِ وَالْتَّحْدِي يُفْرَضُ عَادَةً احْتِقَارَ الْمُتَكَلِّمَ لِلْمُتَقْبِلِ<sup>743</sup>. وَقَدْ يَقْرَنُ الْاحْتِقَارُ بِالسَّخْرِيَّةِ إِذَا كَانَ الْمُتَكَلِّمُ قَادِراً عَلَى الْقِيَامِ بِالْفَعْلِ نَفْسَهُ وَإِذَا كَانَ يَرَى أَنَّ مِنَ الْمُفْرُوضِ فَرِةَ الْمُتَقْبِلِ عَلَى الْقِيَامِ بِذَلِكِ الْفَعْلِ الْمُطَلُّوبِ.

وَقَدْ تَجَسَّمَ الْاسْتِرِسَالُ الدَّلَائِيُّ بَيْنَ بَعْضِ مَعَانِي الْأَمْرِ الْمُذَكُورَةِ عِنْ تَفْسِيرِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: يَا مُعْشَرَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ إِنْ أَسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفَذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفَذُوا... "الرَّحْمَانُ 55/33). فَالْأَمْرُ فِي "انْفَذُوا" أَمْرٌ تَعْجِيزٌ عِنْدَ أَبِي حِيَانَ<sup>744</sup> وَأَمْرٌ زَجْرٌ عِنْدَ الطَّبَرِسِيِّ<sup>745</sup>.

أَمَّا الْاسْتِرِسَالُ الدَّلَائِيُّ بَيْنَ التَّحْدِيِّ وَالْاحْتِقَارِ وَالسَّخْرِيَّةِ فَقَدْ تَجَلَّ فِي تَفْسِيرِ قَوْلِ مُوسَى لِسَحْرَةِ فَرْعَوْنَ: "... أَفْلَوْا مَا أَنْتُمْ مُلْقُونَ" (يُونُسُ 10/80). فَقَدْ اخْتَلَفَ الْمُفْسِرُونَ فِي دَلَالَةِ الْأَمْرِ بَيْنَ التَّحْدِيِّ وَالْاحْتِقَارِ وَدَعْمِ الْمُبَالَاهِ<sup>746</sup>.

#### ت- النَّهَى:

إِنَّ الْعَلَاقَةَ بَيْنَ الْأَمْرِ وَالنَّهَىِّ هِيَ مُبَدِّلَيَا عَلَاقَةَ تَقْابِلٍ. فَالنَّهَىِّ هُوَ أَمْرٌ بَعْدِ الْقِيَامِ بِالْفَعْلِ. وَالْأَمْرُ هُوَ نَهَىٌ عَنِ الْقِيَامِ بِالْفَعْلِ. وَيُصَدِّقُ هَذَا التَّقْرِيرُ بِالنَّسَبَةِ إِلَىِ الْأَفْعَالِ الَّتِي يَكُونُ "صَدَّهَا أَعْمَ" بِعِبَارَةِ أَبْنِ حَزَمٍ. فَأَنْتَ "إِذَا قَلْتَ لِإِنْسَانٍ لَا تَتَحرَّكْ فَقَدْ أَلْزَمْتَهُ السُّكُونَ ضَرُورَةً..." (بَيْنَمَا) لَوْ قَلْتَ لَآخَرَ لَا تَقْمِ فَإِنَّكَ لَمْ تَأْمِرْهُ بِالجلوسِ وَلَا بَدَّ، لَأَنَّ بَيْنَ الْجُلوسِ وَالْقِيَامِ وَسَانَطِ الْأَكْاءِ وَالرَّكْوِعِ وَالسَّجْدَةِ وَالْإِنْهَاءِ وَالاضطِجَاعِ<sup>747</sup>. لَذِكْ عَرَضْنَا لِلنَّهَىِّ مَعْنَى مَقْصُودَاً بِالْقَوْلِ مُسْتَقْلًا عَنِ الْأَمْرِ.

743 نقول عادة لأن بعض أنواع التحدى قد تكون استثنائيا لهمة المتقبل للقيام بفعل ما. وقد تبسط غريماس(Greimas) في معنى التحدى (Le défi):

A-J-Greimas :Du sens II,Essais sémiotiques,Paris,Seuil 1983,pp-213/223.

744 النهر الماذ ج 2 ص 1042.

745 مجمع البيان ج 9/10 ص 310.

746 انظر :مجمع البيان ج 5/6 ص 190 -فواتح الرحموت بهامش المستنصفي ص 372 -النهر الماذ ج 2 ص 42

747 الإحکام مج 1 ص 326.

البنية التحويّة للنَّهْيِ.	أهم معانٍ المكنة.
لا تفعل	النَّهْيُ: يُفيد تحريم القيام بالفعل.
لا تفعل	النَّدْبُ: ويفيد تفضيل عدم القيام بالفعل.
لا تفعل	الدَّعَاءُ <sup>748</sup> : عادةً ما يختص بالله عزَّ وجلَّ والرجاء ويكون من الضَّعْفِ إلى القُوَى <sup>749</sup> .
لا تفعل	الالتماس: ويكون من النَّظير إلى النَّفَر <sup>750</sup> .

\* وأهم إمكانات اللبس بين هذه المعاني تخصّ معنّي النَّهْي والنَّدْب. فمعنى النَّهْي الإلزامي ومعنى النَّدْب تخييري يقوم فحسب على تفضيل عدم القيام بالفعل. ومن مظاهر اللبس بينهما في تفسير القرآن صيغة النَّهْي: "لَا يَأْبَ" في قوله تعالى: "... وَلَا يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلِمَ اللَّهُ... " (البقرة/282) وقوله عزَّ وجلَّ: "... وَلَا يَأْبَ الشَّهَادَةُ إِذَا مَا دُعُوا..." (البقرة/282)، فقد اختلف في لفظ النَّهْي في: "لَا يَأْبَ" في القولين بين اعتباره نهياً وندباً<sup>751</sup>. ومنطلق الخلاف في القول الأول تعدد إمكانات تأويل السياق. فقد رأى بعض المفسّرين ذلك القول واجباً في الأصل منسوباً بقوله تعالى: "... وَلَا يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلَا شَهِيدٌ..." (البقرة/282) مما حوله إلى ندب ونفي فريق آخر من المفسّرين هذا النَّسخ فأعتبروا الوجوب دائماً. أمّا منطلق الخلاف في القول الثاني فهو تأويل المقام إذ تعددت المواقف من دور التَّخَلُّف في الشَّهادَة في تعطيل الحقوق<sup>752</sup>.

748 إنْ قَوْلَكَ لَا تَؤَاخِذنِي فِي نَحْوِ "لَلَّهُمَّ لَا تَؤَاخِذنِي بِمَا فَعَلْتَ" نهي في اصطلاح النَّحَّاء وإنْ كان دعاء في الحقيقة شرح الكافية ج 2 ص 157 . والقول المذكور هو نهي في لفظه يُفيد في معناه الدَّعَاء لتجاهله إلى الله عزَّ وجلَّ.

749 الضَّعْفُ والقوَّةُ معنيان نسبيان من المنظور الذَّاتي المعجمي، غير أَنَّا نهَّيُ بهما -شأن معانٍ الأقوال اللغوية جميعها- في معناهما المقامي باعتبارهما وأسمين لعلاقة التخاطب. فقد يقول الآباء لأبيه: "لَا تضرِّبني" بمعنى الأمر إن كان مستنداً إلى قوانين حقوق الطفل، وقد يقول له: "لَا تضرِّبني" مترجِّياً إذا لم يكن عارفاً بتلك القوانين.

750 كان يقول المضييف لضيوفه المستعدّ لمغادرة المنزل : "لَا تذهب".

751 أحكام القرآن ج 1 ص 256 - مفاتيح التّبّ مج 4 ج 7 ص 124.

752 الجامع ج 3 ص 405 .

معانيها الممكنة	البنية النحوية للنداء
معنى النداء الذي يفيد معنى التنبية.	يا/أيا
معنى النداء الذي يفيد معنى التنبية ويغدو الندبة.	يا/أيا
معنى النداء الذي يغدو معنى التنبية ويغدو الاستغاثة.	يا/أيا
معنى التَّعْجِبَ:	يا/أيا
مثال: يا سُبْحَانَ اللهِ يا وَيْحَهُ رَجُلٌ	
معنى التَّحْسَرَ.	يا/يا لـ
معنى النداء الذي يغدو معنى التنبية والاستغاثة.	يا لـ ...
معنى التنبية ومعنى التَّعْجِبَ.	يا لـ ...
معنى النداء الذي يغدو معنى التنبية والاستغاثة.	وا
معنى النداء الذي يغدو معنى التنبية والنَّدَبَةَ.	وا
معنى النداء الذي يغدو معنى التنبية.	أـ
معنى النداء الذي يغدو معنى التنبية.	أـيـ

نؤكّد أنَّ المعاني التي ذكرنا هي تلك التي يغدو لها لفظ النداء في سياق ومقام معينين. أمَّا إذا وسمت المعاني المقصودة بالقول معجمياً بعد أداة النداء فإنَّها تدخل ضمن الإنشاء الموسوم معجمياً الذي نقف عليه فيما بعد. من ذلك أنَّ قولك: "يا ليتني أطير" يغدو التَّمَنِي لا شَكَّ، غير أنَّ معنى التَّمَنِي لا يستفاد من النداء بل من معنى النَّاسِخَ: "ليت". ومن المنظور ذاته يغدو القولان: "يا حسرة عليك" و"يا للعجب" معنيي التَّحْسَرَ والَّتَّعْجِبَ، غير أنَّ المعنيين لا يستفادان من أداة النداء بل من الكلمات التالية لها. وقد ورد معنى التَّمَنِي ومعنى التَّحْسَرَ في القرآن مسبوقين بالنداء مرات كثيرة<sup>(753)</sup>.

753 انظر على سبيل التَّمَثِيل لمعنى التَّحْسَرَ: \*يس 36/30 ، ولمعنى التَّمَنِي\* النساء 4/73 \*الأعاصم 6/27 \*الكهف 27/42-49 \*مريم 19/23 \*الفرقان 25/27

وأبرز إمكانات تعدد المعاني التي يقدها النداء اثنان:

+ إمكان التداخل بين معنوي التَّعْجُب والاستغاثة من جهة ومعنى الاستغاثة والنَّدَاء من جهة أخرى وذلك عند انقطاع القول عن مقامه فإذا نظرنا في القولين: "يا لزيد" و"وا زيداً" وجدنا الأول قابلاً لمعنى التَّعْجُب والاستغاثة ووجدنا الثاني قابلاً لمعنى النَّدَاء والاستغاثة وليس لإمكان التَّعْدَد هذا تجسّم في القرآن إذ جل سيارات النَّداء فيه تفید التَّنبِيَّه.

+ وفي مقابل ذلك نجد الصَّنف الثاني من إمكانات تعدد معاني النَّداء متجسماً في القرآن. وهو الاسترسال الدَّلاليَّ بين معانٍ التَّحْسَر والاستغاثة والتَّعْجُب. وهذا الاسترسال أحاديَّ بمعنى أنَّ التَّعْجُب لا يسترسل مع التَّحْسَر على حين أنَّ التَّحْسَر قد يسترسل مع التَّعْجُب وذلك إذا بلغ تحسُّر المُرء حَدَّ تَعْجِبِه من عدم تفطنه إلى فعل ما كان يمكن به أن يتجلب التَّحْسَر والتَّعْجُب والاستغاثة العشوائية بما لا يمكن أن يغيث. وهذا التَّعْدَد الممكن ظهر عند تفسير قول تكرر في القرآن هو: "يا ويلِي" أو "يا ويلَنَا" <sup>(754)</sup>. فقد فسرَ أبو حيَان النَّداء في قول قاتل أخيه <sup>(755)</sup>: "...يَا وَيَلَنَا أَعْجَزْتُ أَنْ أَكُونَ مِثْلَ هَذَا الْغَرَاب..." (المائدَة/5/31) بأنه تعجب وحسرة <sup>(756)</sup>. وفسَّرَه ابن عاشور بأنه تعجب واستغاثة <sup>(757)</sup>.

## 2- الإنشاء الموسوم معجمياً(الإنشاء الصربيح):

يكون بالحراف في أول الجملة أو بالأفعال المسندة إلى المتكلّم، والعلاقة بين الضَّربين وثيقة إذ: "الحرف دليل أبداً على فعل المتكلّم فليت تساوي لديهم أتنى والواو هي بمنزلة أعطف وإلا بمنزلة أستثنى..." <sup>(758)</sup>.

754 انظر على سبيل المثال: \*الأبياء 21/14-46-97 \*يس 36/52 \*الصفات 37/20 \*القلم 68/31 ...

755 لم نقل إنَّه قابيل لعدم ورود العلم في القرآن بل الصفة فحسب وما تفسير القاتل بالمفرد قابيل إلا إمكان من إمكانات المعاني الماصدقية استند إلى المقام المنقول.

756 النهر الماء ج 1 ص 574.

757 التحرير والتنوير ج 6 ص 173.

758 الإنشاء في العربية ص 124.

أ-الأقوال الإشائية الموسومة بالحرف:

الأقوال الإشائية الموسومة بالحرف معانيها الازمة <sup>(759)</sup>	
-التمني <sup>(760)</sup>	-ليت
-الطمع والرجاء.	-لعل
-الطمع والرجاء.	-عسى
وقد ميّز الاسترابادي بين معنوي عسى ولعل: "عسى ليس متعميناً بالوضع للطمع في دنو مضمون خبره بل لطعم حصول مضمونه مطلاً سواء ترجى حصوله عن قريب أو بعد مدة مديدة... ولا دنو في لعل اتفاقاً" <sup>(761)</sup>	
+ وقد يتلابس بالمصطلحين المذكورين مصطلح التلهف <sup>(762)</sup> .	
-التشبيه <sup>(763)</sup> .	-كان.
-المدح والذم <sup>(764)</sup> .	-نعم/بئس
-التكثير <sup>(765)</sup> .	-كم.
-التقليل والتکثير <sup>(766)</sup> .	-رب
-العرض والتحضيض. فـ"العرض طلب بلين والتحضيض طلب بحث" <sup>(767)</sup> .	-ألا.

759 هذه المعانسي لازمة لكنها ليست الوحيدة الممكنة. فهي تمثل الحد الأدنى للمعاني المقصودة بالقول لا حدتها الأقصى.

760 الكتاب ج 2 ص 148.

761 شرح الكافية ج 2 ص 301.

762 الإشاء في العربية ص 187.

763 الكتاب ج 2 ص 148.

764 شرح الكافية ج 2 ص 312.

765 مقى اللبيب ص 243.

766 السابق ص 180.

767 السابق ص 97.

وحلَّ أضرب التعدد في هذا المستوى تعود إلى اشتراك معاني بعض الحروف المذكورة وعدم قدرة السياق والمقام على القطع بالمعنى المقصد.

من ذلك أنَّ القطع بدلالة ربَّ على التكثير أو التقليل ليس ممكناً في القول: ربَّ أخ لم تله أمَّك". وعدم إمكان القطع هذا بدا في قول الله تعالى: "رُبِّمَا يَوْمًا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ" (الحجر 2/15) فقد اختلف المفسرون بين معتبر "ربَّ" دلالة على التقليل ومعتبر إياها دلالة على التكثير<sup>768</sup>. وكلا المعنيين قابل للتأويم مع السياق. فيجوز أن تكون "ربَّ" للتقليل إذ قال الكفار ذلك الكلام مراتٍ قليلة لشغفهم بالعذاب، ويجوز أن تكون للتکثير لندهم الشديد على عدم إيمانهم في الدنيا.

ويجوز أن لا يقطع السياق والمقام بدلالة "الا" على العرض أو على التحضيض. ويتأكد ذلك إذا لم يعرف المتقبل علاقة المتكلم بالمخاطب ومقام الخطاب. فالقول: "ألا ترافقني؟" مقطوعاً عن مقامه قبل الدلالة على كلِّ من العرض والتحضيض. على حين أنَّ دعوة الله تعالى المؤمنين إلى قتل "آلة الكفر" فثلا: "ألا تقاتلون قوماً نكثوا إيمانهم..." (التوبه 9/13) - لا يمكن أن يكون إلا تحضيراً<sup>769</sup>.

#### ب- أفعال المتكلَّم الإشائية:

من أهمَّ أنواع الإشاء تلك التي وسمها أوستين بالإشاء الصريح وهي التي تقوم على الفعل المضارع مسندًا إلى المتكلَّم المفرد. وبعض هذه الأفعال توافق في معناها بعض ضروب الإشاء الأولى. فالنداء قد يكون بأدعى أو أتادي... والاستفهام قد يكون بأسفهم وأتساعه والأمر قد يكون بأمر أو التمس أو أريد... والنهي قد يكون بأنهى... والتعجب باتعجب...

وهذه الأفعال الإشائية - خلافاً لضروب الإشاء الأولى التي يسمها الحرف أو الصيغة - لا تقبل تعدد المعنى لأنَّ الفعل يصرَّ بمعناه الواحد خلافاً للحرف والصيغة المشتركتين بين معانٍ كثيرة أسلفناها. فمن ذلك أنَّ القول "أمر" مثلاً يصرَّ بمعنى الأمر، ولا يمكن أن يفيد القول: "أمر بالقيام" معنى "إني أفضل أن تقوم" بل هو يفيء فحسب معنى الوجوب، على حين أنَّ القول: "قم" مثلاً قابل لإفاده معنى الأمر والتذبذب. ومن المنظور نفسه إذا سألك شخص ما: "هل بإمكانى الجلوس؟" وقت له: "اجلس" فإنَّ قوله هذا الذي يفيد الإباحة غير مراده لقولك الممكن: "أمر بالجلوس".

على أنَّ الأفعال الإشائية ليست كلَّها قابلة للتعبير عنها باعتماد ضروب الإشاء الأولى<sup>770</sup>. وليس تصنيف الأفعال الإشائية ولا عرضها غرضنا بل قصدنا أن نبين عدم إمكان

768 الجامع ج 10 ص 1.

769 الكشاف ج 2 ص 142 - مقتني الليب ص 97.

770 لا توجد مثلاً صيغة لفظية أخرى سوى الفعل للتعبير عن معنى افتتاح الجنسة - في القول "فتحت الجلة" - أو عن معنى إنشاء البيع في القول "بعنك".

تعدّ معناها خلافاً للإشاء الأوليّ. وليس من الغريب عندئذ أن يقرر أوستين أن حاجة المجتمع إلى الوضوح هو الذي أنتج الإشاء الصريح<sup>(771)</sup> ذلك أنَّ "الإشاء الصريح [يمثل] السبيل الوحيدة لتجنب اللبس الذي يكون في تلك الصيغة (صيغة الإشاء الأوليّ) لأنَّه يحدّد نوع الإشاء ويعيّنه تعيناً، فهو نوع من التخصيص أو التصرّيف بالفُوْرَةِ القولية أو القيمة"<sup>(772)</sup>.

**المبحث الثاني: مسائل التعلق:**

من أبرز أسس تعدد المعنى من المنظور التركيبـي مسائل تعلق معانـي القول النحوـية بعضـها ببعضـ. ولا يعنيـنا إلا اختلافـ التعلـقـ النـحـويـ فيـ القـوـلـ الوـاحـدـ. لذلكـ لاـ نـعـتـبـرـ منـ قـبـيلـ التـعـدـ اـخـتـلـافـ المـفـسـرـيـنـ مـثـلاـ فيـ قـوـلـ اللهـ تـعـالـىـ: "... وـأـتـقـواـ اللهـ الـذـيـ تـسـأـلـونـ بـهـ وـالـأـرـاحـامـ..." (النساءـ 4/1). فقدـ عـلـقـ بـعـضـهـمـ الأـرـاحـامـ بـكـلـمـةـ اللهـ وـاعـتـبـرـهـ مـعـطـوـفـةـ عـلـيـهـ مـاـ يـجـعـلـ فـعـلـ التـقـوـىـ هـوـ الـعـاـمـلـ فـيـ الـأـرـاحـامـ بـيـنـمـاـ عـلـقـهـاـ بـعـضـهـاـ الـبـعـضـ الـآـخـرـ بـالـضـمـيرـ الـمـتـصـلـ: "هـ" وـاعـتـبـرـهـ مـعـطـوـفـةـ عـلـيـهـ مـاـ يـجـعـلـ فـعـلـ التـسـاؤـلـ هـوـ الـعـاـمـلـ فـيـ الـأـرـاحـامـ<sup>(773)</sup>. وتـكـوـنـ الـأـرـاحـامـ وـفـقـ التـأـوـيلـ الـأـوـلـ مـنـصـوـبـةـ وـوـفـقـ التـأـوـيلـ الـثـانـيـ مـجـوـرـةـ مـاـ يـجـعـلـنـاـ بـيـازـءـ قـوـلـيـنـ مـخـلـفـيـنـ لـاـ يـفـدـيـنـاـ بـحـثـ إـمـكـانـ تـعـدـ مـعـنـاهـماـ. ذلكـ أـنـاـ قـرـرـنـاـ مـنـذـ الـبـدـءـ أـنـ اـخـتـلـافـ الـقـرـاءـاتـ الـقـرـآنـيـةـ لـاـ تـعـنـنـاـ.

والـسـتـلـعـقـ الـذـيـ نـفـقـ عـلـيـهـ أـسـأـ مـكـنـاـ مـنـ أـسـسـ تـعـدـ مـعـنـىـ القـوـلـ الـمـاصـدـقـيـ هـوـ مـاـ يـشـمـلـ الـسـتـنـقـ لـفـظـاـ وـالـمـخـتـافـ مـعـنـىـ. وقدـ رـأـيـناـ أـنـ مـسـائـلـ التـعـلـقـ صـنـفـانـ: صـنـفـ يـشـمـلـ موـطـنـ التـعـلـقـ وـيـظـهـرـ الاـخـتـلـافـ فـيـهـ عـنـ تـحـلـيلـ القـوـلـ إـلـىـ مـكـوـنـاتـهـ الـمـبـاـشـرـةـ، وـصـنـفـ يـخـصـ مـعـانـيـ التـعـلـقـ وـلـاـ يـظـهـرـ الاـخـتـلـافـ فـيـهـ عـنـ تـحـلـيلـ القـوـلـ بلـ عـنـ تـعـدـ مـعـانـيـ التـعـلـقـ الـوـاحـدـ الـظـاهـرـ.

## ١- الاختلاف في موطن التعلق:

وهو بدوره ضربان:

### ١- التعلق المؤثر في عدد الجمل المؤلفة للقول:

غالباً ما يشمل الاختلاف في هذا المستوى تعليقـ الحـرـوفـ. فـبـمـقـتضـىـ تـعـلـقـ الـحـرـفـ وـمـاـ اـتـصـلـ بـهـ بـعـنـصـرـ مـاـ يـكـوـنـ القـوـلـ مـتـالـفاـ مـنـ عـدـ مـاـ مـنـ الـجـمـلـ، وـبـمـقـتضـىـ تـعـلـقـهـماـ بـعـنـصـرـ لـغـويـ آخرـ يـنـقـصـ ذـاكـ العـدـ أوـ يـزـيدـ. وـيـعـدـ الـحـرـفـ وـالـعـنـصـرـ الـلـغـويـ الـمـتـصـلـ بـهـ مـحـورـ التـنـازـعـ أوـ التـقـاطـعـ بـيـنـ تـعـلـيقـيـنـ مـمـكـنـيـنـ. وـهـذـاـ التـنـازـعـ ضـربـانـ:

**أـ- الاختلاف في الحـرـفـ هلـ يـرـبـطـ بـيـنـ جـمـلـةـ وـجـمـلـةـ أمـ بـيـنـ عـنـصـرـيـنـ دـاـخـلـ الـجـمـلـةـ:**

J-L-Austin :Quand dire,c'est faire,Paris,Seuil 1971, p-93. 771

الإشـاءـ فـيـ الـعـرـبـيـةـ صـ407 772

الـنـهـرـ الـمـاـدـ جـ1 صـ421 773

وأبرز طرق تجسّمه الاختلاف في الحرف هل يفيد العطف أم الاستثناف إذ رغم أن العطف والاستثناف يعتمدان الأدوات نفسها فإنَّ التمييز بينهما قطعيٌ غالباً. ذلك أنَّ الاستثناف يكون بين الجمل والطف يكون داخل الجملة الواحدة<sup>(774)</sup>. فالطف هو "الاشتراك في تأثير العامل"<sup>(775)</sup> أما الاستثناف فمظاهره من مظاهمن استقلال الجمل بعضها عن بعض.

غير أنَّ العطف والاستثناف قد يتبع أحدهما بالآخر أحياناً فيجوز في الجملة الواحدة اعتبارها أداة عطف وأداة استثناف مما يؤدي إلى تعدد ثنايا في معنى الكلام. ولا يمكننا حصر إمكانات اللبس هذه لذلك نكتفي بالإشارة إلى بعضها.

#### \*نموذج 1 للبس:

##### شروطه:

+ أن تكون الجملة تامةً بعد المعطوف عليه والمعطوف. فلا يجوز الحديث عن لبس في كلام غير تام من نوع: "إنَّ الحياة والموت..."<sup>(776)</sup>.

+ أن تتصل بـ"المعطوف" صفة تالية له مخصوصة به أي لا تخصَّ المعطوف عليه وتكون مركبة إسنادية أو اسماء نكرة. وبذلك يجوز أن يُعتبر المعطوف مبتدأ لجملة مستأنفة خبرها تلك الصفة.

+ أن لا تقتصر الواو على إفاده العطف، فاللips الممكن يغيب إذا:

- كانت الصفة شاملة كلاً من المعطوف عليه والمعطوف. ومثال ذلك: " جاء صالح و محمد يبيان" ، فالواو واو عطف ولا يجوز اللبس بالاستثناف لأنَّ صفة البكاء تشمل كلاً من صالح و محمد أي كلاً من المعطوف عليه والمعطوف.

- كانت الصفة غير قابلة لأنَّ تكون خبراً ممكناً للمعطوف/المبتدأ. ومثال ذلك: " جاء صالح و محمد الخياط" ، فالواو واو عطف ولا يجوز اللبس لأنَّ صفة "الخياط" معرفة لا يجوز أن تكون في هذا السياق خبراً ممكناً لـ"المبتدأ" محمد.

+ أن لا تقتصر الواو على إفاده الاستثناف، فاللips الممكن يغيب إذا لم يكن اشتراك الغنصرين المفصولين بالواو في عامل واحد. ومثال ذلك: " جاء صالح و محمد لم يجيء" ، فالواو واو استثناف ولا يجوز اللبس لأنَّ صفة المعطوف الممكن وهي عدم المجيء - تؤكِّد أنه لا يمكن أن يشترك مع ما قبله في العامل باعتبارهما نقائصين.

774 النحو العربي يتحدىون عن العطف بين الجمل وهو ما نسميه بالاستثناف. انظر مثلاً شرح المفصل ج 3 ص 75

775 شرح المفصل ج 3 ص 74.

776 القول غير تام إذا استثنينا إمكانات الحذف التي أشرنا إليها.

- وفي مقابل ذلك يكون القول: " جاء صالح وأخوه يتأملن الحديقة مثلاً على إمكان اللبس إذ يجوز أن تكون الواو للعطف ويجوز أن تكون للاستناف . فإن كانت للعطف جاز أن تكون صفة المعطوف - أي يتأملن الحديقة - جملة أخرى مستقلة أو أن تكون حالاً من المعطوف . ولكن هذا الاختلاف ليس بذي قيمة لأنه لا يؤدي إلى تعدد في المعنى المأصلقي . ففي الحالتين تنتهي إلى أن صالحًا وأخويه كلهم قد جاؤوا وإلى أن الأخرين وحدهما يتأملان الحديقة . أما إذا كانت الواو للاستناف فإن المعنى المأصلقي يتغير إذ يكون صالح وحده متضفًا بفعل أخيه بينما لا يتضمن أخوه إلا بفعل تأمل الحديقة .

ولإمكان اللبس الذي ذكرنا تجسّم في مواطن كثيرة من القرآن أشهرها قول الله تعالى في متشابه القرآن : "...وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلُّ مَنْ عَنْ رِبَّنَا..." (آل عمران/3/7) . فقد اختلف الناس في هذا الموضوع فمنهم من قال ... الواو في قوله "والراسخون في العلم" واو الابتداء وعلى هذا القول لا يعلم المتشابه إلا الله... والقول الثاني أن الكلام إنما يتم عند قوله "والراسخون في العلم" . وعلى هذا القول يكون العلم بالتشابه حاصلاً عند الله تعالى وعند الراسخين في العلم<sup>(777)</sup> .

ولئن اشتهر التباس هذه الآية عند جل المفسرين وعلماء القرآن<sup>(778)</sup> لاتصاله بمسألة هامة من مسائل التأويل نعني المحكم والمتشابه فإن الآية المذكورة لم تكن الموطن الوحيد لهذا الصنف من الالتباس التركيبية في القرآن إذ تجسّم الالتباس مثلاً في قول الله تعالى: "آمَنَ الرَّسُولُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكَتَبِهِ وَرَسُولِهِ..." ( البقرة/2/285) . وهو قول فيه احتمالان "أحدهما أن يتم الكلام عند قوله "والمؤمنون" فيكون المعنى آمن الرسول والمؤمنون بما أنزل إليه من ربّه ثم ابتدأ بعد ذلك بقوله "كل آمن بالله" والمعنى: كل واحد من المذكورين فيما تقدّم وهم الرسول والمؤمنون آمن بالله . والاحتمال الثاني أن يتم الكلام عند قوله "بما أنزل إليه من ربّه" ثم يبتدئ من قوله "والمؤمنون كل آمن بالله" ويكون المعنى أنَّ الرسول آمن بكل ما أنزل إليه من ربّه وأما المؤمنون فإنهما آمنوا بالله وملائكته وكتبه ورسوله<sup>(779)</sup> .

ومن لطيف الأمور أن بعض مفسري القرآن يتجاوزون شروط إمكان التعدد التي ذكرنا، فتجدهم في حالات لا تمكن من الالتباس بين العطف والاستناف يجعلون هذا الالتباس ممكناً باعتماد جواز الحذف وهذا شأن تفسير قول الله تعالى: "إِنَّمَا تَرَى أَنَّ اللَّهَ يَسْجُدُ لَهُ مَنْ فِي

777 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 190.

778 انظر على سبيل المثال: الإتقان ج 2 ص 3، والإحكام ج 1 ص 522، حيث يذهب ابن حزم إلى أن اعتبار قيام الآية على العطف "غلط فاحش".

779 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 صص 139/140.

السموات وَمَنْ فِي الْأَرْضِ وَالشَّمْسُ وَالقَمَرُ وَالنُّجُومُ وَالْجِبَالُ وَالشَّجَرُ وَالدَّوَابُ وَكَثِيرٌ مِنَ النَّاسِ وَكَثِيرٌ حَقٌ عَلَيْهِ الْعَذَابُ..." (الحج 22/18). فقد أشار الرَّازِي إلى جواز أن يكون "وكثير من الناس" مبتدأ وخبره ممحوف وهو "مثاب" لأنَّ خبر مقالبه يدلُّ عليه وهو قوله "حقٌ عَلَيْهِ العَذَاب" <sup>(780)</sup>. ويبدو لنا هذا التفسير أقرب إلى ت محل ذي خلفيات مذهبية إذ منطقه عند الرَّازِي أنَّ السَّجُودَ عَامٌ في كُلِّ النَّاسِ وبذلك يكون إسناده إلى كثير منهم تخصيصاً من غير فائدة مما لا ينسق مع كلام الله. ولذلك نحتذر من اعتبار هذا التفسير المتعدد واحداً من أسس تعدد المعنى في القول وإلا أجزنا اعتبار: " جاء صالح وَمُحَمَّدٌ وَزَيْدٌ نَّامٌ" - وهو كلام يتتألف من جملتين - كلما متألفاً من جمل ثلاثة بتقدير أنَّ خبر محمد ممحوف وهو "قائم" لأنَّ خبر مقالبه يدلُّ عليه. إنَّ تفسير الرَّازِي هذا هو من منظور قواعد اللغويين قابل للتخطئة لأنَّ للحذف قرائة التي لم تتوفر في المثال المذكور.

#### \* نموذج 2 للالتباس:

يفترض نفس الشروط السابقة المذكورة - أي أن تكون الجملة تامةً بعد المعطوف عليه والمعطوف وأن يقبل معنى الكلام العطف - باستثناء الشرط الثاني إذ يغنى المعطوف من ضرورة اتصاله بصفة تالية له مخصوصة به إذا كان ما بعد الواو قابلاً لأن يكون مقصماً به <sup>(781)</sup> مما يحول الواو من عاطفة إلى واو للقسم. وهذا ما يجسمه القول التالي: "سأذهب إلى الدار والمسجد". فقد يكون المسجد معطوفاً على الدار أو مقصماً به ومن ذلك في القرآن قول الله تعالى: "فَلَمَّا لَّمْ نُؤْتُكُمْ عَلَى مَا جَاءَتِنَا مِنَ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرْنَا فَاقْضُ مَا أَنْتَ قَاضٍ..." (طه 20/72). فـ"والذي فطرنا" يحمل أن يكون قسماً ويحتمل أن يكون معطوفاً على البصائر يعنيون لا نختار على فطرنا وحالنا الذي أنشأنا من العدم" <sup>(782)</sup>.

#### \* نموذج 3 للالتباس:

يختتص هذا النموذج بما يرد من كلام بعد فعل القول. فقد يتتألف الكلام بعد القول من مقول هو جملة واحدة أو من مقول هو أكثر من جملة. وهي جمل قد تعطف بعضها على بعض فتكون كلها مقول القول. ومثال ذلك: " قال الطبيب للمريض: أشرب دواعك واحرص على الراحة" . فنفس مقول القول يتتألف هنا من جملتين عطفت إحداهما على الأخرى. ويجوز استئناف الكلام بعد القول فتقول مثلاً: " قال الطبيب للمريض: أشرب دواعك واحرص على الراحة" وغادر الطبيب

780 السابق مج 12 ج 23 ص 20.

781 هي قابلية معنوية وتركيبية. فالمعنىونية تتصل بالمواقع الاجتماعية والمميزات الفردية إذ قد يقسم المرء بما يراه ذا قيمة من المنظور الاجتماعي أو من المنظور الفردي أما القابلية التركيبية ففترض أن يكون المعطوف عليه المعنون في محل جر.

782 تفسير ابن كثير ج 3 ص 159 .

منزل المريض". فحن هنا بإزاء قول تألف من جملتين فصلت بينهما أداة الاستئناف الواو. وقد احتوت الجملة الأولى على مقول تألف بدوره من جملتين فصلت بينهما أداة الاستئناف الواو إلا أن الاستئنافين ليسا في نفس المستوى لذلك يكون تالي الجمل داخل نص المقول عطفاً في حين أن تالي الجملتين خارجه يكون استئنافاً. ويمكن أن يتبيّس العطف والاستئناف فلا يتسنى القطع بكون إحدى الجمل معطوفة أو مستأنفة أي لا يتسنى القطع بكون جملة ما من مقول القول أو مستأنفة بعده.

ولا شك في أن لقواعد اتساق الجمل دوراً كبيراً في إثبات هذا الالتباس أو نفيه.

- فيمكن القطع مثلاً بأنَّ جملة ما هي بالضرورة من مقول القول معطوفة على أخرى ضمنه وأنَّها ليست مستأنفة إذا كانت صيغتها لا تمكّنها من أن تكون مستأنفة بعد فعل القول.

مثال 1: لا يجوز استئناف جملة مبدوعة بفعل في الأمر على جملة مبدوعة بفعل قول في الماضي أو في المضارع.

[قال زيد: لا تنس موعد الليلة. وانتني ببعض المال]:

## ج ١ ج ٢

الالتباس هنا مستحيل لأنَّ ج ٢ لا يمكن أن تكون استئنافاً بعد "قال زيد" إذ لا يصح الكلام التالي: "قال زيد: مقول قول. وانتني ببعض المال".

- وفيما عدا هذا الشرط المذكور فإنَّ الالتباس بين العطف والاستئناف ممكِّن دائماً نظرياً، وذلك رغم أنَّ الجمل المعطوفة داخل نص المقول تكون عادة متّسقة مع السياق والمقام. فإنَّ قيل: "قال زيد: أكل محمد تفاحاً لزيذاً وشرب عصير البرتقال" فإنَّ الأعم الأغلب أن تكون "شرب عصير البرتقال" معطوفة على جملة "أكل محمد طعاماً لزيذاً" أي أن تكون الجملتان مؤلفتين لمقول القول وذلك لترابطهما معنويًا. بيد أنه لا شيء ينفي إمكان اعتبار مقول القول متألفاً من جملة واحدة واعتبار الجملة الثانية أي "شرب عصير البرتقال" مستأنفة بعد جملة القول على تأويل أنَّ زيداً هو القاتل وهو الشراب.

وحتى في حال كون الجمل المؤلفة لمقول القول غير مرتبطة معنويًا فإنَّ الالتباس بين العطف والاستئناف ممكِّن دائماً، ذلك أنَّ الاستئناف ممكِّن إذا ما استثنينا الشروط المذكورة النافية له. أما العطف داخل مقول القول فممكِّن دائماً لأنَّ كلَّ جملة بعدها جملة عطفها عليها جائز<sup>783</sup>. بقطع النظر عن العلاقة المعنوية أو الشكلية بين هذه الجمل إذ يمكن أن تؤوك كل جملة باعتبارها مقولاً مستقلاً. فإذا أخذنا صدر البيت الشهير لإلياه أبي ماضي: "قال السماء كنيبةً وتوجهما" [بحر الكامل]، وإذا تجاهلنا العجز فلا شيء يمنع من تأويل هذا القول

783 المقتنص ج 3 ص 304.

تؤويلين. أوَّلُهُما ذاك الذي يثبته عجز البيت أي اعتبار الصدر متالفاً من جملتين جملة القول المحتوية على جملة مقول القول وجملة ثانية مستأنفة تثبت للقائل فعل التّجهم. أما التأويل الثاني فيعتبر أننا بإزاء جملة واحدة هي جملة القول تتألف من مقول قول فيه جملتان عطفت إحداهما على الأخرى. فيكون المتكلّم قائلًا : "السماء كنيبةٌ وَّ تجهمٌ".

ولهذا الصنف من الالتباس التركيبي الممكن تجسّم في القرآن في قول الله تعالى: "... ذلك بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَ أَحْلَالُ اللَّهِ الْبَيْعَ وَ حَرَمَ الرِّبَا... " (البقرة/275). فـيـحـتمـلـ أنـ يـكـونـ "وَ أَحْلَالُ اللَّهِ الْبَيْعَ وَ حَرَمَ الرِّبَا" من تمام كلام الكفار أي أن يكون مقول القول المسند إلى "هم" متالفاً من ثلاثة جمل، "أما أكثر المفسرين فقد اتفقوا على أن كلام الكفار انقطع عند قوله إنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا" وأما قوله "وَ أَحْلَالُ اللَّهِ الْبَيْعَ وَ حَرَمَ الرِّبَا" فهو كلام الله تعالى<sup>784</sup>.

ويـمـكـنـ أنـ نـمـثـلـ نـظـريـاـ لهـذـاـ الصـنـفـ منـ الـالـتبـاسـ التـرـكـيـبـيـ:

تأويل أول: [قول: (ج 1 وج 2...)]: الواو عطف بين الجمل داخل مقول القول.

## ج 1

تأويل ثان: [قول: (ج 1)] و [ج 2]: الواو استئناف بين جملتين.

## ج

وقد يتحقق نفس الالتباس التركيبي دون أن تتعدد الجمل التي قد تكون مقول قول وذلك إذا ما لم يكن العامل هو فعل "قال" بل أحد مشتقاته. فنجد شكل الالتباس التالي الممكن:  
تأويل أول: [جملة فيها مشتق متصل بفعل قال (جملة مقول قول لذلك المشتق)]

(ج 1)

تأويل ثان: [جملة فيها مشتق متصل بفعل قال] و [ج 2]

(ج 1)

ومن الأمثلة على ذلك القول: "إِنِّي أَخَالُهُمْ بِنَسٍ لَّيْسَ اسْمًا".

فـيـغـيـابـ سـيـاقـ وـمـقـامـ مـوـضـحـينـ يـجـوزـ أنـ يـكـونـ المـتـكـلـمـ منـ نـحـاةـ الـكـوـفـةـ وـأـنـ يـكـونـ "بـنـسـ لـيـسـ اـسـمـاـ" مـقـولـ قـوـلـ وـأـنـ يـكـونـ الـكـلـامـ مـتـالـفـاـ مـنـ جـمـلـةـ وـاحـدـةـ. يـجـوزـ أنـ يـكـونـ المـتـكـلـمـ مـنـ نـحـاةـ الـبـصـرـةـ وـأـنـ يـكـونـ "بـنـسـ لـيـسـ اـسـمـاـ" استئنافـاـ وـتـقـرـيرـاـ مـخـالـفـاـ لـقـوـلـ الـكـوـفـيـنـ الـمـعـلـومـ غـيرـ الـمـصـرـحـ بـهـ.

وفي القرآن مثال يؤكد أن هذا الالتباس وإن كان ممكناً تركيبياً فإن المعرفة بالمقام والستيقن تمنعه أحياناً وذلك في قول الله تعالى: "فَلَا يَحْزُنْكُمْ قَوْلُهُمْ إِنَّا نَعْلَمُ مَا يَسْرُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ" (بس 36/76). فلا يمكن -استناداً إلى سياق القرآن- أن يكون "إِنَّا نَعْلَمُ مَا يَسْرُونَ وَمَا يَعْلَمُونَ" من كلام الكفار بل هو من كلام الله عز وجل، وبذلك تكون الآية المذكورة متألفة من جملتين.

784 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 99.

بـ-الاختلاف في متعلق الحرف وما يتصل به، هل يتعلق بالقول قبله أم بعده:  
 لجواز الالتباس يجب أن لا يبدأ الحرف وما اتصل به القول بل أن يكونا داخل القول قابلين معنوياً وتركيبياً للتعلق بما قبلهما أو ما بعدهما. فهما في موطن التناقض بين الإمكانات في التعليق. فاما الإمكان المعنوي فيحذفه التلاؤم مع السياق والمقام. وأما الإمكان التركيبية فلا يخرج عن ثلات حالات:

الحال الأولى:-( فعل+فاعل...) + (حرف+متصل به) + (محل اسمي)

(3) (2) (1)

+الحرف وما اتصل به قابلاً للتعلق بالفعل والفاعل، وإذا تحقق هذا الإمكان فإنَّ هذا يعني أنَّ المحل الاسمي إما موطن بداية جملة أخرى فلا بد له من عنصر يسند إليه أو أنه عنصر متعلق بما قبل الحرف أي بالموطن 1 أي أنه إذا لم يتحقق المحل الاسمي إحدى هاتين الإمكانات فإنَّ قابلية التعدد تزول.

+الحرف وما اتصل به قابلاً للتعلق بالمحل الاسمي، وإذا تحقق هذا الإمكان فإنَّ هذا يعني أنَّ العنصر 1 غير مفتقر إلى الحرف... فإذا كان العنصر 1 مفتقرًا إلى الحرف فإنَّ قابلية التعدد تزول.

ولهذا الشكّل أمثلة في القرآن من خلال قول الله تعالى: "... تعلّلوا أثُلَّ مَا حرم ربكم عليكم أن لا تشركوا..." (الأعراف/151). فالمركب "عليكم" في موضع تناقض قابلاً للتعلق بالفعل "حرم" (أي العنصر 1) وبالمركب الإسمى "أن لا تشركوا" (أي بالعنصر 3). ويكون في الحال الأولى مفعولاً وفي الحال الثانية خبراً. ويكون المحل الاسمي في الحال الأولى متعلقاً بما قبل الحرف أي بالعنصر 1 باعتباره بدلاً من الموصول وصلته (ال فعل والفاعل) ويكون الفعل والفاعل في الحال الثانية غير مفتقر إلى مفعول لجواز انتهاء الجملة عند "حرم ربكم" والتفسيران ممكنان عند ابن هشام<sup>785</sup>.

ومن الأمثلة الأخرى لشكل الالتباس هذا قول الله تعالى: "... المصباح في زجاجة الزجاجة كأنها كوكبٌ دريٌ يُوقَد من شجرة مباركة... في بيوت أدنى الله أن ترتفع وينذر فيها اسمه يسبح لَهُ فيها بالغدو والأصالِ - رجال لا تلهيهم تجارة ولا يبغُ عن ذكر الله..." (النور/35-36-37). فالمركب "في بيوت" في موضع تناقض قابلاً للتعليق الفعل "يُوقَد" (أي العنصر 1) وبالمركب الإسمى "رجال لا تلهيهم..." (أي العنصر 3). ويكون في الحال الأولى مفعولاً فيه و يكون في الحال الثانية خبراً مقدماً للمبني رجال<sup>786</sup>. ويكون المحل الاسمي في الحال الأولى مبتدأ لجملة جديدة خبرها مذوف بمعنى "موجود"، ويكون الفعل والفاعل في الحال الثانية غير مفتقر إلى مفعول لجواز انتهاء الجملة عند "يُوقَد من شجرة مباركة..." .

785 مغني للبيب ص330

786 التحرير والتوجيه ج 18 صص 245/248

الحالة الثانية:- (فعل+فاعل)+ (حرف+متصل به)+ ( فعل+فاعل).

(3) (2) (1)

+ الحرف وما متصل به قليلاً للتعلق بالعنصر (1) أو بالعنصر (3). وهذا يعني بالضرورة أنَّ كلاً من فطحي العنصرين المذكورين غير مفترق نحوياً إلى الحرف. ويتجسّم ذلك في قول الله تعالى: "... وَلَيُكْتَبَ بِيَدِكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلَا يَأْبُ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلِمَهُ اللَّهُ فَلَيُكْتَبْ..." (البقرة/282). والقول "كما عَلِمَهُ اللَّهُ" في موضع تقاطع فهو قابل للتعلق بالفعل "يكتب" الوارد قبله وقابل للتعلق بالفعل "فليكتب" الوارد بعده<sup>787</sup>. وكلا الفعلين ليسا مفتقران إلى المفعول مما جوَّر الالتباس المذكور.

وأطرف أمثلة هذا الالتباس تخصّ تعلق حرف اللام و مجرورها في بداية سورة قريش: "إِلَافَ قُرِيشٍ إِلَاهُمْ... -فَلَيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ..." (قريش/1-3). فقد قيل إنَّ "إِلَافَ قُرِيشٍ" متعلق بقوله "فَلَيَعْبُدُوا" أمرهم أن يبعدوه لأجل إيلافهم الرحلتين... وقيل هو متعلق بما قبله أي فجعلهم كعصف مأكول لإيلاف قريش<sup>788</sup>. وبهذا القول الثاني تصبح سورة الفيل وسورة قريش مترابطتين تركيبياً. وجاز الالتباس لأنَّ الفعلين "جعل" و "عبد" كلاهما غير مفتقر إلى المفعول المختلف في تعليقه.

## 2- التعلق غير المؤثر في عدد الجمل المؤلفة للقول:

ونقتصر على التّمثيل له:

أ- الاختلاف في تعلق المستثنى بأكثر من مستثنى منه ممكن:

"أَكْرَمَ الْوَزِيرَ الْمَوْظَفِينَ وَالْعَمَالَ إِلَّا زِيدًا". فإذا كنا لا نعرف انتماء زيد إلى أحد الصنفين جاز تعليقه بالعمال وبالموظفين. ولا شك في أنَّ الالتباس ينتفي إن قلت: "أَكْرَمَ الْوَزِيرَ الْمَوْظَفِاتَ وَالْعَمَالَ إِلَّا زِيدًا" إذ الغالب أن يكون زيد مستثنى من العمال<sup>789</sup>.

ومن هذا الالتباس التّركيبي في القرآن قول الله تعالى: "وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتَ ثُمَّ لَمْ يَأْتُوا بِأَرْبَعَةٍ شَهَدَاءٍ فَاجْدُلُوهُمْ ثَمَانِينَ جَلْدًا وَلَا تَقْبِلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ- إِلَّا الَّذِينَ تَابُوا مِنْ بَعْدِ ذَلِكِ... (النور/24-4)." فقد أشار الطّبرسي إلى اختلاف المفسّرين في متعلق

787 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 120/121.

788 الكشاف ج 4 ص 235.

789 إِلَّا إذا كان زيد اسمًا لأنثى وهذا جائز غير غالب.

المستثنى بين من اعتبره الفسق ومن اعتبره قبول الشهادة<sup>790</sup>). فوفق المعنى الأول تكون التوبة طريقاً إلى الخروج من صنف الفاسقين ووفق المعنى الثاني تكون مسلكاً لشرعية الشهادة، وشنان بين موقف أخلاقي وسلوك عملي.

### بــ الاختلاف في تعلق المفعول فيه بأكثر من معمول ممكن:

عادةً ما يكون التنازع المعنوي بين فعل ومشتق قائم مقام الفعل شأن:

ـ أكلت طعاماً جاهزاً في الصباحـ فالمركب "في الصباح" قابل للتعلق بالفعل أكل فيكون زماناً للأكل وهو قابل للتعلق بالمشتق جاهزاً فيكون زماناً لتجهيز الطعام.

وعلى العموم نلاحظ أن الاختلاف في موطن التعلق سواء أكان داخل الجملة الواحدة أم بين جملتين إنما هو مشروط بتلاوة التعليقين الممكنتينـ أو أكثرـ مع التركيب ومع المعنى، ذلك أن الجواز النحوي وحده وإن كان كافياً في بعض الأمثلة المصنوعة فإنه غير كاف في الاستعمال الذي هو منطلق بحثنا أساساً تعدد المعنى في اللغة.

### تــ الاختلاف في تعلق الصفة بأكثر من موصوف ممكن:

ذكر الغزالى المثال: "زيد طيب بصير" مؤكداً أن هذا القول يصدق وإن كان (زيد) جاهلاً ضعيف المعرفة بالطبع ولكن بصير بالخياطة<sup>791</sup>، وهذا القول نفسه قابل لأن يصدق لو كان زيد بصيراً بالطلبـ ودلالة هذا القول على معنيين ممكنتين مردّها إمكان تعلق صفة "بصير" ترتيبياً ومعنوياً بكلمتين هما "زيد" من جهة و "طبيب" من جهة أخرى.

### IIــ الاختلاف في معنى التعلق:

وله وجود كثيرة أبرزها:

#### 1ــ الاختلاف بين الاستثناء المتصل والاستثناء المنقطع:

الاستثناء صنفان متصل ومتقطعـ فالمتصل هو "المخرج من متعدد لفظاً أو تقديرًا والمنقطع المذكور بعد إلا غير مخرج"<sup>792</sup>ـ وبلحظ آخر يقوم الاستثناء المتصل على كون المستثنى منه من جنس المستثنى على حين أن الاستثناء المنقطع يقوم على كون المستثنى منه من غير جنس المستثنىـ فمن الأول قوله: " جاء القوم إلا صالحاً" ومن الثاني قوله: " جاء القوم إلا

790 مجمع البيان ج 7/8 ص 199.

791 المستصفى ج 1 ص 363.

792 شرح الكافية ج 1 ص 224.

حماراً<sup>(793)</sup>). وكلما القولين يتتألف من جملة واحدة ورد فيها الفاعل مركباً بالاستثناء، المستثنى منه في الأولى والثانية هو "القوم" والمستثنى هو "صالح" في الأولى و"حمار" في الثانية. على أن هذا التماثل الشكلي قابله اختلاف في المعنى إذ "زيد" ينتمي إلى جنس القوم بينما لا ينتمي "حمار" إلى جنس القوم. فكان القول معنوياً "ابتداء خبر آخر"<sup>(794)</sup>. ولئن كان من اليسير القطع بأنَّ الحمار لا ينتمي إلى القوم، فإنَّ الأمر أكثر تعقيداً في بعض الأمثلة الأخرى شأن قول الله تعالى: "فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ أَجْمَعُونَ - إِلَّا إِبْلِيسَ..."(ص 38/73-74) حيث لا يمكن القطع باستثناء إبليس إلى الملائكة. وقد كان هذا الاختلاف منطقياً نقد ابن حزم نقداً حاداً "للمتهورين" الذين رأوا الاستثناء متصلـاً وإبليس من الملائكة على حين أنَّ الصواب عنده اعتبار الاستثناء منقطعاً وإبليس من الجن<sup>(795)</sup>. ولهذا الاختلاف أمثلة كثيرة أخرى عند تفسير القرآن منها ذهاب المفسرين مذهبين في تفسير قول الله تعالى: "...فَوَلُوا وَجْهَكُمْ شَطْرَهُ لَنَّا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حِجَةٌ إِلَّا الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ..." (البقرة/2/150). فقد رأى أصحاب المذهب الأول أنَّ "إلا" في هذا القول للاستثناء المتصل فيكون المعنى بالناس أهل الكتاب ويكون الذين ظلموا من جنسهم وتكون الحجـة بمعنى الخصومة واللدد والشـبهـة، أما أصحاب الموقف الثاني فرأوا أنَّ الحجـة بمعنى البرهان الصحيح وبذلك يكون الذين ظلموا غير منتمين إلى جنس هؤلاء المحتجـين الصائبـين ويكون الاستثناء منقطعاً<sup>(796)</sup>.

## 2- الاختلاف بين الإضافة إلى الفاعل والإضافة إلى المفعول:

الإضافة نوعان إضافة معنوية وإضافة لفظية. فأما الأولى فتقوم على وجود "حرف إضافة مقدر يوصل معنى ما قبله إلى ما بعده"<sup>(797)</sup>. وتمثل الإضافة اللفظية في "أن تضيف اسمـاً إلى اسم لفظاً والمعنى على غير ذلك"<sup>(798)</sup>.

793 على اعتبار المعنى الوضعي الرمزي لكلمة "حمار". إذ يجوز أن يكون "حمار" علماً اسمـاً إشارياً، وحينـذا يكون الاستثناء متصلـاً.

794 الإحـكام ج 4 ص 420.

795 السابـق صـص 420/421.

796 النـهر المـادـ ج 1 صـ 151ـ مفاتـيحـ الغـيبـ مجـ 2ـ جـ 4ـ صـصـ 154/155ـ .  
ونلاحظ أنَّ من المفسـرين من اعتبر إلاـ في الاستـثنـاءـ المنـقطـعـ بـمعـنىـ حـرفـ العـطفـ الواـوـ. وـقدـ أـثـبـتـ ابنـ هـشـامـ هـذـاـ المـوقـفـ إذـ رـأـىـ إـلـاـ قـابـلـةـ لأنـ: تـكـونـ عـاطـفةـ بـمـنـزلـةـ الواـوـ فـيـ التـشـريـكـ فـيـ الـلـفـظـ وـالـمـعـنىـ (ـمـقـنـيـ الـلـبـبـ صـ 101ـ)ـ وهـذـاـ ماـ حـمـلـ ابنـ حـزمـ عـلـىـ أنـ يـقـرـرـ أنـ "ـلـاـ فـرـقـ بـيـنـ أـنـ يـرـدـ أـحـدـ الـخـبـرـيـنـ عـلـىـ الـآـخـرـ بـحـرـفـ الـعـطفـ وـبـيـنـ أـنـ يـرـدـ بـحـرـفـ الـاسـتـثنـاءـ" (ـالـإـحـڪـامـ جـ 4ـ صـ 424ـ). فـإـنـ كـانـ هـذـاـ المـوقـفـ يـوـذـيـ إـلـىـ تـغـيـيرـ فـيـ تـحـلـيلـ القـوـلـ يـقـومـ عـلـىـ اـعـتـبارـ إـلـاـ دـاةـ عـطـفـ بـيـنـ الـجـمـلـ (ـأـيـ أـدـاةـ اـسـتـثـنـافـ)ـ فـإـنـ نوعـ الـاتـبـاسـ الـذـيـ ذـكـرـناـ قـابـلـ لأنـ يـرـدـ ضـمـنـ قـضـاـيـاـ اـخـتـلـافـ موـطنـ التـعـلـقـ لـاـ ضـمـنـ اـخـتـلـافـ معـانـيـهـ .

797 شـرحـ المـفـصـلـ جـ 2ـ صـ 118ـ .

798 المـصـدرـ السـابـقـ صـ 119ـ .

ونجد وجهاً من وجود تعدد المعنى المستند إلى التركيب ممكناً مع الإضافة اللغوية إذا كان المضاف مصدراً يضاف إلى فاعله في المعنى أو مفعوله في المعنى. وفي بعض الأحيان يمكن القطع بأنَّ المضاف إليه فاعل أو مفعول به في معناه. فإنَّ قلنا: "أحبَّ أكلَ الخبز" فإنَّ الخبر لا يمكن إلا أن يكون مفعولاً به ومن مفسرات القول: "أحبَّ أنْ أكلَ الخبز". وإنَّ قلنا: "سرتني قيام أخيك" فقد أضافت القيام إلى الأخ وهو فاعل. ومن مفسرات القول "سرتني أنْ قام أخيك" (799). وإمكان القطع بأنَّ المضاف إلى المصدر فاعل أو مفعول تحده اعتبارات تركيبية ومعنىَّة فمن التركيبية مثلاً أنَّ المصدر المتصل بالفعل اللازم لا يمكن إلا أن يضاف إلى فاعله إذ لا مفعول به ممكناً له، ومن الاعتبارات المعنىَّة أنَّ بعض المصادر وإن اتصلت بأفعال متعددة تختلف معاتي إضافتها وفق علاقتها المعنىَّة الممكنة بالضاف إليه. فليس كلَّ كلام قابلاً لأنَّ يكون فاعلاً لكلَّ مصدر ولا كلَّ كلام قابلاً لأنَّ يكون مفعولاً به لكلَّ مصدر. ولا يجوز أن نفتر: "ما أُعسر جنِي الزيتون" بأنَّ الزيتون هو الجاتي ولا أن نفتر: "أسعدني نجاح زيد" بأنَّ زيداً هو المفعول.

بيد أننا قد نجد في بعض الأحيان مركبات إضافية رأسها مصدر أما المضاف إليها فيتبس في معناه بين الفاعل والمفعول. وبديهيَّ أنَّ المصادر المعنية بهذا الالتباس متصلة بالضرورة بأفعال متعددة من جهة وينتسب المضاف إليها معنىَّة الفاعلية والمفعولية من جهة أخرى. فإنَّ قلنا: "يعجبني قتل على" فيجوز أن تفسر الجملة تفسيرين:

- "يعجبني قتل على" كلام يفيد "يعجبني أن يقتل على". فيكون المضاف إليه على معنى الفاعل.

- "يعجبني قتلت على" كلام يفيد "يعجبني أن يقتل فلان علياً". فيكون المضاف إليه على معنى المفعول به.

وهذا الصنف من تعدد المعنى موجود في القرآن أشار إليه المفسرون في قول الله تعالى مثلاً: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ" (الحج 1/22). فقد قال الزمخشري: "لا تخلو الساعَةَ من أن تكون على تقدير الفاعلة لها كأنَّها هي التي تزلزل الأشياء... فتكون الزلزلة مضافاً إلى فاعله أو على تقدير المفعول فيها على طريقة الاستئصال..." (800). ونجد وجه التعدد نفسه في قوله تعالى: "... وَأَقِمِ الصَّلَاةَ إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ..." (العنكبوت 29/45). فيجوز أن يكون المعنى "ذكر الله لكم أفضل من ذكركم له، أضاف المصدر إلى الفاعل" (801) ويجوز أن يكون المعنى: "ذكر الله في الصلاة أكبر من الصلاة وهذه كلَّها من إضافة المصدر إلى المفعول" (802).

799 المقتصب ج 1 ص 14.

800 الكشاف ج 3 ص 24.

801 أحكام القرآن ج 3 ص 1475.

802 السابق، الصفحة السابقة.

## ت- الاختلاف في معنى التمييز:

قد يصلح تمييز النسبة لأن يكون "نفسه ومتعلقه نحو طاب زيد أبا يجوز أن تزيد بأبا نفس زيد وأن تزيد أباه" وقد يصلح التمييز "أن يكون صفة نفسه وصفة متعلقة نحو طاب زيد أبوه يجوز أن يكون المعنى طاب أبوته لغيره أو طاب أبوه أبيه"<sup>(803)</sup>. وفي الحالتين يقبل معنى القول الماصدقي التعدد.

## ث- الاختلاف في تعلق الفعل "قال" بمعنى معموله:

يختلف معنى هذا التعلق وفق استعمالين لفعل "قال" الأول استعماله للإخبار عن القول والثاني استعماله "لحكاية القول"<sup>(804)</sup>. ففي الحال الأولى يكون الكلام بعد "قال" مفهولاً "عادياً" شأن: "قال زيد شعراً" ، وفي الحال الثانية يكون الكلام بعد القول مقولاً للقول شأن المثال: "قال زيد: أريد خبزاً" . ولما كان كلَّ كلام تال لفعل "قال" قابلاً لأن يكون مقولاً قوله فإنَّ الالتباس بين الاستعمالين لا يرتفع إلا إذا كان معمول قال غير قابل معنوياً لأن يكون مفهولاً للفعل. فلن جاز أن نفترض المثال السابق "قال زيد شعراً" بأنَّ كلمة "شعراً" مقولاً قوله وبذلك يجوز تعدد معنى تعلق قال بمعنى معموله فإنه لا يجوز أن نفترض الفعل قال في: "قال زيد دجاجة" إلا بأنه لحكاية القول ولا يمكن بحال من الأحوال أن يكون للإخبار عن القول أي لا يمكن أن يكون قابلاً لتعدد المعنى. أما قول الله تعالى: "ولئن أصباكم فضل من الله ليقولنَّ كأنَّ لم تكن بينكم وبينه مودةً يا ليتني كنتَ معهمْ فأفوزُ فوزاً عظيماً" (النساء 4/73) فهو قابل لتعدد المعنى المذكور إذ يجوز أن يكون القول: "كأنَّ لم تكن بينكم وبينه مودةً" في محل نصب على الحال من الضمير المستكن في ليقولنَّ وبذلك يكون الفعل "قال" قد استعمل للإخبار عن القول، ويجوز أن يكون القول نفسه مقولاً قوله منصوباً على الحكاية<sup>(805)</sup>.

803 شرح الكافية ج 1 ص 220

804 أصول تحليل الخطاب ج 2 ص 622

805 النهر الماذ ج 1 ص 480

## **الفصل الثالث: أساس تحدّد معنى القول الضمني الوضعي: مسألة الاستدلال**

نشدنا في هذا الباب الوقوف على أساس تحدّد المعنى الوضعي في القول غير أنَّ ما وقفاً عليه في الفصلين السابعين هو المعنى الوضعي الظاهر وهو وإن كان الأكثر شيوعاً لا ينفي وجود معنى وضعياً ضمنيًّا على الباحث الوقوف عليه. والمعنى الوضعي الضمني هو ذاك الذي لا تصرَّح به الوحدات اللغوية مباشرة ويتوصَّل إليه عبر الاستدلال (inférence) والاستدلال عملية ذهنية تقوم على المرور من حكم إلى آخر. وفي مجالنا يقوم الاستدلال على المرور من معنى أول ظاهر للقول إلى معنى آخر ضمنيٍّ له استناداً إلى مقام القول وسياقه ووفق قوانين الاستنتاج أو الاستقراء. والاستدلال نوعان: استدلال ضروريٍّ مستقلٍّ عن مقام القول واستدلال ممكن متصل بمقام القول<sup>(806)</sup>. والمعنى الضمني لا يعدُّ أن يكون المقتضى (préposé) والمعلاني الماصدقية الواردة على المجاز. فالمعنى المجازيَّة من الاستدلال الممكِّن، أمّا المقتضى فهو من الاستدلال الضروريٍّ وهو المعنى الضمني الوضعيُّ الوحيد.

والمقتضى: "هو الذي لا يدلُّ عليه اللفظ ولا يكون منطوقاً لكن يكون من ضرورة اللفظ"<sup>(807)</sup>. والمقتضى ضرورة مطلقة لا شرطية إذ هو كلَّ ما يُستنتج من القول ماصدقها دون أن يكون منطوقاً وذلك مهما تكون "خصوصيات إطار القول"<sup>(808)</sup>. فالقول: "ركب أخي سيارته" يقتضي ضرورة أنَّ للمتكلَّم أخاً وأنَّ لهذا الأخ سيارة وذلك مهما يكن سياق القول ومقاسه<sup>(809)</sup>. وضرورة المقتضى "ليست ضرورة منطقية أو إجرائية بل ضرورة داخلية للخطاب، ضرورة ينشئها المتكلَّم بكلمه نفسه منشأ انتلاقاً منها خطاباً يمثل المقتضى ميثاً" (le charte)<sup>(810)</sup>. ومن هنا لا يهمَّنا إنْ كان المتقدِّل عارفاً بالمقتضى مسبقاً -قبل القول- أم لا، ولا يهمَّنا صدق المقتضى أو كذبه. وسنناقش هذه المسائل في حينها غير أنَّ ما يفيدنا الآن أمران:

806 ورد رأي مارتن هذا في L'implicite, p-24.

807 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1238.

808 L'implicite, p-24.

809 نستثنى طبعاً عناصر المقام العامة اللازمة التي تبيَّن أنَّنا بشر نتَّخاطب بلغة لها قوانينها المعينة -ومنها قانون الاقتضاء- ولها منطقها الداخلي المخصوص. فهذا المقام مما لا يمكن الخروج عنه في الاستعمالات اللغوية الماصدقية إلا في بعض ضروب المجاز.

810 ونؤكِّد من جهة أخرى أنَّ كذب القول أو صدقه لا علاقة له بوجود المقتضى. فعواء أكان لك أخ أم لا فإنَّك إذ تقول: "ركب أخي سيارته" تثبت لغوبنا وجود الأخ والسيارة.

Dire et ne pas dire, p-94.

- تأكيد أن المقتضى معنى من المعاني الماصدقة الوضعية للقول، لا يفترق عن المنطوق إلا في كونه ضمنيا على حين أن المنطوق ظاهر.

- تأكيد أن المقتضى هو معنى ماصدقي غير قابل للتعدد اعتباريا ومن ثم غير متعدد إجرائيا. ذلك أن كل مقتضى إنما هو ضرورة واحدة للقول متحققة غير ممكنة في حين أن التعدد لا يحصل بالضرورة بل فحسب بالإمكان، إمكان دلالة القول ذاته على أكثر من معنى من نفس الصنف. فقد تتعدد المقتضيات في القول الواحد على أن كل واحد منها لا يدل إلا على معنى واحد أي إن كل معنى اقتضائي لا يمكن أن ينفيه معنى اقتضائي آخر يعوضه بينما يمكن أن يعوض معنى قول ماصدقي ظاهر معنى آخر -للقول نفسه -مخالفاً للمعنى الأول.

المعنى الاقتضائي إذن لا يتعدد وهذا ما يتأكد في اللغة وفي بعض الأمثلة من القرآن شاملا جميع أنواع المقتضى:

### المبحث الأول: المقتضى المعجمي:

وهو الذي تحمله الوحدة المعجمية في ذاتها. فلت إذ تقول: "انقطع زيد عن التدخين" - وهو مثال شائع في كتب اللسانيات - تعمد إلى فعل "انقطع" الذي يقتضي بالضرورة أن زيدا كان يدخن. وهذا شأن وحدات معجمية أخرى شأن "وافق" أو "رفض" وهما يقتضيان أن أمرا ما عرض على المسند إليه الفعل ليصبح منطقا رفضه له أو موافقه عليه. وفي هذا الإطار يدرج المثال الذي ذكره الجرجاني عند تعريفه المقتضى: "فتحrir رقبة... مقتض شرعاً كونها مملوكة إذ لا عتق فيما لا يملكه ابن آدم. فيزاد عليه ليكون تقدير الكلام: فتحrir رقبة مملوكة" (811). ذلك أن فعل حرر يقتضي معجميا أن يكون المحرر غير حر.

ونحن نرى مع الأستاذ صولة "أن معجم أي لغة من اللغات... يمكن أن يقوم... على جدولين مختلفين: جدول الكلمات التي لمعانيها مقتضى معجمي وجدول الكلمات التي ليس لها ذلك" (812). وقد أشار المؤلف نفسه إلى ما اعتبره أكثر الكلمات الحاملة مقتضيات معجمية توافرها في القرآن وهي: الله والكافرون والمؤمنون وما في معانيها (813). ورغم أن تحديد عناصر الجدولين اللذين ذكرهما الأستاذ صولة تحديدا دقيقا يفترض النظر في كل كلمات اللغة فإننالاحظنا أن بعض الكلمات الحاملة مقتضيات معجمية قابلة للتصنيف وفق أنواع. فمنها الأفعال

811 الشري夫 الجرجاني: التعريفات، بيروت، دار الكتب العلمية 1988 ص 226.

812 الحاج في القرآن ج 1 ص 94.

813 السابق، الصفحة السابقة.

الواردة على وزن أ فعل وفعل والمفيدة معنى تعدية الفعل إذ هي تقتضي معجمياً معنى الفعل اللازم قبل تعديته: ومن ذلك أن القول: "أفرح زيد أمَّه" يقتضي بالضرورة المعجمية أنَّ أمَّ زيد قد فرحت. على أنَّ المقتضى المعجميَّ ليس في نظرنا أكثر أنواع المقتضى شيوعاً خلافاً للمقتضى الوجودي الشائع في القول.

### المبحث الثاني: المقتضى الوجودي:

هو ما يقتضي القول وجوده دون أن يكون منطوقاً. وقد كان منطلق الاهتمام بالمقتضى الوجودي في البحوث المنطقية الغربية الحديثة إشارة فريغ إلى المقتضى - وإن لم يتبلور المصطلح وقتذاك - في مثاله الشهير: "إنَّ مكتشفَ شكلَ المدار الإهليجي (elliptique des orbites) ماتَ معدماً"<sup>814</sup>. فهذا المثال يقتضي وجود مكتشف للشكل المذكور. وهذا شأن القول: "سافرت ابنتي إلى فرنسا" الذي يقتضي أنَّ للمتكلِّم ابنة.

على أنَّ مفهوم المقتضى الوجودي يتَّسَعُ عندها ليشمل ما يسميه البعض بالمقتضى البرغماتي. وقد عرَّفَته أوركيوني بقولها: "تعتبر ضمن المقتضيات البرغماتية كلَّ المعلومات التي يحملها قول ما والَّتي تتعلَّق بشروط نجاحه... مما يكون تحققَه واجباً حتى يبلغ عمل القول..."<sup>815</sup> وأشار الأستاذ صولة إلى تعريف بول لاريا له بأنَّ "الكلام يقتضي برغماتياً أنَّ مقامه مطابق له"<sup>816</sup>. وهذا ما يفيد أنَّ الكلام يقتضي وجود المقام الذي يلامه. وللنوضح إدراجهنا المقتضى البرغماتي ضمن المقتضى الوجودي ننظر في مثال فلمور: "فتح الباب" وهو مثال لم يقلَّ فرط استشهاد السائرين به عن فرط استشهادهم بمثال انقطاع زيد عن التدخين. فالقول: "فتح الباب" يقتضي فيما يقتضيه وجود باب مغلق ووجود أمر في موضع لأنَّ يأمر المتقبَّل وجود متقبَّل قادر على تفكيك مضمون القول الأمر... وهذه كلُّها عناصر يقتضي القول وجودها لا تختلف عن المقتضى الوجودي "الكلاسيكي" إلا في أنَّ ما يقتضي الأول وجوده عناصر متصلة بمضمون القول القضوي وأنَّ ما يقتضي الثاني وجوده عناصر تتصل بالخصائص المقامية التي تمكن من تحقيق المعاني المقصودة بالقول. فوجود الباب المفتوح مقتضى وجودي قضوي وجود الامر والمأمور مثلاً مقتضى وجودي مقصود بالقول.

وقد كان المقتضى الوجودي مدار مسألة منطقية هامة تتصل بالقيمة الماصدقية للقضية التي يكون مقتضاها الوجودي كاذباً. ومثل القول: "ملك فرنسا أصلع" منطلاقاً لقراءات مختلفة من رسَّل وستراوسن وسواهما. لكنَّ هذا التناول المنطقي لا يفيينا من الوجهة اللسانية للبحث في

<sup>814</sup> Ecrits logiques et philosophiques, p-115.

<sup>815</sup> L'implicite, p-36.

<sup>816</sup> الحجاج في القرآن ج 1 ص 107.

تعدد المعنى إذ ضرورة المقتضى كما أسلفنا ضرورة داخل القول. ومفهوم افتضاء قول مَا - قضوياً أو برغماً - لوجود شيء معين لا يعني وجود ذلك الشيء ضرورة في الواقع المادي، فمما يجوز أن يكون المقتضى من المنظور المرجعي موجوداً في الواقع المادي - وهذا الغالب في الاستعمال - فإنه يجوز أيضاً أن يكون موجوداً في الواقع المتخيّل هو واحد من العوالم الممكنة وهذا شأن قوله: "قتل على باب الأربعين لصاً". وقد يكون الواقع المتخيّل واحداً من تصورات المتكلّم فذاك الذي يقول: "افتح الباب" والباب مفتوح يظن بالضرورة أن الباب مغلق في الواقع إذ فيما عدا ذلك أي إذا كان المتكلّم عارفاً أن الباب مفتوح وقال: "افتح الباب" فإن الكلام يخرج عن كونه وضعيّاً إلى كونه مجازياً مما نعرض له في الباب الثاني من هذا القسم الأول أو إلى كونه كلام حمقى ومجانين مما نعرض له في القسم الثاني من البحث ضمن المعنى التأويلي. أما إذا كان القول خبراً واعتمد المتكلّم مقتضى وجودياً يعرف عدم وجوده في الواقع فإن الكلام يخرج عن كونه وضعيّاً إلى كونه مجازياً أو كلام حمقى شأن المثال السابق وينضاف إليه إمكان كونه كاذباً وهو أيضاً من مسائل المعنى التأويلي.

وأبرز فرق بين تناول المناطقة للمقتضى الوجودي وتناول الساتي له أن المناطقة لا يهتمون بالمقتضى الوجودي إلا من منظور القيمة الماصدقية للقضية وهي قيمة لا تتحقق -إيجاباً أو سلباً- إلا بوجود المقتضى فعلًا في الواقع. وقد كان إمكان عدم وجوده واحداً من دوافع كواين إلى محاولة تجاوز الأعلام في اللغة المنطقية فهو يرى أنك إذا قلت: "بيغاز" (Pégase) حصان الميثولوجيا الإغريقية المجنح غير موجود" وقعت في تناقض إذ قوله "بيغاز" يقتضي شأن الأعلام جميعها الوجود والوحدانية (unicité)، وأنت حينئذ تقر في المثال المذكور بعد وجود شيء موجود. أما المنظور الساتي فيؤكّد لنا أن القول السابق ليس تناقضاً إذ افتضاء الكلام لوجود بيغاز لا يفيد بالضرورة وجوده في الواقع ومن ثم فهو لا ينفي وجوده في واحد من العوالم الممكنة وهو عالم الأساطير اليونانية شأن وجود حمراء حمراء والذئب أو على باب الأربعين لصاً في عالم آخر من العوالم الممكنة، وبذلك لا يكون نفي وجود بيغاز في الواقع تناقضاً إذ الإثبات والنفي يتعلقان بوجود شيء واحد في عالمين مختلفين<sup>(817)</sup>. وقس على ذلك ما أسلفناه من قول متكلّم ما: "افتح الباب" والباب مفتوح، ذلك أن الباب في عالم المتكلّم التصورى غير مفتوح وإن كان مفتوحاً في الواقع.

بهذا إذن تأكّد لنا ضرورة "العدول عن تعريف مقتضيات القول بأنّها الشروط التي تمكّن من الحصول على قيمة ماصدقية"<sup>(818)</sup>. وتأكّد لنا أن المقتضى الوجودي -برغماً - كان أو قضوياً - ضرورة لغوّية لا يمكنها أن تتعدّد من حيث هي معنى.

<sup>817</sup> التناقض هو اختلاف تصوّرين أو فضيّتين بالإيجاب والسلب" المعجم الفلسفى ج 2 ص 349. لذلك لا يعد القول: "بيغاز موجود في عالم الأساطير وغير موجود في عالمنا" متناقضاً.

Dire et ne pas dire, p-100. 818

وقد أشار مفسرو القرآن إلى بعض المقتضيات الوجودية التي لم يختلف فيها شأن مقتضي وجودي قضوي جسمه الزمخشري في تفسيره قول الله تعالى: "فِيهنَّ قَاصِرَاتُ الْطَّرَفِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ إِنْسٌ فَلَهُمْ وَلَا جَانٌ" (الرحمن: 55/56) إذ قال: "لَمْ يَطْمِثِ الْإِنْسَاتُ مِنْهُنَّ أَحَدٌ مِنَ الْإِنْسَانِ وَلَا الْجِنِّيَاتِ أَحَدٌ مِنَ الْجِنِّ، وَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ الْجِنَّ يَطْمِثُونَ كَمَا يَطْمِثُ الْإِنْسَانُ" <sup>(819)</sup>.

### المبحث الثالث: المقتضى المنطقى:

هو ما يستند في تحديدهـ أي في إخراجه من الوجود بالقولـ إلى الوجود بالفعلـ إلى المعارف المنطقيةـ وأشكال ظهور هذا الصنف من المقتضى في اللغة كثيرة لا يمكن حصرها، لذلك نكتفي بالإشارة إلى بعضها:

#### ـ الاستدلال المباشر:

وـ "هو استنتاج قضيـة من قضيـة أخرى استنادا إلى قوانين الفكر الأساسية" <sup>(820)</sup>:  
وللهذا الاستدلال أشكال مختلفة نكتفي بالتمثيل لبعضها لكثرتها وتعقدـها:  
+ فمنـها أنـ وجود المتضمن يقتضـي بالضرورة المنطقـة وجودـ المتضمنـ، فالقول: " جاءـ الرجلـ يقتضـي بالضرورة أنهـ قد جاءـ إنسـانـ علىـ أنـ العـكسـ غيرـ لازـمـ. لذلكـ أكدـ الغـزالـيـ: أنـ الأـخـصـ إذاـ كانـ مـوـجـودـاـ كـانـ الـأـعـمـ وـاجـبـ الـوـجـودـ، فـإـذـاـ وـجـدـ السـوـادـ فـقـدـ وـجـدـ اللـونـ وـإـذـاـ وـجـدـ الـإـسـانـ فـقـدـ وـجـدـ الـحـيـوانـ" <sup>(821)</sup>. وـ يـعـبرـ إـيـكـوـ عنـ الـمـعـنـىـ نـفـسـهـ مـقـرـرـاـ أـنـنـاـ تـسـتـطـيـعـ مـنـ النـوعـ أـنـ نـخـبـرـ بـالـضـرـورةـ عـنـ الـجـنـسـ بـيـنـمـاـ لـاـ يـمـكـنـنـاـ مـنـ الـجـنـسـ أـنـ نـخـبـرـ عـنـ النـوعـ" <sup>(822)</sup>. وـ لـاـ شـكـ فيـ أـنـ هـذـاـ إـخـبارـ وـمـنـ ثـمـ الـاقـضـاءـ مـطـلـقـ نـظـرـيـاـ نـسـبـيـاـ إـجـرـائـيـاـ إـذـ ضـبـابـيـةـ الـمـقـوـلـاتـ الـتـيـ أـسـلـفـنـاـهـاـ تـعـسـرـ أـحـيـاناـ الـقـطـعـ بـعـلـاقـةـ التـضـمـنـ.

فالـ رـازـيـ مـثـلاـ يـنـطـلـقـ مـنـ قـوـلـ اللهـ تـعـالـىـ: "يـاـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ اذـكـرـوـاـ نـعـمـتـ عـلـيـكـمـ ...ـ" (الـبـقـرـةـ: 40ـ) لـيـقـرـرـ أـنـ إـنـعـامـ اللهـ عـلـىـ بـنـيـ إـسـرـائـيلـ هـوـ إـنـعـامـ مـنـهـ عـلـىـ الـكـفـارـ" <sup>(823)</sup>. وهذاـ يـفـتـرضـ أـنـ القـوـلـ "بـنـيـ إـسـرـائـيلـ" مـتـضـمـنـ لـكـفـارـ وـمـنـ ثـمـ أـنـ القـوـلـ "بـنـيـ إـسـرـائـيلـ" يـقـضـيـ القـوـلـ

819 الكشاف ج 4 ص 54.

820 مدخل إلى علم المنطق ص 118.

821 أبو حامد الغزالى: مشكاة الأنوار، القاهرة، الدار القومية للطباعة والنشر 1964، ص 48.

822 Sémiotique et Philosophie du langage, p-95.

823 يقول: وهذا نص صريح في أن الله تعالى أتعم على الكافر إذ المخاطب بذلك هم أهل الكتاب وكانوا من الكفار مفاتيح الغيب مج 2 ج 3 ص 33.

كفار". على أن شبيه هذا "الاقتضاء"<sup>(824)</sup> غدا مشكوكا فيه عند تفسير قول الله تعالى: "ولَا تَنْكِحُوا الْمُشْرِكَاتْ حَتَّى يُؤْمِنْنَ وَلَمَّا مُؤْمِنَةً خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجِبْتُمْ..." (البقرة/221) فقد اختلف المفسرون في اعتبار أهل الكتاب من المشركين أي اختلعوا في اعتبار القول "من أهل الكتاب" مقتضايا للقول "مشرك"<sup>(825)</sup>. ونحن مدركون لبعض الخفايا الاجتماعية التي قد تفسر اختلاف الموقفين، لكننا نؤكد أيضا أنها خفايا ما كان لها أن تتجسم لو لا الأسس اللغوية الضبابية. على أن هذه الضبابية تكاد تزول إذا أثبتت القول علاقات تضمن ثابتها شأن وجود برج إيفل في باريس مثلاً. فالقول المثال الذي ذكرته أوركيني: "صعدت إلى برج إيفل" يقتضي "لقد ذهبت إلى باريس". ونؤكد الباحثة أن هذا القول: "خبر مقتضى بما أنه يقوم على شرط لازم"<sup>(826)</sup>.

ولئن كان الضرب الأول من "الاقتضاء المنطقي" قائما أحيانا على الضبابية ومن ثم مشكوكا في كونه اقتضاء إذ الاقتضاء ضروري فإن سائر أصناف الاستدلال المنطقي التي تعرض لها محققة لشروط الاقتضاء إن في حضور السور أو في غيابه:

في حضور السور:

قضية كلية موجبة تقضي جزئية موجبة: القول "كل إنسان فان" يقتضي القول: "بعض الناس فاتون".

قضية كلية موجبة تقضي نقىض الجزئية السالبة: القول "كل إنسان فان" يقتضي القول: "ليس هناك بعض من الناس غير فانين".

قضية كلية سالبة تقضي قضية جزئية سالبة: القول "كل الناس ليسوا مجانيين" يقتضي القول: "بعض الناس ليسوا مجانيين".

قضية كلية سالبة تقضي نقىض الكلية الموجبة: القول: "كل الناس ليسوا مجانيين" يقتضي القول: "ليس كل الناس مجانيين" ...

وعند غياب السور يقوم الاقتضاء على مبادئ منطقية مختلفة منها أن التقرير بأمر ما هو نفي لنقىضه، ويمكن القول إن ذلك المنفي الغائب مقتضى منطقي للقول. ومن هذا المنظور يجوز أن يكون القول: "إنه ميت" مقتضيا منطقيا لـ "إنه ليس حيا"<sup>(827)</sup>. على أنه يجب التأكيد أن

824 فلنا شبيه لأنه ليس من المسلم به أن الكلمتين: "مشركون" و "كفار" مترادا فلن. وإن ابن عاشور يؤكد أن "والذين كفروا" شائع في اصطلاح القرآن أن يراد به المشركون" التحرير والتلويرو مج 1 ج 1 ص 101.

825 السابق مج 3 ج 6 ص 62/63.

826 L'implicite,p-190.

نتحدث عن برج إيفل في عالمنا هذا لا عن برج إيفل المعken وجوده في عالم ممكنة أخرى شأن ذلك الذي أشار إليه كريبيك. انظر La philosophie analytique,p-115.

827 ومن هنا يكون قول الله تعالى: "...لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَا" (طه/74)-(الأعلى/87/13) قولها قلنا بالضرورة على المجاز وإنما كان قولها كاذبا أو متناقضا أو خاضعا لقوانين مختلفة عن القوانين الموجودة في عالمنا .

شكل المقتضى هذا خاص بالنقض لا بالضد<sup>(828)</sup>. لذلك لا نافق الأستاذ ميلاد في قوله إن "الأمر بفعل الشيء على وجه مخصوص يقتضي النهي عن غيره حتماً كما أنَّ النهي عن أمر مخصوص يفهم منه الأمر بما ينافي<sup>ه</sup>. فقولك: كل السمك الطري، يقتضي مفهوماً يتمثل في النهي عن أكل السمك مما لا يكون طريراً<sup>(829)</sup>. وأنس مخالفتنا للقول المذكور أنَّ الأمر بأكل السمك الطري لا يقتضي في ذاته أي نهي عن أكل غير السمك الطري إلا إذا أضاف المتكلم كلمة "حسب" مثلاً أو ما في معناها. و هذا المثال شائع معناه الاستدلالي في الاستعمال حتى غداً شبيهاً بالاقضاء، ولعله يذكرنا بالأمثلة التي أوردتها أوركينوني تحت عنوان "الانزلاق من الشرط الكافي إلى الشرط اللازم" من ذلكـ والمثال لدكتروـ أنه لو قيل لأحد الأطفال: "إذا لم تعمل بجد فلن تبقى في المنزل" فإنَّ هذا القول لا يقتضي نقشه وهو: "إذا عملت بجد فلن تبقى في المنزل" ومع ذلك فإنَّ الطفل الذي يعمل بجد ثم لا يسمح له بالخروج يشعر بأنَّ حبه مهضوم<sup>(830)</sup>. فتصور الاقضاء هنا لا يعود إلى مفهوم الضرورة المنطقية بل إلى مفهوم العادة اللغوية. لذلك لا تعتبر النهي عن أكل السمك غير الطري ولا توهم الخروج من المنزل عند إجاز العمل بجد من المقتضيات. ونقيس على ذلك كلَّ ما لم تثبت ضرورة وجوده المنطقية بقطع النظر عن متغيرات السياق والمقام.

## II- الاستدلال غير المباشر:

و هر الاستدلال القياسي والاستدلال الاستقرائي.

### I- الاستدلال القياسي:

القياس هو "قول مؤلف من قضائياً متى سلمت لزم عنها لذاتها قول آخر"<sup>(831)</sup>. والأقىسة أنواع أشهرها تلك التي تتألف من مقدمتين كبرى وصغرى ومن نتيجة. وليس هذا مجال التوسيع في الأقىسة وأصنافها المختلفة<sup>(832)</sup> لكننا نود فحسب بيان إمكان حذف أحد العناصر الثلاثة

828 الفرق بين الضدين (contraires) والنقيضين (contradictoires) أنَّ النقيضين لا يجتمعان ولا يرتفعان كالوجود والعدم... على حين أنَّ الضدين لا يجتمعان ولكن يرتفعان "المعجم الفلسفى ج 1 ص 755".

829 الإشاء في العربية صص 323/324.

830 L'implicite, pp-180/181.

831 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1190.

832 يمكن مزيد التوسيع في المسألة بالنظر في كشاف اصطلاحات الفنون ضمن مدخل: قياس أو في كتاب: مدخل إلى علم المنطق صص 167/244.

المذكورة<sup>833</sup>، فإذا كان ذاك العنصر المحذوف لازماً لتماسك القول المنطقي بقطع النظر عن السياق والمقام عَدَ مقتضى<sup>834</sup>:

مثال 1: حذف النتيجة.

وله تجليات منطقية متعددة نذكر منها:

تجلٌ 1:

+ ٤، أ، س ب

+ س ب أ

فتكون النتيجة مقتضى وهي س ب.

وهذا ما يجسمه المنطوق التالي: كل النساء ناقصات عقل ودين وفاطمة بنت الرسول امرأة. فهذا القول يقتضي أن "فاطمة بنت الرسول ناقصة عقل ودين"<sup>835</sup>.

تجلٌ 2:

+ أ بشرط ب

+ (-ب)

فتكون النتيجة مقتضى وهي (-أ)

وهذا ما يجسمه القول التالي: لا تُعطِ زِيداً طعاماً إِلَّا إذا كان جائعاً، وزيد غير جائع، فنتيجة هذا القول المقتضاة هي: لا تُعطِ زِيداً طعاماً<sup>836</sup>.

833 حذف أحد عناصر القياس يحوّله إلى قياس مضرر ذلك أن القياس المضرر هو وفق المنطق: "القياس الكامل في الذهن الناقص في التعبير" علم المنطق ص 221.

834 وهذا خلافاً لبعض الأمثلة التي أوردها أوركيني دون أن تدعى أنها مقتضيات -شأن القول الإشهاري: "بدون زبدة تكون الحياة مملة" وهو قول يفترض -ولا يقتضي- مقدمة كبرى: لا بد أن تكون الحياة غير مملة" والمقدمة الصغرى: "وبدون زبدة تكون الحياة مملة" مما ينتج: "إذن كلوا الزبدة". فهذا المثال لا يمكن أن يكون قائماً على الاقتضاء لاتصاله الوثيق بسيافه ومقامه.

ومن جهة أخرى نؤكد ما أسلفناه من أن المقتضى لا علاقة له بالصدق والكذب لذلك تكون نتائج الأقوية السفسطائية الضرورية مقتضيات. فالقول: كل الناس يطيرون وليلي إنسان يقتضي بالضرورة أن ليلى تطير.

835 على أساس أن لـأس، س (امرأة)، س ناقصات العقل والدين.  
+ فاطمة س صنف النساء.

+ إذن فاطمة س ناقصات العقل والدين.

836 على أساس أن:  
+ إطعام زيد بشرط جوعه.

+ (جوع زيد).

+ إذن (-إطعام زيد).

ومن ذلك في القرآن قول الله تعالى: "وَمَا مَنَعْتُهُمْ أَنْ تَقْبِلَ مِنْهُمْ نَفَقَاتُهُمْ إِلَّا أَنَّهُمْ كَفَرُوا بِالله وَبِرَسُولِهِ..." (التوبة/9:54). وقد أثبت ابن حزم مقتضى القول في الإحکام: "وهذا بيان جلي على أن السبب المانع من قبول نفقاتهم هو الكفر فإذا ارتفع ذلك ارتفع السبب المانع من قبول نفقاتهم فإذا ارتفع ذلك السبب فقد وجب قبول النفقات. وهذا نص القرآن"<sup>(837)</sup>.

### تجلٌ 3: القياس الشرعي:

وهو القائم على "مساواة الفرع للأصل في علة حكمه"<sup>(838)</sup> وهو عند المنطقيين إثبات حكم في جزئي لثبوته في جزئي آخر لمعنى مشترك بينهما مؤثر في ذلك الحكم<sup>(839)</sup>.

+ (ب) هي علة تحرير (أ)

+ كل ما يتصف بـ(ب) فهو حرام.

+ تتصف بـ(ب)

فتكون النتيجة مقتضى وهي +إذن ت حرام.

ومن ذلك في القرآن تفسير قول الله تعالى: "حُرِّمَتْ عَلَيْكُمْ أَمْهَاتُكُمْ... وَأَنْ تَجْمِعُوا بَيْنَ الْأَخْتَيْنِ..." (النساء/4:23)، فقد ذهب الرَّازِي إلى أن علة تحرير الجمع بين الأختين "أن الأختبة قرابة قريبة والقرابة القريبة تناسب مزيد الوصلة والشَّفَقة والكرامة وكون إدعاها ضرة للأخرى يوجب الوحشة العظيمة والنفرة الشديدة وبين الحالتين منافرة عظيمة"<sup>(840)</sup>. ثم يقرر أن القرابة القريبة مانعة من الجمع في النكاح وأن "هذا المعنى حاصل بين المرأة وعمتها أو خالتها"<sup>(841)</sup>، فيكون هذا كلَّه مقتضيا حرمة الجمع بين المرأة وبين عمتها وخالتها. ويؤكد الرَّازِي أن هذا المعنى مذكور في الآية<sup>(842)</sup>.

### مثال 2: حذف المقدمة الكبرى:

لو افترضنا المنطوق التالي: "الطعام الذي أكلته في منزلكم لذين". وهذا يعني أن أباك هو الذي طبخه فإنه قول يقتضي: "ما من أحد يطبخ طعاماً لذيناً في منزلكم إلا أبوك".

837 الإحکام ج 5 ص 109/108. وعبارة: "تصَنَّعَ القرآن" تتفق مع ما نزع عنه من أن المقتضى معنى ماصدقى وأساس الاقتضاء كالتالي:

+ عدم قبول النفقات بشرط الكفر.

+ (-كفر)

+ إذن (- عدم قبول النفقات) أي قبول النفقات.

838 كشف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1194.

839 السالق ص 1343.

840 مفاتيح الغيب مج 5 ج 10 ص 45.

841 السالق الصفحة السابقة.

842 السالق الصفحة السابقة.

مثال 3: حذف المقدمة الصغرى:

ومنه أن القول التالي: "أنا أتنفس لأنّي إنسان" يقتضي أن "كلّ الناس يتنفسون".

## 2- الاستدلال الاستقرائي:

وهو "تصفح الجزئيات لإثبات حكم كلي" <sup>(843)</sup> وهو تام ونافع. التام يقوم على الاستدلال بجميع الجزئيات للحكم على الكل، والنافع هو أن يستدل بعض الجزئيات للحكم على الكل. ولا يدخل ضمن المقتضى إلا النتيجة المحدوفة للقول الذي يقوم على استقراء تام فمن ذلك أن القول: "زید ثلث سيارات فقط، سيارة زید الأولى فيها عطب وسيارة زید الثانية فيها عطب وسيارة زید الثالثة فيها عطب" يقتضي أن "جميع سيارات زید فيها عطب".

وتقريرنا أن المقتضى ضرورة وأن معناه لا يتعدّد هو تقرير مشروط -في مجال المقتضى المنطقي- بعدم تعدد معاني القول الذي يستلزم المقتضى. فقد أسلفنا أن ضبابية المقوله قد تؤدي إلى الاختلاف في وجود المقتضى. ولا تشذ عن ذلك سائر إمكانات تعدد المعنى الماصدقى الظاهر. فقد استند عمر بن الخطاب إلى الاتساع التركيبى بغياب المفعول له في قول الله تعالى: "وَإِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفَقَرَاءِ وَالْمَسَاكِينِ وَالْعَامِلِينَ عَلَيْهَا وَالْمُؤْلَفَةُ قُلُوبُهُمْ..." (التوبة/90) فرأى أن علة إعطاء الصدقات للمؤلفة قلوبهم هي فحسب كسب ودهم زمن ضعف الإسلام أي إن إعطاء الصدقات للمذكورين مشروطة بضعف الإسلام؛ فإذا ما ارتفع السبب بقوّة الإسلام وعزّته افتقضى ذلك ارتفاع الحكم. على أن السبب الذي افترضه عمر ليس سوى معنى ممكن للقول لم يأخذ به بعض المفسرين الآخرين فلم يعتبروا القول مقتضايا لنفي دفع الصدقة للمؤلفة قلوبهم <sup>(844)</sup>.

وللاختلاف في وجود المقتضى بسبب تعدد معنى القول مثال آخر فقد اعتبر الطاهر الحداد أن إباحة تعدد الزوجات مشروطة بالعدل فإذا ما انتفى شرط العدل <sup>(845)</sup> افتقضى ذلك انتفاء الإباحة. غير أن الاختلاف في معنى العدل الماصدقى -وقد أسلفنا أنسه- جعل بعض المفسرين ينفون ذلك المقتضى.

ولئن كان المثالان المذكوران معتمدين على التجلّى الثاني لحذف النتيجة (+ بشرط ب/+ - ب) / (إذن (-أ)) فإن تعدد المعنى قد يشمل سواه شأن التجلّى الثالث المتصل بالقياس الشرعي. ومن ذلك أن الاختلاف في علة الحكم - أي بعبارتنا الاختلاف في المفعول لأجله الممكن نتيجة للاتساع التركيبى - قد تجسّم مثلاً في الاختلاف في علة تحريم الجمع بين الآخرين <sup>(846)</sup> أو

843. كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1229.

844. أحكام القرآن ج 2 صص 954/955.

845. النساء/4/129.

846. مفاتيح الغيب مج 5 ج 10 ص 45.

الاختلاف في طرد العلة أي في التقرير بأن ذلك النوع من الشبه يجب به ذلك الحكم<sup>(847)</sup> أي بأن تلك العلة على فرض قبولها جدلاً علة كليلة لا جزئية<sup>(848)</sup>. إن هذا كله يؤكد أن معنى المقتضى لا يتعدد غير أن وجوده قد يكون مختلفاً فيه عند تعدد معنى الأقوال المقتضية له. وبلحظ آخر فالمقتضى لا يتعدد بكثره معانيه الممكنة على أنه قد يكون منطقاً لتعدد ثانوي مفاده وجود المعنى الافتراضي أو غيابه<sup>(849)</sup>.

847 الإحکام مع 2 ص 492.

848 يستند تعدد المعنى هذا إلى أن قياس الواحد من الخصمين لا يوجب العلم بالنتيجة للأخر لعدم اعتقاده بمقدمة قياسه."کشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1191 .

849 لذلك قد تفيد الأقىسة ذات المقدمات الخاطئة مقتضيات. فإن قلت مثلاً: كل القطة كلب - ونوسنة قطة فإن هذا القول يقتضي أن نوسنة كلب. ولا يمكنك رفض المقتضى إلا إذا رفضت مقدماته أي لا يمكنك نفي المقتضى إلا برفض معنى القول الذي يستند إليه.

## الباب الثاني: أسس تعدد المعنى الماصدقى الوارد على المجاز

أسلفنا أنَّ ورود المعنى الماصدقى لقول ما على الحقيقة يعني دلالة ذلك القول على معناه وفق مواضعة اللغة. وفي مقابل ذلك يكون ورود المعنى الماصدقى لقول ما على المجاز يعني دلالة ذلك القول على معنى ما صدقى مخالف لمعناه الوضعي.

\*مفهوم المجاز:

للمجاز ضوابط مشتركة تحدد هويته وهي:

أ-المجاز هو نقل للقول من استعماله وفق المواضعة اللغوية إلى استعمال آخر مخالف لها. فهو نقل للقول عن أصله<sup>(850)</sup> أي عما وضع له<sup>(851)</sup> للدلالة على معنى ماصدقى خفي. ومن منظور الكلمة الرمزية يكون المجاز خروجاً بالكلمة من تعينها لمقوله ما إلى تعينها لمقوله أخرى. وقد يشمل المجاز من الكلمات الإشارية الأعلام التي يشيع اتصافها بصفة ما حتى تخرج من دلالتها الوضعية على ذات لتدل على صفة شأن قوله لشخص سخي: إنك حاتم. ونجد بعض الأقوال التي تواتر استعمالها المجازي حتى غداً وضعياناً شأن دلالة كلمة المنافق في القرآن. فالأصل في النفاق أنه "ما خوذ من نافقان اليربوع وهو حجر من حجراته يدخل منه إذا أخذ عليه الحجر الذي دخل فيه فيقال: قد نفق ونافق، شبهه -أي المنافق- بفعل اليربوع لأنه يدخل من باب ويخرج من باب وكذلك المنافق يدخل في الإسلام باللفظ ويخرج منه بالعقد"<sup>(852)</sup>. ومن منظورنا حالما يصبح معنى الكلمة وارداً في المعجم فإنه يغدو وضعياناً سواء أكان وضعاً أول أم وضعاً ثانياً - وإن كان في الأصل وارداً على المجاز<sup>(853)</sup>.

850 أسرار البلاغة ص 365

851 مفاتيح العلوم ص 359.

852 تفسير غريب القرآن ص 29.

853 أشرنا إلى أنَّ العلاقة بين المشترك والمجاز علاقة وثيقة ذلك أنَّ كثيراً من المشترك ينشأ انتلاقاً من تحول معنى مجازي -نتيجة لتناوله- إلى معنى حقيقي. وينضاف ذلك المعنى "الوضعي" الجديد إلى المعنى الوضعي "الأصلي" للكلمة فتصبح الكلمة داللة بالوضع على أكثر من معنى أي تصبح من المشترك. والفرق بين المجاز والمشترك في هذا المستوى فرق زمانٍ لا جوهري إذ ما يسمى مجازاً في زمان معين يوسم بالمشترك في زمان لاحق. لذلك علينا أن ننتبه قدر الإمكان إلى زمان المعاجم في علاقتها بزمان القول لنميز بين المشترك وبعض ضروب المجاز.

إن توفر هذه الشروط الثلاثة تجعلنا نطلق على معنى ما أنه وارد على المجاز وذلك بقطع النظر عن وسم المتكلبين له الوسم نفسه<sup>(855)</sup>. ونؤكد أن هذا المعنى ماصدقٍ وإنما أصبحت كل معاني القول التأويلية مندرجة ضمن المجاز أيضاً باعتبارها معانٍ مخالفة لمعنى القول الوضعي بينما هي خارجة عن المعنى الماصدقٍ. فإذا سمعنا شخصاً يقول: "أنا نابليون بونابارت" واعتبرنا كلامه مجازاً فقد يكون معنى كلامه "أنا إمبراطور عظيم" أو "أنا رجل سياسة منفيٍ في جزيرة بعيدة"... وهذه معانٍ ماصدقٍ ممكنة واردة على المجاز. أما إذا اعتبرنا كلامه حقيقة فيتمكن أن يكون من معانٍ التأويلية أن المتكلّم مجنون أو أنه مازح وهذا المعنى ليسا معنيين ماصدقٍ للقول. وبذلك يكون المعنى الماصدقٍ الوارد حقيقة والمعنى الماصدقٍ الوارد مجازاً حقيقٍ كلاماً بمعنى أنهما مشتركان في تمكيناً من تعين ماصدق القول اللغوي<sup>(856)</sup>. ذلك أنه محال أن يتغير حال المعنى في نفسه بأن يكتن عنده بمعنى آخر وأنه ... لا يتصور أن يتغير معنى مساواة الرجل الأسد في الشجاعة بأن يكتن عن ذلك ويبدل عليه بأن يجعله أسدًا<sup>(857)</sup>. ولا شك في أن الماصدق الواحد "فلا أنا" لن يتغير سواء وسمته بالرجل البليد أو بالحمار أو بعمرو أي سواء أوردت معناه على الحقيقة أو على المجاز<sup>(858)</sup>. على أننا نؤكد أن المعنى الماصدقٍ الوضعي والمعنى الماصدقٍ المجازي وإن أحلاً على ماصدق واحد فإنهما قطعاً مختلفان في معانٍهما التأويلية. ونحن نرى رأي الجرجاني في تمييزه بين إيراد المعنى على الوضع وعلى المجاز في الفصاحة أو الجمال أو التأثير... إذ يقول: "وازن بين قوله للرجل وأنت تعظمه "أَنْكَ لَا تجزِي عَلَىِ السَّيِّئَةِ حَسْنَةٌ فَلَا تغُرِّ نَفْسَكَ" وتمسكك وبين أن تقول في اثره: "أَنَّكَ

854 أسرار البلاغة ص 365.

**855** كثيراً ما نجد مفسري القرآن يسمون المعانى الواردة مجازاً وسما آخر كالتأويل مثلاً (مفاتيح الغيب مج ١ ج 2 ص 69) وبعضهم يفسر الآقوال على المجاز دون أن يستعمل كلمة المجاز، وذلك لعدم استقرار المصطلح بعد. (انظر مثلاً: معانى القرآن ص 47).

856 لذلك نؤكد أن اعتماد صفة المجاز في لفظ : المعنى الماصدقي المجازي لا يفيد حين يكون الكلام مجازاً وجود معنين ماصدقين للقول أحدهما وضعني والثاني مجاري بل الصفة في اللفظ المذكور للكيفية لا للعاهية، وبذلك يفيد المعنى الماصدقي المجازي: "المعنى الماصدقي الوارد على المجاز" ويفيد المعنى الماصدقي الوضعي: "المعنى الماصدقي الوارد بوضع اللغة".

- 108 دلائل الإعجاز ص 857

**858** هذا الموقف يفترض اتفاقاً في تعيين الوارد حقيقةً والوارد مجازاً مما لا يتحقق دائمًا.

لا تجني من الشوك العنبر وإنما تحصد ما تزرع<sup>(859)</sup>. ولئن كانت الفروق التأويلية بين المعنى الوضعي والمعنى المجازي تهمتنا في القسم الثاني من البحث فإنه يجب التساؤل الآن: إذا كان موضوع بحثنا المعنى الماصدقي وضعيًا كان أو مجازيًا فلم أفردنا المعنى الوارد على المجاز بباب خاص؟

إن تحديد معنى الكلم الوارد على الوضع مقتصر على تبيين معناه اللغوي الوضعي في السياق والمقام. وقد تبيينا أن هذه العملية على بساطتها الظاهرة قد تؤدي في كثير من الأحيان إلى تعدد المعنى. أما تحديد معنى الكلم الوارد مجازاً فيتمثل في تجاوز المعنى اللغوي الوضعي إلى المعنى الماصدقي المقصود<sup>(860)</sup>. ولذلك كان المجاز ضرباً من أضراب الصورة باعتبارها مشاهدة الشيء على هيئة شيء آخر<sup>(861)</sup>. والمجاز عندئذ قائم على مفهوم الاستبدال استبدال التعبير عن المعنى الماصدقي بدوال تفيد وضعيًا معنى آخر له مع المعنى الماصدقي علاقة بالتعبير عن المعنى الماصدقي بدواله الوضعي. ويكون تحديد المعنى الماصدقي الوارد مجازاً بحثاً عن غائب انتلاقاً من معنى حاضر. والمعنى الذي تناه غاضبة من أجمل التعبير المجازية. فلن لم يكن مفهوم المعنى المجازي الماصدقي شأن المعنى الماصدقي الوضعي لا بد أن يكون قابلاً للتصور الذهني وإلا غدت الدائرة المربيعة مجازاً وأصبحت "أفكار شومسكي الخضراء التي تناه غاضبة" من أجمل التعبير المجازية. فلن لم يكن ماصدق المعنى مختلفاً في وروده على الحقيقة أو على المجاز فإن تعرية تعين ذلك الماصدق تختلف اختلافاً كبيراً مما ينتج اختلافاً في أسس تعدد المعنى الماصدقي وإمكاناته.

وسنعتمد في هذا القسم كلّه تعريف المجاز الذي ذكرنا بقطع النظر عن اختلاف البلاغيين العرب في الطواهر البلاغية التي يسمونها بمصطلح المجاز إذ يهمنا المدلول لا الدال. ومدلول المجاز يشمل عندنا ما وسم بالمجاز المرسل والمجاز العقلاني والتشبّيه الذي غاب منه وجه الشبه والاستعارة والكلنائية وجمل الأعمال الفولية غير المباشرة.

وقد اعتبر جل البلاغيين القدماء المجاز المرسل والمجاز العقلاني من ضروب المجاز<sup>(862)</sup>. واعتبروا الاستعارة مجازاً رغم أنّ منهم من رأى "المجاز أعمّ من الاستعارة"<sup>(863)</sup> ومنهم "من يجعل المجاز كله استعارة"<sup>(864)</sup>.

859 أسرار البلاغة ص 106.

860 وإذا عدل باللفظ عما يوجبه أصل اللغة وصف بأنه مجاز على معنى أنهم جازوا به موضعه الأصلي وجاز هو مكانه الذي وضع فيه أولاً أسرار البلاغة ص 365  
La métaphore vive, p-269 861

862 المصدر السابق صص 343-345-363-368-393-396 . مفتاح العلوم صص 363-368 و 393-396 .

863 أسرار البلاغة ص 28.

ولم يشمل الاختلاف إلا التشبيه والكناية. ففي موضوع التشبيه نجد الجرجاني مثلاً يحرص على التمييز بين التشبيه البليغ والاستعارة على أساس أنه لا يجوز في التشبيه أن يظن المخاطب معنى القول وضعياً فهو مجاز ضرورة. فأنت إن قلت "زيد أسد" أو "هذا الرجل سيف صارم على الأعداء" استحال أن يظن المخاطب وقد صرحت له بذكر زيد أنك قصدتأسداً وسيفاً<sup>(865)</sup>. وفي مقابل ذلك يجوز تفسير كلمة "شمس" في قوله "طلعت شمس" على معناها الوضعي أو على المعنى المجازي بدلاتها على المرأة الجميلة مثلاً.

وفي ما يخص الكناية نجد السكاكي مثلاً يخرجها من المجاز إذ "أن الكناية لا تتنافي إراده الحقيقة بلفظها فلا يمتنع في قوله فلان طوبل النجاد أن تزيد طول نجاده من غير ارتكاب تأوه مع طول قامته"<sup>(866)</sup>. وملحوظنا السكاكي والجرجاني متباينان في كونهما مفيدتين عند الاختلاف في ضرورة الانتقال من المعنى الوضعي الظاهر إلى المعنى الماصدقى الوارد على المجاز ولكن الملاحظتين متقدمتان اعتبارياً. فالجرجاني يرى أن التشبيه البليغ ليس مجازاً لأنّه يجبرك على جواز المعنى الظاهر الوضعي للقول إلى معنى ماصدقى مجازي خفي بينما يرى السكاكي أن الكناية ليست من المجاز لأنّها لا تجبرك على جواز المعنى الظاهر إلى معنى ماصدقى آخر.

وسنرى أن ملاحظة الجرجاني لا تنفي أن التشبيه البليغ مجاز وملحوظة السكاكي لا تنفي أن الكناية مجاز وذلك وفق تعريفنا السالف للمجاز ذلك أن التشبيه البليغ تطبق عليه شروط المجاز الثلاثة. فقولك: "زيد أسد" مثلاً نقل لكلمة "أسد" من استعمالها الماصدقى الوضعي الحال على الحيوان المعروف إلى استعمال مجازي تدل بمقتضاه على المتصرف بالشجاعة<sup>(867)</sup>. وبذلك يتحقق مفهوم الاستبدال الذي أسلفناه إذ باستبدالنا معنى الأسد الظاهر بالمعنى الماصدقى "الشجاع" تكون قد أنسأتنا صورة شاهدنا بمقتضاهما شيئاً ما وهو الشجاع على هيئة شيء آخر وهو الأسد. ونجد علاقة بين المعنى الوضعي والمعنى الماصدقى المجازي هي علاقة شبهة. ولم نمر من المعنى الأول إلى الثاني إلا بقرينة مقادها أننا نعرف أن زيداً المذكور اسم رجل لا اسم أسد<sup>(868)</sup>.

وشروط المجاز الثلاثة تتجاوز التشبيه البليغ لتشمل كلَّ تشبيه لم يظهر فيه وجه الشبه أي تشمل وفق مصطلحات البلاغيين كلَّ تشبيه لم يكن مفصلاً. ذلك أنك إن عوضت قوله "زيد أسد"

864 عز الدين بن عبد السلام: مجاز القرآن. القسم الأول. طرابلس-منشورات كلية الدعوة الإسلامية ولجنة الحفاظ على التراث الإسلامي- ط1- 1992 ص 148.

865 أسرار البلاغة ص 299.

866 مفتاح العلوم ص 403.

867 يقول ابن الأثير مثلاً: "الا ترى أن حقيقة قوله زيد أسد هي قوله زيد فجاع؟" ضياء الدين بن الأثير: المثل السائير في أدب الكاتب والشاعر- بيروت- المكتبة العصرية 1990- ج 1 ص 78.

868 هذه المعرفة خاصة فحسب بالمثال الذي ذكرناه لا شيء ينفي أن يطلق اسم العلم زيد على أحد حقيقي.

بقولك "زيد كالأسد" لم تتف عمليّة الاستبدال بل نفيت فحسب الإمكان النّظري لكون زيد اسمًا لأسد حقيقيٍّ. على حين أثك إن صرحت بوجه الشّبه وقلت "زيد كالأسد في الشّجاعة" تكون قد صرحت بالمعنى الماصدقي الذي كان خفيًا وبذلك تنتفي عمليّة الاستبدال.

وسواء رأينا مع الجرجاني أنَّ التّشبيه عامٌ والتّمثيل أخصُّ منه فكلَّ تمثيل تشبّيه وليس كلَّ تشبّيه تمثيلًا<sup>(869)</sup> أو قررنا مع ابن الأثير أنَّ التّمثيل والتّشبيه شيء واحد<sup>(870)</sup> فإنّا في الحالتين حاليَّة اعتبر التّشبيه متصفًا بالتمثيل أو اعتبارهما متماثلين -ننتهي إلى أنَّ التّمثيل ينطبق عليه من منظورنا ما ينطبق على التّشبيه. فإنَّ صرَّح فيه بوجه الشّبه -شأن قول الرّسول: "مثُل المؤمنين في توادهم وترحمهم كمثل الجسد الواحد إذا اشتكتي منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى" - لم يندرج ضمن المجاز، وإنْ غاب فيه وجه الشّبه صراحة كان قوله وارداً على المجاز. فإذا غاب من التّمثيل المشبه ووجه الشّبه كقولك: "أراك تقدَّم رجلاً وتؤخر أخرى" فهو يكون "على سبيل الاستعارة"<sup>(871)</sup> ويندرج في المجاز شأنها.

أمّا في باب الكنية فانت إذا قلت: "طويل النّجاد" فاعتبر السّامع أنَّ معناه الظاهر هو طول النّجاد فحسب كان الكلام وارداً على الحقيقة أي مستعملًا بالوضع. وإذا اعتبر السّامع أنَّ الكلم يجوز معناه إلى معنى ثان هو طول القامة كان القول وارداً على المجاز. وفي الكنية لا ينفي إمكان ورود المعنى على المجاز إمكان وروده بمعناه الوضعي أي إنَّ الكنية لا تنافي إرادة الحقيقة بل بلفظها<sup>(872)</sup> بل بمقامها. غير أنَّ هذا التّمييز الجزئي لا ينفي أنَّ في الكنية جوازاً ممكناً من معنى بالوضع إلى معنى آخر ولا ينفي وجود علاقة بين المعنى الأول والمعنى الثاني ولا ينفي وجود فرينة تمكن من جواز الأول إلى الثاني. ففرينة المجاز مثلاً في عبارة "طويل النّجاد" الواردة في بيت الخنساء الريائسي مقامية إذ يُوَبِّن الميت بذكر محاسنه وليس طول النّجاد في حد ذاته من الحصول إلا إذا اتصل بصفة محمودة هي صفة طول القامة. على أنَّ طول القامة أي المعنى المجازي لا ينفي "طول النّجاد" أي المعنى الوضعي بل ينضاف إليه. ومن هنا ننتهي إلى أنَّ الكنية بدورها تقوم على الاستبدال فهي تكتُّن عن المعنى الماصدقي أي تخفيه وتستبدل معنى آخر ظاهراً به.

وقد ذهب بعض القدماء إلى اعتبار التّشبيه البليغ والكنية من المجاز. ومن هؤلاء الشّريف الرّضي الذي يعتبر التّشبيه البليغ والكنية استعارة<sup>(873)</sup> وعزَّ الدين بن عبد السلام

869 أسرار البلاغة ص 84.

870 المثل السائر ج 1 ص 373.

871 مفتاح العلوم ص 376.

872 السابق ص 403.

873 الشّريف الرّضي: تلخيص البيان في مجالات القرآن - القاهرة - دار إحياء الكتب العربية 1955 ص 127.

الذى قال: "فإن أتوا بأداة التشبيه كان ذلك تشبيهاً حقيقاً وإن أسقطوا أدلة التشبيه كان ذلك تشبيهاً مجازياً"<sup>874</sup>. وقد أشار ابن الأثير إلى بعض من "قد خلط الاستعارة بالتشبيه المضرر الأداة ولم يفرق بينهما"<sup>875</sup> وذهب هو نفسه إلى أن "كل كناية استعارة"<sup>876</sup>.

و واضح مما سلف أننا في تعريفنا للمجاز نعتمد النظرية الاستبدالية غير أن الاستبدال ليس بالضرورة استبدال الكلمة بكلمة من المنظور الجدولي<sup>877</sup> بل هو استبدال طريقة في التعبير عن معنى ما بطريقة أخرى أو هو استبدال لفظ معناه الوضعي علاقة بمعنى القول، باللفظ المتواضع عليه للدلالة على معنى ما أي إننا ننطلق من "أن كل مجاز فيه حقيقة"<sup>878</sup>. معنى أ: الأصل أن يعبر عنه بلفظ أ = استعمال وضعى.

معنى ب: يتشكل عبر اللفظ ب" بشرط أن يكون لمعنى اللفظ ب" علاقة مع معنى اللفظ أ" = استعمال مجازي.

وليس مشروطاً أن يكون اللفظ ب" الكلمة بل قد يكون مركباً أو جملة أو مجموعة من الجمل. ولم نشر إلى حد الآن إلى استبدال الجمل بالجمل لأنه الأقل وروداً تحت مصطلح المجاز عند القدماء وعند بعض المحدثين. وهو لذلك يحتاج إلى تفسير إيراده ضمن المجاز.

لقد أشرنا إلى أن للجملة معاني مقصودة بالقول ومعاني قضوية. وبينما أن دلالة القول على أصناف مختلفة من المعاني المقصودة بالقول غالباً ما يدخل في باب الاشتراك، شأن دلالة الاستفهام على الأمر مثلاً. أما دلالة المعنى القضوي الوضعي لجملة ما على معنى قضوي آخر - بقطع النظر عن تحول المعنى المقصود بالقول أو لا - فإنه يدخل في باب المجاز لأن يحقق شروط المجاز الثلاثة. ولنأخذ مثلاً على ذلك قول شخص ما: "الغرفة باردة" في غرفة شباكها مفتوحة فإن هذا القول قد يدل على معناه الوضعي وقد يُنقل إلى معانٍ أخرى مثل: "أغلق الشبّاك" أو "أعطني معطفي" أو "هيا نخرج من هنا" إلخ...<sup>879</sup> ولا شك في وجود علاقة بين القول الأول والقول الثاني فيمر المتقبل من الأول إلى الثاني عبر الاستدلال. ولا بد من وجود قرينة تمكن من الاستقال من معنى القول الأول إلى معناه الثاني. وبذلك لا شيء يمنع من تسمية المعنى الأول معنى وضعياً والمعنى الثاني معنى مجازياً، وهذا ما أثبتته أوركينيوني عندما اعتبرت البحث في الأعمال المقصودة بالقول "الفرعية" بحثاً في المجاز المقصود بالقول<sup>880</sup>. غير أننا نخالفها في

<sup>874</sup> مجاز القرآن صص 293-294.

<sup>875</sup> المثل السائر ج 1 ص 369.

<sup>876</sup> المصدر السابق ج 2 ص 185.

<sup>877</sup> تصوّر الاستبدال هنا واضح في La métaphore vive, p-198.

<sup>878</sup> المستنصفي ج 1 ص 344.

<sup>879</sup> هذه الأقوال شأن الكناية لا تنافي إراده الحقيقة بلفظها بل بمقامها.

<sup>880</sup> L'implicite, pp-79/91.

حصرها المجاز في الأعمال المقصودة بالقول إذ أن القول لا يصبح مجازياً عندنا إلا إذا دل مضمونه القضوي على معنى آخر سوى معناه الوضعي وعندئذ قد يتحول المعنى المقصود بالقول في أغلب الأحيان من دلالة ما في المعنى الوضعي إلى دلالة أخرى في المعنى المجازي، لكن هذا التحول غالب وليس لزما. ففي المثال السابق تحول المعنى المقصود بالقول من الخبر إلى الطلب غير أن المجاز ليس مشروطاً بذلك التحول. فقولك: "الغرفة باردة" قد يفيد مجازاً: "لقد بدأ فصل الشتاء" وكل القولين يفيد معنى مقصوداً بالقول واحداً هو الخبر.

ومن جهة أخرى نؤكد ما أسلفناه من أننا لا نعتبر دلالة صيغة لغوية واحدة على معنى قضوي واحد وعلى أكثر من معنى مقصود بالقول مجازاً بل تدخل هذه الدلالة في باب الاشتراك. لذلك لا نوافق أوركيوني في وضعها المثالين التاليين في نفس المستوى:

1- "لا يدخن هنا" وقد يفيد "لا تدخن".

2- "أنا جائع" وقد يفيد "تعال لتنعدى" (881).

ومن منظورنا يكون المثال الأول دلالة على معنى وضعي إذ أسلفنا أن الخبر قد يفيد النهي فيما يفيد من معانٍ مقصودة بالقول تحدّدها اللغة بالوضع (882). أما المثال الثاني فله معنى مجازي لاختلاف المضمون القضوي بين الجملة الأولى والجملة الثانية.

وهذا الضرب من المعاني المجازية يندرج ضمن ما وسمته أوركيوني بالمجاز المتسبّع مميزة إيه عن المجاز الكلاسيكي (883) أو بالمجاز البرغماتي مميزة إيه عن المجاز الدلالي (884). ولا نرى فرقاً نظرياً بين ضربتي المجاز. فكلاهما يقوم على الاستدلال وسيلة للمرور من المعنى الأول الوضعي إلى المعنى الثاني المجازي في سياق ومقام مخصوصين. فمثلاً يتبيّن المتقبّل عند نظره في القول: "أنت أسد تصارع الأعداء" في علاقته بالمقام، أن المقصود ليس أبداً حقيقياً ويستدلّ من المعنى الوضعي في مقامه أن المعنى المجازي إسناد صفة الشجاعة إلى المخاطب، فإن المتقبّل قد يتبيّن عند سماعه القول: "الطقس ممطر" في علاقته بالمقام أن المقصود ليس إثبات هطول المطر ويستدلّ بالنظر في القول في مقامه أن المعنى المجازي هو الاعتذار عن الخروج، فلا وجود لمجاز خارج السياق والمقام.

ومن جهة أخرى فسواء أكان المجاز برغماتياً أم دلائياً فإن العلاقة بين المعنى الوضعي الأول والمعنى المجازي الماصدق هي دائماً علاقة التزامية (connotative) وهذا ما يفرض علينا تعريف المعنى الالتزامي.

881 L'implicite, p-66.

882 نذكر بالمثال: لا يمسّ إلا المطهرون (الواقعة 56/79).

883 L'implicite, pp-93/107.

884 116/115 سابق صص.

يفيد المعنى الالتزامي دلالة اللفظ "على خارج عنه أي عما وضع له" بشرط اللزوم الذهني  
بينهما<sup>(885)</sup>.

#### \* أصناف دلالة الالتزام:

- من أمثلة دلالة الالتزام الواردة في كتب المنطق دلالة كلمة الشمس على الضوء تمييزاً لها عن دلالتها على نفس القرص. ولا شك في أنَّ معنى الضوء الماصدقي ليس معنى الشمس الماصدقي غير أنَّ الضوء معنى لازم للشمس أو هو من خصائص مقوله الشمس الجوهرية إذ لا يمكن تصور شمس بلا ضوء. وبعبارة أخرى فإنَّ دلالة الشمس على ضوئها من العناصر التي لا يتحقق معنى الشمس الماصدقي إلا بها. ومن هنا يتميَّز هذا الضرب من معنى الالتزام، فهو خارج عن معنى اللفظ إذا اعتبرنا الخروج بمعنى عدم المطابقة لكنه داخل في معنى اللفظ إذا اعتبرنا الخروج بمعنى استقلال المعنى الماصدقي عن المعنى الالتزامي أو إمكان تصور المعنى الماصدقي دون المعنى الالتزامي. وقد اضطررتُ الدارسون في تعاملهم مع هذا الصنف من المعنى اضطررنا بحسب عملياً من خلال الأمثلة. فلthen اعتبر بعض المناطقة معنى بعض خصائص الشيء الجوهرية التزاماً - ومستندنا في ذلك مثال الشمس والضوء المذكور - فإنَّ تمام حسان مثلاً يتميَّز بين دلالة المطابقة - وهي رديفة المعنى الماصدقي - ودلالة الالتزام انتلافاً من مثال كلمة "أم" التي يراها دلالة على طائفتين من العناصر:

طائفة أولى تشمل العناصر التي لا يتحقق المعنى إلا بها وهي: الأنوثة-البلوغ-الحمل-الولادة-فارق السن بالنسبة إلى الولد.

طائفة ثانية هي عناصر قد يتحقق المعنى بدونها مثل: التغذية بالإرضاع-العطف-الزواج-تبادل المحبة-الإشراف على التربية.

ثم يذهب حسان إلى أننا "إذا اعترفنا بأنَّ عناصر الطائفة الأولى لا يستغني المعنى المطابقي عن واحد منها فقد عرفنا أنَّ هذه العناصر هي مكونات المعنى... وإذا اعترفنا بأنَّ عناصر الطائفة الثانية قد يتحقق المعنى بدونها فقد أقررنا بأنَّها ليست جزءاً من بنائه وإنما هي لازمة له مرتبطة به"<sup>(886)</sup>. وكلام حسان هذا يفيد أنَّ خصائص المعنى الجوهرية ليست معنى التزامياً.

885 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 صص 490-491. ونجد معنى هذا التعريف الماصدقي بمفاهيم مختلفة في كتب كثيرة شأن: "علم المنطق" ص 43- نجم الدين القزويني: "الشمسية في القواعد المنطقية" تقديم، تحليل، تعلق، تحقيق مهدي فضل الله، السدار البيضاء- بيروت. المركز الثقافي العربي 1998 ص 205- صادق الحسيني: "الموجز في المنطق" بيروت، مؤسسة الروقاء 1981 ص 24.

886 تمام حسان: الأصول- دراسة استМОولوجية لأصول الفكر اللغوي العربي: النحو، فقه اللغة، البلاغة- القاهرة، الهيئة المصرية للكتاب 1982 صص 368/369.

وما سبق كلَّه يحملنا على أن نقرَّ احتمالين ثالثهما مرفوع:  
 الأول أنه إذا لم يكن الحمل معنى التزامياً لكلمة "أم" فإنَّ ضوء ليس معنى التزاماً لكلمة "شمس" والثاني هو أنه إذا كان الضوء معنى التزاماً لكلمة "شمس" فإنَّ الحمل معنى التزاماً لكلمة "أم".

وهذا الاختلاف وجه من وجوه تعدد تحديد دلالة الالتزام. ولسنا في مقام تفضيل رأي دون آخر على أننا نسمى كلَّ معنى مختلف في ذاته عن المعنى الماصدقي من جهة ولازم لتحقيق ذلك المعنى من جهة أخرى معنى التزاماً جوهريًا. وبذلك فإنَّ جميع خصائص الكلمات/المقولات الجوهرية معان التزامية جوهريَّة.

أما سائر المعاني الالتزامية فهي معان غير جوهريَّة يمكن تصوَّر الماصدق بدونها. وهي ضربان وفق نوع اللزوم:

+لزوم ذهنيٍّ وخارجيٍّ سماته الكلية:

اللزوم الأصليُّ عند المناطقة هو: "اللزوم الذهنيُّ المفسَّر بكون المسمى بحيث يستلزم الخارج بالنسبة إلى جميع الأذهان وبالنسبة إلى جميع الأرمان لاشتراكهم اللزوم الكلي في الدلالة"<sup>887</sup>. ولئن أكَّد بعض المناطقة ضرورة أنَّ يكون التلازم ذهنياً لأنَّه لا يكفي التلازم في الخارج فقط... من غير رسوخه في الذهن"<sup>888</sup> فإنَّ كثيراً من متأخري المنطقين والإمام الرَّازِي ... المعترَّ عندهم مطلق اللزوم ذهنياً كان أو خارجياً"<sup>889</sup>. وهذا المنظور "المطلق" الجامع بين اللزوم في الذهن وفي الخارج هو المعتمد في تناول اللزوم. فنجد لزوماً غالباً في الخارج وهذا شأن دلالة القلم على الدواة ودلالة السقف على الحائط<sup>890</sup>. ونجد لزوم الأضداد وهو تلازم ذهنيٌّ لا يوجد في الخارج شأن دلالة العنى على البصر<sup>891</sup>.  
 ووصفنا هذا اللزوم بالكلية لا يعني وروده بالفعل ضرورة على كلَّ الأذهان لكن يفيد وجوده بالقوَّة وعدم الاعتراض على إمكان وجوده بالفعل.

-+لزوم نفسيٍّ سماته الجزئية:

وهو اللزوم بمعناه الأعمَّ أي ما يمكن أن يوحى به المرجع من معانٍ مختلفة. ووصفنا إياها بالجزئية يفيد أنها معانٌ لا يشترك جميع الناس في قبول وجودها بالفعل. وقد تكون دلالات الالتزام النفسيَّة اجتماعية أو فردية. فأما الاجتماعية فمعانٌ تختلف وفق المجموعات البشرية

887 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 491.

888 مقدمة فضل الله للشمسية ص 46.

889 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 491.

890 مقدمة فضل الله للشمسية ص 46.

891 الشمسية ص 205.

ووفق الأزمنة، وهذا شأن اعتبار السواد دالاً على الحزن أو اعتبار الأحمر دالاً على الخطر، وأما الفردية فمعانٍ تختلف وفق التجارب الفردية المخصوصة، فقد يرى من فقد أخته في البحر كلمة "البحر" مفيدة معنى التزامياً هو "الموت".

ونكون المعانى الالتزامية النفسية فيأغلب الأحيان معيارية يمكن تصنيفها إلى دلالات إيجابية وأخرى سلبية.

وانطلاقاً من تعريفنا المعنى الالتزامي وبياننا أنواعه فإننا ننتهي إلى أن لكل المعانى الماصدقية معانى التزامية ممكنة. ذلك أن لكل معنى قول من الأقوال علاقة ما مع معنى آخر لقول ثان. ولنن كان التصريح بهذه العلاقات يفيد معنى تأويلينا لا سيما في عيادة المحل النفسي حيث تكون التداعيات الحرّة منطلقاً في كشف بنية المريض النفسي فإنها في غياب التصريح بها وفي وجودها بالقوة في القول تتدفع ضرورة في المعنى الماصدقى عبر المجاز. فقد أسلفنا ضرورة أن تكون لمعنى القول الماصدقى الوارد على المجاز علاقةً مع معنى القول الوضعي. وكل علاقة بين معنيين معنى التزامي قد يختلف نوعه فيكون جوهرياً أو غير جوهريًّا وذهنياً أو نفسياً.

ومن هذا المنظور نؤكد أمرين:

1- المعنى الالتزامي لكلمة خارج القول هو معنى شبيه بالمعنى المعجمي لأن كلديهما معنى متصور في النظام ا للغوي أي خارج السياق والمقام، وإن كان المعنيان يختلفان إذ دلالة الكلمات على معنى معجمي ما تحدّ وإن اتسع مجالها في حين أن دلالة الكلمات على معنى التزامي لا حدود لها.

2- نرفض رفضاً مطلقاً الحديث عن دلالة القول في سياقه ومقامه على معنى التزامي لا يكون داخل القول معنى ماصدقى. كل معنى التزامي إما أن يحلّ مجازاً محلَّ المعنى الوضعي فيعود هو المعنى الماصدقى وإما أن ينضاف إلى المعنى الوضعي فيعود مع ما أضيف إليه معنى ماصدقى مجازياً<sup>(892)</sup>.

فمن الصنف الأول المثال الشهير: "زيد أسد" حيث حلَّ "الشجاع" - وهو معنى التزامي ممكِّن للأسد - محلَّ الأسد، وغداً معنى ماصدقى مجازياً.

ومن الصنف الثاني قوله: "ليس زيد ثوباً أسود" - وزيد يلبس الأسود فعلاً - حيث يمكن أن يفيد "أسود" إلى معناه الوضعي معنى التزامياً نفسياً اجتماعياً هو معنى الحزن وهو معنى ماصدقى مجازي للقول ممكِّن<sup>(893)</sup>.

892 هذا التقرير لا ينفي أن المعنى الالتزامي يكون منطلقاً لإفادة معنى تأويلي .

893 قد يلغى القول نفسه المعنى الوضعي في مقام آخر لا يلبس فيه زيد ثوباً أسود.

ولئن كان منطلق تحديد المعنى الماصدقـ هو المعنى المعجمـ والمعنى النحوـيـ في علاقتهـما بالسـياقـ والمـقامـ فإنـ ضـبطـ جـمـيعـ المعـانـيـ الـلتـزـامـيـةـ المـمـكـنةـ لـكلـمـةـ منـ الـكـلـمـاتـ أـمـرـ عـسـيرـ بلـ مـسـتـحـيلـ لـتـعـدـ ضـرـوبـ الـلتـزـامـ وـاـخـتـلـافـ أـنـوـاعـهـ جـمـاعـيـاـ وـفـرـديـاـ بلـ يـمـكـنـ أنـ نـقـولـ إنـ كـلـ عـلـاقـةـ مـمـكـنةـ بـيـنـ مـعـنـىـ مـاـصـدـقـيـ مـاـ وـمـعـنـىـ آخـرـ تـجـعـلـ الـمـعـنـىـ الثـانـيـ مـعـنـىـ التـزـامـيـاـ وـذـكـرـ سـوـاءـ أـكـانـتـ هـذـهـ الـعـلـاقـةـ مـادـيـةـ أـمـ مـتـصـورـةـ وـلـيـسـ اـعـتـابـاـ مـاـ اـسـلـفـاـنـاهـ مـنـ أـنـ جـلـ التـشـابـيـهـ وـالـاسـتـعـارـاتـ وـسـواـهـاـ مـنـ ضـرـوبـ الـمـجـازـ تـسـتـنـدـ إـلـىـ الـمـعـانـيـ الـلتـزـامـيـةـ ذـكـرـ أـنـ الـمـجـازـ يـقـومـ عـلـىـ عـلـاقـةـ بـيـنـ الـمـعـنـىـ الـوـضـعـيـ وـالـمـعـنـىـ الـمـجـازـيـ وـسـنـرـىـ أـنـ عـلـاقـاتـ الـمـجـازـ فـيـ الـلـغـةـ تـتـفـاـوتـ ضـيقـاـ وـاـسـعـاـ،ـغـيـرـ آنـهـاـ تـظـلـ مـحـصـورـةـ وـفـيـ مـقـابـلـ ذـكـرـ نـتـبـيـنـ أـنـ الـعـلـاقـاتـ بـيـنـ الـمـعـنـىـ الـمـاـصـدـقـيـ وـالـمـعـنـىـ الـلـتـزـامـيـ لـاـ حـدـودـ لـهـاـ فـكـلـماـ تـمـكـنـ عـقـلـ مـاـ مـنـ إـيجـادـ عـلـاقـةـ بـيـنـ مـعـنـىـ مـاـصـدـقـيـ وـمـعـنـىـ آخـرـ أـمـكـنـ اـعـتـبـارـ تـلـكـ الـعـلـاقـةـ مـعـنـىـ التـزـامـيـاـ وـالـدـلـالـاتـ الـلـتـزـامـيـةـ الـنـفـسـيـةـ الـجـمـاعـيـةـ هـيـ فـيـ كـثـيرـ مـنـ الـأـحـيـانـ أـسـ الـاسـتـعـماـلـاتـ الـمـجـازـيـةـ إـذـ جـلـ التـشـابـيـهـ وـالـاسـتـعـارـاتـ مـثـلاـ تـسـتـنـدـ إـلـيـهاـ .ـ وـاـنـطـلـقاـ مـنـ تـعـرـيفـاـنـاـ لـلـمـجـازـ بـأـنـوـاعـهـ الـمـخـلـفـةـ حـاـولـنـاـ الـوـقـوفـ عـلـىـ أـسـسـ تـعـدـ الـمـعـنـىـ الـوارـدـ عـلـىـ الـمـجـازـ وـوـجـدـنـاـ أـنـ لـهـذـاـ التـعـدـ وـجـهـيـنـ عـرـضـنـاـ لـهـ فـيـ فـصـلـيـنـ .ـ

## **الفـصلـ الـأـوـلـ:ـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ تـحـيـيـنـ بـعـضـ الـمـعـانـيـ أـوـارـدـةـ هـيـ عـلـىـ الـمـجـازـ أـوـ عـلـىـ الـمـعـقـيـقـةـ**

إنـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ وـرـودـ القـوـلـ عـلـىـ الـمـجـازـ أـوـ عـلـىـ الـحـقـيـقـةـ يـنـشـئـ عـلـىـ الـأـقـلـ مـعـنـيـنـ مـاـصـدـقـيـنـ .ـ وـهـوـ بـذـكـرـ مـنـ أـسـبـابـ تـعـدـ الـمـعـنـىـ .ـ وـنـوـكـدـ أـنـاـ لـاـ نـعـنـىـ مـاـ اـسـلـفـاـنـاهـ مـنـ اـخـتـلـافـ فـيـ وـسـمـ بـعـضـ الـظـواـهـرـ الـبـلـاغـيـةـ بـالـمـجـازـ وـلـاـ نـعـنـىـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ تـسـمـيـةـ الـظـواـهـرـ الـبـلـاغـيـةـ ذـاتـهـاـ .ـ فـيـ الـحـالـ الـأـوـلـىـ لـاـ إـفـادـةـ فـيـ تـصـنـيـفـ النـظـريـ لـلـتـشـبـيـهـ الـبـلـغـيـ ضـمـنـ الـمـجـازـ أـوـ عـدـمـ ماـ دـمـتـ تـرـىـ أـنـ قـوـلـكـ:ـ زـيـدـ أـسـدـ"ـ لـاـ يـشـيرـ إـلـىـ أـسـدـ حـقـيـقـيـ .ـ عـلـىـ حـيـنـ أـنـ الـاـخـتـلـافـ يـكـونـ مـفـيدـاـ إـذـ رـأـيـ أحـدـهـمـ أـنـ زـيـداـ اـسـمـ لـأـسـدـ حـقـيـقـيـ .ـ وـفـيـ الـحـالـ الثـانـيـةـ لـاـ فـائـدـةـ فـيـ تـصـنـيـفـ قـوـلـ اللهـ تـعـالـيـ "ـيـوـمـ يـكـشـفـ عـنـ سـاقـ...ـ"ـ (ـالـقـلـمـ 68/42ـ)ـ ضـمـنـ الـاـسـتـعـارـةـ أـوـ الـكـنـايـةـ<sup>894</sup>ـ مـاـ دـمـتـ لـاـ تـرـىـ أـنـ السـاقـ الـمـذـكـورـةـ تـدـلـ عـلـىـ مـعـناـهـاـ الـوـضـعـيـ فـيـ الـلـغـةـ ،ـلـكـنـ الـاـخـتـلـافـ يـكـونـ مـفـيدـاـ إـذـ ذـهـبـ أـحـدـ الـمـخـاطـبـيـنـ إـلـىـ أـنـ السـاقـ تـفـيدـ مـعـناـهـاـ الـوـضـعـيـ .ـ

<sup>894</sup>المجاز في اللغة والقرآن الكريم ج 1، ص 69.

وفي إطار التَّحدِيدات المنهجية نشير إلى أنَّ بعض الدَّارسين يرفضون وجود المجاز في اللغة مطلقاً. ومنطلق هذا الرَّفض اعتبارهم أنَّ المعانِي التي توسم بالمجاز إنما هي معانٍ وضعيَّة بِأصلِ اللُّغَةِ. فالعرب تطلق الأَسْدُ على الرَّجُلِ الشَّجَاعِ والْحَمَارِ عَلَى الْبَلِيدِ. وإطلاق هذه الأَسْمَاء لِغَةً مَا لا ينكر إِلَّا عن عِنَادٍ<sup>(895)</sup>. ونحن لا نعتبر الرَّافضين للمجاز من شَيْئين لِتَعْدِدِ الْمَعْنَى إِذْ مَوْقِفُهُمْ لَا ينْقُصُ مِنْ عَدْدِ الْمَعْنَى الْمُمْكِنَةِ فَهُمْ لَا يَنْكُرُونَ أَنَّ أَسْدَ فِي قَوْلِكَ: "زَيْدُ أَسْدٌ" كَلِمةً تَقْيِيدُ الشَّجَاعَ، وَلَكِنَّهُمْ يَصْنَفُونَ مَعْنَى الشَّجَاعِ ضَمِّنَ الْحَقِيقَةِ خَلَافًا لِتَصْنِيفِنَا إِيَّاهُ ضَمِّنَ الْمَجَازِ. وهذا الاختلاف شَكْلِيٌّ يَتَصلُّ فَحْسِبَ بِالْتَّسْمِيَّةِ وَلَا يَؤثِّرُ فِي ذَاتِ الظَّاهِرَةِ وَلَا فِي عَدْدِ الْمَعْنَى الْمُمْكِنَةِ.

وقد وجدنا صورة للاختلاف الشَّكْلِيِّ المستند إلى التَّسْمِيَّةِ في تفاسير أَصْلِ بعضِ الكلمات الواردة في القرآن شأن الصَّلَاةِ والْحَجَّ والزَّكَاةِ. فقد ذَهَبَ بعْضُ المفسِّرِينَ إلى أَنَّ هَذِهِ الْكَلِمَاتِ وَارْدَةٌ عَلَى الْمَجَازِ فِي الْقُرْآنِ ذَلِكَ أَنَّ الْمَعْنَى الْوُضْعِيَّ لِلصَّلَاةِ هُوَ الدَّعَاءُ وَالْمَعْنَى الْوُضْعِيَّ لِلْحَجَّ هُوَ الْقَصْدُ وَالْمَعْنَى الْوُضْعِيَّ لِلزَّكَاةِ هُوَ النَّمَاءُ. ثُمَّ نَقْلَتْ هَذِهِ الْمَعْنَى إِلَى الْمَعْنَى الشَّرْعِيَّةِ الْمُخْصُوصَةِ وَعَمِّتْ "تَجْوِيزًا وَاسْتِعْلَارًا"<sup>(896)</sup>. وفي مقابل ذلك رأى بعْضُ المفسِّرِينَ أَنَّ هَذِهِ الْمَصْطَلُحَاتِ حَقَائِقٌ شَرْعِيَّةٌ مُبَكِّرَةٌ نَقَلَهَا الشَّارِعُ مِنَ الْمَعْنَى الْلُّغُوِيِّ إِلَى الْمَعْنَى الشَّرْعِيَّةِ دُونَ ملاحظةِ الْمَعْنَى الْلُّغُوِيِّ. فَتَكُونُ بِذَلِكَ وَضِعًا جَدِيدًا فِي الْلُّغَةِ لَا عَلَاقَةَ لَهُ بِالْمَعْنَى الْوُضْعِيِّ الْأَوَّلِ<sup>(897)</sup>.

ومن منظورنا نرى أَنَّ هَذَا الْخَلَافُ لَا يَنْتَمِي إِلَى مَا أَشْرَنَا إِلَيْهِ مِنْ إِمْكَانِ الاختلافِ في اعتبارِ الْمَعْنَى وَضَعْيَّاً أَوْ مَجَازِيَاً. فَمَا نَقْصَدُهُ اسْتِنَادًا إِلَى تَعْرِيفِ الْمَجَازِ السَّابِقِ يَفِيدُ وَجْدَ مَعْنَيَيْنِ مُخْتَلِفَيْنِ لِلقولِ أَحدهُمَا وَضَعِيَّا وَالثَّانِي مَجَازِيًّا فِي حِينَ أَنَّ الْخَلَافَ المُشَارُ إِلَيْهِ لَا يَشْمَلُ مَعْنَى الْقَوْلِ. فَمَعْنَى الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ وَالْحَجَّ فِي الْقُرْآنِ وَاحِدَةٌ عَنْ الْمَفْسِرِينَ الْمُذَكُورِينَ. وَلَمْ يُخْتَلِفْ إِلَّا فِي تَصْنِيفِهَا الشَّكْلِيِّ ضَمِّنَ الْحَقِيقَةِ أَوْ الْمَجَازِيِّ فِي تَسْمِيَتِهَا.

وإِذَا عَدْنَا إِلَى تَعْرِيفِنَا لِلْمَجَازِ تَبَيَّنَ أَنَّ مَنْطِقَ الْخَلَافِ فِي تَصْنِيفِ الْمَعْنَى إِلَى وَضَعْيَّاً أَوْ مَجَازِيًّا لَا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ الشَّرْطُ الثَّانِيُّ الَّذِي يَفِيدُ وَجْدَ عَلَاقَةِ بَيْنِ الْمَعْنَى الْأَوَّلِ وَالثَّانِيِّ إِذْ هُوَ شَرْطٌ لَا يَجُوزُ الاختلافُ فِيهِ اعْتِبارًا لِأَنَّهُ أَسَاسٌ لِلْحَفَاظِ عَلَى نَظَامِ الْلُّغَةِ. وَفِي مقابلِ ذَلِكَ يَكُونُ الشَّرْطُ الثَّالِثُ الَّذِي يَتَصلُّ بِمَسْوَغِ الْاِنْتِقَالِ مِنَ الْمَعْنَى الْوُضْعِيِّ إِلَى الْمَعْنَى الْمَجَازِيِّ أَسَّ تَعْدِيدِ الْمَعْنَى هُنَا وَهَذَا الشَّرْطُ الثَّالِثُ يَفِيدُ وَجْدَ قَرِينَةٍ تَسْمَحُ بِالْاِنْتِقَالِ مِنَ الْأَوَّلِ إِلَى الثَّانِيِّ. فَمِنْ قَوَانِينِ الْلُّغَةِ أَنَّ أَسَّ التَّخَاطُبِ يَقْوِمُ عَلَى الْأَقْوَالِ الْوُضْعِيَّةِ إِذْ الْلُّغَةُ مَوَاضِعَةٌ بَشَرِيَّةٌ، وَلَا يَسِّرُ الْمَجَازُ

<sup>895</sup> السَّابِقِ ج 2 ص 633.

<sup>896</sup> السَّابِقِ ج 2 ص 703.

<sup>897</sup> السَّابِقِ ج 2 ص 673. وَمِنْ الطَّرِيفِ أَنَّ هَذَا مَوْقِفُ الْمُعْتَزلَةِ الَّذِينَ بَالْغُوا فِي اعْتِمَادِ الْمَجَازِ فِي مَجاَلَاتٍ أُخْرَى.

سوى عدول عن أصل الوضع أو جواز المواقعة العامة لإنشاء مواقعة خاصة<sup>(898)</sup>. فلا بد من مسوغ أي قرينة ما تبرر الانتقال من المعنى الوضعي إلى المعنى المجازي وإن فقدت اللغة وظيفتها التوأصلية وغدا الكلام عشوائياً بما أن كل قول قابل لأن يدل على أي معنى بدعوى أنه معنى مجازي. ولا يختلف في ضرورة القرينة واحد من مستعملى اللغة غير أنهم يختلفون لا شئ في مفهوم القرينة ونوعها ويختلفون نتيجة لذلك في طبيعة الاستدلال على إثبات دلالة قول ما على معنى ماصدقى مجازي. ويمكن تصنيفهم إلى فريقين:

1- فريق أول يرى أن التقرير بوجود معنى مجازي لا يكون إلا في حال وجود قرينة لغوية سياقية أو مقامية تفرض المجاز وتنتفي المعنى الوضعي أو تسمح بالمجاز وتبقي على المعنى الوضعي. وبذلك يكون هذا الفريق نفسه منقسمًا إلى فريقين أحدهما لا يرى المجاز إلا لازماً وثانهما يرى المجاز ممكناً. الفريق الأول يقصي الثاني على حين أن الفريق الثاني يتضمن الأول. فقد أسلفنا أن القائلين بالإمكان يستندون إلى قرائن لغوية فتصورهم لـ"الإمكان المجازي" نسبياً لا مطلق عشوائي وهو تصوّر لا ينفي المجاز اللازم. ولما كان لا نجاح في أسس تعدد معانى اللغة وفق آراء المتقبلين بل وفق خصائص القول فإننا سنعرض لهذين الموقفين في إطار أسيئهما. الأسس الأولى أن مسوغ تصنيف القول ضمن المجازي هو عدم تلاويمه مع السياق أو المقام. والأسس الثانية أن مسوغ تصنيف القول ضمن المجازي إثبات عدم تلاويمه مع السياق أو المقام، أو إمكان تلاويم التصنيف المجازي مع سياق ومقام آخرين للقول نفسه.

2- الفريق الثاني يرى أن التقرير بوجود معنى مجازي أمر ممكن وإن غابت القرينة اللغوية. فهذا الفريق ظاهرياً يسمح بما وسمناه عشوائية اللغة أي بإمكان دلالة كل قول على كل معنى وهذا عبث من القول ولغو. بيد أن أصحاب الموقف المذكور لا يجوزون الخروج من المعنى الوضعي إلى المعنى المجازي بلا قرينة لغوية إلا في ضرب معين من الأقوال هي الأقوال المقدسة ولا يجوزون تحديد المجازي الممكن من هذه الأقوال إلا لصفوة من الناس. وبذلك هم لا ينفون القرينة مطلقاً بقدر ما يحولونها من قرينة لغوية إلى قرينة نفسية سلطوية. وهذا هو موقف بعض مفسري القرآن الذين يقولون بالرأيين المترابطين:

رأي أ- يجوز التقرير بأن قوله ما مجازي وإن غابت القرينة اللغوية<sup>(899)</sup>.

رأي ب- وفيه فرعان:

ب- 1- لا يحدّد هذه الأقوال المجازية إلا بعض المفسّرين من "الأصفياء"<sup>(900)</sup>.

<sup>898</sup> سُنف على أقوال مجازية تصبح لكترة استعمالها قريبة من الأقوال الوضعية. والمجاز إذا شاع استعمالهتحق عند ابن حني بالحقيقة. الخصائص ج 2 ص 449.

<sup>899</sup> والذي تنكشف له الحقائق يجعل المعاني أصلًا واللفاظ تابعاً، وأمر الضعيف بالعكس إذ يطلب الحقائق من اللفاظ. مشكاة الأنوار، ص 66.

بـ2-لا يحدد معنى هذه الأقوال المجازية إلا أولئك "الأصفياء".

ولا يهمّنا في هذا المستوى من البحث إلا الرأي أ والرأي ب1 ذلك أننا بقصد النظر في أسس تعدد المعنى الماصدق المجازي في وجهه الأول وهو الاختلاف في تعريف بعض المعاني أواردة هي على المجاز أم على الحقيقة. أما الرأي ب2 فيتصل بتحديد المعنى المجازية الخفية بعد ثبوت وجود المجاز وهو الوجه الثاني من وجوه تعدد المعنى المجازى ننظر فيه في حينه.

ويضمر الرأيان أ وب1 ضربا من تعدد المعنى خارجا عن نطاق بحثنا لسببين أو كهما منطقي قائم بالفقرة يحيل على الرأي أ وثانيهما إجرائي قائم بالفعل يحيل على الرأي ب1.

السبب المنطقي: مفاده أن التقرير بإمكان دلالة أقوال اللغة على غير معانٍ لها الوضعية بغير قرينة لغوية- وهو مضمون الرأي أ- إنما هو إنشاء لمواضعة صغيرة داخل المواضعة الكبيرة التي هي اللغة. وهو في ذلك شبيه بالشفرات التي قد يعتمدها رجال المخابرات في تخطفهم إذ يمكن أن يفصّلوا عرى العلاقة بين الدال والمدلول فيتفقّوا مثلاً على أن كلمة "بقرة" تدل على معنى "حصان" وأن كلمة "بحر" تدل على معنى "مسدس"... وبذلك يحقّقون تقرير ابن جني إمكان إنشاء لغة ثانية استنادا إلى اللغة الأولى المتواضع عليها لا استنادا إلى الإشارة إلى الأشياء فيجوز أن ينقل الله اللغة التي قد وقع التواضع بين عباده عليها بأن يقول: الذي كنتم تعبّرون عنه بهذا عبروا عنه بهذا، والذي كنتم تسمونه بهذا ينبغي أن تسموه بهذا. وجواز هذا منه- سبحانه- كجوازه من عباده<sup>(901)</sup>. وهذه القدرة المتأحة للبشر تتشّعّب مشكلاً وهو أن لا أحد سوى المنتسبين إلى المجموعة قادر على تحديد الكلمة التي خرجت عن الاستعمال الوضعي لكتتب معنى مجازياً. فكأن هؤلاء ينشئون لغة جديدة ليس فيها من اللغة العربية المشتركة بين المتكلمين إلا الدوال، وليس هذه اللغة موضوع بحثنا إذ نحن نبحث في أسس تعدد المعنى في الأقوال التي تعتمد اللغة المتواضع عليها. ولا يمكن أن نقول إن من أسس تعدد معنى القول إمكان استناده إلى قوانين لغة أخرى مصغرّة داخل اللغة الأصلية، ذلك أننا نجهل حدود هذه اللغة لا سيما أن أصحابها لم يضعوها إلا لتكون معانى ألفاظهم مشتبهة على الأجلاب غيره منهم على أسرارهم أن تشيع في غير أهلها<sup>(902)</sup>.

فإذا عرفنا حدودها أي إذا أطّلعنا المتواضعون عليها على مواطن المجاز فيها صرنا بمنزلة من يتعلم لغة أجنبية يشتراك الناطقون بها في معرفة قوانينها. وليس هي مع ذلك اللغة التي نبحث في أسس تعدد معنى أقوالها. وقد أكد القاضي عبد الجبار أن "الاجتماع في ذلك (المواضعة) من التأثير ما ليس للاتفاف لأن جميعهم إذا تعارفوا على المراد قل فيه اللبس وظهر فيه

900 لطائف الإشارات ج 1 ص 53.

901 الخصائص ج 1 ص 46.

902 عبد الكريم الفشيري: الرسالة الفشيرية في علم التصوف، بيروت، دار أسامة 1987 ص 303.-.

الغرض<sup>903</sup>). ومعتمدو طريقة التفسير هذه أنفسهم واعون بأن تفسيرهم خارج عن المواقف اللغوية إذ يقول عبيد الله بن الحسن الفيرواني أحد معتمدي التفسير الباطني: «للقرآن ظاهر وباطن وإن المراد منه باطنه دون ظاهره المعلوم من اللغة»<sup>904</sup>.

أما السبب الإجرائي فهو أن تحديد أصحاب المواقف الصغرى المذكورة لأنفسهم مختلف فيه ذلك أن رجال المخابرات يتفقون في تحديد المجازي من كلامهم باعتبارهم هم الذين ضبطوه وأن بعض المتصوفين «مستعملون لفاظا فيما بينهم قصدوا بها الكشف عن معانיהם لأنفسهم والإجمال والستر على من بينهم في طريقتهم»<sup>905</sup>، غير أن هؤلاء وسواهم من مفسري القرآن المنتسبين إلى الفريق المذكور يختلفون في ضبط حدود المجازي في القرآن إذ المواقفة التي يفترضونها لم تحصل قبلياً باتفاقهم الضمني أو الصربيح على قوانين لغوية مخصوصة بل حصلت بعدياً وافتراضياً بتقريرهم اكتشاف مواقف صاحب النص الباطنية دون الاتصال به، معتمدين على «ما خصوا به من أنوار الغيب»<sup>906</sup> ومن خلال المرور بتجارب نفسية باطنية ليس هذا مجال التعمق فيها. ومن هنا غالباً كل واحد قادر على أن يثبت مجازية قول ما يدعوي أنه مممن اكتشفت له الحقائق فتعود عشوائية اللغة مرة أخرى. ورغم محاولة بعض المفسرين نفيها بقصر القدرة على تحديد المجاز على الراسخين في العلم انطلاقاً من قول الله تعالى (بقراءة العطف): «...ومَا يَعْلَمُ تأوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ...» (آل عمران/7) فإن هذا الحد الظاهري ضبابي في ذاته لأن مفهوم الرسوخ في العلم مجرد ذاتي لا يمكن من تسييج مقوله المتصوفين به. وبذلك تتأكد عشوائية اللغة إجرائياً وهي عشوائية قابلة لأن تكون من ضروب الخطأ. في حين أنها لا نهتم ببعض المعني الناتج عن أخطاء المتكلمين مهما يكن نوعها.

ولهذا السبب لن ننظر في تصنيف القول ضمن المجاز بلا قرينة لغوية ووفقاً لحسب للأهواء الشخصية ولن نهتم إلا بالمجاز الممكن انطلاقاً من اللغة بطريقة أو بأخرى. ولأن بحثنا لغوي فإننا نؤكد أيضاً عدم تصنيفنا للمفسرين في علاقتهم بالمجاز - وفق أنواع مضبوطة قبلية شائعة كاعتبار المتصوفة وبعض الشيعة من الباطنيين<sup>907</sup> إذ هذا التقسيم وإن كان غالباً ليس مطلقاً فقد نجد المفسر نفسه يعتمد أحياناً إلى مجاز «عشوائي» لا قرينة عليه ولا يهمنا، ويعد أحياناً أخرى إلى مجاز مستند إلى قرينة لغوية هو من صلب بحثنا. وليس تعامل المتصوفة

903 المقني ج 16 ص 202.

904 التفسير والمفسرون ج 2 ص 232.

905 الرسالة القشيرية ص 303 -

906 لطائف الإشارات ج 1 ص 53.

907 محمد عابد الجابري: بنية العقل العربي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء 1986، ص 279.

والشَّيْعَةُ مَعَ آيَةِ النُّورِ الشَّهِيرَةِ<sup>(908)</sup> باعتبارها مجازاً خطأً ذلك أنَّ هَذَا القول مجازٌ وفقَ الْقَرَانِ الْلُّغَوِيَّةِ كَمَا سَنَرَى.

المبحث الأول: انتفاء إمكان الاختلاف في المعنى الواحد أوضعي هو أم مجازي؟:  
ينتفي هذا الاختلاف إذا ما تأكَّدَ ضرورةُ أَنَّ المعنى إِمَّا عَلَى الوضعِ أَوْ عَلَى المجازِ. ويكون ذلك بطريقتين: التَّصْصِيصُ وَالْإِسْتِدَالُ<sup>(909)</sup>.

\* التَّصْصِيصُ: هو التَّصْرِيفُ بِوُجُودِ مَعْنَى وَارِدٍ عَلَى الْمَجَازِ أَوْ التَّصْرِيفُ بِأَنَّ الْمَعْنَى وَيَكُونُ هَذَا التَّصْرِيفُ سِيَاقِيًّا أَوْ مَقَامِيًّا. وأبْسِطُ أَنْوَاعِ التَّصْرِيفِ السِّيَاقِيِّ بِالْمَجَازِ التَّصْرِيفُ بِنَوْعِهِ كَأَنْ تَقُولَ: أَعْتَدَ الْآنَ تَشْبِيهًَا أَوْ أَنْ تَقُولَ: "مِنِ الْاسْتِعَارَاتِ الشَّائِعَةِ كَذَا وَكَذَا" وَهَذَا التَّصْرِيفُ شَائِعٌ فِي الْقُرْآنِ لَا سِيَّما فِي بَابِ التَّمَثِيلِ حِيثُ يَتوَاتِرُ إِسْنَادُ ضَرْبِ الْأَمْثَالِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى شَانَ قَوْلَهُ: "...فَلَمَّا زَرَّهُ دَيْنَهُبَ جُفَاءً وَأَمَّا مَا يَنْتَفِعُ النَّاسُ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ كُلُّ ذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ الْأَمْثَالَ" (الرَّعد/17) أَوْ قَوْلَهُ عَزَّ وَجَلَ: "ضَرَبَ اللَّهُ مثَلًا رَجُلًا فِيهِ شُرُكَاءٌ مُتَشَاسِكُونَ وَرَجُلًا سَلَمَا لِرَجُلٍ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مثَلًا الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ" (الزَّمَر/29)<sup>(910)</sup>. وقد يَنْصَرِفُ عَلَى التَّشْبِيهِ حَضُورُ أَدَاءِ التَّشْبِيهِ أَوْ قَدْ يَتَأَكَّدُ الْمَجَازُ فِي السِّيَاقِ إِذَا مَا بَنَى الْمُتَكَلِّمُ قَوْلَهُ الْمَوَالِيِّ لِلْمَعْنَى الْمَجَازِيِّ عَلَى ذَلِكَ الْمَعْنَى. وَفِي هَذَا الإِطَارِ تَنْدِرِجُ الْأَمْثَالُ الَّتِي أُورِكَيْوَنِي شَانُ: "إِنِّي جَاءَ مِنْ فَضْلِكُمْ شَكْرًا"<sup>(911)</sup>. فَعِبَارَةُ "شَكْرًا" لَا يَمْكُنُ أَنْ تَتَصَلَّ مَعْنَوِيَّا بِخَبْرِ الْجَوْعِ بَلْ بِمَضْمُونِ قَضْوَيِّ وَمَعْنَى مَقْصُودٍ بِالْقَوْلِ آخَرَيْنِ يَمْثُلُانِ فِي طَلَبِ الطَّعَامِ. وَمِنْ أَمْثَالِ التَّصْرِيفِ الْمَقَامِيِّ بِوُجُودِ الْمَعْنَى الْمَجَازِيِّ أَنْ تَشِيرَ إِلَى رَجُلٍ وَتَقُولَ: "هُوَ أَسْدٌ" أَوْ أَنْ تَشِيرَ إِلَى آخَرَ بِقَوْلِكَ: "إِنَّهُ شَجَاعٌ" هَذَا رَأْسُكَ أَوْ مَعْتَمِدًا تَنْغِيَّمَا يَفِيدُ الْإِسْتِهْزَاءَ.

\* الاستدلال: إذا غاب التَّصْصِيصُ كَانَ كُلُّ مَنْ الْمَعْنَى الْوَضْعِيِّ وَالْمَجَازِيِّ مُمْكِنًا لَا يَجُوزُ اخْتِيَارُ أَحَدِهِمَا إِلَّا بِالْإِسْتِدَالِ وَذَلِكَ بِالنَّظَرِ فِي مَدِي تَلَافِي الْقَوْلِ مَعَ الْمَقَامِ وَالسِّيَاقِ أَوْ عَدْمِهِ. وَالْمَقَامُ عِنْدَنَا نُوعٌ عَامٌ وَخَاصٌّ. الْعَامُ يَشْتَمِلُ مَا يَنْتَصِلُ بِالْمَعْرِفَةِ الْبَشَرِيَّةِ وَمَا يَحْدُدُ تَصْوِرَنَا لِلْوَاقِعِ بِمَا فِي ذَلِكَ قَوَانِينِ التَّخَاطُبِ بَيْنَ الْبَشَرِ، بَيْنَمَا يَشْتَمِلُ الْخَاصُّ أَطْرِ عَمْلِيَّةٍ

908 الله نُورُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ مِثْلُ نُورِهِ كَمَشْكَاهَ فِيهَا مَصْبَاحٌ الْمَصْبَاحُ فِي زُجَاجَةِ الزُّجَاجَةِ كَأَنَّهَا كَوْكَبٌ دُرْزِيٌّ يُوَفَّدُ مِنْ شَجَرَةِ مُبَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا يَضِيءُ وَلَوْلَمْ تَمْسَسْنَاهُ نَارٌ نُورٌ عَلَى نُورٍ يَهْدِي اللَّهُ نُورَهُ مِنْ يَشَاءُ... (النُّور/24/35).

909 المزهر ج 2 ص 363

910 يَتَكَرَّرُ التَّصْرِيفُ بِضَرْبِ الْأَمْثَالِ فِي الْقُرْآنِ: الْنَّحل/16-75-الرَّوْمَ/30-28. L'implicite, p-84. 911

مخصوصة من عمليات التخاطب<sup>(912)</sup>. فإذا تلاعُم القول مع السياق والمقام كان وضعينا وإذا لم يتلاعُم معهما أمكن أن يكون مجازياً إذ يجب أن نؤكّد أننا لا نعني أنَّ كلَّ قول لم يتلاعُم مع السياق أو المقام هو بالضرورة قول مجازي، فما قال المجانين لا تتلاعُم غالباً مع السياق والمقام لكنها ليست مجازاً. ولعدم التلاؤم هذا صنوف من التجسم شتى:

\* عدم تلاؤم القول مع المقام العام: يكون القول مجازاً أو كذباً أو خطأً أو ناقضاً.

\* عدم تلاؤم القول مع المقام الخاص: يكون القول مجازاً أو كذباً أو خطأً أو ناقضاً.

\* عدم تلاؤم القول مع السياق: يكون القول مجازاً أو كذباً أو ناقضاً أو تناقضاً أو معيناً عن تغيير في الرأي.

وهناك فرق بين هذه المقولات فالمجاز سمة للمعنى الماصدق، والنقص حالة شاذة تتمثل في ضياع بعض عناصر القول. أما الكذب فهو كما سترى معنى تأويلي يتحقق من خلال علاقة المعنى بالواقع وبالبات و بالمتحتم. والخطأ وتغيير الرأي أيضاً معنيان تأويليان تحددهما علاقة القول بالواقع وبالبات و بالمتحتم. وستفصل القول في هذه المعاني في القسم الثاني من بحثنا غير أنه من المفيد أن نعرّج عليها لتمييزها من المجاز.

لقد بيّنا أننا لا نهتم في هذا القسم - بالخطأ ولا بالتناقض إذ هو ضرب من الخطأ، غير أنه من المفيد أن نشير إلى أن ما يُعد خطأ إذا صدر عن الإنسان عَدَ عند بعض مفسري القرآن مجازاً عند صدوره من الباحث المقدس الله، أما النقص فجله يدخل في باب الحذف الذي أسلفناه في المستوى الوضعي. ولم يبق علينا الآن إلا أن نميز بين المجاز والكذب بالنسبة إلى ما لم يتلاعُم مع المقام أو السياق من الأقوال وأن نوضح علاقة حكم التغيير في الرأي بحكم المجاز بالنسبة إلى ما لم يتلاعُم مع السياق من الأقوال وأن نعرض بعض مظاهر المجاز التي يختص بها القرآن وحده وتوسم عادة من سواه بالخطأ.

\* بين المجاز والكذب (عند عدم تلاؤم القول مع المقام):

الكذب صفة للقول مشتركة في اتصالها بالقول وبالمتكلّم. فهو يفيد بمعنى أول مخالفته القول للواقع، وبهذا المعنى يقابل القول الكاذب المفسر الفرنسي (énoncé faux) ويفيد الكذب بمعناه الثاني اعتقاد المتكلّم أنَّ القول كاذب (faux). وبالوقوف عند هذا التعريف يمكن أن تندرج الأقوال المجازية ضمن الكذب فقولك: "عمي حمار" مخالف للواقع وأنت تعرف أنه مخالف للواقع. لذلك نضيف عنصراً آخر وهو أن يكون القائل يقصد أن يغاظل المتكلّم<sup>(913)</sup> مما يخرجنا من الكذب

912 نؤكد أنه إذا وردت هذه الأطر في القول نفسه فإنها تخرج عن المقام الخاص لتكون من عناصر السياق. وهذا شأن ما قد نجده في المسرحيات من تحديد للزمان والمكان. فما قال مثلاً: في قصر آغاممنون ليلاً يخرج عن كونه مقاماً خاصاً ليصبح من عناصر السياق.

Sémantique et Cognition, p-143. 913

بمعنى(faux) إلى الكذب المتصل بنية المتكلّم (mensonge) والفرق بين المجاز والكذب يكمن في هذا العنصر الثالث<sup>(914)</sup>. لكنَّ مفهوم المغالطة ضبابيٌّ لا سيما إذا تعلق الأمر بما يسمى أعراف التّعامل الاجتماعي. ففي جل الأحيان تدرك الأدب (politesse) والصدق باعتبارهما ضدّين<sup>(915)</sup>. فهل نعتبر من يتنى على طعام مضيقه على سماجته مغالطاً ومن ثم كاذباً أم هل نعتبره على خلق؟

من منظورنا يكون هذا المتنى كاذباً مغالطاً إذا صدق المضيق كلامه أي إذا اعتبره كلما مطابقاً للواقع وقابلًا لإيقاع تأثير في سلوك المضيق. فقد يحمل الشّكر المضيق على الافتخار بمهارته في الطبخ أو على إعادة طبخ صنف الطعام نفسه لضيوف آخرين. أمّا إذا كان الضيق والمضيق كلاهما يعرف ضمنياً أنَّ الطعام المطهو عاديٌ في أحسن الأحوال وأنَّ الثناء عليه لا يعني جودته بل يستند إلى عرف اجتماعي فإنَّ المتكلّم لا يكون مغالطاً ومن ثم لا يكون كاذباً. ومن هنا نقرّ أنَّ المغالطة لا تتحقق إلا إذا اعتبر المتكلّم قوله مقولاً ما صادقاً بينما وثق الباحث آنة كاذب أي إذا كانت للطرفين معرفة مختلفة بالواقع إحداهما وهي معرفة الباحث مباشرة والثانية وهي معرفة المتكلّم غير مباشرة تمرُّ عبر كلام الباحث. ولا يقتصر حصول الكذب فحسب على تحقق المغالطة فعلينا بل على نية المغالطة إذ يجوز أن تكون للطرفين الباحث والمتكلّم معرفة واحدة بالواقع دون أن يعلم الباحث ذلك. فيسعى إلى المغالطة التي وإن لم تتحقق لا تخرج القول من حيز الكذب<sup>(916)</sup>. أمّا إذا أنشأ الباحث قوله مخالفًا الواقع وهو متأنِّد أنَّ المتكلّم يعرف معرفة صريحة أو ضمنية – أنَّ ذلك القول مخالف للواقع فإنَّ القول لا يهدف إلى المغالطة ولا يكون كذباً.

وتتجسّم العلاقة بين مخالفـة القول للواقع من جهة وصلة تلك المخالفـة بعلاقة الباحث بالمتكلّم في الإمكـانات التـالية:

- 1+ المتكلّم لا يـعرف أنَّ قوله (الباحث) مخالف للواقع/والباحث يـعرف أنَّ المتكلّم يجهـل أنَّ قوله (الباحث) مخالف للواقع = حصول نـية الكذـب+حصول الكذـب.
- 2+ المتكلّم لا يـعرف أنَّ قوله (الباحث) مخالف للواقع / والباحث يـظن أنَّ المتكلّم يـعرف أنَّ قوله (الباحث) مخالف للواقع = غـيـاب نـية الكذـب + حـصـول المـعـرـفـة الـخـاطـئـة.

914 توْ كان الصدق والكذب ملزمين للقول بما هو كذلك لكن القول المجاز كاذباً على الدوام حيث إنَّ معناه يخالف ظاهره. طه عبد الرحمن: التكوين العقلي، الدار البيضاء/بيروت-المركز الثقافي العربي 1989، ص.52.

915 Catherine Kerbrat-Orecchioni: Les interactions verbales, Paris, Colin 1992 T -2, p-307.

916 من هذا الصنف أن يقول طفل لم يذهب في يوم ما إلى المدرسة لأمه: لقد كنت في المدرسة. ظننا أنها لا تعرف الواقع المتمثل في ذهابه إلى المقهى. (المقتضى المعجمي في ظنان) يثبت أن الأم تعرف الواقع.

- 3+ المتنقل يعرف أنَّ قول الباثَ مخالفٌ لِلواقع / والباثَ لا يُعرف أنَّ المتنقل يُعرف أنَّ قوله(الباثَ) مخالفٌ لِلواقع = حصول نِيَةَ الكذب + غياب المعرفةُ الخاطئة.
- 4+ المتنقل يُعرف أنَّ قول الباثَ مخالفٌ لِلواقع / والباثَ يُعرف أنَّ المتنقل يُعرف أنَّ قوله(الباثَ) مخالفٌ لِلواقع = غياب نِيَةَ الكذب + غياب المعرفةُ الخاطئة.
- ولا تحتمل المجاز إلا الإمكانيةُ الرابعة.

\* بين المجاز وتغيير الرأي (عند عدم تلاؤم القول مع السياق):

ورود قول ما في سياق ينفيه لا يفيد - وقد استثنينا الخطأ عموماً والتناقض خصوصاً - إلا مجازاً أو تغييراً في الرأي. فلو فرضنا قولاً يبدأ "إنَّ زيداً شجاع" وينتهي "إنَّ زيداً جبان" فإنَّ القسم الأخير من القول لا يكون إلا وضعياً دالاً على إثبات المتكلَّم تغيير موقفه من زيد - بعد أن اكتشف شجاعته أو بعد أن تتحَّدَّ أنه ما لم يظهر في السياق أو المقام ما يمكن أن يُفيد تأكيد شجاعة زيد في إطار مازح. ومن هنا نؤكِّد أنَّه ما لم يظهر في السياق أو المقام ما يمكن أن يُفيد تغيير رأي المتكلَّم فإنَّ حمل القول على المجاز - عند إمكانه - يكون أولى.

\* بين المجاز والخطأ:

الأصل أنَّ الخطأ هو خروج عن قاعدة تمثيل معيار الصواب. وليس المجاز خطأً غير أنَّ بعض المفسرين يسمون بعض أقوال القرآن بالمجاز رغم أنها أقوال قد توسم بالخطأ والخروج عن قواعد اللغة لو وردت في كلام بشري عادي. وتبعد الاستعمالات المذكورة أقرب إلى الجوازات اللغوية منها إلى المجازات شأنها في ذلك شأن بعض الجوازات الشعرية التي يتمتع بها الشعراء بشرط أن لا تؤدي إلى ضياع المعنى. ولن كانت القيود الشعرية من وزن وبحر والتزام ببروي... هي منطق جوازات الشعر فإنَّ منطق جوازات الكلام الإلهي المقدس لا يقطع بها البشر. والمهم في هذا المجال أن نؤكِّد أنَّ اعتبار السيوطني "تأييث المذكر" <sup>917</sup> مثلاً من المجاز قد يجعلنا نقبل وسم أيَّ قول بالمجاري وإن غابت العلاقة بين معناه الوضعي والمعنى المجاري، وهذا ما أثبتنا خطله.

وننتهي من كلَّ ما سبق إلى أنَّ القول كذباً كان أو خطأً أو تناقضاً أو تعبيراً عن تغيير رأي هو قول وضعياً ممكناً في مقابل قول مجازياً ممكناً. وقد أسلفنا أنَّ تعدد المعنى لا ينعدم إلا إذا كان المعنى الممكناً وضعياً أو مجازياً (المعنى الإقصائي لـ "أو").

<sup>917</sup> في مثل قول الله تعالى: "الَّذِينَ يرْثُونَ الْفَرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ" (المؤمنون 23/11): "أَنَّ الْفَرْدَوْسَ وَهُوَ مذَكَّرٌ حَمْلاً عَلَى مَعْنَى الْجَنَّةِ" الإنقان ج 2 ص 39.

## ١- المعنى الممكن وضعيف حسب تلاؤم القول مع المقام:

لا يكون معنى القول الممكن وضعيفاً حسب إلا إذا تلاءم القول مع المقام. ويجوز أن نعبر عن هذا التلاؤم بنوع من الالتماء إذ يحصل التلاؤم ما كان القول قابلاً للالتماء إلى المقام عاماً كان أو خاصاً. ولا ينافي إمكان تعدد المعنى إلا إذا اتفق المتقبلون في تحديد المقام. فأساس انعدام إمكان التعدد هو الاتفاق في تحديد المقام وأساس الاتفاق في تحديد المقام هو المعرفة المشتركة به<sup>(٩١٨)</sup>.

- المعرفة المشتركة بالمقام العام وما قد ينتج عنها من اتفاق في تقرير تلاؤم القول مع المقام لا يكفيان للتقرير بوضعية القول ضرورة أي بانعدام إمكان مجازه ومن ثم بانعدام إمكان التعدد الثاني السالف. ذلك أن كل قول وإن كان ملائماً للمقام العام يجوز أن يكون وارداً على المجاز في المقام الخاص. فإذا صرّبنا مثلاً لأكثر الجمل ملاءمة للمقام العام شأن الجملة التحليلية: "الأسد حيوان لحم فإنه لا يمكننا القطع بأن القول وارد على الحقيقة ما لم نعرف المقام الخاص إذ يجوز أن تكون كلية "الأسد" مثلاً دالة على رجل شجاع وأن تكون الجملة كلها قرئت في مقام بدا فيه أحد الشجعان مبالغة في أكل اللحوم. ومن هنا لا نرى التقرير الوارد في بعض الكتب بوضعية جملة من نوع: "القط فوق الحصیر"<sup>(٩١٩)</sup> تقريراً عاماً بل هو غالباً فقط. - فلا بد إذن من حصول معرفة مشتركة بالمقام العام والمقام الخاص حتى نقرر انعدام إمكان المجاز. وإذا وردت الجملة السابقة "الأسد حيوان مفترس" في أحد كتب العلوم الطبيعية فلن تكون دلالتها إلا وضعية. وكذا الأمر إن وردت جملة: "القط فوق الحصیر" إجابة عن استفسار طفلة أباها عن مكان قطها المدلل بشرط أن يكون ذلك القط فعلاً فوق الحصیر.

## ٢- المعنى الممكن مجازيٌّ حسب: عدم تلاؤم القول مع المقام:

أساس الاتفاق في عدم تلاؤم القول مع المقام هو هنا أيضاً المعرفة المشتركة بالمقام.

### ١- عدم تلاؤم القول مع المقام العام:

نجد في الشعر أمثلة كثيرة لأقوال لا يمكن أن نختلف في ورودها على المجاز وذلك انطلاقاً من عدم تلاؤمها مع المقام العام. فهذا شأن قول المتنبي: "وما الدهر إلا من رواة قصادي" أو

918 المعرفة المطلقة بالمقام مستحيلة، وما نعنيه هو المعرفة المشتركة بأهم عناصر المقام المؤثرة في التقرير بوضعية المعنى أو مجازيته.

Anne Reboul-Jacques Moeschler: La pragmatique aujourd'hui-Paris, Seuil 1998 - 919

قول السباب: "عيناك غابتنا نخيل ساعة السحر". وفي القرآن من هذه الأمثلة الكثير شأن قول الله تعالى: "...وَلَا تَتَبَعُوا خَطُواتِ الشَّيْطَانِ..." (البقرة/168)<sup>920</sup> أو قوله عز وجل "إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَىٰ ظَلَمًا إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَارًا..." (النساء/4/10).

وفي هذا المستوى يمكن التقرير بأن عدم تلاؤم القول مع المقام العام وحده كاف لتأكيد وروده على المجاز<sup>921</sup> بقطع النظر عن معرفتنا بالمقام الخاص، أي إنه سواء ألاعم ذلك القول المقام الخاص أم لا فإنه يكون بالضرورة واردا على المجاز. وهذا شأن قول الله تعالى: "وَأَخْفَضْنَ لَهُمَا جَنَاحَ الْذُلُّ مِنَ الرَّحْمَةِ..." (الإسراء/17/24) فإنه يستحيل حمله على الظاهر لاستحالة أن يكون آدمي له أجنة<sup>922</sup>.

## 2- عدم تلاؤم القول مع المقام الخاص:

لتن كانت الأمثلة السابقة تثبت عدم تلاؤم القول مع محيط الإنسان المادي والمعنوي فإن عدم التلاؤم قد يكون مع ضرب آخر ترددنا في تصنيفه ضمن المقام العام أو الخاص. فهو عام لأنه يحيل على قواعد تتصل بالتحاطب البشري بيد أن تحفته الذي لا يكون إلا في المقامات الخاصة المختلفة حملنا على تصنيفه ضمن المقام الخاص<sup>923</sup>. وقد وسم ذكره القواعد التي يعتمدها مستعملو اللغة بقوانيين الخطاب ووسماها غرايس (Grice) بالقواعد التخاطبية، وحاول كلا الدارسين حد هذه القوانيين. فأشار ذكره إلى قانون الاهتمام (loi d'intérêt) وقانون الإخبارية (loi d'informativité) وقانون الاستقصاء (loi d'exhaustivité) وقانون التلطيف (loi de litote)<sup>924</sup>. وأشار غرايس إلى قاعدة الكم (quantity) التي تفترض إخبار المخاطب على قدر الحاجة لا أكثر، وإلى قاعدة الكيف (quality) التي تفيد عدم تصريح الباحث بما يعلم كذبه وبما ليست له عليه بيته، وإلى قاعدة العلاقة (relation) التي تفيد ضرورة مناسبة الكلام للمقام، وإلى قاعدة الجهة (modality) التي تفيد تجنب الغموض والالتباس<sup>925</sup>.

ومن خلال النظر في هذه القواعد بدا لنا إمكان اختزالها إلى ثلاثة فحسب.  
الأولى هي قاعدة العلاقة أو الإفاده وتدخل ضمنها قاعدة الكم لأن تحديد حاجة المخاطب متصلة بمقام القول المخصوص. وتتضاد إليها قاعدة الاهتمام الذي لا يحدده إلا ظرف

920 يذكر المجاز نفسه في البقرة/208 والاتعام/6/142.

921 إذا استثنينا الأقوال الخاطئة والخلطة من المنظور الماصدقي شأن "الدائرة المربيعة".

922 البرهان ج 2 ص 206.

923 نؤكد أن معرفة قواعد التخاطب من أهم عناصر المعرفة باللغة لذلك لا نوافق طه عبد الرحمن في تمييزه بين "معرفة اللغة" و"معرفة قواعد التخاطب" التكثير العقلي ص 117.

924 Dire et ne pas dire,p-9,133,134,173,178,196,199,201...

925 H-Paul Grice : Logique et conversation , in : Communication, n 30, 1979;p-61

الخطاب. والاهتمام مفهوم تتفرع عنه الإخبارية إذ إخبار المخاطب بما لا يعلمه يمكن أن يثير اهتمامه<sup>(926)</sup>. وتنسق القاعدة الثالثة -المترندة عن العلاقة- بدورها إلى مقام الخطاب وهي ما يمكن أن تسمى بقاعدة التناص السياقي أي ضرورة أن يكون الخطاب متناسقاً مع ما قبله وما بعده. وتتفرع عن الإفاده أيضاً قاعدة الاستقصاء التي توجب أن يقدم المتكلّم في موضوع حديثه -أقوى معلوماته<sup>(927)</sup>. ويُعسر حصر جميع القواعد المترندة عن مفهوم الإفاده الذي يظل مفهوماً إجرائياً يسهل الحدس به ويُعسر التقطير له. ولذلك ذهب سبربر وولسون (Sperber et Wilson) إلى أن "سائر القواعد ترجع إلى قاعدة الإفاده التي هي أكثر من مجموع القواعد دقة وضبطاً"<sup>(928)</sup>.

- الثانية هي قاعدة الكيف أو الصدق.

- الثالثة هي قاعدة عدم الالتباس والغموض.

والمهم في مقامنا أن ثبّوت مخالفة القول لواحدة على الأقل من هذه القواعد قد تحملنا على اعتبار القول مجازاً. ولتثبت هذه المخالفة وجب أن يكون متقدّل القول عالماً بمقامه الخاص المفيد الذي قد يختلف من قاعدة إلى أخرى.

\* مخالفة قاعدة الإفاده:

- مخالفة الكلم: قد نتصور سهرة ما يحضرها رجل عُرف بكثرة علاقاته النسائية، فإذا برب البيت يعرفه إلى الضيوف ويقول عند تقديميه أحمل امرأة في الحفل: "فلاته. متزوجة ولها خمسة أبناء". فهذا القول يبدو مخالفًا لقاعدة الإفاده بمخالفته المقام الاجتماعي العام الذي لا يفترض

926 تذهب أوركيني إلى أن الإخبارية لا تتضمن الإفاده بالضرورة إذ يجوز وجود أقوال مخبرة غير مفيدة (L'implicite,p-212). وتضرب لذلك مثلاً مفاده أن شخصاً يلتقي بشخص ب يعرفه دون أن يستطيع تحديد فخبره بموضوع ندوة اللسانيات التي حضرها (الشخص A) فإن كان الشخص المخاطب من الذين حضروا الندوة العلمية المذكورة فإن القول يكون غير مخبر وغير مفید أما إذا كان ذلك المخاطب من الذين لم يحضروا فإن القول سيكون مخبراً غير مفید. وبقطع النظر عن تحمل المثال -إذ من الشائع في مقام المخاطب البشري أن لا يطيل المتكلّم الحديث مع شخص لا تحضره هوئيته فضلاً عن أن يحدهه عن ندوة علمية- فإن القول في المقام المتتصور الثاني مفید من منظور المتكلّم الذي يسعى إلى إعلام من يتصوره جاهلاً ببعض خفايا الندوة والقول مفید للمتقبل ماصدقاً إذ هو يسمع أخبار الندوة بطريقة معينة وأسلوب ما وقد يرى في تكرار الحديث عن الندوة معنى مجازياً مفاده تصوّر المتكلّم أنه لم يفهم بعض عناصر الندوة العلمية. ومن جهة أخرى فالقول مفید تأويلاً إذ قد يتبيّن المتقبل ضعف ذاكرة المتكلّم الذي نسي وجود المتقبل معه في الندوة منذ فترة. وفي كل الأحوال حتى إذا تجاهتنا هذا كله فإن القول ورد في مقام خطاب المتكلّم وقد أسلفنا أنت لا نعتمد الخطاب منطلاقاً لاستخراج قوانين لغوية في المستوى الماصلفي.

إن هذا كله يؤكد أن الإخبارية تتضمن الإفاده بالضرورة. وما تقرير أوركيني أن الأقوال الإخبارية غير المفيدة تعتبر غير عاديّة سوى تأكيد لذلك وإقرار غير واحد من الباحثة بأن المثال الذي ذكرته هو مثال "غير عادي".

Dire et ne pas dire,p-134. 927

L'implicite,p-199 . 928

تقديم حالة الشخص المدنية عند التعريف به. وهذا ما يدعو إلى اعتبار القول مجازاً قد يفيد تحذيراً لذلك الرجل من محاولة التقرب إلى تلك المرأة.

-مخالفة الإخبارية: من تجليات الإفادة عندنا عدم إعلام شخص بأمر يعرفه. فيكون المتكلّم مخالفًا لقانون الاهتمام عموماً والإخبارية خصوصاً. وتحقق مخالفة هذه القاعدة بتكرار القول الخبر<sup>(929)</sup> تكراراً فعلياً أو بالقوة. ففي باب التكرار الفعلي أي الموسوم لفظاً نميز بين التكرار المقصود وذلك الناتج عن نسيان أو سهو. ومن مظاهر التمييز بين صنفي التكرار ما هو تصريحيٌّ قطعيٌّ ومنها ما هو ضمنيٌّ غالب. فمن التصريحي إقرار المتكلّم في صنف التكرار الثاني بالنسيان وذلك إذا ذكر بأن قوله معاد. ومن الضمني أن المدة الفاصلة بين إنشاء القول في المرة الأولى وإعادته، غالباً ما تساهم في تحديد صنف التكرار فإذا كانت مدة قصيرة غالب اعتبار التكرار مقصوداً وإذا كانت مدة طويلة غالب اعتباره عفوياً. ويبدو أن ضبابية مفهومي الطَّول والقصر من ناحية وقوَّة ذاكرة المتكلّم أو ضعفها من ناحية ثانية تمنع إمكان القطع بطبيعة التكرار أقصد هو أم عفوياً. فليس سوى المتكلّم قادرًا على معرفة طبيعة التكرار. فإن صرَّح بها في الكلام وضع الأمر وإن لم يصرَّح بها فإنَّ معرفته الذهنية لا تفيينا. ولما كانوا نهَّم بمعاني القول الممكنة بقطع النظر عن تصريح المتكلّم بها ولما كان التكرار العفوياً لا يفيينا في تحديد معناه الماصدقي بل فحسب أحد معانيه التأويلية كالدلالة على ضعف ذاكرة المتكلّم فإننا اخترنا أن نعتبر القول الموسوم تكراره مقصود التكرار إلا إذا صرَّح بما يخالف ذلك. ومن هنا لا يقبل المعنى الماصدقي القضوي<sup>(930)</sup> لذلك القول إلا المجاز.

أما القول المكرَّر بالقوة فتحدَّده معرفة المتكلّم بمضمونه. فإذا كان عارفاً به اعتبار القول مكرَّراً وإذا كان جاهلاً به كان القول إخباراً جديداً لا يخالف قانون الإخبارية ولا يهمتا في هذا المستوى. ومن التكرار الفعلي مثلاً أنه لو قال زيد لعمرو مثلاً: "أشكرك من صداع". ثمَّ كرَّر زيد بعد مدة القول نفسه فإنَّ القول الثاني يكون من المجاز الذي قد يفيد طلب الدواء أو الاهتمام أو السكوت وسواسها من الإمكانيات الأخرى<sup>(931)</sup>. ومن التكرار بالقوة مثلاً أنه لو قال ولد لأبيه الذي

929 تكرار القول الإشائني ليس في الغالب مخالفة لقانون الإفادة بل هو يحوي دلالات أخرى كالتأكيد والحضور في باب الأمر أو الترهيب الشديد عند النهي. أما تكرار الخبر فقد يكون للتأكيد وقد يكون لتحويل القول من معناه الوضعي إلى معنى آخر مجازي.

930 أسلفنا أنَّ القول قد يفيد معنى مقصوداً بالقول هو التأكيد.

931 عند نظرنا في كتاب:

Christian Baylon/Xavier Mignot :Sémantique du langage,Paris,Nathan 1995,p.158.  
وجدنا مؤلفيه يريان أن قانون الإخبارية لا يساهم في تحديد المعنى الضمني، على حين أن المجاز عندهما واحد من المعاني الضمنية.

يضرره: إنك أبى" فإن هذا القول لا يمكن أن يكون إلا مجازاً قد يفيد التَّعَجُّب من فعل الضرب أو طلب الكف عنه وسواهما من الإمكانيات الأخرى.

ومن أبرز ضروب التكرار بالقوءة الذي لا يكون إلا مقصوداً مفيدة بالضرورة معنى على المجاز نذكر تحصيل الحاصل. فالقول القائم على تحصيل الحاصل إما أن يدل على معناه الاعتكاسي كأن يقول مثلاً في مقام تدريس: "من أصناف تحصيل الحاصل قولك: "البحر هو البحر" (932)." وفي غير الاستعمال الاعتكاسي يفيد "تحصيل الحاصل" بالضرورة معنى ماصدقها مجازياً شأن القول: "المرأة هي المرأة".

وقد وجدهنا في القرآن بعض وجود التكرار بالقوءة أثبتت أن الاستعمال المخالف للمقام الخاص مجاز بالضرورة. فلا يمكن اعتبار قول زوجة عمران: "...رب إني وضعتها أنت..." (آل عمران/36) مفيدة معناه الوضعي إذ الله يعلم جنس المولود الذي وضعه. وفي هذا يقول السرازي: "فذكرت ذلك لا على سبيل الإعلام لله تعالى، تعالى الله عن أن يحتاج إلى إعلامها بل ذكرت ذلك على سبيل الاعتذار" (933). ولما كان قول زوجة عمران هذا مخالف لقانون الخبرية فإنه يفيد معنى مجازياً لازماً.

- ومن تجليات الإفادة أيضاً نذكر مخالفة ما يسمى بـ"قانون الاهتمام" لأن يقول شخص آخر يعرف أنه لا يهتم بصالح ولا بمشتراته: "اشترى صالح سيارة". فيكون القول مجازاً بمعنى: "اشترى سيارة".

وفي نفس هذا الإطار أي مخالفة قانون الاهتمام يندرج عندنا ما تسمى بـ"أوريكوني بالمجاز التواصلي" (trope communicationnel). وهي تعرفه بقولها: "تشهد عن مجاز تواصلي (موضعه المتقبل) كلما تحقق تحت تأثير المقام - انقلاب في تراتبية مستويات المتقبلين أي كلما لم يكن المتقبل الذي يبدو مبدئياً وفق سمات الخطاب متقبلاً مباشراً سوى متقبل ثانوي بينما يكون المخاطب الحقيقي هو ذلك الذي يكون ظاهرياً في الواقع في حكم المتقبل غير المباشر" (934). غير أن ما لا تثبت الباحثة في حين أنها نراه أساسياً من منظور تعدد المعنى هو ضرورة ظهور المخاطب "غير المقصود" في السياق أي ضرورة تصريح المتكلّم بذلك المخاطب حتى يثبت عدم تلاؤم القول مع المقام، إذ في حال عدم التصرّح بالمخاطب يكون القول وضعياً قابلاً لأكثر من مخاطب ممكن مما يعود بنا إلى ما أسلفناه من جواز التباس المخاطبين الممكنين في المقام. أما إذا صرّح به شأن قول شخص ما لزيد: "يا زيد إنك لا تفي بوعدك" وإذا كان القول

932 نجد هذا الاستعمال في جل المعاجم الفلسفية. مثال: "يطلق اصطلاح تحصيل الحاصل على القضية التي يكون موضوعها ومحمولها شيئاً واحداً كقولنا الإنسان إنسان" المعجم الفلسفي ج 1 ص 252.

933 مفاتيح الغيب مج 4 ج 8 ص 28.

934 L'implicite, p-131

لا يهم زيداً أي غير مفيد له فإن القول يغدو قابلاً لتفسير مجازيًّا يتأكّد إذا علمنا أنَّ عمروا الذي يحضر هذا الخطاب قد أخلف المتكلّم وعداً ما.

ومهما تكن أشكال مخالفة قانون الإفادة فإنَّها ليست إلا مخالفة في الظاهر إذ هي تنسئ قولًا مجازيًّا لا يخالف معناه قانون الاهتمام باعتباره قانوناً ملزماً للكلام إلا بعض كلام المجانين والحمقى<sup>(935)</sup>.

-قاعدة التَّناسبُ السِّيَاقِيُّ: إنَّ مخالفة القواعد السابقة المذكورة لا يؤدي آلياً إلى المجاز نتيجة لتعقد "طرق اشتغال هذه القواعد"<sup>(936)</sup>. على أنَّ مخالفة قاعدة التَّناسبُ السِّيَاقِيُّ تكاد تجزم بوجود استعمال مجازيٍّ في باب المعنى الماصدقى<sup>(937)</sup>، وذلك مثلاً إذا كان القول المذكور لا علاقة له ظاهرياً بسياقه أي بما قبله وما بعده. فيجوز أن تتصور أنَّ المتكلّم يشعر بأنَّ شخصاً ما يحب المديح، فيقصد عليه حكاية الشُّعلَب والغراب. ويتأكّد غياب التَّناسبُ السِّيَاقِيُّ في الأحوال التي تفترض التَّوافُقُ السِّيَاقِيُّ شأن حالة السؤال الاستخاري وجوابه. وفي هذا الإطار يندرج المثال الذي ضربته أوريكوني: -"ما رأيك في كتاب فلانة؟" -"لقد حصلت على أطروحتها بملحوظة مشرفة"<sup>(938)</sup>. فالجواب لا علاقة له ظاهرياً بالسؤال إلا إذا خرجنَا من المعنى الوضعي إلى المعنى المجازي فيكون الجواب حينئذ مفيداً حكماً سلبياً على الكتاب المذكور.

-مخالفة قانون الاستقصاء: إذا كانت هذه القاعدة تفرض تقديم "الإخبار المفید الأقصى"<sup>(939)</sup> فإنَّها تفترض لكل قول معنى مجازياً ينضاف إلى معناه الوضعي ومفاده أنَّ مضمون القول المذكور مقتصر عليه وأنَّ ما عداه بخلافه. ويعسر في الواقع تطبيق هذه القاعدة آلياً لأسباب كثيرة منها تقابل المنطق الطبيعي مع المنطق الصوري فإن قال شخص سنة 2000: "في تونس ستة ملايين ساكن" كان كلامه صادقاً من منظور المنطق الصوري لأنَّ عشرة ملايين تتضمن ستة ملايين بينما يبدو قوله "خاطئنا" من منظور المنطق الطبيعي<sup>(940)</sup>. وقد فصلت أوريكوني صعوبات تطبيق قاعدة الاستقصاء هذه غير أنَّ المفید عنده هو الوقوف على مدى إمكان اتخاذ الخروج عن هذه القاعدة منطقاً للتقرير بوجود استعمال مجازيٍّ لازم. وقد بدا لنا أنَّ مخالفة

935 هؤلاء أيضاً وإن خالفوا قانون الاهتمام بالفعل فإنَّهم لا ينونون مخالفته قصداً، إذ المجنون والأحمق يتتصور كلامه مفيداً من منظوره وهذا ما يثبته علم التحليل النفسي. انظر على سبيل المثال: Denis Vasse: Inceste et

jalouse, Paris, Seuil 1995, p.70.

L'implicite, p.256. 936

937 مخالفة قاعدة التَّناسبُ السِّيَاقِيُّ قد تدل في غير قسم المعنى الماصدقى (أي في قسم المعنى التأويلي) على حق المتكلّم أو صممه مثلاً.

L'implicite, p.216. 938

939 السابق ص 214.

940 السابق ص 217.

هذه القاعدة بالذات غالباً ما لا تثبت ضرورة الخروج إلى المجاز ومن ثم غالباً ما لا تقطع بغير إمكان تعدد المعنى، ذلك أنَّ معنى القول الوضعي لا ينافق معنى القول المجازي ولا ينفيه. فقولك لشخص ما: "كم أنت جميل اليوم" لا يفيد بالضرورة إلى جانب المعنى الوضعي - معنى مجازياً ولا يعني أنَّ المخاطب غير جميل في سائر الأيام<sup>(941)</sup>.

لكنَّ مخالفة قاعدة الاستقصاء هذه تثبت المجاز في حالات نادرة تتصل بالمواقعات الاجتماعية التي تدخل ضمن التوقعات السيرية<sup>(942)</sup>. وهي مواقعات يجعل اتفاق الناس فيها المجاز لازماً وإن كان غير لازم لغوياً ويجعل من ثم تعدد المعنى - بالاختلاف في تصنيف القول ضمن الحقيقة أو ضمن المجاز - غير معنون. ومثال ذلك إنَّك إذا كتبت على لافتة محلَّ تجاري ما: "للنساء" فإنَّ الغائب دلالة القول على معناه الوضعي وعلى المعنى المجازي الذي يفيد أنَّ ما عدَّه بخلافه أي إنَّ الرجال يمنعون من دخول ذلك المحلَّ. على أنَّ الغائب يتحول إلى لازم إذا كتب القول المذكور على مكان للاستحمام مثلاً.

\*مخالفة قاعدة الكيف الغرایسية وهي تشابه قاعدة الصدق عند ذكره وقد تؤدي مخالفة هذه القاعدة إلى الكذب عند تحقق شروطه التي أسلفناها. فإذا استثنينا الكذب وقد مغالطة المتقبل فإنَّ مخالفة قانون الصدق تتشَّع ضربتين من الأقوال: الأقوال التخييلية (*énoncés fictifs*) من ناحية والأقوال المجازية من ناحية ثانية.

فأيُّما الأقوال التخييلية فهي إنشاء لعالم ممكنة، وقد تكون أقوالاً وضعيَّة أو مجازيَّة. وهي شأن الأقوال غير التخييلية لا تتحقق المجاز إلا عند عدم تلاؤم القول مع المقام العام والخاص. فأيُّما العام فيفيد العالم الممكن الذي تتشَّع القصة وهو قد يستثنى من المقام البشري العام قوانينه فيطابقه أو يخالفه. وأيُّما الخاص فيحيل على أطر التخاطب داخل القول التخييلي من جهة وعلى أطر التخاطب بين الباث والمتقبل من جهة أخرى. وإذا ثبت عدم تلاؤم القول التخييلي مع مقامه العام أو الخاص ثبت المجاز. من ذلك أنَّ قصة تصف شخصيتها زينب بأنَّها "فتاة يتيمة توفى أبوها" لا تسمح منطقياً بالقول التالي: "قالت زينب لأمها" إلا إذا اعتبرنا كلمة أم واردة على المجاز.

وأيُّما الأقوال المجازية خارج التخييل فمردَّها خروج الباث عن قانون الصدق متواطئاً مع المتقبل. وتخالف أشكال هذا التواطؤ بالاختلاف المقامات الممكنة ويعسر لغير الباث والمتقبل وبدرجة أقلَّ لغير العارف بمقامات التخاطب القطع به، غير أنَّ الغائب أنَّ بيسر تبيَّن التواطؤ إذا خالَف القول "الكاذب" المقام العام كقول زيد لعمرو مثلاً: "الشمس تشرق من الغرب" عانياً أنَّ

941 ذكرت أوركيوني هذا المثال في *L'implicite* ص 218، القول المذكور يقبل التفسير الوضعي والتفسير المجازي لذلك هو يقبل إمكان تعدد المعنى.

942 سبقت الإشارة إليها في هذا البحث من

محبوبته الجميلة قادمة من جهة الغرب. أما إذا خالف القول المقام الخاص فإن الجزم بالتواءط يسند إلى معرفة دقيقة بمعارف الباث والمستقبل وعلاقتها بعضها البعض لتمكن من تمييز الكلام الكاذب لكن الوضعي من الكلام المجازي.

\*مخالفة قاعدة الوضوح: بقطع النظر عن ضبابية مفهوم الوضوح ونسبته فإننا نؤكد أن الخروج عن هذه القاعدة ليس مؤديا إلى المجاز بل إلى تكثير إمكانات تعدد المعنى مما نعرض بعض دلالاته في القسم الثاني ضمن المعنى التأويلي.

وقد اهتمنا إلى حد الآن من المقام الخاص بقواعد الخطاب، في حين أنه أوسع من هذا إذ أسلفنا أننا نعني به جميع العناصر المحيطة بالخطاب. ولا يتصل بها المستقبل إلا بطريقتين الأولى حضور القول حضورا حسيا مباشرا أو غير مباشر والثانية السماع عن القول سمعا حسيا مباشرا أو غير مباشر<sup>(943)</sup>.

وقد يقطع المقام الخاص بشتى وجوهه الممكنة بمعنى مجازي خفي واحد. وهذا شأن المجاز في بيت بشار الشهير: [الرَّمَل]

إِنَّ فِي بُرْدَىٰ جِسْمًا نَاحِلًا لَوْ تَوَكَّلْتُ عَلَيْهِ لَا تَهْدِمْ

فلا يمكن لغير العارف بضخامة جثة بشار وهي من عناصر المقام الخاص. أن يقر أن القول مجاز ولا يمكن للعارف بهذا المعنى إلا أن يقطع بأن القول مجاز ومن ثم بأن لا إمكان لتعدد المعنى بالاختلاف في تصنيف القول إلى وضع أو مجازي.

ويشير الجرجاني إلى معنى المقام الخاص هذا عند عرضه قول ذي الإصبع [المنسرح]:  
أَهْلُكُنَا اللَّيْلُ وَالنَّهَارُ مَعًا وَالَّدَّهُرُ يَعْذُو مُصْمَمًا جَذَعًا

فإن طريق الحكم عليه (القول) بالمجاز أن تعلم اعتقادهم التوحيد إنما بمعرفة أحوالهم السابقة أو بأن تجد في كلامهم من بعد إطلاق هذا التحو ما يكشف عن قصد المجاز فيه<sup>(944)</sup>. فاما معرفة الأحوال السابقة فهي من عناصر المقام الخاص الذي أسلفنا، وأما دلالة القول على قصد المجاز فمن عناصر السياق التي نعرض لها فيما يأتي.

### 3- عدم تلاؤم القول مع السياق:

يفيد اشتغال القول على ضربين من الأقوال أحدهما هو الأصل والآخر خروج عن ذلك الأصل غير متلازم معه. وتحديد القول الأصل يستند إلى عوامل كثيرة منها تكرره في القول ومنها تلاؤمه مع مقام القول الخاص. وعند الاتفاق في السياق الأصلي فإنه يكون كافيا عن الاستعمال المجازي. وهذا يظهر مثلا في تناول الجرجاني لقول أبي النجم: [الرَّاجِز]

943 من أنماط الحضور غير المباشر مشاهدة مقام القول الخاص في شاشة التلفزة أو السينما ومن أنماط السماع غير المباشر القراءة عن مقام القول الخاص. وهذه القراءة لا تعد من سياق القول لأنها خارجة عنه.

944 أسرار البلاغة صص 359/360.

أَذْ أَصْبَحْتُ أَمْ الْخَيْرَ تَدْعِي  
عَلَى ذَنْبٍ كُلُّهُ لَمْ أَصْنَعْ  
مِيرٌ عَنْهُ فَنَزَعَاهُ عَنْ فَنَزَعَ  
جَذْبَ اللَّيْلَى أَبْطَنَى أَوْ أَسْرَعَى

معلقاً: «فهذا على المجاز وجعل الفعل لليلي ومرورها، إلا أنه خفي غير بادي الصفحة، ثم فسر وكشف عن وجه التأول وأفاد أنه بنى أول كلامه على التخييل فقال:  
أَفَنَاهُ قِيلَ اللَّهُ لِلشَّمْسِ اطْلَعَى حَتَّى إِذَا وَارَكَ أَفْقَ فَارْجَعَى

فبين أن الفعل لله تعالى وأنه المعيد والمبدئ والمنشئ والمفني لأن المعنى في "قيل الله" أمر الله وإذا جعل الفناء بأمره فقد صرّح بالحقيقة وبين ما كان عليه من الطريقة<sup>945</sup>.

ونجد جل مفسري القرآن متتفقين في اعتبار صفات "النفس" المسندة إلى الله مجازاً لأنها صفات لا تتلاءم مع كماله عزّ وجلّ وهو كمال مثبت من خلال سياق القرآن<sup>946</sup>. فلا التسليان في قوله تعالى: "فَذُوقُوا بِمَا نَسِيْتُمْ لِقاءَ يَوْمَكُمْ هَذَا إِنَّا نَسِيْنَاكُمْ وَذُوقُوا عَذَابَ الْخَلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ" (السجدة: 32/14). ولا العلم الحادث في قوله تعالى: "وَلَنَبْلُونَكُمْ حَتَّى نَعْلَمُ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ" ... (محمد: 47/31) ولا الفراغ في قوله تعالى: "سَنَفْرَغُ لَكُمْ إِلَيْهَا النَّفَلَانَ" (الرحمن: 55/31) ولا سواها من الصفات الأخرى فسرت على الحقيقة بل حملت جميعها على المجاز. ونجد الرازبي يوضح ضرورة هذا الحمل على المجاز في قول الله تعالى: "يَخَادِعُونَ اللَّهَ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَمَا يَخْدُغُونَ إِلَّا أَنفُسُهُمْ وَمَا يَشْعُرُونَ" (البقرة: 2/9). فيؤكد أن الله تعالى يعلم الضمان والسرائر فلا يجوز أن يخادع<sup>947</sup> ومنطق هذا الكلام عدد كبير من سياقات القرآن. ثم يؤكد مجاز الآية ببيان عدم تلاوتها مع مقام هذه الآية الخاص إذ "أن المنافقين لم يعتقدوا أن الله بعث الرسول إليهم فلم يكن قصدتهم في نفاقهم مخادعة الله تعالى" وبذلك ثبت أنه لا يمكن إجراء هذا اللفظ على ظاهره بل لا بد من التأويل<sup>948</sup>.

واستناداً إلى ما سبق ننتهي إلى أن غياب تعدد المعنى بإمكان اعتبار القول وضعيفاً ومجازياً رهين اتفاق المتقابلين في إمكان تلاؤم القول مع المقام. وهذا الاتفاق رهين المعرفة المشتركة بالمقام. ولن يكون المعنى وضعيفاً فحسب يجب الاتفاق في معرفة المقام العام والخاص ولن يكون مجازياً فحسب يجب الاتفاق في معرفة المقام العام أو الخاص أو السياق.

945 أسرار البلاغة ص 360. ونجد المثال نفسه في مفتاح العلوم صص 394/393.

946 انظر مثلاً سورة الإخلاص 4/112.

947 مفاتيح الغيب مج 1 ج 2 ص 69.

948 السابق الصفحة نفسها.

**المبحث الثاني: إمكان الاختلاف في المعنى الواحد أوضعيّ هو أم مجازيّ؟ :**

/مسوّغ تصنيف القول ضمن المجازيّ هو عدم تلاؤمه مع السياق أو مع المقام:

لا يكون الاختلاف فيّ وضعية القول ومجازيته إلا إذا رأى بعض المتقبّلين معنى القول متلائماً مع المقام بينما يراه البعض الآخر غير متلائم معه. والأسّ الأصليّ لهذا الاختلاف الممكن هو غياب المعرفة المشتركة بالمقام عاماً كان أو خاصاً.

**1- غياب المعرفة المشتركة بالمقام=بعض المتقبّلين يعرفون المقام وبعضهم جاهلون به:**

**أ- غياب المعرفة المشتركة بالمقام العام:**

يسند الاختلاف في معرفة المقام العام إلى **الخصوصيات الفردية**. فلئن كانت بعض المعرفات العامة مشاعة بين أغلب الناس فإنّهم يفترّقون في مجال المعرفات الخاصة. ولهذه الفروق أسباب فردية ذاتية وأخرى عامة موضوعية.

فأمّا الفروق الذاتية فلا يمكن حصرها لأنّها تتصل بذكاء الفرد وثقافته واحتياصاته. وفي إطار هذه الفروق الذاتية يندرج الخبر التاريخيّ الذي أسلافناه والمتعلّق بعدم تفطّن عديّ بن حاتم إلى أنّ معنّي الخطيب أبيض والخطيب الأسود لا يمكن أن يكونا على الوضع<sup>(949)</sup> لأنّهما لا يلامان المقام العام إذ لا وجود لخيط أبيض ولا أسود في علاقة بالفجر.

ومهما يكن من أمر فإنّ هذه الفروق الفردية لا تهمّنا لأنّنا إذ نبحث في إمكان تعدد المعنى لا نقف عند إمكانات التعدّد الراجعة إلى جهل المتقبّلين بخصائص اللغة أو الرّاجعة إلى أخطائهم في التعامل معها. لكنّ الاختلاف في معرفة المقام العام قد يستند إلى أسباب موضوعية مفادها تطور المعرفات البشرية عبر الأزمان. فالقول: "طار زيد" مثلاً لا يمكن أن يحتمل إلا المعنى المجازيّ في الفرون الوسطى في حين أنّ القول نفسه قد يحتمل المعنى الحقيقيّ بعد اختراع الطائرة.

والعكس ممكّن إذ قد يحتمل القول معنيين في فترة ما، غير أنّ أحدهما يستحيل بتطور المعرفات البشرية. ومن ذلك في القرآن أنّ قول الله تعالى: "...وبَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْخَنَاجِ..." (الأحزاب 33/10) قابلاً عند الزركشي للتفسير المجازي وللتفسير الحقيقى إذ "الخوف والرّوع

<sup>949</sup> في قول الله تعالى: "... وَكُلُوا وَاشْرِبُوا حَتَّىٰ يَبْيَنَ لَكُمُ الْخِيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخِيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ..."(البقرة 22).

انظر ص من البحث.

يوجب للخائف أن تنتفع رئته ولا يبعد أن ينهض بالقلب نحو الحنجرة<sup>(950)</sup>. ويقرر الطب الحديث أن القلب لا يمكن أن يبلغ الحنجرة وإن عند المذعور والخائف.

ومن هنا نقرر أن معرفة خصائص المقام العام للقول بمعرفة زمانه غالباً ما تقطع بانتفاء القول إلى المجاز أو إلى الحقيقة. أما عدم المعرفة بذلك الخصائص فتحقق إمكان تعدد المعنى بجواز اعتباره مجازياً أو وضعياً.

وقد أسلفنا أن القرآن يتصرف بالاتساع الزماني مما مكن بعض المفسرين من تحويل أقوال شاع اعتبارها حقيقة إلى أقوال مجازية استناداً إلى تطور المقام العام بتقدم الزمان<sup>(951)</sup>.

### ب-غياب المعرفة المشتركة بالمقام الخاص:

إن معرفة عناصر المقام الخاص المؤثرة في إمكان تصنيف القول ضمن الحقيقة أو ضمن المجاز نوعان:

+معرفة عناصر من المقام الخاص تصرّح بانتفاء القول إلى المجاز أو الحقيقة. فهي معرفة صريحة بظواهر ما قد تكون حضورية أو سمعائية. من ذلك مثلاً أنَّ من يعرف من عناصر المقام الخاص امتلاك أحد مدربِي السيرك لأسد سماء صالحًا يكون قادرًا على التقرير بأن القول "جاء صالح الأسد" وارد على الحقيقة عندما ينطق به المدرب في حضورأسده.

+معرفة عناصر من المقام الخاص لا تصرّح بانتفاء القول إلى الحقيقة أو المجاز بل تدل على إحدى الإمكانيتين فهي معرفة استدللية(inferentielle). وهذا شأن سماع أب يقول لابنه: "لقد حصلت على أعداد ممتازة في مادة الرسم، فإنَّ بدا الأب غاضباً والطفل خائفاً فإنَّ القول المذكور على المجاز يفيد على الغالب ضده.

وللخلاف في هذه المعرفة المشتركة بنوعي المقام الخاص ثلاثة وجوه:

الوجه الأول:-متقبل 1 يعرف بعض عناصر من مقام القول الخاص ثبت أنَّ القول مجاز أو حقيقة في مقابل متقبل 2 لا يعرف تلك العناصر:

هذا الصنف من الاختلاف الممكن يبيّن خطأ من المتقبل 2 مردَّه عدم معرفته بعناصر المقام الخاص المفيدة. وهو اختلاف يغيب بمجرد أن يعرف المتقبل 2 عناصر المقام القطعية التي سببَت تصنيف القول ضمن الحقيقة أو ضمن المجاز.

من ذلك مثلاً أن نفترض أنَّ شخصين مدعوين في منزل صالح قد فرغا من الطعام. فيقول أحدهما للثاني: "ما أَذْنَ الطَّعَامُ الَّذِي طَبَخَهُ صَالِحٌ". ويشفع كلامه باشارة من وجهه ثبت أنَّ القول

950 البرهان ج 3 ص 52.

951 التفسير العلمي للقرآن الكريم ص 90.

على الغالب مجاز يفيد عكس معناه الوضعي ولو افترضنا أنَّ صالحاً المضيق قد سمع ذلك القول دون أن يرى الإشارة التي صاحبته فإنَّ الغالب أنه يعتبر القول على الحقيقة. ومنطلق التَّعَدُّد هنا معرفة المتنبِّل الأول عنصراً مقامياً مفيدة يجعل القول مجازاً وعدم معرفة صالح ذلك العنصر المقامي فإنَّ عرفة انتفى إمكان التفسير الوضعي وغداً القول مجازاً.

ولو افترضنا الآن أنَّ الضَّيف المتكلَّم نفسه -سواء أكان ساخراً أم غير ساخر- لم يشر بوجهه عند قوله: ما أذْنَ الطَّعامَ الَّذِي طَبَخَه صَالِحٌ فيمكن أن يعتبر ضيف آخر القول بمعنى الوضعي في حين أنه يجوز أن يعتبر صالح القول نفسه على المجاز لاستناده إلى عناصر مقامية خاصة أخرى لا يعرفها الضَّيف منها أنه واثق من عدم إحسانه الطبخ أو أنه مسيء الظن بالمتكلَّم.

الوجه الثاني:- متنبِّل 1 يعرف بعض عناصر من مقام القول الخاص ثبت أن القول مجاز أو حقيقة في مقابل متنبِّل 2 يعرف بعض عناصر أخرى من مقام القول الخاص ثبت أن القول مجاز أو حقيقة. ونذكر بضرورة الاختلاف بينهما في تفسير القول نفسه بأن يذهب أحدهما إلى أنَّ أحد الأقوال وارد على المجاز ويذهب الثاني إلى أنَّ ذلك القول نفسه وارد على الحقيقة. وللهذا التَّعَدُّد شكلان:

+ عناصر تصريحية في مقابل عناصر تصريحية.

عند وجود عنصرين تصريحيين مختلفين من المقام الخاص يثبت أحدهما التفسير الوضعي والثاني التفسير المجازي، فمن الضروري اعتبارياً أن يكون أحدهما كاذباً ومن الضروري إجرائياً أن لا يمكن تحديد الكاذب منها وإلا انتفى إمكان التَّعَدُّد.

فلو عدنا إلى بيت بشار الذي أسلفنا وافترضنا وجود مصدر تاريخي يثبت نحافة جسد بشار فإنَّ تفسير القول على الحقيقة يعود ممكناً استناداً إلى هذا الخبر المفترض وتفسيره على المجاز يظل قائماً استناداً إلى الأخبار المتواترة.

+ عناصر تصريحية في مقابل عناصر استدلالية.

وللهذا الشكل تجسَّم في تفاسير القرآن انطلاقاً من قول الله تعالى: "...وَتَخْرُجُ الْحَيٌّ مِّنَ الْمَيَّتِ وَتَخْرُجُ الْمَيَّتُ مِنَ الْحَيِّ..." (آل عمران/27/3) وقوله: "يُخْرُجُ الْحَيٌّ مِّنَ الْمَيَّتِ وَيُخْرُجُ الْمَيَّتُ مِنَ الْحَيِّ..." (الروم/30/19). فقد اعتبر كثير من المفسِّرين الميت والحي بالمعنى الوضعي<sup>(952)</sup> بينما رأهوا بعض المفسِّرين على المجاز دالين على إخراج المؤمنين "الأحياء" من الكفار "الآموات". فيكون الإيمان حيَاً والكفر موتاً على المجاز. ومنطلق هذا التفسير المجازي مقام تصريحي منسوب إلى الرَّسُول إذ يرى بعض المفسِّرين أنَّ الرَّسُول رأى إحدى النساء في

952 مجمع البيان ج 1/2 ص 728.

منزله فسأل عنها.ولمَا قيل له إنها خالدة بنت الأسود بن عبد يقوث قال: "سبحان الله يخرج الحسي من الميت". وكانت امرأة صالحة وكان أبوها كافرا<sup>953</sup>. وقرأ الآية الثانية عندما خاطبته أم كلثوم بنت عقبة بن أبي معيط في شأن إسلامها وهرجتها من المدينة حين جاء أخواها يرroman ردها إلى مكة حسب شروط الهدنة - قائلة: "يا رسول الله أنا امرأة وحال النساء إلى الضعف فأخشى أن يفتوني في ديني ولا صبر لي"<sup>954</sup>. أما منطلق التفسير الوضعي فهو عند الطبرى استدلالى إذ "كل حى فارقه شيء من جسده فذلك الذى فارقه منه ميت.فالنطفة ميتة لمفارقتها جسد من خرجت منه ثم ينشئ الله منها إنسانا حيا وبهائم وأنعاما أحيا"<sup>955</sup>.

#### + عناصر استدلالية في مقابل عناصر استدلالية.

تجسم هذا الإمكان عند تفسير قول الله تعالى: "وقال فرعون يا هامان ابن لي صرحا لعلى أبلغ الأنبآب" (غافر 40/36)، فقد ذهب الظاهريون إلى أن طلب فرعون وارد على الوضع مستدلين بضرورة حمل الأخبار على ظواهرها<sup>956</sup> على حين أن الرازى رأى المعنى الوضعي "بعيدا" مستدلاً بأن فرعون عاقل والعاقل لا يمكن أن يقصد وضع بناء يصعد منه إلى السماء<sup>957</sup>.

3- التجسم الثالث لاختلاف المعرفة المشتركة بنوعي المقام الخاص هو موافقة للثانية.والفرق بينهما أن إنكار مفسري القول تفسيرا وضعيا لرأي المفسرين إيه تفسيرا مجازيا وإنكار مفسري القول تفسيرا مجازيا لرأي المفسرين إيه تفسيرا وضعيا هو إنكار حاصل ضمنيا في التجسم الثاني، بينما يصرح به في التجسم الثالث. ويكون ذلك بوجود متقبل 1 يعرف بعض عناصر من مقام القول الخاص ثبت أن القول مجاز أو حقيقة في مقابل متقبل 2 ينكر عناصر المقام الخاص تلك.

ويكون الإنكار إما لعناصر المقام التصريحية أو الاستدلالية.

<sup>953</sup> جامع البيان ج 3 ص 225.

<sup>954</sup> التحرير والتنوير ج 21 ص 68.

<sup>955</sup> جامع البيان ج 3 ص 225.

<sup>956</sup> الإحکام ج 1 ص 301.

<sup>957</sup> مفاتيح الغيب مج 14 ج 27 ص 66. يقول الرازى: "فرعون لا يخلو إما أن يقال عليه أنه كان من المجانين أو كان من العقلاء، فإن قلنا أنه كان من العقلاء لم يجز من الله تعالى إرسال الرسول إليه لأن العقل شرط في التكليف،... وأما إن قلنا أنه كان من العقلاء فنقول إن كل عاقل يعلم ببديهة عقله أنه يتغذى في قدرة البشر وضع بناء يكون أرفع من الجبل العالى، ويعلم أيضا ببديهة عقله أنه لا ينتفوت في البصر حال السماء بين أن ينظر إليه من أسفل الجبال وبين أن ينظر إليه من أعلى الجبال. وإذا كان هذان العلمان بديهيين امتنع أن يقصد العاقل وضع بناء يصعد منه إلى السماء. وإذا كان فساد هذا معلوما بالضرورة امتنع إسناده إلى فرعون".

فمن إنكار عناصر المقام التصريحية في تفسير القرآن ما ذهب إليه رشيد رضا من اعتباره انشقاق القمر في قول الله تعالى: "...وَانْشَقَّ الْقَمَرُ" (القمر 1/54) مجازاً مفيدة ظهور الحجة<sup>(958)</sup> وهو ينكر الأحاديث المذكورة في كثير من كتب التفسير والمفيدة تحقق انشقاق القمر في الواقع باعتباره من معجزات الرسول والمفيدة من ثم ضرورة تفسير انشقاق القمر بمعنى الوضعى<sup>(959)</sup>.

ومن إنكار عناصر المقام الخاص الاستدللية أن المفسرين اختلفوا في قول الله تعالى: "... وَإِنْ كَنْ أُولَاتِ حَمْلٍ فَأَنْفَقُوا عَلَيْهِنَّ حَتَّىٰ يَضْعَنْ حَمْلَهُنَّ ..." (الطلاق 6/65). فقد استند بعض المفسرين ومنهم ابن العربي إلى قانون الاستقصاء ليقرروا أن للقول معنى مجازياً إلى جانب المعنى الوضعي ومفاده أن المطلقة المقصودة هي البائن ينفق عليها إذا كانت حاملاً ولا ينفق عليها إذا كانت غير حامل. ذلك أن الله قد "خصها بذكر النفقة حاملاً أو غير حامل فلما خصتها بذكر النفقة حاملاً دل على أنها البائن التي لا ينفق عليها"<sup>(960)</sup>. وهذا ما يؤكده الطبرى: "ولو كان البواطن من الحوامل وغير الحوامل في الواجب لهن من النفقة على أزواجهن سواء لم يكن لخصوص أولات الأح韶 بالذكر في هذا الموضوع وجه مفهوم"<sup>(961)</sup>. على أن ابن حزم يعارض هذا الاستدلال بقاعدة الاستقصاء، وينكره معتبراً أنه خطأ إذ لا يحل لأحد أن يبحث في سبب السكوت عن غير الحامل<sup>(962)</sup>. ويرى صاحب الإحكام أن القول وارد بمعنى الوضعي فحسب، فهو يخص المطلقة في الطلاق الرجعى التي ينفق عليها حاملاً كانت أو غير حامل. وابن حزم يستند في رأيه هذا إلى مقام خاص تصريحي مؤكداً أنه "إن كان [الطلاق] غير رجعى فلا نفقة لها (المطلقة) بنص السنة سواء كانت حاملاً أو غير حامل"<sup>(963)</sup>.

ويتردج هذا الخلاف في إطار ضرب مما يسمى الأصوليون بدليل الخطاب وهو يفيد أن "الخطاب قد يدل في مواضع على أن ما عدا بخلافه"<sup>(964)</sup>. ودليل الخطاب هذا يقوم على مفهوم المخالفة "وهو أن يكون المسكوت مخالفًا للمذكور في الحكم إثباتاً ونفيًا"<sup>(965)</sup>. ومفهوم المخالفة هذا إن استند إلى قانون الاستقصاء فهو يكون من صنوف المجاز باعتباره تقريراً بمعنى آخر

958 التفسير والمفسرون ج 2 ص 560.

959 الكشاف ج 4 ص 43.

960 أحكام القرآن ج 4 ص 1828.

961 جامع البيان ج 12 ص 139.

962 الإحکام مج 2 ص 326.

963 السابق، الصفحة نفسها.

964 السابق ص 324.

965 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1155.

سوى المفهـى الوضـعـى اعـتـمـادـا عـلـى قـرـيـنـة، مـع وجـود عـلـاقـة بـيـن المعـنـيـنـ هـى عـلـاقـة المـخـالـفـة<sup>966</sup>).

#### ت- غـيـابـ المـعـرـفـةـ المشـتـرـكـةـ بـالـسـيـاقـ:

ولـهـ تـجـسـمـانـ نـظـريـانـ:

1- متـقـبـلـ 1 يـعـرـفـ بـعـضـ عـنـاصـرـ مـنـ السـيـاقـ تـثـبـتـ أـنـ القـوـلـ مـجـازـ أـوـ حـقـيقـةـ فـيـ مـقـابـلـ مـتـقـبـلـ 2 لـاـ يـعـرـفـ تـلـكـ العـنـاصـرـ. وـهـنـاـ تـغـيـبـ المـعـرـفـةـ المشـتـرـكـةـ بـلـفـظـ السـيـاقـ:

وـهـذـاـ جـائزـ فـيـ الـاسـتـعـماـلـاتـ الـلـغـوـيـةـ مـثـلاـ عـنـدـمـاـ لـاـ تـسـمـعـ حـوـارـاـ بـيـنـ شـخـصـيـنـ أـوـ أـشـخـاصـ مـنـذـ بـدـايـتـهـ، فـقـدـ يـكـونـ القـوـلـ الـذـيـ سـمـعـتـهـ مـسـبـوـقاـ بـأـقـوـالـ أـخـرـىـ تـحـوـيـ قـرـائـنـ مـجـازـيـةـ. وـلـاـ نـجـدـ هـذـاـ التـجـسـمـ فـيـ الـقـرـآنـ إـذـ يـعـرـفـ جـمـيعـ الـمـفـسـرـيـنـ النـصـ الـقـرـآنـيـ كـلـهـ<sup>967</sup>.

2- متـقـبـلـ 1 يـعـرـفـ بـعـضـ عـنـاصـرـ مـنـ سـيـاقـ القـوـلـ تـثـبـتـ أـنـ القـوـلـ مـجـازـ أـوـ حـقـيقـةـ فـيـ مـقـابـلـ مـتـقـبـلـ 2 يـعـرـفـ بـعـضـ عـنـاصـرـ أـخـرـىـ مـنـ سـيـاقـ القـوـلـ تـثـبـتـ أـنـ القـوـلـ مـجـازـ أـوـ حـقـيقـةـ.

وـوـجـودـ عـنـاصـرـ سـيـاقـيـةـ مـتـقـابـلـةـ يـكـونـ تـقـابـلـاـ تـصـرـيـحـيـاـ مـتـمـثـلـاـ فـيـ إـثـبـاتـ أـحـدـ الـمـتـقـبـلـيـنـ وـجـودـ سـيـاقـ مـاـ وـنـفـيـ الـثـانـيـ إـيـاهـ -وـهـذـاـ اـخـتـلـافـ فـيـ لـفـظـ السـيـاقـ- أـوـ تـقـابـلـ دـلـلـيـاـ يـكـونـ السـيـاقـ بـمـقـضـاهـ وـاـحـدـاـ وـتـفـسـيرـهـ مـخـلـفاـ، وـهـذـاـ اـخـتـلـافـ فـيـ مـعـنـىـ السـيـاقـ.

وـلـاـ نـجـدـ فـيـ الـقـرـآنـ تـقـابـلـاـ تـصـرـيـحـيـاـ بـيـنـماـ يـكـثـرـ فـيـ التـقـابـلـ السـيـاقـيـ الدـلـلـيـ الـمـسـتـنـدـ إـلـىـ تـعـدـدـ الـمـعـنـىـ. فـقـدـ يـكـونـ القـوـلـ الـوـاحـدـ دـالـاـ عـلـىـ أـكـثـرـ مـنـ مـعـنـىـ مـمـكـنـ بـعـضـهـاـ مـتـلـاـمـ مـعـ الـمـقـامـ يـبـثـ الـمـعـنـىـ الـحـقـيقـيـ وـبـعـضـهـاـ الـأـخـرـ غـيـرـ مـتـلـاـمـ مـعـهـ فـيـجـوزـ الـمـعـنـىـ الـمـجـازـيـ. وـبـذـلـكـ يـتـحـقـقـ إـمـكـانـ تـعـدـدـ الـمـعـنـىـ بـيـنـ اـعـتـبـارـهـ مـجـازـاـ أـوـ حـقـيقـةـ إـذـ كـانـتـ باـقـيـ عـنـاصـرـ الـمـقـامـ لـاـ تـرـجـحـ أحـدـهـاـ.

وـغـيـابـ المـعـرـفـةـ المشـتـرـكـةـ بـمـعـنـىـ السـيـاقـ أـسـ لـتـعـدـدـ الـمـعـنـىـ فـيـ أـمـثـلـةـ كـثـيرـةـ:

فـمـ ذـلـكـ فـيـ الـقـرـآنـ الـاخـتـلـافـ فـيـ تـفـسـيرـ كـلـمـةـ "قـلـيلـاـ" فـيـ قـوـلـ اللهـ تـعـالـىـ: "...وـلـكـ لـعـنـهـمـ الـهـ بـكـفـرـهـمـ فـلـاـ يـؤـمـنـونـ إـلـاـ قـلـيلـاـ" (الـنـسـاءـ 46). فـقـدـ فـسـرـتـ "قـلـيلـاـ" بـمـعـناـهاـ الـوـضـعـيـ وـبـمـعـنـىـ مـجـازـيـ مـفـيـدةـ الـعـدـمـ. وـأـسـ الـاخـتـلـافـ تـعـدـدـ مـعـنـىـ كـلـمـةـ فـيـ السـيـاقـ، هـيـ كـلـمـةـ "إـيمـانـ" الـمـجـرـدـةـ إـذـ يـجـوزـ

966 يـعـرـضـ ابنـ حـزـمـ فـيـ هـذـاـ الـمـجـالـ عـلـىـ مـعـتمـدـيـ هـذـاـ الـعـلـاقـةـ مـمـنـ يـرـوـنـ أـنـهـ "إـذـ وـرـدـ نـصـ مـنـ اللهـ تـعـالـىـ أـوـ مـنـ رـسـولـهـ صـلـىـ اللهـ عـلـيـهـ وـسـلـمـ مـعـلـقاـ بـصـفـةـ مـاـ أـوـ بـزـمـانـ مـاـ أـوـ بـعـدـ مـاـ، فـبـاـنـ مـاـ عـدـاـ تـلـكـ الصـفـةـ وـمـاـ عـدـاـ ذـلـكـ الزـمـانـ وـمـاـ عـدـاـ ذـلـكـ الـعـدـدـ، فـوـاجـبـ أـنـ يـحـكـمـ فـيـ بـخـلـافـ الـحـكـمـ فـيـ هـذـاـ الـمـنـصـوصـ الـإـحـكـامـ مـعـ 2 صـ323ـ وـبـقـطـعـ الـنـظرـ عـنـ خـلـفـيـاتـ اـعـتـرـاضـهـ الـأـصـولـيـةـ أـيـ تـمـسـكـ بـالـمـذـهـبـ الـظـاهـرـيـ، فـبـاـنـ لـهـذـاـ الـاعـتـرـاضـ أـسـيـابـ لـسـانـيـةـ إـذـ قـاـعـدـةـ الـاسـتـقـصـاءـ نـسـبـيـةـ فـيـ تـطـيـقـهـاـ كـمـاـ أـسـلـفـاـ.

967 لـاـ تـفـيدـنـاـ اـخـلـافـاتـ الـقـرـاءـاتـ فـيـ هـذـاـ الـمـسـتـوىـ لـأـنـاـ نـهـتـمـ بـالـقـوـلـ الـوـاحـدـ الـذـيـ تـجـهـلـ بـعـضـ عـنـاصـرـهـ لـاـ بـالـقـوـلـ الـذـيـ يـخـلـفـ فـيـ تـحـدـيدـ بـعـضـ عـنـاصـرـهـ.

اعتبار الكفار مؤمنين قليلاً إيماناً "ضعيفاً" ركيكاً هو إيمانهم بمن خلقهم مع كفرهم بغيره<sup>(968)</sup> ويجوز تحديد معنى الإيمان بأنه فحسب إيمان المسلمين وعندئذ تكون فلة الإيمان انعداماً له. ونتأكّد أن منطق الاختلاف تعدد معنى كلمة "إيمان" إذ وجدنا المفسر نفسه أي الزمخشري يقرّر أنه لا يجوز أن يراد بالفلة العدم<sup>(969)</sup> في تفسير قول الله تعالى: "...ولَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ إِلَّا مَنْ نَافَقَ" (النساء 142). فالمخالفون متظاهرون بالإسلام يجاهرون بالضرورة ببعض صنوف الذّكر مما لا يسمح بتفسير مجازي للفلة.

والاختلاف في تفسير سياق القول هو منطق الاختلاف في ثبوت عصمة الرسول. وهذا الاختلاف أدى بدوره إلى تعدد للمعنى بتجويز تصنيفه ضمن الحقيقة أو ضمن المجاز. فقد أسلفنا أنّ للفاعل الضمير المسند إلى فعل "عبس" في قول الله تعالى: "عَبَسَ وَتَوَلَّ" (عبس 1/80) معنيين معنى أولّه هو الرسول ومعنى ثانية هو أحد بنى أمية. وبذلك يكون الرسول وفق المعنى الأول غير معصوم مما يجعل المخاطب في قول الله تعالى: "فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍّ مِّمَّا أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرَؤُونَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ..." (يونس 10/94) مخاطباً وارداً على الحقيقة وهو الرسول إذ "أنَّ مُحَمَّداً عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ كَانَ مِنَ الْبَشَرِ وَكَانَ حَصُولُ الْخَواطِرِ الْمَشْوَشَةِ وَالْأَفْكَارِ الْمَضْطَرِبةِ فِي قَلْبِهِ مِنَ الْجَائزَاتِ"<sup>(970)</sup>. وفي مقابل ذلك يجعل إسناد فعل العبوس إلى أحد بنى أمية الرسول معصوماً فيكون الخطاب في الآية غير ملائم للسياق وارداً على المجاز يزيد به الله الناس جميماً. فيزول الإشكال المشهور في أنه كيف يصح خطابه صلى الله عليه وسلم مع ثبوت عصمته من كل ذلك؟<sup>(971)</sup>.

ولن كانت الأمثلة المذكورة تحمل تعدد المعنى سياقياً في غير موطن المجاز فهذا لا ينفي جواز أن يكون الاختلاف في معنى موطن المجاز نفسه منطق تردد المعنى بين الحقيقة والمجاز. وفي هذا الإطار ندرج المثال الذي أورده أوركيني: "يا له من طقس جميل" مبينة أنَّ الكلمة جميل واصفة الطقس تدلّ عموماً على اعتدال الطقس وإشراق الشمس على أنَّ هذا "العموم" لا ينفي إمكان أن يفيد الطقس الجميل هطول المطر<sup>(972)</sup>. وأسَّ تعدد الكلمة "جميل" أنها معيارية ذاتية، لذا يجوز أن تكون الجملة المذكورة واردة على الحقيقة أو على المجاز باختلاف تفسير الكلمة: "جميل". وللظاهرة تجسم في تفسير قوله تعالى: "...ولَوْلَا دَفْعَ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ

968 الكشاف ج 1 ص 272.

969 المصدر السابق ج 1 ص 307.

970 مفاتيح الغيب مج 9 ج 17 ص 167.

971 البرهان ج 2 ص 243. ونليس من الصدفة أن يعرض الزركشي عند طرحه هذا "الإشكال" آية "عبس وتوّل" المشكلة وأن يلمح إلى أن العابس هو أمية .

L'implicite, pp-112/113. 972

بعض لهدم صوامع وبيع وصلوات..." (الحج 40/22). فكلمة "صلوات" من المشترك تدل على مواضع الصّلوات شأن الكنائس والمساجد من جهة وعلى العبادة الشرعية المعروفة من جهة أخرى<sup>(973)</sup>. وهي بالمعنى الأول قابلة للهدم وفق المقام العام فتكون دالة على معناها الوضعي بينما هي بالمعنى الثاني "لا تهدم ف تكون على المجاز تقديرها ولتركت صلوات"<sup>(974)</sup>.

وقد ينبع تعدد المعنى المتصل بتصنيف القول ضمن الحقيقة أو المجاز عن اختلاف المتقبلين في اعتبار القول متلامساً مع السياق أو مع المقام. فتجد متقبلاً يستند إلى السياق ليقرر إماً وضعيّة القول أو مجازيّته وتجد آخر يستند إلى المقام ليقرر ضد الموقف السابق. فمن ذلك الاختلاف في تفسير قول الله تعالى: "وإذا أردنا أن نهلك قريةً أمرنا مترفيها ففسقوا فيها..." (الإسراء 17/16). فقد كشف لنا نظرنا في تفسير الطبرسي أنَّ من اعتبر الأمر بالفسق وارداً على الحقيقة مستند إلى تفسير مخصوص للسياق يقوم على الاتساع التركيبي بإضافة مفعول فيه ممكن لإهلاك أهل القرية. فالطبرسي يقول: "وإذا أردنا أن نهلك أهل قرية بعد قيام الحجة عليهم وإرسال الرسال إليهم أمرنا مترفيها ففسقوا فيها"<sup>(975)</sup>. أما الزركشي فيستند إلى مقام استدلالي فيؤكد أنَّ الفسق لا يكون مأموراً وأنَّ الكلام: "مجاز عن تمكينهم وإقدارهم"<sup>(976)</sup>.

وقد يقوم تعدد معنى بعض الأقوال بين الحقيقة والمجاز على أكثر من أُسْ واحد. فمن ذلك الاختلاف في معنى كلمة "صلاة" في قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَيْنَا لَأَنْتُمْ سُكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنُبًا إِلَّا عَلَيْهِ سَبِيلٌ حَتَّى تَغْتَسِلُوا..." (النساء 43/4). فقد فسرت كلمة "صلاة" على الحقيقة وفسرت على المجاز باعتبارها دالة على المساجد أي على محل الصلاة. ومنطلق التعدد كان في كل الأحوال الاختلاف في السياق وفي المقام الخاص في جل وجهه.

فنجد السياق أساً للتعدد من خلال الاختلاف في معنى "عبور السبيل". فالمسافر واحد من عناصر مقوله عبور السبيل عند البعض وخارج عن تلك المقوله عند البعض الآخر. فإذا ثبت المعنى الأول أمكن أن يستثنى عبور السبيل من قرب الصلاة للجنب وذلك بأن يسمح للمسافر الذي لا يجد ماء بالصلاحة بالتيمم جنباً لأن التيمم لا يرفع حدث الجنابة. أما إذا ثبت المعنى الثاني لعبور السبيل فلا يمكن تفسير الآية بمعناها الوضعي لأنَّ "العبور لا يمكن في نفس الصلاة. فلا بد من تأويل وأحسنُه حذف المضاف وهو الموضع وإقامة المضاف إليه مقامه"<sup>(977)</sup>.

973. جامع البيان ج 9 ص 165/166.

974. البرهان ج 3 ص 124.

975. مجمع البيان ج 5-6 ص 626.

976. البرهان ج 3 ص 178.

977. أحكام القرآن ج 1 ص 437.

وكان اختلاف المعرفة بالمقام الخاص أسباباً من أسباب تعدد معانٍ الآية نفسها، وذلك بتنافر معرفتين بالمقام الخاص إحداهما تؤكد المعنى المجازى والأخرى تؤكد المعنى الوضعي فقد رَجَحَ أهل القول الأول مذهبهم بما روى عن جابر بن عبد الله وابن مسعود أنه كان أحدثنا يمر بالمسجد وهو جنب مجتازاً. ورجح الآخرون موقفهم بما روى أفلت بن خليفة عن جسرة بنت دجاجة عن عائشة أنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمْرَ بُرْدَةَ الْأَبْوَابِ الشَّارِعَةِ إِلَى الْمَسْجِدِ وَقَالَ: لَا أَحْلُّ الْمَسْجِدَ لِحَاضِنٍ وَلَا جَنِبٍ<sup>(978)</sup> فلم يخصص إمكان العبور.

وقد يستند بعض المفسرين إلى معرفة مخصوصة بالمقام الخاص تؤكد المعنى المجازى بينما يذهب سواهم إلى المعنى الحقيقى لغيب قرينة المجاز. فمنطلق تفسير الصلاة بالمساجد حديث للرسول إذ الزمخشري يؤكّد: «وقيل معناه لا تقربوا مواضعها وهي المساجد لقوله عليه الصلاة والسلام: جبوا مساجدكم صبياتكم ومجانينكم»<sup>(979)</sup>. ويخالفه ابن عباس وسعيد بن جبير والحسن ومالك إذ يرون كلمة «الصلاحة» في الآية دالة على العبادة المعروفة.

## 2- غياب المعرفة المشتركة بالمقام: كل المتقيّبين جاهلون به:

### أ- الجهل المشترك بالمقام العام:

يستحيل أن يكون كل الناس جاهلين بالمقام العام إلا إذا شمل هذا المقام ما لا يمكن الاتصال به أو إخضاعه للتجربة، وهذا ما ينطبق على كل المسائل الماورائية التي يكثر الإخبار عنها في النصوص الدينية، لذا لا يمكن أن يكون الجهل بالمقام العام الماورائي جهلاً نظرياً معرفياً بل هو جهل إجرائي يفسّر أن جل ضروب تعدد المعنى المتصلة بتصنيف القول ضمن الحقيقة أو المجاز والواردة في كتب تفسير القرآن تشمل المسائل الماورائية.

وقد أمكننا توزيع هذه المسائل القابلة للتعدد إلى أربعة أصناف:

+ ما يتصل بصورة الله: لقد اختلف المفسرون في ما أسند إلى الله في القرآن من صفات مادية تذكر بصفات البشر<sup>(980)</sup>. فمن المادية إسناد اليد والوجه والكلام والجهة إلى الله وتمثله

978 المصدر السابق ص 436.

979 الكشاف ج 1 ص 269.

980 أدرجنا صفات «النَّفْسِ» المسندة إلى الله ضمن المقام الخاص لأنَّها لا تتلاءم مع صورة الله الكاملة المصرَّ بها في القرآن ولذلك انافق المفسرون في مجازيتها. أما الصفات المادية فهي مما لا يمكن القطع بمجازيتها لاتصالها بصورة الله في مقام لا يدركه البشر ولا يوضحه مقام القرآن الخاص. وما قول الزمخشري مثلاً: «الله تعالى ممزوج عن الجوارح وعن صفات الأجسام» (الكتشاف ج 3 ص 463) سوى قراءة فردية لا يثبتها المقام الخاص.

مستويا على كرسي أو على عرش. ولسنا هنا في مقام التبسط في هذه المسائل الكلامية لذاتها إذ لا يهمنا منها إلا مظاهر تعدد المعنى القائم على الاختلاف في اعتبار الكلام واردا على الحقيقة أو على المجاز. ويمكن أن نضرب بعض الأمثلة لهذا التعدد:

فمنها تفسير قول الله تعالى: "...ما منك أن تسجد لما خلقت بيدي..." (ص 38/75). فقد ذهب مجاهد مثلا إلى أنَّ كلمة "يد" واردة بمعناها الوضعي إذ قال: "يعني بيدي الرحمن تبارك وتعالى خلق آدم بيده التي بها قبض السماوات والأرض يعني اليد بعينها"<sup>981</sup>. وفي مقابل ذلك ذهب الزمخشري إلى أنَّ اليد واردة بمعنى مجازي فقال: "قد سبق لنا أنَّ ذا اليدين يباشر أكثر أعماله بيديه فقلب العمل باليدين على سائر الأعمال التي تباشر بغيرهما حتى قيل في عمل القلب هو ممَّا عملت يداك"<sup>982</sup>. ونجد التقابل نفسه عند تفسير كلمة "وجه" مسندة إلى الله فالوجه عند المعتزلة مجاز وهو عند المجمسة حقيقة<sup>983</sup>.

وتعتبر مسألتنا "رؤية الله" و"كلام الله" من أكثر المسائل بيتانا لتعدد المعنى الناتج عن الاختلاف في تصنيف المعنى بين الحقيقة والمجاز. فقد نفى بعض المفسرين وجّلهم من المعتزلة إمكان رؤية الله واعتبروا الكلام الذي يسمح بهذه الرؤية واردا على المجاز. وهذا مثلاً سان فعل "نظر" في قول الله تعالى على لسان موسى: "...ربَّ أرنى أنظر إليك..." (الأعراف 7/143). فالزمخشري يقرر أنَّ موسى يريد بقوله أرنى أنظر إليك عرفي نفسك تعريفاً واضحاً جلياً كأنها إرادة في جلتها... (ف) أعرفك معرفة اضطرار كائني أنظر إليك<sup>984</sup>. ونجد الاعتبار المجازي نفسه في تفسير قول الله تعالى: "وجوه يومئذ ناضرة - إلى ربها ناظرة" (القيامة 75/22-23) على أنَّ المجاز لا يتجلّس في فعل النّظر بل في كلمة "رب" التي تغدو دالةً مجازاً على ثواب الله أو أمره<sup>985</sup>. وفي مقابل ذلك يرى مفسرون آخرون النّظر وارداً بمعناه الوضعي في الآياتين المذكورتين "فالمراد به النظر بالبصر لا غير ذلك"<sup>986</sup>.

وفي جل الأحيان نجد المفسرين يتجلّبون إثبات تفسيرهم الكلام على الوضع أو على المجاز إلى نفي التفسير المقابل نفياً تاماً. فقد صرَّح الشوكاتي مثلاً بأنَّ الكرسي المسند إلى الله هو "الجسم الذي وردت الآثار بصفته... ولا وجه للعدول عن المعنى الحقيقي إلى مجرد خيالات وضلالات"<sup>987</sup>. وقال في ردَّه على المشبهة: "ذهب المشبهة إلى أنَّ الله تعالى عما قالوا علوّا

<sup>981</sup> الاتجاه العقلي في التفسير ص 149.

<sup>982</sup> الكشاف ج 3 ص 335.

<sup>983</sup> عبد الرحمن بدوي: مذاهب الإسلاميين، بيروت، دار العلم للملاتين 1983، ج 1 ص 613.

<sup>984</sup> الكشاف ج 2 ص 89.

<sup>985</sup> مجمع البيان ج 9/10 ص 601.

<sup>986</sup> أبو بكر الباقلي: كتاب التمهيد، بيروت - المكتبة الشرقية 1957. ص 267.

<sup>987</sup> التفسير والمفسرون ج 2 ص 283.

كبيراً يكلّم بلسان وشفتين وخرج الكلام منه كما خرج من المخلوقين فكفروا بالله العظيم حين ذهبا إلى هذه الصفة. ومعنى كلامه جل ثناؤه لموسى صلوات الله عليه عند أهل الإيمان والعلم أنه أنشأ كلاماً خلقه كما شاء فسمعه موسى صلى الله عليه وفمه<sup>(988)</sup>.

ولعل أبرز موقف يوضح صعوبة البت في تصنيف صفات الله المذكورة إلى حقيقة أو مجاز هو موقف التوقف عن طرح المسألة والإقرار بالعجز بالعجز عن القول الفصل فيها. ويندرج في هذا الموقف قول مالك الشهير في استواء الله على العرش: "الاستواء معلوم والكيف مجهول والإيمان به واجب والسؤال عنه بدعة"<sup>(989)</sup>.

+ ما يتصل بخلق الله أفعال الإنسان:

رأى بعض المفسرين أن إسناد الضلال والهدایة إلى الله إسناد على الحقيقة في قول الله تعالى مثلاً: "يَسِّ عَلَيْكَ هَذَا هُمْ وَلَكَنَ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ..." (البقرة/272) أو في قوله "... فَيُضَلُّ اللَّهُ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ..." (إبراهيم/4/14)<sup>(990)</sup>. فقد أكد الرازمي مثلاً أن الضلال والهدایة من الله والأیة صريحة في هذا المعنى<sup>(991)</sup>. ورأى الزمخشري أن إسناد الهدایة والإضلal إلى الله مجاز إذ " المراد بالإضلal التخلية ومنع الألطاف وبالهدایة التوفيق واللطف"<sup>(992)</sup>.

+ ما يتصل بصورة بدء الخلق من جهة وبالآخرة من جهة أخرى:  
الأزل والأبد مقامان متصوران لا يمكن القطع بخصائصهما. فلا عجب أن يختلف المفسرون في ورود بعض المعاني المتصلة بهما على الوضع أو على المجاز.

وقد شمل الاختلاف تكلم الأرض والسماء وجهنم في بدء الخلق وتكلم جهنم في الآخرة انطلاقاً من قول الله تعالى: "ثُمَّ اسْتَوَى إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعَيْنَ" (فصلت/41/11) ومن قوله عز وجل: "يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هُلْ امْتَلَأَتْ وَنَقُولُ هُلْ مِنْ مَزِيدٍ" (ق/50/30). فقد أكد الزمخشري أن الكلام في الآيتين مجاز إذ "معنى أمر السماء والأرض بالإتيان وامتثالهما أنه أراد تكوينهما فلم يمتنعا عليه"<sup>(993)</sup>. أما سؤال جهنم وجوابها

988 الأتجاه العقلي في التفسير ص 166.

989 المجاز في اللغة والقرآن الكريم ج 2 ص 692.

990 صنف الآيات هذا كثير. انظر مثلاً: النساء/4-143-الأعراف/7-125-الأعمام/6-الإعراف/178-الرعد/27-السجدة/13.

991 مفاتيح الغيب مج 10 ج 19 ص 81.

992 الكشاف ج 2 ص 293.

993 المصدر السابق ج 3 ص 385.

فهو "من باب التخييل"<sup>(994)</sup> على حين أن الباقلاني ذهب إلى أن "قوله: قالت أتينا طائعين حقيقة"<sup>(995)</sup> وإلى أنه لا عجب في نطق جهنم والسماء والأرض<sup>(996)</sup>.

وامتد الاختلاف ليتجسم في صور أخرى شأن صورة بعض الناس في الآخرة، وهم الشهداء انتلاقاً من قول الله تعالى: "ولَا تَحْسِنَ الَّذِينَ قُتُلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاءٌ عَنْ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ" (آل عمران/169). فمن المفسرين من اعتبر كلمة "أحياء" واردة على الحقيقة ومنهم من اعتبرها مجازية تفيد أن الشهداء "في حكم الله مستحقون للنعم في الجنة"<sup>(997)</sup>.

#### +أخبار تاريخية ذات صلة بالمعجزات والخوارق:

وردت في القرآن بعض هذه الأخبار التي لا يمكن القطع بكونها واردة على الحقيقة أو على المجاز. ف الصحيح أن اعتبارها على الحقيقة لا يتلاءم مع المقام البشري العام بيد أن هذا لا يفيد أنها واردة على المجاز بالضرورة إذ المقام المذكور ذو علاقة وثيقة بالماورائيات والمعجزات وخصائصه مختلفة عن خصائص المقام العام العادي.

فمن ذلك مثلاً قول الله تعالى: "وَلَقَدْ عَلِمْتُ الَّذِينَ اعْتَدُوا مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ فَقَاتَنَا لَهُمْ كُوْنُوا فَرَدَةً خَاسِئِينَ" (البقرة/65). فقد ذهب مجاهد إلى اعتبار المجازي قائلاً: "مسخت قلوبهم ولم يمسخوا قردة. وإنما هو مثل ضربه الله لهم كمثل الحمار يحمل أسفاراً" ورد عليه الطبرى مؤكداً أن المسخ حصل على الحقيقة إذ قال: "وهذا القول الذي قاله مجاهد قول ظاهر ما دل عليه الكتاب مخالف. وذلك أن الله أخبر في كتابه أنه جعل منهم القردة والخنازير"<sup>(998)</sup>.

ومن المنظور نفسه نجد تفسيرين ممكنين لقول الله تعالى: "وَاسْأَلُ الْقُرْبَىَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيْرَ الَّتِي أَقْبَلْنَا فِيهَا..." (يوسف/12). فقد قال قوم معناه وسائل أهل القرية وسائل أهل العير وقال آخرون: "يعقوب نبي فلو سأله العير أنفسها والقرية نفسها لأجابته"<sup>(999)</sup>.

من هنا ننتهي إلى أن اتصال المقام العام بالمسائل الماورائية منطلق جهل المتنبئين به. وهذا الجهل هو أسباب إمكان الاختلاف بين اعتبار المعنى وارداً على الحقيقة أو على المجاز، فكلا الموقفين ممكن. وهذا ما يجسمه تقرير المفسرين في كثير من هذه المسائل الماورائية بجواز كل من المعنى الحقيقي والمعنى المجازي وعدم إمكان القطع بأحدهما. فهذا ابن حزم على دعوته إلى الأخذ بالظاهر يجيز التفسير المجازي لقول الله تعالى: "إِنَّا عَرَضْنَا

994 المصدر السابق ج 4 ص 23.

995 التمهيد ص 242.

996 تأويل مشكل القرآن ص 113.

997 التفسير والمفسرون ج 2 ص 281.

998 جامع البيان ج 1 ص 373.

999 الإحکام مج 1 ج 4 ص 439.

الأمانة على السماوات والأرض والجبال فلابد أن يحملنها وأشفقن منها... " (الأحزاب/33/72). فهو يقول: وهذا عنده أيضا على الحقيقة... ويمكن أن يكون على نقل اللفظ أيضا<sup>(1000)</sup>.

بـ-الجهل المشترك بالمقام الخاص:

الجهل بالمقام الخاص يجعل كل قول قابلاً لأن يكون ذا معنى وضعي أو مجازي. وعادة ما يحملنا الجهل بالمقام الخاص على اعتبار القول وارداً بمعناه الوضعي لأنه "إذا دار اللفظ بين احتمال المجاز واحتمال الحقيقة فاحتمال الحقيقة أرجح"<sup>(1001)</sup> و"إذا دار اللفظ بين الحقيقة والمجاز، فاللفظ للحقيقة إلى أن يدل الدليل أنه أراد المجاز"<sup>(1002)</sup>. على أنَّ اعتبار القول وارداً على المجاز ليس خرقاً لقوانين اللغة وستنها بل هو أمر ممكن. لذلك نقرر أنَّ كل قول جهل مقامه الخاص قابلٌ للتعدد معناه بتصريفه إلى الوضعي أو إلى المجازي<sup>(1003)</sup>. فالقول: "البحر عميق" قد يدل على معناه الوضعي، وقد يدل على معنى مجازي إذا اعتبرنا أنَّ المتكلِّم استبدل البحر بنظرة العين في مقام غزليٍّ مفترض. ويظلَّ المعنى المجازي ممكناً حتى إذا رأينا معنى كلمة البحر وضعيَاً. وكلَّ ما في الأمر أنَّ "المجازية" تلحق بالجملة كلَّها. فيجوز أن تعني هذه الجملة في مقام ما: "لا تسبح". ويجوز أن تعني في مقام آخر: "أنا أسرخ منك لأنك لا تحسن السباحة إلا في بحر غير عميق". والمقامات الممكن افتراضها غير محدودة. وقد أكدَ الجرجاني مثل هذا إذ يقول في "عنت لنا ظبية" و"وردنا بحراً" أنَّ "في هذا التحوُّل من الكلام إنما نعرف أنَّ المتكلِّم لم يرد ما الأسم موضوع له في أصل اللغة بدليل الحال أو إفصاح المقال بعد السؤال أو بفتحوى الكلام وما يتلوه من الأوصاف"<sup>(1004)</sup>. فإنْ غاب هذا كله كان منطقياً أن يحتمل القول المجاز والحقيقة.

ومن مظاهر الجهل بالمقام الخاص في القرآن قول الله تعالى مخاطباً نوحًا ومحيلاً على ابنه: "...يَا نُوحَ إِنَّهُ لَنِسَاءٌ مِّنْ أَهْلِكِ...". (هود/11/46). ولما كان القصص القرآني - وهو المقام الخاص هنا - لا يقطع بصحة أبوة نوح للولد المذكور فإنَّ من المفسرين من وقف عند المعنى الوضعي لكلمة "أهْل" معتبراً أنَّ الولد ليس ابن نوح "على الحقيقة". فهو ولد على فراشه" أو كان

1000 المصادر السائية، مجلد 1 ص 440

١٠٠١ المذهر ج ١ ص ٣٦

الصفحة 1002 من 359 ج 1 ص

1003 قد يبدو كلامنا هذا مناقضا لما أشرنا إليه من عدم اهتماما -في مستوى تعدد المعنى- بتردد بين المجاز والحقيقة- بالآقوال التي يحملها بعض المفسرين على المجاز بلا قرينة، على أنَّ هذه الآقوال ليست مما جهل مقامه الخاص لنقل التردد بين المنظورين الوضعي والمجازي بل هي آقوال علم مقامها الخاص... -

1004 أسرار البلاغة صص 296/297

رببيه. ومن المفسّرين من فسّر كلمة "أهل" مجازاً على أن المراد بقوله ليس من أهلك أنه ليس على دينك<sup>(1005)</sup>.

#### ت-الجهل المشترك بالسياق:

يشمل هذا الجهل ما كان من الأقوال مقطوعاً عن سياقه. وهو بذلك شأن الأقوال التي جهل مقامها الخاص قابل للتفسير المجازي للتفسير الحقيقي. وهذا الإمكان لا ينطبق على القرآن الذي لا يشارك المفسّرون في الجهل بسياقه رغم اختلافهم في فهم بعض عناصره.

### II- مسوغ تصنيف القول ضمن المجازي إثنان عدم تلاويمه مع السياق أو المقام وإمكان تلاؤم التصنيف المجازي مع سياق ومقام آخرين:

نظرنا في إمكان الاختلاف في تصنيف القول ضمن المجازي انطلاقاً من الاختلاف في تلاؤمه مع السياق أو المقام. علينا الآن انتظار في أسس تعدد المعنى عند تصنيف القول ضمن المجازي بسبب تلاؤم هذا التصنيف مع سياق ومقام آخرين.

وقد أسلفنا أن منظور التصنيف هذا ينشئ مجازاً ممكناً لا لازماً. وهو لصفة الإمكان هذه يتحقق بالضرورة تعدداً للمعنى إذ أن المعنى المجازي لا ينفي المعنى الوضعي الذي يظل بدوره ممكناً. فما هي إمكانات ظهور هذا المجاز الجائز ومن ثم ما هي إمكانات تتحقق تعدد المعنى بجواز وجود المعنيين الوضعي والمجازي؟

#### 1- تلاؤم التفسير المجازي مع سياق القول:

قد يكون التفسير المجازي ممكناً لتلاؤمه مع سياق القول<sup>(1006)</sup>. وهذا واضح في تعدد معنى كلمة البيوت في قول الله تعالى: "...وليس البرُّ بأن تأتوا البيوت من ظهورها... وأنتما البنوت من أبوابها..." (البقرة: 189) فقد رأى بعض المفسّرين أنها بيوت المنازل أي إن الكلمة تفيد معناها الوضعي، ورأى البعض الآخر أنَّ كلمة "البيوت" واردة على المجاز وأنَّها تفيد النساء "أمرنا بأتائهنَّ من قبل لا من الدبر"<sup>(1007)</sup>. ومنطق الذهاب إلى المجاز أنَّ معناه الممكن متلازم مع معانٍ وضعيَّة أخرى في السياق نفسه شأن قول الله تعالى: "... فإذا تطهَّرْنَ فأنوْهُنَّ

1005 مجمع البيان ج 5/253 ص 254.

1006 أي قد تكون قرينة التفسير المجازي تلاؤمه مع سياق القول.

1007 أحكام القرآن ج 1 ص 101

من حيث أمركم الله...” (البقرة/222). فقد ذهب جل المفسرين إلى أن الظرف يحيل على فرج المرأة<sup>(1008)</sup>.

وتلاؤم التفسير المجازي مع سياق القول هو في نظرنا منطلق بعض ما يسمى الأصوليون بمفهوم الموافقة<sup>(1009)</sup> أو بالقياس أو بدلالة النص الذي “يفهم منه أن ما عدا القضية التي خوطبنا بها فحكمها حكم هذه التي خوطبنا”<sup>(1010)</sup>. وأشار مسائل هذا الصنف تتصل بمعنى كلمة “أَفَ” في قول الله تعالى: “...فَلَا تُقْلِنْ لَهُمَا أَفْ...” (الإسراء/23). فقد رآها ابن حزم مثلاً داللة على معناها الوضعي فحسب بينما رآها مفسرون سواه داللة على معناها الوضعي وعلى معنى آخر -يصنفونه ضمن المفهوم- ونصلحه ضمن المجاز وهو “أن يكون ضربهما أو قتلهما ممنوعاً”<sup>(1011)</sup>. ونؤكد أن هذا المجاز ما كان ليكون لولا ما ورد في السياق من نهي عن إلحاق الآذى بالوالدين وضرورة الإحسان إليهما شأن قوله تعالى في الآية نفسها: “...وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا -وَاحْفَضْ لَهُمَا جناحَ الذَّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا” (الإسراء/17-23-24). وقد أشار ابن حزم إلى “أن من حدث عن إنسان قتل آخر أو ضربه حتى كسر أضلاعه وقدفه بالحدود وبصق في وجهه فشهاد عليه من شهد ذلك كله فقال: إن... القاتل أو القاذف أو الضارب قال... أَفْ... للمقتول أو المضروب أو المقدوف كان كاذباً آفكاً شاهد زور”<sup>(1012)</sup>. وكلام ابن حزم هذا وإن ورد في سياق سجال بين القائلين بالقياس ونفاته -وهو منهم- فهو يؤكد أن المجاز الممكن مستند هنا إلى تلاؤمه مع السياق<sup>(1013)</sup>.

## 2- تلاؤم التفسير المجازي مع مقام القول الخاص:

قد يتلاعُم التفسير المجازي مع مقام القول الخاص دون أن ينتفي إمكان المعنى الوضعي إذ يمكن أن نتصور ضيفا يقول لربة البيت مضيقته بعد أن تناول الغداء: “الطعام لذيذ”. فلا شيء

1008 جامِع البَيَان ج 3 ص 399/340.

1009 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1153.

1010 الإحکام مج 2 ص 323 وص 325.

1011 السَّابِق ص 370.

1012 السَّابِق ص 373.

1013 أسلفنا الإشارة إلى مفهوم المخالفة عند الأصوليين، ونشير الآن إلى مفهوم الموافقة وكلتا الإشارتين وردت ضمن مثالين على تراوح القول بين المجاز والحقيقة. ونحن بذلك لا نوافق الأستاذ ميلاد في قوله: “على أن دلاله المفهوم سواء كانت على سبيل الموافقة أو على سبيل المخالفة لا تعدو أن تكون في نظرنا دلاله اقتضاء من نوع خاص” (الإثناء في العربية ص 323)، ذلك أن دلاله المفهوم قد يختلف حكمها وفق سياق ومقام شأن المثالين اللذين مضيا على حين أن المقاضي هو المعنى الضروري بقطع النظر عن السياق والمقام.

يمعن من أن يكون هذا القول وارداً بمعناه الوضعي أي أن يكون مجرد إقرار بلذة الطعام، غير أن لا شيء يمنع أيضاً من أن يكون القول نفسه وارداً على المجاز يفيد الاسترادة من الطعام. لكن القول نفسه في مقام خاص آخر لا يمكن إلا أن يفيد معناه الوضعي، وذلك إذا كان الشخص نفسه يتقدى في مطعم فاخر. فمن المفروض أن القول المذكور لا يمكن أن يدل على استرادة الطعام لكن هذا لا ينفي أن القول: "الطعام لذذ" في المطعم الفاخر قد يدل على معنى مجازي آخر شأن: "سأصبح من حرفاء المطعم". ويكون منطلق هذا المجاز نفسه تلاؤم القول مع المقام الخاص المختلف.

ولإمكان التعدد هذا تجسّم في القرآن لا في مجال المجاز البرغماتي بل المجاز الدلالي. فهذا الرّازِي يرى لكلمة "النَّارُ" معنيين في قول الله تعالى: "أُولَئِكَ مَوْا هُمُ النَّارُ بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ" (يونس 10/8). فاعتبر أن النَّارَ قد تدل على "جسم محسوس مضيء حرق" وهو معناها الحقيقي. وقد تفید "النَّارُ الرُّوحانِيَّةُ الْعُقْلِيَّةُ" وتقريره أنَّ من أحبَّ شَيْئاً حَبَّا شَدِيداً. ثم ضاع عنَه ذلك الشَّيْءُ بحِيثٍ لَا يُمْكِنُهُ الْوَصُولُ إِلَيْهِ فَهُنَّ يَحْرُقُونَ قُبَّهُ وَيَاطِنَهُ. وكلَّ عاقِلٍ يَقُولُ: إِنَّ فَلَانَا مَحْرَقَ الْقَلْبِ مَحْرَقَ الْبَاطِنِ بِسَبِّبِ فَرَاقِ ذَلِكَ الْمَحْبُوبِ" <sup>(1014)</sup>. ولا شكَّ في أنَّ إِبرَادَ الرّازِيَ معنيين مجازياً ووضعياً يرجع إلى جهله بصورة النَّارُ الأُخْرَوِيَّةِ أي بالمقام العام الماورانيَ غير أنَّ لِتلاوِمِ المعنى المجازيَ مع سياق الآية ومقام القرآن الذي يُفِيدُ عذابَ المشركيِّين دوراً في تجويف المفسِّرِ المجازِيَ.

### 3- تلاؤم التفسير المجازي مع مقام القول العام (أو شيوخ التفسير المجازي أو المشترك الحقيقي/المجازي):

رأينا أنَّ المجاز ممكن إذا تلاءم القول بمعناه المجازي مع سياق القول أو مقامه الخاص. وتشير إلى أنَّ مواطنِ المجاز السابقة هي مثماً يتلاءم مع المقام العام إذ هي مجازات شاع استعمالها في اللغة للدلالة على المعنى الماصدقينيِّ المجازيِ المذكور. وهذا شأن دلالة البيوت مجازاً على النساء والنَّارِ مجازاً على ما يؤلم. أما إذا أصبح استعمال المعنى المجازي أكثر شيوعاً من المعنى الوضعي فإنَّها نصب بازاء أقوال تنتهي إلى ما نسميه بالمشترك بين الحقيقة والمجاز ويشمل أقوالاً مخصوصة شاع استعمالها على المجاز دون أن ينافي لغوياناً إمكان ورودها على الحقيقة <sup>(1015)</sup>. وهذا الصُّفُّ من الأقوال يشكل عندنا نوعاً من المشترك يفيد

1014 مفاتيح الغيب مجل 9 ج 17 ص 42.

1015 بعض الأصوليين يسمون هذا الصُّفُّ من الأقوال بالحقيقة المهجورة. انظر: أصول الشاشي ص 49.

معناه الوضعي لأنَّه أصلٌ فيه ويفيد معناه المجازيَ لأنَّه شاع في الاستعمال<sup>(1016)</sup>. فإذا نظرنا مثلاً في المسألة الفقهية المفترضة أنَّ أحد الأشخاص حلف أنَّ لا يضع قدمه في دار فلان وجدنا أنَّ لعبارة "وضع القدم" معنى وضع القدم على أرض الدار. ولذلك اختلف أبو حنيفة مع إسْي دار شخصاً ما بقطع النظر عن وضع القدم على أرض الدار. ولذلك اختلف أبو حنيفة مع غيره من الفقهاء في حكم من تفوَّه بالقسم المذكور ثمَّ حمل وأدخل إلى الدار المعنية، فهو عندهم حانث وهو عند أبي حنيفة غير حانث. وإذا تجاوزنا بعد الحيلة الطريف فإنَّ هذا المثال يكشف لنا انطلاقاً من هذه الأقوال المشتركة عن موقفين من الحقيقة والمجاز. الموقف الأول يرى أنَّه إذا جاز المعنى الوضعي والمعنى المجازي فالمعنى الوضعي أولى<sup>(1017)</sup>. والموقف الثاني يرى أنَّ المجاز الشائع أولى من الوضعي النادر. الموقف الأول يرى أنَّ المعنى الوضعي أصل وأنَّه لا يجوز الانتقال إلى المعنى المجازي المخالف إلا بقرينة نافية للأصل. والموقف الثاني يرى أنَّ المعنى الوضعي النادر هو الذي يحتاج إلى قرينة لأنَّ العمدة هو الاستعمال. ونؤكِّد هنا أنَّ أنسَ إمكان تعدد المعنى ليس هذين الموقفين أي ليس تنظير المتقبل بل أنسَ التعدد هو ورود الأقوال المجازية الشائعة التي تقبل في الآن نفسه الفهم على الحقيقة أي إنَّ أنسَ التعدد هو ظاهرة ممكنة في اللغة<sup>(1018)</sup>.

ومن أشهر الأقوال القابلة لهذا الصنف من التعدد بعض ما أدرجه البلاغيون ضمن المجاز العقليَ شأن القول: "كسا الخليفة الكعبة" أو "هزم الأمير الجندي" فقد شاع استعمال هذه الأقوال على المجاز المستند إلى علاقة السببية فيكون الخليفة قد أمر بكسوة الكعبة ويكون الجندي وعلى رأسهم الأمير قد هزموا جند الأعداء، غير أنَّ هذا الاستعمال المجازي ليس الوحيد الممكن إذ يؤكد السكاكي أنَّ "ليس في العقل امتناع أن يكسو الخليفة نفسه الكعبة ولا امتناع أن يهزم الأمير وحده الجندي"<sup>(1019)</sup>. ومما يندرج ضمن "المشتراك الحقيقي/المجازي" نجد الكلمات الدالة

1016 هذا الصنف من الأقوال الذي شاع استعماله المجازيُّ شبيه بما أسلفناه من إمكان دلالة الاستفهام: "هل عندك ملح؟" على طلب الملح فوجه الشبه هو أنَّ لصنيفي الأقوال معنى أول شائعاً في الاستعمال ومعنى ثانياً مكتناً نادراً بالوضع. والفرق بينهما يتمثل في أنَّ المعنين الأول والثاني (أي الشائع والنادر) موجودان بالوضع بالنسبة إلى الاستفهام بينما المعنى الشائع للمشتراك الحقيقي المجازي ليس المعنى الوضعي بل المعنى المجازي.

1017 هذا موقف أبي حنيفة ذلك "أنَّ الكلام إذا كانت له حقيقة مستعملة ومجاز متعارف فالحقيقة أولى عند أبي حنيفة رحمة الله المجاز في اللغة والقرآن الكريم ج 2 ص 683.

1018 من الأقوال التي شاع استعمالها المجازيُّ وهجر استعمالها الوضعيَ القول الفرنسي: Prends un siège الذي يفيد غالباً معنى مجازياً هو "جلس". لذلك وسمت أوركينوني القول:

"Prends un siège, Cinna, et assieds-toi par terre"

بأنَّه "صورة ساخرة" (formule parodique). L'implicite, p--210. وهو عندنا قول أحيا معنى وضعياً مهجوراً ينقابل مع المعنى المجازي الشائع في الاستعمال.

1019 مفتاح العلوم ص 394.

على الكثرة في المجاز الشائع والدالة على عدد مخصوص بمعناها الوضعي. فإن قال زيد لعمرو مثلاً: "لقد أذرتك ألف مرأة ولن أتسامح معك مرأة أخرى" فالغالب أنَّ الألف مستعارة للدلالة على الكثرة ولكن لا يمكن لأحد أن يخطئ من يرى أنها تفيد معناها الحقيقي ولا يمكنه أن يخطئ عمروا إن أحبب زيداً: "إِنَّكَ كَانِبْ فَلَمْ تَذَرْنِي أَلْفَ مَرْأَةً بِلْ خَمْسِينَ مَرْأَةً فَحَسْبٌ" (1020). وهذا الضرب من الأقوال استعمل في القرآن وكان منطقاً لتعدد المعنى ولا اختلاف المفسرين. وهذا شأن كلمة سبعين في قول الله تعالى: "اسْتَغْفِرُ لَهُمْ أَوْ لَا تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ إِنْ تَسْتَغْفِرُ لَهُمْ سَبْعِينَ مَرْأَةً فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ..." (التوبه 80) تفيد عند ابن حزم معناها الوضعي (1021) في حين أنَّ الطبرسي يشير إلى أنَّ الوجه في تعريف الاستغفار بسبعين مرأة السبالغة لا العدد المخصوص (1022)، والقرطبي يعتبر أنَّ ذكر السبعين وفاق جرى أو هو عادتهم في العبارة عن الكثرة والإغاء فإذا قال قائلهم: لا أكلمه سبعين سنة صار عندهم منزلة قوله: لا أكلمه أبداً (1023). فالطبرسي والقرطبي اعتبرا معنى كلمة سبعين مجازياً لشروع ذلك المجاز عند العرب خلافاً لابن حزم الظاهري الذي تمسك بظاهر القول وهو ظاهر يؤكده قول الرسول عند سماع الآية المذكورة: "لَزِيدَنَ عَلَى السَّبْعِينِ". وسواء ثبت هذا الحديث أو كان مشكوكاً فيه (1024) فإنَّ الذهاب إلى المعنى الوضعي تسمح به قوانين اللغة (1025). ونجد ضرب التعدد ذاته في تفسير قول الله تعالى: "إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعَ وَسِعْوَنْ نَعْجَةً وَلِي نَعْجَةً وَاحِدَةً..." (ص 23/38). فقد فسر العدد تفسيراً وضعيّاً وتفسيراً مجازياً على أنه لم يكن لداود مائة امرأة وإنما ذكر التسعة والتسعين مثلاً (1026).

وانطلاقاً من كلِّ ما سبق يمكن أن نقول إنَّ الاختلاف في تصنيف القول إلى وضعي أو مجازي له أساس:

1020 اعتمد أرسسطو القول: قام أوليس بآلاف الأعمال الحسنة عند بحثه في الاستعارة. وقد استعملت كلمة "آلاف" في هذا السياق استعمالاً مجازياً دالة على المعنى الشائع أي معنى الكثرة. انظر :

Sémiotique et Philosophie du langage, p-148

1021 الإحکام مج 2 ص 327

1022 مجمع البيان ج 5/6 ص 84.

1023 الجامع ج 8 صص 220/219

1024 السابق، الصفحة نفسها، والرأي للقشيري.

1025 ليس ذكرنا للـ"سبعين" ضمن المشترك المجازي وما أسلفناه من اعتراضنا على الأستاذ الجطاوى في ذكره "القطنطار" ضمن المجاز تناقضًا. فقد أدركنا كلمة القطنطار ضمن المشترك لأنَّها تدلُّ بالوضع في المعاجم على ما كثُرَّ أما السَّبْعُونَ فَلَا وَلَا شَكَّ في أنَّ في هذا التمييز "اعتباطية" اعتبارية إذ أسلفنا أنَّ كثيرة من الكلمات التي يشيع استعمالها المجازي يتحول معناها المجازي إلى وضعي وتصبح من المشترك. فالفارق بين المجاز الشائع والمشترك زُمني يُسر تحديده بدقة.

1026 أحكام القرآن ج 4 صص 1621/1620.

**أ- عند حضور السياق والمقام:**

\* الاختلاف في تلاؤم القول مع السياق أو المقام:

التلاؤم ← قول وضعى و عدم التلاؤم ← قول مجازى.

\* الاختلاف في إمكان تصنيف القول الوضعي المتلام مع السياق والمقام ضمن المجاز وذلك إذا تلاءم مع نفس السياق والمقام باعتباره مجازياً:

إمكان التصنيف ← القول وضعى ممكن ومجازى ممكن، وعدم إمكان التصنيف ← القول وضعى فحسب.

**ب- عند غياب السياق والمقام:**

أسلفنا أن السياق والمقام لا يغيبان غالباً كلياً. وأكملنا أن الكلام مهما ينقطع عن مقامه يظل حاملاً لحدود معنوية قد تزيد وقد تنقص. على أنه قد تغيب العناصر التي تساهم في بيان وضعية القول أو مجازيته لانقطاع القول عن بعض عناصر سياقه ومقامه وعندئذ يحصل التعدد بالقوية. فيغدو كل قول قبلاً لأن يكون وضعياً أو مجازياً.

ت- وقد عرضنا لأسن ثالث لا يهمّنا نقیامه على خطأ وهو تغيب السياق والمقام الحاضرين- ولا غيابهما- بادعاء إمكان دلالة بعض الأقوال على المجاز دون أي قرينة لغوية واستناداً إلى منطق السلطة.

## **الفصل الثاني: الاختلاف في تعريف المعاني الماصدقية المجازية**

اهتمامنا في الفصل الأول ببعد المعنى ثانياً يخص تصريف القول إلى الحقيقة أو إلى المجاز، ونهتم في هذا الفصل ببعد المعنى ثالثاً للاتفاق في مجازية القول وبخصوص الاختلاف في تحديد المعاني المجازية الماصدقية أي المعاني التي عدل عن التعبير عنها وضعياً إلى التعبير عنها مجازاً.

ولهذا التعدد ثلاثة مظاهر نعرض لها ضمن ثلاثة مباحث:

**المبحث الأول: الاختلاف في تعريف موطن المجاز أو موضع المستبدل:**

من خلال ما مضى يبدو أن موطن المجاز هو موطن عدم تلاؤم القول مع المقام أو السياق، أو هو موطن إمكان تلاؤم القول بمعنى غير معناه الوضعي مع المقام والسياق

نفسيهما. ولا شك حينئذ في أن الاختلاف في تعين موطن المجاز متصل أشد الاتصال بالسياق والمقام.

فإذا انقطع القول عن سياقه ومقامه –أي إذا غاب المقام الخاص واقتصر السياق على بيان قرينة المجاز فحسب– فإن كل قول يمكن أن يكون مجازا كما أسلفنا، ومن ثم فإن كل عنصر من عناصر القول يمكن أن يكون موطن المجاز ضمن المجاز الدلالي، كما أن القول نفسه يمكن أن يكون مجازا ضمن المجاز البرغماتي وهذا شأن القول: "ضحك الشمس" فهو قول مجازي لا يتلاءم مع المقام العام يجوز أن يكون موطن المجاز فيه الفعل أي "ضحك" ويجوز أن يكون موطن المجاز الاسم أي "الشمس". وفي الحالتين يجوز أن يكون القول كله مجازا برمياني دالاً بالمعنى الأول –أي بزوغ الشمس– مثلاً على ضرورة الذهاب إلى الحقل أو لوما على فوات صلاة الصبح... ودالاً بالمعنى الثاني –أي ضحك الجميل(ة)– على ضرورة الإسراع للحديث إليه<sup>(1)</sup>.

على أنه وإن كان كل قول انقطع عن مقامه قابلاً لأن يكون مجازياً كله أو بعضه فإن اعتبار ما شاع وروده مجازاً وهو ما سنسميه بالمجاز العرفي –موطننا للمجاز ضمن القول أكثر احتمالاً من سواه عند المتقبين. فمن ذلك أن القول: "جاء الأسد" مقطوعاً عن مقامه يقبل أن يكون موطن المجاز فيه الفعل أو الاسم أو القول كله غير أن الغالب أن جل المتقبين يرون المجاز في الكلمة الأسد. ورغم أن الاستعمال الإجرائي يتقابل مع الإمكان النظري فإن ذلك الإمكان يظل قاعدة تعدد المعنى في تجليه الذي يفينا الآن وهو الاختلاف في تحديد موطن المجاز.

أما في حال عدم انقطاع القول عن سياقه ومقامه وهي حالات التخاطب العادية، فإن الاختلاف في تحديد موطن المجاز رهين أن يسمح المقام أو السياق بأكثر من موطن للمجاز. وبعبارة أوضح فإن الاختلاف المذكور رهين أن لا يتعارض موطن المجاز أو مواطنه الممكنة مع سياق القول ومقامه.

وهذا ما يتجسد في القرآن في قول الله تعالى: "... قَالُوا لَوْ نَعْلَمْ فَتَالَا لَتَبْعَدُنَاكُمْ..." (آل عمران 167). فقد ذهب الزركشي إلى أن كلمة "فتال" هي موطن المجاز قابلاً: "أي مكان قتال والمراد مكاناً صالحًا للقتال لأنهم كانوا أخبر الناس بالقتال والعادة تمنع أن يريدوا: لو نعلم حقيقة القتال"<sup>(1027)</sup>. وخلافاً لذلك نجد الجلالين يعتبران أن فعل نعلم هو موطن المجاز إذ هو بمعنى "تحسن" القتال<sup>(1028)</sup>. والإمكانان متلامسان مع سياق القول المتصل باعتذار المنافقين عن

1027 البرهان ج 3 ص 110.

1028 تفسير الجلالين ج 1 ص 64

القتال، وهو سياق يجسمه قول الله تعالى في الآية نفسها: "وَلَيَعْلَمَ الَّذِينَ نَفَقُوا وَقَبْلَ أَنْ تَعَالَوْا قاتلوا في سبيل الله أو ادْفَعُوا قاتلوا لَوْ نَعْلَمْ قاتلاً لَا يَتَبَعَّلُوكُمْ هُمْ لِلْكُفَّارِ يَوْمَئِذٍ أَقْرَبُهُمْ لِلإِيمَانِ...". فسواء كان المناافقون يتضمنون من القتال معتذرين بعدم إحسان القتال أو بعدم وجود مكان صالح للقتال فإن التفصيبي من الجهد في سبيل الله - وهو أنساً مضمون القول - حاصل في الحالتين.

ونجد ظاهرة التعدد ذاتها في تفسير قول الله تعالى: "يَا بَنِي آدَمَ قَدْ أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُوَارِي سَوْءَاتِكُمْ وَرِيشًا..." (الأعراف/26). فقد رأى بعض المفسرين أن الفعل "أنزلنا" هو موطن المجاز إذ "قَبْلَ مَعْنَى أَنْزَلْنَا عَلَيْكُمْ أَعْطَيْنَاكُمْ وَوَهْبَنَاكُمْ وَكُلَّ مَا أَعْطَاهُ اللَّهُ تَعَالَى لِعَبْدِهِ فَقَدْ أَنْزَلْهُ" <sup>1029</sup>. أما البعض الآخر فقد رأوا أن موطن المجاز هو الاسم "لباساً" وأنه يفيد مطراً "يَسْبَبُ عَنْهُ الْلِبَاس" <sup>1030</sup> إذ المطر ينبعقطن والكتان ويقيم البهائم التي منها الأصوات والأوبار <sup>1031</sup>. والمعنىان لا يخلان بالسياق إذ خلق الله للنعم التي يفيد منها البشر شائع في القرآن <sup>1032</sup> وهذا شأن إنزاله الماء من السماء أي المطر <sup>1033</sup>. بل إن في القرآن أمثلة أخرى عمد فيها الله تعالى إلى مجاز قطعيٍّ موطنٍ، وذلك باعتماد الإزال مفدياً الخلق من جهة وباعتماد ما ينتجه عن المطر مفدياً المطر من جهة أخرى وذلك في قوله: "...وَأَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْأَنْعَامِ ثَمَاثِيَّةً أَرْوَاجٍ..." (الزمر/39) وفي قوله: "...وَيَنَزِّلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا..." (غافر/40). فلا عجب حينئذ أن يستند كل فريق من المفسرين المذكورين إلى هاتين الآيتين ليدعم اختياره لموطن المجاز <sup>1034</sup>.

ولئن كان التلازم مع المقام أو السياق هو الذي يسمح بإجرائي بأكثر من موطن للمجاز فلا شك في أن ما يدعو إليه اعتبارياً هو شيوخ استعمال قول ما بمعنى مجازي معين. وهذا ما يثبته الطبرسي عند نظره في الآية السابقة إذ يفسر اعتبار الفعل "أنزلنا" موطننا المجاز بالاستعمال والعرف قائلاً: "لَيْسَ أَنْ هَنَاكَ عَلَوْا وَسَفْلَا وَلَكِنَّهُ يَجْرِي مَجْرِي التَّعْظِيمِ كَمَا يَقَالُ رَفِعَتْ حَاجِي إِلَى فَلَان" <sup>1035</sup>.

وتتأكد وجهة النظر هذه في أمثلة أخرى شأن قول الله تعالى: "فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَاتَلُوا مُنْظَرِينَ" (الدخان/44). فقد اختلف المفسرون في موطن المجاز فرأى

1029 مجمع البيان ج 3/4 ص 631.

1030 الإتقان ج 2 ص 37.

1031 الجامع ج 7 ص 184.

1032 انظر على سبيل المثال الحجر/15 - النمل/27 - 86 - ياسين/36 - 71 - الفرقان/25 - ...

1033 البقرة/22 - الأنعام/6 - المؤمنون/23 - 18 - الفرقان/25 - 48 - لقمان/10 - فصلت/41 - 39 - النبأ/14 - 78.

1034 الإتقان ج 2 ص 37.

1035 مجمع البيان ج 4/3 ص 631.

فريق أول إسناد البكاء إلى السماء والأرض مجازاً ورأى فريق آخر كلامي "السماء" و"الأرض" مجازيتين. وكلا المعنيين ملائم للسياق الذي يذم الكفار منبني إسرائيل. فوفقاً لموطن المجاز الأول يقوم الكلام على "تهكم بهم وبحالهم المنافية لحال من يعظون فقده"<sup>1036</sup> ووفقاً لموطن المجاز الثاني يقوم الكلام على نفي بكاء الملائكة أهل السماء والمؤمنين أهل الأرض على الكفار المذكورين. ولئن كان كلا المعنيين ملائماً لسياق الذم فإن المعنى الأول يتميز بشيوخه في الاستعمال إذ "يقال ... (ل) من يعظ فقد بكت عليه السماء والأرض"<sup>1037</sup>. وبذلك يكون لهذا المعنى مساحة سياقية وآخر مقامي.

**المبحث الثاني:** الاختلاف في تعين نوع المجاز أو الاختلاف في تعين العلاقة الرابطة بين المعنى الوضعي والمعنى المجازي:

العلاقات الرابطة بين المعنى الوضعي والمجازي تمثل جزءاً من نظام اللغة المكتسب وأهمها علاقة التشبيه (في التشبّه والاستعارة) والمبنيّة والكلينيّة والجزئيّة واعتبار ما كان واعتبار ما يكون والحالية والمحلية والأالية والجاورة والضديّة... (في المجاز المرسل) والفاعلية والمفعولية والزمانية والمكانية والمصدرية (في المجاز العقلي) والسببية (في المجاز المرسل وفي المجاز العقلي وفي المجاز البرغماتي)<sup>1038</sup>. وتعني باعتبارها جزءاً من النظام أن الإضافة إليها ليست حرّة متاحة للمتكلّم. فلنـ كـانت العلاقات المذكورة تشمل جـلـ العلاقات بين الأشياء فإنـ بعض العلاقات الأخرى الممكنة لا يجوز إلحاقها بالمجاز. ومن ذلك مثلاً أنه لا يجوز أن يقول زيد "اشترى قطًا" معتمداً كلمة قـطـ على المجاز عانياً بها كلـباً بمقتضى علاقة انتماء كـلـيهـما إلى مقولـةـ الحـيـوانـ.

ولـمـ كانت هذه العلاقات جـزـءـاـ منـ المـواـضـعـةـ فـلاـ عـجـبـ أنـ يـكـونـ مـتـكـلـمـوـ اللـغـةـ قـادـرـينـ عـلـىـ تـرـكـيبـ القـوـلـ بـمـقـضـاهـاـ وـعـلـىـ تـفـكـيـكـهـ اـسـتـنـادـاـ إـلـيـهـاـ.ـ وـلـاـ يـعـنـيـ هـذـاـ أـنـهـ قـادـرـونـ ضـرـورـةـ عـلـىـ التـنـظـيرـ لـهـاـ.ـ فـلـاـ شـكـ فـيـ أـنـ أـغـلـبـ مـتـكـلـمـيـ اللـغـةـ يـعـرـفـونـ أـنـ مـعـنـيـ قـوـلـ:ـ "ـشـرـبـتـ كـأـسـ"ـ هوـ "ـشـرـبتـ كـأـسـ"ـ

ـ وـمـاـ فـيـ الـكـأـسـ"ـ غـيـرـ أـنـ جـلـهـمـ قدـ يـكـونـ عـاجـزاـ عـنـ تـعـيـنـ عـلـاقـةـ المـحـلـيـةـ التـيـ تـرـبـطـ الـمـسـتـبـدـلـ.

1036 الكشاف ج 3 ص 432.

1037 السابق. الصفحة نفسها.

1038 تستند هذه العلاقات كلـهاـ إـلـىـ مـفـهـومـ الـاسـتـدـلـالـ.ـ وـقـدـ أـسـلـفـناـ أـنـ دـلـالـةـ بعضـ المـعـانـيـ المـقـصـودـةـ بـالـقـوـلـ عـلـىـ معـانـ أـخـرىـ لـيـسـ مـجـازـاـ عـنـدـنـاـ بلـ هـيـ اـشـتـرـاكـ.ـ وـلـئـنـ اـعـتـبـرـنـاـهاـ جـدـلاـ مـجـازـاـ فـانـهـاـ لـاـ تـخـرـجـ عـنـ الـاسـتـنـادـ إـلـىـ عـلـاقـةـ الـاسـتـدـلـالـ،ـ وـهـيـ فـيـ مـعـناـهـاـ الـعـامـ عـلـاقـةـ نـتـيـجـةـ بـسـبـبـ.ـ وـسـنـتـبـسـطـ فـيـ هـذـهـ الـعـلـاقـةـ فـيـ الـقـسـمـ الثـانـيـ مـنـ الـبـحـثـ.

والاختلاف في تحديد نوع علاقة المجاز - عند القادرين على ذلك - دون الاختلاف في معناد ليس مفيداً عندنا<sup>(1039)</sup>. فقد يختلف في تحديد علاقة المجاز العقلي في القول: "تهار الزَّاهد صائم وليله قائم"، إذ قد تُحمل هذه العلاقة على الزَّمانية أو على المفعولية غير أنَّ معنى القول واحد في الحالتين وهو أنَّ الزَّاهد يصوم النَّهار ويقوم اللَّيل. ولا يفيدها أيضاً الاختلاف في تحديد علاقة المجاز في قول واحد وموطنه مختلفين للمجاز شأن إمكان احتواء القول على مجازين دلاليٍ بيرغماتيٍ، أحدهما موطنه جزء من القول والثاني موطنه كلَّ القول. ومن هذا الصِّنف مثال: "البحر عميق" الذي أسلفناه.

أمَّا ما هو من صميم بحثنا فهو الاختلاف في معنى المجاز ذي الموطن الواحد نتيجة للاختلاف في علاقته، وهو اختلاف لم يكن شديداً الشَّيْوع إذ علاقتنا المجاز الوحيدةتان لأنَّ تلتبس إحداهما بالأخرى هما المجاز المرسل والاستعارة. وفي هذا يقول التَّهانوي: "فاللفظ الواحد بالنسبة إلى المعنى الواحد يجوز أن يكون استعارة وأن يكون مجازاً مرسلًا"<sup>(1040)</sup>. على أنَّ هذا الحكم ليس في نظرنا مطلقاً ذلك أنَّنا بيتنا أنَّ العلاقات التي تحكم المجاز متواضع عليها ونؤكِّد أنَّه يعسر اعتمادها جزاً لا سيما في باب المجاز المرسل كما سنرى. لذلك تعتبر أنَّ الالتباس الممكن بين الاستعارة والمجاز المرسل خاصاً بأقوال معينة شاع ورودها - هي ذاتها أو ما يشبهها وما يمكن أن يقال عليها - على المجاز وفق العلاقتين.

والمثال الذي ذكره التَّهانوي يثبت ذلك فقد أشار إلى "أنَّ قوله رأيت مشفر زيد يجوز أنَّ يكون استعارة إنَّ كانت شفته غليظة" ويجوز أنَّ يكون مجازاً مرسلًا من باب إطلاق المقيَّد على المطلق كإطلاق المرسن على الألف"<sup>(1041)</sup>. وفي الحال الأولى يكون معنى المشفر مفيداً غالظ شفة زيد وفي الحال الثانية يكون معتمداً "التَّوسيع في أوضاع اللغة"<sup>(1042)</sup> ومفيداً شفة زيد<sup>(1043)</sup>. وهذا شأن قول أحد الشعراء: "[المتقارب]

فِيَتَّا جَلْوَسًا لَدَى مُهْرَنَا      نَنْزَعُ مِنْ شَفَتِيَّهُ الصَّفَارَا

فإنَّ كلمة "شفة" إنما تقول على تشبيه مشفر الفرس بشفة الإنسان بجامع بينهما أو أنَّ تكون توسيعاً في أوضاع اللغة. على أنَّ وجود هاتين الإمكانيتين يعود إلى شيوخ إمكان إطلاق

1039 الاختلاف بين التشبيه البليغ والاستعارة مثلاً لا يدخل في هذا الصِّنف لأنَّ كليهما يقوم على علاقة الشَّيْء. فهذا الاختلاف مصطلحي لا مصدري.

1040 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 964.

1041 السابـق. الصفحة نفسها.

1042 أسرار البلاغة ص 29.

1043 دلالة المشفر على شفة زيد من جهة أو على غالظ شفته من جهة أخرى إنما هو دلالة قول واحد على معنيين مختلفين. ولا أدلَّ على اختلافهما من إمكان ورود المعنى الأول على الوصف والمعنى الثاني على الهجاء أو المدح أو الغزل ... (وفق المقام).

اسم العضو "البشري" على الحيوان. ونرى أن العكس أي إطلاق اسم العضو الحيواني على البشر نادرٌ وروده على علاقة المجاز المرسل إذ يكون غالباً على علاقة الاستعارة. ومن ثم يكون اعتماد كلمة مرسن للآتف من الحالات النادرة التي تؤكد أن الاستعمال هو محدد إمكان الالتباس بين المجاز المرسل والاستعارة.

ومثل هذا الالتباس حصل في تفسير قول الله تعالى: "إِنْ نَشَاءُ نَنْزَلُ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ" (الشعراء: 26/4). فقد فسرت الكلمة "أعناق" وهي موطن المجاز - على المجاز المرسل من جهة إذ ذكرت الأعناق لبيان موطن الخصوص (1044). وفسرت الكلمة نفسها من جهة ثانية على الاستعارة وعلاقة الشبيه إذ "قيل أعناق الناس رؤساؤهم ومقدموهم شبهوا بالأعناق كما يقال هم الرؤوس والصدور" (1045). والموقفان يستندان إلى قياس على مجالات شائعة اجتماعياً. فمن الشائع اعتماد الكلمة "رقب" مجالاً مرسللاً للدلالة على العبد لأن التاريخ ثم المخيال يثبتان الرقة موضعاً للقيد بل إنه "قد جرى كلام العرب بنسبة الأشياء اللازمية ببني آدم وغيرهم من ذلك إلى أعناقهم وكثير استعمالهم ذلك حتى أضافوا الأشياء اللازمية سائر الأبدان إلى الأعنق" (1046). وقد صرّح المفسرون بأنهم قاسوا الأعناق مستعارة لرؤساء الناس على استعارة الرؤوس والصدور للمعنى ذاته.

من هنا إذن نلاحظ أن الاختلاف في موطن المجاز أو في علاقة المجاز غالباً ما يظهر في أقوال شاع استعمالها المجازى إن فى السياق أو فى المقام. وتثبت هذه الملاحظة سمة مفيدة لهذين المجالين المخصوصين من التعداد، وتجاوزهما لتكون نتيجة طبيعية ظاهرة شبه عامة في الأقوال اللغوية هي أن جل الأقوال المجازية شائعة في الاستعمال أو مقيسة على أقوال شائعة في الاستعمال.

**المبحث الثالث: الاختلاف في تعين المعنى المجازي الخفي بعد الاتفاق في موطن المجاز ونوعه:**

البحث في هذا الوجه يكون بعد أن يستقرّ عند بعض المتقربين أن القول مجاز وبعد أن يتحدد موطن واحد لذلك المجاز وعلاقة واحدة له.

والأصل في استعمال القول المجازي أن يكون معناه حاضراً في السياق أو المقام. فقد قال السكاكى في الاستعارة ما يمكن أن يعمّ على سائر أصناف المجاز: "توصى في الاستعارة

1044 مفاتيح الغيب مج 12 ج 24 ص 119.

1045 مفاتيح الغيب مج 12 ج 24 ص 119-النهر الماء ج 2 ص 583.

1046 جامع البيان ج 8 ص 48.

بالتصريح أن يكون الشَّبَهُ بين المستعار له والمستعار منه جلياً بنفسه أو معروفاً سائراً بين الأقوام وإنْ خرجت الاستعارة عن كونها استعارة ودخلت في باب التَّعْمِيَةِ والإلْغَازِ<sup>(1047)</sup>. ولن كانت وصيَّةُ السَّكَاكِيَّ هذه تدخل في باب التَّصوُّرِ الْبَيَانِيِّ للمجاز فإنَّا نُؤكِّدُ أنَّ المجاز لا يمكن أن يغيبُ السَّيَاقُ والمقامُ تغيباً مطلقاً. فمن لطيف الأمور أنَّ التَّفسير القائم على إنشاء مواضعة أخرى داخل اللغة وعلى تغريب السَّيَاقُ والمقام مما أشرنا إليه وهو يعتمد بشكل من الأشكال التَّعْمِيَةِ والإلْغَازِ -لا يمكن لأصحابه أن يفصّلوا عرى العلاقة بين الدَّالَّ والمدلول فصما تاماً أي أنه لا يمكنهم الخروج عن المواضعة اللغوية خروجاً مطلقاً في مرورهم من المعنى الوضعي إلى المعنى المجازي. فهم يحافظون على الأقل على بعض سمات المواضعة اللغوية شأن:

- المحافظة على قواعد الجنس والعدد: فقد فسرَ هؤلاء قول الله تعالى: "يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا - وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيِّرًا" (الطور 52/9-10)، بأنَّ السماءَ مُحَمَّدٌ والجبالُ أصحابه<sup>(1048)</sup>. وننمح بوضوح حفاظهم على منطق مقوله العدد عند التفسير. فالمرفرد فسر بالمرفرد والجمع فسر بالجمع. وفي تفسير "إِحْدَى الْكُبُرِ" في قول الله تعالى: "إِنَّهَا لِأَحَدِ الْكُبُرِ - نَذِيرًا لِلنَّاسِ" (المدثر 74/35-36) بأنَّها فاطمة<sup>(1049)</sup> اتساقاً مع قواعد الجنس. ويتجلى الاتساق مع كلِّ من قاعدتي العدد والجنس في تفسير قول الله تعالى: "... يَا أَيُّوبُ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَباً وَالشَّمْسَ وَالقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ" (يوسف 12/4) بأنَّ الشمسَ فاطمة والقمرَ محمد والنجمَ أمَّةُ الحق<sup>(1050)</sup>.

- عدم الخروج من مقوله رمزية إلى مقوله رمزية أخرى إلا بوجود علاقة بينهما. فأنَّت لا تجد هؤلاء المفسرين يخرجون من معنى وضعي إلى معنى مجاري - بلا فرينة - إلا وبينهما علاقة. فابن عربى إذ نظر في قول الله تعالى: "مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَتَقَيَّانَ - ... يَخْرُجُ مِنْهُمَا الْلَّوْلُوُ وَالْمَرْجَانُ" (الرحمن 55/19...22) يفسر اللَّوْلُو والمرجانَ بأنَّهما "لَوْلُو الحَقَانِقِ وَالْمَعَارِفِ" ومرجانَ العلوم النافعة<sup>(1051)</sup>. ولا شكَّ في أنَّ اللَّوْلُو والمرجان يتصفان - التزامياً - بالنَّفَاسَةِ مما يمكن من تشبيهِ العلومِ والمعارفِ والحقائق - وهي بدورها نفيسة - بهما. ومنطق نفسه يتجسم في تفسير اللَّوْلُو والمرجان بأنَّهما الحسنُ والحسين<sup>(1052)</sup>. وتفسير كلمة: "الْهَدَدُ" في قول الله تعالى: "... مَا لِي لَا أَرَى الْهَدَدَ أَمْ كَانَ مِنَ الْغَافِيْنِ؟" (النَّمَل 27/20)، بأنَّها تدلُّ مجازاً على إنسان موصوف بجودة البحث والتنقيب<sup>(1053)</sup>، يستند إلى تميُّز طائر الهدد فعلاً بمقداره على

1047 مفتاح العلوم ص 388.

1048 الأحكام مج 1 ص 302.

1049 التفسير والمفسرون ج 2 ص 63.

1050 السابق ص 309.

1051 محى الدين بن عربى: تفسير القرآن الكريم، بيروت، دار الأندلس 1981 ج 1 ص 573.

1052 البرهان ج 2 ص 152.

1053 السابق ص 179.

البحث لافتة للاستبهاء أي إنَّه تفسير يستند إلى علاقة مَا بين المقولَة الوضعيَّة والمقولَة المجازية. ومن هذا المنظور نؤكِّد أنَّه لا يجوز مثلاً أن نجد مفسراً يرى اللؤلؤ والمرجان دالين مجازاً على القطف والعنقاء. لذلك نعتبر أنَّ ابن حزم قد انتقد أهل الباطن بما ليس من صفاتهم إذ فرَّ: "أنَّ اسم حجر لا يفهم منه فرس و أنَّ اسم جمل لا يفهم منه كلب"<sup>1054</sup>. فلا أحد منهم خرج من مقولَة رمزية إلى أخرى دون أن تجمع بينهما علاقة<sup>1055</sup>. ولا شك في أنَّ علاقة الاتماء إلى المتضمن الواحد لا يمكن أن تسمح باعتماد أحد المتضمنات بالمعنى الوضعي والثاني بالمعنى المجازي. ومن هنا فلا يمكن أن يدلُّ اسم جمل على اسم كلب وإن كان كلاهما حيواناً بل لا يمكن أن يدلُّ اسم جمل على اسم كلب لأنَّ كليهما حيوان.

وفي مقابل ذلك يجوز دلالَة المقولَة الرَّمزية مجازاً على المفرد إذ ييسر إيجاد علاقة شبه بين أي مقولَة رمزية ومفرد وعادة ما يكون هذا الشَّبه صفة يدعى وجودها في المفرد. وقد توالت ظاهرة دلالَة المقولات الرَّمزية مجازاً على أعلام من التاريخ الإسلامي لا سيما في مجال الخصومات المذهبية<sup>1056</sup>. ومن الطَّريف أنَّ محى الدين بن عربي قد جسَّم دلالَة المفرد مجازاً على معنى رمزي، فقد ذهب إلى أنَّ "امرأة العزيز المسماة زليخاء... هي النفس اللوامة التي استارت بنور أتروح ووصلَ أثره إليها ونمَّت تتمكن في ذلك ونمَّت تبلغ إلى درجة النفس المطمئنة"<sup>1057</sup>. ومثل هذا التفسير يحافظ على العلاقة بين المعنى الوضعي والمعنى المجازي وإن تكن علاقة معيارية قائمة على اشتراك العصريين في الحكم السُّلبي فضلاً عن اشتراكهما في سمة التأثير اللغويَّة.

لا بدَّ إذن من وجود علامة تشير إلى المعنى المجازي وإن غيَّبت بعض الأقوال المعنى المستبدل تغييباً نسبياً يتفاوتون. ونحن نرى أنَّ أساس تعدد المعنى المجازي الخفي قابلة لأن تحدَّد وفق حضور ذلك المعنى في السياق والمقام أو غيابه.

## ١- حضور المعنى المجازي الخفي حضوراً واحداً قطعياً في السياق أو المقام أو عدم إمكان تعدد المعنى المجازي الخفي:

التصريح بالمعنى المجازي المقصود ينفي مبدئياً تعدد المعنى. إذ عندئذ يستقرَّ معنى ممكِّن واحد للقول المجازي. ولحضور هذا المعنى تشكيلات عديدة منها:

1054 الإحکام ج 2 ص 326.

1055 يشير إيكو في Sémiotique et Philosophie du langage ص 157 إلى أنَّه لا بدَّ من وجود علاقة ما بين المقولتين في المجاز. فلن حاز وجود علاقة تعاوض مجازية بين الأنث والذكر فإنه يصعب إنشاء العلاقة نفسها بين الرأس واليد. ولا يمكن أن نقول: أمسك رأسى بمعنى أمسك يدي.

1056 انظر على سبيل المثال تفسير الزبيتون في قول الله تعالى: "وَالَّذِينَ وَالَّذِي قَاتَلُوكُمْ" (التين ٩٥/١) بأنه يفيد على المحاز علىَّ بن أبي طالب. التفسير والمفسرون ج 2 ص 67.

1057 تفسير ابن عربي ج 1 ص 593.

## ١-الحضور الوارد في السياق:

يحضر المعنى الخفي في السياق بطريقتين إ حالية واستدلالية.

### أ-الحضور الإحالى في السياق:

قد تكون الإحاله على المعنى المجازى الخفي مباشرة باعتماد طرق الإحاله النحوية شأن الضمائر أو الأسماء الموصولة وهذه الإحاله تنشأ عادة في سياق قريب من موطن المجاز.

وقد تكون الإحاله غير مباشرة وهي نوعان:

-إحاله تعتمد تكرار القول كله أو أغلبه وهي إحاله تنشأ عادة في سياق حرفى بعيد من موطن المجاز.

-إحاله ترد في غير موطن مخصوص من السياق بل تكون مبثوثة بأشكال مختلفة في القول.

وننظر في ضربى الإحاله المباشرة وغير المباشرة.

الإحاله المباشرة: أسلفنا أن المعنى المجازى الخفي في التشبيه هو وجه الشبه. لذلك لم نعتبر التشبيه الذى يصرح فيه بوجه الشبه مجازا. غير أن هذا الموقف ينطبق على التصريح المباشر الذى يربط المشبه والمشبه به ويكون عادة في جملة واحدة شأن قوله: زيد شجاع كالأسد أو زيد كالأسد في شجاعته أو زيد كالأسد شجاعه... أما إذا نشأت عملية التشبيه دون تصريح بوجه الشبه في الجملة فإنها تدخل ضمن المجاز على أن هذا لا ينفي إمكان حضور وجه الشبه في السياق عن طريق الإحاله المباشرة التي قد تكون بعديه كما هو الشأن في القول: زيد أسد. لم تر شجاعته؟ أو قلليه كما هو الشأن في القول: زيد أشجع الفرسان. إنه أسد في قتاله الأداء. وهذا ما يجليه قوله تعالى: ألم تخسب أن أكثرهم يسمعون أو يعقلون إن هم إلا كالآتام بل هم أضل سبيلاً (الفرقان 44).

الإحاله غير المباشرة: وهي نوعان أسلفناهما إجمالا ونفصلاهما الآن:

-تجسّم في سياق بعيد عن موطن المجاز عند ورود المعنى المجازى في سياق مماثل لسياق آخر ورد فيه المعنى الوضعي مما قد يسمح بإنشاء تعاوض بينهما. فيكون القول الوضعي في سياقه بمثابة المفسّر للقول المجازى في السياق المماثل أو المشابه. وقد يكون التماثل السياقى حرفيًا أو معنوياً غير حرفي.

والمعنى المجازى الخفي لا يكون واحدا إلا إذا كان المفسّر واحدا. والوحدة هنا لا تعنى بالضرورة الوحدة في الوجود بل الوحدة في التلاؤم بمعنى أنه قد يوجد أكثر من قول وضعى مفسّر في السياق لمعنى لمجازى ما غير أن أحد هذه الأقوال يكون هو الوحيدة المتلام مع سياق القول الوارد على المجاز ومقامه. وهذا ما يوضحه نظرنا في قول الله تعالى مثلا : ... وَأَتَبِعُوا النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ... (الأعراف 157) قوله: فَأَمْنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَالنُّورِ الَّذِي

أنزلنا...” (التغابن/64/8). فموطن المجاز في هذين القولين هو كلمة: “النور”. وقد حضر معناها في السياق كما سنرى. ذلك أن هناك أقوالاً كثيرة في القرآن تعرّض لما أنزل الله، فهو قد أنزل السكينة على رسوله (الفتح/48/26) وعلى المؤمنين (الفتح/48/4-18) وأنزل من السماء ماء (ق/50/9 - الروم/30/24 - الزمر/39/21 - الزخرف/43/11...) ورزقا (الجاثية/5/45) وأنزل الله الميزان والحديد (الحديد/57/25)... وهذه المنزلات كلها لا تتلاعّم منطقياً مع سياق الآياتي المذكورتين فهي “منزلات” و“منزّلات” لا تتبع ولا يؤمن بها. على أن الله أنزل أيضاً التوراة والإنجيل بشهادة السياق الحرفي: “إِنَّا أَنْزَلْنَا التُّورَاةَ...” (المائدة/5/44)، وليُحکمْ أهلُ الإنجيل بما أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِ...” (المائدة/5/47). وأنزل القرآن في مواضع كثيرة من السياق<sup>1058</sup>. ولنن كان من الممكن وفق منطق السياق اتباع التوراة والإنجيل والإيمان بهما فإن سياق الكلمة المجازية التي تهمّنا أي “النور” يقصر معناها الممكن على القرآن إذ الآية الأولى تصف اتباع الرسول محمد والثانية تدعو إلى الإيمان به. ولذلك لم يختلف المفسرون في المعنى الماصدقي لكلمة “نور” المجازية.

- وقد يحيط القول المجازي لا على سياق مخصوص وإن بعيد بل على معانٍ متفرقة وردت في السياق في صور مختلفة. فنحن لا نجد في القرآن سياقاً واحداً يشير حرفيًا إلى أنَّ القرآن يخرج الناس من الكفر إلى الإيمان. ومع ذلك فلا تفسير للظلمات والنور إلا بالكفر والإيمان في قول الله تعالى مثلاً: "الله ولِيَ الَّذِينَ آمَنُوا يُخْرِجُهُمْ مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ..." (البقرة 257). ذلك لأنَّ جلَّ معانِي القرآن تدعُ إلى الإيمان وتدين الكفر. ومثل هذه السياقات المتفرقة أكثر من أن تعدَّ وتحصى لأنَّها تمثل جوهر القرآن. ولنن وجدنا بعض المفسِّرين يحدد المعنى الخفيَ للظلمات والنور بالكفر والإيمان وبغضِّهم الآخر يعمد إلى كلامي الشرك عوض الكفر والهدى عوض الإيمان فإنَّ اختلاف الدوالي هذا ليس علامة على تعدد في المعنى لأنَّ المقولَة الماصدقَة واحدة.

بـ-الحضور الاستدلالي في السياق:

قد لا يحيل السياق على المعنى المجازي الخفي بل يكون النظر فيه منطلقاً للاستدلال على ذلك المعنى ولذلك وجهان أساسيات :

-بناء ما بعد القول المجازى منطقيا على المعنى الخفي:  
ومثال ذلك: القول: إنها الساعة التاسعة ليلاً. فإذا ثبت أن هذا القول مجاز برغماتي جاز أن يدل على معانٍ خفية كثيرة شأن: الوقت متاخر- يجب أن أعود إلى المنزل- إنني ملزם بموعد في التاسعة والثلث- ما زال الوقت مبكرا على تناول العشاء- أبقي معى قليلا ...

<sup>1058</sup> انظر علم سبيل المثال: الفقرة 185- الاسراء 17- طه 20/2- الحشر 59- ....21/59

أمّا إذا كان القول: "إِنَّهَا السَّاعَةُ التَّاسِعَةُ لِيَلَاءِكُنْ لَا دَاعِيٌ لِلِّإِسْرَاعِ"<sup>1059</sup>، فإنَّ معنى الجملة الأولى المجازِي يتَضَعُ فهو: الوقت متَّخِرٌ أو أسرع.

ويقوم هذا البناء الاستدلاليَّ في كثير من الأحيان على التَّراجع عن معنى مجازيٍ ممكِن أو التَّوصل منه. وهو تنصُّل يثبت إمكان حضور ذلك المعنى المجازِي على الأقلَّ عند المتَّقبل الأول أي البَثَّ. ومن الأمثلة على ذلك قولك لأحد الأشخاص: "إِنَّ كَرِيمَ الْيَوْمِ" ثم تنصُّلَكَ من المعنى المجازِي الممكِن لقولك بإضافته: "كما هو شأنك دائمًا".<sup>1060</sup>

- شبَّه التَّصرِيفُ بِالمعنىِ المجازِي أو تحويل موقع المعنى الخفي:  
تتواءر هذه الظاهرة في التَّشبِيه حيث يغيب وجه الشَّبَه باعتباره الرَّابط بين المشبه والمشبه به غير أنه يحضر بأشكال أخرى منها:

+ أن يكون صفةً للمشبَّه به تردُّ بعده وعندئذ تكون صفات المشبه به هي ما يشتراك فيه مع المشبه، وغالباً ما ترد هذه الصفات في شكل جملة<sup>1061</sup>. وهذا يظهر في قول الله تعالى: "مَتَّلُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أُولَئِكَ مَمْتَلُ الْعُنْكُبُوتِ اتَّخَذُتْ بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبَيْوَتِ لَيَسْتَ الْعُنْكُبُوتُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ" (العنكبوت 29/41). فلو لم تنسد في هذا التَّمثيل صفة الوهن إلى بيوت العنكبوت لأمكن نظريًا تعدد وجوه الشَّبَه بين المشبه أي من اتَّخذ غير الله ولها والمشبه به أي العنكبوت في اتَّخاذها بيتها<sup>1062</sup>. غير أنَّ هذا التَّعدد الممكِن لم يكن لأنَّ صفة المشبه به المقصودة قصرت وجه الشَّبَه على الوهن وما قد ينتج عنه من ضعف وعدم اعتماد... فهذا أبو حيَّان يقول: "وَلَا اعْتَمَدْ لِلْمُتَّخِذِ عَلَى وَلِيَهِ مِنْ دُونِ اللَّهِ كَمَا أَنَّ الْعُنْكُبُوتَ لَا اعْتَمَدْ لَهَا عَلَى بَيْتَهَا"<sup>1063</sup> وهذا الزَّمخشري يقول إنَّ "الغرض تشبِيه ما اتَّخذوه متكلِّماً ومعتمداً في دينهم وتولُّوه من دون الله تعالى بما هو مثل عند الناس في الوهن وضعف القوة وهو نسج العنكبوت" ويصرَّح الزَّمخشري: "لَا ترِي إِلَى مَقْطَعِ التَّشبِيهِ وَهُوَ قَوْلُهُ: وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبَيْوَتِ لَبَيْتِ الْعُنْكُبُوتِ"<sup>1064</sup>.

+ أن يكون صفةً للمشبَّه قد ترد قبل التَّشبِيه. ومن ذلك في القرآن: "وَلَا تَكُونُوا كَالَّتِي نَقْضَتْ غَزْلُهَا مِنْ بَعْدِ قُوَّةِ أَنْكَاثاً..." (النَّحْل 16/92) إذ لا يظهر وجه الشَّبَه إلا بالعودة إلى إحدى الجمل

1059 المثال مأخوذ عن أوركيوني في L'implicite من 40، غير أنها عرضت له في مقام إثبات وجود المجاز لا تبيَّن معناه الخفي.

1060 انظر أمثلة شبَّيَّها بهذا في L'implicite, p-290.

1061 ذكر الجرجاني في مقام آخر أمثلة على ذلك. أسرار البلاغة صص 100/101.

1062 من ذلك أنَّ وجه الشَّبَه قد يكون الكثرة، كثرة الأولياء من دون الله من جهة وكثرة الخيوط التي تؤلُّف بيت العنكبوت من جهة أخرى.

1063 النَّهَرُ المَادُ ج 2 ص 675.

1064 الكشاف ج 3 ص 191.

السابقة وهي قول الله تعالى: "...وَلَا تَنْقُضُوا الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا..." (النحل 91/16). وقد فطن ابن قتيبة إلى أن هذه الآية متصلة بما قبلها يوضح سياقها وجه الشبه المتمثل في النقض بعد الإبرام<sup>(1065)</sup>.

وقد يكون الحضور في السياق حالياً واستدللاً مما يتجمّس بالنظر في قول الله تعالى: "أَفَمَنْ يَعْلَمُ أَنَّمَا أَنْزَلْ إِلَيْكَ مِنْ رَبِّكَ الْحُقْ كُمْ هُوَ أَعْمَى؟..." (الرعد 19/13). فالاستفهام في هذا القول يدل على الإنكار وينشئ تقبلاً جسمه نفي التشبيه الذي أداته الكاف - بين طرفين مما "من يعلم أنما أنزل إليك هو الحق" من جهة والأعمى من جهة أخرى. وبقطع النظر عن السياق فإن منطق الاستدلال يحملنا على اعتبار الأعمى نقضاً للطرف الأول فيكون هو من لا يعلم أن ما أنزل إليك من ربك الحق. ويتأكد هذا المعنى استناداً إلى السياق الإحالى غير المباشر حيث نجد أقوالاً كثيرة يقابل فيها الله بين المؤمن أي الذي يعلم أن ما أنزل إليه من رب الحق والكافر الذي لا يعلم ذلك، وبين أنهما لا يستويان شأن قول الله تعالى: "...فَلَمْ يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ..." (الرعد 13/16) قوله: "وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ" (فاطر 35/19) / (غافر 40/58). ولهذه الأسباب جميعها اتفق المفسرون على أن معنى "الأعمى" الماصدق هو غير المؤمن وإن عبروا عنه بطرق مختلفة. فالطبرى مثلاً يقول في الآية: "أهذا الذي يعلم أن الذي أنزله الله عليك يا محمد حق فیؤمن به ويصدق ويعمل بما فيه كالذى هو أعمى فلا يعرف موقع حجّة الله عليه به ولا يعلم ما أزمه الله من فرانشه"<sup>(1066)</sup>. وهذا أبو حیان يرى الآية في المؤمن (المذكور وضعيفاً) والكافر (المذكور مجازاً) " واستبعاد من يجعلهما سواء"<sup>(1067)</sup>.

ويتكرر في بعض الأقوال استعمال المجاز - حاضر معناه في السياق - تكراراً يقرب المعنى المجازي من المعنى الوضعي، فنجدوا بإزاء موضعية ضمنية من الدرجة الثانية. ونسمّ هذه المجازات بالمجازات الفردية. وهذا شأن دلالة النور والظلمات في القرآن على الإيمان وعلى الكفر. فقد أشار القرآن مررتين إلى عدم استواء الظلمات والنور (الرعد 13/16- فاطر 35/20) محيلاً إحالة غير مباشرة على سياقات كثيرة أسلفناها تؤكد عدم تساوي المؤمن والكافر وأشار القرآن سبع مرات إلى الإخراج من الظلمات إلى النور (البقرة 257- المائد 5/16- إبراهيم 14/5- الأحزاب 33/43- الحديـد 9/57- الطلاق 11/65). وقد صرّح ابن عاشور بأنه "قد شاع التعبير عن الإسلام بالنور في القرآن"<sup>(1068)</sup>.

1065 تأويل مشكل القرآن ص 386.

1066 جامع البيان ج 6 ص 374.

1067 النهر الماء ج 2 ص 175.

1068 التحرير والتنوير ج 1 ص 310.

وقد أسلفنا أنَّ المجازات الفردية تفسَّر بالسياق وأنَّها لا تغدو فردية إلا لتواءِرها. فإذا نظرنا في قول الله تعالى مثلاً: "وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَى وَالْبَصِيرُ - وَلَا الظُّلَمَاتُ وَلَا النُّورُ - وَلَا الظَّلَّ وَلَا الْحَرُورُ - وَمَا يَسْتَوِي الْأَحْيَاءُ وَلَا الْأَمْوَاتُ..." (فاطر 35/19-20-21-22) لاحظنا وجود أربعة أزواج من الاستعارات التصريحية المتقابلة فسرَّت جميعها بالتقابط بين الكافر والمؤمن أو بين الكفر والإيمان ولئن كان الأعمى والبصير والظلمات والنور والأحياء والأموات مجازات فردية<sup>1069</sup> فإنَّ الظلَّ والحرور ليسا مجازا فرديا ولم يستعمل إلا مرة واحدة في القرآن بمعناه المذكور الذي ما كان ليظهر لولا حمله على السياق الذي اندرج فيه.

ومن أطرف صور حضور المعنى المجازي في السياق ما ورد في آخر سورة يوسف من تفسير لحلم يوسف المذكور أو كلامها. فالحلم هو بشكل من الأشكال ضرب من المجاز قد لا يكون حامله الأصلي (support) قولاً بل صورة ذهنية أو بصرية، غير أنه لا يتجسم للمتقابل -الذي يسعى إلى تعبير الرؤيا- إلا قولاً. وعناصر الحلم المجازية ترتبط بعلاقة مَّا مع معناها الوضعية هي علاقة التزامية. فلا يفترق الحلم عن المجاز إلا في كون الأول مجازا حاصلاً بالفقرة لا يمكن الشك في مجازيته حتى إن كان صاحبه كاذباً. وقد قال الله تعالى: "إِذْ قَالَ يُوسُفُ لِأَبِيهِ يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكِبًا وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ رَأَيْتُهُمْ لِي سَاجِدِينَ" (يوسف 4/12). ثمَّ فسر السياق المعنى المجازي في قوله تعالى: "وَرَفَعَ أَبَوَيْهِ عَلَى الْعَرْشِ وَخَرُوا لَهُ سُجَّدًا وَقَالَ يَا أَبَتِ هَذَا تَأْوِيلُ رُؤْيَايِّي مِنْ قَبْلٍ قَدْ جَعَلَهَا رَبِّي حَقًّا..." (يوسف 12/100).

## 2-الحضور الواحد في المقام:

يحضر معنى واحد للمجاز الخفي في المقام بطرق مختلفة:

### أ-حضور المعنى المجازي في المقام المجازي العرفي أو الوضعي:

أسلفنا الحديث عن المجاز الفردي الشائع الذي تظاهر دلالته غالباً في السياق. وتقابله ضروب المجاز الجماعية الشائعة إذ يتواتر استعمال بعض المعاني المجازية للدلالة على معنى خفيٍّ واحد حتى يكاد المعنى المجازي يغدو معنىًّا وضعيًّا ويؤكد الغزالي أنَّ "عرف الاستعمال كالوضع"<sup>1070</sup>. لذلك نفضل تسمية هذه المعاني المجازية عرفية باعتبارها معاني يحددها العرف<sup>1071</sup> فالشائع مثلاً أنَّ الأسد يدلَّ مجازاً على الشجاع. ويرى جل البلاغيين العرب وعلى

- 1069 انظر مثلاً: "أعمى وبصير: الأنعام 6/53 - هود 11/24 - الرعد 13/16 - غافر 40/58... ظلمات ونور: الرعد 13/16 - الأحزاب 33/43 - الحديد 57/9 - الطلاق 65/11... أموات وأحياء: آل عمران 3/27 - الأنعام 6/27 - يومن 10/31 - ..."

1070 المستصفى ج 2 ص 346.

1071 يشير الجرجاني في أسرار البلاغة ص 309 إلى المعنى بعيد من العرف.

رأسمهم الجاحظ ضرورة تقيد حرية الفرد في الاستعمال المجازي، فالاصل في المجاز أن يكون عرفيًا من صنع الجماعة. فقد "سموا الجارية غزاً وسموها أيضًا خشفاً ومهرة وفاختة وحمامة وزهرة وقضيباً وخيزراناً على غير ذلك المعنى... وليس هذا مما يطرد لنا أن نقيسه وإنما نقدم على ما أقمنا ونحجم عما أحجموا وننتهي إلى حيث انتهوا".<sup>(1072)</sup>

وغالباً ما لا تستند "عرفية" المجاز إلى خصائص الأشياء في ذاتها بل إلى معانيها الالتزامية التي تختلف من لغة إلى لغة ومن جماعة بشرية إلى غيرها. وهذا ما يفسر عسر ترجمة الأقوال المجازية. فالقول: "رأي نساء" مثلاً شاع استعماله في بعض المجتمعات فحسب للتعبير عن الرأي الخطل الضَّعيف<sup>(1073)</sup>، وكذلك شأن القول: "إنه حاتم" بمعنى "إنه جواد". ولـ"عرفية" المجاز درجات في الشيوع إذ دلالة الأسد على الشجاعة أكثر شيوعاً من دلالة الحمامنة على الجارية.

ومن المفيد أن نميز هنا بين ثلاثة ضروب من المجاز العرفي ما كان عاماً (أو جنساً) وما كان خاصاً (أو ذاتاً) وما كان مشتركاً.<sup>(1074)</sup>

فأما العام فهو ضرب من المجاز العرفي لا يدل على معنى واحد مخصوص بل على جنس من المعاني تدرج غالباً في إطار معياري عام متصل أشد الاتصال بالتأويلات الاجتماعية. وهي معان قد تختلف وفق المجتمعات كما أسلفنا غير أنها لعمومها لا تثبت في ذاتها حضور المعنى المجازي الخفي بل تكتفي عادة بتحديد إطاره المعياري. فتكون بعض المجازات ذات شحنة إيجابية وأخرى ذات شحنة سلبية. وهذا شأن كلمة "اليمين" فالعرب ترى أن "اليمين..." أشرف العضوين وأوثقهما<sup>(1075)</sup> وهي لذلك تتيمن بما جاء من اليمين<sup>(1076)</sup> وفي مقابل ذلك تُعد كلمة "الشيطان" ذات معنى التزامي سلبياً إذ "الشيطان مكروه مستنقب في طباع الناس لا اعتقادهم أنه شرٌّ محض لا يخلطه خير".<sup>(1077)</sup> ونعرض لهذا الصنف من المجازات العرفية العامة في باب

---

وعندما تبلغ العرفية درجتها القصوى يغدو القول المجازي وضعياً ويدخل المعاجم. والمجاز العرفي شبيه بما يسمى كوهن بـ"استعارة الاستعمال" (métaphore d'usage). انظر

La métaphore vive, p-197.

1072 الحيوان ج 1 ص 211/212.

1073 جواد علي: المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، بيروت-بغداد، دار العلم للملايين، مكتبة النهضة 1974، ج 4 ص 614.

1074 نلاحظ التناقض بين القول بمعناه الوضعي والقول باستعماله المجازي العرفي. ففي كلِّيهما نجد أقوالاً متشعة وأخرى ضيقة وثالثة مشتركة. ولا عجب في ذلك إذ المعنى العرفي يكاد يكون وضعياً.

1075 الكشاف ج 3 ص 299.

1076 مجمع البيان ج 7/8 ص 689.

1077 الكشاف ج 3 ص 302.

غياب المعنى المجازي الخفي ذلك أنَّ معانيها غائبة بالفَوَّةِ لاكتفائها بالإحالَةِ على شحنة إيجابية أو سلبية قابلة لأن تشمل مواضيع كثيرة<sup>(1078)</sup>.

أما الضرب الثاني من المجاز العرفي فهو الخاص ومفاده أن يدل المجاز على معنى خفي واحد محدد، وهذا شأن ما أسلفناه من دلالة الأسد على الشجاع وهو شأن دلالة الحمار على البليد ودلالة البحر على الكريم إلخ<sup>(1079)</sup>. وهذه الاستعمالات المجازية العرفية الخاصة ترد - شأن معاني القول الوضعية - في سياق القول ومقام له خاص وعام. فإذا لاءَ المعنى المجازي الشائع ذاك السياق أو المقام كان حاضراً فيما كان بذلك هو المعنى المقصود الذي يمتنع تعدده غالباً، إلا في حالات مخصوصة هي إمكان ملاءمة معنى مجازي آخر للسياق والمقام دون أن ينفي المعنى العرفي الشائع كما سنرى<sup>(1080)</sup>. وإذا لم يلائمها وجب الخروج عن المجاز العرفي وأمكن تعدد المعنى. من ذلك أنَّ قوله: "صالح أسد" إذا ورد في مقام مدح مثلاً كان معناه صلاح بالشجاعة. أما إن ورد في مقام هجاء قطعي فإنَّ معناه الماصديقي يغدو غائباً قابلاً للتعدد لأنَّ يكون وصفاً لشخص غير مصنف الشعر أو أبخر الفم<sup>(1081)</sup>.

وأما المشترك فمجازات اجتماعية عامة أو خاصة تدلُّ على أكثر من معنى ممكن. وهذا شأن كلمة "يد" التي تفيد لا "بانفرادها"<sup>(1082)</sup> بل وفق ورودها في السياق والمقام - معاني مختلفة منها: النعمة والقدرة والعون والذات<sup>(1083)</sup>. فإن لم يقبل المقام والسياق إلا واحداً منها

---

1078 قد يخرج الاستعمال الفردي هذا الصنف من المجاز من العموم إلى الخصوص فيكون معنى القول المجازي حاضراً. غير أنَّ هذا الحضور يرده إلى الاستعمال المجازي الفردي لا العرفي. وهذا شأن كلمة نور فقد أسلفنا ورودها في القرآن باستعمال فردي يحدُّد معنى واحداً لها هو الإسلام. بيد أنَّنا سنرى أنَّ هذه الكلمة نفسها وردت في القرآن أحياناً حاملة معنى عرفيَا عاماً متعدداً بالفَوَّةِ وثابتاً تجسّم تعدد بالفعل.

1079 في العامية أمثلة كثيرة للمجازات العرفية العامة والخاصة. فمن العامة كلمة: "رجل" التي تستعمل مجازاً مما يسمح ببيانها إلى امرأة والتي تفيد عموماً معانٍ إيجابية شأن الشهامة والوفاء... ومن الخاصة كلمة: "قبلة" التي تستعمل مجازاً للدلالة على المرأة الجميلة أو الرجل الوسيم.

1080 أسلفنا أنَّ المعنى العرفي الشائع شبيه بالمعنى الوضعي، وأنَّ المعنى الوضعي الذي يلائم المقام والسياق لا يحمل غالباً على المجاز إلا إذا لاءَ ذلك المعنى المجازي المفترض السياق أو المقام كما مضى عند حديثنا عن المجاز الممكن والمجاز اللازم. وهاتان العبارتان تقابلان هنا المعنى المجازي الأول أو الأصلي والمعنى المجازي الممكن أو الفرعية.

1081 يُبَيَّنُ أنَّ المعانِي المجازِيَّة العرفيَّة تشابه المعانِي الوضعيَّة. ولذلك يمكن إنشاء تنازُل بين أصناف المجاز العرفية العامة والكلمات المنضمة من جهة وبين أصناف المجاز العرفية الخاصة والكلمات المنضمة من جهة أخرى. والأولى في الحالتين أكثر قابلية للتعدد من الثانية. وهو تعدد يبلغ مع المجازات العرفية الخاصة الملامدة للمقام أو للسياق درجة الصفر.

1082 أسرار البلاغة ص 331.

1083 السابق ص 330 و 331.

فحسب عشر إمكان تعدد المعنى المجازي. وفي القرآن مجازات عرفية ملائمة للسياق والمقام لا تقيد إلا معنى واحداً، ومنها الخاص والم المشترك<sup>(1084)</sup>. فمن الخاص ورود كلمة "الحمار" مجازاً دالة على الجهل والبلادة في قول الله تعالى: "مَتَّلُ الَّذِينَ حَمَلُوا التُّورَاهُ ثُمَّ لَمْ يَحْمُلُوهَا كَمَثَلُ الْحَمَارِ يَحْمُلُ أَسْفَارًا..." (الجمعة 5/62). ولنكن هنا التشبيه "مقتضى أمور مجموعه ونتيجة لأنشیاء ألفت وقرن بعضها إلى بعض"<sup>(1085)</sup> فإن معنى البلادة أساساً إذ وجوب ذكر "جهل الحمار حتى يحصل الشبه المقصود"<sup>(1086)</sup>. ومن المشترك قول الله تعالى: "...وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتَيْهِ مِنْ يَشَاءُ..." (الحديد 29/57). فإذا استثنينا التفسير الوضعي الذي لا يفيينا هنا فإن اعتبار المجازي يجعل ذات الله مفسرة لليد<sup>(1087)</sup> فيكون الفضل لله.

#### بـ-حضور المعنى المجازي في المقام العام:

أسلفنا تحديد المقام العام بأنه كل المعرفات التي يشتراك الناس في معرفتها، وأسلفنا أن عدم تلاويم معنى القول معها يجعله مجازاً. ولذلك تكون إعادة ملائمة معنى القول مع المقام العام محددة لمعنى المجاز الخفي. فإذا لم تكن لإعادة الملاءمة هذه إلا طريقة واحدة غاب إمكان تعدد المعنى المجازي الخفي وهذا الضرب من الحضور شائع في اللغة وفي القرآن. فمن تجليه في اللغة أن القول: "الحجرة مضيئة" مثلاً غير ملائم للمقام العام ولا تكون إعادة ملائمتها إلا بتفسيره بمعنى حقيقي واحد هو "الحجرة مضاءة" ولا يمكن أن يدل القول: "يأمر السيف في الرقاب وينهى" إلا على معنى واحد هو "يأمر حامل السيف..." لأن المعنى الوحيد الذي يعيد القول ملائماً للواقع.

ومن تجليات إعادة الملاءمة هذه - ومن ثم حضور المعنى المجازي الواحد - في القرآن تفسير قول الله تعالى: "وَاسْأَلُ الْقُرْيَةَ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِيرَ الَّتِي أَفْتَنَنَا فِيهَا..." (يوسف 12/82). فإذا اتفقنا على أن في الكلام مجازاً<sup>(1088)</sup> موطنه كلمة "القرية" وكلمة "العير" تبيناً أن "الشيء"

1084 أشرنا إلى أن العام لا يمكن أن يدل على معنى واحد.

1085 أسرار البلاغة ص 91.

1086 السابق. الصفحة نفسها.

1087 الكشاف ج 4 ص 70.

مجمع البيان ج 9/10 ص 368.

1088 بعض المفسرين يرون أن القول وارد بمعناه الوضعي لأن يعقوب نبي صاحب معجز. (مجمع البيان ج 5-6 ص 393).

الوحيد الذي يمكن أن يسأل وأن يكون في علاقة مع القرية من جهة<sup>(1089)</sup> هو "أهل القرية" وأن "الشَّيْءَ" الوحيد الذي يمكن أن يسأل وأن يكون في علاقة مع العير من جهة أخرى هم "أهل القافلة". وقد أثبت جل المفسرين هذين المعنيين الممكنين<sup>(1090)</sup>.

ونجد الظاهرة نفسها في قول الله تعالى: "...إِنِّي أَرَانِي أَعْصَرُ حَمَراً..." (يوسف/12). فالعنب هو الشيء الوحيد الذي يتتصف بأن له علاقة بالخمر وبأنه جائز عصره<sup>(1091)</sup>، ولذلك يقول الرازى: "العرب تسمى الشيء باسم ما يؤول إليه إذا انكشف المعنى ولم يتلبس"<sup>(1092)</sup>. وندرج في الإطار نفسه تفسير قوله تعالى: "...وَرَبِّنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ..." (فصلت/41) وقوله: "...وَلَقَدْ زَرَبْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِمَصَابِيحٍ وَجَعَلْنَاها رُجُومًا لِلشَّيَاطِينِ..." (المالك/5). فقد ذهب المفسرون إلى أن تلك المصايب هي "الكوكب المنيرة المشرقة على أهل الأرض"<sup>(1093)</sup> ولكن اختلاف تسمية هذه المصايب بين كواكب<sup>(1094)</sup> ونيرات<sup>(1095)</sup> ونجوم فإن معناها الماصدق واحد.

ونقتصر على الأمثلة الثلاثة المذكورة ذلك أن تجليات حضور المعنى المجازي الخفي في القرآن بإعادة ملامعته مع المقام العام كثيرة جدا<sup>(1096)</sup> كثرة الظاهرة المذكورة في اللغة. ولكن كانت الأمثلة المذكورة من التشبيه ومن المجاز المرسل أو العقلي أي من المجاز الدلالي فإن كثيرا من المعاني المجازية البرغمانية لا تحددها إلا المعرفة بالمقام العام. وهذا شأن المثال التالي:

---

1089 نذكر بأن من شروط المجاز الجوهرية وجود علاقة ما بين المعنى الوضعي والمعنى المجازي.

1090 جامع البيان ج 7 ص 273- الكشاف ج 2 ص 270 - مفاتيح الغيب مج 9 ج 18 ص 194/195.

1091 هذا طبعا على تأويل أن الخمر عصير العنبر. ومن اللطيف أن جل المفسرين الذين اعتبروا كلمة الخمر في الآية مجازا (منهم من ذهب إلى أن معنى الكلمة وضعف)، ومنطلق هذا التعدد بين الوضعي والمجازي أنس سلفناه وهو دلاله السياق على أكثر من معنى ذلك أن بعض العرب يسمون العنبر بالخمر: انظر مثلا جامع البيان ج 7 ص 213 والكشاف ج 2 ص 255 ومفاتيح الغيب مج 9 ج 18 ص 137) لم يتصوروا معصرا آخر قد يقول إلى خمر حتى أولئك الذين اثبتو عدم افتقار دلالة الخمر على عصير العنبر بل على كل ما يخامر العقل.

1092 مفاتيح الغيب مج 9 ج 18 ص 137.

1093 تفسير ابن كثير ج 4 ص 396 .

1094 جامع البيان ج 11 ص 93.

1095 مفاتيح الغيب مج 14 ج 27 ص 110.

1096 "...فَمَا رَبَحَتْ تِجَارَتَهُمْ..." (البقرة/16) . فما ربحت تجارتهم أي ما ربحوا فيها وإطلاق الربح والتَّجَارَة هنا مجاز" الإنفاق ص 36.

"...يَجْعَلُونَ أَصَابِعَ فِي آذَانِهِمْ مِنَ الصُّنْوَاعِ حَذَرُ الْمَوْتِ..." (البقرة/19) . يجعلون أصابعهم في آذانهم أي أناملهم" السابق ص 36.

أ- هل تريـد بعض القهـوة؟  
ب- أعمل باكراً غداً<sup>(1097)</sup>.

فلا يمكن لمن لا يـعرف أنـ القهـوة منـ المشـروـبات المـنبـهـة التيـ قدـ تـمـنـعـ النـومـ أنـ يـفـهمـ القـولـ "بـ"ـ ولاـ يـمـكـنـ لـمـنـ يـفـهمـ ذـلـكـ أـنـ يـفـهمـ شـيـئـاـ آخـرـ سـوـىـ أـنـ الـمـسـؤـولـ يـرـفـضـ شـرابـ القـهـوةـ ذـلـكـ<sup>(1098)</sup>.

تـ حـضـورـ الـمعـنىـ الـمـجازـيـ فـيـ مـقـامـ القـولـ الـخـاصـ:

أـسـلـفـناـ أـنـ الـمـتـقـبـلـ لـاـ يـتـصـلـ بـعـاـصـرـ مـقـامـ القـولـ الـخـاصـ إـلـاـ بـطـرـيقـتـيـنـ الـأـولـىـ حـضـورـ القـولـ (حـضـورـاـ حـسـيـطاـ مـباـشـراـ أوـ غـيرـ مـباـشـرـ)ـ وـالـثـانـيـةـ السـمـاعـ عـنـ القـولـ(سـمـاعـاـ حـسـيـطاـ مـباـشـراـ أوـ غـيرـ مـباـشـرـ).ـ وـيـكـونـ ذـلـكـ إـمـاـ تـصـرـيـحـيـاـ أوـ اـسـتـدـلـلـيـاـ.

ـ الـطـرـيقـةـ التـصـرـيـحـيـةـ (سـوـاءـ بـحـضـورـ مـقـامـ القـولـ الـخـاصـ أـوـ السـمـاعـ عـنـهـ)ـ :

ـ لـاـ شـيـءـ يـمـنـعـ مـنـ اـعـتـيـارـ القـولـ:ـ "أـشـكـوـ مـنـ صـدـاعـ"ـ عـلـىـ الـحـقـيـقـةـ إـلـاـ الـمـعـرـفـةـ بـالـمـقـامـ الـخـاصــ.ـ وـهـذـهـ الـمـعـرـفـةـ نـفـسـهـاـ قـدـ تـمـكـنـ مـنـ تـعـيـيـنـ مـعـنـىـ وـاحـدـ مـجـازـيـ لـلـقـولـ إـنـ كـانـ القـولـ فـيـ مـقـامـ يـطـلـبـ فـيـهـ مـنـ الـمـتـكـلـمـ الـخـروـجـ لـلـنـزـهـةـ مـثـلـاـ.ـ فـيـ جـابـتـهـ بـالـقـولـ السـائـيـقـ تـفـيدـ رـفـضـهـ الـخـروـجــ.ـ وـمـنـ تـحـدـيدـ الـمـقـامـ الـخـاصــ لـمـعـنـىـ وـاحـدـ لـلـمـجـازـ فـيـ الـقـرـآنـ تـفـسـيرـ قـولـ اللهـ تـعـالـىـ:ـ "فـإـذـاـ قـرـأـتـ الـقـرـآنـ فـاسـتـعـذـ بـالـلـهـ مـنـ الشـيـطـانـ الرـجـيمـ"ـ (الـنـحـلـ 98ـ).ـ فـقـدـ فـسـرـ بـ"ـإـذـاـ أـرـدـتـ قـرـاءـةـ الـقـرـآنـ فـاسـتـعـذـ"ـ<sup>(1099)</sup>.ـ وـيـرـجـعـ السـكـاكـيـ هـذـاـ الـمـعـنـىـ الـمـجـازـيـ الـوـحـيدـ الـمـمـكـنـ إـلـىـ "ـالـسـنـةـ الـمـسـتـفـيـضـةـ بـتـقـديـمـ الـاسـتـعـاذـةـ"ـ<sup>(1100)</sup>.ـ وـهـذـهـ السـنـةـ هـيـ مـنـ الـمـقـامـ الـخـاصــ التـصـرـيـحـيــ.ـ

ـ وـمـنـ أـشـهـرـ الـحـالـاتـ الـتـيـ يـقـطـعـ فـيـهـ الـمـقـامـ الـخـاصــ سـمـاعـاـ أـوـ حـضـورـاــ بـمـعـنـىـ مـجـازـيــ وـاحـدـ مـمـكـنـ لـلـقـولـ حـالـةـ تـقـابـلـ القـولـ مـعـ مـقـامـهـ الـخـاصــ تـقـابـلـاـ مـطـلـقاــ.ـ فـمـنـهــ بـحـضـورـ الـمـقـامـ الـخـاصـــ أـنـ يـقـالـ لـشـخـصـ دـمـيـمـ:ـ "ـمـاـ أـجـمـلـكـ"ـ،ـ وـمـنـهــ بـالـسـمـاعـ عـنـ ذـلـكـ الـمـقـامــ أـنـ يـقـالـ لـشـخـصـ شـهـيرـ بـالـبـخلـ:ـ "ـمـاـ أـكـرـمـكـ"ـ<sup>(1101)</sup>.ـ فـهـذـهـ الـأـقـوـالـ لـاـ يـمـكـنـ إـلـاـ أـنـ تـفـيدـ مـعـنـىـ وـاحـدـاـ هـوـ

---

1097 المـثالـ مـحـوـرـ عـنـ مـثـالـ آخـرـ وـرـدـ فـيـ كـتـابـ

Dan Sperber/Deirde Wilson: La Pertinence, Paris ,Ed Minuit 1989,p.59.  
وـسـتـفـرـضـ لـلـمـثـالـ كـمـاـ هـوـ فـيـمـاـ يـاتـيـ مـنـ الـبـحـثـ.

1098 يـكـونـ هـذـاـ الـمـعـنـىـ هوـ الـوـحـيدـ الـمـمـكـنـ إـذـاـ تـوقـفـ الـحـوارـ عـنـ ذـلـكـ الـحـدـ.ـ عـلـىـ أـنـ لـاـ شـيـءـ يـمـنـعـ الـمـسـؤـولـ مـنـ أـنـ يـقـولـ:ـ أـعـمـلـ باـكـراـ غـداـ لـكـنـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ أـرـفـضـ لـكـ طـلـبـاـ...ـ)ـ وـعـنـدـذـ يـنـقـصـ مـعـنـىـ الـرـفـضـ الـمـذـكـورـ إـجـرـاـتـاـ غـيرـ أـنـ يـظـلـ حـاضـراـ بـالـقـوـةـ فـيـ غـيـابـهـ الـفـلـقـيـ إـذـ لـفـضـتـهـ أـدـةـ الـاـسـتـدـارـ لـكـنـ...ـ

1099 الكـشـافـ جـ2ـ صـ343ـ.

1100 مـفتـاحـ الـعـلـومـ صـ366ـ.

1101 إـنـ مـنـ الـأـفـاظـ الـفـاظـاـ مـصـرـوـفـةـ عـنـ ظـاهـرـهاـ...ـ وـقـولـ الـقـاتـلـ:ـ إـنـكـ سـخـيـ وـإـنـكـ جـمـيلـ قـدـ تكونـ عـلـىـ الـهـزـءــ.ـ وـالـمـرـادـ إـنـكـ فـيـجـ وـإـنـكـ لـنـيـمــ.ـ الـإـحـكـامـ مجـ1ـ صـ301ـ.

ضدَّها<sup>1102</sup>). وهذا المعنى يبعد التلاؤم بين القول ومقامه الخاص<sup>(1103)</sup>. ويجوز أن يرد هذا القول المجازي في درجة ثانية بأن يُعد إلى مجاز عرفي يدل على معنى وضعٍ ويدل ذلك المعنى الوضعي على ضدَّه. وهذا شأن قولك للجبان: "أنت أسد". فكلمة "أسد" مجاز أوَّل يدل على الشجاع وهي تُفيد مجازا ثانياً بدلاتها على ضدَّها لأن الشبه متزمع من نفس التضاد<sup>(1104)</sup>.

#### -الطريقة الاستدلالية:

نعود إلى مثال شبيه بذلك الذي ذكرناه سابقاً:

أ- هل تريد بعض القهوة؟

ب- القهوة تُسهرني<sup>(1105)</sup>.

فلاجابة لا يمكن أن تخرج وفق المقام العام عن معنيين ممكِّنين: "أريد القهوة" أو "لا أريد القهوة" غير أنَّ معرفة المقام الخاص قد تسمح بتحديد أحدهما. إذ يكفي أن يعرف السائل موقف المسؤول من فعل السهر. فإن كان "أ" يُعرف أنَّ "ب" يعمل باكراً فلا شكَّ حينئذ في أنَّه يرفض القهوة، وإن كان "أ" يُعرف أنَّ على "ب" أن ينهي بعض الأعمال ليلاً فلا شكَّ في أنَّه يقبل القهوة. ومن هنا نتبين أنَّ معرفة المقام الخاص محددة للمعنى المجازي الممكن.

وقد يكون الاستدلال مستندًا إلى نفس ما أسلفناه في مستوى المقام العام من أنَّ إعادة ملائمة معنى القول معه محددة لمعنى المجاز الخفي. وتُماثلها إعادة ملائمة القول مع المقام الخاص. فإذا لم تكن لإعادة الملائمة هذه إلا طريقة واحدة غالبًا إمكان تعدد المعنى المجازي الخفي. ومن ذلك أنَّ القول: "بني زيد داراً إنْ كان مجازاً"<sup>(1106)</sup> لا يُفيد معناه الماصفي الخفي - وفق الاستدلال المنطقي - إلا بناءً على أمرهم زيد بالبناء<sup>(1107)</sup>. وهذا ما اتفق فيه مفسرو القرآن

1102 أسلفنا التمييز بين النفيض والضد، وغالباً ما نجد الاستعمالات المجازية المذكورة بمعنى الضد المطلق وإن لم تكن تقليضاً في المنطق. فأنت إذا قلت: "إِنَّكَ جَمِيلٌ" مجازاً أَنْتَ لَسْتَ جَمِيلًا، ورغم أنَّ هذا القول لا يُفيد القبح منطقياً فإنه يندر أن يُفيد: "إِنْ خَلَقْتَكَ مَقْبُولَةً"؛ والغالب أن يُفيد الضد المطلق أي "إِنَّكَ قَبِحٌ".

1103 لا نقصر حضور المعنى المجازي "الضدّي" على المقام الخاص بل هو حضور ممكن في السياق أيضاً لأنَّ تقول لشخص غنيًّا مثلاً: "لَقَدْ تَصَدَّقْتَ بِشَقْ نَمَرَةٍ فَمَا أَكْرَمْتَكَ" وهذا يظهر في القرآن في قول الله تعالى: "لَقَدْ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْكَرِيمُ" (الخان/44). فلت: تَجَدْ سياق القول يدل على أنَّ المخاطب هو الذليل الحقير البرهان ج 2 ص 201.

1104 مفتاح العلوم ص 355.

1105 وهذه الظاهرة تؤكِّد لنا ما أسلفناه من اقتراب المجاز العرفي من المعنى الوضعي.

1106 La pertinence, p-59.

1107 أسلفنا أنَّ مجازيَّته ليست ضروريَّة.

المعجمي للكلمة متمثلاً في دلالتها على مفرد ونوع، وقد تبسطنا في ضرب التَّعَدُّد هذا في الباب الأول الخاص بالمعنى الوضعي.

عند تفسيرهم قول الله تعالى: "وقال فرعون يا هامان ابن لي صرحاً لعلني أبلغ الأسباب" (غافر .36/40)

ومن خلال ما سبق نؤكد أنَّ حضور معنى مجازيٍّ خفيٍّ واحدٌ إنَّ في السياق أو في المقام العرفيٍّ أو الخاصٍّ أو العام ينفي إمكان تعدد المعنى. وهذا ما تثبته إشارة أوركينوني إلى القول: "يسقط الذهب تحت الحديد" (L'or tombe sous le fer) مؤكدةً أنه يمكن تفسير هذا القول تفاسير مختلفةٍ تحرِّم جمِيعها القواعد الاشتراكية ومتضيئات التناقض الدلالي والإمكانات المرجعية<sup>1108</sup>، غير أنَّ هذه التفاسير لا تجوز إلاً خارج المقام والسياق اللذين تفرض المعرفة بهما معنى واحداً فحسب وهو: "يسقط القبح تحت المنجل".

**II- حضور أكثر من معنى مجازيٍّ خفيٍّ ممكِن في السياق أو المقام (أو الالتباس مظهراً من مظاهِر تعدد القول المجازي):**

قد يحضر في المقام أو السياق أكثر من معنى خفيٍّ ممكِن:

**1- حضور أكثر من معنى مجازيٍّ ممكِن في المقام العرفي:**

فإنَّه لا يحضر أكثر من معنى في مجاز عرفيٍّ إلاً في حالتين:

- أن يكون ذلك المجاز من المشترك، وهذا شأن القول المجازي "رأيت شمساً" فإنَّ كلمة "شمس" من المجازات العرفية التي تفيد عادةً ثلاثة معانٍ فأنت إذ تقول: "رأيت شمساً" تفيد إنساناً كالشمس في حسن الطَّلعة ونباهة الشَّأن وعلوِّ الرتبة<sup>1109</sup>. وكلَّ واحدٍ من المعاني الثلاثة جائز إن لم يقطع المقام الخاص أو السياق بأحدِها.

- أن يكون مجازاً عرفيًا ياتِ معناه الشائع السائِع والمقام من جهة وأن يجوز في السياق والمقام نفسهما ملاعِمته لمعنى آخر. وهذا ما يجسم الفرق بين المعنى المجازي الشائع الأصلي والمعنى المجازي الممكِن أو الفرعي.

فمن ذلك قول الله تعالى: "والسماء رفعتها ووضع الميزان" (الرحمن 55/7). فقد ذهب كثير من المفسِّرين إلى المعنى العرفي الشائع للميزان وهو العدل<sup>1110</sup>. وأشار بعضُهم إلى معنى آخر ممكِن وهو القرآن<sup>1111</sup>. وهذا التفسير منطقي للعلاقة الوثيقة في التصور الديني بين قيمة العدل من جهة والقرآن باعتباره محققاً لها من جهة أخرى.

1108 L'implicite, pp-273/274.

1109 مفتاح العلوم ص 338.

1110 جامِع البَيْان ج 11 ص 576 - مجمع البَيْان ج 10/9 ص 300 - مفاتيح الغَيْب مج 15 ج 29 ص 91.

1111 الجامِع ج 17 ص 154 .

## 2-حضور أكثر من معنى مجازي ممكن في المقام العام:

إن حضور عدد محدود من المعاني المجازية الممكنة في المقام العام مردّه معرفتنا بطبيعة الأشياء وعلاقتها في الكون. وهو حضور غالباً ما يتجمّس في صنفين من المجاز. أوّلها في بعض أصناف المجاز البرغامي حيث لا يمكن الجواز إلى المعنى المجازي الخفي دون اعتماد بعض المعرف المتعلقة بالمقام العام. وثانيها عند البحث في أوجه الشبه الممكنة بين عنصرين أو أكثر من عناصر الكون أي إنّه حضور يتجمّس من ضرورة المجاز في التشبيه أو الاستعارة.

\* \* فمن الصنف الأول نعود إلى المثال الذي ذكره سبربر ولوسون:

أ- هل تزيد بعض القهوة؟  
ب- القهوة تُسهرني <sup>(1112)</sup>.

فقد أسلفنا أن الإجابة لا يمكن أن تخرج وفق المقام العام عن إمكانين: أريد القهوة أو لا أريد القهوة. غير أنّ معرفة المقام الخاص قد سمحت بتحديد أحدهما كما مضى. فإذا جهل المقام الخاص كان القول قابلاً للدلالة على المعنيين الممكّنين وفق المقام العام.

\* ومن الصنف الثاني ذكر التشبيه في القول: "النحو كالملح". فخصائص الملح <sup>(1113)</sup> كثيرة غير أنّ ما قد ينطبق منها على النحو اثنان فحسب: أولئما الصلاح باستعمالهما والفساد بإهمالهما، فيكون إصلاح النحو للكلام كاصلاح الملح للطعام وثانيهما أن الكثير من النحو مفسد والقليل منه مفيد شأن الكثير من الملح يفسد الطعام في حين أن القليل يصلحه <sup>(1114)</sup>.

ومن الصنف الأول ذاته ذكر الاستعارة الواردة في قول الشاعر في مقام غزل: "يا من حَوَى وَرَدَ الرِّيَاضَ بِخَدَّهِ"؛ فلا يمكن أن تحضر من عناصر ورد الرياض الممكنة في مقام الغزل الخاص إلا اللون أو الرائحة أو النعومة.

وإحالـة المقام العام على أكثر من معنى مجازي يظهر في القرآن في قول الله تعالى على لسان زكريا: "... ربِّي وَهُنَ الْعَظِيمُ مِنِي وَالشَّتَّلُ الرَّأْسُ شَبَّيْا..." (مريم 19/4). ففي هذا الكلام

---

1112 La Pertinence, p-59.

1113 عند بحث أوجه الشبه بين شيئاًين نقف عند خصائص العنصرين الماصدقية والالتزامية. فلنكن كان الأسد يتصف في ذاته بالقوة البدنية (بمقارنته مع كثير من الحيوانات) فإنّ الحمار لا يتصف في ذاته بالبلادة بل في معناه الالتزامي الاجتماعي.

1114 محاولة الجرجاني والستكائي قصر الشبه بين الملح والنحو على ضرورتهما وصلاح الطعام بالأول والكلام بالثاني من جهة ونعت الجرجاني القاتلين بوجه الشبه الثاني (صلاح القلة وفساد الكثرة منهمما) بالمحرفين (أسرار البلاغة ص 65) ووصف الستكائي إياهم بـ"المتعنتين" من جهة أخرى (مفتاح العلوم ص 340) إنما هو محاولة لنقى حكم سليم على النحو. ومرة الاختلاف بين الجرجاني والستكائي من ناحية ومن يسمانهم بالمحرفين وبالمتعنتين من ناحية أخرى تعدد معنوي "الكثره" وـ"القلة" وهما من المفاهيم المجردة والذاتية والمتسعة.

مجاز إذ استعير الاشتعال للشَّيْب و "شَبَهُ الشَّيْبَ بِشَوَاظِ النَّارِ" (1115) ولا يمكن أن يجمع بين الشَّيْب والنَّار إلَّا أمران "بياضه وإنارتة" من جهة و "انتشاره في الشعر وفسوه فيه" (1116) من جهة أخرى.

غير أنَّ الاستناد إلى المقام العام لا يمكن من القاطع بعدد المعاني المجازية الممكنة في القرآن إذ هذه المعاني تظل رهينة تطور المعرفة البشرية بخصائص الأشياء فمعرفتنا بأشياء الكون نسبية متحولة. وإذا أخذنا بعين الاعتبار عنصر الاتساع الزَّماني الذي أسلفناه من جهة ومعرفة الله المطلقة بأشياء الكون من جهة أخرى زاد إمكان تعدد المعنى المذكور إذ يغدو ممتدًا في الزَّمان. فمن ذلك مثلاً أنَّ جلَّ المفسرين "القدماء" وبعض المحدثين اقتصروا على أوجه شبه ثلاثة بين القمر والعرجون القديم في قول الله تعالى: "وَالقَمَرُ قَدْرُنَا هُوَ مَنَازِلٌ حَتَّىٰ عَادَ كَالْعَرْجُونَ الْقَدِيمَ" (يس 36/39). وعناصر الشَّبَهُ هذه هي الدَّقةُ والتَّقوسُ والاصفار (1117). أما بعض المحدثين فقد أضافوا وجه شبه رابعاً هو اليبس الذي يميز القمر والعرجون القديم (1118) وهو وجه شبه ما كان له أن يكون لولا بلوغ الإنسان سطح القمر واكتشافه غياب الخضرة من سطحه.

على أنَّ من حالات دلالة المقام العام على أكثر من معنى مجازي ممكن ما اختص بالاستعارة وتصنيفاتها. ومفاده أنَّ بعض الاستعارات التي تسمى باسم صورة متحققة صورة... وهيئة محسنة... مشابهة لها" (1119) توسم بالاستعارات التخييلية. ولا يهمتنا في هذا المقام تصنيفها بل إمكان دلالة بعضها -إضافة إلى المعنى التخييلي- على معنى آخر تتحقق في وهذه الثانية الممكنة مشروطة بأن يكون كلاً المعنيين ملائماً للمقام العام، الأول بتصرير الاستعارة أنه صورة لمقام عام مفترض تربطه بمقامنا العام صلات شبه والثاني بإمكان تلاؤمه مع سمات المقام العام القائمة. وقد وسم السكاكني هذا الصنف من المجاز بـ"الاستعارة المتصرّح بها المحتملة للتحقيق والتخييل" (1120) وشرطها: أن يكون المشبه به صالح الحمل على ما له تحقق من وجه وعلى ما لا تتحقق له من وجه آخر" (1121).

1115 الكشاف ج 2 ص 405.

1116 الكشاف ج 2 ص 405. وأخذ عنه حرفيًا الرَّازِي في مفاتيح الغيب مع ج 11 ص 21، أبو حيَان في النَّهَرِ المَادِ ج 1 ص 377.

1117 انظر مثلاً: جمع البيان ج 8/663-النَّهَرِ المَادِ ج 2 ص 786-التحرير والتَّنوير ج 23 ص 23.

1118 مصطفى محمود: القرآن، محاولة لفهم عصري، بيروت 1973، ص 71.

1119 مفتاح العلوم ص 376.

1120 السابق ص 377.

1121 السابق، الصفحة نفسها.

وصورة إمكان التعدد المذكورة واردة في تفسير قول الله تعالى: "... فَلَا يَقْهَا اللَّهُ لِيَسِ الْجُوعُ وَالْخُوفُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ" (النَّحْل/112). فقد اعتبر بعض المفسرين الاستعارة تخيلية على أن السكاكى يقول: "يتحمل عندي أن يحمل على التحقيق، وهو أن يستعار لما يلبسه الإنسان عند جوعه من انتقام اللون ورثاثة الهيئة"<sup>1122</sup>). وهذا ما يثبته الرازى مقرراً أن "لباس الجوع والخوف هو ما ظهر عليهم من الضمور وشحوب اللون ونكهة البدن وتغير الحال وكسوف البال"<sup>1123</sup>.

### 3- حضور أكثر من معنى مجازي ممكن في المقام الخاص:

قد يكون منطق الالتباس حضور أكثر من معنى مجازي ممكن في المقام الخاص. ومثال ذلك أن قول الله تعالى: "أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذُلُوكِ الشَّمْسِ إِلَى غَسْقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنَ الْفَجْرِ..." (الإسراء/17/78) قد فسر على المجاز مفيداً صلاتين هما صلاة الفجر وصلاة الصبح. ولا يجوز سواهما بمعرفة المقام الخاص.

### 4- حضور أكثر من معنى مجازي ممكن في السياق:

كان هذا الحضور في القرآن من صنف الإحالات المباشرة أو غير المباشرة وهذا يظهر في قول الله تعالى: "مَنْ ذَا الَّذِي يَقْرِضُ اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضَاعِفُهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً..." (البقرة/245). فقد ورد هذا القول في سياق الحديث عن الجهاد إذ سبق بقول الله تعالى: "أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ خَرَجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَهُمُ الْوُفُّ حَذَرُ الْمَوْتَ فَقَالَ لَهُمُ اللَّهُ مُؤْمِنُوا ثُمَّ أَحْيَاهُمْ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَكُنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ - وَقَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلَيْهِ" (البقرة/243-244). وهو من جهة أخرى قول يحيل على مجاز مماثل ظهر معناه الخفي الواحد وهو الصدقة في قول الله تعالى: "إِنَّ الْمُصَدَّقِينَ وَالْمُصَدَّقَاتِ وَأَقْرَضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا يُضَاعِفُ لَهُمْ وَلَهُمْ أَجْرٌ كَرِيمٌ" (الحديد/57/18). وفي الان نفسه تحيل الآية المذكورة (البقرة/245) على المضاعفة وهي قد وردت في سياقات متصلة بالإتفاق في سبيل الله وبالزكاة من جهة<sup>1124</sup> وبالحسنات من جهة أخرى<sup>1125</sup>. وانطلاقاً من هذا كله اقتصر معنى القرض على

1122 سابق ص 378.

1123 مفاتيح الغيب مج 10 ج 20 ص 131.

1124 مثل الذين ينفقون أموالهم في سبيل الله كمثل حبة أتيت سبع سنابل في كل سنبلة مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء والله واسع عليم (البقرة/261).

1125 "إِنَّ اللَّهَ لَا يَظْلِمُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ وَإِنْ تَكُ حَسْنَةٌ يُضَاعِفُهَا..." (النساء/40).

"... وَمَا أَتَيْتُمْ مِنْ زَكَاةٍ تُرِيدُونَ وَجْهَ اللَّهِ فَأَلْوَنُكُمْ هُمُ الْمُضَعَّفُونَ" (الروم/39).

إمكانات ثلاثة حاضرة في السياق اثنان منها خاصتان هما "إما المجاهدة في نفسها وإما النفقه" (1126) في سبيل الله (1127) وواحد عام هو "عطاء المؤمن في الدنيا ما يرجو ثوابه في الآخرة" (1128) أو "ما سلف من صالح عمله".

ويتأكد ظهور أكثر من معنى مجازي ممكن في السياق المباشر وغير المباشر في قول الله تعالى: "ضرب الله مثلاً عبداً مملوكاً لا يقدر على شيء ومن رزقناه من رزقاً حسناً فهو ينفق منه سراً وجهراً هل يستوفون الحمد لله بل أكثرهم لا يعلمون" وضرب الله مثلاً رجلى أحدهما أبكم لا يقدر على شيء وهو كل على مولاه أيهما يوجهه لا يأت بخير هل يستوفي هو ومن يأمر بالعدل وهو على صراط مستقيم" (النحل 75-76). وهاتان الآيات محاطتان بسيفين أحدهما مباشر وهو قول الله تعالى في الآية الثالثة والستين من السورة نفسها: "يعبدون من دون الله ما لا يملك لهم رزقاً من السماء والأرض شيئاً ولا يستطيعون" (النحل 73) وثانيهما غير مباشر وهو الإحالات العديدة في القرآن التي تشير إلى عدم استواء الكافر والمؤمن (1129). ولذلك ما كان للمجازين السابقين الواردين في إطار تشبيه تمثيلي على ضرب الاستعارة إلا أن يدل على الله والأصنام من جهة أو على المؤمن والكافر من جهة أخرى (1130).

ونتيجة للتراكب السياقي المذكور أمكن للمفسرين إذ يتزامن الاستعمال المجازي مع الإشارة إلى عدم الاستواء تفسير المجاز بمعنى ممكنين مما ثناهتان: "الله والأصنام" من جهة "المؤمن والكافر" من جهة أخرى. فقد أشار الزمخشري عند نظره في قول الله تعالى: "وما يستوي البحران هذا عذب فرات سائغ شرابه وهذا ملح أجاج..." (فاطر 35/12) إلى "ضرب البحرين العذب والمالح مثيلين للمؤمن والكافر" (1131). ولا شك في أن منطق هذا التفسير السياقات المتفرقة الكثيرة التي أكد فيها القرآن عدم استواء المؤمن والكافر، غير أن الزمخشري

1126 الكشاف ج 1 ص 147.

1127 النهر المادي ج 1 ص 243.

1128 جامع البيان ج 2 ص 607. يصرح الطبرى بعلاقة الآية المذكورة ببعض عناصر السياق إذ قال: "هذه الآية نظيرة الآية التي قال فيها تعالى ذكره: مثل الذين ينفرون ..." (البقرة 261/26).

1129 انظر صفحة من البحث.

1130 الآية 75: "الله والأصنام": مثلكم في إشراككم بالله الأولان من سوى بين عبد مملوك عاجز عن التصرف وبين حر مالك قد رزقه الله مالا فهو يتصرف فيه وينفق منه كيف شاء" الكشاف ج 2 ص 337.- "المؤمن والكافر": "تشبه الكافر بالعبد المملوك... والمؤمن المخلص بمن رزقه الخبرات..." لطائف الإشارات مج 3 ص 309.

الآية 76: "الله والأصنام": وهذا مثل ثان ضربه الله لنفسه ولما يفيض على عباده ويشملهم من آثار رحمته... وللأصنام..." الكشاف ج 2 ص 338.- "المؤمن والكافر": "هذا المثل أيضاً للمؤمن والكافر فالكافر كالجاهل الأبكم الذي لا يحيى منه شيء... والمؤمن على الصراط المستقيم..." لطائف الإشارات مج 3 ص 310.

1131 الكشاف ج 3 ص 271.

نفسه يجيز في موضع آخر من تفسير السورة أنَّ الله "ضرب البحرين مثلاً...للسُّتمِ وَالله عزَّ وجَلَّ" استناداً إلى مواضع أخرى ورد فيها ذكر عدم استواء الله والأصنام<sup>(1132)</sup>.

### III- غياب المعنى المجازي في السياق أو المقام أو إمكان تعدد المعنى المجازي الخفي:

أسلفنا أنَّ الأصل أن لا يغيب المعنى المجازي الخفيَّ غياباً مطلقاً في السياق أو في المقام ذلك أنَّ غيابه المطلق يؤدي إلى غموض الكلام والجرجاني مثلاً يؤكِّد أنَّ اطراح ذكر المشبه والاقتصر على اسم المشبه به وتتنزيله منزلته وإعطاءه الخلافة على المقصود إنما يصح إذا تقرر الشبه بين المقصود وبين ما تستعيَّر اسمه له وتستتبه في الدلالة". إذ فيما عدا ذلك يكون الكلام "ساقطاً". ومن الأمثلة البينية في ذلك قول أبي تمام: [الوافر]

وكان المطلُّ في بَذْءٍ وَعَوْدٍ دُخَانًا لِلصَّبِيعَةِ وَهِيَ نَارٌ

قد شبه المطل بالدخان والصبيحة بالنار ولكنَّ صرَح بذكر المشبه وأوقع المشبه به خبرا عنه وهو كلام مستقيم ولو سلكت به طريقة ما يسقط فيه ذكر المشبه فقلت مثلاً "أقبستني ناراً لها دخان" كان ساقطاً<sup>(1133)</sup>.

الأعمَّ الأغلب إذن أن يحضر معنى القول المجازي في السياق والمقام واحداً أو متعدداً. غير أنَّ هذا المعنى قد لا يحضر محدداً أي قد يغيب حضوره فتضيقه بعض عناصر سياق المجاز ومقامه، وهذا ما نعنيه بغياب المعنى المجازي هنا. فإن قيل إنَّ القول المجازي قد يكون مقطوعاً عن سياقه ومقامه أكَدنا أنَّ ذلك الانقطاع لا يكون مطلقاً بل تظل بعض مقوماته السياقية المقامية حاضرة بالقوة. وهذا شأن المقام العام الذي لا تغيب المعرفة به غياباً مطلقاً وشأن أقل سياق لازم لقيام علاقة المجاز وهو في أدنى علاقة نحوية بين عنصرين.

ونحن في بحثنا عن إمكانات تعدد المعنى المجازي الخفيَّ في حال غياب محدداته -من سياق ومقام خاص وعام دلالة عرفية- غياباً لا يكون إلا نسبياً، ننظر في مدى تضييق هذه المحددات للمعنى. وهو تضييق يتنااسب عكسياً مع تعدد المعنى. فكلما زاد هذا التضييق قل إمكان تعدد المعنى وفي مقابل ذلك كلما قل ذلك التضييق زاد إمكان تعدد المعنى.

ولا يفوتنا هنا أن نضيف أمراً مبدئياً. فقد أسلفنا أنَّ العلاقات المجازية الممكنة جزء من نظام اللغة ومواضيعها، وقلنا إنَّ هذه العلاقات محدودة محددة. وهذا في ذاته تضييق مبدئي.

<sup>1132</sup> من هذه السياقات ما ورد بالمعنى الوضعي: السجدة 32/18 - الزمر 39/9 - الحشر 59/20... ومنها ما ورد ضمن معانٍ مجازية مختلفة: الرعد 13/16 - النحل 16/75-76 - الزمر 39/29... .

<sup>1133</sup> أسرار البلاغة ص 309.

للمجازية وإن غاب سياقها ومقامها أقصى غياب ممكن لهما. غير أنه يجوز أن تشير بسراة إلى درجات اتساع العلاقات المجازية نظرياً. فقد وجدنا أن التشبّه أوسعها إذ يجوز تشبّه أي شيء بأي شيء بشرط وجود ما يجمع بينهما وما يفرق. ونماذجه في الاتساع علاقه الاستدلال المميز لل المجاز البرغماتي، وهي علاقة يحددها إمكان أن يكون قول ما سببا لقول آخر. وأضيق هذه العلاقات تلك التي تحكم المجاز العقلاني والمجاز المرسل. ونعني بالضيق اس تنادها إلى مواضعات أكثر خصوصية ذلك أن قول الله تعالى: "فهُوَ فِي عِيشَةِ رَاضِيَةٍ" (الحافه 69-القارعة 101/7) احتوى على مجاز حدد أبو عبيدة والفراء معناه بقولهما: "راضية أي مرضية كقولك ماء دافق أي مدفوق"<sup>(1134)</sup> وأكّد السيوطى أن قول الله تعالى: "...لا عاصم اليوم من أمر الله إلا من رَحْمَ..." (هود 11/43) تفيد "لا معصوم"<sup>(1135)</sup>. ومع ذلك فإنه لا يجوز لكل متكلم أن يقول: "عشت قابله" أي "مقبولة". وفي نفس الإطار جاز أن يقول عنترة: "شككت بالرمح الأصم ثيابه" مفيدة "شككت بالرمح الأصم بدنه" ولا يجوز لكل متكلم -معتمدا العلاقة ذاتها- أن يقول: "ثوبى يؤلمنى" بمعنى "بدنى يؤلمنى".

فلهذه الأساليب كلها بدا لنا المعنى الخفي في التشبيه والاستعارة-إذ "الاستعارة...تعتمد التشبيه أبداً"<sup>1136</sup> - والمجاز البرغماطي أكثر قابلية للتعدد من المعنى المستبدل في المجاز المرسل والمجاز العقلي.

على أنَّ هذا التَّضييق المبدئي ودرجاته لا قيمة له ما لم ننظر للفول المجازي في سياقه ومقامه أي ما لم نبحث في مدى تضييق السياق والمقام لمعنى القول المجازي وتجسمه في مجال تعدد المعنى.

١- تضييق المقام العام للمعنى المجازى الخفي:

**بياناً** كيف تكون إعادة ملائمة معنى القول مع المقام العام محددة لمعنى المجاز الخفي ومانعة إمكان تعدد المعنى. أما إذا كان المقام العام مجهولاً فيجوز تعدد المعنى. وهذا شأن المجاز في باب الماورانيات. فلما تجد المفسرين الذين اتفقوا في مجازية "كرسي الله يختلفون في معناه الماصدقي في قول الله تعالى مثلاً: ... وسَعَ كرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ..." (البقرة: 255). فمنهم من اعتبر أنَّ الكرسيَّ هو العلم ومنهم من رأى الملك والسلطان والقدرة<sup>(1137)</sup>. و"زعم

1135 الإتقان ج 2 ص 38.

١١٣٦ أسرار البلاغة ص ٥١

مجمع البيان ج ١ ص ٣ ١١٣٧

مجمع البحوث الإسلامية

بعض المتكلمين على علم الهيئة من الإسلاميين أن الكرسيَّ عندهم هو الفلك الثامن وهو فلك التوابت الذي فوقه الفلك التاسع وهو الفلك الأثير ويقال له الأطلس<sup>(1138)</sup>.

وتجسم ضرب الاختلاف نفسه في تفسير قول الله تعالى: "وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفَا صَفَا" (الفجر 89/22). فقد اعتبر إسناد المجيء إلى الله مجازاً، وتعدَّ معنى القول الماصدق الممكن فاسند المجيء إلى أمر الله أو إلى عذابه أو إلى جلال آياته<sup>(1139)</sup>.

وقد أسلفنا أنَّ تصوَّرنا للمقام العام يختلف وفق الأزمان، وأسلفنا أنَّ معاني القرآن قابلة للاتساع الزَّماني بحكم معرفة بائتها المطلقة. لذلك أمكن أن تزيد المعاني المجازية للقول القرآني عبر الزَّمان. فمن ذلك أنَّ وصف الله تعالى أكل الرَّبا بأنه يقوم "كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ" (1140) ذو دلالات تأويلية سلبية لأنَّ الشَّيْطَان مستقبح مكروه، غير أنَّ ما يهمنا من القول الآن أنَّ رشيد رضا يُجزِّي أن يكون قيام أكل الرَّبا قياماً مريضاً تلبسته الجراثيم التي "يَصَحُّ أن تكون نوعاً من الجن" (1141). وهو بذلك يزيد معاني القول معنى ممكناً آخر مردَّه الاتساع الزَّماني.

## 2- تضييق المقام المجازي العرفي للمعنى المجازي الخفي:

كي يكون العرف مضيقاً لتعدد معاني المجاز الممكنة وجب أن يكون مقطوعاً به غير أنَّ من الاستعمالات ما لا يتفق في اعتباره عرفاً، وهي استعمالات موجودة على ندرتها. ومنها الخلاف في اعتبار قول الله تعالى: "حَرَّمْتُ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةَ .." (المائدَةٌ 5/55) منتمياً إلى ضروب الاستعمال العرفية مفيدة تحريم أكل الميَّة أو منتمياً إلى ضروب الاستعمال الفردية مفاده "تعلَّم ما ... ليس يدرى ما ذلك الفعل فيحرم من الميَّة مسَّها أو أكلها أو النَّظر إليها أو بيعها والارتفاع بها"<sup>(1142)</sup>.

ومنذ الاتفاق في أنواع المجاز العرفي نجد استعمالات مختلفة لها. فمن صنوف المجاز العرفي ما يعتمده المتكلمون مجازاً فردياً بتدقيق معناه أو تحويره<sup>(1143)</sup>. فأما التَّدقيق فيخصّ المجاز العرفي العام الذي يضبط المجاز الفرديُّ له معنى مخصوصاً. ومن ذلك كلمة "تور" فهي باعتبارها مجازاً عرفيًّا عاماً توحى بشحنة إيجابية عامة خصصها القرآن مرات كثيرة في معنى

1138 تفسير ابن كثير ج 1 ص 310 .

1139 البرهان ج 3 ص 109 .

1140 "الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرَّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ..." (البقرة 275).

1141 التفسير والمفسرون ج 2 ص 559 .

1142 المستصفى ج 1 ص 346 .

1143 بديهي أنَّ المتكلم إذا استعمل المجاز بمعناه العرفي الاجتماعي فإنَّ ذلك المجاز لا يُعدَّ مجازاً فردياً.

واحد هو الإيمان. وأما التحوير فقابل لأن يشمل المجاز العرفي العام بإخراجه عن إطاره الالتزامي والمجاز الخاص بإخراجه عن معناه العرفي. فمن الخروج عن إطار المجاز العام أن تفيد كلمة "شيطان" معنى إيجابياً، ومن الخروج عن المجاز الخاص العرفي اعتماد كلمة "أسد" لغير الدلالة على الشجاع.

ومن هذا المنظور يتجسم غياب المعنى المجازي العرفي نظرياً وفق الدرجات التالية وانطلاقاً من أكثر الإمكhanات تعدداً إلى أقلها:

أ+ المعنى المجازي العرفي عاماً كان أو خاصاً غير ملائم لسياق القول أو مقامه من جهة ولم يعتمد مجازاً فردياً من جهة أخرى. وهذا شأن استعمال كلمة "بحر" في مقام هجائي للدلالة على غير الكريم وغير العالم. وهذا المقام يسمح بمعانٍ كثيرة ممكنة تشمل كل ما يمكن أن يجمع بين الموصوف والبحر من صفات "سلبية".

ب+ المعنى المجازي العرفي عاماً كان أو خاصاً غير ملائم لسياق القول أو مقامه من جهة واعتمد مجازاً فردياً بمعنى مختلف من جهة أخرى. ويندرج في هذا الصنف المثال السابق نفسه أي استعمال كلمة "بحر" في مقام هجائي للدلالة على غير الكريم. ولا يفترق الصنفان إلا في وجود استعمال فرديًّا لكلمة "بحر" ذاتها قد يفيد مثلاً الشخص المتناقض الذي لا يستقر على رأي. فهذا المعنى الفردي ينفصل بوجوده من إمكانات وجوه الشبه بين الموصوف والبحر إمكاناً تتحقق بذلك صنف ثانياً من حيث تعدد الإمكhanات.

وصنفاً الاستعمال الأول والثاني غير موجودين في القرآن إذ كان المعنى العرفي فيه دائم الملائمة لسياقه ومقامه. ولهذه الملائمة لا شك معانٍ تأويلية.

ت+ المعنى المجازي العرفي عاماً ملائم لسياق والمقام ولم يعتمد مجازاً فردياً. فهو لعمومه متعدد بالقوية يحدد إطاراً معيارياً للقول دون أن يضبط له معنى مخصوصاً. وهو لعدم اعتماده مجازاً فردياً لم تتحقق بعض معانيه فتتجسم بالفعل.

وأبرز وجوده تعدد المعنى المجازي في أقوال اللغة من هذا النوع. ذلك أنَّ أصناف المجاز العرفي العامة هي نظيرة الاتساع المعجمي باقتصارها على الإطار الالتزامي العام، فاليمين والأهار والثمرات ذات شحنة التزامية إيجابية والنار المحرقة<sup>(1144)</sup> والإعصار لهما شحنة تأويلية سلبية. ولا شيء يحدد ماصدق المنظور السلبي ولا الإيجابي. فلا عجب حينئذ أن يختلف المفسرون في ضبط معنى "اليمين" المجازي. فهذه الكلمة على كثرة ورودها في القرآن لم تعتمد مجازاً فردياً بل بقيت في إطارها الاجتماعي العرفي ذي الشحنة الإيجابية العامة<sup>(1145)</sup>. وهو

1144 وصفنا النار بالـ"محرقـة" لتمييزها من النار التي تكون للتدفئة والتي قد تحمل دلالة التزامية إيجابية.

1145 ذكرت اليمين في القرآن محدثة بشحنة إيجابية مرأت كثيرة. انظر مثلاً: الواقعة/56-الحديد/27-الحديد/57-12-

الحافظة/69-المدثر/74-الاشتقاق/84-7-البلد/90-18...

تعظيم خصصه المفسرون بطرق شتى في قول الله تعالى: "قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَا عَنِ الْبَيْنِ" (الصافات 28/37). فاعتبرت الكلمة دالة على الخير وعلى الشدة والقوّة<sup>(1146)</sup> والقدرة<sup>(1147)</sup> والنصيحة والبركة<sup>(1148)</sup>. ولا عجب أن يختلف المفسرون في تجسيم صورة الجنة التي تؤول إلى الاحتراق في قول الله تعالى: "أَيُوْذُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَّخْلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَأَصَابَةَ الْكَبِيرِ وَلَهُ ذُرَيْةٌ ضَعْفَاءَ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْتَرَقَتْ..." (البقرة 266). وهو اختلاف لم يشمل الإطار الالتزامي العام الذي تماثل في إثبات التحول من الإيجاب إلى السلب<sup>(1149)</sup> بل شمل تعين ذلك الإيجابي وذلك السلبي. فمن المفسرين من اعتبر الآية مثلاً "من يعمل الأعمال الحسنة لا يبتغي بها وجه الله فإذا جاء يوم القيمة وجدها محبطاً فيتحسر عند ذلك حسرة من كانت له جنة"<sup>(1150)</sup> ومنهم من رأى أنَّ هذا مثل آخر ذكره الله تعالى في حقِّ من يتبع إنفاقه بالمن والأذى<sup>(1151)</sup> ومنهم من اعتبره مثلاً من كان له مال غير أنه أنفقه في الباطل، فيكون مصيره التحسر والندم<sup>(1152)</sup>.

ويزيد إمكان تعدد المعنى إذا ما كان المجاز العرفي عاماً لكن مختلفاً في إطاره الالتزامي نفسه. وهذا ما تجسّم عند تفسير قول الله تعالى: "انفروا خفافاً وثقلاً..." (التوبية 9/41). فقد أشار الزركشي إلى معانٍ كثيرة ممكنة للخفاف شأن الشباب والعزاب والنشاط والأصحاء، وأشار إلى معانٍ ممكنة للثقال شأن الشيوخ والمتأهلين وغير النشاط والمرضى<sup>(1153)</sup>. والظاهر مبدئياً أنَّ الخفة في علاقتها بالجهاد -أقرب إلى معنى الالتزام الإيجابي، غير أنَّ الزركشي يفسّر الخفاف والثقال تفسيراً آخر، فإذا الخفاف هم الفقراء والثقال هم الأغنياء والثقل من هذا المنظور هو الأقرب إلى الالتزام الإيجابي. ونرى أنَّ سبب تردّد معنوي الخفة والثقل بين معنى الالتزام الإيجابي ومعنى الالتزام السلبي انتسماً الكلمتين إلى الكلمات المجردة الذاتية من جهة والمسترسلة من جهة ثانية.

1146 النهر الماء ج 2 ص 799.

1147 جامع البيان ج 10 ص 481.

1148 مجمع البيان ج 7/8 ص 689.

1149 لمن كانت "إيجابية" الجنة والثمرات معروفة فإنَّ الرازي يؤكد إيجابية النخيل والأعناب "لأنَّهما شرف الفواكه ولأنَّهما أحسن الفواكه مناظر حين تكون باقية على أشجارها" (مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 63) وإيجابية الانهار إذ هي "سبب لزيادة الحسن في هذه الجنة" (السابق ص 64).

1150 الكشاف ج 1 ص 161.

1151 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 63.

1152 لطائف الإشارات ج 1 ص 217.

1153 البرهان ج 2 ص 151.

ث+ المعنى المجازى العرفي عام ملائم للسياق والمقام واعتمد مجازا فرديا. فهو لعمومه متعدد بالقوة يحدد إطارا معياريا للقول دون أن يضبط له معنى مخصوصا، وهو نوروده مجازا فرديا يحقق واحدة من إمكانيتين:

ث-1 أن يكون مجازا فرديا متلائما مع السياق والمقام. فيكون واحد من معانيه الممكنة مضبوطا بفديه القول دون أن يقتصر عليه إذ يقبل الدلالة على معانٍ ممكنة أخرى.

وهذا هو الوجه الشائع في القرآن حيث يتكرر عدد كبير من أنواع المجاز العرفي العامة التي اعتمدت مجازا فرديا دون أن تقتصر على ذاك الاعتماد. فقد أسلفنا أنَّ القرآن اعتمد "النور" مجازا فرديا يفيد الإسلام وقد أثبتت السياق ذلك، غير أنَّ استعمال النور في القرآن لم يكن فحسب بمعنى المجاز الفردي هذا بل ورد بالمعنى المجازى العرفي العام ذي المعنى اللتزامي الإيجابى. فقد دلَّ النور في قول الله تعالى: "...وَجَعَلْنَا لَهُ نُورًا يَمْشِي بِهِ فِي النَّاسِ..." (الأعماَم 6/122) على المجاز الفردي أي: "الإيمان". وأمكن أن يدلَّ على معانٍ أخرى شأن العلم والحكمة والقرآن<sup>1154</sup>.

ونجد الظاهرة نفسها في الآية عينها في قول الله تعالى: "أَوْمَنْ كَانَ مِنَّا فَأَحْبَبْنَاهُ..." (الأعماَم 6/122). ذلك أنَّ الموت والحياة قد اعتمدا مجازا فرديا يفيد الكفر والإيمان في آيات كثيرة منها: "...وَيَخْرُجُ الْمَيْتُ مِنَ الْحَيِّ..." (الروم 30/19)<sup>1155</sup>. غير أنَّ الكلمتين نفسهما لا تقتصران على ذلك المعنى الفردي في آية الأعماَم المذكورة فلthen أثبت الطبرسي والتهدawi مثلًا المعنى الفردي: أي كافرا فأحببناه بأن هدinya إلى الإيمان<sup>1156</sup> فإنَّ الجرجاني ذهب إلى معنى آخر ممكن واعتبر أن الحياة تفيد "العلم والهدى والحكمة"<sup>1157</sup>.

ث-2 أن يكون مجازا فرديا غير متلائم مع السياق والمقام فلا يدلَّ على معناه باعتباره مجازا فرديا ويكون شأنه شأن القول الذي لم يعتمد مجازا فرديا. وبذلك فهو يتحقق بالصنف الثالث "ث" وقد وقفنا عنده.

ج+ المعنى المجازى العرفي مشترك يجوز السياق أو المقام أكثر من معنى ممكنا له: عرضنا لكلمة "يد" ضمن المجاز العرفي المشترك، وأشارنا إلى أنها تفيد معانٍ مختلفة منها: النعمة والقدرة والعون<sup>1158</sup>. وقد تحقق منها معانٍ ممكنا عند تفسير قول الله تعالى: "...يَدُ اللهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ..." (الفتح 48/10) بما أنَّ قوَّة الله في نصرة نبيه صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

<sup>1154</sup> مجمع البيان ج 3/4 ص 555.

<sup>1155</sup> انظر ص من البحث.

<sup>1156</sup> مجمع البيان ج 3/4 ص 555-كتاب اصطلاحات الفنون ج 3 ص 965.

<sup>1157</sup> أسرار البلاغة ص 343.

<sup>1158</sup> السابق ص 330 و 331.

فوق نصرتهم إِيَاهُ وَأَنَّ تَعْمَةَ اللَّهِ عَلَيْهِمْ بَنِيهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ بِالطَّاعَةِ  
وَالْمَبَايِعَةِ...<sup>(1159)</sup>.

### 3- تضييق المقام الخاص للمعنى المجازي الخفي:

ذهب بعض المفسرين إلى اعتبار كلمة "مرض" في وصف الله تعالى للمنافقين -قائلاً: "في قلوبهم مرض..." (البقرة 10/2) -واردة على المجاز. واعتبروها دالة على ما في قلوب المنافقين "من سوء الاعتقاد والكفر"<sup>(1160)</sup>. وتحديد معنى المرض المجازي مردأ تحديد المقام الخاص لصفات المنافقين. ذلك أنَّ معنى المرض المجازي قابل لمعانٍ كثيرة أخرى غير متناسبة مع المقام الخاص<sup>(1161)</sup>.

### 4- تضييق السياق للمعنى المجازي الخفي:

السياق شأنه في ذلك شأن المقام قد يساهم في تضييق المعنى المجازي الغائب. فإذا نظرنا في قسم الله تعالى: "والسَّقْفُ الْمَرْفُوعُ" (الطور 52/5) فإنَّ السياق هو الذي يبيّن لنا أنَّ من مقسمات الله عناصر الطبيعة (ومنها: النَّجْمُ/الضَّحْنُ/اللَّيلُ/الْفَجْرُ...) أو عناصر المقام الماورياني (ومنها المقسمات أمراً والطور<sup>(1163)</sup>...). لذلك فسر السقف تفاسير لا تخرج عن هذه الحدود السياقية. فكان السماء عند بعض المفسرين<sup>(1164)</sup> وكان العرش وهو سقف الجنة عند سواهم<sup>(1165)</sup>.

تبيناً مما سبق أنَّ تضييق المقام العام والمقام العرفي والمقام الخاص والسياق لمعنى المجاز الخفي يتنااسب عكسياً مع تعدد المعنى. ونحن نرى أنَّ آية النور في القرآن أحسن مثل يؤكد تعدد المعنى المجازي عند ضعف التضييق السياقى المقامى. وهذه الآية تقوم في جلها على المجاز: "اللَّهُ نُورٌ السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ مُثْلُ نُورِهِ كَمْشَكَاهُ فِيهَا مَصْبَاحٌ الْمُصْبَاحُ فِي زُجَاجَةٍ كَانَهَا كَوْكَبٌ دُرْيٌ يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةٍ مَيَارَكَةٍ زَيْتُونَةٍ لَا شَرْقِيَّةٍ وَلَا غَرْبِيَّةٍ يَكَادُ زَيْتُهَا

1159 مجمع البيان ج 9/10 ص 171/172.

1160 الكشاف ج 1 ص 32.

1161 السابق . الصفحة نفسها.

1162 انظر على سبيل المثال: القسم بالنجم: النجم/1- القسم بالضحى: الضحى/93- القسم بالفجر: الفجر/89- القسم بالليل: المدثر/74 و الكوير/81 و الانشقاق/84 و الليل/92 و الضحى/93 و ...

1163 الذاريات/51-4-الطور/52/1، وقد فسرت المقسمات أمراً بالملائكة وفسر الطور- فيما فسر- بأنه من جبال

الجنة. الجامع ج 17 ص 58.

1164 الكشاف ج 4 ص 33- مجمع البيان ج 9/10 ص 93- لطائف الإشارات ج 6 ص 40.

1165 النهر الماء ج 2 ص 1006.

**يُضيءُ وَكَوْلَمْ تَمْسَنَهُ نَارٌ...»** (النور/24/35). فإذا استثنينا الجملة الأولى أي "الله نور السماوات والأرض" فإن سائر الآية قول وارد على المجاز ضرورة، وهو مجاز لم يختلف المفسرون في وجوده لا فحسب لتصريح سياق الآية بأنها تمثل بل لأنها لا تتلاءم مع المقام.

والمجاز الوارد في هذه الآية مفتقر إلى تضييق المقام العام لأنّه يحيل على مقام ماورائي أسلفنا الجهل به وعدم القدرة على القطع بخصائصه، وهو مفتقر في حدود علمنا- إلى تضييق المقام الخاص إذ لم نجد خبراً منقولاً يفسر مجازات الآية. أما المقام العرفي والسيّاق فلن يضيقاً المجازات المذكورة إلا تضييقاً جزئياً حدد الإطار الالتزامي العام للآية بأنه إطار إيجابي. فبقطع النظر عن منطق سياق القرآن الذي لا يسمح بأن يكون الأخبار عن الله سليباً فإنَّ السيّاق القرآني نفسه يعرض للزيتون مقسماً به مما يضفي عليه بعده إيجابياً<sup>1166</sup>، والمقام العرفي يؤكد هذا البعد الإيجابي بالنسبة إلى كلمة: "نور". على أنه يسر اعتبار البعد الإيجابي تضييقاً وإذا اعتبرناه كذلك أكدنا أنه تضييق عام يحافظ على اتساع المعنى المجازي وكثرة إمكاناته، وهي كثرة نظرية حققها المفسرون عند نظرهم في بعض عناصر هذه الآية فمنهم من فسّرها تفسيراً مفرداً ومنهم من فسّرها تفسيراً نوعياً ومنهم من ربطها بمذهبيه السياسي أو فلسفته الفكرية. ونحن سنعرض بعض هذه المعانوي الممكنة دون بيان توليف المفسرين لها لنكشف عن اتساع المعانى المجازية الممكنة:

-**المشكاة:** صدر النبي محمد أو إبراهيم أو عبد المطلب أو نفس المؤمن أو لسان المؤمن أو الروح الحسّاس أو العقل الهيولي.

-**الزجاجة:** قلب محمد أو إسماعيل أو عبد الله أو صدر على أو صدر المؤمن أو القوة الخيالية أو أمكانة الانتقال القوية.

-**المصباح:** موضع النبوة أو محمد أو العلم (في صدر النبي) أو الإيمان والقرآن أو القوة العقلية أو المعرفة.

-لا شرقية ولا غربية: لا يهودية ولا نصرانية أو مكية (لأنَّ مكة وسط الدنيا) أو روحانية.

-**الشجرة المباركة الزيتونة:** شجرة النبوة وهي إبراهيم أو الإخلاص لله وحده أو شجرة الوحي أو القوة الفكرية أو أمكانة الانتقال الضعيفة أو إلهامات الملائكة.

-يكاد زيتها يضيء...: يكاد نور محمد يبين للناس ولو لم يتکلم به أو تكاد محاسن محمد تظهر قبل أن يوحى إليه أو يكاد العالم من آل محمد يتكلّم بالعلم قبل أن يسأل أو يكاد حجج القرآن تتّضح وإن لم تقرأ أو القوة القدسية النبوية .

-نور على نور: نبي من نسلنبي أو إمام في أثر إمام أو القرآن نور مع سائر الأدلة قبله فازدادوا به نوراً على نور<sup>1167</sup>.

1166 **«الْتَّيْنُ وَالزَّيْتُونُ»** (التين/1).

1167 انظر على سبيل المثال: مجمع البيان ج 7/8 صص 226/225 ومفاتيح الغيب مج 12 ج 23 صص صص 238/232

## خاتمة القسم الأول

عرضنا في هذا القسم لأهمَّ أسس تعدد المعنى الماصدقيِّ في اللغة واستندنا في حلَّ الأحيان إلى مدوَّتنا الأساسيةُ القرآن قولاً وتفاسيره معانيًّا. وأثبتنا أنَّ أسس تعدد المعنى الماصدقيِّ تختلف وفق حضور المعنى في السياق والمقام أو غيابه.

\* أسس تعدد المعنى الماصدقيِّ عند حضور المعنى في السياق:  
هـما أسان:

- وجود أكثر من سياق قابل لأن يكون مفسراً للقول والاختلاف في السياق المفید منهـما، ويمكن أن نسم هذا التعدد بالانتشاريـ.

- الاتفاق في السياق المفید والاختلاف في معناه، أي تعدد معنى السياق المفسـرـ. وهو تعدد بنفس أسس تعدد معنى القول، إذ أسلفنا أنـنا لا نميـز بين السياق والقول نوعاً بل منظوراً<sup>(1168)</sup>. ويمكن أن نسم هذا التعدد بالموضعيـ.

ولا يتميـز القول القرآني في هذا المستوى عن سائر الأقوال إلاـ في طوله أيـ في ضرب من الامتداد السياقي جعلـهـ في كثير من الأحيان قابلاً لأنـ يفسـرـ بعضـهـ بعضاًـ. غيرـ أنـ طول السياق نفسهـ أدىـ إلىـ ارتـخـاءـ العلاقاتـ السـيـاقـيـةـ بـيـنـ الأـقـوـالـ فـسـاـهـمـ فـيـ تـحـقـقـ التـعـدـ لـاـ سـيـماـ "الـانتـشـارـيـ"ـ منهـ.

\* أسس تعدد المعنى الماصدقيِّ عند غياب المعنى في السياق:  
إنَّ السـيـاقـ حـاضـرـ بـالـفـعـلـ فـيـ كـلـ قـوـلـ. وأـسـلـفـنـاـ أنـ القـوـلـ المـدـرـوـسـ معـ سـيـاقـهـ معـنىـ مـاـصـدـقـيـ لـذـكـ القـوـلـ إـذـ الـكـلـمـةـ المـوـصـوـفـةـ اـسـمـاـ كـانـتـ أوـ فـعـلـ هـيـ معـنىـ مـاـصـدـقـيـ ظـاهـرـ لـلـكـلمـةـ قـبـلـ أـنـ تـوـصـفـ وـالـكـلـمـةـ الصـفـةـ ماـ صـدـقـهـ الـكـلـمـةـ المـوـصـوـفـةـ. ولـذـكـ اـعـتـبـرـنـاـ "جـاءـ الـوـلـدـ الصـغـيرـ"ـ مـثـلـاـ معـنىـ مـاـصـدـقـيـاـ لـكـلـمـةـ "الـوـلـدـ"ـ حـاضـرـ فـيـ السـيـاقـ. وـهـذـاـ حـضـورـ لـيـسـ سـوـىـ نـتـيـجـةـ طـبـيعـيـةـ لـتـعـلـقـ الـكـلـمـ بـعـضـهـ بـعـضـ وـفـقـ عـلـاقـاتـ نـحـوـيـةـ.

ولا تناقض إشارتنا إلى إمكان غياب المعنى الماصدقيِّ من السياق هذه البداية اللغويةـ. ذلكـ أنـناـ نـعـنـيـ بـهـذـاـ الغـيـابـ التـعـيـنـيـ لـاـ الغـيـابـ التـخـصـيـصـيـ. فـفـرقـ بـيـنـ قـوـلـكـ: "جـاءـ الـوـلـدـ فـقـيـهـ"ـ حـيـثـ يـعـوـضـ الضـمـيرـ الـوـلـدـ مـاـصـدـقـيـاـ وـقـوـلـكـ: "جـاءـ الـوـلـدـ الصـغـيرـ"ـ حـيـثـ لـاـ يـعـوـضـ المـفـسـرــ أيـ جـاءـ الـوـلـدـ الصـغـيرــ الـمـفـسـرــ بـلـ يـحدـدـ فـحـسبـ بـعـضـ خـصـائـصـهـ وـيـسـكـتـ عـنـ بـعـضـ الـخـصـائـصـ الـأـخـرـىـ،ـ إـذـ الـوـلـدـ لـيـسـ صـغـيرـاـ جـائـياـ فـحـسبــ. وـهـذـاـ الغـيـابـ التـعـيـنـيـ مـفـيدـ لـأـنـ يـثـبـتـ خـاصـيـةـ أـسـاسـيـةـ

1168 صـ كـذاـ مـنـ الـبـحـثـ.

للقول تعتبرها من أسس تعدد المعنى الهامة وهي أن كل قول قابل لشخصيـن لاـهـانـيـاـ. وليس مبحث الاتساع التـركـيـيـ فـي العمل سـوى تجسيـم مـمـكـن لـقـيـام القـوـل عـلـى النـقـصـان السـيـاقـيـ اللـازـمـ. وـصـفـةـ الـلـزـومـ هـنـا لا تـصـدـقـ إـلـاـ إـذـاـ كـانـتـ الـأـلـفـ وـالـلـامـ فـيـ القـوـل جـنـسـيـةـ، ذـكـرـ ذـكـرـ بـأـنـ النـقـصـان السـيـاقـيـ ضـرـورـةـ فـيـ القـوـل لا يـعـنـيـ أـنـ يـطـالـ جـمـيـعـ عـنـاصـرـ القـوـلـ. فـهـذـاـ النـقـصـانـ بـمـثـابـةـ الـعـبـءـ الـذـيـ يـتـخـصـ مـنـهـ كـلـ عـنـصـرـ مـنـ عـنـاصـرـ القـوـلـ مـلـقاـ بـهـ عـلـىـ عـنـصـرـ آـخـرـ، وـلـاـ يـتـحـقـقـ التـخـلـصـ مـنـ الـعـبـءـ إـلـاـ بـالـتـعـيـينـ أـيـ بـالـمـرـورـ مـنـ مـفـسـرـ إـلـىـ مـفـسـرـ آـخـرـ ضـمـنـ سـلـسلـةـ ماـ أـنـ تـسـتـوـقـفـ حـتـىـ يـبـدـأـ النـقـصـ، أـلـيـسـ "كـلـ شـيـءـ إـذـاـ مـاـ تـمـ نـقـصـانـ؟ـ فـمـاـ دـمـنـاـ ضـمـنـ السـلـسلـةـ الـعـالـمـيـةـ التـعـيـنـيـةـ فـإـنـاـ نـكـونـ إـزـاءـ حـضـورـ لـمـعـنـيـ الـمـاـصـدـقـيـ فـيـ السـيـاقـ، وـمـاـ أـنـ تـسـتـوـقـفـ تـلـكـ السـلـسلـةـ وـهـوـ تـوـقـفـ لـازـمـ بـعـلـمـ الزـمـانـ وـالـفـنـاءـ حـتـىـ يـغـيـبـ لـمـعـنـيـ الـمـاـصـدـقـيـ مـنـ السـيـاقـ فـتـبـدـأـ رـحـلـةـ الـاحـتمـالـاتـ وـالـإـمـكـانـاتـ.

فـإـنـ قـيلـ إـنـ المـقـوـلـاتـ الـكـلـيـةـ تـجـاـوزـ هـذـاـ النـقـصـانـ الـلـازـمـ لـأـنـ مـفـسـرـهـ الـأـخـيرـ الـافـراـضـيـ<sup>(1169)</sup> لـاـ يـقـبـلـ التـخـصـيـصـ لـشـمـولـهـ عـنـاصـرـ الـمـقـوـلـةـ كـلـهاـ قـلـناـ إـنـ هـذـاـ المـفـسـرـ الـأـخـيرـ وـإـنـ تـجـاـوزـ النـقـصـ السـيـاقـيـ التـخـصـيـصـيـ الـلـازـمـ فـإـنـهـ غـيـرـ قـادـرـ عـلـىـ تـجـاـوزـ النـقـصـ جـوـهـريـ فـيـهـ أـيـ ضـبـابـيـةـ الـمـقـوـلـةـ لـاـ سـيـماـ الـمـسـتـرـسـلـةـ وـالـمـجـرـدـةـ وـالـذـاتـيـةـ. وـهـيـ ضـبـابـيـةـ مـرـدـهـاـ أـنـ القـوـلـ لـاـ يـحـيلـ إـلـاـ عـلـىـ القـوـلـ مـدـعـيـاـ أـنـهـ يـحـيلـ عـلـىـ الـوـاقـعـ، وـأـنـ التـخـاطـبـ يـقـومـ عـلـىـ تـصـدـيقـ هـذـاـ الـادـعـاءـ. وـلـيـسـ التـمـيـزـ الـبـيـرـسـيـ بـيـنـ الـمـوـضـوـعـ الـدـيـنـاـمـيـ وـالـمـوـضـوـعـ الـمـباـشـرـ وـلـاـ التـمـيـزـ الـمـنـطـقـيـ بـيـنـ الـمـفـهـومـ وـالـمـاـصـدـقـ سـوـىـ إـقـرـارـ بـوـجـودـ اـخـتـلـافـ جـوـهـريـ بـيـنـ مـوـضـوـعـيـنـ يـفـرـضـ أـحـدـهـاـ إـحـالـةـ عـلـىـ الـآـخـرـ لـلـإـبـقاءـ عـلـىـ وـهـمـ التـوـاـصـلـ الـهـشــ.

\* أساس تعدد المعنى الماصدقـيـ عند حضور المعنى في المقام أو غيابـه:

عرـقـنـاـ المـقـامـ بـأـنـهـ الإـطـارـ الـعـامـ لـلـقـوـلـ الـذـيـ يـشـمـلـ زـمـانـ القـوـلـ وـمـكـانـهـ وـهـوـيـةـ الـبـاثـ وـهـوـيـةـ الـمـتـقـبـلـ وـعـلـاقـتـهـاـ بـعـضـهـاـ بـبـعـضـ وـكـلـ ماـ يـعـرـفـهـ الـبـاثـ وـالـمـتـقـبـلـ أـحـدـهـاـ عـنـ الـآـخـرـ، وـفـصـلـنـاـ الـمـقـامـ إـلـىـ عـامـ وـخـاصـ. فـأـمـاـ الـمـقـامـ الـعـامـ فـيـشـمـلـ الـعـنـاصـرـ الـمـحـيـطـةـ بـكـلـ قـوـلـ مـنـ الـأـقـوـالـ فـيـ عـالـمـنـاـ الـمـمـكـنـ مـثـلـ كـوـنـ الـمـتـكـلـمـينـ بـشـرـاـ بـجـمـيـعـ صـفـاتـ الـبـشـرـ شـأـنـ كـوـنـهـمـ يـعـتـمـدـونـ لـغـةـ مـقـطـعـةـ وـكـوـنـهـمـ يـنـتـفـسـونـ وـيـمـوتـونـ إـلـخـ... وـأـمـاـ الـمـقـامـ الـخـاصـ فـيـشـمـلـ الـعـنـاصـرـ الـمـحـيـطـةـ بـقـوـلـ مـنـ الـأـقـوـالـ مـخـصـوصـ أوـ مـجـمـوعـةـ مـنـ الـأـقـوـالـ مـضـبـوـطـةـ. وـلـاـ شـكـ فـيـ أـنـ كـلـاـ مـنـ الـمـقـامـ الـعـامـ وـالـمـقـامـ الـخـاصـ مـنـ الـعـنـاصـرـ الـلـازـمـةـ لـتـحـدـيدـ الـمـعـنـيـ لـاـ فـيـ ذـاـتـهـاـ بـلـ فـيـ عـلـاقـتـهـاـ بـدـيـاجـنـ الـقـوـلـ أـيـ باـعـتـارـهـاـ مـعـرـفـةـ مـنـ مـعـارـفـ الـمـتـقـبـلـ تـمـكـنـهـ مـنـ تـبـيـنـ مـعـنـيـ الـقـوـلـ.

ومن هذا المنظور فحسب يمكن الحديث عن حضور المعنى في المقام أو غيابه إذ المقام في ذاته حاضر بالقوة في كل قول وليس الوقوف عند حضور معرفة المتقبل بالمقام أو غيابها منافضاً لما أسلفناه من عدم اهتمامنا بالمعنى الحاصل نتيجة خط المتقبل، ذلك أننا اتفقنا على اعتماد مفهوم المتقبل المثالي المفترض على علاته.

ويؤدي غياب المعنى من المقام عاماً كان أو خاصاً إلى التماهي بين المعنى المفهومي والمعنى الالتزامي من جهة والمعنى الماصدق من جهة أخرى. ونحن لا نعتبر المعنى حاضراً في المقام العام إلا إذا ثبت ذلك المقام للقول مجموعة معنوية عناصرها محدودة. فإذا تألفت تلك المجموعة من عنصر واحد غاب إمكان تعدد المعنى أما إذا تألفت المجموعة من أكثر من عنصر فإن تعدد المعنى ينحصر في إمكان دلالة المعنى على أحد عناصر المجموعة. فالقول "كان حي" في قوله مثلاً: "هذا كان حي" لا يمكن أن يفيد مبدئياً سوى إنسان أو حيوان أو نبات. غير أنَّ من أهم مشاكل المعرفة بالمقام العام أنها معرفة مت حولَة، فكم مقام عامَ غاب وأصبح بفضل تطور معرفة الإنسان مقاماً خاصاً. وكم مجموعة مضبوطة تغير عدد عناصرها، على أنَّ اختلاف المعرفة بالمقام العام هذه ليست خطأ فريداً بل "خطأً جماعياً" في زمان ما. وهذا يفرض ضرورة تحديد زمان القول لتمييز المقام العام عند الباحث من المقام الخاص عنه. وهذا التحديد لازم لفهم المعنى إلا معنى القرآن إذ القول الإلهي قابل لتحويل كلَّ مقام بشريٍّ خاصٍ متحقق إلى مقام مطلق عامٍ مفترض. فلنكن كان مدى تعدد معنى القول البشري قابلاً للضبط وفق زمان القول، فإنَّ مدى تعدد القول الإلهي مطلق. وهذا وجه من وجوه ما سمناه في البحث بالاتساع الزماني وهو مفهوم أساسىٌ مميز للقرآن.

وقد أسلفنا أنَّ تأثير كلَّ من المقام العام والخاص في تحديد المعنى لا يتجلَّ إلا من خلال معرفة مستعملٍ اللغة بهما. لذا يمكننا أن نقرَّ أنَّ التعدد الناتج عن حضور أكثر من معنى في المقام الخاص لا يخرج عن حالين:

الأولى تتفق فيها معرفة المتقبلين بالمقام الخاص، وعندئذ يكفي أن يثبت المقام الخاص للقول مجموعة متألِّفة من عنصر واحد حتى يغيب تعدد المعنى ويكتفى أن يثبت ذلك المقام مجموعة تتألُّف من أكثر من عنصر حتى ينحصر تعدد المعنى في إمكان دلالة المعنى على أحد عناصر المجموعة. وهذا شأن القول: "ختن زيد ابنه" الذي يفترض معرفة مقامية بابن زيد القطع بمعنى واحد للقول وهذا شأن القول: "ختن زيد أبناءه ثلاثة" الذي يحدَّد تعدد معناه في إمكانات ثلاثة.

أما الحال الثانية فحال اختلاف المتقبلين في المعرفة بالمقام الخاص، فإنَّ أمكَن لأحد هم إثبات مقام خاصٍ ما للقول ونفي المقامات الأخرى -أي إنَّ أمكَنْه إثبات خطأ أحد المتقبلين- فإنَّ تعدد المعنى ينتفي. أما إذا حضرت أكثر من معرفة بالمقام الخاص دون إمكان القطع باحدتها فإنَّ المعنى يتعدَّد ولا شكَّ اعتبارياً في أنَّ إحدى المعرفتين بالمقام الخاص صادقة والأخرى كاذبة

غير أنَّ عدم إمكان تحقيق الصادقة من الكاذبة يجعل حضور أكثر من معرفة ممكنة بالمقام الخاص مماثلة لما وسمناه في البحث بغياب المعنى في المقام الخاص المفید. وأسس تعدد المعنى الحاضر في أكثر من مقام خاص ممكِن أي أُسس تعدد المعنى الغائب في المقام الخاص هي أُسس القول الكاذب الذي لا يمكن تحقيق كذبه. وللوقوف عند هذه الأسس يجب التمييز بين صنفي المعرفة بالمقام الخاص، فهي معرفة تكون إما بالشهود أو بالسماع، ونعني بالشهود اتصال الحواسَ مباشرةً ببعض عناصر المقام الخاص وبالسماع اتصال المتقبل بقول عن عناصر المقام الخاص منقول. ولما كان السماع من حواسَ المتقبل فإنه يكون ضرباً من الشهود بالواسطة. ومنطلق تعدد المعرفة بالمقام عند شهوده مباشرةً هو خداع الحواسَ، إما منطلق تعدد المعرفة بالمقام عند سماعه - إن من المتقبل الناقل الأول أو من المنقول إليه - فهو تعدد معنى القول الناقل لذلك المقام. فكلما كان القول ناقل المقام قابلاً لتعدد المعنى كان مولداً تعدد معنى ممكناً للقول المفسر به.

ولسن وقنا في هذا المستوى عند كذب القول أساً لتعدد المعرفة بالمقام الخاص فإنَّ كذب الناقل دوراً في إنشاء التعدد السكن. وهو كذب قد يكون من صفات الناقل الشائعة وقد يكون اختياراً مراعياً إحدى مصالحة. وللن راعي جامع الأحاديث النبوية ضرب الكذب الأول فإنَّهم لم يقفوا كثيراً عند الضرب الثاني. وهذا ما يحملنا على التقرير بأنه كلما كان المقام الخاص المنقول موضوعاً لمصالح مختلفة زاد إمكان الكذب فيه<sup>(1170)</sup>.

والحاصل أنَّ معرفتنا بالمقام - وهو العنصر المحدد لمعنى القول الماصدق - هي معرفة نسبية، وذلك سواء أكان المقام عاماً أم خاصاً. وهذه المعرفة النسبية تبين أنَّ الاختلاف في المعنى الماصدق ليس سوى اختلاف في قيمتي الصدق أو الكذب تسندان لعلاقة تماثل (identité) بين عنصرين. فالقول المفسر لـ "جاء الولد" يمكن أن يكون "قدم زيد"، وقبول هذا التفسير وحده يعني أنَّ المتقبل يعتبر "جاء الولد = قدم زيد" قوله صادقاً وأنَّه يعتبر سائر التماثلات الأخرى كاذبة. وفي حال وجود تفسير آخر لـ "جاء الولد" هو "قدم عمرو" فإنَّ القول "جاء الولد = قدم عمرو" يصبح صادقاً. ولا ينفي صدق إحدى التماثلات بالضرورة صدق الأخرى إلا بافتراض الصادقين في لحظة زمانية واحدة، فقيام اللغة على الامتداد في الزمان يمنع وجود معنيين ماصدقين في لحظة واحدة. وقد يبدو ظاهرياً أنَّ علاقة التماثل التي ذكرناها قريبة من مفهوم

<sup>1170</sup> هذه المصالح قابلة لأن تكون مجالاً لبحث يهتم بدورها في تعدد المعنى، فمن ذلك على سبيل الذكر أنَّ المفسرين اختلفوا في تفسير آية المواريث (النساء 4/11) بين معتبر أنها لا تشمل الأنبياء - استناداً إلى مقام خاص هو قول الرَّسُول: "تحن معاشر الأنبياء لا نورث ما تركته صدقة" - وبين قادح في المقام الخاص المذكور وراء أنَّ الأنبياء يورثون (مفاتيح الغب مجل 5 ج 9 ص 217).

**الأقوال التَّحْلِيلِيَّة** حيث تكون عناصر القول صادقة بمعناها وحده، على أنَّ هذا المنظور التَّحْلِيلِي يمنعه دور المقام في تحديد معانٍ القول الماصدقية. فتحديد صدق التَّماشٍ من كذبه يكون بتحديد معنى عناصره بعرضها على المقام وبعبارة أخرى فين التَّماشٍ المذكور ليس ما قبلًا (à priori). لكنَّه تماشٌ يختلف وفق المقام فيغدو بذلك نظيرًا للاستدلال (inférence) ويكون تحديد المعنى كالتالي: إذا قيل لفظ "أ" في مقام ما فإنه قد يفيد المعنى الماصدقى "أ".

ومن هنا نتبين أنَّ من أسس تعدد المعنى الماصدقى للقول الواحد غياب المعرفة المشتركة بالمقام عاماً كان أو خاصاً. وقد يظهر أنَّ من التَّعدد ما لا علاقة له بمعرفة المقام إذ يستند إلى دلالة القول بالوضع على أكثر من معنى واحد أي يستند إلى الاشتراك متجلساً في الكلمات أو في البراءات أو في المعاني النَّحوية، غير أنَّ هذه المعاني قائمة بالقوة خارج القول ويظل المقام هو العنصر الذي يحدد من تلك المعاني الوضعية بعضها التي قد يفيدها القول.



## الفَسْمُ الثَّانِي: أَسْسُ تَحْدِيدِ الْمَعْنَى التَّأْوِيلِيِّ فِي الْلُّغَةِ

### مِنْ خَلَالِ نَفَاسِبِ الرَّقْرَآنِ

لا يخرج معنى القول اللغوي عن كونه ماصدقياً أو تأويلياً<sup>1171</sup>. وقد عمد هذا البحث إلى صفتين آخريتين للمعنى هما المفهومي والالتزامي، لكن المعنين المفهومي والالتزامي ليسا من معانى القول المستقلة، فنحن لا نتحدث عن الالتزام والمفهوم إلا باعتبارهما من مكونات المعنين الماصدقى والتأويلى. فهما -أى الالتزام والمفهوم- داخل القول معنian ماصدقian، وبذلك لا يختلفان عن المعنى الماصدقى ولا ينضافان إليه وهما خارج القول المدروس معنian للمعجم موجودان بالقوة، وبذلك لا نهتم بمعناهما الذاتى في بحثنا أسس تعدد معنى القول اللغوي<sup>1172</sup>. ويمكن تفصيل هذا بأن نذكر بما أسلفناه من أن المعنى المفهومي يماشل المعنى الماصدقى عند غياب سياق القول ومقامه أقصى غياب ممكناً لهما وهو بذلك لا يستقل في القول. والمعنى المفهومي عند حضور سياق القول ومقامه-أى عند حضور معنى ماصدقى مختلف عنه- يغيب من القول. أما المعنى الالتزامي، فإنه يماشل المعنى الماصدقى المجازى أو يساهم في إنشائه عند استعمال القول، أو يكون معنى خارجاً عن القول المستعمل موجوداً بالقوة متصلًا بكل معنى مفهومي.

1171 لقد وجّدنا الأستاذ صولة يميّز بين خمسة أصناف من دلالات الكلمة القرآنية هي الدلالة المعجمية والدلالة الحافة والدلالة السياقية والدلالة المرجعية والدلالة الرمزية. (الحجاج في القرآن ج 1 ص 78-82). وبقطع النظر عن أنّنا لا نرى للكلمة القرآنية دلالة مختلفة عن دلالة الكلمة في ضروب الاستعمال اللغوي جميعها فإنّنا لا نوافق الأستاذ صولة على مثل هذا التّفريع، ذلك أن الدلالة المعجمية هي المعنى المفهومي خارج الاستعمال وهي المعنى الماصدقى داخل القول وهو يوافق تقريراً الدلالة السياقية، والأمثلة التي يضربها الأستاذ صولة للدلالة المعجمية (ج 1 ص 78 هامش 44) تفسير الكلمة في القول لذلك تعتبرها أقرب إلى المعنى المفهومي الذي يغدو ماصدقياً لعدم حضوره في السياق أو المقام. أما ما يسميه بالدلالة المرجعية فهو عنده ضربان ضرب يعتمد أسباب النزول فيعين مرجع الذال انطلاقاً من الملابسات التاريخية التي حفت بنزول الآية... وضرب يعتمد في تعين مرجع الذال تعيناً رمزياً معتقد المفسر الذي دون مراعاة لدلالة الكلمة السياقية أو المعجمية (ج 1 ص 80). ولا يغدو الضرب الأول أن يكون عندها معنى ماصدقياً حاضراً في المقام ولا يغدو الضرب الثاني أن يكون معنى ماصدقياً مجازياً وإن اختلف في مجازيته وهذا شأن المعنى الرمزي إذ هو ضرب من المجاز، ولم يبق إلا الدلالة الحافة وهي ما وسمناه بالمعنى الالتزامي الذي يتحول في القول معنى ماصدقياً.

1172 على أن هذا لا ينفي إمكان الاهتمام بهما جدولياً اختياراً ممكناً للباحث. وعندئذ يصبحان من دوال المعنى التأويلي.

معنى القول إذن ليس إلا ماصدقها أو تأويلاً. ولما عرّفنا المعنى اللغوي بأنه كلّ ما يمكن أن يستنتج انطلاقاً من علامة لغوية أي كلّ ما يمكن من العلم به العلم بشيء آخر بقطع النظر عن نتائج ذلك العلم في الواقع أو أعمال التأثير بالقول، وعرّفنا المعنى الماصدق بأنّه ما يمكن من تعين مصدق القول أي تحديد مختلف الموضوعات التي يدلّ عليها القول فمن المنطقى أن نعرف المعنى التأويلاً بأنه كلّ معنى سوى المعنى الماصدق أي إنه كلّ ما يدلّ عليه القول اللغوي باستثناء ما يمكن من تعين موضوعاته الدينامية وكلّ ما يمكن أن نعلمه من القول باستثناء ضرورة ماصدقه الممكنة. وقد عدنا إلى هذا التعريف بالسلب لأنّ تعريف المعنى التأويلاً يبتعد جميعاً جمعاً وجوه الممكنة عسيراً بل مستحيل. ولو حاول [المحلّ] استفراغ جميع المعاني وربطها بعناصرها اللغوية الدالة عليها لكان تحليله هذراً لا يفيد ولا ينفذ ذلك أنه يمكننا أن نقول في معنى الجملة ما لا نهاية له من القول<sup>(1173)</sup>. ولو نظرنا مثلاً في القول التالي وقد قيل مشافهة: "من أجل الوطن أنا مستعد للموز، عفواً للموت" فإننا نجده دالاً على معانٍ تأويلاً لا حصر لها. فهو قد يدلّ من خلال التقديم والتأخير على توكيد معنى الوطن وعلى إجلاله وتقديره، وقد يدلّ من خلال زلة اللسان (lapsus) على بعض جوانب من نفسية المتكلم أو على بعض محددات طبعة كانحياء أو خشية مواجهة الناس. وقد يدلّ هذا القول من خلال وجود كلمة الوطن فيه على انتقامته إلى فترة تاريخية ظهر فيها مفهوم الوطن، ويقبل هذا القول الحكم عليه وفق معنوي الصدق والكذب. وهذه كلّها معانٍ تأويلاً ممكنة للقول.

وقد اخترنا لمثل هذه <sup>•</sup>الذلالات الكثيرة التي قد يدلّ عليها أي قول مصطلح: "المعنى التأويلاً". ومصطلح "التأويل" اعتمد في التراث التفسيري العربي متصلاً بمصطلح التفسير. فاعتبر بعض الدارسين التفسير والتأويل بمعنى واحد، واعتبر سواهم المصطلحين مختلفين معنى بوجوه متعددة. فرأى طائفه الفرق بينهما في أنَّ أكثر استعمال التفسير في الألفاظ ومفرداتها وأنَّ أكثر استعمال التأويل في المعاني والجمل. وذهب طائفه أخرى إلى أنَّ التفسير بيان لفظ لا يحتمل إلا وجهاً واحداً والتأويل توجيه لفظ متوجّه إلى معانٍ مختلفة إلى واحد منها، ورأى القشيري أنَّ التفسير مقصور على الاتباع والسماع على حين أنَّ الاستنباط مما يتعلق بالتأويل<sup>(1174)</sup>. وهذا كلّه يبيّن غياب القطع بالفرق بين التفسير والتأويل من جهة وبين غياب معنى واحد نهائي لمصطلح التأويل من جهة ثانية وإن كان الغالب توجّهه إلى ما تعدد معناه أو إلى ما كان من ترجيح إحدى المحتملات دون قطع<sup>(1175)</sup>.

1173 مفهوم الشرط ص 40.

1174 الإقان ج 2 ص 173.

1175 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1116.

وقد اعتمد مصطلح "التأويل" العربي حديثاً مقابلاً لمصطلح *interprétation* الغربي. وهو بدوره مصطلح يتراوح بين الدلالة على عموم تحديد المعنى من جهة وعلى خصوص تحديد المعنى المختلف فيه من جهة أخرى. ومشكل هذين المفهومين أن حدودهما غير واضحة ذلك لأن القطع بالمعنى مختلف فيه عسير، على أثنا لاحظنا أن الاستعمال الشائع للتأويل يحيل على معانٍ القول غير الماصدقية . فيندر أن يعتمد مصطلح "تأويل" عند تحديد المعنى التعبيني للقول: "جاء زيد" مثلاً، على أنه قد يعتمد عند البحث في سبب إثبات الباحث مجيء زيد.

والمعنى التأويلي في هذا البحث لا يختلف عما تسمى به أوركيوني ب"connotation" في كتابها الحامل العنوان نفسه. فهي تقول "إننا نسمى "تعينا" (dénotatif) المعنى الذي يتدخل في الآية المرجعية أي مجموعة المعلومات التي تقدمها وحدة لسانية والتي تمكّنا من الدخول في علاقة مع موضوع غير لساني...ونسمى كل المعلومات الإضافية التزامية (connotatives)"<sup>1176</sup>. لكننا ميزنا اصطلاحياً بين المعنى اللتزامي والمعنى التأويلي بينما عمدت أوركيوني إلى مصطلح واحد هو connotation تسم به ما يقابل كليهما أي المعنى "الذي يكون حاملاً الدلالة هو الموضوع نفسه بقطع النظر عن كل تجسيم لفظي (verbalisation)"<sup>1177</sup> وهو المعنى اللتزامي عندنا- والمعنى "الذي لا يظهر إلا في المعالجة اللسانية للقول"<sup>1178</sup> وهو المعنى التأويلي في بحثنا.

والمعنى التأويلي عندنا لا يختلف عن connotation أوركيوني اختلافاً اصطلاحياً جزئياً فقط بل يختلف عنه في مستوى تجسيم بعض ضروب المعاني التأويلية. فقد وجدنا أن أوركيوني لا تنظر في بعض المعاني التي نراها تأويلية شأن معنوي الصدق والكذب.

ونحاول في هذا القسم أن نبحث في أساس تعدد معانٍ اللغة التأويلية من خلال تفاسير القرآن. وذلك في بابين: باب أول يحدد بعض دوال المعاني التأويلية وباب ثان يعرض بعض المعاني التأويلية الممكنة وأسس تعددتها.

Catherine Kerbrat -Orecchioni: *La connotation*, Presses universitaires de 1176

lyon, 1977 p -15.

1177 السابق ص 73

1178 السابق الصفحة نفسها.

## الباب الأول: من دوالي المعاني التأويلية

وجود هذا الباب الذي لا يحيل مباشرة على المعاني التأويلية بل على دوالها ليس من قبيل التناقض ذلك أنَّ من أبرز مشكلات تناول المعني التأويلي أنَّ جلَّ دواله غير محددة سلفاً خلافاً لدوال المعاني الماصدقية كالكلمة والمركب والجملة والعلاقات النحوية... ونعني بالدوال التأويلية كلَّ خاصية من خصائص القول اللغوي يكون النظر فيها مؤدياً إلى التقرير بوجود معنى تأويلي مَا. ودوال المعاني التأويلية مشتقة من متعددة لا يمكن حصرها، بعضها اهتمَّ به الدارسون وحدَّد في صنف مجرد وبعضها الآخر معطى لم يصنف. فاما ما صنف فهو يمثل عادة ظاهرة متميزة بخصائص متحققة قبلاً للتصنيف وذلك بقطع النظر عن دلالتها التأويلية، وهذا شأن ظاهرة الحذف أو ظاهرة التقديم والتأخير اللتين درسهما اللغويون. وأما ما لم يصنف فهو لا يصبح ظاهرة قابلة للأفراد إلا بوجود دلالته التأويلية، وهذا شأن القول "لا إله إلا الله" الذي لا يصنف ضمن الدوال إلا نقدرته على تحقيق دلالة تأويلية ممكنة هي أنَّ المتكلم مسلم.

وقد حاولنا في هذا الباب أن نعرض بعض الدوال التأويلية عرضاً له سمعان هما عدم الاستقصاء من جهة والتَّمثيل لأهم الدوال التأويلية من القرآن من جهة ثانية. فاما السمة الأولى فهي قدر الباحث في هذه الدوال لكثريتها، ونحن لا ننشد ما نشده أوركيوني من "إحصاء الدوال القابلة لأنَّ تفید أخباراً تأويلية" <sup>1179</sup> بل نود الإشارة إلى بعضها لبيان آليات الدلالة التأويلية والوقوف عند أسس تعدد المعنى موضوعنا. وأما السمة الثانية فمردَّها اتخاذنا تفاسير القرآن في هذا البحث مجسمة لإمكانات تعدد المعنى.

وقد وجَّدنا الدوال التأويلية صنفين صنفاً أول وسمناه بـ دوال اللُّفظ وصنفاً ثانياً وسمناه بـ دوال المعنى. وقد رقمنا هذه الدوال ترتيباً ذا غرض منهجي يمكننا من الإشارة إلى معانيها الممكنة التي تحمل الرقم نفسه.

### الفصل الأول: دوال اللُّفظ التأويلية

نعني بـ دوال اللُّفظ خصائص القول اللغوي التي لا ينشأ معناها التأويلي من تعدد معناها الماصدقية، وبعبارة أخرى دوال اللُّفظ تقوم على إمكان التعبير عن المعنى الماصدقية الظاهر الواحد بطرق مختلفة دالة إلا أنَّ دلالاتها ليست ماصدقية بل تأويلية. فمن هذه الدوال السجع مثلاً فالقول المسجوع يفيد معنى ماصدقياً يمكن التعبير عنه بقول غير مسجوع. على أنَّ هذا لا يعني أنَّ القولين المسجوع وغير المسجوع متماثلان تماماً مطابقاً بل تماثلاً ماصدقياً لا تأويلياً. وهذا

شأن اعتماد المجاز في اللغة، فهو يدل على نفس المعنى الماصدقى الذي يفيده الاستعمال الوضعي للغة غير أن المعنى التأويلي للقول المجازي والمعنى التأويلي لـ“مثيله الماصدقى القول الوارد على الحقيقة مختلفان. وتعريف المترادفات من الكلمات يوضح مفهوم دوال اللفظ عندنا” إذ قال الشيخ عز الدين:“والحاصل أن من جعلها مترادفة ينظر إلى اتحاد دلالتها على الذات، ومن يمنع ينظر إلى اختصاص بعضها بمزيد معنى”<sup>1180</sup>. فكان اتحاد الدلالة على الذات هو المعنى الماصدقى الواحد وكأن مزيد المعنى هو المعنى التأويلي.

وقد عرف التهاتوي بما قد يشبه دوال اللفظ عندنا معتمداً مصطلح التكيد. فهو:“عند البلاغاء أن يقصد المتكلّم إلى شيء بالذكر دون غيره مما يسدّ مسده لأجل نكتة في المذكور ترجح مجنه على ما سواه”<sup>1181</sup>. وقد فهمنا ما يسدّ مسدّ قول ما على أنه ما يعوضه في المعنى الماصدقى. غير أن المثال الذي ذكره التهاتوي حملنا على أن نعيد النظر في فهمنا لـ“سد المسد”. فقد أشار التهاتوي إلى قول الله تعالى:“رب الشّعرى”<sup>1182</sup> معتبراً أنه “خُصَّ الشّعرى بالذكر دون غيرها من النجوم”. فكان الشعري وسواسها من النجوم مترادفة في إمكان ورودها في القول المذكور. وبدا لنا حينئذ أن سد المسد أو الترافق لا يكون في معنى القول الماصدقى فحسب بل في صنفه عندما تكون عناصر الصنف مترادفة في سياق أو مقام معينين، من ذلك أشك إذا أخبرت عن رجل ما بقولك:“ جاء زوج فاطمة ” وكان له سوى فاطمة -ثلاث زوجات فإن اختيارك في القول اعتمد فاطمة دون ضرائتها دال لفظي إذا اعتبرنا فاطمة وضرائتها مترادفات في صنفهن أي في كونهن زوجات المخبر عنه.

وكل الدوال اللفظية تكتسب سماتها الدالة إما من علاقة القول بالألفاظ الأقوال اللغوية الأخرى الممكنة الغائبة -ونسميها دوال عامة- أو من علاقة ألفاظ القول الحاضرة بعضها ببعض، ونسميهما دوال خاصة. فالسجع مثلاً دال لفظي ممكن في مقابل غياب السجع في أقوال لغوية أخرى، على حين أن اعتماد السجع في قول ماثم التراجع عنه دال لفظي يظهر في علاقة لفظ القول بعضها ببعض. وسواء أكانت دوال اللفظ عامة أم خاصة فإنها تتالف من ثلاثة أصناف:

+ أولها دوال الجنس: وتمثل دوال إيجارية تفرضها اللغة ويمثل الخروج عنها خرقا لأنظمتها الوضعية. فإن قيل إن إيجاريتها تمنع عنها صفة الدال التأويلي اللفظي الذي يتحدد جوهرياً بوجود اختيار ممكن فلنا إن اختيارية هذه الدوال ليست فردية متصلة بالمتكلّم بل جماعية تحيل على أصل وضع اللغة. ولا نعني بهذا الدخول في قضايا أصل اللغة أو التوقف والاصطلاح وسواسها بل نود أن نشير إلى أن الدوال الجنسية تشمل ما هو قابل لل اختيار لا انطلاقاً من إمكانات القول الذي يعتمد لغة واحدة لكن انطلاقاً من النظر في قول ما باللغة

1180 المزهر ج 1 ص 405.

1181 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1474.

1182 في قول الله تعالى:“ وأنه هو رب الشّعرى ”(النّجم 53/49).

العربية في مقابل القول ذاته مترجمًا إلى لغة من اللغات الأخرى. فمن الدوال الجنسية في اللغة العربية مثلاً خصوص الأسماء لمقولة الجنس مما هو غير موجود في اللغة الأنجلو الأمريكية مثلاً. ولا شك في أن معانٍ هذه الدوال الإيجابية لا تخص القول ولا المتكلّم المفرد بل قد تفيد بعض خصائص الأطر الفكرية الجماعية.

+ أمّا الصّف الثاني من دوال اللّفظ فدوال نوع وهي ظواهر يمكن أن تصنّف ضمن مقولة لغوية دلالية تتجسّم بطرق عديدة وفق الأقوال المختلفة. فمن الدوال النوع اعتماد المعنى المجازي دون المعنى الوضعي، ومن ضرورة تجسّمها قول فلان: "زيد بحر" عوض "زيد كريم".

+ وقد وسمنا الصّف الثالث من دوال اللّفظ بالدوال المفردة. وهي دوال لا يمكن إدراجها ضمن نوع ما دون التّصريح بمعناها التّأويلي أي دون الدخول في حدود الباب الثاني من هذا القسم ، ذلك أنها لا تندرج ضمن نوع ما بسبب خصائصها الذاتية بل بسبب معانيها التّأويلية. فلنـ كـانـ مـنـ دـوـالـ لـفـظـ النـوـعـ تـرـيـفـ المـشـارـ إـلـيـهـ بـالـضـمـيرـ أـوـ بـالـعـلـمـ وـهـوـ دـالـ مـخـصـوـصـ يـمـكـنـ تـصـنـيفـهـ دـوـنـ تـعـرـضـ لـمـعـنـاهـ التـأـوـيلـيـ فـإـنـ كـلـمـةـ "وـهـ"ـ التـوـنـسـيـةـ الـعـامـيـةـ مـثـلاـ تـنـتـنـمـ إـلـىـ دـالـ مـفـرـدـ لـأـنـ تـصـنـيفـهـ يـقـرـرـ بـعـضـ مـعـانـيـهـ التـأـوـيلـيـةـ الـمـمـكـنـةـ شـأنـ اـعـتـبـارـهـاـ مـنـ دـوـالـ الـتـيـ تـفـيدـ اـنـتـمـاءـ الـبـاـثـ الـجـنـسـيـ عـلـىـ أـنـتـنـاـ اـخـتـرـنـاـ أـنـ لـاـ نـفـرـ هـذـهـ دـوـالـ بـعـضـ خـاصـ لـتـشـتـتـهـاـ وـكـثـرـتـهـاـ،ـ وـقـلـلـنـاـ عـنـ مـضـضـ ضـرـورـةـ أـنـ يـكـشفـ تـحـديـدـهـاـ عـنـ بـعـضـ مـعـانـيـهـ التـأـوـيلـيـةـ الـمـمـكـنـةـ لـذـكـرـ اـنـقـسـمـ دـوـالـ لـفـظـ فـيـ بـحـثـاـ إـلـىـ دـوـالـ جـنـسـيـ وـدـوـالـ نـوـعـيـةـ.

وسنحاول فيما يلي عرض بعض دوال اللّفظ الممكنة في اللغة العربية وكلما وجدنا دوال يختلف في تعينها أشرنا إلى ذلك باعتبار تعدد حدود الدال من ضرورة تعدد معناه. وهو طبعاً من وجوه تعدد المعنى الماصدق.

## المبحث الأول: دوال اللّفظ العامة:

### 1- دوال اللّفظ الجنسية:

وهي خصائص في اللغة العربية تتحقّق في القول العربي، غير أنها قابلة لأن لا توجد إن نقل القول إلى لغة أخرى. ونشير إلى بعضها لمجرد التّمثيل للصف:

(دـ1): دلالة مقولة الجنس المذكر على جماعة الذكور والإثاث.

(دـ2): وجود زمينين تصريفيين للفعل هما الماضي والمضارع.

### 2- دوال اللّفظ النوعية:

لقد صنفناها إلى مستويات تخصّ القول شأن المستوى النوعي والصوتوي والتركيبي والبلاغي. وهذه الأقسام تمثل واحداً من معانٍ القول التّأويلية.

- 1- المستوى النوعي أو من دوال نوع اللغة المعتمدة:
- (د-3): اعتماد لغة أجنبية و اللغة الأجنبية هي غير لغة المتكلم الأم.
- ولا يخلو هذا الدال من ضبابية تتصل بالاختلاف في مفهوم اللغة الأم أو في حدودها. فمن أسس الاختلاف في المفهوم ضبابية مفهوم اللغة الأم. فما هي اللغة الأم لطفل من زواج مختلط؟
- (د-4): اعتماد لهجة من اللهجات الممكنة دون أخرى، ومن ذلك تقرير بعض المفسرين بأن القرآن اعتمد في الغالب لهجة قريش<sup>(1183)</sup>.
- 2- من دوال المستوى الصوتى:
- (د-5): خصائص الصوت الناطق بالقول في المشافهة.
- (د-6): السجع.
- وقد اختلف في تسمية بعض سمات القرآن الإيقاعية سجعا<sup>(1184)</sup>. غير أن هذه المسألة شكليّة لا تتجاوز الدال إلى المعنى.
- (د-7): اعتاد صوت ما رويَّا لقصيدة شعرية أو لفاصلة في السجع (دون صوت آخر ممكِن).
- (د-8): اعتماد كلمة لها خصائص صوتية مفيدة:
- مثال: اهتمَ سيد قطب من القرآن بكلمة: "اصطراخ" في قول الله تعالى: "وَهُمْ يَصْنَطُرُونَ فِيهَا..." (فاطر 35/37) معتبراً أن اختيارها دون كلمة أخرى تفيد المعنى الماصدقى ذاته هو اختيار مفيد<sup>(1185)</sup>.
- (د-9): نطق بعض حروف العربية بطريقة عوض أخرى وقد وسمه الأستاذ صمود بآفات النطق<sup>(1186)</sup>:
- نطق السين ثاء.
- نطق القاء طاء.
- نطق الراء ياء أو عينا أو ذالا أو ظاء.
- نطق اللام ياء أو كافا<sup>(1187)</sup>.

1183. الاتقان ج 1 ص 135.

1184. ابن سنان الخفاجي يقول: "أظن أن الذي دعا أصحابنا إلى تسمية كل ما في القرآن فوائل ولم يسموا ما تمثل حروفيه سجعاً رغبة في تنزيه القرآن عن الوصف اللاحق بغيره من الكلام والمروي عن الكهنة وغيرهم". ابن سنان الخفاجي: سير الفصاحاة، بيروت، دار الكتب العلمية 1982 ص 174.

1185. سيد قطب: التصوير الفني في القرآن، القاهرة، دار المعارف (د-ت) ص 79.

1186. حمادي صمود: التفكير البلاغي عند العرب. أنسسه وتطوره إلى القرن السادس (مشروع قراءة)، تونس، منشورات الجامعة التونسية ص 238.

1187. أبو عثمان عمرو بن بحر الجاحظ: البيان والتبيين، تونس، دار سخنون 1990 ج 1 صص 34/35.

(د-10): وجود صوتين في اللغة لصوت واحد مفيدين تأويلاً شأن وجود الصوتين القاف المهموسة والمجهورة للصوت "ق" في العامية التونسية وبعض اللهجات العربية الأخرى أو وجود الصوتين "ر" و"غ" للصوت "غ" في اللغة الفرنسية.

### 3- من دوال المستوى المعجمي:

(د-11): اعتماد لفظ دون لفظ آخر ممكّن يفيد المعنى الماصلّقى نفسه.

فابن عاشور مثلاً ينظر في قول الله تعالى: **قُلْ أَغْيِرُ اللَّهَ أَبْغِي رَبِّا وَهُوَ ربُّ كُلِّ شَيْءٍ** (الأعما<sup>6</sup>) / 164) متسائلاً عن دلاله قوله تعالى: **هُوَ ربُّ كُلِّ شَيْءٍ** دون "هو ربى"<sup>1188</sup>. وينظر في قوله تعالى: **وَرَبُّكَ الْغَنِيُّ ذُو الرَّحْمَةِ**... (الأعما<sup>6</sup>) / 133) باحثاً معنى أن يعدل الله عن أن يصف نفسه بالرحيم الله، وصف ذاته بأنه "ذو الرحمة"<sup>1189</sup>.

ونجد الرَّازِي يبحث في معنى اختيار الله تعالى للفظ "على سفر" دون اللفظ "مسافراً" في قوله عَزَّ وَجَلَّ: ...فَمَنْ كَانَ مِنْكُمْ مُّرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعَذَّةٌ مِّنْ أَيَّامٍ أُخْرَ... (البقرة/184) <sup>(1190)</sup>.

(د-12): اعتماد الكلمات الغربية النادرة في الاستعمال دون الكلمات الشائعة:

أسلفنا أَنَّه لِنْ أَمْكَنُ الْأَفْاقَ فِي مَفْهُومِ الْغَرَبَةِ بِأَنَّهَا اعْتَدَ كَلِمَاتٍ غَيْرَ شَائِعَةٍ -فِي حَالٍ وَجُودِ كَلِمَاتٍ شَائِعَةٍ تَعْبَرُ عَنِ الْمَلْصُقِ نَفْسِهِ- فَإِنَّهُ يَعْسُرُ الْأَفْاقَ فِي مَعْنَاهَا الْمَاصِدِقِيِّ. فَهُلْ كَلِمَةُ "أَبٌ" فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: "وَفَاكِهَةٌ وَأَبٌ" (عَبْس١٨٠/٣١) مِنَ الْغَرِيبِ أَمْ هُلْ هِي مَا اشْتَهِرَ مَعَاهُ وَخَفِيَ عَلَى بَعْضِ الْمُفَسِّرِينَ؟<sup>[١١٩]</sup>

(د-13): اعتماد كلمات ذات مقتضى ما في مقابل كلمات أخرى تفيد المعنى الماصدقى الظاهر نفسه ولا تفيد نفس المعنى الافتراضي أي لا تفيد نفس نفس المعنى الماصدقى الضمنى. ومن ذلك انطلاق الأستاذ صولة من ورود كلمة: "الله" في القرآن، معتبرا أنَّ من مقتضياتها المعجمية معنى التوحيد ليقرر معاني مختلفة تتدرج وفق تعريفنا ضمن المعاني التأويلية<sup>[1192]</sup>، أي إنَّ الأستاذ صولة قد اعتمد الافتراض المعمم، الوارد في، كلمة "الله" دون كلمة "رب" دالاً تأويلاً.

(د-14): اختيار أحد أسماء الأعلام لموضوع ما يعبر عنه أكثر من علم ممكن. ومثال ذلك تساؤل الزركشي عن معنى اعتماد أحمد دون محمد في قول الله تعالى: "... ومبشراً برسول يأتي من بعدي اسمه أحمداً..." (الصف 6/61)<sup>1193</sup>. وقد تسأله المفسر نفسه عن نكتة الاقتصاد عند مخاطبة الكتابيين على "بني إسرائيل" دون "بني يعقوب"<sup>1194</sup>.

1188 التَّحْمِيرُ وَالتَّنْبِيرُ ج 8 ص 206

١١٨٩ السَّابِعُ، ص ٨٦.

١١٩٠ مفاتيح الغب مع ٣ ج ٥ ص ٨١

مسیح امیر حب بنی دین ج 1 ص 296

الحجاج في القرآن ج

١١٩٣- الحجاج في إيران ج ١ ص ١٦١

البرنس ج ١ س ٦١

السابق ج ١ ص ١٠٥

(د-15): اعتماد الصفة عوض العلم.

وهذا الاعتماد دال لفظي مفيد ومتواتر. فبسکال مثلا يقول: "هناك مقامات لتسمية باريس باريس وهناك مقامات لتسميتها عاصمة المملكة".<sup>1195</sup>

وكتيرا ما بحث الزركشي بمعنى اختيار الصفة دون العلم، فاعتمد ذلك الاختيار دالا لفظيا شأن اعتماد القرآن للإخبار عن النبي "يونس" الصفتين "ذا النون" و"صاحب الحوت" في قوله تعالى: "وَذَا النُّونِ إِذْ ذَهَبَ مُغَاضِبًا..." (الأبياء 21/87) و "...لَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْحُوتِ..." (القلم 68/48).<sup>1196</sup> وتساءل صاحب البرهان عن دلالة اختيار الله تعالى الصفة "زوجك" دون العلم "حواء" في قوله عز وجل: "...أَسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ..." (البقرة 2/35) وبحث في معنى اختياره تعالى الصفة "الذى حاج ابراهيم في ربته" دون العلم "النمرود" في قوله عز وجل: "إِنَّمَا تَرَى إِلَى الَّذِي حاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبَّهِ ...".<sup>1197</sup> وقد بحث الأستاذ صولة في دلالات العدول عن اسم العلم محمد إلى الرسول أو النبي ذاكرا بعض الأمثلة منها: "لَا تَجْعَلُوا دُعَاءَ الرَّسُولَ يَبْتَلِكُمْ كَدَعَاءَ بَعْضُكُمْ بَعْضًا...".<sup>1198</sup> (النور 24/63).

(د-16): الإظهار في الحالات التي يمكن فيها الإضمار. فقد بحث الأستاذ صولة في دلالة الإظهار دون الإضمار في قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ" (فاطر 35/15).<sup>1199</sup>

#### 4- من دوال المستوى الصرفي:

(د-17): "مخاطبة" المؤنث بصيغة الغائب دون صيغة الخطاب. وقد تجسست هذه الظاهرة دالا لفظيا عند الرمازي الذي أشار إلى دلالة طي ذكر النساء في القرآن.<sup>1200</sup> وإلى "ذكر الرجال على سبيل المخاطبة... و... ذكر النساء... على سبيل المغایبة".<sup>1201</sup>

(د-18): تذكير الفعل المسند إلى المؤنث شأن قول الله تعالى: "قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فِتَنَّكُمْ...".<sup>1202</sup> (آل عمران 3/13). وقد بحث الرمازي في معنى هذا التذكير.<sup>1203</sup>

1195 أورده باريونت في 69- Le langage et l' individuel, p

1196 البرهان ج 1 ص 162/161.

1197 الحاج في القرآن ج 1 ص 200.

1198 السابق صص 111/112.

1199 مفاتيح الغيب مج 2 ج 3 ص 27.

1200 السابق مج 5 ج 9 ص 228.

(د-19): اعتماد الله تعالى الضمير "تحن" للدلالة على ذاته.

(د-20): اعتماد الجمع للدلالة على المفرد:

بحث ابن عاشور في معنى اعتماد الله تعالى الجمع "رسُلُ اللهِ" في مقام يقتضي المفرد: "رسُلُ اللهِ" وذلك في قوله عزَّ وجلَّ: "وَإِذَا جَاءُتْهُمْ آيَةً قَالُوا لَنْ نُؤْمِنَ حَتَّى نُؤْتَى مِثْلَ مَا أُوتِيَ رَسُلُ اللَّهِ..." (الأعْمَام 6/124). واتَّخذ ابن عاشور والجلالان الظاهرتان اللغوية نفسها دالاً لفظياً تأويلاً في قول الله تعالى: "كَذَّبُتْ قَوْمٌ نُوحَ الْمُرْسَلِينَ" (الشَّعْرَاءُ 26/105) (1202).

(د-21): اعتماد المفرد للدلالة على الجمع:

بحث الرَّازِي في معنى اختيار الله عزَّ وجلَّ المفرد "أمَّ" دون الجمع "أمَّهَاتٍ" في قوله تعالى: "... مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ..." (آل عمران 3/7) (1203).

(د-22): اعتماد فعل مجرد عوض فعل مزيد ممكن:

اعتبر السَّكَاكِي ورود فعل "بلغ" المجرد عوض فعل "ابتَلَعَ" المزيد دالاً تأويلاً في قول الله تعالى: "وَقِيلَ يَا أَرْضَ ابْتَلَعِي مَاعِكِ وَيَا سَمَاءَ أَفْلَعِي..." (هُود١١/44) (1204).

(د-23): الخروج عن قواعد اللغة العربية في الصِّرَاف دون تغيير المعنى الماصدقى. ومن أمثلة ذلك :

+ اختلاف "أهل العربية" في وجه تذكير خاضعين وهو خبر عن الأعناق" (1205) وذلك في قول الله تعالى: "... فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ" (الشَّعْرَاءُ 26/4).

+ تأسيس الفعل المسند إلى المذكر في قول الله تعالى: "كَذَّبُتْ قَوْمٌ نُوحَ الْمُرْسَلِينَ" (الشَّعْرَاءُ 26/105) (1206).

+ خطاب الاثنين بلفظ الواحد دون لفظ الاثنين. فقد اهتم الطَّبَرَسِي بمعنى مخاطبة الله موسى وهارون بلفظ الواحد في قوله تعالى: "قَالَ فَمَنْ رَبُّكُمَا يَا مُوسَى؟" (طه١٤/49) (1207). + تنوين الممنوع من التَّنْوِين. فقد رأى بعض المفسِّرين أنَّ في قول الله تعالى: "إِنَّا أَعْنَدَنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَاسِلًا وَأَغْلَالًا وَسَعِيرًا" (الإِسْنَان 4/76) خروجاً عن قاعدة المنع من التَّنْوِين الذي يفرضه وزن "سلال". وبحثوا في معنى ذلك الخروج، فكرسوه بذلك دالاً تأويلاً (1208).

1201 سابق مج 4 ج 7 ص 203.

1202 التحرير والتُّنْوِير ج 8 ص 53- تفسير الجلالين ج 2 ص 67.

1203 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 186.

1204 مفتاح العلوم ص 419.

1205 جامع البيان ج 9 ص 431.

1206 تفسير ابن كثير ج 3 ص 340.

1207 مجمع البيان ج 8/7 ص 22.

1208 مفتاح العلوم ص 586.

## 5- من دوافع المستوى الإعرابي :

### د-(24) (1): الحذف المقصود:

أشرنا إليه في القسم الأول وعرضنا لإمكان الاختلاف فيه<sup>(1209)</sup>. ويدخل منه ضمن دوافع اللفظ ما قطع فيه السياق والمقام بمحذوف واحد ممكّن. ومن أمثلة اعتماده دالاً تأويلاً بحث الرّازِي في معنى حذف المفعول في قول الله تعالى: "... وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطْعَنَا غَفَرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمُصْبِرُ" البقرة/285، وهو مفعول واحد يقطع به المقام إذ المعنى: "سَمِعْنَا قِولَهِ وَأَطْعَنَا أَمْرَهِ".<sup>(1210)</sup>

### د-(25) (2): التقديم والتأخير:

لا يعني التقديم والتأخير الإيجاري الذي تفرضه القواعد النحوية شأن تقديم الخبر على المبتدأ إن كان المبتدأ نكرة والخبر جاراً و مجروراً مثلاً أو شأن تقديم المفعول به على الفاعل إن كان المفعول ضميراً متصلاً بالفعل. ولا نبحث إلا في معاني التقديم والتأخير التي لا يقطع النهاية بـ زورها.<sup>(1211)</sup>

والتقديم والتأخير من الدوافع التأويلية المشكلة إذ يختلف في تصنيفه بين اعتباره من دوافع اللفظ لا يفيد إلا معانى تأويلية واعتباره من دوافع المعنى يفيد معانى ماصدقية ومعانى تأويلية<sup>(1212)</sup>. ونعرض للتقديم والتأخير باعتباره من دوافع المعنى في الفصل الثاني. ويهمنا الآن التقديم والتأخير المنتهي إلى دوافع اللفظ، ويكون إذا اعتبرنا أن القول " جاء زيد" والقول " زيد جاء" مستمثلاً من حيث معناهما الماصدقى، وأن الفرق بينهما ليس إلا معنى تأويلاً قد يكون "العنابة" أو... توسيعة على الشاعر والكاتب حتى تطرد لهذا قوافيه ولذاك سجعه<sup>(1213)</sup>. ومن هذا المنظور لا يؤثر التقديم والتأخير في معنى الجملة الماصدقى ويفيد معانى تأويلية أحياناً.

والتقديم والتأخير باعتباره من دوافع اللفظ ضروب مختلفة منها :

### د-(25) (1): تقديم أحد طرفي علاقة العطف على الآخر دون العكس.

واعتماده دالاً تأويلاً متواتراً عند المفسرين. فالرّازِي يبحث في معنى تقديم الليل على النهار والسر على العلامة في قول الله تعالى: "الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ سِرًا وَعَلَامَةً

1209 انظر ص 94 من هذا البحث.

1210 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 147 .

1211 يجمع ابن جنی في قوله: "وَمَا يَصْحُ تقدِيمه خبر المبتدأ على المبتدأ نحو قائم أخوه" وفي الدار صاحبكت<sup>"(الخصائص ج 2 ص 384)"</sup>، بين التقديم والتأخير الممكن في المثال الأول والتقديم والتأخير اللازم في المثال الثاني.

1212 المهم أن للتقديم والتأخير دلالة إذ ما التقديم والتأخير إلا لفائدة الكشاف ج 1 ص 354 .

1213 دلائل الإعجاز ص 139. وهذا الرأي ينتقده الجرجاني .

**فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ...»** (البقرة 274<sup>1214</sup>) ويبحث المفسر نفسه في دلالة تقديم الملائكة والكتب في الذكر على الرسول في قول الله المصباح دون الشمس للتمثيل لنوره في قوله تعالى: «الله نور السماوات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة...» (النور 24/24<sup>1215</sup>). (35)

(د-29): اعتماد أحد صنوف المجاز دون آخر ممكن. ففي باب الاستعارة مثلاً نجد من يبحث في دلالة اختيار الله تعالى التجريد وتفضيله على الترشيح في قوله عز وجل: "... فَإِذَا هُنَّا  
الله لباس الجُوع والخُوف بما كانوا يصْنَعُونَ" (النحل 16/112<sup>1216</sup>). وفي باب الاستعارة أيضاً يتتساعل الزمخشري عن سبب إخفاء الله المشبهات دون إظهارها في قوله عز وجل: «أو كصَبَبْ  
من السَّمَاءِ فِيهِ ظُلُماتٌ وَرَاعِدٌ وَبَرِقٌ...» (البقرة 19/24<sup>1217</sup>).

(د-30): التعبير عن معنى مقصود بالقول ببنية لفظية دون أخرى ممكنة شأن:

+ تحقيق معنى الخبر بصيغة الأمر دون صيغة الخبر. فقد أشار الزركشي إلى أنَّ قول الله تعالى: «...فَلَيَمَدِّذَ لَهُ الرَّحْمَانُ مَذًا...» (مريم 19/75) يفيد: «مذَّه الرَّحْمَانُ مَذًا». وبحث في دلالة الأمر بمعنى الخبر (1218).

+ تحقيق معنى الأمر بصيغة الاستفهام دون صيغة الأمر. ومن ذلك اتفاق جل المفسرين على أنَّ صيغة الاستفهام أفادت الأمر في قول الله تعالى: «... وَقَلَ لِلَّذِينَ أَوتُوا الْكِتَابَ وَالْأَمَمِينَ أَسْلَمْتُمْ...» (آل عمران 3/20) وقد بحث الرَّازِي في فائدة التعبير عن معنى الأمر بلفظ الاستفهام فأنشأ ذلك التعبير دالاً تأويلاً (1219).

+ تحقيق معنى الأمر بالحرف دون تحقيقه بغير الحرف. وتجسيم ذلك بحث الزركشي في قول الله تعالى: «...فَبِذَلِكَ فَلَيَفْرَحُوا...» (يونس 10/58) دون القول الممكن «فبِذَلِكَ فَلَافَرَحُوا» (1220).

(د-31): اعتماد أداة نداء دون أخرى ممكنة. فقد بحث السَّكَاكِي مثلاً في دلالة اختيار الله تعالى أداة النداء «يا» دون سائر أخواتها في قوله عز وجل: «وَقَلِيلٌ يَا أَرْضُنِي أَبْلُغُكِي مَاعِكِ وَيَا سَمَاءُ أَفْلَغُكِي...» (هود 11/44<sup>1221</sup>).

1214 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 90.

1215 مفاتيح الغيب مج 12 ج 23 ص 233.

1216 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 969.

1217 الكشاف ج 1 ص 40.

1218 البرهان ج 2 ص 290.

1219 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 230.

1220 البرهان ج 2 ص 374.

1221 مفتاح العلوم ص 419.

ومن خلال ما سبق يجوز أن نرى دوالاً للفظ العامة صنفين صنفاً لازماً وصنفاً ممكناً. أما اللازم فهو ذلك الذي يكون اختياراً لازماً بين طريقتين في التعبير لا بد من قيام إحداهما للتعبير عن المعنى الواحد. فمن اللازم أن يكون القول: "جاء زيد وعليٌ" اختياراً دون القول "جاء علىٰ وزيد" وأما الاختيار الممكن فهو ذلك الذي يكون من مجموعة غير محدودة عناصرها. فليس من اللازم أن القول: "جاء محمدٌ" اختياراً دون "جاء رسول المسلمين" إذ من الممكن أن يكون اختياراً دون "جاء أبو فاطمة" أو "جاء جد الحسن والحسين". وبعبارة أخرى فإنه إذا كان للمعنى الماصدقِ الواحد تعبيران مفهوميان فحسب كان اختيار أحدهما دون الآخر دالاً لفظياً لازماً وإذا كان له أكثر من تعبيرين مفهوميين كان اختيار أحدهما دون الآخر دالاً لفظياً ممكناً.

## المبحث الثاني: دوالاً للفظ الخاصة

نذكر بأنَّها الدوالُ اللفظية التي تكتسب سماتها الدالة من علاقة عناصر القول بعضها ببعض، ومنها:

(د-32): اعتماد القول الواحد أكثر من لسان:

ويتجسّم هذا الدالُ في القرآن في ما وقع فيه بغير لغة العرب أي في ما وسم بالمعرب. وقد اختلف المفسرون في وجود المعرب في القرآن، فكان اختلافاً في الذات. واختلف المتفقون على وجود المعرب في حدوده، فكان اختلافاً في عناصر المجموعة ومن ذلك الاختلاف في كلمة: "رباتين" أهي عربية أم سريانية في قول الله تعالى: "...ولكنْ كُونُوا ربَّاتين..." (آل عمران/79)<sup>1222</sup>.

ومن أسس الاختلاف في الذات وفي العناصر وجود بعض الكلمات المشتركة بين بعض اللغات نتيجة لاقتراض اللغات بعضها من بعض. فقد "كان للعرب العارية التي نزل القرآن بلغتهم بعد مخالطة لسائر الألسنة في أسفارهم. فلعلت من لغاتهم الفاظاً غيرت بعضها بالنقص من حروفها واستعملتها في أشعارها ومحاوراتها حتى جرت مجرى العربي الفصيح"<sup>1223</sup>. وقد يُعرَّف في بعض الأحيان تحديد اللغة الأصلية أو قد تختلف فيها الدراسات التاريخية.

غير أنَّ الاختلاف في المعرب لا يمنع اعتماده من دوالاً للفظ، فهذا السينوطي يشير إلى "حكمة وقوع هذه الألفاظ (المعربة) في القرآن"<sup>1224</sup>، وهذا الأستاذ صولة يتَّخذها دالاً تأويلاً باحثاً في "طريق استخدام القرآن للألفاظ العربية".<sup>1225</sup>

<sup>1222</sup> مفاتيح الغيب مجلد 4 ج 8 ص 123.

<sup>1223</sup> الإنقاون ج 1 ص 136.

<sup>1224</sup> السائق الصفحة نفسها.

<sup>1225</sup> الحاج في القرآن ج 1 ص 178/184.

(د-33): تكرار المعنى دون اللفظ:

التكرار أو التكرير حسب ابن الأثير قسمان "أحدهما يوجد في النون والمعنى والآخر يوجد في المعنى دون اللفظ"<sup>1226</sup>. فاما تكرار اللفظ والمعنى فلا يفيدها في هذا المستوى إذ هو من المعاني المقصدية، يُنشئ عنده حصوله معنى التأكيد<sup>1227</sup> ولا يعُد دالاً لفظياً مفيداً في هذا المستوى سوى تكرار المعنى دون اللفظ. على أن حدود هذا الدال مختلف فيها نتيجة لتعدد المعنى المقصودي لبعض الأقوال التي تكون بمعنى ما مفيدة تكراراً لللفظ والمعنى وبمعنى آخر مفيدة تكراراً لللفظ دون المعنى أو للمعنى دون اللفظ. ومن ذلك:

مثال 1 يُفيد الاختلاف بين قائل بتكرار اللفظ والمعنى وسائل بتكرار اللفظ وحدد:

لقد أشرنا في القسم الأول إلى أن بعض تكرار اللفظ لا يُفيد معنى التأكيد إذ من المفروض تكرار اللفظ بمعناه. أما إن كان الثاني غير الأول معنى فليس في الحقيقة تأكيد، وهذا شأن قوله: قرأت الكتاب سورة سورة، فالمعنى جميع سور<sup>1228</sup>. غير أن حدود الضربين ضبابية إذ اعتبر ابن مالك وابن عاصفون قول الله تعالى: "كلا إِذَا ذَكَرَ الْأَرْضَ دَكَّاً دَكَّاً وَجَاءَ رَبَّكَ وَالْمَلَكَ صَفَا صَفَا" (الفجر 89/21-22) محتواها على تكراراً في اللفظ والمعنى ومفيدة التأكيد أما الزركشي فرأى الثاني غير الأول شأن " جاء القوم رجالاً رجالاً " و " عَسْتَ الْحَسَابَ بَابَا بَابَا "<sup>1229</sup>.

ونجد في القرآن تجسساً للاختلاف في حدود تكرار اللفظ والمعنى مردود اختلاف المعنى المقصودي. فقد اعتبر بعض المفسرين قول الله تعالى: "كلا سيعلمون - ثم كلا سيعلمون" (النبا 4/78-5) تكراراً لللفظ والمعنى ورأى بعضاً منهم الآخر تكراراً لللفظ فحسب مستندًا إلى تعدد ممكن لمعنى الآية المقصودي إن في مستوى مفسر الضمير - ف تكون الآية الأولى للكفار والثانية للمؤمنين - أو في مستوى الأنساع التركيبية بغياب المفعول به ف يحتمل أن يزيد بالأول سيعلمون نفس الحشر والمحاسبة ويريد بالثانية سيعلمون نفس العذاب إذا شاهدوه<sup>1230</sup>.

مثال 2 يُفيد الاختلاف بين قائل بتكرار المعنى دون اللفظ وسائل بعدم تكرار المعنى دون اللفظ:

اخْتَافَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: "... يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا..." (المائدَةَ 44)، فرأى الزمخشري أنَّ صفة النبيين لا تُنفي توضيحاً ولا تخصيصاً إذ ليس يمكن أن يكون ثمة نبيون غير مسلمين<sup>1231</sup>. وبذلك تكون الصفة تكراراً لمعنى يقتضيه النبيون، وعارضه الزركشي معتبراً أنَّ الصفة المذكورة إنما هي للتمييز تضييف معنى آخر<sup>1232</sup>.

1226 المثل السائر ج 2 ص 146.

1227 انظر صص 212/211 من البحث.

1228 شرح الكافية ج 1 ص 335.

1229 البرهان ج 2 ص 386.

1230 مفاتيح الغيب مجل 16 ج 31 ص 6.

1231 الكشف ج 1 صص 341/340.

1232 البرهان ج 2 ص 423.

وليس المثالان السابقان سوى تجسيم ممكن لأقوال تقبل تعداً للمعنى يُحيى اعتبار التكرار لللفظ والمعنى أو للنَّفْي وحده أو للمعنى وحده. وقد بدا لنا أحد الأمثلة التي ذكرها الأستاذ صولة ضمن "ظاهرة تكرار المعنى في جملتين مختلفتين اختلافاً بينا من جهة النَّفْي"<sup>1233</sup>، غير قائم على التَّكرار، فقول الله تعالى: "... ما هذا بَشَرًا إِنْ هَذَا إِلَّا مَكَرٌ كَرِيمٌ" (يوسف/12/31) وهو المثال المضروب<sup>1234</sup> - لا يُفيد التَّكرار إلا إذا كان البشر والملائكة هما الجنسين الوحدين المتناقضين بما يجعل وجود أحدهما مقتضايا النَّفْي اللازم لوجود الآخر شأن قوله: "ما هذا حيًّا، إنْ هَذَا إِلَّا مَيْتٌ". لذلك لا نرى التَّقرير بانتفاء يوسف إلى الملائكة تكراراً لمعنى البشرية عنه بل إضافة لمعنى آخر.

ومهما تكون الاختلافات في حدود الدَّالَّ اللَّفظي الخاص تكرار المعنى دون النَّفْي فلا بدَّ من ذكر بعض ضروب تجسُّمه الممكنة التي وإن اختلف فيها تَعْدَد دالاً لفظياً عند بعض المفسرين شأن:

#### + تكرار المعنى بمرادفة:

يذكر الزَّركشي في هذا السياق قول الله تعالى: "... بِجَعْلٍ صَدْرَهُ ضَيْقًا حَرْجًا..." (الأنعم/6/125) و "... جَعَلْنَا فِيهَا فَجَاجًا سَبَلًا..." (الأبياء/21/31)<sup>1235</sup>.

#### + التَّصرِيح بالمعنى الضَّمني الاقتضائي تكرار له:

بحث الرَّازِي عند تفسيره قول الله تعالى: "... إِذَا تَدَائِنْتُمْ بَدِينَ إِلَى أَجْلِ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ..." (البقرة/282) الفائدة من قوله: "بدين" في حين أنَّ قوله "تدائنتم" يدلُّ على الذين<sup>1236</sup> (وَفَسَرَ الزَّمَخْشَري قول الله تعالى: "... وَ لَا طَافِرٌ يَطِيرُ بِجَاحِيهِ..." (الأنعم/6/38) باحثاً في "معنى زيادة قوله... يطير بجناحيه" (1237).

#### + تكرار اللَّفظ بتحويره جزئياً دون تغيير المعنى، ومن وجوهه:

تغییر التَّقدیم والتَّأخیر بین قولین داخل القول نفسه شأن قول الله تعالى: "وَجَاءَ رَجُلٌ مِّنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ يَسْعَى..." (القصص/28/20) وقوله عزَّ وجلَّ "وَجَاءَ مِنْ أَقْصَى الْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَى..." (يس/36/20)<sup>1238</sup>.

1233 الحجاج في القرآن ج 1 ص 391.

1234 السابق ص 392.

1235 البرهان ج 2 ص 385. ويشير الزَّركشي إلى أنَّ لآية الأنعم قراءة مختلفة لكلمة "حرجاً" تجعل الراء مفتوحة لا مكسورة.

1236 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 117.

1237 الكشاف ج 2 ص 12.

1238 فضايا اللغة في كتب التفسير ص 457.

تغير الفعل من المجرد إلى المزيد: ومثاله قول الله تعالى: "لَا يُكَلِّفُ اللَّهُ نَفْسًا إِلَّا وَسْعَهَا لَهَا مَا كَسَبَتْ وَعَلَيْهَا مَا اكتسبتْ..." (البقرة/286). فإذا اعتبرنا شأن الوادي "كسب" و"اكتسب" بمعنى واحد لا فرق بينهما أمكن البحث في معنى العدول من أحدهما إلى الآخر<sup>1239</sup>. الإضمار أحياناً والإظهار أحياناً أخرى: ومثاله قول الله تعالى: "...إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ" (آل عمران/9) وتكراره في قوله عز وجل: "...إِنَّكَ لَا تَخْلُفُ الْمِيعَادَ" (آل عمران/19). وقد اهتم الرأزي بمعنى هذا التكرارالجزئي<sup>1240</sup>.

د- (34): الإحالـة على نفس صنف المعنى القصوى أو المقصود بالقول بطرق مختلفة: أسلفنا أن سد المسـد لا يكون في معنى القول الماـصدقـي فحسب بل في صـنـفـهـعـنـدـمـاـ تكون عـاـنصـرـ الصـنـفـ مـتـرـادـفـةـ فيـ سـيـاقـ أوـ مـقـامـ مـعـيـنـينـ.ـ وـقـدـ وجـدـنـاـ فـيـ الـقـرـآنـ أـكـثـرـ مـنـ طـرـيـقـةـ مـخـتـلـفةـ فـيـ الإـهـالـةـ عـلـىـ صـنـفـ مـعـنـوـيـ وـاحـدـ،ـ وـوـجـدـنـاـ الـمـفـسـرـيـنـ يـبـحـثـوـنـ فـيـ مـعـنـىـ اـخـتـيـارـ طـرـيـقـةـ فـيـ التـعـبـيرـ دـوـنـ أـخـرـىـ،ـ أـيـ إـنـهـ يـبـحـثـوـنـ فـيـ بـعـضـ دـوـالـ الـلـفـظـ.ـ وـمـنـ الـأـصـنـافـ الـتـيـ عـبـرـ عـنـهـ الـقـرـآنـ بـأـكـثـرـ مـنـ طـرـيـقـةـ نـذـكـرـ:

#### أـسـمـاءـ النـسـاءـ:

+ لم يذكر الله النساء بأسمائهن في القرآن إلا مريم<sup>1241</sup>، وهذا الاختصاص غالباً من الدوال التأويلية إذ اهتم به المفسرون<sup>1242</sup>.

#### اسـمـ اللـهـ:

+ رأى الأستاذ صولة أن لترواح القرآن بين اعتماد كلمات: "الله" و"رب" و"الرحمن" - للتـعبـيرـ عـنـ مـاـصـدـقـ وـاحـدـ - دـلـلـةـ.ـ وـبـذـلـكـ يـكـونـ اـخـتـيـارـ إـحدـىـ الـطـرـقـ فـيـ التـعـبـيرـ دـوـنـ أـخـرـىـ دـالـاـ لـفـظـيـاـ<sup>1243</sup>.

+ ومن نفس المنظور يكون استعمال الله للإحالـة على نفسه ضمير المتكلـمـ الجـمعـ "تحـنـ" وضمير المتكلـمـ المفردـ "أـنـاـ" دـالـاـ لـفـظـيـاـ<sup>1244</sup>.

#### ندـاءـ الرـسـلـ :

نـادـىـ اللـهـ تـعـالـىـ بـعـضـ الرـسـلـ بـأـسـمـائـهـ فـيـ الـقـرـآنـ شـأنـ قـوـلـهـ تـعـالـىـ:ـ "وـقـلـنـاـ يـاـ آدـمـ أـسـكـنـ أـنـتـ وـزـوـجـكـ الـجـنـةـ..."ـ (الـبـقـرـةـ/35ـ)ـ وـقـيلـ يـاـ نـوـحـ اـهـبـطـ بـسـلـامـ...ـ (هـوـدـ/48ـ)ـ وـوـنـادـيـنـاـ أـنـ

1239 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 153.

1240 السـلـيـقـ ص 197.

1241 انظر على سبيل الذكر (آل عمران/36-42-43-44-45) والنـسـاءـ (4-37-38-39-40-41-42-43-44-45).

1242 البرهان ج 1 ص 163.

1243 الحجاج في القرآن ج 1 ص 112.

1244 السابق ص 93.

يَا إِبْرَاهِيمَ قَدْ صَدَقَ الرُّؤْيَا...” (الصَّافات 37/104-105). ولم يقع النداء بـ“يَا مُحَمَّدٌ” بل بـ“يَا النَّبِيِّ” وـ“يَا أَيُّهَا الرَّسُولُ”<sup>1245</sup>. وقد ذكر الزركشي لهذا الاختصاص معنى مؤكداً ما نراه من أنَّ هذا الاختلاف في طريقة النداء دالٌ للفظي.

(د-35): العدول عن ظاهرة تواترت في القول<sup>1246</sup>:

من أمثلة ذلك أنَّ للرازي نظر في قول الله تعالى: ”...رَبَّنَا لَا تَوَلَّنَا إِنْ سَيِّئَتْ أَوْ أَخْطَأَنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ وَاغْفِرْنَا وَاغْفِرْنَا لَنَا وَارْحَمْنَا...” (البقرة 286)، وبحث في معنى “أَنَّهُ تَعَالَى حَكِي عَنِ الْمُؤْمِنِينَ أَرْبَعَةَ أَنْوَاعَ مِنَ الدَّعَاءِ” وذكر في مطلع كل واحد منها قوله “رَبَّنَا” إلا في النوع الرابع من الدعاء فإنه حذف هذه الكلمة عنها<sup>1247</sup>. ومن وجوه العدول أيضاً أنَّ جل لفظ الأمر في القرآن هو أمر بغير الحرف إلا في مواضع يسيرة تجسم فيها الأمر بالحرف<sup>1248</sup>، ومن العدول عدم مخاطبة النساء في القرآن سوى نساء الرسول.

## الفصل الثاني: دوالي المعنى الماصدقي التأويلية

أسلفنا أنَّ المعنى الماصدقي للقول يشمل المعاني المقصودة بالقول من جهة والمضمن القضوي من جهة أخرى. ووجدنا أنَّ المعاني الماصدقية المقصودة بالقول دوالٌ على معانٍ تأويلية ممكنة. فقد أسلفنا أنَّ المعاني الماصدقية القضوية في افتقارها إلى معانٍ أخرى تحدد خصائص الماصدق هي من وجوه الاتساع التركيبي ومن وجوه تعدد المعنى الماصدقي. ولذلك اعتبرنا تعدد معنى كلمة “تام” أو كلمة “محمد” أو خصائص النوم الممكنة وخصائص محمد الجائزة من المعاني الماصدقية. أمَّا البحث في معنى الإخبار بنوم محمد فإنه بحث في المعاني التأويلية إذ الإخبار من المعاني المقصودة بالقول. وواضح من المثال الذي ضربناه أنَّ المعاني المقصودة بالقول ليست دوالٌ في ذاتها بقدر ما هي دوالٌ في علاقتها بمعانٍ القول القضوية.

1245 البرهان ج 2 ص 228 .

1246 نشير إلى الاختلاف في معنى التواتر في الفصل الأول من الباب الثاني، ذلك أنَّ العدول عن ظاهرة دوالي التأويلية التي قيلنا عن مضض ضرورة أن يكتفي تحديدها عن بعض معانيها التأويلية الممكنة. وقد أشارت أوركينوني إلى بعض هذه الدوال في La connotation صص 97/98 .

1247 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 155 .

1248 البرهان ج 2 ص 374/375 .

ونؤكَد من جهة أخرى أنَّ الفرق بين دوَالَ اللُّفْظِ ودوَالَ الْمَعْنَى مردَهُ أَنَّ الْأُولَى لَيْسَ مَعْنَى مَاصِدِقَةً مَتَعَدَّدةً لِلقولِ بل طرفاً مُخْتَلِفةً فِي التَّبَيِّنِ عَنْ مَعْنَى مَاصِدِقَةٍ وَاحِدٍ. فَالْبَحْثُ فِي دلالة الإشارة إِلَى مَاصِدِقَةٍ وَاحِدٍ بِاعْتِمَادِ القُولِ "زَيْدٌ" مَرَأَةٌ وَالْقُولِ "حَارِسُ الْمَحَطَّةِ" مَرَأَةٌ أُخْرَى لَا يَغْيِرُ شَيْئاً فِي السَّعْنِ المَاصِدِيقِ لِلمَشَارِ إِلَيْهِ فِي هِينَ أَنَّ الْفَرْقَ الْمَعْنَوِيَّةَ بَيْنَهُمَا تَمَثُّلُ السَّعْنِ التَّأْوِيلِيَّةِ الْمُمْكِنَةِ. أَمَّا الْبَحْثُ فِي الدَّلَالَةِ التَّأْوِيلِيَّةِ لِاعْتِمَادِ مَعْنَى مَاصِدِقَةٍ مَا -مَقْصُودُ بِالْقُولِ وَقَضْوَى- فَهُوَ لَا يَنْطَلِقُ مِنْ فَرْقَ مَعْنَوِيَّةِ غَيْرِ مَاصِدِقَةٍ بَيْنَ قُولٍ حَاقِلٍ وَآخَرَ مُمْكِنٍ يَحْدَدُهُ الْمُفَسَّرُ، بل يَنْطَلِقُ مِنْ الْمَعْنَى المَاصِدِيقِ الْحَاضِرِ لِيَتَبَيَّنَ إِمْكَانُ دَلَالَتِهِ عَلَى مَعْنَى أُخْرَى لَا تَكُونُ إِلَّا تَأْوِيلِيَّةً. وَبِسَبِيلِ لَطْفِ الْفَرْقِ الْمُمْكِنِ بَيْنَ دوَالَ اللُّفْظِ ودوَالَ الْمَعْنَى يُمْكِنُ التَّدَاخُلُ بَيْنَهُمَا أَحْيَاً فَالْأَسْتَاذُ صَوْلَةُ فِي بَحْثِهِ الْحَاجَاجِ فِي الْقُرْآنِ يَقُولُ: "فَنَحْنُ لَنْ نَعْنُى فِي هَذَا الْعَمَلِ بِدِرَاسَةِ الْحَاجَاجِ بِوَاسِطَةِ الْمُضَامِينِ فِي الْقُرْآنِ وَإِنَّمَا سَنَعْنُى بِدِرَاسَةِ الْحَاجَاجِ بِوَاسِطَةِ الْبَنِيِّ الْلُّغَوِيِّ فِيهِ" <sup>(1249)</sup>. وَيَبْدُو لَنَا أَنَّ التَّفَرِيقَ بَيْنَ الْمُضَامِينِ وَالْبَنِيِّ الْلُّغَوِيِّ يَقُولُ عَلَى أَسَاسِ اعْتِبَارِ الْأُولَى قَرِيبَةً مِنَ الْمَعْنَى الْمَاصِدِيقَةِ الْمَقْصُودَةِ بِالْقُولِ وَمُضَامِينَهَا الْقَضْوَى- وَهِيَ دوَالَ الْمَعْنَى- وَاعْتِبَارُ الثَّانِيَةِ قَرِيبَةً مِنَ دوَالَ اللُّفْظِ عَلَى أَنَّا نَجَدُ الْبَاحِثَ نَفْسَهُ عِنْدَ تَنَاوِلِهِ مَا يُسَمِّهُ بِالْعَدُولِ الْكَمَى بِالْزِيَادَةِ يُدْرِجُ ضَمِّنَهُ الْعَلَاقَةَ بَيْنَ جَمْلَةً "فِي مَظَاهِرِهِمُ الْخَبْرِيِّ الْابْدَانِيِّ الْبَسِطِيِّ الْمَجْرَدِ" <sup>(1250)</sup> هِيَ "خَرْجُ زَيْدٍ" وَجَمْلَةٌ مُحْتَوِيَّةٌ عَلَى الْعَدُولِ الْكَمَى بِالْزِيَادَةِ هِيَ "إِنْ زَيْدًا خَرَجَ" وَنَحْنُ وَإِنْ كُنَّا لَا نَشَأُ فِي دلالة "الْزِيَادَةِ"- بل لَا يَمْكُنُ لَنَا أَنْ نَشَأُ فِي دلالة "إِنْ" عَلَى مَعْنَى مُخْصُوصٍ يَنْصَافُ إِلَى مَعْنَى الجَمْلَةِ "ذَاتِ الْمَظَاهِرِ الْبَسِطِيِّ الْمَجْرَدِ"- فَإِنَّا لَا نَعْتَبُ أَنَّ دَلَالَ الْمَعْنَى الْزَانِدَ مِنَ الْبَنِيِّ الْلُّغَوِيِّ أَوْ مِنَ دوَالَ اللُّفْظِ بَلْ هُوَ مِنَ دوَالَ الْمَعْنَى لَأَنَّ دلالة "إِنْ" عَلَى التَّوْكِيدِ مَثُلاً هِيَ دلالة مَاصِدِيقَةٍ. وَمِنْ هَذَا لَا تَكُونُ الْجَملَتَانِ: "خَرْجُ زَيْدٍ" وَ"إِنْ زَيْدًا خَرَجَ" مُتَرَادِفَيْنِ مَاصِدِيقَيْنِ وَلَيْسَ الْاِخْتِلَافُ بَيْنَهُمَا حِينَئِذٍ مِنْ دوَالَ اللُّفْظِ بَلْ مِنْ دوَالَ الْمَعْنَى <sup>(1251)</sup>. وَالْبَحْثُ فِي "الْعَدُولِ الْكَمَى بِالْزِيَادَةِ" يَكُونُ بِذَكْرِ مِنْ صَلْبِ الْمُضَامِينِ الَّتِي قَرَرَ الْأَسْتَاذُ صَوْلَةُ أَنَّهُ لَنْ يَعْتَنِي بِدَلَالَتِهَا الْحَاجَاجِيَّةِ. وَفِي هَذَا الْمَقَامِ يَنْدَرِجُ قُولُ الزَّرَكْشِيِّ مَعْلَقاً عَلَى وُجُودِ "إِنْ" أَوْ كُولِهِ تَعَالَى: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِي أَنْ يَضْرِبَ مَثُلاً مَا بَعْوضَهُ فَمَا فَوْقَهَا..." (الْبَقْرَةُ 26): "وَمَعْنَى كُونِهِ (الْحَرْفِ) زَانِدَ أَنَّ أَصْلَ الْمَعْنَى حَاقِلٌ بِدُونِهِ دونَ التَّاكِيدِ فِي بُوْجُودِهِ حَصَلَ

<sup>1249</sup> وجَدْنَا هَذَا الشَّاهَدَ ضَمِّنَ الْحَاجَاجِ فِي الْقُرْآنِ مِنْ خَلَلِ أَهْمَمِ خَصائِصِهِ الْأَسْلُوبِيَّةِ، دُكْتُورَا دُولَةِ بِالْجَامِعَةِ التُّونِسِيَّةِ 1997، ص 29. وقد حُذِفَ هَذَا الشَّاهَدُ مِنَ الْكِتَابِ الْحَامِلِ لِالْعُنْوانِ نَفْسَهُ أَيِّ مِنَ الْمَرْجِعِ الَّذِي اعْتَدَنَا فِي هَذَا الْبَحْثِ.

<sup>1250</sup> الْحَاجَاجُ فِي الْقُرْآنِ ج 1 ص 274.

<sup>1251</sup> خَلَافَةُ لِلْبَحْثِ فِي دلالة "الْعَدُولِ" مِنْ اسْمِ الْعِلْمِ إِلَى اسْمِ الْجِنْسِ (الْسَّابِقُ ج 1 ص 233) فَهِيَ مِنْ صَمِيمِ دَوَالَ الْلُّفْظِ.

**فائدة التأكيد**<sup>(1252)</sup>. فأصل المعنى يفيد المضمون القصوى وفائدة التأكيد الازمة تفيد المعنى المقصود بالقول ولا يكتمل المعنى، الماصدقى، إلا بكليهما.

وقد يكون لهذا التخوف من اعتبار المضامين دوال تأويلية تفسير منطقي هو لاتهائية المعاني الممكنة. ولن يمكننا ضمن هذه "الفووضى الدلالية"<sup>(1253)</sup> إلا التمثيل لبعض دوال المعنى في القرآن<sup>(1254)</sup>. وقد جدنا أن أي معنى لا ينتمي دالا إلا بالجمع بين معناه المقصود بالقول ومعناه القضوي. لذا سيكون عرضنا لدوال المعنى قائمًا على معانٍ مقصودة بالقول في علاقتها بمضامينها القضوية، على أن نبين في الفصل الثاني من الباب الثاني أن التأكيد التأوليلي قد يختلف بين كليهما. وأنا دوال المعنى، شأنه شأن دال اللفظ عامّة وخاصة.

المبحث الأول : دوالي المعنى، العامة

وهي تلك التي لا تبحث في علاقة معاني القول بعضها البعض بل في علاقة معاني القول بالواقع من جهة وبمعانٍ أخرى ممكنة من جهة ثانية.

## I- دوال المعنـم الجنسـية:

وهي دوالٌ معنويةٌ ممكنةٌ في جميع الأقوالِ:

(د-37): علاقة معنى القول بالواقع:  
وأوكلها وجود القول نفسه، وسنرى أنَّ معانٍ التأويلية بمثابة المقتضيات. وهو (د-36)

إذا اعتبرنا أن الواقع يشمل في أبسط تعاريفه ما هو موجود فإن الاختلاف يتصل بهذا الموجود. فهل يقتصر على الموجودات الحسية أم يتجاوزها إلى المجردات التي لها بالضرورة تجسم حسيّ أم يتجاوز كليهما إلى المفروضات المتنمية إلى الواقع الصناعي، والإشكال يتعقد إذا تساءلنا عن الواقع الذي يمكن أن يكون له بالقول علاقة أي عن الواقع الذي يمكن أن ينقال. ذلك أن البحث في علاقة القول بالواقع كانت منطق تصنيف فنون العلوم القضائية إلى أصناف ثلاثة تصنيفا شاع عند كثير من الفلاسفة الوضعيين بعده<sup>(1255)</sup>. فالقضايا إما ذات معنى إذا دلت على الأشياء الحسية التي تؤلف مادة العالم<sup>(1256)</sup> (La substance du monde) أو هي قضايا فارغة من المعنى (sinnlos) إذا كانت شكلية منطقية أو هي قضايا لا معنى لها

1252 الـ هـانـ جـ 3 صـ 74

<sup>1253</sup> المصطلح لصلاح الدين الشافعى: مفهومه و الشاطر، 94.

الكتاب المقدس تصرّى الدين اسرى. في المهموم أسرى من ٩٤.

La philosophie analytique, p-44, 1255

1256 تألف الأشياء في علاقتها بعضها البعض، الحدث (le fait)

( unsinning ) إذا دلت على ما لا يمكن تحقيقه شأن القضايا التيولوجية والميتافيزيقية. وقد انطلق التجربيون ولا سيما المنتدون إلى حلقة فيان ( Le cercle de Vienne ) من هذا التقسيم مؤكدين أن القول يكتسب معنى تجريبياً إذا كان قابلاً للتحقيق بالتجربة<sup>1257</sup>، وهذا ما ينفي المعنى عن الأقوال الميتافيزيقية<sup>1258</sup>.

أما كواين فقد ذهب إلى نفي صفة الأقوال عن الافتراضات الرياضية والفيزيائية إذ يقول إنها ليست أقوالاً بل قوائين لإنشاء أقوال. فلن يكون مجموع أضلال المثلث مسلوباً 180 درجة ليس قوله قبلة للتحقيق بل قاعدة هي منطلق التمييز بين حساب صحيح وحساب خاطئ<sup>1259</sup>.

ولا شك في أن منظور المناطقة في سعيهم إلى تطوير اللغة الطبيعية للغة الصناعية مخالف لمنظور باحث اللغة الذي يبحث في اللغة الطبيعية قابلاً كلَّ أبعادها الاحتمالية والظننية. لذلك أسلفنا أنَّ لكلَّ الأقوال اللغوية معنى وأنَّ لها بالواقع علاقة ما، غير أنها علاقة تختلف قوانينها وفق أصناف الواقع الثلاثة: الحسي، وال مجرد الذي قد يتجسم حسياً، والافتراضي الصناعي. ونعرض لمعاني هذه العلاقات الممكنة في قسم المعاني التأويلية .

#### (د-38): قواعد التخاطب اللغوي:

أشرنا في القسم الأول من بحتنا إلى قواعد التخاطب اللغوي من منظور إفادتها في تحديد المعنى الماصدقى، ونعرض فيما يلى للقواعد اللغوية التي ينشئ الخروج عنها معاني تأويلية ممكنة. وبعض هذه القواعد مشترك بين تحديد المعنى الماصدقى وإنشاء المعنى التأويلي.

#### (د-38)(1): القاعدة الأولى: اعتماد لفظ يفيد معنى ماصدقياً:

جلَّ كلامنا يفيد معنى ماصدقية. وهذه الكثرة هي التي تفسر التعريم إذ نجد عدداً كبيراً من الدارسين يرى أنَّ الملفوظ لا يصبح قولاً إلا إذا دلَّ على معنى ماصدقى. ونؤكِّد أنَّ لا وجود للفظ بلا معنى، فكلمة "zouk" التي اعتبر لويس أنها لا تفيد أيَّ معنى<sup>1260</sup> إنما هي لا تفيد معنى ماصدقياً ولكنها دالَّ على كثير من المعاني التأويلية الممكنة<sup>1261</sup>.

#### (د-38)(2): القاعدة الثانية: اعتماد معنى قابل للتصور (أو عدم اعتماد المعنى المحال):

المعنى المحال هو ذلك الذي لا يمكن تجسسه إن في الواقع الحسي أو في الواقع المتصور. والتناقض أنسَ ما وسمه سببويه بالمعنى المحال. فالمحال هو "أن تنقض أول كلامك

<sup>1257</sup> السابق ص 46.

<sup>1258</sup> لا بدَّ من الإشارة إلى أنَّ سوء فهم التجربيين للتراكتاتوس أدى إلى اعتبار فتنشتاتين وضعياً على Tractatus,p-107.

<sup>1259</sup> La philosophie anglo-saxonne,P-225

<sup>1260</sup> Théories du signe et du sens,p-98.

<sup>1261</sup> تنبسط فيها في موضع آخر من البحث، ومنها اعتبار القول خاطئاً أو دالاً على جهل الباحث باللغة.

بآخره، فتقول أتيتك غداً وسأريك أمس" <sup>1262</sup>). وتكرر الإشارة إلى التناقض صراحة أو ضمنياً - في تعريف كثيرة للمعنى المحال عند النقاد والبلغيين <sup>1263</sup>). ولا يختلف الأمر عند الأصوليين، فهذا أبو بكر الصيرفي يقول: "من علم أنه لا يجتمع القيام والقعود فسأل هل يكون الإنسان قائماً منتصباً جالساً في حال واحدة؟ فقد أحال وسائل عن محال" <sup>1264</sup>). وهذا الزركشي يؤكد أن قول الله تعالى: "وَالْمُطَلَّقَاتِ يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنْ ثَلَاثَةٌ قُرُوءٌ..." (البقرة/228) صيغته صيغة الخبر ولكن لا يمكن حمله على حقيقته لأنهن قد لا يتربصن فيقع خبر الله بخلاف مخبره، وهو محال" <sup>1265</sup>). وبقطع النظر عن بعد التزويحي الواضح فإنَّ قول الزركشي بعداً منطقياً ضمنياً إذ القول: "المطلقات يتربصن والمطلقات لا يتربصن" يفيد معنى محالاً <sup>1266</sup>.

ونحن نرى أنَّ المحال يشمل المعنيين المتناقضين والمتضادين في حال حضور المعنيين معاً أي في حال ورود أحد المعنيين على الأقل بالإيجاب، ويقتصر على المعنيين المتناقضين في حال ارتفاعهما معاً أي في حال ورود كلا المعنيين بالسلب. فالقول: "القط أسود وليس أسود" محال قائم على التناقض والقول: "القط أسود وأبيض" محال قائم على الضدية. والقول: "القط ليس أسود وليس غير أسود" محال قائم على التناقض. أما القول: "القط ليس أسود وليس أبيض" فليس محالاً.

ويكون التضاد والتناقض عند المناطةة بين قضيتيْن أو بين تصوّريْن في قضية واحدة <sup>1267</sup>). والأمران سيان لأن القضية الواحدة قابلة لأن تنقسم إلى قضيتيْن. ويمكن التعبير عن الصنفين كالتالي:

مثال 1: زيد حي وزيد ميت.

مثال 2: الدائرة مربعة.

وهي قضيَّة تنقسم إلى:

"أ" دائرة و "أ" مربع.

1262 الكتاب ج 1 ص 25.

1263 لمزيد الأمثلة انظر: شكري المبخوت: "المعنى المحال في الشعر" صص 75/80 ضمن: "صناعة المعنى وتأويل النص" ،تونس، منشورات كلية الآداب بمنوبة 1992.

1264 البرهان ج 2 ص 54.

1265 السابق ص 216.

1266 بشرط أن تفيد عبارتا "المطلقات" و "يتربصن" من جهة والمحذف نسبياً من جهة أخرى معنى ماصدقها واحداً في الجملتين المؤلفتين للقول.

1267 بشرط اتفاقهما في الموضوع والمحمول لفظاً ومعنى وفي الزمان والمكان والكل والجزء والقوة والفعل والشرط والإضافة . المعجم الفلسي ج 1 ص 349. وهذه العناصر المفصلة كلها تدرج ضمن مفولة المعنى العاصدي.

ومن هذا الصنف مثال سيبويه: "أتيتك غداً، فقد وصف الإتيان بالماضي من خلال صيغة الفعل ووصف الإتيان بالمستقبل من خلال الوسم اللفظي الزماني: غداً.  
وقد حاولنا أن نجد ضرباً أخرى من تجسم المعنى المحال سوى التناقض، غير أننا رأينا التناقض محدد المحال كله. فقول شومسكي: "الأفكار الخضراء التي لا لون لها تمام نوماً غاضباً" لم يعتبر لادلابيا (asémantique) في نظرنا إلا لقيامه على تناقض بين إسناد لون للأفكار وهو "الخضراء" من جهة وسلبيها صفة اللون من جهة أخرى. وهو تناقض يتجلّس في إسناد الغضب إلى النوم من جهة أخرى. وإذا حذفنا التناقض طالعتنا جمل أربع قابلة للدلالة على معانٍ ماصدقية مجازية وهي:

".الأفكار التي لا لون لها تمام": غياب اللون قد يكون استعارة لعدم أهمية الأفكار أو عدم اهتمامها بموضوع واحد، والنوم قد يكون استعارة لغياب الأفكار وسكن الذهن إلى راحة وقتية.  
.الأفكار الخضراء غاضبة": اللون الأخضر قد يفيد معانٍ الخصب فيكون الوصف مدخلاً للأفكار بقدرتها على توليد أفكار أخرى أو على التأثير في المستقبل. والغضب قد يسم طريقة تعبير المستكمل عنها بصراحٍ أو تشنجٍ مثلاً. فيكون وصف الأفكار بالغضب استعارة لغضب المستكمل عند التعبير عنها.

ويمكن أن نوَلِّ نفس المعاني الممكنة المذكورة توليفاً آخر لنحصل على معانٍ ممكنة للجملتين:

"الأفكار التي لا لون لها غاضبة"  
".الأفكار الخضراء تمام"

ويخرج عن المحال كل ما سوى التناقض. ذلك نعتبر بعض ما وسمه النقاد بالمحال خارجاً عن مقوله الإحاللة ومن صميم مقوله المجاز<sup>(1268)</sup>.

د-38(3): القاعدة الثالثة: قاعدة اعتماد معانٍ مناسبة للسياق والمقام:  
يمكن التعبير عنها بقاعدة الإفادـة الغرائـيسـة، وهي الإـفادـة المـاصـدقـيـة. ولـنـ كـانـ الخـروـجـ عنـ الإـفادـةـ المـاصـدقـيـةـ منـ سـبـيلـ إـنشـاءـ معـانـ مـاصـدقـيـةـ مـاجـازـيـةـ كـمـاـ رـأـيـناـ. فـإـنـ الإـفادـةـ المـاصـدقـيـةـ الـوضـعـيـةـ وـالـمـاجـازـيـةـ مـاـ أـنـ تـغـيـبـ حـتـىـ تـحـلـ محلـهاـ الإـفادـةـ التـأـوـيلـيـةـ<sup>(1269)</sup>. وـمـضـمـونـ هـذـهـ الإـفادـةـ هـوـ مـلـامـعـةـ القـوـلـ لـلـسـيـاقـ وـالـمـقـامـ أـيـ منـاسـبـةـ معـانـيـ القـوـلـ لـأـطـرـ التـلـفـظـ بـهـاـ. وـلـاـ شـكـ فـيـ أـنـ مـحـدـدـاتـ الإـفادـةـ مـمـاـ يـتـعـلـمـهـ الـمـرـءـ عـنـ تـعـلـمـهـ التـخـاطـبـ بـالـلـغـةـ، وـهـيـ قـوـاعـدـ يـعـتمـدـهـاـ المـتـكـلـمـ وـيـقـيـمـهـاـ السـامـعـ. وـفـيـ الـحـالـتـيـنـ يـكـونـ الـمـتـقـبـلـ هـوـ مـحـدـدـ مـدىـ تـلـاؤـمـ القـوـلـ مـعـ السـيـاقـ

1268 من ذلك بعض الأمثلة الواردة في : "المعنى المحال في الشعر" صص 94/95.

1269 ليس غياب الإفادـةـ المـاصـدقـيـةـ شـرـطاـ لـظـهـورـ الإـفادـةـ التـأـوـيلـيـةـ إـذـ تـنـظـافـرـ الإـفادـاتـ جـنـهاـ إـلـاـ ماـ كـانـ مـنـهـاـ غـيـرـ دـالـ عـلـىـ معـنـيـ مـاصـدقـيـةـ.

والمقام<sup>(1270)</sup> باعتبار أنَّ الْبَاتِ أَوْلَ الْمُتَقَبِّلِينَ لِقُولِهِ يَجْرِيهُ عَلَى معيارِ الإِفَادَةِ بِاتِّبَاعِهِ أَوِ الْخُرُوجِ عَنْهُ.

وأوجه الإِفَادَةِ كثيرةٌ نذكر بعضها وأشكالُ الخروج عنها:

+ يجب أن يكون القول مفيداً للسامع في مقام القول:

فمن أوجهه الخروج عن الإِفَادَةِ أَنْ تَقُولُ لِجَارِكَ صَبَاحًا: "ابْنِ الصَّغِيرِ لَا يُحِبُّ أَكْلَ الْبَيْضِ". (دون أن يتحمل القول إِفَادَةَ معنى مجازيَّ).

+ يجب أن لا يكون معنى القول معروفاً من المتَّقَبِلِ<sup>(1271)</sup>:

وهذا ضربٌ من التَّكَرَّارِ لَمْ نَضَعْهُ ضِمْنَ دُوَالَ اللُّفْظِ الْخَاصَّةِ لِأَنَّهُ لَا يَمْثُلُ عَلَاقَةَ بَيْنِ عَنَصَرِ الْقُولِ بَلْ بَيْنِ الْقُولِ وَسِيقَاهُ وَمَقَامِهِ.

+ يجب أن يقوم القول على التَّنَاسُبِ:

أَبْرَزَ أَوْجَهَ التَّنَاسُبِ ذَاكُ الَّذِي يُشَرِّطُهُ النَّعْوَيُونَ الْعَرَبُ فِي "تَفْسِيرِ ظَاهِرَةِ الْوَصْلِ وَهِيَ... عَيْنُ الظَّاهِرَةِ الْمُتَمَثَّلةُ فِي عَطْفِ الْجَمْلِ بِالْلَّوَافِ"<sup>(1272)</sup>. وَقَدْ "أَقَمُوا التَّنَاسُبَ بِدَعَا وَآخِرًا عَلَى الْمَعْنَى"<sup>(1273)</sup>. وَقَدْ ذَكَرَ السَّكَاكِيُّ مَثَلًا عَلَى انْعَدَامِ التَّنَاسُبِ بَيْنِ الْجَمْلِ الْمُعَطَّوْفَةِ بَعْضُهَا عَلَى بَعْضٍ وَهُوَ قَوْلٌ قَائِلٌ: "رَيْدٌ مَنْطَلِقٌ وَدَرَجَاتُ الْحَمْلِ ثَلَاثَةٌ وَكُمُّ الْخَلِيفَةِ فِي غَايَةِ الطُّولِ وَمَا أَحْوَجَنِي إِلَى الْإِسْتِفْرَاغِ وَأَهْلِ الرُّومِ نَصَارَى وَفِي عَيْنِ الْذَّبَابِ جَحْوَظٌ وَكَانَ جَالِينُوسُ مَاهِرًا فِي الْطَّبَّ وَخَتَمَ الْقُرْآنَ فِي التَّرَاوِيْحِ سَنَةً وَإِنَّ الْفَرْدَ لَشَبِيهِ بِالْأَدْمِيِّ"<sup>(1274)</sup>.

## II- دُوَالُ الْمَعْنَى التَّوْعِيَّةُ:

د- (39): معنى التَّوْكِيدِ:

نَهَمْتَ بِهِ هَذَا بِاعتبارِهِ مِنْ دُوَالِ الْمَعْنَى الْمَاصِدِقِيِّ أَيْ بِاعتبارِهِ مُوسُومًا فِي الْقُولِ لَا نَاتَجاً عَنْ أَحَدِ دُوَالِ اللُّفْظِ. وَقَدْ بَحَثَ الْمُفَسَّرُونَ فِي الْمَعْنَى التَّأْوِيلِيِّ لِبعضِ الصِّنْعَةِ الَّتِي تَفِيدُ التَّأْكِيدَ. فَاهْتَمَ الطَّبَرَسِيُّ بِمَعْنَى تَكْرَارِ اللهِ تَعَالَى قُولَهُ: "يَا بَنِي إِسْرَائِيلَ اذْكُرُوا نِعْمَتِي الَّتِي أَنْعَنْتُ

1270 ومن هذا المنظور تفهم تقرير الأستاذ الشَاووش بأنَّ مجال التَّنَاسُبِ -وهو من ضروب الإِفَادَةِ- تفسُّرُ السَّامِعِ" أصول تحليل الخطاب ج 1 ص 475.

1271 نذكر بائنا في هذا المستوى نشترط في الخروج عن قاعدة الإِفَادَةِ أَنْ لَا ينشئ معنى ماصدقينا مجازيَا. وتكرار المعنى من أهم ضروب إنشاء المعانى المجازية. انظر صص 301/302 من البحث.

1272 أصول تحليل الخطاب ج 1 ص 473.

1273 السابق ص 474.

1274 مفتاح العلوم ص 271.

عليكم وأأني فضلتكم على العالمين" (البقرة/47+122) <sup>(1275)</sup>. وبحث الزمخشري معنى ورود الحرف المؤكّد "إن" في قوله تعالى: "إِنَّ الدِّينَ عِنْدَ اللَّهِ الْإِسْلَامُ..." (آل عمران/19)، وتتساءل عن "فائدته هذا التوكيد" <sup>(1276)</sup>.

وقد أسلفنا في القسم الأول-الفصل الثاني من بابه الأول- بعض العناصر الواسمة للتوكيد، غير أنّ منها ما يختلف في دلالته المصدقة على التوكيد شأن التقديم والتأخير والمجاز.

فقد قلنا إن التقديم والتأخير يمكن أن يفيد معنى التوكيد المصدقي عند الجرجاني. كما يمكن أن يفيد معانٍ أخرى، غير أنها جميعها ماصدقية إذ "من الخطأ أن يقسم الأمر في تقديم الشيء وتأخيره فسمين فيجعل مفيدا في بعض الكلام غير مفيد في بعض" <sup>(1277)</sup>. ومثلاً يجوز البحث في دلالات تقديم المفعول به على الفاعل في القول: "قتل الخارجى زيد" فإنه يجوز البحث في دلالات تقديم الفاعل على الفعل في القول: "قتل زيد الرجل" <sup>(1278)</sup>.

على أننا نلاحظ أن رأي الجرجاني يجب أن يستثنى منه علاقة العطف إذ لا يمكن أن نفتر أن القولين: " جاء زيد وعمرو" و " جاء عمرو وزيد" يفيدان معنيين ماصدقين مختلفين وأن التقديم والتأخير في هذه الحال مفيد ماصدقيا، ذلك أن العطف يتميز بأنه جعل الشيئين شرعا واحدا <sup>(1279)</sup>. وهو يقوم على التنازير الذي يتبناه "قول النهاة /مكان حلول أحد العنصرين محل الآخر وعدم إمكانه" <sup>(1280)</sup>.

وقد تجسّم الاختلاف في تصنيف التقديم والتأخير ضمن دوال اللفظ أو ضمن دوال المعنى في تفسير قول الله تعالى: "وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكُمْ وَمَا أُنزِلَ مِنْ فَتْكٍ وَبِالآخِرَةِ هُمْ يُوقَنُونَ" (البقرة/4). فقد ذهب الزركشي معتداً رأي الجرجاني إلى أن تقديم المفعول به "بالآخرة" على الفعل والفاعل: "يوقنون" معناه الحصر أي لا يؤمن بالآخرة إلا هم <sup>(1281)</sup>، أما أبو حيّان فرأى أن الله تعالى "قَدَّمَ المجرور اعتناء به" <sup>(1282)</sup>. ويكون التقديم والتأخير من المنظور الأول دالاً معنوياً ماصدقياً مفيداً معنى تأويلينا هو الحصر بينما يكون من المنظور الثاني من دوال اللفظ مفيداً معنى تأويلينا ممكناً هو العناية بالعنصر المقدم.

1275 مجمع البيان ج 1/2 ص 375.

1276 الكشاف ج 1 من 179.

1277 دلائل الإعجاز من 139.

1278 المثلان من السائق صص 136/137.

1279 الكتاب ج 2 ص 51.

1280 أصول تحليل الخطاب ج 1 ص 430.

1281 البرهان ج 2 ص 413.

1282 النهر الماذ ج 1 ص 23.

ولا يختلف موقف الجرجاني من التقديم والتأخير عن موقفه من المجاز، فهو يرى اعتماد المجاز مفيدة معنى التوكيد الماصدقى، إذ "ليست المزية في قوله "جم الرماد" أنه دل على قرى أكثر بل أنك أثبت له القرى الكثير من وجه هو أبلغ وأوجبه إيجابا هو أشد... وكذلك ليست المزية التي تراها لقولك: "رأيتأسدا" على قوله "رأيت رجلا لا يتميز من الأسد في شجاعته وجرأته" أنك قد أفادت بالأول زيادة في مساواته الأسد، بل أن أفادت تأكيدا وتشديدا وقوه في إثباتك له هذه المساواه وفي تقريرك لها".<sup>(1283)</sup>

(د-4): معنى المبالغة، وهو في استرسال مع معنى التوكيد:

وتجسم هذا المعنى دالاً تأويلاً عند نظر بعض المفسرين في دلالة اعتماد الله تعالى صيغة المبالغة المفید معنى المبالغة في قوله تعالى: "فلَقَ آدُمْ مِنْ رَبِّهِ كَلَمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ إِنَّهُ هُوَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ" (البقرة/2/37).<sup>(1284)</sup>

(د-14): اعتماد معنى مجازي ما:

رأينا أنَّ من دوال اللفظ التعبير عن معنى ماصدقىَ ما مجازاً عوض التعبير عنه بالوضع، واختيار معنى مجازيَ ما دون آخر ممكن من الصنف نفسه. أما من وجهاً دوالَ المعنى، فإنَ الدالَ هو اعتماد معنى مجازيَ ما بقطع النظر عن أيَّ معنى مجازيَ آخر ممكن. ومن ذلك أنَ الطبرى مثلاً يبحث في معنى اعتماد الله تعالى الزجاجة مجازاً في قوله عزَّ وجلَّ: "... المصباح في زجاجة..." (النور/35).<sup>(1285)</sup> والرازي يبحث في معنى اعتماد الله تعالى الأكل مجازاً في قوله عزَّ وجلَّ: "الذين يأكلون الربا لا يقْوِمُون إلا كما يَقْوِمُ الذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ..."<sup>(1286)</sup> (البقرة/2/275).

(د-42): الحذف المقصود:

رأينا أنَ الحذف المقصود الذي يحضر فيه مذوق واحد فلا يتعدد معناه الماصدقى يدخل ضمن دوال اللفظ أَمَا إذا تعدد المذوق وأمكن تعدد المعنى الماصدقى فإنَ الحذف المقصود يدخل في دوال المعنى.

ومن أمثلته البحث في معنى حذف الحرف المتصل بالفعل: "رَغَبَ" في قول الله تعالى: "... وَرَغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ..." (النساء/4/127). ويحجز المفسرون معنيين للمذوق: معنى الحرف "في"، ومعنى الحرف "عن".<sup>(1287)</sup>

1283 دليل الإعجاز صص 108/109.

1284 مفاتيح الغيب مج 2 ج 3 ص 19.

1285 مجمع البيان ج 7/8 ص 225.

1286 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 91.

1287 البرهان ج 3 ص 113.

(د-43): الحذف نسياً:

هو من دوالي المعنى إذ فرق في المعنى الماصدق بين قوله: "أكل زيد" و "أكل زيد حماراً" مثلاً. ويمكن أن يكون غياب أي عنصر من عناصر القول الممكنة دالاً.

(د-44): غير أنَّ من وجوده الحذف نسياً ما يكاد يغدو حذفاً مقصوداً. ومن تجسيدها شیوع ورود قولين معاً مما يجعل غياب أحدهما تمييزاً للحاضر أو للغائب وفق وجهة النظر.

وقد يكون هذا الشیوع ممكناً في استعمالات اللغة. فابن عاشور مثلاً ينظر في قول الله تعالى: "والقمر قدَرَناه منازلٌ حتَّى عاد كالغُرَجُونَ الْقَدِيمِ" (يس 36/39) متسائلاً عن دلالة وقوف الله تعالى عند سير القراء ومنازله دون الشمس<sup>1288</sup>. والزركشي يبحث في دلالة اكتفاء الله تعالى بذكر العرض دون الطول في قوله عزَّ وجلَّ: "وَسَارَ عَوْنَى إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّنْ رَبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرَضَهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ..." (آل عمران 3/133)<sup>1289</sup>. والرازي يتتساعل عن معنى اكتفاء الله بذكر الآباء دون الأمهات في قوله تعالى: "...فَادْكُرُوا اللَّهَ كَذِكْرُكُمْ أَبَاءَكُمْ أَوْ أَشَدَّ ذِكْرًا..." (البقرة 2/200)<sup>1290</sup>.

وقد يكون تلازم القولين مما يفرضه منطق المقام. فجل المفسرين بحثوا في عدم ذكر الله تعالى البرد مع الحر في قوله عزَّ وجلَّ: "... وَجَعَ لَكُمْ سَرَابِيلْ تَقِيكُمُ الْحَرَ..." (النحل 16/81)<sup>1291</sup>.

(د-45): القسم :

نجد الأستاذ صولة يبحث في دلالة طول المقسم به في سور المكية<sup>1292</sup>. ونجد الأستاذ الجطلاوي يعرض دلالة القسم "بعناصر في الوجود تتجلّى فيها وفي غيرها عظمة الخالق وحكمته كالليل والنهر والشمس والقمر"<sup>1293</sup>. أما الزمخشري فقد تساعل عن سبب خص الله تعالى وقت الضحى بالقسم في قوله عزَّ وجلَّ: "وَالضَّحْيَ وَاللَّيْلِ إِذَا سَجَى" (الضحى 2.1/93).

(د-46): اعتماد الاعتراض :

يشير الأستاذ صولة إلى "عدم اتفاق الالتماء على عدد الجمل المعتبر بها في القرآن في أحيان كثيرة"<sup>1294</sup>. ويبحث في دلالات بعض الأقوال الاعتراضية في القرآن شأن دلالة قول الله

1288 التحرير والتنوير ج 23 ص 23.

1289 البرهان ج 3 ص 114.

1290 مفاتيح الغيب مج 3 ج 5 ص 199/200.

1291 الكشاف ج 2 ص 339-جامع البيان ج 7 ص 629.

1292 الحاج في القرآن ج 1 ص 370.

1293 قضايا اللغة ص 480.

1294 الحاج في القرآن ج 1 ص 398.

تعالى: "وَيَجْعَلُونَ لِلَّهِ الْبَنَاتَ سَبَحَاتَةَ وَلَهُمْ مَا يَشْتَهُونَ" (النحل/57) أو "وَإِذَا بَدَأْنَا آيَةً مَكَانَ آيَةً وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا يَنْزَلُ قَالُوا إِنَّمَا أَنْتَ مُفْتَرٌ..." (النحل/101)<sup>1295</sup>.

(د-47): اعتماد كلمة لها أصوات دالة إذ يرى بعض الدارسين أن بعض الأصوات قيمة تعبيرية دون أصوات أخرى<sup>1296</sup>.

(د-48): الحكم الإيجابي أو السلبي على موضوع ما وهو ما يمثل معنوي المدح والذم: ليس بحث المفسرين في دلالات التحليل والتحريم سوى تكريس لهذا الدال. فالتحليل هو بوجه من الوجوه مدح للمحفل والتحريم هو ذم للمحرم. وقد بحث الأستاذ صولة في دلالة توادر الكلمات التقويمية في القرآن، تلك التي تشعر بمدح أو ذم<sup>1297</sup>.

(د-48)(1) ومن المدح والذم ما يختص بمدح الباث المتقبل أو ذمه. ويتجاوز تعريف المدح والذم هنا المعنى المباشر القائم على اعتبار المدح ذكراً للمتقبل بما يحب أو بالأحرى بما يظن الباث أن المتقبل يحبه، واعتبار الذم ذكراً للمتقبل بما يكره أو بالأحرى بما يظن الباث أن المتقبل يمدحه وإدماج ذم الباث ما يذمه المتقبل - أو بالأحرى ما يظن الباث أن المتقبل يذمه- ضمن المعنى غير المباشر للمدح والذم<sup>1298</sup>. لذلك يمكن أن نعتبر سعي القرآن إلى "تحقيق مبدأ الاستمرار التاريخي" مع متقبليه وجهاً من وجوه مدحهم، وأن نعتبر نزوعه "إلى مبدأ القطيعة" وجهاً من وجوه الذم<sup>1299</sup>.

(د-49): تصريح المعنى الماصدقى بتفضيل شيء على شيء، ومنه على سبيل المثال:

(د-49)(1): تصريح المتكلم بأنه أفضل من المخاطب كأن يقول: "أنا أفضل منك" /"أنا أقوى منك" ...

(د-49)(2) تصريح المعنى الماصدقى بتفضيل صنف اجتماعي أو جنسى أو عرقى أو دينى على صنف اجتماعي أو جنسى أو عرقى أو دينى آخر، كأن يقال "البيض أفضل من السود" أو "الرجال أفضل من النساء" أو "المؤمنون أفضل من الكفار". وقد بحث بعض المفسرين في دلالة معنى التفضيل في قول الله تعالى: "يَا بَنِي إِسْرَائِيلُ اذْكُرُوا نَعْمَتِ اللَّهِ الَّتِي أَنْعَمْتُ عَلَيْكُمْ وَأَنِّي فَضَّلْتُكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ" (البقرة/47)<sup>1300</sup>.

1295 السابق ج 1 ص 397.

1296 La connotation, p-27.

Philippe Julien : Pour Lire Jacques Lacan ,Col Points,Paris1990,p -157 .

1297 الحجاج في القرآن ج 1 ص 139.

1298 ذكر بما أسلفناه من نسبة معنوي الذم والمدح وفق السياق والمقام.

1299 الحجاج في القرآن ج 1 ص 175/174. يحدد الأستاذ صولة بعض وجوه الاستمرار والقطيعة بين معانى القرآن وما هو سائد في الجاهلية.

1300 مجمع البيان ج 1/2 ص 207.

(د-49)(3): تصريح المعني الماصدق بتفضيل أفراد على أفراد وقد بحث بعض المفسرين في معاني التفضيل في قوله عز وجل: "تَلَكَ الرَّسُولُ فَصَلَّى بِعَضُّهُمْ عَلَى بَعْضٍ... "(البقرة/253)<sup>1301</sup>.  
 (د-49)(4): عدم وسم القول معجمياً بتفضيل صنف على صنف، وتصريح المعني الماصدق بفرق في المعاملة بين صنف وصنف أو بين مفرد ومفرد أو بين صنف ومفرد. من ذلك قول أب لابنيه: "أُعْطِي صَالِحَا خَمْسِينَ دِينَارًا وَأُعْطِي عَلَيَا دِينَارَيْنِ". وقد رأى القشيري أنَّ قول الله تعالى: "يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِذَكْرِ مِثْلِ حَظِ الْأَتْشِينِ..." (النساء/411) يقوم على "تفضيل الذكور" ولذلك بحث في دلالات ذلك التفضيل<sup>1302</sup>.

وقد يكون التفضيل باعتماد الكلمة مَا تفيد معنى التفضيل في مقتضاه شأن اعتماد الكلمة "الله": فالمقتضى الأول لكلمة الله هو "قولنا ضمنا إتنا عباد له وإننا تبعاً لذلك ضعفاء محتاجون ..."<sup>1303</sup>. ووجود هذا المقتضى هو في نظرنا من دوافع المعنى إذ لا يمكن إيجاد الكلمة أخرى تفيد نفس معنى الله دون أن تفيد معجمياً وجود عباد له. الكلمة ربُّ العربية أو Dieu الفرنسية مثلاً كلتاها تفيد المعنى الاقتضائي المذكور.

(د-50): اعتماد عبارات يمكن أن تفيد انتماء البابث:

+ إلى جنس ما: مثال: الكلمة "وَهُ" العامنة.

+ إلى إيديولوجيا ما شأن إمكان إفاده القول: "هَاي هِتِلِر" انتماء القائل إلى الإيديولوجيا النازية وشأن إمكان إفاده القول "أشهد أن لا إله إلا الله وأشهد أنَّ محمداً رسول الله" انتماء القائل إلى الإسلام. وقد تجسست هذه الدلالة الممكنة عند تناول بعض المفسرين قول الله تعالى: "إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ" (الصفات/35/37)<sup>1304</sup>.

(د-51): من منظور التحليل النفسي تعد زلة اللسان (lapsus) دالاً يمكن أن يكشف عن رغبات معقدة مكبونة يخفيها المتكلم عن نفسه<sup>1305</sup>. ويعد القول غير المفید إفاده معنویة دالاً معنویاً على بعض سمات نفسیة المتكلم<sup>1306</sup>.

1301 السابق ج 1/2 ص 326/325.

1302 لطائف الإشارات ج 2 ص 90.

1303 الحجاج في القرآن ج 1 ص 100.

1304 الجامع ج 15 ص 76.

Jacques Lacan: Ecrits 1 , Paris,Seuil 1966,p-128 1305  
Théories du signe et du sens,p-313. 1306

(د-52): علاقة معنى القول بمعنى القول:

وهي تقوم على النظر في علاقة معاني القول "الجزئية" - المكونة لمعنى القول كله - بعضها بعض، وتخالف هذه المعاني من حيث حاملها بين معنى كلمة ومعنى مركب ومعنى جملة ومعنى مجموعة من الجمل غير أنها تظل جزئية ما كانت جزءاً من معاني قول أوسع منها محتو لها.

ومن هذه الدوال:

(د-52)(1): تكرار صوت ما تكراراً لافتاً في القول:

وقد أدرجنا تكرار الصوت ضمن دوالي المعنى لأنَّه لا يكون دالاً إلا إذا اعتبر حاملاً لمعنى تأويلي. فمن ذلك تساؤل المفسرين عن دلالات تكرار الفاف في سورة ق<sup>1307</sup>.

(د-52)(2): تكرار جزئي للمعنى:

لا يكون هذا التكرار للفظ والمعنى لأنَّه بذلك يصبح دالاً ماصدقياً على معنى التوكيد. ولا يكون تكراراً للمعنى بل لفظ مختلف لأنَّه يكون ضمن دوالي اللفظ مما عرضنا له. ولا يعدو هذا التكرار أن يكون تحويراً جزئياً للفظ يؤدي إلى تحوير جزئي للمعنى.

فمن ذلك مثلاً:

+تحيير الموصول وتحويم الصفة من التعلق بالمضاد إلى التعلق بالمضاد إليه في قول الله تعالى: "... ذُوقُوا عذابَ النَّارِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تُكَذِّبُونَ" (السجدة: 32/20) وقوله "... ذُوقُوا عذابَ النَّارِ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ" (سبأ: 34/42) <sup>1308</sup>.

+تحوير الفعل من وزن إلى آخر في قول الله تعالى: "تَرَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ مُصَدِّقاً لِمَا بَيْنَ يَدِيهِ وَانْزَلَ الْتُّورَاةَ وَالْإِنْجِيلَ" (آل عمران: 3/3). وقد بحث الرآزي في سبب خص الله تعالى القرآن بالتنزيل والتوراة والإنجيل بالإنزال <sup>1309</sup>.

+تحوير الكلمة من معرفة إلى نكرة في قول الله تعالى: "... فَاقْتُلُوا النَّارَ الَّتِي وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحَجَارَةُ..." (البقرة: 24/2) وقوله عزَّ وجل: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوْدُكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحَجَارَةُ..." (التحريم: 6/66). وقد تساعل الزمخشري عن سبب تحويل كلمة "نار" من التعريف إلى التشكيك <sup>1310</sup>.

1307 فضايا اللغة ص 467.

1308 البرهان ج 2 ص 63.

1309 مفاتيح العيب مج 4 ج 7 ص 170.

1310 الكشاف ج 1 ص 50.

+ تحويلي المعنى المقصود بالقول تحويراً جزئياً والإبقاء على المضمون القضوي<sup>1311</sup>)؛ وبطبيعة هذا مثلاً في قول الله تعالى: "إِنَّ ذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ" (الصافات/37/105) وقوله عزَّ وجَلَّ: "ذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ" (الصافات/37/110). وقد بحث الزمخشري في معنى غياب التوكيد من الآية الثانية<sup>1312</sup>).

(د-53) ومن أهم دوافع المعنى الخاصة ما يوسم بوجوه النظم ويقوم على البحث في دلالات ترتيب المعاني في القرآن. وقد أطرب في الاهتمام بهذا الدليل مفسرون دون آخرين شأن الزمخشري في كشافه والرازي في مفاتيحه وابن عاشور في تحريره وتتويره<sup>1313</sup>). ويمكن أن يكون الترتيب لمعنى متتالية أو متباينة، فمن المتالي البحث عن دلالة عطف الجمل بعضها على بعض في القرآن<sup>1314</sup>، ومن المتباين البحث الأستاذ صولة عن دلالة التحول في القرآن من استعمال كلمة "الله" إلى استعمال كلمة "رب"<sup>1315</sup> وعرضت جاكين الشابي لمعنى التحول في القرآن من استعمال كلمة "صاحبكم" - للإحالة على محمد - إلى كلمة: "تبني" أو مركب: "رسول الله"<sup>1316</sup>.  
ومن خلال عرضنا للدوافع التأويلية لفظية كانت أو معنوية تبييناً أمرين. أولهما التردد في تصنيف بعض الدوافع ضمن دوافع اللفظ أو ضمن دوافع المعنى شأن التقديم والتأخير والمجاز، وثانيهما أن بعض دوافع اللفظ ممكنة وكل دوافع المعنى حاصلة. وكل الأمرين دلالات نعرض لها في الباب الثاني بباب المعاني التأويلية.

## الباب الثاني: من المعاني التأويلية وأسس تعددتها

ليس هذا الباب سوى محاولة لتلميس بعض صنوف المعاني التأويلية وأسس تعددها ذلك أنَّ المعاني التأويلية كثيرة تشمل مجالات مختلفة في المعنى التأويلي سمة عامة وشاملة ومنتشرة في الانفس<sup>1317</sup> والمعاني التأويلية إضافة إلى ذلك لا تقوم على دوافع مضبوطة

1311 يعني بالتحوير الجزئي الانتقال من معنى مقصود بالقول إلى آخر شبيه به. فلا شك في أنَّ العلاقة بين معنوي التقرير والتوكيد مثلاً أو ثق من العلاقة بين معنوي التقرير والاستئثار مثلاً.

1312 الكشاف ج 3 ص 309.

1313 على سبيل الذكر لا الحصر: الكشاف ج 1 ص 53 - مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 147 - التحرير والتتوير ج 8 ص 148.

1314 التحرير والتتوير ج 6 ص 218.

1315 الحاج في القرآن ج 1 ص 105.

Jacqueline Chabbi: Le seigneur des tribus. L'Islam de Mahomet, Ed 1316

Noesis, Paris 1997, pp. 73/74.

Théories du signe et du sens, T2, p. 221<sup>1317</sup>

سلفا ولا توجد لها معاجم تحوي معانيها السابقة للاستعمال شأن معاجم المعاني المفهومية. لذلك كان المعنى التأويلي "موحى به" وكان تفكيره أكثر احتمالية<sup>1318</sup>. ولا بد من أن نؤكد أمرا أساسيا وهو أن المعاني التأويلية التي سنذكرها الآن قابلة بدورها لأن تكون دوال تفيد معانٍ تأويلية أخرى إذ القول: " جاء زيد" في علاقته بالواقع دال يفيد معنى تأويلينا ممكنا يتمثل في وصف القول بالصدق أو الكذب، وصدق القول أو كذبه معنيان دالان على معانٍ تأويلية أخرى ممكنة منها ما يتعلق بالبات شأن صدقه أو كذبه<sup>1319</sup> أو بعض خصائص حواسه أو حالته النفسية. فقسم المعاني التأويلية هذا شبكة من الدلالات تفضي إحداها إلى الأخرى وكل دلالة مفضية هي معنى قد يكون في الآن نفسه دالاً على معنى آخر.

ولا ننسى أتنا ننظر في المعاني التأويلية ونصنفها باختصار في إمكانات تعددتها، وهو تعدد وجدها طريقتين لعرضه. الأولى تقوم على عرض الدوال التأويلية كلها وذكر أهم معانٍ لها الممكنة. ومشكلة هذه الطريقة أنها تؤدي إلى التكرار ذلك أن جل الدوال تتشترك في معانٍ تأويلية كثيرة. فمن أهم خصائص المعنى التأويلي عدم التشاكل (non isomorphisme) بين الدوال والمدلائل<sup>1320</sup>. ويمكن أن يفيد دال ما المعاني: + [القول جميل] + [المتكلم مريض نفسي] + [المتكلم يسعى إلى إقناع المتقبل]. ويمكن أن يفيد دال ثان المعاني: [القول جميل] + [المتكلم أرفع درجة من المخاطب] + [القول صائب]. ويمكن أن يفيد دال ثالث المعاني: + [القول صادق] + [المتكلم من المحامين] + [القول صائب]، وبذلك تتشتت المعاني وتتكرر تكرراً يزيد مداه بزيادة عدد الدوال التأويلية الممكنة، وهذا التشتت وإن كان يتعارض وتصنيف المعاني وتحديد لها فإن له فضل توضيح العلاقة بين الدال التأويلي ومعناه. ولتجنب هذا التشتت من جهة والإبقاء على علاقة الدال بالمدلول من جهة أخرى عدمنا في هذا الباب إلى المنهج التالي:

انطلقنا من تبوب المعاني التأويلية لإبراز وحدتها فوجدنا أنها أربعة أصناف كبرى هي معانٍ القول ومعانٍ الباث ومعانٍ علاقة الباث بالمتقبل ومعانٍ الواقع. ونؤكد في هذا المستوى : أمررين :

أولهما أن المركبات الإضافية الأربع التي تتألف هذه الأصناف هي إضافات لفظية من قبيل إضافة المصدر إلى مفهوله<sup>1321</sup>. فـ"معانٍ القول" ليست كل ما يلزم من العلم به العلم بشيء آخر" لكنها ما يدل عليه القول من معانٍ تأويلية تعدّ خصائص للقول. ومعانٍ الباث ليست

1318 La connotation, p.17.

1319 هناك فرق بين صدق القول أو كذبه وصدق الباث أو كذبه.

1320 La connotation, p.20.

1321 وهي جميعها تتبع إلى معانٍ القول إذا اعتبرنا الإضافة إضافة المصدر إلى فاعله.

كلَّ ما نعرفه عن البابَ بل هي ما يكشف عنه القول من خصائص البابَ. ولا تخرج معاني علاقة البابَ بالمتقبل عن أن تكون ما يفيده القول من خصائص تلك العلاقة ولا تعدو معاني الواقع أن تكون ما يبيّنه القول من خصائص ذلك الواقع.

وثالثي الأمرين أنَّ هذه الأصناف لا تمثل مقولات مستقلةٍ إحداها عن الأخرى استقلالاً تاماً. فالقول غير منفصل عن باهٌةٍ ولا عن علاقةٍ باهٌةٍ بالمتقبل. وكلَ المسائل المذكورة عناصر من الواقع. فاعتبارنا القول جميلاً وهو من خصائص القول أساساً قد يفيد براءة البابَ وهو من معاني البابَ، وقد يفيد سعي البابَ إلى حمل المتقبل على الاعتراف ببراءته وهو من معاني علاقة البابَ بالمتقبل، وقد يفيد شيوخ ضرب من الأقوال الجميلة في فترة زمانية مأ، وهو من معاني الواقع. وتدخل شبكة المعاني التأويلية فخَّ لا يمكن الخلاص منه إلا بالتألُّخ عن الإحاطة بها. فأصناف المعاني التأويلية التي تعرضها ليست سوى هيكل عامَ بعيد كلَّ البعد عن الاستقصاء لا ينشد إلا الإجرائية لولوج بعض أبواب شبكة العلامات.

وقد قسمنا كلَّ واحد من أصناف المعاني الأربع المذكورة إلى مسائل معنويةٍ نبحث إمكان تعددُها. فمن معانٍي القول مثلاً نجد معنى الصدق والكذب فننظر إمكان تعدد اتصاف القول بهما. ومن معانٍي البابَ مثلاً نجد معنى انتفاء البابَ الإيديولوجي وأمكان تعدد دلالة القول عليه... وقد رقمنا المعاني التأويلية جميعها بنفس رقمٍ دوَّلها لتاكيد علاقتها التوالِيَّة بالدليل. فيكتفى أن تنظر في الباب الأول في رقم الدال وتنظر في الباب الثاني ضمن المعاني في ذلك الرَّقم نفسه لنعرف بعض معانٍي الدال الممكنة.

ولم نقتصر على عرض المعاني التأويلية وفق أصنافها فحرصنا على بيان آلية تشكيلها وأسس تعددُها بقطع النظر عن الصنف الذي انتَمَ إليه. ولذلك انقسم هذا الباب إلى فصلين الأول يحاول تجاوز ستات المعاني التأويلية فيبيوتها وفق أصنافها والثاني ينظر في أمثلة من هذه المعاني المشتَّتة المفردة باحثاً عن وحدة تشكيلها.

وسواء نظرنا في المعنى التأويلي في صنفه أو في ذاته فإنَّ تعدد المعاني التأويلية يظل مسكنًا إلا بعض المعاني التأويلية التي تتميز بأنَّها معانٍ افتراضية أي متحققة بالقوةِ مهما يكن السياق والمقام. وهي دلالة القول على وجود القول وعلى وجود القائل وعلى وجود المتقبل وإن يكن القائل نفسه.

# **الفصل الأول: من أسس تعدد المعاني التأويلية وفقاً لاعتراضات**

أسلفنا أنَّ المعاني التأويلية أربعة أصناف: معاني القول ومعاني الباثَ ومعاني الواقع ومعاني علاقة الباثَ بالمستقبل. وتعدَّ المعاني التأويلية في هذا الفصل يكون من منظور داخلي أي إنَّه بحث في إمكانات تعدد المعنى وأسسه داخل كل صنف. وهذا التعدد ضربان وسمينا الأول بالمتعدد التقابلية بالإيجاب والثاني بالمتعدد التقابلية بالنفي. فاما الأولى فيفيد وجود معنيين تأويليين للقول أي إنَّ التعدد يكون ثانياً لأنَّ المقابل المعجمي لأحد المعنيين مماثل لنفي المعنى الآخر. وتجسيم ذلك كالتالي:

\* القول "أ" يفيد المعنى بـ 1.      مثال: القول "أ" يفيد الصدق.

\* القول "أ" يفيد المعنى (ـ بـ 1) أو يفيد المعنى بـ 2 الذي هو مماثل لـ (ـ بـ 1).      مثال: القول "أ" يفيد عدم الصدق أي إنه يفيد الكذب.

أما ضرب المتعدد الثاني فيقوم على وجود أكثر من معنيين تأويليين للقول أي إنَّ التعدد يكون أولًا ثالثياً يوجد أحد المعنيين التأويليين من جهة ونفيه من جهة أخرى، على أنَّ نفي المعنى التأويلي ليس بالضرورة مماثلاً لمقابله المعجمي، فبنضاف معنى ثالث هو معنى ذلك المقابل. ويتجسيم ذلك كالتالي:

\* القول "أ" يفيد المعنى بـ 1.      مثال: القول "أ" يدلُّ على ذكاء المتكلم.

\* القول "أ" يفيد المعنى بـ 2.      مثال: القول "أ" يدلُّ على عدم ذكاء المتكلم.

\* القول "أ" يفيد المعنى تـ 3.      مثال: القول "أ" يدلُّ على حمق المتكلم.

وليس عدم ذكاء المتكلم مماثلاً لحمقه بالضرورة. ويمكن اعتبار ضرب المتعدد الأول قائمًا على التناقض بين معنييه في حين أنَّ ضرب المتعدد الثاني يقوم على الضدية بين إثنين من معنييه. وسنعتمد فيما سيأتي الرمز (ت+) للدلالة على التعدد بالإيجاب والرمز (ت-) للدلالة على التعدد بالنفي.

## **المبحث الأول: من معاني القول التأويلية وأسس تعددها**

لا يستقصي هذا المبحث جميع أصناف معاني القول. وليس إلا عرضاً لأبسط معاني القول باعتبارها منطلقاً لبحث أسس تعدد المعاني التأويلية.

### **I- القول صادق أو القول كاذب:**

دالَّ هذين المعنيين علاقة القول بالواقع وهو من دوائل المعنى كما رأينا (ـ 37). ومعنياً الصدق والكذب الممكنان يشملان الأقوال اللغوية القابلة لأنَّ تطابق الخارج. فإذا كان القول

مطابقاً الواقع اعتبر صادقاً وإذا كان مخالفاً للواقع اعتبر كاذباً. وقد قال التَّفَازُانِي: "صدق الخبر مطابقة حكمه للواقع... وهو الخارج الذي يكون نسبة الكلام الخبري، وكذبه عدمها أي عدم مطابقته الواقع"<sup>(1322)</sup>. فإذا كان القول إنشائياً فلا يمكن وصفه بالصدق والكذب لأنَّ سببته ليست ثابتة بل "محضرة لتطلب وجودها أو معرفتها أو يتحسَّر على فواتها إلى غير ذلك"<sup>(1323)</sup>. ومن هنا نحصر الأقوال اللغوية القابلة للبحث في صدقها وكذبها -من خلال علاقتها بالخارج -في الأقوال الخبرية أي في الأقوال التي تفيد معنى الخبر<sup>(1324)</sup>. يستوي في ذلك أن تكون أخباراً ماضية تحققت أو أخباراً تستشرف المستقبل قابلة للتحقق. ذلك أنَّ الإخبار عن المستقبل قابل بالقوة لأنَّ يوصف بالصدق والكذب، غير أنَّ هذا الوصف لا يحصل بالفعل إلا بعد تحقق زمان الخبر المفترض.

وقد أسلفنا عند حديثنا عن المعنى الماصدقي أنَّ لجلَّ أشياء الخطاب علاقة ما بالواقع الحسَّي. غير أنَّ بعض أصناف الأقوال تتشَّع واقعاً مفترضاً شأن الافتراضات الفيزيائية والرياضية وكلَّ الأقوال المندرجة ضمن نسق افتراضي استنتاجي. وفي هذا الإطار نجد الأقوال الصناعية كقوانين النحو والصرف. فهي وإن نشأت ضمن نسق استقرَّ آنِي إنما تمثل واقعاً مفترضاً<sup>(1325)</sup>. وكلَّ قول يصرَّح بواقع افتراضي هو قول قابل لأنَّ يوصف بالصدق والكذب لكن لا في علاقته بالخارج الحسَّي بل في علاقته بقوانين ذلك الواقع المفترض ذاته. فالقول النَّحوي: "لا بدَّ لكل فعل من فاعل ظاهر أو مضرِّ" صادقٌ لمطابقته الواقع الافتراضي النَّحوي. وفي مقابل ذلك فإنَّ القول: "الفاعل من المجرورات" كاذب بمفهومي نفس الواقع الافتراضي، غير أنَّ الغالب في مستوى الافتراضات الصناعية أنَّ ينبع اعتمادها بالصواب والخروج عنها بالخطأ. لذلك نفضل التَّبَسْط في مسائلها ضمن معنوي الصواب والخطأ.

ويتجاوز الواقع الافتراضي قوانين العلوم الصناعية ليشمل العالم السَّرديّة المفترضة. وهي تقبل بدورها الوصف بالصدق والكذب إذا ما علمنا قوانينها. فالقول: "أكل الذئب حمراء حمراء" صادق على حين أنَّ القول: "أكلت الجدة الذئب" كاذب.

وانطلاقاً مما سبق نقرر أنَّ كلَّ قول خيري هو مبنياً قول قابل للوصف بالصدق والكذب سواء أحوال على واقع حسَّي -مباشر أو غير مباشر- أو على واقع مفترض متصور. وإمكان تعذر المعنى في هذا المستوى يتمثل في قبول القول نفسه لقيمتى الصدق والكذب. ذلك أنَّ

1322 الإشاء في العربية ص 456.

1323 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 849.

1324 الشرط يكون قابلاً للصدق والكذب إذا كان جوابه خبراً. ذلك أنَّ "العبرة" في هذا (جملة الشرط وجوابه) بالتأليق البرهان ج 2 ص 353.

1325 يشبه كواين مصادرات الهندسة بقواعد النحو. La philosophie anglo-saxonne, p-225.

الأقوال الكاذبة دائمًا أو الصادقة دائمًا لا تقبل تعدد المعنى المذكور. فمن الأقوال الكاذبة دائمًا الأقوال القائمة على تناقض مثل: "الدائرة المربيعة" وكلّ الأقوال التي لا معنى ماصدقها لها. ومن الأقوال الصادقة دائمًا تحصيل الحاصل. فكلّ قول تماثل فيه المحمول والموضوع صادق بالضرورة. أمّا الأقوال التحليلية التي يراها بعض المناطقة صادقة دائمًا مهما يحصل<sup>1326</sup> فإنّها قابلة للصدق والكذب إذ أنّ علم دلالة الطّرَاز قد أعاد النظر في التعريف القائمة على الخصائص الالزامية الكافية. وبذلك ليس القول: "كلّ أعزب غير متزوج" صادقاً دائمًا بل قيمته الماصدقية تختلف باختلاف معنى كلمة "أعزب" لا سيما في إمكانات تجسّمها الجانبيّة.

ومن بدانه المنطق أنّ القول الدال على واقع واحد ممكِن التَّحقيق لا يمكن أن يقبل "نظريّاً" قيمتي الصدق والكذب المتناقضتين بل يقتصر على إدّاهما. لذلك لا يتحقّق تعدد المعنى باعتبار القول الواحد صادقاً وكاذباً إلا في ثلث حالات متصلة بعضها ببعض:

-أولاًها أن يكون القول واحداً قابلاً للتحقيق غير أن الواقع المحال عليه أكثر من واحد مما يسمح باعتبار القول مطابقاً لبعض وجوه الواقع غير مطابق لبعض وجوهه الأخرى.

-وثانيها أن يكون القول واحداً محيلاً على الواقع غير قابلاً للتحقيق.

-وثالثها أن يكون القول محيلاً على الواقع نسبيّاً.

\* القول واحد دال على أكثر من الواقع:

يدلّ القول على أكثر من الواقع ممكِن إذا كان معناه الماصدقى متعدداً. وقد أسلفنا مظاهر تعدد المعنى الماصدقى في اللغة وأسسه. فإذا نظرنا في القول: "رأيت إوزاً" فإنه لا يمكن الحكم بأنّه قول صادق أو كاذب إلا إذا حدّدنا المعنى الماصدقى لكلمة: "إوز" باعتبارها من المشترك تدلّ على الطائر المعروف وعلى الرجل الغليظ<sup>1327</sup>. ولنن كان تحديد المعنى المقصود يسيراً في المثال الذي ذكرنا فإنه يغدو أصعب كلما كان القول مشتملاً على كلمات مجردة ذاتية. فقد يُعدّ القول: "زيد كريم" صادقاً عند البعض كاذباً عند البعض الآخر لاختلاف حدود مقوله الكرم ماصدقى. ولا يرتفع إمكان تعدد المعنى إلا بالاتفاق في معنى الكرم المقصود، وذلك بتجمسيمه تجسيماً كمياً كأن نقول: "الكرم من أعطى أكثر من ربع ماله"، غير أنّ هذا الاتفاق المتواضع عليه لا يشمل كل الكلمات. ولذلك تبقى الكلمات الذاتية خصوصاً قابلة لتعدد المعنى الماصدقى ومن ثم لاختلف القيمة الماصدقية. وهذا ما يجعلها في استرسال مع الشرط الثاني للتعدد وهو عدم قابلية الواقع للتحقيق.

وقد كان تعدد معنى القول الماصدقى من أسس تعدد قيمة القول الماصدقية عند تفسير السكاكى قول الله تعالى: "ولقد خلقناكم ثم صورناكم ثم قلنا للملائكة اسجدوا لآدم..." (الأعراف 7/11). فهذا القول كاذب لا يمكن أن يوافق الواقع إذا كان ضمير المخاطب محلا على الناس المخاطبين بالقرآن ممن خلقوا بعد آدم. غير أن تعدد معنى الضمير بإمكان دلالته مجازا على أصل المخلوقين أي على آدم يحوك القول إلى قول قابل للصدق على الأقل من منظور منطق تتالى الزمان وهذا ما يثبته السكاكى: يقولون قوله ولقد خلقناكم ثم صورناكم ثم قلنا للملائكة اسجدوا لآدم" كذب محض. ومن ذا الذي يرضى لكلام فيه عيب الكذب أن ينسب إلى الله تعالى عن الكذب علواً كبيراً فإن أمره للملائكة بالسجود لآدم لم يكن بعد خلقنا وتصوירنا يقولون ذلك لجهولهم بأن المراد بقوله: "خلقناكم ثم صورناكم" هو "خلقنا أباكم آدم وصوّرناه"<sup>1328</sup>.

ومن هنا نؤكد أن إمكان تعدد القيمة الماصدقية لقول الواحد قابل للزوال إذا حورنا مفهوم "القول الواحد" من "اللغط الواحد" إلى "اللغط والمعنى الواحد". ومثال ذلك أن القول: "هذه عين قابلة الإحالـة على عضـو البـصر وعـلى بـحـيرـة المـاء هـو لـفـظ وـاحـد، غـير أـنـه محـتمـل لـتـعدـد معـناـه المـاصـدقـيـ فـبـكـونـ بـذـكـ مـحـتمـلا لـتـعدـد قـيمـةـ المـاصـدقـيـةـ. أـمـا إـذـا قـطـعـ السـيـاقـ أوـ المـقـامـ بـأـدـدـ المعـنيـينـ دونـ سـوـادـ فإنـ القـولـ يـكـونـ إـمـاـ صـادـقاـ وـإـمـاـ كـاذـباـ ماـ لـمـ يـقـبـلـ التـعدـدـ لـسـبـبـ آخرـ.

#### \* القول غير قابل للتحقيق:

إذا كان التحقيق هو إثبات مسألة ما بدليلها فهو في هذا المقام إثبات مطابقة القول للواقع بدليل ما. وقد اعتبر التجربيون أن الأقوال الحسية وحدها قابلة للتحقيق وذلك بعرضها على التجربة. فإذا كان "فهم القضية هو معرفة ما يحصل عندما تكون صادقة"<sup>1329</sup> فإن عدم القدرة على تحقيقها يحوالها إلى قضية لا معنى لها. والفرق بين المنظور التجربى والمنظور النساني أن الأول ينفي صفة المعنى عن الأقوال التي لا تقبل التحقيق بينما يقر الثاني بوجود أقوال ذات معنى تكون غير قابلة للتحقيق التجربى. وهذه الأقوال ممكـنـ تـعدـدـ معـناـهاـ بـوـصـفـهاـ بـالـصـدقـ أوـ الـكـذـبـ وأـهـمـتهاـ:

+ الأقوال الماورانية: وهي الأقوال النموذج التي يرفض التجربيون إسناد معنى لها. وتشمل كل ما يتصل بالإلهيات وال مجردات وال موجودات اللامادية والحقائق المطلقة. وأشهر هذه الأقوال التي لا تقبل التحقيق القول: "الله موجود". فهذه القضية تقبل الصدق والكذب إذ لا يمكن عرضها على الواقع من التقرير بأحد هما ونفي الآخر. ولعل عدم إمكان تحقيق القول آنـياـ هوـ ماـ يـقـسـرـ

1328 مفتاح العلوم ص 598  
Tractatus, p-48 1329

إرجاء ذلك التحقيق إلى زمان آخر في قوله تعالى مخاطبا قوم ثمود : "سيعلمون غداً من الكذاب  
الأشر" (الف默 26).

+ الأقوال الذاتية: وقد عرضنا لها في القسم الأول باعتبارها أقوالا يحمل مفهومها شحنات معيارية فردية يختلف تبديده ماصدقها من شخص إلى آخر وهي شحنات لا يمكن تقديرها وضبطها موضوعيا، ولذلك لا يمكن تحقيق القول: "هذا وجه جميل" فيظل قابلا لمعنى الصدق والكذب.

+ الأقوال المحيلة على واقع لا يعلمه مبدئيا إلا المتكلم أو الأقوال التي تشمل ما يوسم عند بعض الفلاسفة بـ" التجربة الخاصة" (*expérience privée*)<sup>1330</sup>. وهي أقوال غير قابلة للتحقيق من منظور المتقبل أي المنظور الذي يهمتنا، ومن هذه الأقوال: "أنا متعب" أو "أرغب في النوم" وسواءهما. وهذه الأقوال التي تقبل تعدد المعنى بوصفها بالصدق والكذب تجسم في القرآن عند تفسير قول الله تعالى: "وَدَخَلَ مَعَهُ السَّجْنَ فَتَبَيَّنَ قَالَ أَخْدَهُمَا إِنِّي أَرَانِي أَعْصَرُ حَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَانِي أَحْمَلُ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْهُ..." (يوسف 12/36). فقد اختلف المفسرون في صدق الرؤيا بين قائل تسالاه من غير أن يكونا قد رأيا شيئاً وقائل "بل رؤياهما على صحة وحقيقة"<sup>1331</sup>.

ومن هذه الأقوال ما كان غير قابل للتحقيق في زمان ما -أى ما كان قابلاً لتعدد المعنى- ولكن يغدو قابلاً للتحقيق في زمان آخر أي يغدو غير قابل لتعدد المعنى. وهذا شأن القول: "رأيت أمس رؤيا" فهو قابل للصدق والكذب قبل اكتشاف الآلات القادرة على تسجيل حركة الدماغ الكهربائية ومرارقتها أثناء النوم. والقول نفسه قد يفقد قابليته لتعدد المعنى بعد اكتشاف هذه الآلات. وهذه النسبة المستندة إلى الزمان تسم بالقوة كل الأقوال.

\* القول محيل على واقع نسبي:

لا بد من تناول هذه النسبة من منظورين منظور أسطولوجي من جهة ومنظور إبستيمولوجي من جهة أخرى.

فإذا اعتبرنا أن المنظور الأسطولوجي يشمل الأقوال المحيلة على الوجود باعتباره معطى مفترضاً أو متصوراً، وإذ بيّنا أن الأقوال الذاتية وبعض الأقوال المجردة غير قابلة للتحقيق ومن ثم تقبل تعدد المعنى بالوصف بالصدق والكذب فإن أقل الأقوال قابلية لأن يتعدد معناها هي تلك المحيلة على أشياء حسية وهي قابلة لأن تتشكل في الحال قبول متقبلها أو رفضها<sup>1332</sup>. ويمكن أن نسميها مع كواين "أقوال المعاينة" (*énoncés d'observation*). وهي أقوال مناسبات أي

P-M-S Hacker : Wittgenstein, Paris, Seuil 2000 pp-33/38. 1330

1331 مجمع البيان ج 5/6 ص 354

W-V-Quine : La poursuite de la vérité, Paris, Seuil 1993, p-32. 1332

تصدق في بعض المقامات وتکذب في مقامات أخرى شأن القول: "الشمس بازفة". على أننا أسلفنا منذ بدء البحث أننا نبحث أساساً تعدد معنى القول الواحد وأنَّ مقام القول جزء منه لذلك نبحث مجالات وصف قول مثل: "الشمس بازفة" بالصدق أو الكذب في مقام واحد. فمن المفترض أن يوصف القول عادةً بالصدق صباح يوم من أيام الصيف وبالكذب في الليل<sup>(1333)</sup>. وأقوال المعاينة هذه تبدو غير قابلة آنئتها لعدَّ قيمتها المصدقة بالنسبة إلى المتقبل المثالي ولكنها تظلَّ نسبية بالقولة .

أما المنظور الإبستمولوجي فهو يبحث في مدى صدق الأقوال العلمية، وهي أقوال إما أن تقوم على افتراضات تثبتها التجربة أو أن تقوم على تعليم الاستقراء الناقص أي إنها واقع مركب في مقابل الواقع المعطى. ويسمِّ كواين هذه الأقوال بـ"أقوال المعاينة المقولية" (*énoncés catégoriques*)<sup>(d'observation)</sup> إذ هي تتألف على الأقل من قولين من أقوال المعاينة. وتتميز بأنها "دائمة" (permanentes). وبذلك يكون القول: "هذا غراب أسود" من أقوال المعاينة بينما يكون القول: "كل الغربان سود" من أقوال المعاينة المقولية<sup>(1334)</sup>. وهذه الأقوال التي تمثل الجسر بين المعاينة والنظريَّة هي قابلة لعدَّ معناها بين الصدق والكذب إذا كانت أقوالاً تركيبية. وهذا شأن القول: "الأرض كروية" فهو زمان غاليلي قابل لعدَّ المعنى الممكن وهو اليوم يبدو غير قابل لذلك التعدَّ. غير أن زوال التعدَّ المعنى هذا ليس سوى تصور آني قابل للنقض في المستقبل، وبذلك يعود القول مرة أخرى ممكناً التعدَّ بوصفه بالصدق والكذب. فمعناها الصدق والكذب ليسا مطلقيين لكنَّهما نسبيان آنئيان، ولذلك يرفض كواين التَّساُؤل عما إن كانت علومنا والأنطولوجيا المرتبطة بها تعكس "الواقع في ذاته" عكساً أميناً معتبراً أنه تساؤل لا معنى له<sup>(1335)</sup>.

## II- القول قائم على تقابل أو القول غير قائم على تقابل (ت+):

دالَّ معنى القول هذا هو علاقة معاني القول "الجزئية" بعضها ببعض وهو (د-52). والتَّقابل يصبح بدوره دالاً هو (د-54)، ويكون القولان متقابلين إذا كانا متصادين أو متناقضين. ومهما هي التَّقابل تقوم على إسناد صفتين متقابلتين للشيء الواحد أو حداثتين متقابلتين للحدث الواحد إسناداً فعلياً. ويتجسَّم ذلك بثلاث طرق:

1333 ذكر أننا نستثنى الآن إمكانات تعدد المعنى المصدقيَّ أساساً من أساس تعدد معنى الصدق والكذب التأويليين. وقد أسلفنا تلك الإمكانيات. لذلك لا نعود إلى إمكان اعتبار القمر شمساً مثلاً أو إلى إمكان دلالة الشمس مجازاً على المرأة الجميلة مما يحول القول: "الشمس بازفة" إنْ قيل في الليل من قول كاذب إلى قول صادق.

1334 La poursuite de la vérité, p-34.

1335 La philosophie anglo-saxonne; p-343.

- إثبات صفة للموصوف ونفيها عنه باعتماد وسائل النفي:

مثال: "زيد مريض وليس زيد مريضاً".

- إثبات صفة ونفيها بضدّها اللغوي الصريح:

مثال: "الماء حارٌ وباردٌ".

- إثبات صفة ونفيها بضدّها اللغوي الافتراضي:

ومثال ذلك القول: "زيد يغقي وهو ميت". فكلمة "يغقي" ليست ضدّاً مباشراً لكلمة "ميت"، غير أنَّ من مقتضيات الغناء أن يكون الإنسان حيَا، والحياة مقابلة طبعاً للموت. لذلك كان القول السابق قائماً على تقابل.

ولئن كانت الأمثلة المذكورة كلها أخباراً فإنَّ هذا لا ينفي إمكان اتصاف الأقوال الإنسانية بالتقابل، لكنَّ هذا الإمكان لا يسم من الإنشاء إلا أقوال الأمر والنهي. ويتجسم تقابلها - وفق الطرق الثلاث التي أسلقنا من خلال الأمثلة التالية:

مثال 1: "كلُّ الخبز" و "لا تأكلُ الخبز".

مثال 2: "اضحك كلَّ صباحٍ" و "ابك كلَّ صباحٍ".

مثال 3: "اجلس وامش".

وانطلاقاً من تعريفنا للتقابل نتساءل عن أسس التعدّد الثنائي لمعنى قول ما بإمكانه وصفه بأنه متقابل أو غير متقابل. وبلفظ آخر فإننا نبحث في أسس الاختلاف في إثبات معنى التقابل التأويلي لقول ما. وقد وجدها لهذا الاختلاف الممكن أساً واحداً هو تعدد معنى القول الماصدقى بما يجعل معانى القول متقابلة عند البعض غير متقابلة عند البعض الآخر.

ومن الأمثلة الممكنة لتعدد المعنى وفق التجسم الأول للتقابل، القول المحتوي على الجملتين: "فلان به أرض" و "فلان ليس به أرض". فهاتان الجملتان متقابلتان إن كان معنى كلِّمة "أرض" واحداً. أما إذا أمكنت دلالة الأرض - وهي من المشتركة<sup>(1336)</sup> - على النفقة والرَّعْدَة من جهة وعلى الزَّكام من جهة ثانية فإنَّ القول يكون متعدد المعنى بين إمكان اعتباره متقابلاً أو غير متقابلاً.

وليس من الضُّروري أن يكون موطن التعدّد الماصدقى هو نفسه موطن التقابل. فقد يتحول التقابل من لازم إلى ممكن لتعدد معنى سياقه. ومن ذلك في القرآن تفسير قول الله تعالى: "فَيَوْمَئذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنَّمَا وَلَا جَانٌ" (الرَّحْمَان 55/39) في مقابل قوله تعالى: "فَوَرِبَكَ لَنَسْأَلَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ - عَمَّا كَانُوا يَعْمَلُونَ" (الحجر 92/15). فقد ذهب بعض المفسِّرين إلى تقابل القولين بينما أكد السَّكاكى أنَّهما غير متقابلين. وسبب الاختلاف هو تعدد المعنى الماصدقى أساً اتساع مقولته يوم القيمة زمانياً لامتداده خمسين ألف سنة لم تحدَّ الآيات زمن السؤال ضمنها<sup>(1337)</sup>.

1336 المزهر ج 1 ص 371.

1337 مفاتيح العلوم ص 595.

ومن تعدد المعنى وفق التجسم الثاني للتقابل اعتبار بعض المفسرين جواز وجود تقابل بين معنوي "الوجل" و"الاطمئنان" في قول الله تعالى: "إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجَلَتْ قُلُوبُهُمْ ..." (الأفال/8) وقوله عز وجل: "الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ ...". (الرعد/13/28). وقد رأى الزركشي المعنيين المذكورين غير متقابلين ومرة اختلاف الرأيين انتماء مقولتي الوجل والاطمئنان إلى المقولات الذاتية المعيارية<sup>(1338)</sup>.

ومن تعدد المعنى وفق التجسم الثالث للتقابل إشارة بعض المفسرين لا سيما المحدثين منهم إلى التقابل القائم في القرآن بين أقوال تفيد أحكاماً جزئية وأخرى تفيد مقاصد عامة. فالأستاذ الطالبي مثلاً يشير إلى التقابل بين معنى قول الله تعالى: "... وَاللَّهُ تَخَافُونَ نَشُوزُهُنَّ فَعُظُوهُنَّ وَاهْجُرُوهُنَّ فِي الْمُضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ ..." (النساء/4/34) وهو يفيد إباحة ضرب الزوجة - وقوله تعالى: "... فَإِمساكٌ بِمَعْرُوفٍ أَوْ تَسْرِيْخٌ بِالْحَسَانِ ..." (البقرة/2/229) وهو قول يقتضي عدم اللجوء إلى أي نوع من أنواع العنف باليد أو باللسان<sup>(1339)</sup>. ونجد السيد قطب لا يرى تقبلاً بين الآيتين إذ الضرب في حد ذاته ليس مقابل للامساك بالمعروف لأنَّه "ضرب تأديب مصحوب بعاطفة المؤذب المربي كما يزاوله الأب مع ابنائه وكما يزاوله المربي مع تلميذه"<sup>(1340)</sup>. ولا يكون مقابل للمعروف إلا إذا كان "تعذيباً للانتقام والتشفى" أو "إهانة للإذلال والتحقير"<sup>(1341)</sup>.

وليس منطلق تعدد المعنى التأويلي بالاختلاف في قيام القول على تقابل سوى تعدد المعنى المتصدقى بكلمة "معروف"<sup>(1342)</sup> فهي من الكلمات المجردة الذاتية الضبابية التي يعسر الاتفاق في ضروب تجسمها الممكنة. فهل التأديب بالضرب معروف لحمايةه الأسرة من التصدع كما يرى قطب أم هل ذلك الضرب مقابل للمعروف باعتباره من أنواع العنف كما يقول الأستاذ الطالبي؟

وقد يندرج الاختلاف في اعتبار القولين متقابلين ضمن الخلاف الفقهي في وجود النسخ أو عدمه بين آيتين أي في اعتبار إحداهما ناسخة والأخرى منسوخة والنَّسخ وإن اختلف تحديده وبين امتداده<sup>(1343)</sup> منطلقه التقابل إذ يقرر الطبرى: "أَنْ شَيْنَا مِنْ أَحْكَامِ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى الَّتِي

1338 البرهان ج 2 صص 61/62.

1339 محمد الطالبي: أمَّةُ الوسْطِ-الإسلام وتحدياتِ المعاصرة، تونس، سراس 1996، ص 137.

1340 سيد قطب: في ظلال القرآن، بيروت/القاهرة، دار الشروق 1988 مج 2 ص 654.

1341 السابق الصفحة نفسها.

1342 نذكر بأن دوافع اختلاف الموقفين قد تكون اعتقادية ونفسية واجتماعية، وهي معانٌ تأويلية ممكنة لقولي المفسرين تتصل بصفات كل واحد منها وخصائصه النفسية، غير أن تحقق هذه الدوافع ما كان له ليتم لولا سماح القول القرآني بتنوع المعنى.

1343 الإتقان ج 2 صص 20/27.

أثبّتها في كتابه أو بيّنها على لسان رسوله صلى الله عليه وسلم غير جائز فيه أن يقال له ناسخ لحكم آخر أو منسوخ بحكم آخر إلا والحكمان اللذان قضي لأحدهما بأنه ناسخ والآخر بأنه منسوخ ناف كل واحد منها صاحبه غير جائز اجتماع الحكم بهما في وقت واحد بوجه من الوجه<sup>(1344)</sup>، وعدم جواز اجتماع القولين معا هو تعريف التقابل. وقد بيّنا أن أصل تعدد معنى التقابل بوجوده أو عدمه هو تعدد معنى القول الماصدق وهو بذلك أصل تعدد معنى النسخ عند الاختلاف في الآية أمنسوخة هي أم محكمة وهذا الاختلاف الشائع عند المفسرين تجسم مثلا في تفسير قول الله تعالى: "وإذا حضر القسمة أولو القربي واليتامى والمساكين فلارزقوهم منه وقولوا لهم قولاً معرفوا" (النساء 4/8). فهو عند بعض المفسرين منسوخ بأية المواريث أي بقوله تعالى: "يوصيكم الله في أولادكم للذكر مثل حظ الأنثيين فإن كن نساء فوق انتين فلهن ثلثا ما ترك وإن كانت واحدة فلها النصف ولا يبوءه لكل واحد منها السادس مما ترك إن كان له ولد وإن لم يكن له ولد وورثة أبواء فلأمها الثالث فإن كان له إخوة فلأمها السادس من بعد وصية يوصي بها أو دين آباوكم وأبناوكم لا ترثون أيهم أقرب لكم نفعا فريضة من الله إن الله كان عليما حكما" (النساء 4/11)، وتقابل الآيتين من الصنف الثالث أي إنه تقابل افتراضي إذ لا يمكن أن يقتصر الميراث على آل القربي في الآية الحادية عشرة- أي في القول الثاني - وجميعهم من أصول الميت وفروعه وأن يدمج اليتامى والمساكين في الورثة في الآية الثامنة أي في القول الأول. على أن تتحقق هذا التقابل يقوم على فهم القسمة في القول الأول باعتبارها قسمة المواريث وعلى فهم الضمير المتصل بالفعل "ارزقوا" باعتباره محيلا على كل من أولي القربي واليتامى والمساكين وعلى فهم الأمر باعتباره للوجوب. وضروب الفهم هذه ليست بسوى إمكانات من جملة إمكانات أخرى إذ الاتساع التركيبى يسمح بإضافة القسمة إلى عنصر آخر سوى المواريث والتباس الضمير يسمح بإحالته على أولي القربي واشتراف معانى الأمر بين الوجوب والندب يسمح بتصريف الأمر إلى الندب. وإمكانات التعدد هذه هي التي مكنت بعض المفسرين من نفي التقابل بين الآيتين المذكورتين ومن ثم نفي النسخ. فقد أكد الطبرى أن الآية الثامنة من سورة النساء تعرض لقسمة الوصية<sup>(1345)</sup> وأن الضمير مفعول الرزق يحيل على آل القربي بينما يحيل الضمير مفعول القول على اليتامى والمساكين<sup>(1346)</sup> وأكّد ابن العربي من جهته أن الأمر بالرزق "محمول على الندب"<sup>(1347)</sup>.

1344 جامع البيان ج 3 ص 607.

1345 السابق الصفحة نفسها.

1346 يقول الطبرى: "هذه الآية محكمة غير منسوخة وإنما عنى بها الوصية لأولي قربى الموصى وعني باليتامى والمساكين أن يقال لهم قول معروف" جامع البيان ج 3 ص 608.

1347 أحكام القرآن ج 1 ص 329.

والمهم استناداً إلى ما سبق أنَّ أَسْنَ تعدد معنى القول التأويليَ هو تعدد معناه الماصدقيَ وهذا ما تبنته أمثلة كثيرة للمفسرين تتفق تعارض أي القرآن<sup>(1348)</sup>. غير أنَ التقابل وهو معنى تأويليٍ ممكن للقول إنما هو دالٌ على معانٍ تأويلية أخرى بعضها متصل بالواقع وبعضها الآخر بالباطل.

والتقابل باعتباره دالاً أصناف في علاقته بالباطل فقد:

- يكون القولان المتقابلان صادقين والمتكلم صادقاً في كليهما: د-54-(1).
- يكون القولان المتقابلان صادقين والمتكلم كاذباً في أحدهما أو كليهما: د-54-(2).
- يكون القولان المتقابلان كلاهما كاذبين والمتكلم صادقاً في كليهما: د-54-(3).
- يكون القولان المتقابلان كاذبين ويكون المتكلم كاذباً في أحدهما أو كليهما: د-54-(4)<sup>(1349)</sup>.
- يكون القولان المتقابلان أحدهما صادق والثاني كاذب ويكون المتكلم صادقاً في كليهما: د-54-(5).
- يكون القولان المتقابلان أحدهما صادق والثاني كاذب ويكون المتكلم كاذباً في أحدهما، ويظن أنَ المتكلم لا يعرف كذب أحد القولين: د-54-(6).

1348 البرهان ج 2 صص 54/65 في فصل بعنوان: «في الأسباب الموهمة للاختلاف». وفيه تجسم لكثير من أسس تعدد المعنى الماصدقي التي كانت منطلقاً لتعدد معنى التقابل التأويلي شأن ضبابية المقوله (ال مقابل الممكن بين قوله تعالى: ... فإنْ خَفِيْتُمْ أَنْ لَا تَعْدُلُوا فَوَاحِدَةً ...» النساء/4/3) وقوله تعالى: «وَلَنْ تَسْتَطِعُوْنَ أَنْ تَعْدُلُوا بَيْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ ...» النساء/4/129) ص 58) وشأن الاختلاف في حضور المعنى الماصدقي في السياق (ال مقابل الممكن بين قوله تعالى: ... وَلَا تَكُبُّ كُلُّ نَفْسٍ إِلَّا عَلَيْهَا ...» الأنعام/6/164) وقوله عز وجل: ... لها ما كسبت وعليها ما اكتسبت ...» البقرة/286) والاشتراك (ال مقابل الممكن بين قوله تعالى: ... فإذا هي ثُغْبَانٌ مُبِينٌ» الشعرااء/26) وقوله تعالى: ... تَهْرُّبَ كَاهِنًا جَانِ ...» القصص/28/31) (ولا سيما الأنساع التركيبسي باعتباره نقصاً في القول بالقوء يمكن ملؤه بالفعل بمعانٍ مختلفة). هذا شأن التقابل الممكن بين قول الله تعالى: لا يُستوى الفاعدون من المؤمنين غير أولى الضرر والمُجاهِدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم فضل الله المجاهدين بأموالهم وأنفسهم على القاعددين درجة وكلّا وعد الله الحسني ثم قوله عز وجل: «وَفَضَلَ اللهُ الْمُجاهِدينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا» النساء/4/95). ووجدنا عند الزمخشري أنَ الاختلاف في وضعية القول أو مجازيته منطلق لتعدد معنى التقابل التأويلي. يقول الله تعالى: «أَيُوْدُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِنْ نَخْلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَهَارَ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ النَّثَرَاتِ ...» البقرة/266) يضمmer تقابلًا بين تخصيص النخيل والأعناب وكلية النثرات. وهو تقابل ينفيه الزمخشري إذ يرى النثرات دالة على المنافع. وهو تفسير لها مجازي (الكاف الشاف ج 1 ص 162).

1349 لولا أَسْنَ تعدد المعنى الماصدقي الذي أسلفناه لكان من الخور الحديث عن قولين متقابلين صادقين أو قولين متقابلين كاذبين. ذلك أنَ الاتفاق في معنى القولين الماصدقين يجعلهما متناقضين أو متصادرين أي في الحالتين غير قابلين للوجود معاً. ومن منظور منطقى يكون صدق أحد القولين مقتضياً بالضرورة كذب القول الآخر.

- يكون القولان المتقابلان أحدهما صادق والثاني كاذب ويكون المتكلّم كاذباً في أحدهما ويظن أن المتقبل يعرف ذلك أي كذب أحد القولين: د-54(7).
- يكون القولان المتقابلان مما لا يمكن وسمه بالصدق أو الكذب، ويكون المتكلّم صادقاً في كلّيهما<sup>(1350)</sup> د-54(8).
- يكون القولان المتقابلان مما لا يمكن وسمه بالصدق والكذب ويكون المتكلّم كاذباً في أحدهما أو في كلّيهما: د-54(9).

### III- القول عدول أو القول ليس عدولًا:

العدول عن الطريق يفيد لغة الخروج عنه. والخروج عن الشيء يفيد وجود إمكانيتين على الأقل، الالتزام بالشيء أو عدم الالتزام به. ويُفيد من جهة أخرى وجود أصل متصور يُخرج عنه. وتصور العدول باعتباره في القول خروجاً عن أصل لغوي شاع في الدراسات الأسلوبية الحديثة<sup>(1351)</sup>. وقد رأى الأستاذ صولة أن مفهوم العدول باعتباره خرقاً لسِنَن اللغة متصل أشد الاتصال بمفهوم الاختيار باعتباره اختيار المتكلّم عناصر كلامه من المواد الجدولية المتاحة له في كل نقطة من نقاط كلامه<sup>(1352)</sup>.

ولا يمكن في رأينا -خلافاً لما يراه الباحث- "اعتبار هذين المفهومين أي العدول والاختيار واحداً"<sup>(1353)</sup>. فلئن كان صحيحاً أن العدول "يبني على اختيار بعض العناصر اللغوية دون الأخرى"<sup>(1354)</sup> فلا يمكن أن نعتبر "كل اختيار... يؤدي إلى قيام العدول" ("écart" بمعنى<sup>(1355)</sup>) بل العدول هو اختيار مخصوص إذ يقوم على خروج عن أصل لغوي قد نختلف في تحديده غير أن وجوده ذاتاً متواضعاً عليها منطلق العدول.

وبذلك تكون التسوية بين مفهومي العدول والاختيار غير ممكنة لكن يجوز أن نعتمد مصطلح العدول مشتركاً بطلاقه على كل من الاختيار والعدول. ونحن نوافق الأستاذ صولة في قوله.

1350 صفة "صادق" الأولى تسم القول في علاقته بالواقع وصفة "صادق" الثانية تسم القول في علاقته بالمتكلّم. لذلك لا تناقض بين أن يكون القول غير قابل للوسم بالصدق والكذب وأن يكون المتكلّم صادقاً في قوله.

1351 عبد السلام المسدي: الأسلوبية والأسلوب، تونس، الدار العربية للكتاب 1982، صص 97/106.

1352 الحاج في القرآن ج 1 صص 187/188.

1353 السابق ص 188.

1354 السابق الصفحة نفسها.

1355 السابق الصفحة نفسها.

تفصيلاً عن مصطلح الدول في كتب التراث قد يدل في بعض الأحيان على معنى الاختيار<sup>(1356)</sup> وهو معنى أول للكلمة تركب عليه معنى ثان للدول باعتباره خروجاً عن معيار ما. وبين المعنيين صلة لا شك إذ المعنى الأول يتضمن المعنى الثاني إلا أن علاقة التضمين تجيز لنا أن نعتبر كلَّ دول (بمعنى écart اختيارة) ولا تسمح لنا بأن نعتبر كلَّ اختيار عدولاً إلا إذا حولنا مصطلح الدول مراداً بمفهوم الاختيار.

وعلقة التضمن المعنوي بين معنوي الاختيار والعدول (معنی *écart*) من جهة وعلاقة الترافق بين معنوي الاختيار والعدول في بعض كتب التراث من جهة أخرى حملتنا على أن نميز استنادا إليهما بين معنيين تأويليين ممكينين للقول:

\* القول عدول بمعنى الاختيار:

لا يمكن لأحد أن ينفي أن كلَّ قول قائم على الاختيار بل الاختيار هو قدر العمل اللغوي ولعله قدر العمل البشري عموماً. ولا يمكن أن يكون تعدد المعنى التأويلي في هذا المستوى من نوع  $T + L$  لأنَّه ليس تعدد معنى بين مقرر وجود الاختيار وناف له. ولا يتجلَّ تعدد المعنى التأويلي في هذا المستوى إلا في معنى إفادة الاختيار (pertinence) <sup>(1357)</sup>.

وأبرز مظاهر هذا التعدد يوضحها نظرنا في الباب الأول من القسم الثاني من بحثنا أي الدوال التأويلية. فقد حاولنا الوقوف على دوال اللفظ، واعتبرنا أنها تلك التي تقوم على إمكان التعبير عن معنى ماصدقى "واحد" بطرق مختلفة. فتكون بذلك تجسيما لأحد وجوه الاختيار في القول لا شك. غير أن ما يقبل الشك ومن ثم تعدد المعنى هو مدى إفادة هذا الاختيار. فلن كانت بعض دوال اللفظ تقوم على اختيار لازم بين إمكانيتين وحيدين للتعبير عن معنى واحد فتحقق بذلك اختيارا مفيدة فإن دوال اللفظ التي تقوم على اختيار ممكن غير مفيدة بالضرورة. ولذلك لا يمكن أن ننكر أن في القول: "جاء على" اختيارا قويا ممكنا بالنسبة إلى بيته الممكن: "جاء زوج فاطمة"<sup>1358</sup> ولكن كون هذا الاختيار ممكنا يجيز لنا أن ننكر أن له دلالة مات. ومنطلق تعدد المعنى أن إقامة أحد التعبيرين بديلا مقصودا عن الآخر ليس سوى افتراض من المتقبل لا يمكن تحققه لارتباطه بقصد الباحث مما لا يمكن تحقيقه أيضا كما سنرى.

وكنا قد وسّعنا دواف اللفظ إلى إمكان التعبير عن صنف واحد من المعاني بطرق مختلفة. ونؤكّد عسر تحديد صنف المعانى الواحد في علاقته بالسيّاق والمقام. فهل تعتبر قول زيد

1356 وإن دلّ في كثير من الأحيان على الخروج عن أصل بشكلٍ مُّا من أشكال الأصلية، وفي هذا الإطار يندرج قول الزركشي فلا يعدل عن المعنى الظاهر إلا بدليل "البرهان" ج 2 ص 413.

1357 وفي هذا المستوى يكون التعذّر من صفت + اذ لا يخرج عن معنى افاده الاختبار وعدمها.

**1358** عدم الإنكار لا يقتضي ضرورة التفطين إلى ذلك الاختيار والإقرار به. فهو تال لبسه ظاهرة لا سابق لها.

النجو عن: أريد تفاحاً اختباراً للتفاح دون بديل ممكّن ينقص الجوّع هو "أريد تمراً؟" أم نعتبره أقرب إلى دوال المعنى في عدم قيامها على ترادف ماصدقٍ بين قول ممكّن وأخر متحقّق؟ وبمنظور الاعتبار الأول يكون كلاً القولين: "أريد تفاحاً" و "أريد تمراً" من دوال اللّفظ التي يختلف في إفادتها التأويلية، وبمنظور الاعتبار الثاني يكون كلاً القولين من دوال المعنى أي إنَّ كلَ واحد منها تحقيق لمعنى من كل المعنى الماصدقَة الممكّنة. فمفهوم الاختيار لا يغيب في مستوى دوال المعنى لكنه يتسع اتساعاً يكسر به قضبان جدول المترادفات الممكّنة ذاتياً أو صنفياً إلى رحابة الإمكانيات المعنوية المطلقة التي لا يمكن أن تكون غير مقصودة بما أنَّ تحسيم أي معنى من المعنى هو اختيار مقصود من الباث واعياً كان أو غير واع (1359).

على أنَّ تعدد المعنى بالاختلاف في اعتبار العدول -بمعنى الاختيار- مفيداً، يشمل دوال اللّفظ الممكّنة فحسب، ولن عُمِّت أوركيوني إذ اعتبرت أنَّ مسألة الإفاده تشمل جميع الدوال (1360) فمرد ذلك أنَّ جلَ الدوال التأويلية التي عرضت لها هي دوال لفظيَّل نؤكد أنَّ الاختلاف في إفاده دوال اللّفظ ليس مردَه إلا التردد في تصنيف ظاهرة لغوياً ما ضمن دوال اللّفظ أو دوال المعنى. فالتقدير بعدم إفاده بعض الظواهر هو تقرير برفض اعتبار تلك الظواهر بديلاً ممكناً لظواهر أخرى ولكنَّه ليس تقريراً بعدم إفادتها من حيث هي دوال على معنى تأويليٍّ ما ولذلك يتجمَّس تعدد المعنى في مدى إفاده اعتبار القول المتحقق " جاء الأسد" بديلاً ممكناً عن القول الممكن " جاء الشجاع" ولا يتجمَّس التعدد في مدى إفاده القول المتحقق " جاء الأسد" لمعانٍ تأويلية وإنْ تعدد واختلفت.

ولا يشَدَّ عن هذا الإجماع إلا إمكان إفاده بعض الأصوات -سواء تكررت أو لم تكرر- في القول لمعانٍ تأويلية أو ما وسمته أوركيوني بـ"استغلال القيمة التعبيرية للأصوات" (1361) ذلك أنَّ الأصوات تشتَرك مع جلَ أقوال اللغة في أنه يجوز عدم اعتبارها دوال لفظ ولكنَّها تختلف عنها في عدم لزوم اعتبارها دوال معنى (1362)، وإذا انتفى البعدان أمكن الاختلاف في الإفاده التأويلية مطلقاً. فإذا قام قول ما على تكرار صوت الميم مثلاً فإنَ ذلك التكرار ليس بالضرورة دالاً لفظياً في مقابل التعبير عن المعنى نفسه بأصوات أخرى من جهة وليس هو بالدال المعنوي عدم إفادته مضموناً قصرياً من جهة أخرى.

1359- حين ميَّزنا بين دوال اللّفظ ودوال المعنى تميِّزاً اجرينا فائتنا مع ذلك نرى أنَ دوال الصنفية هي ليست في بعدها الأقصى سوى دوال معنى إذ كلُّ الاتصال من حيث معانيها العليا قابلة لأنَ تكون صنفاً واحداً هو صنف القول يمكن التعبير عنه بطريق متعددة.

La connotation, p-79. 1360

1361- السابق ص 27.

1362- أشارت أوركيوني إلى أنَ العلاقة بين الصوت الخيشومي تم وصورة الأم افتراض قابل للنَّقض أي لتعدد المعنى.. La connotation, p-33.

## \* العدول بمعنى الخروج عن أصل ما أو écart:

تعدد المعنى في هذا المستوى من صنف + أي إنه يتجسم في الاختلاف بين من يرى قوله ما من العدول وبين من لا يراه كذلك. ونؤكِّد منذ البدء أنَّ معنى العدول عندنا لا يحمل أيَّ شحنة معياريةٍ تجعل المعدول إليه أفضل من المعدول عنه. ولن رأى بعض علماء الأسلوب أنَّ العدول من مقومات جمالية القول أو أدبيته، فإنَّ هذا المنظور لا يفيينا هنا بل هو من صميم تعدد معنى تأويلي آخر للقول هو معنى الجمال.

والعدول ليس سوى الخروج عن أصل لغويٍّ ما. وهو عدولان:

+ عدول عن الأصل اللغوي أي عن الأصل الذي يجمع كلَّ الأقوال اللغوية، وهو العدول العام،

من الشائع أنَّ أنسَ تعدد معنى هذا العدول في القول الاختلاف في الأصل اللغوي الجامع. ويمكن اعتبار مقياس الكلم محدداً نظرياً له. ولن استحال أن يكون هذا المقياس قائماً على التعداد الاستقصائي لكلَّ الأقوال التي كانت، فضلاً عن أن يستقصي تلك التي لم تكن بعد، فإنه يظلَّ مع ذلك مقياساً حسنياً نفترض. حدوده لكثرة تعاملنا باللغة ودوراتها على السنننا. فيمكن أن نعتبر أنَّ المعانى الواردة على الوضع وعلى المجاز العرفي أكثر دوراناً على الألسنة من المعانى الواردة على المجاز الفردي. واستناداً إلى هذا المقياس الافتراضي يجوز أن نشير إلى بعض دول العدول الممكنة شأن (د-6) و(د-25)(2) و(د-25)(3). ونجد مفسري القرآن يتَّفقون في بعض سبب تقديم المبتدأ التكرا على الخبر - وهو ظرف مضاف ومضاف إليه - في قول الله تعالى: "... وأجلُّ منْسَمٌ عَنْهُ..." (الأئمَّة 6/2) يتَّفقون في أنَّ ذلك التقديم خروج عن الكلام السائر<sup>(1363)</sup>.

وقد أشرنا إلى أنَّ الاختلاف في الأصل اللغوي أنسَ تعدد معنى العدول. وهو اختلاف يتجسم بطريقتين:

الأولى تشمل وجود مقوله الأصل اللغوي نفسها بين مقرر إياها وناف وجودها. وأنسَ هذا الاختلاف ما أسلفناه من استحالة استقصاء الأقوال جميعها.

والثانية تقبل وجود مقوله الأصل اللغوي وتختلف في عناصرها. وأنسَ هذا الاختلاف ضبابية مقوله الأصل. وهي ضبابية تطال عادة العناصر الجانبيَّة. فييسير نفي العدول عن حذف في سياق الجواب عن الاستفهام بينما يعسر نفيه عن حذف لا مسوغ له واضحاً في السياق أو المقام.

1363 الكشاف ج 2 ص 3- النهر الماء ج 1 ص 652- مفاتيح الغيب مج 6 ج 12 ص 163.

+ عدول عن أصل داخل القول موضوع النظر وهو العدول الخاص: يرى غرانجير(Granger) أن "الأسلوب هو التَّرْدِيد أو الإطْنَاب" <sup>(1364)</sup>. ولذلك فإن الظاهرة لا تقوم أصلاً داخل القول إلا إذا تكررت بشكل لافت للانتباه يمكن من الحديث عن انقطاعها، وهذا شأن بداية كلَّ السُّور "بَايَةِ التَّسْمِيَّة" والعدول عن ذلك في سورة التوبه وحدها <sup>(1365)</sup>. وقد يختلف في منطلق اعتبار الظاهرة وأسماء لفظها غير أنه اختلاف يشمل خصوصاً العناصر الجانبية، فمن الدول التي تفيد غالباً معنى العدول ذكر مثلاً (د-32) و(د-34) و(د-35).

#### IV - القول توكيد أو القول ليس توكيداً:

يفيد التَّوْكِيد في هذا الاستعمال معاني العناية والاهتمام والتركيز والتحقيق <sup>(1366)</sup>. وقد تبيَّن لنا في سابق البحث أنَّ التَّوْكِيد مختلف فيه بين اعتباره معنى ماصدقهاً أو معنى تأويلتها، فإذا كانت بعض دولَه شأن التقديم والتأخير لفظيَّة كان التَّوْكِيد باعتباره أحد معانيها الممكنة معنى تأويلتها، أما إذا كانت تلك الدولَ من دولَ المعنى فإنَّها لا تُفيد إلا معنى ماصدقهاً واحداً مقصوداً بالقول هو التَّاكيد. ولن نشير هنا إلى التَّوْكِيد باعتباره معنى ماصدقهاً -سواء أكان معنى ماصدقهاً متفقاً فيه أم مخالفاً فيه- إذ ذاك مما يخصَّ القسم الأوَّل من العمل. ولا يهمُّنا إلا إمكان تعدد معنى التَّوْكِيد التأويليٍّ وأسس ذلك التَّعدد. وقد عرضنا أهُمَّ دولَ التَّوْكِيد التأويلية الممكنة شأن (د-25) و(د-30) و(د-41) و(د-46).

ويكون تعدد المعنى بالاختلاف في حصول معنى التَّوْكِيد أو عدم حصوله أي إنَّه تعدد من الصنف (ت-). وكثيراً ما يقابل معنى حصول التَّوْكِيد وبما يمثل معنى غيابه إفادَة الدال التأويلي نفسه لخصائص لفظية كالسُّجُوع أو الموازنة الصوتية وهي بدورها دوال على معانٍ تأويلية أخرى <sup>(1367)</sup>.

1364 أورده الأستاذ صولة ضمن الحجاج في القرآن ج 1 ص 58.

1365 الكشاف ج 2 ص 137.

1366 هذا المعنى موجود عند المفسرين واللغويين. من ذلك على سبيل المثال قول الزركشي في البرهان ج 2 ص 416: "ويدل عليه قوله إنها للتحقيق أي تحقيق الجملة بعدها، وهذا معنى التَّاكيد". وقول الاسترابادي في شرح الكافية ج 1 ص 328: "التأكيد يقرَّ ذلك الأمر أي يجعله مستقراً متحققاً بحيث لا يظنَّ به غيره". وقد يكون التَّوْكِيد للشيء في ذاته ببيان أهميته بالنسبة إلى سواه دون تحديده أو ببيان أهميته بالنسبة إلى شيء آخر محدد وهذا يصبح دالاً على التفضيل.

1367 يرى الجرجاني أنَّ من الخطأ أن يقسم الأمر في تقديم الشيء وتأخيره فسمين فيجعل مفيداً في بعض الكلام وغير مفيد في بعض، وأن يعلل تارة بالعنابة وأخرى بأنه توسيعة على الشاعر والكاتب حتى تطرد لهذا قوافييه ولذلك سجعه" (دلائل الإعجاز ص 139). ويبدو القسمان اللذان ذكرهما الجرجاني معنيين تأويليين

فمن وجوه الاختلاف في دلالة التَّقْدِيم والتَّأْخِير على التَّوْكِيد تفسير الرَّازِي لقول الله تعالى: "الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ - وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدُان" (الرحمن 55-6). فهو يرى أن تقديم النجم على الشجر قد يفيد معنى التوكيد وقد يكون لمجرد الموازنة اللغوية<sup>1368</sup>). وقد تجسس ضرب الاختلاف نفسه انطلاقا من دال تأويلا آخر هو الإطناب في قول الله تعالى: "... إِمَّا أَنْ تُلْقِي وَإِمَّا أَنْ نَكُونَ نَحْنُ الْمُلْقِين" (الأعراف 7/115). فقد تسائل الزركشي: "ما وجه هذا الإطناب؟ وهل قالوا: إِمَّا أَنْ تُلْقِي وَإِمَّا أَنْ نَلْقِي". واعتبر أن الجواب من وجهين: "أَدْهَمَا لفظيَّ وَهُوَ الْمَزَوْجَةُ لِرَوْسَ الْأَيِّ عَلَى سِيقَ خَوَاتِمَهَا مِنْ أُولَى السُّورَةِ إِلَى آخِرِهَا وَالثَّانِي مَعْنَوِيُّ وَهُوَ أَنَّهُ سَبَحَتْ أَرَادَ أَنْ يُخْبِرَ عَنْ قَوَّةِ أَنْفُسِ السَّاحِرَةِ وَاسْتِطَالَتِهِمْ عِنْدَ أَنْفُسِهِمْ عَلَى مُوسَى فَجَاءَ عَنْهُمْ بِالْفَلْذِ أَتَمْ وَأَوْفَى مِنْهُ فِي إِسْنَادِهِمْ الْفَعْلُ إِلَيْهِ"<sup>1369</sup>.

وأن تعدد معنى التأكيد التأويلي بين الحضور والغياب أن التأكيد عمل نفسي مقصود بالقول لا يعدو أن يكون موسوما لفظا أو غير موسوم وإن اختلف في ذلك الوسم. فإن كان موسوما غالبا معنى ماصدقها وإن كان غير موسوم كان معنى تأويلا ممكنا شأن كل المعاني النفسية غير الموسومة التي لا يمكن القطع بها انطلاقا من القول وذلك لاتمامها إلى تجربة المتكلم الخاصة.

ويتظاهر على أنس التَّعَدَّدُ العَامُ هذا أَسْ خاص بـ دال التَّقْدِيم والتَّأْخِير وَهُوَ طَبِيعَةُ الْجَهَازِ التَّصْوِيَّتِيِّ الَّذِي لَا يُسْمِحُ بِتَزَامِنِ أَكْثَرِ مِنْ صَوْتٍ وَيُفْرَضُ عَلَيْنَا الْبَدْءُ بِأَقْوَالِ دُونَ أَخْرِي. وَلَا شَكَّ فِي أَنَّهُ يُمْكِنُ النَّظَرُ فِي وُجُودِ التَّوْكِيدِ أَوْ غَيْبِهِ وَفِي الْإِحْتمَالَاتِ فَيُكَوِّنُ احْتِمَالَ التَّوْكِيدِ أَكْبَرَ عِنْدَمَا نَجَدَ تَقْدِيمًا وَتَأْخِيرًا فِيهِ عَدُولُ عَنِ الشَّائِعِ<sup>1370</sup> وَيُكَوِّنُ احْتِمَالَ التَّوْكِيدِ أَقْلَى عِنْدَمَا نَجَدَ كَلَامًا لَا خَرُوجَ عَنِ الشَّائِعِ فِيهِ شَائِعَ تَقْدِيمِ الْمَعْطُوفِ عَلَيْهِ عَلَى الْمَعْطُوفِ، غَيْرَ أَنَّ الْإِحْتمَالَ يَظْلِمَ احْتِمَالًا فَلَا يَنْفِيُ الْمُمْكِنَ وَإِنْ يَكُنْ نَادِراً.

مختلفين كلاما مفيد. فال الأول يفيد معنى التوكيد والثاني ينشئ دالا تأويلا قد يفيد الجمال أو سواه من المعاني الأخرى .

وابن هشام عند حديثه عن الجملة الاعترافية - أي عن دال تأويلا آخر سوى التقديم والتأخير - يشير إلى هذين المعنين الممكنتين إذ يقول: "المعرضة (أي الجملة) بفادة الكلام تقوية وتسديدا أو تحسينا" (معنى الليبب ص 506)، والتقوية والتسديد لا يختلفان في معناهما عن التأكيد مثلا يتصل التحسين بمعنى الجمال. وحيثا نجد الأستاذ الهادي الطرابلسي يذهب في دراسته الشوقيات إلى أن التقديم والتأخير قد يكون لمقتضيات صوتية أو معنوية من أهمها التدقيق والتوكيد. (الهادي الطرابلسي: خصائص الأسلوب في الشوقيات، تونس، منشورات الجامعة التونسية 1981 ص 284/286).

1368 مفاتيح الغيب مج 15 ج 29 ص 90.

1369 البرهان ج 2 ص 412.

1370 "الشائع" هو مفهوم ضبابي على أن الغالب مثل أن تقديم الحال على نواة الإسناد ليس شائعا.

## ٧- القول جميل أو النقول نافع أو القول غير نافع:

إننا نستعمل كلمة جميل في هذا المقام بمعنى يشمل كل حكم إيجابي على القول سوى الحكم بالصواب وبالنفع. فاما الصواب فقد أفردناه ومقابلة الخطأ بعنصر خاص. ذلك أن القول الصائب والقول الجميل غير متادفين<sup>(1371)</sup>. ويمكن أن نقول على لسان البرجاني إنما في هذا المستوى: «لستا في ذكر تقويم اللسان والتحرر من اللحن وزيف الإعراب»<sup>(1372)</sup>. وأما النافع فقد ميزه بعض الفلسفه من الجميل على أساس أن النافع «ما يتوصل به إلى تحقيق غاية معينة وهو ما له قيمة لا بذاته بل من جهة ما هو وسيلة لتحقيق غاية مقصودة»<sup>(1373)</sup> في حين أن الجميل هو «الذى يبعث في النفس السرور والرضا دون تصور»<sup>(1374)</sup>.

على أن للجميل تعريف آخرى بعضها يؤكد أن الموضوع الجميل هو شأن الموضوع النافع وسيلة قيمتها في ما تنشئه لدى الذات المتقبلة من متعة. فـ«الجمال يصلح لبهجة النظر والنفس وإثارة المشاعر وتحقيق المتعة»<sup>(1375)</sup>. ويثبت هيكل(Hegel) أن كاتط(Kant) قد وضع حدًا لاختزال الجميل في الممتع<sup>(1376)</sup>. بل أكد أن الموضوع الجمالى يحمل هدفه في ذاته أي إن غايته ليست خارجة عنه<sup>(1377)</sup>. وضرب لذلك مثلاً أن الإنسان عندما يأكل شيئاً ما ليتغذى به فإن أهمية الشيء تكمن في ذات الإنسان لا في الشيء ذاته والأمر مختلف في باب الجميل. ولا يبدو لنا تعامل الذات مع الشيء الجميل مختلنا عن تعاملها مع الشيء النافع ذلك أن الإنسان إذ يدرك أحد مواضيع الجمال فيتمتع به فإن أهمية الموضوع أي جماله تكمن في ذات الإنسان الحاملة إيهاه على إدراك ذلك الجمال إذ لو اعتبرنا الموضوع جميلاً في ذاته لأمكن اعتبار الأكل مغذياً في ذاته أيضاً.

ومن هنا فالجميل والنافع كلاهما وسيلة لتحقيق غاية خارجة عنهم. ولعل الفرق الممكن بينهما يتمثل في اعتبار الجميل وسيلة لتحقيق متعة روحية نفسية ذهنية ذلك أن تذوق الجمال مشروط بامتلاك روح مثقفة<sup>(1378)</sup>. بينما يدرج ضمن النافع ما يحقق الحاجة سواء أكانت

Ludwig Wittgenstein: Leçons et conversations, Paris, Folio 1992, p-22. 1371

1372 دلال الإعجاز ص 129.

1373 المعجم الفلسفى ج 2 ص 458.

1374 السابق ج 1 ص 407.

Hegel : Introduction à l'esthétique du beau, Paris, Flammarion 1979 , p-87. 1375

1376 السابق الصفحة نفسها.

1377 السابق ص 92 وص 93.

1378 السابق ص 92.

محقة لمتعة حسية أم لمتعة روحية نفسية<sup>(1379)</sup>. ويمكن القول إن علاقة الجميل بالنافع ليست علاقة تمايز بل علاقة تضمن. فالنافع يتضمن الجميل أو لنقل إن كل جميل نافع ولكن ليس كل نافع جميلاً<sup>(1380)</sup>.

وقد يكون تعامل الإنسان مع الجميل والنافع بشكليْن:

-شكل العلة السببية فيتقدم الوعي بالشعور بالحاجة على تلبية الحاجة:  
فإذا اعتبرنا أن "ب" هو الشيء الذي يتضمن الجميل أو بالنافع وجدنا ثلاثة مراحل:  
الشعور بحاجة "أ" ثم البحث عن "ب" الذي يلبي الحاجة "أ" ثم العثور على "ب" وتلبية  
الحاجة "أ".

والبحث عن "ب" يفترض تجربة سابقة جسمت علاقة الإنسان به ليعرف أن "ب" كفيل  
بتتحقق الحاجة "أ". فلا بد من وجود تجربة سابقة تبين أن الخبر كفيل بتحقيق الشبع لكي تحمل  
المرء على البحث عن الخبر عند الشعور بالجوع، ولا بد من وجود تجربة سابقة تبين أن سماع  
قطعة موسيقية ما كفيل بتحقيق متعة روحية، وهذه التجربة هي التي قد تحمل المرء على سماع  
تلك القطعة عند الشعور بحاجة إلى الاسترخاء النفسي مثلاً.

-شكل العلة الغائية فيتأخر الوعي بالشعور بالحاجة على تلبية الحاجة:  
ونجد ضمنها مرتبتين: إدراك الإنسان لشيء "ب" ثم تبين أن الشيء "ب" يلبي حاجة ما.  
وغالباً ما يكون إدراك الإنسان للجمال من القبيل الثاني. والمهم عندنا أن الجميل والنافع  
يندرجان في نطاق حكم إيجابي على القول هو حكم معياري والأحكام الإيجابية التي تدرج ضمن  
مقولة الجمال كثيرة، على أنها في هذا المقام تقصر على ما يهم موضوع الجمال المفید عندنا  
أي على القول والقول قد يوصف بالحسن أو البليغ أو الفصيح أو الجزل<sup>(1381)</sup>... وفي إطار  
مقولة النفع قد يوصف القول بأنه مفید أو تعليمي...

1379 كل تتحقق لحاجة ينشئ بالضرورة متعة. على أن تتحقق الحاجة يقوم على استهلاك بعض من الشيء الذي يتحقق الحاجة وينفتح في الآن نفسه على تأكيد اختلاف موضوع الحاجة عن الإنسان المحتاج. وهو اختلاف يحول الحاجة إلى شوق(désir) منفتح نحو غير الممكن أي الاتمام بين الحاجة والمحاج ويبين المشتاق وموضوع الشوق. لمزيد التفاصيل انظر:

Denis Vasse: *Le Temps du désir, Essai sur le corps et la parole*, Seuil, Paris 1997.

1380 كل جميل نافع لأنه يحقق حاجة هي المتعة في حين أن كل نافع ليس جميلاً لأن من النافع ما لا يحقق متعة روحية نفسية.

وقد ربط النقاد العرب بين النافع والجميل حتى طابقاً بينهما أحياناً. فقد قال ابن رشيق: "الشعر كلام يحسن فيه ما يحسن في الكلام ويقع منه ما يقع في الكلام. وبقدر حسنه وقبحه يكون نفعه وضرره". أبو علي

الحسن ابن رشيق: "العدمة في محسن الشعر وأدابه ونقداته". بيروت، دار الجيل 1981، من 30 --.

1381 وهي تدرج جميعها فيما يسمى فنغنشتاين بـ"الكلمات الجمالية":

Leçons et conversations, p.32.

وهذه الصفات التي نطلقها على القول لا تعني أن كل دوال القول تفيد الجمال أو الفصاحة أو تثبت النفع... وإنما تعني أن مجموعة فحسب من دوال القول - تكون عادة غالبة فيه - هي التي تنشئ ذلك المعنى. فلthen أثبت ابن رشيق قول بعض الحذاق: "ليس للجودة في الشعر صفة إنما هو شيء يقع في النفس عند المميز كالفرند في السيف والملاحة في الوجه"<sup>(1382)</sup> فإننا تقرر تقرير الجرجاني أنه "لا بد لكل كلام تستحسنه ولفظ تستجده من أن يكون لاستحسانك ذلك جهة معلومة وعلة معقولة وأن يكون لنا إلى العبرة عن ذاك سبيل"<sup>(1383)</sup>. ذلك لأننا نبحث المعانى التأويلية مستندة إلى دوالها، على أننا سنرى أن القول الذي أورده ابن رشيق معانى تأويلية هامة.

وتعدد المعنى في هذا المستوى هو من نوع ت - (أي "دال" أ ينشئ جمالاً أو نفعاً و"دال" أ لا ينشئ جمالاً أو نفعاً و"دال" أ ينشئ قبحاً أو ضرراً)، ويتجسم تعدد المعنى هذا فيثنين: الأولى: \*د(أ) جميل أو نافع في مقابل د(أ) غير جميل أو غير نافع<sup>(1384)</sup>: (ت-1)  
والثانية: د(أ) جميل أو نافع في مقابل د(أ) قبيح أو ضرر: (ت-2)  
ويتجسم تعدد المعنى في كلتا الثنائيتين من منظوريين، فمن منظور أول لا ينتفي جمال القول أو نفعه من القول كلّه ولا ينشئ القول قبحاً أو ضرراً في مجمله بل قد يتجمّس الجمال أو النفع أو القبح أو الضّرر في موضع دون آخر من القول<sup>(1385)</sup>، ومن منظور ثان ينتفي الجمال أو النفع أو القبح أو الضّرر من القول انتقاء مطلقاً.

ولتعدّ معنّي الجمال والنفع مظاهر كثيرة في أقوال القرآن:

\*القول جميل" أو "القول غير جميل" في تفاسير القرآن: التعدد (ت-1):

رأى الخطابي قلة الكلمات الغريبة في القرآن (د-12) دالاً على جمال القول. ودللت قلة الغرابة نفسها على عدم جماله عند خصومه الذين عابوا على القرآن "قلة الغريب في الفاظه"<sup>[ه]</sup> بالإضافة إلى الواضح منها"<sup>(1386)</sup>.

وذكر الخطابي رأي من ذهب إلى أن قول الله تعالى: "قلوا لئن أكلة الذئب وتحن عصبة إنا إذن لخاسرون" (يوسف 12/14) قول غير فضيع إذ الفعل المسند إلى السباع هو عادة فعل

1382 العدة، ج 1 ص 119.

1383 دلائل الإعجاز ص 89.

1384 عندما تقول د(أ) جميل فمعناه أنه ينشئ جمال القول، أي إن جماله متصل بموقعه من القول.

1385 في هذا المجال يشير الجرجاني إلى أنك "لا تزال ترى مستحسننا قد أخطأ بالاستحسان موضعه" دلائل الإعجاز ص 130.

1386 أبو سليمان الخطابي: بيان إعجاز القرآن ضمن "ثلاث رسائل في إعجاز القرآن" للرماتي والخطابي عبد القاهر الجرجاني، القاهرة، دار المعارف (د-ت) ص 37.

الافتراض لا فعل الأكل<sup>1387</sup>). وخلاف الخطابي هذا الرأي يعتبر أنَّ الفعل "أكل" يعبر عن المعنى تعبيراً أحسن إذ "الافتراض معناد في فعل السبع القتل فحسب ... والقوم إنما ادعوا على الذنب أنه أكله أكلاً وأتى على جميع أجزاءه وأعضائه"<sup>1388</sup>.

وتجسم اختلاف المعنى التأويلي نفسه عند تفسير قول الله تعالى: "...أنْ امشوا واصبروا على آهٍ تكمُّم..." (ص 38/6). فرأى بعض المفسرين أنَّ المشي في هذا ليس بألْغِ الكلام ولو قيل بـال ذلك أنَّ امضوا وانطلقوا لـكان أبلغ وأحسن<sup>1389</sup>). أمَّا الخطابي فاعتبر أنَّ المشي في هذا المحل أولى وأشباهه بالمعنى<sup>1390</sup>.

\*"القول نافع" أو "القول غير نافع" في تفاسير القرآن (ت-1):

اعتبر ابن زكريا الرازبي أنَّ القرآن ليس قوله نافعاً وأنَّ كتب العلوم نافعة دون كتب الشرائع<sup>1391</sup>. وذهب بعض المفسرين إلى أنَّ من الحذف "المقصود" (د-43) في القرآن ما لا فائدته منه إذ قد يوجد في القرآن الحذف الكثير والاختصار الذي يشكل معه وجه الكلام ومعناه كقوله سبحانه: "ولو أنَّ قرأتنا سيرت به الجبال أو قطعت به الأرض أو كلَّم به الموتى..." (الرعد 31/13) ثم لم يذكر جوابه وفي ذلك تبشير الكلام وإبطال فائدته<sup>1392</sup>. وفي مقابل ذلك يرى الخطابي أنَّ "الحذف في مثل هذا أبلغ من الذكر لأنَّ النفس تذهب في الحذف كل مذهب ولو ذكر الجواب لـكان مقصوراً على الوجه الذي تناوله الذكر"<sup>1393</sup>.

\*"القول جميل" أو "القول قبيح" في تفاسير القرآن: (ت-2)

عذَّ بعض المفسرين تكرار بعض الآيات الواردة في القرآن مذهبها مذموماً عند أهل اللسان. فمن ذلك تكرار قول الله تعالى: "فبَأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تَكذِّبَان" (الرحمن 55-13/55-16-18-21-25-28-30-32-34-36-38-40-42-44-45-47-49-51-53-55-57-59-61) أو تكرار قوله تعالى: "وَلَمْ يَوْمَنْ لِلْمَكَذِّبِين" (المرسلات 77/77-75-73-71-69-67-65-63-15-19-24-28-34-40-45-47-49) أو تكرار قوله تعالى: "وَلَمْ يَوْمَنْ لِلْمَكَذِّبِين" (المرسلات 77/77-75-73-71-69-67-65-63-15-19-24-28-34-40-45-47-49)<sup>1394</sup>. وقد ردَّ عليهم الخطابي إذ اعتبر "تكرار الكلم على ضربين أحدهما مذموم وهو ما كان مستقى عنه غير مستفاد به زيادة معنى ...

1387 السابق ص 38.

1388 السابق ص 41.

1389 السابق ص 38.

1390 السابق ص 43.

1391 عبد الرحمن بدوي: من تاريخ الإلحاد في الإسلام، القاهرة، سينا للنشر 1993 ص 255.

1392 بيان إعجاز القرآن ص 40.

1393 السابق ص 52.

1394 السابق ص 40.

لأنه حينئذ يكون فضلاً من القول ولغوا وليس في القرآن شيء من هذا النوع والضرب الآخر ما كان بخلاف هذه الصفةٍ وهو المعتمد في القرآن<sup>(1395)</sup>.

\*"القول نافع" أو "القول مضر" في تفاسير القرآن: (ت-2)

طعن بعض المجادلين في سورة يوسف واعتبروا ما جاء فيها من أخبار العشق وهم يوسف بامرأة العزيز مضرًا غير ملائم مع مجيء الآباء بالبيانات. وقد رد عليهم بعض المفسرين شأن الرأزي الذي بين أن ما في هذه السورة نافع يؤكد ضرورة تغلب داعية العقل والحكمة على داعية الطبيعة والهوى<sup>(1396)</sup>.

ولاشك في أن أبرز أساس الاختلاف في إسناد الجمال والنفع للقول هو انتماء مقولتي الجمال والنفع إلى المقولات المعيارية بما تميّز به من ضبابية. وهي ضبابية جوهرية (intrinsèque) لا يمكن أن يمنعها التعرّيف بالكلمة. وقد أشرنا إلى هذا في القسم الأول من البحث ويمكن أن نمثل له استناداً إلى مقولته الجميل التي لا تقل عنّها مقوله النفع معيارية.

إننا نؤكّد ما صرّح به كاظم نظيرياً من استحالة تعرّيف الجميل في ذاته، وهو ما تجسّم ضمنياً عند نظرنا في تعريف التهانوي للجمال إذ يعتبر أن الجمال هو "الذي يعرفه كلّ الجمهور مثل صفاء اللون ولذين الملمس وغير ذلك..."<sup>(1397)</sup> وأن البلاغة: "تسمى بالبراعة والبيان والفصاحة أيضاً وهي مطابقة الكلام لمقتضى الحال مع فصاحته أي مع فصاحة ذلك الكلام"<sup>(1398)</sup>. وبقطع النظر عن ضبابية المفسرات المعنوية فإنَّ التعريف المذكورة ليست من المجمع عليه إذ "خالف الخطيب السكاكى في اشتراط فصاحة الكلام فقيل إنَّه لا يشترط شيء من فصاحة الكلام في البلاغة"<sup>(1399)</sup>.

ولئن عسر تعرّيف الجمال ومن ثم تعرّيف القول الجميل في ذاته يمكن التساؤل عن جواز تعرّيف القول الجميل بتحديد عناصره الماصدقية. فمن المعلوم أنَّ تحديد المجموعات يكون إما بتحديد مفهومها أو باستعراض جميع عناصرها. ولعلَّ هذا التمييز يؤكد أنَّ لا تقابل بين القول الذي أورده ابن رشيق بعدم القدرة على تحديد صفة الشّعر الجميل من جهة وقول الجرجاني بوجود علة مقوله وجهة معلومة لاستحسان القول من جهة أخرى. ذلك أنَّ القول الأول يؤكد العجز عن تقديم مفهوم عام للقول الجميل، أمّا القول الثاني فيثبت إمكان تحديد دوالَ الجمال في قول من الأقوال. ونحن لا نرى هذا الإمكان الذي يعرض دوالَ الجمال في القول عاماً

1395 السابق ص 52-54.

1396 مفاتيح الغيب مج 9 ج 18 ص 120/123.

1397 كشاف اصطلاحات الفنون ج 1 ص 244.

1398 السابق ص 138.

1399 السابق ص 39.

بل مخصوصاً بقول ما. فلن جاز للجرجاني مثلاً أن يعتبر أنَّ العاميَ المبتذل من الاستعارات لا يحوي فضيلة<sup>(1400)</sup> فإنه يجوز له أن يرى في إحدى الاستعارات المبتذلة المعروفة مزيَّة وفضلاً منطقها النَّظم<sup>(1401)</sup>. والنَّظم نفسه مفهوم خصوصي<sup>(particulier)</sup> يختلف من قول إلى آخر<sup>(1402)</sup>.

هذا كله يؤكد لنا أنَّ الاتفاق على تعريف موحد للجمال -إن مفهومياً أو استعراضياً- غير ممكن لأنَّ الجمال حكم ذوقيٌّ معياريٌّ. وهذه الذوقية المعيارية تستعصي عن التعبير اللفظي المفهوميٍّ مهما يكن الموضوع الجمالي، فضلاً عن أن يكون ذلك الموضوع هو القول الذي لا تكاد إمكانات تركيبه وتوليفه تُحصر في المقام، وهو بذلك لا يسمح حتى باستعراض صور تجسَّمه القاطعة. فقد يكون التكرار جميلاً أحياناً غير جميل أحياناً أخرى وقد يكون الحذف مزيَّة في قول عيناً في آخر. وهذا ما يجعل هدف الأستاذ صولة الخروج بالجمال من مقوله عاطفية إلى مبحث "عقليٍّ"<sup>(1403)</sup> عسيراً لكنَّ ممكناً بشرط الاتفاق في نسبة ذاك المذهب العقلي، فيكون عقلياً من منظور ذاتيٍّ أي قائماً على وعي بأنَّ الجميل موجود في القول انطلاقاً من اتفاق مجموعه من الذوات على وجوده فيه.

ولكنَّ ألا يكون تصوَّرنا المعيارية الذاتية أساً لتعدد معنى القول الجمالي ضرباً من الجنوح للسهولة المفرطة؟ أو يعني ما سبق أنَّ الجمال ذاتيٌّ كله شأنه في ذلك شأن التجربة الجمالية وأنَّه يكفي أن ترى ذاتاً موضعاً جميلاً حتى يتَّصف بالجمال؟ إنَّ مثل هذه الأسئلة من صميم قضايا الفلسفة الجمالية، وليس هذا مجال التعمق فيها. على أنَّنا نرى لازمة الإشارة إلى أنَّ الجمال وإن يكن في جوهره ذاتياً فردياً فإنه قد يتحول عند مجموعة تتَّفق عليه إلى عنصر "موضوعيٍّ" نسبياً. ومن الطَّريف أنَّ أغلب الاتفاق "الموضوعيٍّ" في باب الجمال يشمل نفي الجمال أكثر من وجوده. فيندر أن يقرَّ أحد المتنبِّلين أنَّ القول: " جاء زيد" في سياق إخبار عاديٍّ عن مجيء رجل يدعى زيداً، هو قول جميل ولكن لا نتعجب أن يختلف المتنبِّلون في جمال بيت شعرٍ ما. ولعلَّ هذا يبيَّن أنَّ خروج القول على غير مخرج العادة شرط لازم للجمال لكنَّه ليس كافياً. ولا يفوتنا في هذا المقام أنَّ ثبت اتصال الجمال في معياريته بالعنصر الزمني والاجتماعي. فالذوق الفردي مرتبط في جوانب كثيرة منه بالذوق الجماعي. ولعلَّ احتمال تعَدَّد

1400 دلائل الإعجاز ص 110.

1401 السابقاً ص 135، وذلك في قول المتنبِّي:

"وقدنت نفسِي في ذراك محبةً ومنْ وجد الإحسان فلديه تقيداً [الطوبل]."

1402 وبذلك يكون قول الجرجاني: "وهل تجد أحداً يقول هذه اللفظة فصيحة إلا وهو يعتبر مكانها من النَّظم" (دلائل الإعجاز ص 91) - وهو محاولة لتحديد مواطن الفصاحة في القول - فولا ضبابيَّ المعنى.

1403 الحاج في القرآن ص 52.

المعنى الجمالي للقول يزيد بانتماء المتكلمين إلى مجموعات اجتماعية مختلفة أو إلى أزمنة متعددة. وما الاختلاف في جمال بعض قصائد الشعر الحديث سوى دليل على ذلك.

وقد بين لنا ما أسلفناه أن تعدد معنوي الجمال والنفع التأويليين يقوم على تعدد المعنى الماصدقي لكلمتى "جميل" وـ"نافع". غير أن تعدد المعنى الماصدقي للقول نفسه -لا للحكم عليه- هو أيضاً من أساس الاختلاف في وصف القول بالجميل أو بالنافع. فقد ذهب الطاعون على القرآن إلى نفي الفصاححة عن قول الله تعالى: "وَالَّذِينَ هُمْ لِزَكَاةٍ فَاعْلُونَ" (المؤمنون 23/4) إذ لا يقول أحد من الناس: فعل زيد الزكاة<sup>1404</sup>، بمعنى الزكاة الوضعية الاصطلاحية. غير أن بعض المفسرين رأى الزكاة مفيدة "الأعمال الصالحة والأفعال الزاكية"<sup>1405</sup>، وبذلك يكون "فعل الزكاة" قوله فصيحاً.

## VI- القول معجز أو القول غير معجز:

إن هذا المعنى التأويلي في استرسال مع معنوي الجمال والنفع باعتباره حكماً إيجابياً على القول، غير أنه يتميز منها في اختصاصه بالقول القرآني. وتعدد المعنى الممكن في مجال الإعجاز لا يخرج عن وجهين:

1- أولهما تعدد من نوع ت+ بين من يرى القول القرآني معجزاً وبين من يراه غير معجز:

وأنه هذا التعدد ما أسلفناه من أساس تعدد وصف القول بالصدق والكذب ذلك أن إعجاز القرآن مما يثبته القول القرآني لنفسه في آيات كثيرة شأن قول الله تعالى: "قُلْ لَنَّ اجْتَمَعَ الْإِنْسَانُ وَالْجِنُّ عَلَى أَنْ يَأْتُوا بِمِثْلِ هَذَا الْقُرْآنِ لَا يَأْتُونَ بِمِثْلِهِ وَلَوْ كَانَ بِعِصْمَهُمْ لِبَعْضٍ ظَهِيرًا" (الإسراء 17/88)<sup>1406</sup>. ومثل هذه الأقوال المثبتة للإعجاز هي من الأقوال التي لا يمكن تحقيقها فتظل محتملة قيمتي الصدق والكذب. ورغم تقرير كثير من المفسرين بأن إعجاز القرآن مما لا خلاف فيه بين العقلاة ومما لا موضع للشك فيه فإن سعيهم إلى إثبات ذلك الإعجاز دليل على احتمال غيابه الاعتباري<sup>1407</sup>.

1404 بيان إعجاز القرآن ص 38.

1405 السنائق ص 45. الاختلاف في تعدد المعنى الماصدقي لكلمة "الزكاة" ليس مخصوصاً بهذا المقام. فقد ذهب القشيري إلى أن "الإشارة في إيتاء الزكاة إلى زكاة الهم كما تؤدى زكاة النعم". طائف الإشارات ج 1 ص 68.

1406 نظر أيضاً هود 11/13.

1407 الإتقان ج 2 ص 21-217-بيان إعجاز القرآن ص 21.

## 2- وثانيهما تعدد في تحديد موطن الإعجاز القرآني أي في اعتبار أحد دوالي القول هو المعجز:

اختلف المفسرون في وجه الإعجاز القرآني. فقال بعضهم بالصرفه وذهب آخرون إلى أن من وجوه إعجاز القرآن الإخبار عن الغيب والإخبار عن الأمم الماضية والنظم والحرروف الفواتح<sup>1408</sup>. وليس غرضنا التبسيط في هذه المسائل بل تأكيد أن تعدد المعنى وهو ذاتية مفهوم الإعجاز شأنه في ذلك شأن مفهوم الجميل. فمثلاً لم يجد ابن رشيق لجودة الشعر صفة قرآن السكاكى: "اعلم أن إعجاز القرآن يدرك ولا يمكن وصفه كاستقامة الوزن تدرك ولا يمكن وصفها وكالملاحة كما يدرك طيب النغم العارض لهذا الصوت ولا يدرك تحصيله لغير ذوي الفطرة السليمة"<sup>1409</sup>. ويظل مفهوم الفطرة السليمة نفسه مفهوماً ذاتياً نسبياً.

### VII- القول صائب أو القول خاطئ:

إن الصواب والخطأ نقىضان فلا يمكن أن يكون القول صائباً وخطأنا في الآن نفسه من منظور المتقبل عينه. وغياب الخطأ يفيد الصواب ضرورة مثلاً يفيد غياب الصواب الخطأ. وبذلك يكون التَّعدُّد بين معنِّي القول التَّأوِيلِيَّين الصواب والخطأ من صنف (ت+).

والخطأ هو الخروج عن قاعدة أو معيار ما لازمين وفق المتقبل، والخطأ يتحقق بقطع النظر عن قصد الباحث أي عن التعمد.

وقد أسلفنا أن الصدق هو مطابقة القول للواقع وأن الكذب هو مخالفة القول للواقع. أفلا يُعد الواقع معياراً ولماذا التمييز بين الصدق والصواب من جهة والكذب والخطأ من جهة أخرى؟

إن الصدق والكذب يشمل الأقوال التي تفيده معانٍ ممكنة التحقق في الواقع الحسي أو المجرد. أما الخطأ فيشمل أقوالاً لا تقبل التحقق في الواقع الحسي أو المجرد لمخالفتها قواعد صناعية سواء كانت نسبية أم مطلقة<sup>1410</sup>. وتمييز الكذب من الخطأ والصدق من الصواب مفيد إجرائياً. فنحن مثلاً نعتبر الخروج عن القواعد الإعرابية من دوالي الخطأ. على أنه إن وجد وجهان ممكنان لإعراب اللفظ الواحد فإننا نكون بإزاء قولين يفيدي معناهما الماصدق الصدق

1408 الإتقان ج 2 صص 118/125. مفاتيح الغيب مج 1 ج 2 ص 3.

1409 الإتقان ج 2 ص 120.

1410 ورد في المعجم الفلسفى ج 1 ص 194: "والحق والباطل يكونان في المعتقدات، والصدق والكذب في الأخبار والأقوال، والصواب والخطأ في الآراء والمجتهدات". ويبعد لنا أن كلًا من المعتقدات والآراء والمجتهدات لا يخلو التعبير عنها من أن يكون لغويًا أي أنها تتجلّى في أقوال وأخبار غير أن من الأقوال والأخبار ما يحتمل التتحقق من حيث صدقه ومثلها ما لا يحتمل التتحقق.

والكذب لا الخطأ والصواب. وبعبارة أخرى فإن الخلط بين المعنى التأويلي الخطأ والمعنى التأويلي الكذب سببه الخلط بين الخروج عن القاعدة الصورية من جهة والخروج عن صورة الواقع الحسني أو المجرد من جهة أخرى. وهذا شائع في الإعراب إذ هو "الإبانة عن المعاني بالألفاظ"<sup>(1411)</sup>. غير أن الخطأ الإعرابي صنفان:

- الصنف الأول "خطأ" يؤثر في معنى مفترض بإنشاء معنى آخر ممكناً. وهذا شأن قولك: "ضرب زيد أبوه" في حين أن المقصود: "ضرب زيد أبوه (فلانا)"، وكلا القولين لا يخضع لمقولتي الخطأ والصواب بل لمقولتي الصدق والكذب اللذين يحدد أحدهما الواقع، فإذا كان الأب مضروباً كان القول الأول صادقاً والثاني كاذباً، وإذا كان الأب ضارباً كان القول الأول كاذباً والثاني صادقاً. ومن تجسس هذا الصنف في القرآن تقرير الله تعالى: "...أَنَّ اللَّهَ بِرِيءٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولُهُ..." (الستوحة 9/3) في مقابل القراءة الممكنة لغويًا: "أَنَّ اللَّهَ بِرِيءٍ مِّنَ الْمُشْرِكِينَ وَرَسُولِهِ". فاعتبار القول الثاني كاذباً أقرب إلى اعتباره خاطئاً<sup>(1412)</sup> إذ المأخذ على الآية الثانية ليس خروجاً مطلقاً عن قاعدة نحوية بل عدم مطابقة معنى القول للواقع الذي يفرضه سياق القرآن وهو إسناد البراءة من المشركين إلى الله ورسوله من جهة وعدم براءة الله من رسوله من جهة أخرى.

- والصنف الثاني خطأ إعرابي في القول لا ينشئ معنى آخر ممكناً سوى المعنى المفترض الذي يتمكن المتقبل عادة من التوصل إليه رغم الخطأ. وهذا شأن قولك: "مر زيد بالقوم" . وهذا القول وضروبه مما يخضع لمقولتي الصواب والخطأ المفيدين في هذا المستوى من البحث. وسننظر في الصواب والخطأ انطلاقاً من دالين جنسين هما مدى الخروج عن القواعد اللغوية الصناعية من جهة ومدى الخروج عن قواعد التخاطب من جهة أخرى.

#### \* مدى الخروج عن القواعد الصناعية اللغوية:

يتافق كل المتفقين في أن الخروج عن القواعد اللغوية الصناعية (شأن د- 23 و د- 26) هو مبدئياً خطأ<sup>(1413)</sup>. وشاعت تسمية هذا النوع من الخطأ بالحن<sup>(1414)</sup>. غير أن المتفقين قد يختلفون مع ذلك في تصنيف القول ضمن الصائب أو الخطأ. ولهذا التعذر أستان:

1411 الخصائص ج 1 ص 36.

1412 ذهب بعض المفسرين إلى قراءة "رسوله" بالخفض على تأول حذف يفيد القسم. فيكون المعنى أن الله

بريء من المشركين "وحق رسوله". الكشاف ج 2 ص 139.

1413 نقول مبدئياً لأننا سنرى أحياناً السماح بذلك الخروج ضمن بعض أصناف الكلام شأن الجوازات الشرعية.

1414 كشاف اصطلاحات الفنون ج 3 ص 1308.

## ١- الاختلاف في القاعدة اللغوية:

أسلفنا أنَّ المتفقَّبين متفقُون على أنَّ الخروج عن القواعد اللغوية خطأً لكنَّهم لا يتفقُون دائمًا في هذه القواعد الصناعية. فمن ذلك أنَّ الكوفيين والبصريين يختلفون في جواز استعمال "ما أفعله" في التَّعبُّب من البياض والسواد خاصةً من بين سائر الألوان<sup>(١٤١٥)</sup>. وينتَج عن هذا الاختلاف أنَّ يصف البصريون القولين: "ما أسوده" و"ما أبيضه" بالخطاب وأنَّ يصفهما الكوفيين بالصواب.

وللخلاف في القواعد سببان أحدهما متصل بالسماع والثاني بالقياس:

### أ- الاختلاف في السماع. وهو اختلاف له تجسّمان:

+ اختلاف في المعنى الماصدقِي للقول المسموع منطلق القاعدة:  
ولهذا مثال في اختلاف الكوفيين والبصريين في جواز دلالة "إلا" على معنى الواو انطلاقاً من اختلافهم في معنى بعض الأقوال الماصدقِي فقد اعتبر الكوفيون أنَّ قول الله تعالى: "لَا يحبُ اللهُ الْجَهْرُ بِالسُّوءِ مِنَ الْقُولِ إِلَّا مِنْ ظُلْمٍ..." (النساء/٤٨) هو قول يفيد "أي ومن ظلم لا يحبه أيضاً الجهر بالسوء منه"<sup>(١٤١٦)</sup>. بينما أكدَّ البصريون أنَّ معنى القول: "لَكَ الظُّلُومُ يَجْهَرُ بِالسُّوءِ لَمَا يَلْحِقُهُ مِنَ الظُّلُمِ" فيكون على ذلك أعزَّر مَنْ يَبْدُأُ بِالظُّلُم"<sup>(١٤١٧)</sup>. وهذا يعني أنَّ الآية بتفسير الكوفيين خطأً عند البصريين وأنَّها بتفسير البصريين خطأً عند الكوفيين.

### + اختلاف في صحة القول المسموع منطلق القاعدة:

ولهذا مثال في اختلاف الكوفيين والبصريين في قاعدة العطف على موضع إنَّ المعرفة<sup>(١٤١٨)</sup>. فالقول: "إِنَّكَ وَزِيدَ ذَاهِبٌ" صواب عند الكوفيين لسماعه عن بعض العرب. والقول نفسه خطأ عند البصريين الذين لا ينفون سمع القول بل ينفون صوابه ويقولون قول سيبويه إذ "ذَكَر... أَنَّهُ غَلَطٌ مِنْ بَعْضِ الْعَرَبِ"<sup>(١٤١٩)</sup> فلا يعتمد به لأنَّ "العربيَّ يتكلَّمُ بالكلمة إذا استهواه ضربٌ من الغلط فيعدل عن قياس كلامه"<sup>(١٤٢٠)</sup>. وبذلك يكون قول الله تعالى: "إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالصَّابِئُونَ وَالنَّصَارَى مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَاللَّيْلُمُ الْآخِرُ وَعَمِلَ صَالِحًا فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ".

١٤١٥ الإنصاف في مسائل الخلاف ج ١ ص ١٤٨.

١٤١٦ السابق ص 267.

١٤١٧ السابق ص 271.

١٤١٨ السابق ص 185.

١٤١٩ السابق ص 191.

١٤٢٠ السابق الصفحة نفسها.

وَلَا هُمْ يَحْزِنُونَ (المائدة 59) خطأ من منظور البصريين لو اقتصر على قاعدة الكوفيين في تفسير رفع العنصر الوارد في محل اسم إن.

#### بــ الاختلاف في القياس:

إذا اتفق المتقابلون في السَّماع وجوداً ومعنى وصواباً، واحتلوا مع ذلك في القاعدة الصناعية فإن سبب الخلاف لا يعود أن يكون القياس ولا يعني به القياس على السَّماع – أي على ما سمع من لام العرب الفصحاء – بل قياس القواعد بعضها على بعض. فقد يحمل بعض الدارسين قاعدة على أخرى بحكم وجود علة مشتركة بينهما، بينما قد يرفض بعضهم الآخر هذا الشبه<sup>1421</sup>، وهذا ما جسمه الخلاف في تقديم خبر ليس عليها<sup>1422</sup>. فالكوفيون يرون أن القول "مريضا ليس الولد" خاطئ على حين أن البصريين يرون له صواباً، ومتى استند إليه الكوفيون "أن ليس" في معنى "ما" لأن ليس تبني الحال كما أن ما تبني الحال، وكما أن "ما" لا تتصرف ولا يتقدم معمولها عليها فكذلك ليس<sup>1423</sup>. أما البصريون فرفضوا حمل "ليس" على "ما" ببيان بعض وجوه اختلافهما. فـ ليس تختلف ما" بدليل أنه يجوز تقديم خبر "ليس" على اسمها نحو "ليس قائمًا زيد" ولا يجوز تقديم خبر "ما" على اسمها فلا يقال "ما قائمًا زيد". وإذا جاز أن تختلف "ليس" ما" في جواز تقديم خبرها على اسمها جاز أن تختلف في جواز تقديم خبرها عليها<sup>1424</sup>.

وللاختلاف في القياس منطلقاً للاختلاف في القاعدة صور متعددة. غير أن هذا ليس مجال التبسيط فيها جميعها إذ موضوع بحثنا الأصلي هو أساس تعدد معنى القول بين وصفه بالصواب والخطأ، وقد تبيّنا أن من أساس هذا التعدد الاختلاف في القواعد الصناعية. فالمعنى إلى بعض أساس الاختلاف في هذه القواعد.

لكن الاختلاف في وصف القول بالخطأ والصواب ليس مشروطاً بالاختلاف في القاعدة الصناعية. وهذا أساس التعدد الثاني في مدى الخروج عن القاعدة الصناعية.

#### 2ـ الاختلاف في القاعدة اللغوية والاختلاف في الحكم بالصواب والخطأ على القول من المنظور الصناعي اللغوي:

لا يمكن أن يتفق المتقابلون في القاعدة اللغوية ويختلفوا في معنوي الصواب والخطأ إلا إذا اختلفوا في إجراء القاعدة إن من حيث الموضوع أو من حيث الكيف.

1421 قد يذكرنا هذا الاختلاف بأساس تعدد المعنى في القياس الشرعي. وقد أشرنا إليه ص من البحث.

1422 الإنصاف ج 1 ص 160.

1423 السابق ص 161.

1424 السابق ص 163.

**أ-الاختلاف في موضوع إجراء القاعدة أي في معنى القول الماصلقي هو الأسس الأولى  
لتعدد المعنى التأويلي:**

لقد طعن بعض الناس في قول الله تعالى: "... إِنَّ هَذَانِ لَسَاحِرَانِ..." (طه/63). ورأوه خطأً من جهة الإعراب<sup>(1425)</sup>. وطعن في القول نفسه دون اعتباره صادراً عن الله - عائشة وعثمان اللذان قراءا الآية قراءة: "إِنْ هَذِينِ لَسَاحِرَانِ". فأكَدَت عائشة أنَّ القول الأول "خطأً من الكاتب" وصرَّح عثمان: "أُرِيَ فِيهِ لَهُنَا وَسْتَقِيمُهُ الْعَرَبُ بِالسِّنْتَهَا"<sup>(1426)</sup>. وسواء أكان القول مسندًا إلى الله أم لا فإنَّه عند بعض المتفقين يفيد معنى الخطاب التأويلي<sup>(1427)</sup>. ولم ينشأ تعدد المعنى التأويلي إلا لأنَّ متفقين آخرين اعتبروه صواباً شأن الطبراني والرازي وأبي حيَان وجملة المفسرين. ومن أسس التعدد التأويلي التعدد الماصلقي الذي أشار إليه أبو حيَان. فقد رأى أنَّ "إِنَّ" في الآية ليست الناصب المفيدة التأكيد - ذلك الذي يتافق النحويون في نصبه للمبتدأ - بل "إِنَّ" هنا معنى نعم... فصار إنَّ كأنَّه قال نعم هذان ساحران<sup>(1428)</sup>.

**ب-الاختلاف في إجراء القاعدة أسس ثان لتعدد المعنى التأويلي:**

ولهذا الاختلاف وجهان:

+ الوجه الأول هو إمكان تغليب السَّماع على القاعدة المتفق فيها. فقد رأى بعض المفسرين عند نظرهم في الآية المذكورة أنَّ ورود المبتدأ المثنى مرفوعاً بعد "إِنَّ" لغة لبعض العرب<sup>(1429)</sup> يجعلون المثنى بالألف رفعاً ونصباً وجراً<sup>(1430)</sup>. واعتبروا الآية صائبة. وافترق بعضهم الآخر بين ناف لوجود هذا الاستعمال وناف لجواز تغليبه على القاعدة الصناعية<sup>(1431)</sup> فاعتبروا القول المذكور خاطئاً. ويحيطنا أسس الاختلاف هذا على إحدى مسائل أصول القواعد

1425 مفتاح العلوم ص 586.

1426 مفاتيح الغيب مج 11 ج 22 ص 74.

1427 تعصب الرَّازِي للقرآن حمله على رفض قولي عائشة وعثمان. فهو يؤكد أنَّ كلام الله تعالى لا يجوز أن يكون لحناً وغلطاً. فثبت فساد ما نقل عن عثمان وعائشة رضي الله عنهما أنَّ فيه لحناً وخطأً السابق من 75 والرازي يخلط بين الحكم على القول بالخطأ دون اعتباره صادراً عن الله (وهذا مضمون القول المسند إلى عثمان وعائشة) والحكم على القول بالخطأ باعتبار الله قائله مما يجوز الحكم على الباطل بقابلية الخطأ (وهذا مضمون رأي الطاعنين على القرآن).

1428 مفاتيح الغيب مج 11 ج 22 ص 76.

1429 السابق ص 75.

1430 النَّهَرُ الْمَاءُ 2 ص 427.

1431 مفاتيح الغيب مج 11 ج 22 ص 77.

**اللغوية** وهي مدى الاتفاق على الكلام المسموع من المخبرين. وهو اتفاق يعسر تحديد عسراً يزيد بزيادة البعد عن زمن وضع القواعد اللغوية.

+ **الوجه الثاني** يتمثل في استثناء بعض ضروب الكلام من الخضوع لبعض القواعد اللغوية وهو وجه خاص بالشعر لا يشمل القرآن. ويدخل في هذا المستوى ما يوسم بالضرورات الشعرية، والضرورة الشعرية "حفظ وزن الشعر الداعي إلى جواز ما لا يجوز في النثر وهو عند الأكثر عشرة أمور"<sup>1432</sup>. ولنن كان من الشائع عند العرب أن خروج الشاعر عن القواعد اللغوية العشر المذكورة جائز ولا يُعد خطأ<sup>1433</sup>؛ فإنَّ هذا التجويف يغدو اليوم مجرد احتمال بعد اتساع مقوله الشعر. وعسر تسييج مقوله الشعر يعسر السماح بالضرورات إذ هل يسمح بهذه الضرورات لكل قول يدعى الله شعر؟

\* مدى الخروج عن قواعد التخاطب اللغوي:

توصف جل الأقوال التي تخرج عن قواعد التخاطب اللغوي ((د-38)(1) و (د-38)(2) و (د-38)(3)) بأنَّ معناها خاطئ ولا يتحقق تعدد المعنى التأويلي إلا إذا رأها بعض المتقربين صواباً. وأسس تعدد المعنى التأويلي ثلاثة:

### 1- اختلاف في وجود المعنى المأصدقى: (د-38)(1))

أسلفنا إجماع المقربين عادة على دلاله جل الألفاظ على معنى مأصدقى. غير أنَّ هذا الإجماع يكاد يقتصر على كلمات اللغة الرمزية وبعض كلماتها الإشارية إذ كلا الصنفين موجود عادة في معاجم اللغة، وهي معاجم لا يدخلها إلا ما له معنى من الألفاظ. أما الأعلام فإنَّها لا تقدم لك خصائص متصدقها، وهذا ما يسمح لأى لفظ بأن يكون علماً إذا تناسب مع السياق<sup>1434</sup>. وهو ما يؤدي إلى تعدد المعنى التأويلي بين اعتبار القول خاطئ غير دال على معنى مأصدقى واعتباره صائباً دالاً على معنى مأصدقى مفرد يجسمه العلم. وهذا شأن اختلاف متقبلي القرآن بين من رأى في الحروف المقطعة فواتح بعض سور القرآن خطأ ومن رأى "أنَّها أسماء سور" أو "أسماء الله تعالى"<sup>1435</sup>.

1432 كشف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 880.

1433 تجويف الضرورات الشعرية لا ينفي استقراء بعض النقاد لها. "المعنى المحال في الشعر" ص 98.

1434 انظر شروط ذلك بالتفصيل في القسم الأول ص .

1435 مفاتيح الغيب مج 1 ج 2 ص 6.

## 2- اختلاف في المعنى الماصدقى (أو تعدد المعنى الماصدقى) (د-38(2)):

لا يشتر� القول الواحد في معنوي المجال والممکن أو جنسيهما الخاطئ والصائب إذا كان معناه الماصدقى متعددا وفق أسس مختلفة منها:

أ- أسلفنا أن التناقض والتضاد هما أسباب المعنى المجال. ولا شك في أن اعتماد الأضداد من المشترك يؤدي إلى تعدد المعنى الماصدقى ومن ثم التأويلي. فالقول: "هو كلب أبيض جون" مجال أي خاطئ إذا كان الجون مفيدها معناه الممکن "أسود"؛ والقول نفسه ممکن صائب إذا كان الجون مفيدها معناه الثاني الممکن "أبيض".

ب- ضبابية المقوله من أسس تعدد المعنى الماصدقى التي تسمح بتعدد معنى القول التأويلي ذلك أن إسناد صفة إلى موصوف ثم نفيها عنه قد يفيد شيئاً في انتفاء ذلك الموصوف إلى مقوله ما لا سيما إذا كان من الحالات الجانبية التي أسلفنا الإشارة إليها. فالقول: "الحياة حشرة وليس حشرة" قد يقد اتصاف الحياة ببعض صفات الحشرات وعدم اتصافها ببعض صفاتها الأخرى وهو بذلك ليس قوله خاطئ بالضرورة. وفي مقابل ذلك لا يجوز أن يكون التناقض ولا التضاد أسباباً للضبابية في مثل قولنا: "فلان قائم وقاعد في الآن نفسه" أو "فلان حي وميت" ذلك أن الضبابية خلاف في مدى انتفاء العنصر إلى المقوله نفسها على حين أن التضاد والتناقض تقابل بين مقولتين مختلفتين.

ت- يسمح تفسير بعض الأقوال تفسيراً مجازياً باخراجها من صنف المجال الخاطئ إلى صنف الممکن الصائب. فتكون إحدى صفاتي القول مفيدها معناها الوضعي وتكون الصفة المناضضة عادة والضديدة أحياناً مفيدها معنى مجازياً. وهذا ما يجسّمه تفسير الزمخشري قوله تعالى: "... وَتَرَى النَّاسَ سُكَارَى وَمَا هُمْ بِسُكَارَى..." (الحج 2/22)<sup>1436</sup> إذ يقول: "وترام سكارى على التشبيه وما هم بسكاري على التحقيق"<sup>1437</sup> ويؤكد الزركشي ذلك: "أي وترى الناس سكارى بالإضافة إلى أحوال القيمة مجازاً وما هم بسكاري...حقيقة"<sup>1438</sup>.

ث- ويفعل الآتساع التركيبي ما يفعله المجاز من تمكين القول من تعدد المعنى ومن ثم من قبول صفاتي الخطأ والصواب وفق معنييه الممکنين. وهذا ما يجسّمه تفسير آخر للآلية السابقة يؤكّد: "وقيل تراهم سكارى من الخوف وما هم بسكاري من الشراب"<sup>1438</sup>.

1436 الكشاف ج 3 ص 25.

1437 البرهان ج 2 ص 60.

1438 الكشاف ج 3 ص 25.

### 3-اختلاف في ضرورة دلالة القول على معنى ماصدقى :

وهو ما يجسّمه الاختلاف بين الكلام "العادى" الذى ينشد التواصيل والكلام الفنى الذى ينشد الامتناع. ولا شك فى أن مفهومي العادى وغير العادى ضبابيان كما رأينا فى مسألة العدول. على أن ما يهمتنا الان هو جواز قيام الوظيفة الإنشائية على لفظ بلا معنى أو على لفظ معناه محل أو على الخروج عن الإفادة (وتتجسم مثلاً في د-38(1)+ د-38(2)+ د-38(3) ) أي إننا نتساءل عن مقياس التمييز بين قول خارج عن القواعد المعنوية، يوسم بالخاطئ وقول آخر خارج عن القواعد نفسها يوسم بالفنى. وقد تتدخل في تحديد الفنى عوامل اجتماعية وذاتية مختلفة. فلو أخذنا قوله لأحد الشعراء المعاصرین المشهورين وأجريناه على لسان كاتب نكرة لجاز أن يكون الموقف من القول نفسه مختلفاً بوصفه في المقام الأول بالفنى وفي المقام الثاني بالخاطئ. ولما كانَ نعتمد مفهوم المتقبل المثالى معتبرين أنَّ أنسَ تعدد المعنى هو القول ومقامه فإننا قد وقنا عند تمييز الأستاذ محمد الشاوش بين الكلام الأدبى الفنى والكلام الفاسد الخاطئ بمقاييس من مقام القول هو قصد المتكلّم إذ يشير إلى أنَّ بعض الأقوال الفاسدة "متى صدرت عن صاحبها دون أن يكون قد قصد إليها قصداً" يكون معناها التأويلي "لونا من ألوان الكلام الأدبى الفنى المقصود لذاته متى تعمده صاحبه تعمداً" <sup>(1439)</sup>.

لكنَّ هذا المقياس يظل احتمالياً غير قابل للتحقيق إن في ماهيته أو في وظيفته. فمن جهة الماهية لا يمكن القطع بأنَّ المتكلّم قاصد ضرباً من القول أو لا، وليس المتكلّم بأدري من سائر المتفقين بمقصده. ومن جهة الوظيفة ليس كلَّ قول خلٍّ لصاحبته أنه منشئ وظيفة إنشائية بمحقق ضرورة تلك الوظيفة.

وهذا الاحتمال الثنائى بطرفيه خفاء القصد والمعيارية هو أنسَ تعدد معنى القول التأويلي بين الخاطئ والصائب والطرف الأول قد يحيلنا على د-51 أي على مفهوم زلة اللسان الذى قد يختلف في تصنيفه ضمن الخطاب لاتصاله بقصد المتكلّم اللاوعي.

### المبحث الثانى: من معانى الباث التأويلية وأسس تعددها

تقول أوركينونى: "تسمى الوحدات اللغوية التي تقدم معلومات لا عن مراجع القول بل عن قائله وحدات تلفظية (énonciatives)" <sup>(1440)</sup>. ونحن وإن كنا نعتمد التعريف نفسه فإننا لا نعتمد التقسيم ذاته إذ أغفلت أوركينونى كثيراً من خصائص الباث النفسية والبدنية.

1439 .أصول تحليل الخطاب ج 1 ص 344  
1440 . La connotation, p-104

## I-الخصائص الذاتية:

ونعني بها خصائص الباث مفردا لا عنصرا من عناصر المجموعة. والباث البشري مفردا نفس وعقل وبدن. وفي كثير من الأحيان تتصل خصائص النفس البشرية التي تتشكل ما يسمى بالعصاب (névrose) بالخصائص العقلية التي تتشكل ما يسمى بالذهان (psychose) <sup>(1441)</sup>. وسنعرض لهذه الخصائص مؤكدين أننا لن نتعقب في مجال الدلالات النفسية الدقيقة بل حاول الوقوف عند بعض دلالات القول على خصائص نفس الباث وعقله وبدنه.

### 1- خصائص الباث النفسية:

#### أ-المتكلّم صادق أو كاذب:

عرضنا للصدق والكذب باعتبارهما معنيين تأويلاً لقول في علاقته بالواقع أي باعتبار الصدق مطابقة القول للواقع والكذب عدم مطابقة القول للواقع. على أن الصدق "مشترك بين صدق المتكلّم وصدق الخبر" <sup>(1442)</sup>. وبذلك يكون الصدق بمعناه الثاني مطابقة القول لاعتقاد المتكلّم والكذب عدم مطابقة القول لاعتقاد المتكلّم. ومظهر تعدد المعنى الممكن هنا هو اعتبار الباث صادقاً أو كاذباً. وهو تعدد من نوع "ت+" إذ الباث لا يخرج عن كونه صادقاً أو كاذباً. وللصدق والكذب باعتبارهما من معاني المتكلّم التأويلية دالاً:

\* الدال الأول: هو وصف القول بالصدق والكذب.

-إذا كان القول صادقاً فإن المتكلّم يكون صادقاً في أغلب الأحوال (د-37(1)) غير أن هذا لا ينفي إمكان صدق القول وكذب المتكلّم (د-37(2)).

-إذا كان القول كاذباً فالمتكلّم قد يكون كاذباً(37(3)) أو صادقاً(د-37(4)).

وهذا يفيد عدم إمكان القطع بصدق المتكلّم أو كذبه من خلال صدق القول أو كذبه أي يفيد جواز تعدد معنى المتكلّم التأويلي بين الصدق والكذب.

وما أسلفناه يخص صدق المتكلّم وكذبه في الأقوال القابلة لأن توسم بالصدق والكذب. على أن هذا لا ينفي أن الأقوال التي لا تقبل الوصف بالصدق والكذب تحتمل وصف

Gérard Miller :Lacan,Paris,Bordas 1987 p-100! 1441

1442 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 848

1443 نجد بعض الأمثلة على ذلك في

Ludwig Wittgenstein:De la certitude,Paris,Gallimard 1995,p-148.

المتكلّم بالصادق والكاذب. وهو صدق "في النّيَّةِ" يكون بـ"العزم بالجزم والإقامه عليه"<sup>(1444)</sup> أي إنَّ هذا الصدق يكون بتماثل قصد المتكلّم مع معنى القول الماصدقـيـ. فإنْ قلت لأحد ضيوفك: "ابق منزلـي أيامـاً أخرى" و كنتـ سواعـياً أو غيرـ واعـ شـدـيد الرـغـبةـ فيـ أنـ يـعودـ إلىـ منـزـلـهـ فإنـكـ كـاذـبـ.

ولـمـاـ كانـ صـدقـ المـتكلـمـ مـتـصلـاـ بـالـاعـتقـادـ أـيـ بـالـنـيـّـةـ فـإـنـهـ مـعـنـىـ يـعـسـرـ القـطـعـ بـهـ لـذـكـ كـانـ منـ مـظـاهـرـ تـعـدـ المـعـنـىـ قـبـولـ أـيـ قـولـ مـنـ الـأـقوـالـ لـمـعـنـىـ صـدقـ بـالـثـ وـكـذـبـ وـكـذـبـهـ وـكـانـ منـ أـسـسـهـ دـمـ القـفـرةـ عـلـىـ تـحـقـيقـ صـدقـ المـتكلـمـ. وـهـوـ تـحـقـيقـ مـسـتـحـيلـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ المـتـقـبـلـ وـإـلـىـ الـبـاثـ. فـائـتـقـبـلـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـجـزـمـ بـصـدقـ الـبـاثـ أـوـ كـذـبـهـ وـإـنـ اـعـتـمـدـ وـسـائـلـ التـعـذـيبـ مـثـلاـ لـأـنـ الـبـاثـ قـادـرـ عـلـىـ إـخـفـاءـ اـعـتـقـادـهـ. فـقـدـ "كـانـ الرـجـلـ يـخـبـرـ عـنـ نـفـسـهـ بـالـإـيمـانـ فـيـصـدقـ مـعـ اـحـتمـالـ أـنـ يـكـونـ كـاذـبـ لـأـنـهـ أـمـرـ خـافـ لـاـ سـبـيلـ إـلـىـ الـاطـلـاعـ عـلـيـهـ"<sup>(1445)</sup>. وـإـنـ اـعـتـمـدـ المـتـقـبـلـ عـلـىـ بـعـضـ الـأـدوـيـةـ وـاـنـسـوـائـلـ - شـأنـ بـنـتوـثـالـ الصـودـيـوـمـ - الـتـيـ قدـ تـسـاـهـمـ فـيـ منـعـ الـبـاثـ مـنـ التـرـكـيزـ الـدـهـنـيـ الـذـيـ يـسـتـزـمـهـ الـكـذـبـ فـإـنـ الـمـعـنـىـ المـتـعـدـ لـنـ يـصـبـحـ وـاحـداـ لـأـنـ نـتـائـجـ تـلـكـ الـمـوـادـ الـكـيـمـيـاـوـيـةـ لـيـسـتـ مـطـلـقـةـ مـنـ جـهـةـ - إـذـ يـدـرـبـ بـعـضـ الـنـاسـ عـلـىـ التـصـدـيـ لـهـاـ - وـلـأـنـ الـبـاثـ نـفـسـهـ لـاـ يـعـرـفـ مـنـ اـعـتـقـادـ إـلـىـ الـمـسـتـوـيـ الـوـاعـيـ مـنـ جـهـةـ أـخـرىـ.

وـحـادـثـةـ الـإـلـفـ الـوـارـدـةـ فـيـ الـقـرـآنـ تـؤـكـدـ دـمـ إـمـكـانـ تـحـقـيقـ صـدقـ الـبـاثـ وـكـذـبـهـ إـذـ لـوـلـ تـبـرـئـةـ الـلـهـ عـزـ وـجـلـ لـعـائـشـةـ - وـالـلـهـ هـوـ الـبـاثـ الـصـادـقـ بـالـضـرـورـةـ - لـمـ أـمـكـنـ تـحـقـيقـ بـرـاءـةـ عـائـشـةـ مـنـ عـدـمـهـاـ"<sup>(1446)</sup>.

\* الدـالـ الثـالـثـ: هوـ تـقـابـلـ قـوـلـيـنـ مـنـ مـنـظـورـيـ الصـدقـ وـالـكـذـبـ:

+ عندـ تـقـابـلـ قـوـلـيـنـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـوـسـمـ بـالـصـدقـ وـالـكـذـبـ - وـهـوـ مـاـ يـشـمـلـ (دـ - 54) وـ(دـ - 54) (9) - يـكـونـ مـنـ وـجـوهـ تـعـدـ المـعـنـىـ الـاـخـتـلـافـ فـيـ اـعـتـبـارـ الـمـتـكـلـمـ صـادـقـاـ فـيـ كـلـيـهـماـ أـوـ فـيـ أـحـدـهـماـ فـحـسـبـ.

فـلـوـ أـخـذـنـ الـقـوـلـيـنـ: "كـلـ خـبـزاـ فـيـ الصـبـاحـ" وـ "لـاـ تـأـكـلـ خـبـزاـ فـيـ الصـبـاحـ" لـأـمـكـنـ أـنـ نـعـتـبـ أـنـ الـمـتـكـلـمـ صـادـقـ فـيـ كـلـيـهـماـ أـوـ كـاذـبـ فـيـ كـلـيـهـماـ وـلـأـمـكـنـ أـنـ نـعـتـبـ أـنـهـ صـادـقـ فـيـ أـحـدـهـماـ كـاذـبـ فـيـ الـآـخـرـ. وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ نـجـزـمـ بـالـكـاذـبـ مـنـهـماـ لـاتـصـالـ مـسـلـةـ الصـدقـ وـالـكـذـبـ بـنـيـةـ الـمـتـكـلـمـ وـاعـتـقـادـهـ. وـلـاـ يـمـكـنـ فـيـ هـذـهـ الـحـالـ إـلـاـ أـنـ نـعـتـمـدـ الـافـرـاضـاتـ:

<sup>1444</sup> كـشـافـ اـصـطـلـاحـاتـ جـ2ـ صـ848ـ. وـيـوـزـكـ الرـازـيـ أـنـ لـفـظـ الصـدقـ قـدـ يـجـريـ عـلـىـ الـقـوـلـ وـالـفـعـلـ وـالـنـيـّـةـ" مـفـاتـحـ الـغـيـبـ مجـ4ـ جـ7ـ صـ218ـ.

<sup>1445</sup> الكـشـافـ جـ1ـ صـ83ـ.

<sup>1446</sup> تـشـيرـ جـلـ كـتـبـ التـفـسـيرـ إـلـىـ حـادـثـةـ الـإـلـفـ عـنـ تـفـسـيرـ قـوـلـ اللـهـ تـعـالـىـ: "إـنـ الـذـينـ جـازـواـ بـالـإـلـفـ غـصـبـةـ مـنـهـمـ لـاـ تـحـسـنـوـ شـرـاـ لـكـمـ بـلـ هـوـ خـيـرـ لـكـمـ... عـذـابـ عـظـيـمـ" (الـنـورـ 24/11).

+ فإذا افترضنا أن أحد القولين كاذب والثاني صادق عشر تحديد الصادق، منهما من الكاذب. وقد وجد مفسرو القرآن أنفسهم إزاء المسألة نفسها. فعند ثبوت تقابل قولين من القرآن قال المفسرون بالنسخ أي قالوا إن أحد القولين ناف للقول الآخر، وبذلك يجوز اعتبار أحد القولين كاذباً من منظور النية -نية تحققه- وهو المنسوخ واعتبار الآخر صادقاً وهو الناسخ. وتحديد الناسخ من المنسوخ وفق الفقهاء وتحديد القول الكاذب من القول الصادق وفق نية المتكلم إنما هو ظاهر تعدد المعنى ملزם للقول. ويسبب هذه الملازمة حاول المفسرون إيجاد قرائن تمكن من تمييز القول الصادق من القول الكاذب أي تمييز القول الناسخ من القول المنسوخ.

فاعتمد بعضهم القرينة الزمانية معتبرين أن القول الثاني -من حيث الترتيب الزمني- هو الصادق. وفي هذا الإطار يندرج قول الغزالي: "اعلم أنه إذا تناقض نصان فالناسخ هو المتأخر" <sup>(1447)</sup>. وهذه القرينة قابلة للتعدّد إذ يرفضها محمود طه الذي يرى أن بعض الآيات المكية يمكن أن تكون ناسخة لبعض الآيات المدنية التالية لها زماناً <sup>(1448)</sup>.

واعتمد بعض المفسرين الآخرين سياق النص ومقامه معتبرين أن القول الأكثر ملاءمة لذينك العنصريين هو القول الصادق. فالأستاذ الطالبي مثلاً إذ ينظر في التقابل بين عدم السماح بضرب النساء من جهة وإباحة ذلك الضرب من جهة ثانية <sup>(1449)</sup> يرى أن عدم الضرب متلازم مع سياق القرآن القاضي بالإمساك بالمعروف أي "بدون لجوء إلى أي نوع من أنواع العنف باليد أو باللسان" <sup>(1450)</sup> على حين أن الضرب غير متلازم مع ذلك السياق فـ"ينبغي أن يزول بزوال الظروف التي أملته" <sup>(1451)</sup>. وفي مقابل ذلك أسلفنا أن السيد قطب الذي يرفض وجود التقابل أصلاً يرى الضرب متلائماً مع سياق القرآن ومقامه. وتحديد الأستاذ الطالبي للقول الصادق قابل للتعدد المعنى، فالمقاديد التي يذكرها في أبحاثه تتوجه لغويًا في كلمات مجردة ذاتية شأن "الوافق بين الزوجين" وـ"العظة الحسنة" وـ"الهدوء والوافق والقوت" <sup>(1452)</sup>.

1447 المستصفى ج 2 ص 128.

1448 عبد الله أحمد النعيم: نحو تطوير التشريع الإسلامي، ترجمة حسين أحمد أمين، القاهرة، سينا للنشر

ص 1994.

1449 رغم أن الرسول - وليس القرآن - هو الذي منع ضرب النساء فإننا نعتبر الموقفين تقابلًا بين قولين قرآنيين. هما قول الله تعالى: "... وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا..." (الحجر 7/59) من جهة وقوله تعالى: "... وللأئمة تخافون نُشَوْزُهُنَّ... فَعَظُوهُنَّ... وَاضْرِبُوهُنَّ" (النساء 34/4) وهو قول ينافي الأخذ عما أتى به الرسول من منع ضرب النساء.

1450 أمة الوسط ص 137.

1451 السابق ص 136.

1452 السابق صص 136/137.

وليس الأستاذ الطالبي الوحد الذي يعتبر أن القول الصادق هو الملاحم لمقاصد الشارع كما تتجسم في سياق النص ومقامه. فهذا محمود طه يذهب إلى إثبات بعض وجود التقابل بين مستويين من الأقوال القرآنية. فمن الآيات ما ينفي الإكراه في الدين شأن قول الله تعالى: "لَا إِكْرَادَ فِي الدِّينِ قَدْ تَبَيَّنَ الرُّشْدُ مِنْ...". (البقرة/256) ومنها ما يدعو إلى قتال المشركين في دينهم شأن قول الله تعالى: "يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدُ الْكُفَّارَ وَالْمُنَافِقِينَ وَاغْلُظْ عَلَيْهِمْ...". (التوبه/9) وقوله: "وَقَاتَلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةٌ وَيَكُونَ الدِّينُ كُلُّهُ لِلَّهِ...". (الأفال/39). وبقطع النظر عن الاختلاف في تقابل هاتين الآيتين<sup>(1453)</sup> بسبب تعدد معناهما الماصدق في فإنَّ من اعتبرهما مقابلين من رأى أن الآية الأولى هي الصادقة أي "النَّاسِخَة" إذ هي المتلازمة مع "الرسالة الخالدة والأساسية" (التي) تؤكد الكراهة الأصلية لكافة البشر دون اعتبار الجنس أو العرق أو العقيدة الدينية<sup>(1454)</sup>. ولسنا في حاجة إلى أن نكرر ضبابية هذه العبارات ناهيك أنَّ من اعتبر القول الثاني صادقاً يعتمد العبارات نفسها لترجيحه. فيكون قوله مثلاً ما مع "تمتين البشرية كلها بالخير الذي جاء فيه... إلى أن ترشد البشرية وتعقل"<sup>(1455)</sup>.

+ أمَّا إذا افترضنا أنَّ القولين صادقان أي إذا رجحنا الحال (54)(8) فإنَّ هذا الافتراض يرجح حصول تغير في الواقع. فيكون كلا القولين صادقاً في الواقع معين.

ففي حال تحقق الواقع "أ" يكون القول "أ" صادقاً

وفي حال تتحقق الواقع "ب" يكون القول "ب" صادقاً

وإذا عدنا إلى المثال الذي أسلفناه بالنظر في القولين: "كلُّ الْخَبْزٍ" و"لَا تَأْكُلُ الْخَبْزَ" أمكن التقرير أنه في حال توفر الخبز يكون القول: "كلُّ الْخَبْزٍ" صادقاً، وفي حال مجاعة أي حال عدم توفر الخبز يكون القول: "لَا تَأْكُلُ الْخَبْزَ" صادقاً.

ويجوز التعامل مع القرآن من المنظور نفسه، فعند ثبوت تقابل قولين من القرآن يفترض الواقع منطلاقاً لهما يمكن اعتبار كلا القولين ناسخاً-أي صادقاً- في الواقع مخصوص. غير أننا لم نجد من صرَّح بهذا الموقف وإن أصرَّته بعض الأقوال كاعتبار الأستاذ الطالبي "أنَّ العقليات حتى في محيط المدينة الملاحم نسبياً لم تكن مهيأة لقبول التسوية الكاملة بين الرجال والنساء. وهل هي مهيأة تماماً حتى اليوم وحتى في أكثر البلاد تقدماً"<sup>(1456)</sup>. لكنَّ الأستاذ الطالبي لم يصرَّح بما قد يضممه كلامه من أنَّ إباحة ضرب النساء تظلَّ جائزة صادقة في الواقع ما وغير جائزة كاذبة في الواقع آخر، وأنَّ صدق القول وكذبه ليسا نهائين بل متحولين وفق الواقع، فقد

1453 جامع البيان ج 3 ص 15/19.

1454 نحو تطوير التشريع الإسلامي ص 7.

1455 في ظلال القرآن ج 1 ص 296.

1456 أمة الوسط ص 125.

تتغىّر العقليات مرات أخرى فيعدو ضرب النساء مبادراً صادقاً. وقد نفى بعض المفسرين أن يكون هذا الصنف من تقابل الأقوال -أو هذا النسخ المتحول- نسخاً ووسموه بالمنسياً وهو: «كل أمر ورد يجب امثالة في وقت ما لعلة تقتضي ذلك الحكم (ثم) ينتقل بانتقال تلك العلة إلى حكم آخر»<sup>(1457)</sup>.

ومن خلال ما سبق تبيّناً تعدد معنى صدق المتكلم وكذبه في حال وجود قولين متقابلين لا يمكن وسمهما بالصدق والكذب. وهو تعدد حاصل رغم محاولات إيجاد قرآن تغلب صدق المتكلم في بعض الأقوال وكذبه في بعضها الآخر. وأساس هذا التعدد هو الجهل بمقاصد المتكلم بل جهل المتكلم نفسه بمقاصده اللاواعية.

على أثنا لم نعرض إلى حد الآن إلا لصدق المتكلم وكذبه من منظور اعتقاده إحالة معنى القول على واقع حاصل. فكان الصدق مطابقة القول لاعتقاد المتكلم والكذب عدم مطابقة القول لاعتقاد المتكلم. على أن للصدق والكذب معنى آخر ممكناً أشرنا إليه في القسم الأول من العمل وهو **نية الباحث** مغالطة المتقبل. فالباحث يظل صادقاً إذا كان قوله مطابقاً لاعتقاده صدق القول ويُعد صادقاً أيضاً إذا كان قوله غير مطابق لاعتقاده صدق القول بشرط صدق اعتقاده معرفة المتقبل بكذب القول. ولا يُعد كاذباً إلا إذا كان قوله غير مطابق لاعتقاده صدق القول مع صدق اعتقاده عدم جرم المتقبل بصدق القول أو كذبه<sup>(1458)</sup>. ومعنى الكذب الساعي إلى المغالطة يتجلّ في قول إخوة يوسف لأبيهم: "...إنا ذهبنا نستيقن وتركتنا يوسف عند مئاعنا فأكله الذئب..." (يوسف 17/12).

وبهذا المعنى لصفتي الصدق والكذب مسندتين إلى الباحث، يكون المقام من العناصر التي ترجح أحد المعنيين أحياناً فيقل احتمال التعدد. ويؤدي غياب المقام إلى عدم إمكان القطع بصدق الباحث أو كذبه. فمن ذلك أنه كلما بين المقام معرفة الباحث بأنَّ المتقبل يعرف القول الصادق قبل إمكان المغالطة حتى يغيب تماماً. فيعسر أن يكون قول مبصر لآخر -مشيراً إلى شجرة-: "هذه شجرة" كذباً بنية المغالطة. وفي مقابل ذلك كلما بين المقام عدم إفاده تلفظ الباحث بقول يعرف المتقبل أنه كاذب زاد إمكان المغالطة. فمن ذلك أنه يعسر أن يكون قول العامل لصاحب المصنوع: "لم أعمل أمس إذ كنت مريضاً" دالاً على اتصاف العامل بالكذب بغير نية المغالطة<sup>(1459)</sup>.

وفي كل الأحوال فإنَّ الكذب بهذا المعنى أي نية المغالطة يظل معنى ممكناً للباحث انطلاقاً من الدال (54)(4) حيث القولان المتقابلان كاذبان والمتكلّم كاذب، ومن الدال (54)(2) حيث

1457 الإتقان ج 2 ص 21.

1458 انظر صص 296/294 من البحث .

1459 لا شيء ينفي أن يكون العامل صادقاً بالمعنى الأول للصدق لكنه معنى لا يفيدنا في تعدد المعنى في هذا المستوى .

(4) حيث القولان المتقابلان أحدهما كاذب والثانية صادق والثالث يظن أن المتقبل لا يعرف ذلك.

**ب-المتكلّم خاطئ أو غير خاطئ:**

الأصل في معنى "الخطئ" أن يسم المتكلّم الذي يخرج عن إحدى القواعد الصناعية أو المعنوية التي عرضنا لها بشرط أن يكون عالماً بذلك القواعد. فالمتكلّم الخطئ هو ذاك الذي يتراجع عن خطئه إذا ذكرته بقاعدة ما نسيها أو لم يحسن تطبيقها. ومعنى الخطئ في استرداد دلالي مع معنى الجاهل باعتباره ذاك الذي يخرج عن إحدى القواعد الصناعية أو المعنوية لجهله بها. والمتكلّم الجاهل هو ذاك الذي تنتفي عنه صفة الجهل ما أن يتعلم القاعدة اللغوية معيار الصواب، ومعنى الجاهل في استرداد دلالي مع معنى الأحمق يجمعهما أن كليهما لا يعرف القاعدة ويفرق بينهما أن الأحمق يحتاج إلى معالجة مخصوصة لتعلم القاعدة، ومعنى الأحمق في استرداد دلالي مع معنى المريض النفسي تجمعهما المعالجة المخصوصة في تعليم القاعدة ويفرقهما الفصور الذهن، عند الأحمق، والقصور النفسي، عند المريض النفسي<sup>(1460)</sup>.

ولا شك في أن هذه التفاسير للخطئ وللجهل وللأحمق وللمريض النفسي ليست تعاريف فضلا عن أن تكون حدودا. فما نرى أنفسنا بحاجة إلى تعاريف علمية دقيقة للمفاهيم المذكورة لأننا لا نهتم بها في ذاتها بل من حيث هي تجليات مختلفة للخروج عن القاعدة، ولذلك أوردنها جميعها تحت عنصر الخطئ<sup>(1461)</sup>. وسنعتمد كلمة "الخطئ" تجوازا لكل من خرج عن قاعدة صناعية أو معنوية وذلك بقطع النظر عن مدى معرفته بالقاعدة أو عن طريقة تعلمه إياها. فيكون كل قول خطئ قابلا للدلاله على باث خطئ (أو جاهل أو أحمق أو مريض نفسي أو ماقام مقام هذه المعاني) وهذا ما يثبته وصف السكاكي لباث قول غاب فيه التتناسب بين المعطوفات بائمه: "أخرج من زمرة العقلاء وسجل عليه بكمال السخافة أو عد مسخرة من

1460 إننا نسمى من لا يستكِن من امتلاك الرَّمْزُ اللساني عِيَّاً أما ذاك الذي لا يتحمَّل في قواعد الرَّمْزِ  
البالغِي البرغماطيِّ فهو غير منكِيف [مع الواقع] بل مجذون إذ ليس الجنون في كثير من الأحيان سوى عدم  
القدرة على استبطان هذه القواعد اللطيفة أياً لطف، أو رفض الالتزام بها

L'implicite, p-269 .

1461 لا شك في أن الاسترسال الذاتي بين معانٍ الخاطئ والجاهل والأحمق والمريض النفسي وجه من وجوده تعدد المعنى التأويلي. ولا شك أيضاً في أن مقوله المريض النفسي أكثر قابلية من المقولات الأخرى لاستدلال العناصر المتنمية إليها. فمن ضرورة التعدد الانطلاق من الذال التأويلي نفسه والاتفاق في دلاته على اتصاف الباحث بمرضى نفسيٍّ ما لكن الاختلاف في نوع المرض النفسي. وهذا الضرب من البحوث النفسية الدقيقة ليس من اختصاصنا. لذلك لا نتبين فيها في هذا البحث.

المساخر... وربما استودع ... سفين نوادر الهذيان<sup>(1462)</sup>. فالخروج من العقل والهذيان قد يكونان سمة للمربيض النفسي والساخافه والاتصاف بالمسخرة قد يكونان سمة للأحمق أو للجاهل بالقواعد الشائعة. والمهم أن هذه المعاني جميعها تدرج ضمن مقوله "الخاطئ" التأويلية. على أن مظاهر تعدد المعنى التأويلي في هذا المستوى ليس مماثلاً لذاك الذي أسلفناه عند بحثنا مظاهر تعدد القول باحتمال وصفه بمعنى الخطأ واصواب. فتماثلهما يقتضي غالباً تكرار ما أسلفناه إلى القول باسناده إلى القائل. وليس التكرار غرضاً بل نوّه بـحث إمكان تعدد معنى الباث بوصفه بالخاطئ وبغير الخاطئ. ودلال معنى خطأ انبات الممكن كثيرة منها:

**د-38: الخروج عن قواعد التخاطب اللغوي (بأصنافها (1)+(2)+(3))**

د-37(2): صدق القول وكذب المتكلّم.

د-37(4): كذب القول وصدق المتكلّم.

د-54(2): القولان المتقابلان صادقان والمتكلّم كاذب في أحدهما أو كليهما.

د-54(5): القولان المتقابلان أحدهما صادق والأخر كاذب والمتكلّم صادق في كليهما.

د-54(8): وجود قولين متقابلين غير قابلين للوسم بالصدق والكذب، ويكون المتكلّم صادقاً في كليهما.

واستناداً إلى هذا الدال الأخير يقل إمكان خطأ المتكلّم ويزيد إمكان صوابه إذا كان القولان المتقابلان بعيداً أحدهما عن الآخر في الزمان أو إذا لم يتكرر تقابلهما في أقوال الشخص الواحد مرّات كثيرة. أما إذا قال شخص ما: "التفاح لذيد بل غير لذيد بل لذيد بل غير لذيد" فإن هذا القول يكون غالباً من دوال الخطأ مجسماً في أحد الأعراض النفسية أو المبالغة في تغيير الرأي. ومن مظاهر تعدد المعنى في هذا المستوى الاختلاف بين تغيير الرأي المنتهي إلى مقوله الصواب وتعدد الرأي المنتهي إلى مقوله الخطأ. وهذا ما يجسمه الاختلاف بين اعتبار (د-54)(8)- أي صدق المتكلّم في قولين متقابلين غير قابلين للوسم بالصدق والكذب - مؤكداً صواب الله للباث عند مفسري المسلمين، واعتبار الدال نفسه ضرباً من الخطأ مفيدة البداء أو تغيير الرأي المنكر عند اليهود<sup>(1463)</sup>.

وتعدّ معنى الباث بين اعتباره خاطئاً أو غير خاطئ يحيلنا على الصدق والكذب بمعناهما الثاني لاشتراك كليهما في عنصر النية. فالباث خاطئ إذا كان خروجه عن القاعدة غير مقصود والباث غير خاطئ إذا كان خروجه عن القاعدة مقصوداً. والخروج المقصود نفسه صنفان صنف يقوم على توافق المتقبل وصنف يقوم على مغالطة المتقبل. فيما يقوم على توافق المتقبل

1462 مفتاح العلوم ص 271.  
1463 الإتقان ج 2 ص 21.

الخروج عن القاعدة قرينة على المجاز أو الخروج عنها بضرب مثال خاطئ للمتعلم أو الخروج عنها في مقام القيام بدور مسرحي أو سينمائي. ومما يقوم على مغالطة المتقبل التظاهر بالخطأ شأن التظاهر بالجنون للدخول إلى مستشفى المجانين أو التظاهر بعدم إتقان لغة أجنبية لعدم إخراج مخاطبك الذي يجهل تلك اللغة. على أن تمييز التواطؤ من المغالطة وتمييز المغالطة من عدمها ليس في كل الأحوال ممكنا إذ أسلفنا أن قصد المتكلم مما لا يمكن تحقيقه.

## 2- خصائص الباث العقلية:

وأهمها ما يفيده القول من معتقدات الباث<sup>1464</sup>. وهي الخصائص الاعتقادية وكان يمكن تسميتها بالإيديولوجية، غير أنها فضلنا "الاعتقادية" لأن الإيديولوجيا من المفاهيم الحديثة التي التبست بكثير من المعاني الالتزامية خلافاً للاعتقاد، وذلك رغم أن كلاً من الاعتقاد والإيديولوجيا يفيد معنيين أحدهما يستند إلى التصديق والثاني لا يستند إليه. فالإيديولوجيا مشتركة بين معنيين يتفق كلاهما في اعتبارها مجموعة من الأفكار غير أن الأول ينظر إليها من منظور التصديق فيقتصرها على الأفكار الكاذبة بينما لا يعتمد الثاني التصديق فتشمل الإيديولوجيا بذلك كل المعتقدات<sup>1465</sup>. والاعتقاد مشترك بين منظور التصديق بإفادته "حكم ذهني جازم أو راجح" وغياب ذلك المنظور بإفادته حكم ذهني يمكن أن يكون جازماً أو قابلاً التشكيك<sup>1466</sup>. والمعنيان المستندان إلى التصديق لا يفيديننا في هذا المقام إذ أسلفنا نسبية مفهومي الصدق والكذب لا سيما بالنسبة إلى أفكار جلها لا يقبل التحقيق<sup>1467</sup>.

والمعنى الذي يفيدها والذي اخترنا وسمه بالاعتقاد يشمل كل فكرة أو مجموعة من الأفكار معتقدة من فرد أو مجموعة بشرط أن تكون مقوله لغوية أي أن يعبر عنها لفظ ما. وهذا الشرط لازم إذ في غيابه تصبح كل الأقوال دالة على معتقد، وهذا صحيح بمعنى الاعتقاد العام لا الاصطلاحى. فالذى يقول: "البحر جميل" يمكن أن يكون معتقداً جمال البحر، غير أن هذا الاعتقاد لا يدخل ضمن مجالنا لغياب لفظ يجمع من يعتقدون جمال البحر في مقوله ما. وفي مقابل ذلك يكون القول: "لا إله إلا الله محمد رسول الله" معبراً عن إمكان اعتقاد الباث لوحديانية الله ورسالته

1464 هذه المعتقدات متصلة بخصائص الباث النفسية باعتبارها في بعض وجوهها نتيجة لها.

Raymond Boudon:L'idéologie ou l'origine des idées reçues,Paris Fayard 1465

1986,p-81.

1466 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 954.

1467 عدم الإفادة لا تمنعنا من أن نشير إلى لطف الفرق بين منظور التصديق الاعتقادي ومنظور التصديق الإيديولوجي. فالاعتقاد هو ما صدق من الأقوال على حين أن الإيديولوجيا هي ما كذب من الأقوال. وبذلك تكون الإيديولوجيا بمعناها الأول مقابلة للاعتقاد بمعناه الأول، وكل المعنيين لا يهمنا .

محمد، وهو اعتقاد صنف ضمن مقوله الإسلام. وبذلك يكون كل قول اعتقادا على أن من الاعتقادات ما صنف ومنها ما لم يصنف<sup>(1468)</sup>.

ولئن كان الاعتقاد بمعناه العام معنى ماصدقيا للقول موجودا بالقوة - وهو من المعاني المقصودة بالقول - فإن الاعتقاد بمعناه الاصطلاحي معنى تأويلى للقول. فالقول: "لا إله إلا الله محمد رسول الله" لا يفيد الإسلام في معناه الماصدقى بل في معناه التأويلى. وهو معنى نمر إليه عبر الاستدلال. وقد رأينا الاستدلال وسيلة للمرور من المعنى الماصدقى الوضعي إلى المعنى الماصدقى المجازى وفق مدى تلاؤم القول مع السياق والمقام. وهذا التلاؤم الممكن يحتاج إلى معرفة المتقبل السابقة مما يتأنى في هذا المستوى إذ يحتاج المرور من معنى القول الماصدقى إلى الاعتقاد، إلى معرفة بذلك الاعتقاد.

ولا ننسى أننا نهتم بتعدد معنى الاعتقاد التأويلى باعتباره من معانى الباث. وهذا التععدد من صنف ت - يتجلّس في:

+ معنى 1: الباث يعتقد "أ" في مقابل معنى 2: الباث لا يعتقد "أ". (وتمثل "أ" مقوله الاعتقاد).

والتعبير اللغوي عن الاعتقاد يكون بالطريقة المذكورة أو بوصف الباث بمقوله الاعتقاد نفسها. فيمكن أن نقول: "الباث يعتقد في الإسلام" أو "الباث مسلم" وفي مقابل ذلك يمكن أن نقول: "الباث لا يعتقد في الإسلام" أو "الباث ليس مسلما". ومنطقى أن هذين القولين متقابلان لا يمكن أن يوجدا معا إلا إذا تعدد معنى الإسلام أو معنى الباث أي إذا تعدد معنى الاعتقاد. ذلك أن الاعتقاد من الكلمات التي تفيد معنى الحدث والنتيجة. فالإسلام هو نتيجة الاعتقاد وعمل الباث هو حدث الاعتقاد.

ولذلك كان لتعدد معنى الاعتقاد التأويلى أسان:

1- الأول بورته نتيجة الاعتقاد. فيمكن أن يتعدد معنى الباث التأويلى الاعتقادي إذا تعدد معنى القول الماصدقى أو إذا تعدد معنى نتيجة الاعتقاد الماصدقى، أي وفق المثال الذى أسلفنا إذا تعدد معنى "لا إله إلا الله محمد رسول الله" أو إذا تعدد معنى الإسلام.

ولهذين الضربين من التععدد تجسم في تفاسير القرآن.

فاما تعدد معنى القول الماصدقى منطق الاعتقاد فقد تجسم في تفسير قول الله تعالى: وإنما قال إبراهيم رب أرني كيف تحيي الموتى قال أولم تؤمن قال بلى ولكن ليطمئن قلبي... (البقرة 260). فقد ذهب بعض المفسرين إلى أن قول إبراهيم "رب أرني كيف تحيي الموتى" قوله لكن

1468 نرى أن البحث فى أساس تصنيف بعض المعتقدات لفظيا دون أخرى قد يكون هاما. ويترتب على هذا التصنيف بطبيعة المعتقد من حيث التعقيد والتركيب أو ومن حيث دلالته على إطار تاريخي ما.

ليطمئن قلبي" دالان على أنَّ إبراهيم شاكَ في المعاد وعلى أنه تبعاً لذلك كافر. وقد نعت الرَّازِي  
مؤلِّء المفسِّرين بأنَّهم "قوم من الجهال" وفي مقابل ذلك نقل موقف أهل التصوّف ممَّن اعتبر  
أنَّ المراد من الموتى في قول إبراهيم الأوَّل هي "القلوب المحجوبة عن أنوار المكاشفات  
والتجالسيَّ، وقدم الرَّازِي نفيه وجهاً في تفسير القول الثاني معتبراً أنَّ إبراهيم أراد أنْ يطمئنَّ  
أنَّه ليس أقلَّ منزلة في حضرة الله من عيسى<sup>(1469)</sup>. ومنطق تعدد المعنى الماصدقي قائم في  
القولين بجواز حمل الأوَّل على المجاز والحقيقة وبوجود الاستساع التَّركيبيَّ في الثاني. واستناداً  
إلى هذين التَّفسيرين التَّفسير الصَّوفيُّ وتفسير الرَّازِي، لا يمكن الشكَ في إيمان إبراهيم وذلك  
خلافاً للشَّك الممكن استناداً إلى تفسير القولين المذكورين تفسيراً وضعياً.

وأمَّا تعدد معنى نتيجة الاعتقاد فتجسُّم في الاختلاف في اعتبار الكتابية مشركة انطلاقاً  
من قولها إنَّ ربَّها عيسى<sup>(1470)</sup>. ومردَّ هذا الاختلاف الذي أسلفناه تعدد معنى "المشرك"  
الماصدقي<sup>(1471)</sup>.

2- أمَّا أَسَّ التَّعدُّد الثاني فبُورته فعل الاعتقاد الذي يقبل التَّعدُّد التَّأوِيليَّ وفق صدق الباثُ  
أو كذبه. فيمكن أن يتظاهر الباث باعتقاد ما دون إمكان التقرير بصدقه أو كذبه فيه. وقد تستطعنا  
في هذا الأمر عند اهتمامنا بمعنى صدق الباث وكذبه.

### 3- خصائص الباث البدنية:

#### أ- المتكلَّم سليم الحواس أو غير سليم الحواس:

لا يمكننا التعرُّف إلى الواقع دون حواسنا. ومن البديهي حينئذ أن يكون القول في بعض  
وجوهه مفيداً بعض خصائص تلك الحواس. ولذلك أشار رسل إلى أنَّ المتكلَّم إذ يقول: "النَّارُ النارُ"  
يشير إلى حريق من جهة ويعيَّر عن أحد أحوال جهازه الإدراكي من جهة أخرى<sup>(1472)</sup>.  
وهذا الضرب من التَّعدُّد من صنف (ت+)، فالقول قد يفيد سلامة حواس المتكلَّم وقد يفيد  
عدم سلامة حواس المتكلَّم أي مرضه.

+ وأهمَّ دوافع سلامة الحواس الممكنة :

د- (37)(1): صدق القول وصدق المتكلَّم.

د- (54)(1): صدق القولين المتقابلين وصدق باشئهما.

1469 مفاتيح الغيب مج 9 ج 18 صص 120/123.

1470 السابق مج 6 ج 11 ص 150 - السابق مج 3 ج 6 ص 61.

1471 انظر ص 263 من البحث.

1472 Quine en perspective, p.59.

غير أنَّ الدَّالِّينَ قد لا يُفِيدُانَ ضرورة سلامَةَ حواسِ المتكلَّمِ إذ قد يكون اجتماع صدق القول وصدق المتكلَّم صدفة أو معرفة منقوله للباث من خلال تجربة حسية لشخص آخر. ولئن كان من الممكن تحقيق سلامَةَ حواسِ المتكلَّم باعتماد وسائل طبَّية فإنَّ القول لم يعد هو منشى المعنى التأويلىَّ مباشرةً. ولذلك يكون أَسَّ تعدد المعنى هنا هو عدم دلالة القول مباشرة على خصائص الواقع المادية. فالقول يشير إلى الواقع ولا يتصل به.

+ وأهمَّ دوافع مرض الحواسِ الممكنة:

(د-37) وهو أن يكون المتكلَّم صادقاً والقول كاذباً، وأن يكون موضوع القول مما يحتاج إلى الحواسِ. فقول أحدهم: "علم تونس أخضر" إنْ كان قولاً وضعياً صدق صاحبه قابل لأنَّ يُفِيدَ إصابة المتكلَّم بمرض عمى الألوان.

(دال-54) وهو أن يوجد قوالان متقابلان كلاهما كاذب والمتكلَّم صادق في كلِّيهما، وأن يكون موضوع القولين مما يحتاج إلى الحواسِ.

ولا يُفِيدُ هذان الدَّالَّانَ ضرورة مرض حواسِ المتكلَّم إذ قد يكون اجتماع صدق المتكلَّم وكذب القول دالاً على مرض نفسيٍّ أو عقليٍّ. وأَسَّ تعدد المعنى هنا أيضاً هو عدم دلالة القول مباشرة على خصائص الواقع المادية. على أنَّ هذا لا ينفي أنَّ الدَّالِّينَ المذكورين يضيقان إمكان التَّعدَّد في مجال معانِي الباث بدلالِّتها على قصورِهَا في ذاتِ المتكلَّم سواءً أكان حسياً أم نفسياً. أما (د-9) فإنه شأن دوافع خطابِ المتكلَّم مما لا يمكن القطع بمعناه لجهلِ المتَّقبلِ بمقاصدِ الباث. فقد تكون "آفة النَّطق" متصنةً، وذلك سواءً أقامت على توافقِ بين الباثِ والمتكلَّم أم على مغالطة الأولى للثانية أم على جهل الثانية بزوال آفة النَّطق تلك. وهذا الإمكان الأخير تجسَّم في تفسير القرطبي قوله تعالى على لسان موسى: "وَاحْلَلْ عَفْدَةً مِنْ لَسَانِي" (طه 27) إذ أشار إلى أنَّ بعض المفسِّرين اعتبر أنَّ هذه العقدة زالت وإنما قال فرعون: "أَمْ أَنَا خَيْرٌ مِنْ هَذَا الَّذِي هُوَ مَهِينٌ وَلَا يَكُوْنُ يَبْيَّنُ" (الزُّخْرُف 43/52) لأنَّه عرف منه تلك العقدة في التربية وما ثبت عنده أنَّ الآفة زالت<sup>1473</sup>.

### بـ-المتكلَّم رجل أو امرأة:

غالباً ما يُفِيدُ القول الشَّفْوِيَّ انتماءِ الباثِ الجنسيِّ. وليس صوت الأطفال دالاً تأويلىَّا خلافاً لصوت البالغين. ولا يجوز تعدد معنى القول بين دلالته على متكلَّم ذكر أو أنثى إلا بسبعين أو لعما متصل بطبيعة الصوت وثانيهما متصل بنية المتكلَّم. فاما الأول فيقوم على الاسترسال بين

الأصوات الخفيفة والمرتفعة (*graves et aigues*) استرسالاً ينشئ التعدد في بعض الحالات الجانبية، وأما الثاني فيقوم على إمكان تحكم متكلم من أحد الجنسين في صوته لمشابهته صوت متكلم من الجنس الآخر.

## II-خصائص الاجتماعية:

ونعني بها خصائص الفرد من حيث هو أحد عناصر المجموعة. والتمييز بين خصائص الباث الذاتية وخصائصه الاجتماعية عسير إذ الوجهان متفاعلان يؤثر أحدهما في الآخر. وقد يكون اعتقاد الفرد وهو في الظاهر من خصائصه الذاتية - مستندا إلى اعتقاد جماعي. وسنقف على هذا التفاعل في الذي يأتي من البحث ضمن معاني الواقع التأويلية. غير أننا نود الآن فحسب أن نبحث في ما يدل عليه القول من خصائص الباث الاجتماعية أي في ما يدل عليه القول من انتماء الباث إلى مجموعة جغرافية أو طبقية أو مهنية...<sup>1474</sup>.

وبعض دوال هذه المعاني الممكنة دوال صوتية شأن (د-10) الذي قد يفيد انتماء الباث في تونس إلى منطقة يعتمد أهلها صوت القاف مجھوراً شأن منطقتي الجنوب أو الغرب، أو (د-10) الذي قد يفيد في فرنسا انتماء الباث إلى منطقة فرنسية ينطق أهلها الصوت *r* راء أو غينا، أو (د-3) أي اعتماد لغة أجنبية ما، وهو اعتماد قد يفيد في بعض البلدان الانتماء إلى طبقة اجتماعية معينة.

وأهمّ تعدد ضروب المعاني هذه أنَّ علاقة الدال بالمعنى التأويلي علاقة شرط كاف لا لازم<sup>1475</sup>. فيكفي أن يكون المتكلم عربياً لكي يتكلم إحدى لغات العرب أي ليكون القول عربياً، ولكنه لا يلزم أن يكون المتكلم عربياً ليكون القول عربياً. ويكفي أن يكون المتكلم من الجنوب ومقيماً به لكي ينطق صوت القاف بالجهير على الأقل في سنيه الأولى، ولكن لا يلزم أن يكون المتكلم من الجنوب ليكون نطقه صوت القاف مجھوراً. ذلك أنه يجوز أن يتعلم المرء طريقة نطق مجموعة ما وأن يعتمد لها دون أن يكون منتمياً بالضرورة إلى تلك المجموعة، فقد تجد الحاكية من الناس يحكي الفاظ سكان اليمن مع مخارج كلامهم<sup>1476</sup>. وجواز الاختلاف بين دلالة القول على إحدى خصائص الباث الاجتماعية من جهة ودلالته على اعتماد الباث ذلك

1474 تعرّض أوركيوني للمسألة ذاتها من منظور انتماء القول إلى لغة فرعية (*sous-langue*) جغرافية أو اجتماعية.. La connotation, p-94..

1475 يوضع ريكور الفرق بينهما في

Paul Ricoeur: Temps et récit, Paris, Seuil 1983, T1, p-191

1476 البيان ج 1 ص 69.

القول اختياراً من جهة أخرى هو منطلق تمييز أوركيوني بين المعاني التأويلية الاجتماعية العفوية والمعاني التأويلية المستندة إلى اختيار يحولها إلى معانٍ أسلوبية<sup>(1477)</sup>.

### المبحث الثالث: من معانٍ الواقع التأويلية وأسس تعددتها:

إذا اعتبرنا الواقع شاملًا كلَّ ما هو موجود وكلَّ ما هو ممكن الوجود، وإذا اعتبرنا أنَّ الوجود لا يشمل المحسوسات فحسب فإنَّ الواقع يشمل كلَّ شيء. وبعبارة أخرى فإنَّ كلَّ شيء ينتمي إلى الواقع ولا تشدُّ عن ذلك المعاني التأويلية. فمعاني القول والباث وعلاقة الباث بالمتقبل كلَّها من معانٍ الواقع، غير أنَّ إفرادنا معاني الواقع بعنصر خاصٍ مردُّه بحثنا في هذا المستوى يمكن دلالة القول على معانٍ تأويلية تكشف عن خصائص الخارج المفترض سوى خصائص القول والباث وعلاقة الباث بالمتقبل. وخصائص الواقع نفسها ضرب اصطلاحنا على تسمية بالتاريخية أو النسبية وضرب نسمة بالموضوعية أو المطلقة. الأولى هي خصائص الواقع المقتصرة على زمان معين أو مكان معين أو كليهما. وهي بعبارة أخرى خصائص الواقع التي أمكن سواها أو أمكن غيابها في مقام مختلف. أما الثانية فهي خصائص الواقع يسمها البعض بالموضوعية أي إنَّها صحيحة بالنسبة إلى جميع العقول إلى حدود زمان معين. ولذلك نراها تاريخية ونسبية بالقول<sup>(1478)</sup> دون أن تكون تاريخية نسبية بالفعل. فمن الأولى مثلًا سقوط غرناطة، ومن الثانية مثلًا أنَّ الإنسان الذي يتلف عصبه البصري لا يرى.

#### 1- من المعاني التاريخية التي يمكن أن يفيدها القول:

أسلفنا أنَّ أيَّ مظاهر الواقع لا يعدُّ واقعاً تاريخياً إلا إذا أمكن تحقق مظهر من الواقع مخالف له إنْ تحققاً فعلياً أو تصوّرياً. ولذلك نعتبر مثلًا الطباعة واقعاً تاريخياً بالنسبة إلى التواصل بالكتابة إذ يمكن غيابها دون أن يتغير جوهر ذلك التواصل أي تتحققه. ودولَ اللفظ ودولَ المعنى قابلة لأنَّ تدلَّ على نشأة القول في فترة تاريخية مَا وعلى تمييز تلك الفترة بطريقة في القول مخصوصة أو بمعنى معين. ومن ذلك أنَّ (د-6) أي السجع قابل لأنَّ يفيد انتماء القول إلى فترة تاريخية شاع فيها السجع شأن القرن الرابع للهجرة، وأنَّ (د-3) أي اعتماد لغة أجنبية قابل لأنَّ يفيد تعدد اللغات المعتمدة في فترة تاريخية مَا وفي مكان مَا.

1477 La connotation, p-96. وقد لا ينجح المتكلّم في تقليد طريقة نطق مجموعة ما نجاها تماماً فقد يتكلم المغلق... ويعلم مع ذلك السامع لكلمه وخارج حروفه أنه نبطي (البيان والتبيين ج 1 ص 69). على أنَّ

القول يظل مفيدة للمعنى التأويلي الاجتماعي العفوي لا الاختياري.

1478 نعتبر أنَّ كلَّ معارفنا عن عناصر الواقع قابلة للتغيير وقابلة من ثمَّ لأنَّ تغدو تاريخية نسبية.

ومن الدوال التي يمكن أن تفيد واقعاً تاريخياً دالاً التقابل (د-54). فإن كان القولان المتقابلان غير قابلين للوصف بالصدق والكذب فإنهما قد يدلان على تغير في الواقع، ومن ضروب التقابل بين قولين غير قابلين للوسم بالصدق والكذب الأمر بشيء ثم النهي عنه.

ونجد في القرآن تجسماً للعلاقة بين التقابل وتغير الواقع من خلال تفسير التقابل بين قوله تعالى: "ولا تنكحوا المشركات حتى يؤمنن ولا مة مؤمنة خيراً من مشركة ولو أعجبتكم ..." (البقرة/221) وقوله: "اليوم أهل لكم الطيبات ... وانمحضنات من المؤمنات والمحضنات من الذين أتوا الكتاب من قبلكم ..." (المائدة/5). وبقطع النظر عن الاختلاف في تقابل هاتين الآيتين - مما يعود إلى تعدد المعنى الماصدقى ومما يخص معانى القول التأويلية<sup>1479</sup> - فإن من القائلين بالتقابل بينهما من يرى تقابلها دالاً على تغير في الواقع ممكن. فقد ترخص الله تعالى في التزوج بالكتابية في ذلك الوقت لأنَّه كان في المسلمين فلةً أما الآن فيفهُنَ الكثرة العظيمية<sup>1480</sup>.

## 2- من المعانى الموضوعية التي يمكن أن يفيدها القول :

إنَّ اعتماد كلمة "الموضوعية" بمعنى الدلالة على خصائص الموضوع غير كافٍ إذ لا بدَ من تأكيد أنها تفيد ما يbedo للذات من خصائص الموضوع. وفي مقامنا تكون الذات جماعية. فمعنى الواقع الموضوعي هو ما اتفق الناس على إطلاقه في زمان ومكان مخصوصين، لا من منظور ذاتيٍّ فحسب بل لأنَّ غيابه لم يتجلِّس في الواقع.

ومن أبسط معانى الواقع الموضوعية أنَّ القول الصادق يفيد واقعاً حاصلاً وأنَّ القول الكاذب يفيد واقعاً غير حاصل. بينما يفيـد القول الصادق أو الكاذب - أي القول القابل لـتعدد قيمته الماصدقية - أنَّ القول محيل على واقع نسبيٍّ أو واقع غير قابل للتحقيق.

ودال التقابل (د-54) هو أيضاً قابل للدلالة على الواقع الموضوعي. فإذا اتفقنا في أنَّ قولين متقابلان، وإذا كان ذلك القولان المتقابلان خبرين صادقين فإنَّ هذا بفرض بالضرورة وجود تحول في الواقع الموضوعي. وهذا التحول يكون واضحاً أحسن وضوح مع ما وسمه كواين بأقوال الملاحظة. فالقولان: "الشمس طالعة" و"الشمس غاربة" إن صدقاً يفيـدان بالضرورة تحولاً في الواقع<sup>1481</sup>.

1479 موطن تعدد المعنى الماصدقى هو معنى كلمة: مشركة، وأئمه ضبابية المفولة. فقد اختلف في أهل الكتاب هل هنَّ من المشركـات أم لا. فذهب ابن عمر مثلاً إلى اعتبار الكتابـيات مشركـات بينما رأى سواد آنـهنَّ غير مشركـات: مفاتيح الغـيب مج 6 ج 11 ص 150.

1480 استائق ص 150.

1481 من نافل القول أنَّ القولين وردانِ في زمان واحد ومكان واحد إذ بغياب هذا الشرط يغيب التقابل.

وبعد أن حذّرنا إمكان دلالة القول على الواقع التأريخي والواقع الموضوعي وجب أن نقف على وجوه تعدد معانٍ الواقع التأويلية وأسسه. وليس هدفنا عرض جميع معانٍ القول الممكنة حول كل من الواقع التأريخي والواقع الموضوعي إذ نحن نقتصر في هذا الفصل على بحث تعدد المعانٍ التأويلية وفق أصنافها. وبذلك يكون وجه التعدد الممكن هو التالي :

\* + القول "أ" يفيد معنى من معانٍ الواقع التأريخي أو القول "أ" لا يفيد معنى من الواقع التأريخي.

\* + القول "أ" يفيد معنى من معانٍ الواقع الموضوعي أو القول "أ" لا يفيد معنى من معانٍ الواقع الموضوعي.

وضربي التعدد هذان بما من صنف (ت+) ظاهرياً ذلك أنَّ القول لا يخرج -إذا استثنينا دلالته على نفسه- عن الدلالة عن الواقع التأريخي أو الواقع الموضوعي، على أنه يجوز أن يدلَّ على الباث أيضاً فيكون تعدد معانٍ الواقع التأويلية كالتالي :

+ القول "أ" يفيد معنى من معانٍ الواقع التأريخي أو القول "أ" لا يفيد معنى من معانٍ الواقع التأريخي أي يفيد معنى من معانٍ الواقع الموضوعي أو معنى من معانٍ الباث.

+ القول "أ" يفيد معنى من معانٍ الواقع الموضوعي أو القول "أ" لا يفيد معنى من معانٍ الواقع الموضوعي أي يفيد معنى من معانٍ الواقع التأريخي أو معنى من معانٍ الباث.

ووفق قانون التوزيع يتجمّس تعدد معانٍ الواقع التأويلي في إمكانين نحاول تحديد أسس تعددهما هما :

أ- التعدد بين اعتبار القول دالاً على الواقع تاريجي واعتباره دالاً على الواقع موضوعي :

ب- التعدد بين اعتبار القول دالاً على الواقع تاريجي أو موضوعي واعتباره دالاً على الباث :

- فاما التعدد الأول فيشمل بالقوة جميع الأقوال المفيدة واقعاً موضوعياً تتقدّم فيه كلَّ القول لأنَّ تلك الأقوال ذاتها قابلة لأنَّ تغدو مفيدة واقعاً تاريجياً. وقد أسلفنا أنَّ كلَّ عناصر الواقع وكلَّ معارفنا عنها قابلة للتغير وقابلة من ثمَّ لأنَّ تغدو تاريجية نسبية. وما الاختلاف في الموت بين اعتباره ظاهرة موضوعية عند البعض وظاهرة تاريخية عند البعض الآخر سوى دليل على ذلك. وأساس تعدد المعنى في هذا المستوى بدائيٍّ وهو عدم القدرة على تحقيق الواقع المستقبلي.

ويشمل الضرب الأول من تعدد المعنى بالفعل ما كان من الأقوال ضمن مجال الاعتقاد فيكون عسير التحقيق. فمن الناس من يرى القول "البيض أفضل من السُّود" قوله مفيداً واقعاً موضوعياً ومنهم من يراه مفانياً واقعاً تاريجياً هو شيوخ العنصرية في مكان وزمان

معينين<sup>(1482)</sup>). و هذا يحيلنا على الاختلاف في تصنيف بعض المعايير ضمن الالتزامية الاجتماعية - وهي تماثل هنا التاريجية - وتصنيفها ضمن خصائص الماصدق الجوهرية وهي تماثل هنا الموضوعية. ولهذا السُّبُّ تجسّم في تفاسير القرآن عند النظر في قول الله تعالى: "... واستشهدوا شهيدَيْنَ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رِجَلَيْنِ فَرِجْلٌ وَامْرَأَتَانِ مِنْ تَرْضُونَ مِنَ الشَّهِداءِ أَنْ تَضَلَّ إِحْدَاهُمَا فَتَذَكَّرَ إِحْدَاهُمَا الْآخَرُى... " (البقرة/282). فقد رأى بعض المفسّرين معبراً عن واقع موضوعي هو "أن النسيان غالب طباع النساء لكثرة البرد والرطوبة في أمزجتهن"<sup>(1483)</sup> على حين أن ابن عاشور رأى قابلاً لإفاده واقع تاريجي هو قوله تعالى: "تَعُودُ الْمَرْأَةَ عَلَى الْمَارِسَاتِ الاجْتِمَاعِيَّةِ وَعَلَى شَوْؤُنِ الْحَيَاةِ"<sup>(1484)</sup>. ونجد ضرب التَّعَدُّد نفسه عند تفسير قول الله تعالى: "يُوصِيكُمُ اللَّهُ فِي أَوْلَادِكُمْ لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الْأُثْرَيْنِ... " (النساء/11)، فالرازي يرى أن تفضيل الرجل على المرأة في الميراث يفيد ظاهرة طبيعية هي "أن الرجل أكمل حالاً من المرأة في الخلقة وفي العقل... وأن المرأة قليلة العقل كثيرة الشهوة"<sup>(1485)</sup> أما القشيري فيذهب إلى أن التفضيل المذكور ليس طبيعياً بل هو "تفضيل للذكور لحمل المؤن والسعى في تحصيل المال"<sup>(1486)</sup>.

وأسّ هذا التَّعَدُّد عسر التَّمييز بين ما هو جوهري في موضوع ما وما هو عرضي من جهة وعدم إمكان القطع بمقاصد المتكلّم من جهة أخرى.

- وأما ضرب التَّعَدُّد الثاني أي الاختلاف في اعتبار القول دالاً على الواقع تاريجي أو موضوعي واعتباره دالاً على الباث فلا يمكن أن يكون اختلافاً إقصائياً ذلك أن كلَّ قول مهما يكن معناه الماصدقَيْ قابلاً للدلالة على بعض خصائص الباث. وفي أقصى الحالات النَّظرية إذا اعتبرنا القول مفيداً واقعاً موضوعياً فإنَّ موقع الباث لازم يتمثّل في تحبيين ذلك القول دون سواه من الأقوال الموضوعية الممكنة<sup>(1487)</sup>، وإذا اعتبرنا القول مفيداً واقعاً تاريجياً فإنَّ موقع

1482 لا نخلط بين المثال الذي ضربناه ومضمونه القضوي: "البيض أفضل من السُّود" وبين اعتقاد البيض أفضل من السُّود ومضمونه القضوي: "يعتقد الناس أنَّ البيض أفضل من السُّود" وهو ينتمي إلى الواقع الموضوعي.

1483 مفاتيح الغيب مج 4 ج 7 ص 123.

1484 التحرير والتنوير ج 3 ص 109.

1485 مفاتيح الغيب مج 5 ج 9 ص 214.

1486 لطائف الإشارات ج 2 ص 90.

1487 هذا يظهر في التحليل النفسي عندما يطلب من المريض الكلام فحسب دون تحديد إطار مخصوصة بذلك الكلام.

الباث لازم يتمثل في التعبير عن ذلك الواقع التاريخي دون سواد من صور الواقع الممكنة<sup>1488</sup>.

ودلالة كل قول على معانٍ الباث بالقول تحصر موقع التعدد في الاختلاف في دلالة القول على واقع تاريخي وواقع موضوعي إلى جانب دلاته اللازمية على بعض خصائص الباث.

#### المبحث الرابع : من دلالات القول التأويلية على علاقة الباث بالمستقبل وأسس تعددتها:

نجد في هذا المستوى كل ما يهم علاقة الباث بالمستقبل وكل ما يهم خصائص المستقبل ذلك أن المستقبل حاضر من خلال أي قول فلا وجود لقول لا يستدعي جوابا<sup>1489</sup>. لذلك لم نفرد عنصرا خاصا بدلالة القول على المستقبل.

وقد يختلف في تحديد انتفاء معنى تأويلي ما إلى علاقة الباث بالمستقبل أو إلى خصائص الباث. وهذا ما يتجلّس عند التقابل بين قولين أحدهما مدح للمستقبل وثانيهما نبذ له. وقد أسلفنا أن من دلالات التقابل الممكنة وجود تحول في الواقع لازم إذا كان القولان صادقين وتحول في الواقع ممكن إذا كان القولان غير قابلين للوصف بالصدق والكذب. وتحول الواقع هذا قد يتحقق في مستوى علاقة الباث بالمستقبل. ذلك أن التقابل لا يخلو من أن يكون تقبلاً بين قول مادح يقول ذاماً أو بين قول ذاماً فقول مادح وجود القولين قد يفيد تحولاً في علاقة الباث بالمستقبل من كون الباث في موقع ضعف وحاجة إلى المستقبل إلى كون الباث في موقع قوّة وفي غير حاجة إلى المستقبل. وقد يكون التحول معاكساً من قوّة الباث وعدم حاجته إلى المستقبل إلى ضعف الباث وحاجته إلى المستقبل.

ولهذا الإمكان تجسّم في تفاسير القرآن. فقد رأى الأستاذ الطالبي أن التقابل بين ما "أراده الله وأراده رسوله"<sup>1490</sup> في مسألة ضرب النساء مردّه تحول في علاقة الباث بالمستقبل في الواقع. ذلك أن إباحة ضرب النساء مدح غير مباشر للمتقibilين من الرجال بينما منعه ذم غير مباشر لهم. وقد تحول القول من الذم إلى المدح بسبب تحول علاقة الباث بالمتقibilين من موقع قوّة إلى موقع ضعف. فقد نزلت آية الضرب "عشية أحد التي كانت خيبة على المسلمين" في ظروف تحتم حسم الخلافات الداخلية ووحدة صف المقاتلين وكلهم رجال<sup>1491</sup>. وتذهب فاطمة المرنيسي المذهب نفسه إذ ترى أن لل مقابل بين حسن معاملة الرسول للنساء من جهة وإباحة ضربهن من جهة أخرى دلالات على واقع العلاقة بين الباث والمستقبل وهي علاقة تحولت من

1488 لا يمكن للباث أن يعبر عن ما لا يمكن التفكير فيه في تاريخ ما.

1489 Ecrits, T1 p-123.

1490 أمّة الوسط ص 124.

1491 انسابي ص 125.

موقع قوّة عند نصر بدر إلى موقع ضعف في الفترة الممتدة بين سنّي 408 للهجرة<sup>1492</sup> أو هي فترة كان فيها نفسيّة الجيوش في المستوى الصقر وكانت مصادقةً محمدً باعتباره رئيساً سياسياً مشكوكاً فيها<sup>1493</sup>.

وعلى النّهج نفسه سار السّيويطي مشيراً إلى تحول الباث في علاقته بالمتقبل من موقع ضعف إلى موقع قوّة انطلاقاً من تحول الأمر في القرآن بالإعراض عن المشركين والصّبر على أذاهم في قوله تعالى: "...أَعْرِضْ عَنِ الْمُشْرِكِينَ" (الأنعام/106) قوله عزّ وجلّ: "اصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ..." (ص38/17)<sup>1494</sup> إلى الأمر بالقتال في آية السيف<sup>1495</sup>.

والمعنى التأويلي الأساسي للقول -في مستوى علاقة الباث بالمتقبل- هو معنى الإقناع. ولما كنا نبحث تعدد المعنى التأويلي من حيث الصنف فإننا نتساءل عن مدى دلالة القول على الإقناع. فهل الكلام كله حاجي أي هل كل قول يهدف إلى الإقناع؟

لا بدّ في هذا المستوى أن نوضح المصطلحات المعتمدة. فكلمة "إقناع" تفيد الوسيلة والنتيجة أي إنّها مما وسمه كواين بالتباس الفعل-النتيجة. وطبعي حينذا أن يشمل الاختلاف وسائل الإقناع من جهة ومواضيع الإقناع من جهة أخرى، وهو ما مترابطاً أشدّ الارتباط. ويمكن لمزيد التوضيح اعتماد لفظ "حجاج" لوسائل الإقناع باعتباره سلسلة من الأدلة تفضي إلى نتيجة واحدة أو هي الطريقة التي بها تطرح الأدلة<sup>1496</sup>. ويمكن اعتماد لفظ "موضوع الإقناع" لهدف مخصوص من أهداف الإقناع. ومن البديهي أن التسليم بوجود وسائل إقناع أي بوجود حجاج هو تسليم بوجود مواضيع إقناع ممكنة.

وقد اختلف الدارسون في شمول الإقناع وسيلة وهدف كل الأقوال أي في وسم كل الأقوال بالحجاجية، فرأى ذكره وأنسكومبر كل قول "مهما كانت الغاية منه والدافع إليه قوله حجاجاً"<sup>1497</sup>. فاللغة وسيلة سجالية في جوهرها<sup>1498</sup>. وفي مقابل ذلك يوافق الأستاذ صولة

1492 بديهي أننا لا نعني بضعف الباث سمة من سماته الجوهرية بل نعني ضعفاً يفيد حاجته إلى المتقبل في مجال محدود. ولمّا كان الله هو باث القرآن فإننا لا نثبت حاجة الله في ذاته إلى الإنسان بل " حاجته" إلى ضرورة نشر الدّعوة من المنظور الإلهي. وهي دعوة في الأرض تحتاج إلى جنود وجيوش وأسلحة. وفي هذا الإطار يندرج قول فاطمة المرنيسي: إن كان الرجال في حاجة إلى الله فإن الله في حاجة إلى الرجال "Le harem politique,p-175".

1493 السابيق ص 175.

1494 يتكرّر الأمر بالصّبر على المشركين في (ق 50/39) و(المزمول 73/10).

1495 الإتقان ج 2 ص 21. وفي المرجع نفسه ما يفيد أن الدال السابيق قد لا يدلّ على علاقة الباث بالمتقبل بل على إحدى صفات الباث وهي الانصراب في الرأي والبداء.

1496 الحجاج في القرآن ج 1 ص 21.

1497 السابيق ص 43.

Oswald Duerot: Le Dire et le Dit, Paris, Ed Minuit 1984, p-44 1498

ريبول في أنَّ من أنماط الإبداع ما ليس حجاجاً ولا هو مراد به الإقناع أصلًا<sup>(499)</sup> مثل القصيدة الغنائية والتَّراجيديا والميلودراما والمنهاة والرواية [غير التعليمية] والقصص الشعبيَّة والحكايات العجيبة<sup>(500)</sup>.

ومن أسس اختلاف الرأيين اختلاف معنى الحاجاج الماصدقي. فلنن كان مفهوم الشائع الوسائل الخطابية التي تمكن من أن تتشن أو تزيد انضمام الأذهان إلى الأطروحة التي تقدم بغرض القبول<sup>(1501)</sup>، ولنن كان الاقتناع هو قبول الذهن لأطروحة تقدم إليه فإننا إذا نظرنا في أنواع القول التي ينفي أصحاب الرأي الثاني المذكور انتفاءها إلى الإقناع وجدا أنها وإن كانت لا تحتوي على أطروحات بالمعنى التعليمي أي لا تحتوي على مضامين ماصدقية ينشد الباحث أن يعلمها المتقبل فإنها مع ذلك أقوال قد تشن حمل المتقبل على أن ينضم إلى بعض معانيها. فلا يمكن أن ننفي أن قائل الحكاية العجيبة قد يكون ساعيا إلى الإقناع بأنه قاص موهوب أو أن مؤلف الدراما قد يكون ناشدا الإقناع بأنه صادق وأنه قادر حمل المتقبل على التقمص(identification). ولا شك في أن هذه المعانى ليست ماصدقية بل تأويلية. فعل من يرى أن كل الأقوال حاجية هادفة إلى الإقناع يدمج ضمن مواضيع الإقناع الممكنة المعانى التأويلية، بينما ينفي من يرى أن الحاجاج سمة لبعض الأقوال أن يكون ذلك الصنف من المعانى من مواضيع الإقناع الممكنة.

ويبدو لنا الإنقاع إن باعتباره دعوة من الباث المتقبل إلى الانضمام إلى فكرة ما -أي باعتباره وسيلة- أو باعتباره تحققًا لذلك الانضمام -أي باعتباره نتيجة-. غير مقتصر على المعانى الماصدقية، شاملا كل المعانى التي يقصد الباث دعوة المتقبل إليها حتى التأويلية منها، ذلك أن الإنقاع ليس في جوهره سوى دعوة الباث المتقبل إلى التصديق، تصدق معنى ما للقول. ومجرد حصول الدعوة يفيد إمكان تحقق نتائجها. ومعنى بالتصديق أن يعتبر المتقبل معانى أقوال الباث صادقة سواء ما كان منها ماصدقًا مستندا إلى دوال المعنى الماصدقى أو ما كان تأويليًّا مستندا إلى دوال تأويلية<sup>(502)</sup>، فالقول "أنا المتنبِّي" إذا أنشأه بمعناه الوضعي غير المتنبِّي، قد يقصد به الباث إنقاع المتقبل بجنونه أو بحمقه. وبذلك تكون كل الأقوال التي يقصد بها الباث إنشاء معنى في ذهن المتقبل حاججية. وهذه سمة جميع الأقوال، فكل قول إذن حاججي. غير أن مواضع الإنقاع تختلف إذ بعضها لازم في القول وبعضها ممكن فيه.

1499 الحجاج في القرآن ج 1 ص 43 .

1500 السابقة الصفحة نفسها.

Analyse motivationnelle du discours, p-7 1501

1502 لا يخرج عن التصديق سعي الباحث إلى إقناع المتقبل بصدق قول كاذب أو إلى إقناعه بكتابه قول صادق أو كاذب.

## ١- مواضيع الإقناع الازمة:

هي لا تخرج عن معنيين:

### أ-معنى القول الماصدقـي الوضعي (القضـوي والمقصود بالقول):

إـنـكـ إـذـ تـقـولـ:ـ "ـزـيدـ قـائـمـ"ـ تـسـعـىـ إـلـىـ إـقـنـاعـ الـمـخـاطـبـ بـقـيـامـ زـيدـ،ـ فـيـكـونـ مـوـضـوعـ إـقـنـاعـ إـمـاـ قـيـامـ زـيدـ أـوـ تـقـرـيرـ الـبـاثـ قـيـامـ زـيدـ.ـ وـلـيـسـ حـضـورـ مـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ مـقـتـصـراـ عـلـىـ الـأـقـوـالـ الـخـبـرـيـةـ،ـ فـأـنـتـ إـذـ تـقـولـ:ـ "ـمـاـ اـسـمـكـ؟ـ"ـ تـسـعـىـ إـلـىـ إـقـنـاعـ الـمـخـاطـبـ بـأـنـكـ طـرـحـتـ عـلـيـهـ سـؤـالـ وـبـأـنـ لـذـكـ السـؤـالـ مـضـمـونـاـ قـضـوـيـاـ مـاـ.

### بـ-معنى القـولـ المـاصـدـقـيـ المـجاـزـيـ الـلـازـمـ:

خـصـصـنـاـ الـقـولـ الـمـجاـزـيـ الـلـازـمـ دـوـنـ الـمـجاـزـيـ الـمـمـكـنـ لأنـ الـمـمـكـنـ مـجـازـ مـخـلـفـ فـيـهـ وـلـيـسـ مـوـضـوعـ إـقـنـاعـ لـازـمـ،ـ فـإـذـ اـعـتـبـرـ وـضـعـيـاـ كـانـ قـابـلـاـ لـلـادـرـاجـ فـيـ الـعـنـصـرـ السـابـقـ "ـأـ."ـ أـمـاـ إـذـاـ اـتـفـقـ فـيـهـ فـهـوـ يـغـدوـ مـجـازـاـ لـازـماـ.ـ وـمـنـ ذـكـ أـنـنـاـ إـذـاـ نـظـرـنـاـ فـيـ الـقـولـ:ـ "ـزـيدـ كـالـحـمـارـ"ـ فـإـنـ الـبـاثـ لـاـ يـمـكـنـ إـلـاـ أـنـ يـكـوـنـ سـاعـيـاـ إـلـىـ إـقـنـاعـ الـمـتـقـبـلـ بـوـجـودـ وـجـهـ شـبـهـ عـلـىـ الـأـقـلـ بـيـنـ زـيدـ وـالـحـمـارـ،ـ وـهـوـ وـجـهـ شـبـهـ قـدـ يـخـلـفـ فـيـهـ.

فـلـنـ كـانـ حـضـورـ أـحـدـ مـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ لـازـمـ كـلـمـاـ وـجـدـ مـعـنـيـ مـاـصـدـقـيـ وـضـعـيـ أوـ مـجاـزـيـ لـازـمــ أيـ لـنـ كـانـ كـانـ نـسـعـىـ إـلـىـ إـقـنـاعـ بـعـدـ إـمـكـانـ تـعـدـ الـمـعـنـيـ التـأـوـيـلـيـ الـمـتـمـثـلـ فـيـ مـدـىـ اـهـتوـاءـ الـقـولـ عـلـىـ مـوـضـوعـ إـقـنـاعــ فـإـنـ اـتـفـقـ فـيـ مـوـضـوعـ إـقـنـاعـ ذـاكـ يـظـلـ أـمـرـاـ قـابـلـاـ لـلـتـعـدـ بـتـعـدـ مـعـانـيـ الـقـولـ الـمـاصـدـقـيـةـ.

## ٢- مواضيع الإقناع الممكنة وأساليب الحاجاج الممكنة :

يـفـرـضـ الـبـحـثـ فـيـهـ تـوـضـيـحاـ لـبـنـيـةـ إـقـنـاعــ .ـ إـذـاـ اـسـتـثـنـنـاـ الـمـعـانـيـ الـمـاـصـدـقـيـةـ الـتـيـ أـسـلـفـنـاـهـاـ كـانـتـ كـلـ مـعـانـيـ الـقـولـ الـأـخـرـيـ قـابـلـةـ لـأـنـ تـكـوـنـ مـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ أـيـ إـنـهـ مـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ مـمـكـنـةـ،ـ وـهـيـ بـذـكـ أـقـوـالـ ضـمـنـيـةـ مـمـكـنـةـ.ـ فـمـنـ الـفـروـقـ الـأـسـاسـيـةـ بـيـنـ مـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ الـلـازـمـ وـمـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ الـمـمـكـنـةـ أـنـ الـأـوـلـىـ تـمـثـلـ فـيـ قـوـلـ صـرـيـعـ عـلـىـ حـينـ أـنـ الـثـانـيـةـ قـوـلـ ضـمـنـيـ مـمـكـنـ.ـ

وـإـذـاـ أـرـدـنـاـ تـحـدـيدـ بـنـيـةـ إـقـنـاعـ وـجـدـنـاهـ مـتـشـكـلاـ كـالتـالـيـ:

قـوـلـ أـوـلـ يـفـيدـ مـعـنـيـ مـاـصـدـقـيـاـ وـضـعـيـاـ أوـ مـجاـزـيـاـ لـازـمـ أـيـ يـفـيدـ مـوـضـوعـاـ مـنـ مـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ الـلـازـمــ.ـ وـهـذـاـ الـقـولـ نـفـسـهـ قـابـلـ لـأـنـ يـفـيدـ مـعـنـيـ آخـرـ يـكـوـنـ مـوـضـوعـاـ مـنـ مـوـاضـيعـ إـقـنـاعـ

الممكنة وهذا المعنى الثاني يتشكل طبعاً عبر قول ثانٌ ضمنيٌّ ليس هو بالضرورة آخر سلسلة العمل الإقناعي إذ قد يفيد القول الثاني موضوع إقناع آخر ممكناً إلى آخره... ويمكن أن نمثل لذلك بالقول: "الطقس جميل" الذي يسعى إلى الإقناع بوجود من أخبر عن جمال الطقس أو بوجود طقس جميل، وهذا موضوعان للإقناع لازمان. وقد يسعى القول نفسه إلى الإقناع بمعنى ثانٌ ممكناً يجسمه القول التالي مثلاً: "فلنخرج للنزهة" وقد يسعى ذلك القول نفسه إلى الإقناع بمعنى ثالثٍ ممكناً يجسمه القول التالي: "لقد أصبحت كثير الملازمة للمنزل".

ومن المنظور نفسه فإنَّ قول الأوأء: [البسيط]  
وأسألتُ لولوا من نرجس وسقت

ورداً وغضت على العتاب بالبرد

يسعى إلى الإقناع بوجود ذلك القول أو بوجود الصورة المذكورة فيه إنْ في الواقع الفعلي أو في الواقع الممكن أي في خيال الباحث. غير أنَّ القول ذاته قد يكون ناشداً للإقناع بجماله أو بقدرة الباحث على جمع خمس استعارات في بيت شعري واحد أو بسواءها من مواضع الإقناع الأخرى الممكنة.

ويجوز أن نمثل للإقناع الممكن بالشكل التالي:

قول 1 (موضوع لازم للإقناع) ← قول 2 على الأقل (موضوع ممكن للإقناع) ← قول 3  
(موضوع ممكن للإقناع) ← قول 4 (موضوع ممكن للإقناع) إلخ  
وبذلك يكون وجود معنى الإقناع من المعاني التأويلية الضرورية التي لا تقبل تعدد المعنى ولا يشمل التعدد إلا تحديد وسائل الإقناع أو أساليب الحاجاج من جهة وتحديد مواضع الإقناع الممكنة من جهة أخرى. ولنكن الاختلاف في تحديد أساليب الحاجاج مماثلاً لاختلاف في تحديد إفادة دوال المعاني التأويلية مما عرضنا له سابقاً فإنَّ الاختلاف في مواضع الإقناع متضمن في اختلاف المعاني التأويلية. وقد عرضنا له من منظور الصنف ونمثّله الآن فردياً.

## الفصل الثاني: من أسماء تحدد المعاني التأويلية في ذاتها أي بقطع النظر عن أحجامها

لقد بيّنا أنَّ كلَّ قولٍ إقناعيٍّ أي إنَّ لكلَّ قولٍ معانيٍ ماصدقية أو تأويلية. وأشارنا إلى أنَّ تحديد هذه المعاني يكون عبر المرور من قولٍ إلى قولٍ آخرٍ أي من قولٍ إلى مفسرٍ ضمن السلسلة العلمية.

ونؤكد أنَّ العلاقة بين القول الأول والقول الثاني - ومن ثمَّ بين القول الثاني والثالث وبين القول الثالث والرابع... إنما هي علاقة نتيجة بسبب فالقول الأول يمثل النتيجة والقول

الثاني يمثل السبب. فلو عدنا إلى القول: "الطقس جميل" ونظرنا في موضوع إقناعه الممكن وهو: "فانخرج للنزة" لوجدنا أن الخروج للنزة هو دافع القول: "الطقس جميل". والعلاقة بين موضوع الإقناع ومفهوم الدافع علاقة تكاد تكون علاقة تماثل<sup>(1503)</sup>. وهذا ما يفسر تقرير مارتين بالساتر بأننا "ما إن يننظر في الدافع في تجسسها الخطابي حتى تقربها بالضرورة مما يوسم بالحجج"<sup>(1504)</sup>. ورغم أن علاقة مفهوم الحجج بالإقناع وثيقة فإننا لا نرى أن الدافع يقرب من الحجج بقدر ما نراه قريباً من مواضيع الإقناع، ذلك أن الحجج أقرب إلى الدوال على حين أن مواضيع الإقناع أقرب إلى المداليل. وبذلك يكون كل سبب من أسباب القول قصد به الباثـ عن عسى أو عن غير وعيـ إضافة معنى ماـ ماصدقـي أو تأويـليـ إلى ذهن المتقبلـ إقناعـاـ، وذلك سواء أتبـعـ هذا المعنى الجديد الذي اتصـلـ بهـ المتـقـبـلـ بـعـملـ آخرـ سـوـىـ الفـهـمـ أـمـ لمـ يـتـبعـ. وهذه الفكرة هي حجر الزاوية في مستوى المعنى التأويـليـ.

فالقول ليس سوى أحد الأعمال البشرية الممكنة إن لم يكن أهمـهاـ. وقد وجدنا بعض الدارسين يميـزـونـ بينـ العملـ الإـجـبارـيـ الذيـ لمـ يـقصـدهـ البـاثـ والـعملـ الـاخـتـيارـيـ الذيـ قـصـدهـ البـاثـ، فيـكونـ معـنىـ الأولـ التـأـويـليـ عـلـةـ (cause)ـ وـمعـنىـ الثـانـيـ التـأـويـليـ دـافـعاـ (motif). وـونـحنـ لا نـقـبـلـ هـذـاـ التـمـيـزـ غـفـلاـ بلـ نـتـنـاـوـلـهـ ضـمـنـ مـفـهـومـ وجـهـاتـ النـظـرـ مـيـزـينـ بـيـنـ وجـهـةـ نـظرـ البـاثـ إـلـىـ عملـهـ وـوجـهـةـ نـظرـ المـتـقـبـلـ الـخـارـجيـ إـلـيـهـ<sup>(1505)</sup>.

## 1ـ وجهـةـ نـظرـ العـامـلـ إـلـىـ عـمـلـهـ أوـ وجـهـةـ نـظرـ البـاثـ إـلـىـ قـوـلـهـ:

نـفـرـضـ جـدـلاـ الرـأـيـ السـابـقـ أـيـ التـمـيـزـ بـيـنـ:

ـأـعـملـ اـختـيـاريـ (مـقـصـودـ)ـ لـهـ دـافـعـ وـبــعـملـ إـجـبارـيـ (غـيرـ مـقـصـودـ)ـ لـيـسـ لـهـ دـافـعـ.

لـقـدـ قـدـمـ بـعـضـ الدـارـسـينـ مـثـالـ عـمـلـ السـعـالـ، فـهـوـ عـمـلـ اـختـيـاريـ إـنـ أـرـادـهـ البـاثـ بـغـرضـ تـنبـيـهـ آـخـرـينـ إـلـىـ أـمـرـ مـاـ، وـهـوـ عـمـلـ غـيرـ مـقـصـودـ إـنـ كـانـ نـاتـجاـ مـنـ كـثـرـةـ الدـخـانـ فـيـ الـقـاعـةـ التـيـ يـوـجـدـ بـهـاـ السـاعـلـ أـيـ البـاثـ<sup>(1506)</sup>.

ـأـفـإـذـاـ نـظـرـنـاـ فـيـ الـعـمـلـ اـختـيـاريـ، أـمـكـنـ أـنـ نـقـبـلـ وـجـودـ دـافـعـ لـهـ يـعـرـفـهـ البـاثـ لـكـنـاـ لـاـ نـنـفـيـ أـنـ تـكـوـنـ لـهـذـاـ عـمـلـ عـلـلـ هـيـ أـسـبـابـ خـفـيـةـ لـاـ يـعـرـفـهـاـ الـبـاثـ نـفـسـهـ تـدـخـلـ فـيـ مـنـطـقـةـ لـاوـعـيـهـ

1503 لـوـلاـ وـجـودـ مـفـهـومـ الـعـلـةـ الـذـيـ هوـ أـوـسـعـ مـنـ الدـافـعـ وـالـمـمـاثـلـ لـمـواضـعـ إـقـنـاعـ الـلـاـوـاعـيـةـ لـمـاثـلـ الدـافـعـ مـوـضـعـ إـقـنـاعـ.

1504 Analyse motivationnelle du discours, p-7.

1505 هذا لا يـنـفـيـ أنـ الـبـاثـ هوـ أـوـلـ الـمـتـقـبـلـينـ لـعـملـهـ لـكـنـهـ مـتـقـبـلـ مـتـمـيـزـ.

1506 Analyse motivationnelle du discours, p-19.

بالمعنى العام لكتابه<sup>(507)</sup>. فقد يظن الساعل أنه يسعى لتنبيه الآخرين لخطر ما على أنه قد يتضمن إثناين اجراء تحليل نفسي أنه كان يسعى لسبب آخر.

ومن هنا فإننا ننفي وجود عمل اختياري مطلقاً أي ننفي وجود عمل يعرف الباحث جميع أسبابه. على أننا نقبل مبدئياً تسمية ما يعرفه الباحث من أسباب عمله دوافع وما يجعله منها علا فـ يكون العمل اختيارياً اختيارياً من منظور الدافع أي القصد الوعي وإجبارياً من منظور العلة أي السبب الالواعي .

وإذا حصرنا العمل في القول وجدنا أنَّ القول له أحياناً سبب يعى به الباث -فيكون عملاً اختيارياً له دافع -وله دائماً سبب لا يعى به الباث -فيكون عملاً إجبارياً له علة -وله أحياناً سبب يتجاوز الباث ذاتاً إلى الباث جنساً فيكون عملاً إجبارياً له علة .  
ويجوز أن نجمع هذا كلَّه في حالات ثلاثة :

## \*كلام الناس "العقلاء":

بعد اختياري ممکن: و عن بعض أسباب القول.

بعد إجباري لازم خاص: لاؤعي ببعض أسباب القول .

بعد احباري لازم عام: وعي ممكن يأسباب القول.

\*كلام المحانين:

كلام المجانين:

بعد اختياري غائب: عدم الوعي ببعض أسباب القول.

بعد إجباري لازم خاص: لا وعي بعض أسباب القول .

بعد إجباري لازم عام: لا وعي بأسباب القول.

\*كلام الله عنكم\*

كلام الله عز وجل:

بعد اختياري لازم وعي بكل اسباب الفول.

بعد إجباري خاص عائب: عياب اللاؤعي ببعض اسباب الفول .

1507 لا ننسى هنا تحديد الاختلافات في حدود اللاوعي بين علماء التحليل النفسي فليس هذا اختصاصنا ولا هو غرض البحث لكننا نود في حسب افتراض وجود منظمة اللاوعي هذه.

<sup>1508</sup> رغم إمكان وجود بعض الشواذ الذين قد لا تحرّم عيونهم عند انفجار القنبلة فإنّ القاتلون يظلّ سارياً.

بعد إجباري لازم عامّ وعي بأسباب القول.

فإذا ترجمنا هذا التفصيل من منظور الدافع والعلل - باعتبارها معانٍ تأويلية ممكنة - وجدنا أنَّ غير المجنون يعرف الدافع ويجهل كل العلل وأنَّ المجنون لا يعرف الدافع ويجهل كل العلل وأنَّ الله يعرف كل الدوافع وكل العلل العامة<sup>(1509)</sup>.

2- وجهة نظر متقبل العمل إلى عمل العامل أو وجهة نظر المتقبل إلى قول الباث:

قد يكون المتقبل قادراً على تحديد العلة العامة أي على تحديد سبب القول في بعده الإجباري اللازم، غير أنه يظل عاجزاً عن التمييز بين الدافع والعلة الخاصة أي بين قصد القول الذي يعني به الباث وذلك الذي لا يعني به، وذلك بقطع النظر عن تحديد مضمون العلة أو الدافع ولا يمكنه إلا الاعتماد على قول الباث الذي يحدد دافع قوله، لكن ذلك التحديد يظل ممكناً لا لازماً - لعدم القدرة على القطع بصدق الباث أو كذبه، ولذلك نفضل تجاوز التمييز بين الدافع والعلة للحديث عن السبب بالمعنى العام (raison) فـيكون كل سبب من أسباب القول معنى إقناعياً ممكناً أي قصداً من الباث ممكناً.

على أن تقريرنا أنَّ كلَّ قول إقناعي - أي إنَّ لكلَّ قول موضوعاً إقناعياً ممكناً ووسيلة إقناع جائزة - وإنْ أثبتت أنَّ لكلَّ قول معاني ماصدقية وتأويلية فإنه لم يحصر تلك المعانٍ في مواضيع الإقناع. فنحن لا ننفي وجود معانٍ تأويلية غير إقناعية. وبعبارة أخرى فإنَّ كلَّ موضوع إقناعي هو معنى ماصدقٍ أو تأويلي وإنَّ كلَّ معنى ماصدقٍ هو موضوع إقناعي بينما ليست كلَّ المعانٍ التأويلية مواضيع إقناع .

مواضيع الإقناع الماصدقية صنفان:

+ مواضيع لازم وجودها تشمل المعاني الوضعية والمعاني المجازية الالزام.

+ مواضيع ممكِّن وجودها وتشمل كلَّ معنى ماصدقٍ مجازيًّا ممكِّن.

وكلَّ اختلاف في تحديد موضوع الإقناع الماصدقٍ هو اختلاف في تحديد المعنى الماصدقٍ أي إنه من مسائل القسم الأول.

أما المعاني التأويلية فقد رأيناها صنفين :

الأول وهو الغالب يشمل المعاني التأويلية التي تمثل مواضيع الإقناع الممكنة.

والثاني وهو نادر يجوز أن لا يكون المعنى التأويلي موضوع إقناع وذلك إذا كان المعنى التأويلي معنى لا يمكن أن يعرفه الباث في وعيه ولا وعيه. ولا يتحقق هذا الإمكان إلا إذا كان

1509 إذ لا توجد له علل خاصة.

المعنى التأويلي تالياً لوجود الباث المادي. ويمكن أن نوضح هذه الفكرة انطلاقاً من مثال ذكره ريكور عند حديثه عن مفهوم السبب - وقد أسلفنا أنَّ السببية هي آلية إنتاج المعاني التأويلي - وهذا المثال هو: إنَّ رحلة كريستوف كولومب هي سبب انتشار الحضارة الأروبية<sup>(1510)</sup>. فإذا اعتبرنا هذا القول معنى تأويلياً ممكناً لقول لكونومب نفترضه هو: "سأسافر إلى أحد البلدان" فإنَّ هذا المعنى التأويلي لا يجوز أن يكون موضوع إقناع إلا بالنسبة إلى باث يعرف بعض خفايا المستقبل أو إلى الباث المطلق وهو الله. ومن هذا المنظور يكون القرآن قوله لا ينعدم فيه التمييز بين صنفي المعاني التأويلية اللذين ذكرنا فتتطابق معانٍ القرآن الماصدقية والتأويلية الممكنة مع مواضع الإقناع الممكنة.

وقد عرضنا في الفصل الأول لبعض أساس تعدد المعنى التأويلي وفق الأصناف. ونود في هذا الفصل أن نمثل لبعض إمكانات تعدد المعنى التأويلية بقطع النظر عن أصنافها أي عن التعدد + أو ت -.

لقد أسلفنا أنَّ مواضع الإقناع هي أسباب القول الممكنة أي إنها أسباب وجود القول أو لا وأسباب وجود كما وجد ثانياً. وأسلفنا أنَّ كلَّ معنى ماصدقى هو موضوع إقناعي، وهذا يفيد أنَّ كلَّ معنى ماصدقى هو سبب وجود القول بشكل من الأشكال. وفعلاً فالمعنى الماصدقى هو عندنا سبب وجود القول الاتعكاسى. فسبب القول: "جاء الولد" هو معنى مجيء الولد الذي يزيد الباث إفادته.

أما سبب إرادة الباث إفاده مجيء الولد أو سبب إرادته إفاده مجيء الولد بتلك الطريقة لا بسوتها فهو أغلب المعنى التأويلي في الكلام البشري وهو كلَّ المعنى التأويلي في كلام الله القرآن.

وبهذا الاعتبار فإنَّ المعنى التأويلي لكلَّ قول هو في أصله سبب ممكن للمعنى المقصودة بالقول أي سبب ممكن لمعانٍ المتكلم. وقد أسلفنا أنَّ هذه المعانٍ لا تتصور مستقلة عن مضمون القول القضاوى. ومن المعانى المقصودة بالقول ما لا يقبل التصديق والتكذيب لتحققه بمجرد تحقق القول. وهذا شأن دوال المعنى. ولنن كانت دوال المعنى في ذاتها معانى مقصودة بالقول يكون المعنى التأويلي بحثاً في أسبابها فإنَّ دوال اللفظ تفترض بدورها عملاً مقصوداً بالقول هو الاختيار. وهذا العمل المفترض هو في مجال دوال المعنى عمل لازم إذ معنى أي قول من الأقوال اختيار من جميع المعانى الممكنة أي من مجموعة لاتهانية عناصرها، في حين أنَّ اختيار أكثر من لفظ للإحالَة على مصدق واحد، هو اختيار يفترضه المتقبل ويكون ضمن مجموعة محدودة عناصرها وإنْ اتسعت. على أنَّ ما حملنا على أنَّ نعتبر دوال المعنى دوالاً

اللفظ معانى للمتكلم أن كلّيهما لا يقبل التصديق والتذكير الأولى لتحقّقها في اللغة وباللغة فصدق المتكلّم ليس مواضعه خطابية وليس استراتيجية في التخاطب... إنّه كنه اللغة<sup>1511</sup>، والثانية لعدم القدرة على تحقّيق صدقها وكذبها لاتصالها بالاختيار وهو أحد المعانى النفسيّة الذي لا يمكن تقرير صدقه أو كذبه وإن من قبل المتكلّم نفسه. وبذلك تكون دوال اللفظ معانى مقصودة بالقول ممكنة. ويكون المعنى التأويلي تفسيراً لأعمال المتكلّم المقصودة بالقول ثم معانى تلك المعانى .

ويمكن جمع أعمال المتكلّم المقصودة بالقول فيما يأتي:

إن كل قول يقوم على حدث القول الأول أي على "الإشارة الذي عنه يتولد الخبر والإشارة البلاغيان"<sup>1512</sup>. وهذا الحدث الأول ينشئ ما وسمناه بالمقتضيات التأويلية، وقد ينشئ بعض الأعمال اللغوية الأخرى أهمّها :

- 1- عمل اختيار قول دون قول للدلالة على معنى ماصدقى واحد. وهو صلب دوال اللفظ ونوع هذا العمل هو التفضيل إذ القول المختار هو القول المفضل في سياق ومقام مخصوصين.
- 2- عمل اختيار قول يفيد معنى ماصدقى ما دون قول آخر يفيد معنى ماصدقى مختلفاً. وهذا الاختيار مندرج ضمن دوال المعنى . ونوع هذا العمل هو أيضا التفضيل إذ القول المختار هو القول المفضل في سياق ومقام مخصوصين .
- عمل اختيار نوع قول دون نوع قول آخر مثل اختيار اعتماد قول متقابل أو قول كاذب. وهذا يشمل المعانى الدوال أو المداول الدوال .
- 3- عمل اختيار معنى مقصود بالقول مخصوص يصرّح بحكم على مضمون قضويٍّ ما حكمًا لا يعلو أن يكون إيجابيًّا أو سلبيًّا أو يصرّح بتفضيل مضمون قضويٍّ على مضمون قضويٍ آخر .

ومن هنا فإنَّ أعمال القول ثلاثة:

- 1- حكم إيجابي على موضوع ما، وكلمة موضوع هنا عامة. فقد يكون الموضوع قولاً كما هو الشأن دائمًا في ضرب العمل الأول المتصل بدواوِل اللفظ ونوع العمل الثاني المتصل بدواوِل المعنى وكما هو ممكن في ضرب العمل الثالث المتصل بدواوِل المعنى. وقد لا يكون الموضوع المحكوم عليه قولاً، وهذا غالب في ضرب العمل اللغوي الثالث.
- 2- حكم سلبي على موضوع ما (بنفس صفات الموضوع العامة) .
- 3- تفضيل موضوع على موضوع معين.

1511 مفهوم الشرط ص 106.

1512 السابق ص 479.

أو تفضيل موضوع على كل ما سواه، ومعنى موضوع يحافظ على عموميته دالاً على القول وسوى القول.

والمعنى التأويلي هو في جلته تفسير لضرور المعايير الثلاثة هذه .

ونحن واعون أن الضرب الثالث من معانى المتكلم أي التفضيل، يمكن أن يجمع الضربين الأولين إذ الحكم الإيجابي على موضوع ما يقتضي تفضيله على موضع آخر وإن لم تضبط بهذا الحكم السببي على موضوع ما يقتضي تفضيل ذلك الموضوع من منظور سببي على موضع آخر غير محددة أو يقتضي تفضيل سوى ذلك الموضوع من منظور إيجابي على الموضوع ذاته . وأدنى المفضل عليه من منظور سببي أو المفضل من منظور إيجابي أن يكون نقىض ذلك الموضوع نفسه . ونسم هذا الصنف من التفضيل بالقوة .

وإذا تذكّرنا ميزة الموضوع العامة إذ أنه يمكن أن يكون قولاً وغير قول جاز لنا أن نمثل لنعدّ المعنى التأويلي بطريقتين متفقتين ماصدقاً مختلفتين مفهوماً:

الطريقة الأولى: منطقها واحد يحملنا بتفرعه إلى ثانية إمكانات تمثيلية:

حكم + على القول: 1

المفضل من الأقوال.

حكم - على القول 2

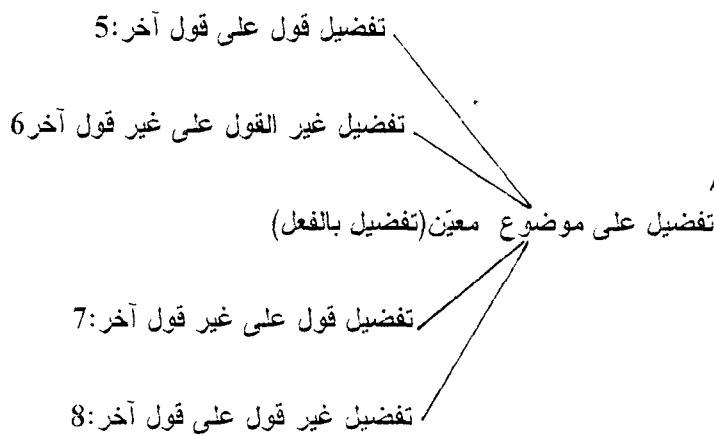
فضيل على موضوع غير معين (فضيل بالقوة)

حكم + على غير القول 3

المنطلق: كل عمل لغوي تفضيل.

المفضل ليس من الأقوال.

حكم - على غير القول 4



انطريقة الثانية : منطقها أيضا واحد يحملنا بتفرعه إلى ثمانية إمكانات تمثيلية :



1513 وجود القسم 1 يفرض بالفقرة وجود القسم 2 (مقابله) وجود القسم 3 يفرض بالفقرة وجود القسم 4 (مقابله).

المفضل والمفضل عليه قوله 5

المفضل والمفضل عليه غير قوله 6

حكم إيجابي (أو سلبي) قائم على تفضيل بالفعل (يعين المفضل عليه)

المفضل قول والمفضل عليه غير قوله 7

المفضل غير قول والمفضل عليه قوله 8

ولا شك في أن إمكانية التفريع اللتين ذكرنا قابليان للتبسيط وفق مبدأ أو كام (rasoir Occam)d) وذلك بعدم التمييز بين الموضوع القول والموضوع غير القول حيث نجد :

\* حكم + أو - على موضوع ما: هو تفضيل بالقوة.

\* حكم + أو - على موضوع ما: هو تفضيل بالفعل .

غير أن التمييز بين الموضوع غير القول والموضوع القول تمييز مفيد . ففي مستوى الموضوع الأول يكون العمل المقصود بالقول - أي الحكم الإيجابي أو الحكم السلبي أو التفضيل - عملاً موجوداً بالفعل في القول . وفي مستوى الموضوع الثاني أي القول يكون العمل المقصود بالقول - أي الحكم السلبي أو التفضيل - عملاً بالقوة هو عمل القول نفسه أو هو "الإنشاء الذي على أساسه يكون الإنشاء والخبر البلاغيّ".

ولذلك نحل ضروب المعنى التأويلي كالتالي فنجد الإمكانيات الثمانية التي ذكرنا متفرعة عن عنصرين :

1- العمل المقصود بالقول إنشاء بلاغي هو حكم على موضوع غير القول:

1- حكم إيجابي على موضوع ما:

الحال قول يفيد حكماً إيجابياً على موضوع ما . والمعنى التأويلي المتعدد هو تفسير ذلك الحكم الإيجابي وفق خصائص الواقع .

مثال من غير القرآن: القول: "أنصحكم بالنوم لأنّه مفيد".

معانٍ القول التأويلية الممكنة أو تفاسير القول الممكنة:

+ النوم يجدد الخلايا.

+ النوم ينسى الهموم. (هذه المعانى تتنمى عادة إلى معانى الواقع "الموضوعي" وفق الأصناف التى عرضنا في الفصل الأول)

+ القول يشير إلى فترة تاريخية كان الناس متواترين فيها فقل نومهم.

+ القول يشير إلى فترة تاريخية قل فيها العمل وكثُر النوم. (وهذه المعانى تتنمى عادة إلى معانى الواقع "التاريخي").

+ الباث كسل.

+ الباث مصاب باكتئاب نفسي. (وهذه المعانى من معانى الباث)<sup>(1514)</sup>

ومثال ذلك في القرآن قول الله تعالى: "إِنْ خَفْتُمُ الْأَنْقَاصَ طَبَّ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ مَتْنٌ وَثَلَاثٌ وَرَبَاعٌ فَإِنْ خَفْتُمُ أَنْ لَا تَعْدُلُوا فَوَاحِدَةً..." (النساء/4/3). فهذا القول يشتمل على حكم إيجابي لتعدد الزوجات بشرط العدل. ومنطلق هذا الحكم الإيجابي في القول هو فعل الأمر.

وقد كانت معانى القول التأويلية متعددة منها<sup>(1515)</sup>:

+ "زيادة عدد النساء الصالحات للزواج على عدد الرجال الصالحين للزواج"<sup>(1516)</sup>. وقد اختلف المفسرون في كون هذا الواقع تاريخياً أو موضوعياً<sup>(1517)</sup>.

+ أنَّ فترة الإخصاب عند الرجل تمتَّد إلى سن السبعين بما فوقها. بينما هي تقف عند المرأة إلى سن الخمسين". ولما كان هدف الزواج الأساسي هو التناسل وجب "الانتفاع بفترة الإخصاب الزائدة في الرجال"<sup>(1518)</sup>. (من معانى الواقع التأويلية).

+ أنَّ القرآن يساير دعاوى الشهوات<sup>(1519)</sup>. (من معانى الباث التأويلية).

+ أنَّ الحكم الإيجابي لتعدد الزوجات مجاهدة من الإسلام لستة من سمات الجاهلية "طبق سياساته التدريجية"<sup>(1520)</sup>. (من معانى علاقة الباث بالمستقبل).

1514 ليس من الضُّروري أن نجد جميع أصناف المعانى التأويلية عند تفسير قول واحد. ففرضنا الوقوف عند المعانى التأويلية مفردة.

1515 بعض المفسرين يبحث ما وسمنه بالمعنى التأويلي إجابة عن سؤال هو: ولكن لماذا أباح هذه الرخصة؟ في ظلال القرآن مج 1 ص 579). وهذا يؤكد ما أسلفناه من أنَّ معنى القرآن التأويلي مطابق لمواضيع الإقناع الممكنة وهي مطابقة لسبب القول الممكن.

1516 في ظلال القرآن مج 1 ص 579. 1517 السابق، الصفحة نفسها.

التحرير والتنوير ج 5 ص 226.

1518 في ظلال القرآن مج 1 ص 579.

1519 السابق، الصفحة السابقة، وهو رأي الطاغعين على القرآن لإباحته تعذر الزوجات.

## 2- حكم سلبي على موضوع ما:

الدال قول يفيد حكما سلبيا على موضوع ما. والمعنى التأويلي المتعدد هو تفسير ذلك الحكم السلبي.

مثال من غير القرآن: القول: "أمنعك من السباحة في البحر".

معاني القول التأويلية الممكنة أو تفاسير القول الممكنة:

+ البحر بارد والسباحة قد تؤدي إلى المرض.

+ البحر عسيق أو في حال ماء وسباحة قد تؤدي إلى الغرق. (من معانى الواقع "الموضوعي التأويلي").

+ في البحر سمك القرش (من معانى الواقع "التاريخي").

+ الباقي مصاب بمرض الخوف من المياه أو الهيدروفوبيا (من معانى الباقي).

ومثال صنف المعنى ذلك في القرآن قول الله تعالى: "...وَأَحَلَ اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَمَ الرِّبَا..." (البقرة/25). فهذا القول يشتمل على حكم سلبي على الباقي.

وقد كانت معاني القول التأويلية متعددة منها:

+ "الربا يقتضيأخذ مال الإنسان من غير عوض"<sup>(1521)</sup>.

+ الربا يعني الناس من الاستغلال بالمكاسب<sup>(1522)</sup>.

+ الربا يمكن الغني من أن يأخذ من الفقر مالا زاد<sup>(1523)</sup>.

## 3- تفضيل موضوع على موضوع :

الدال قول يفيد تفضيل موضوع على موضوع. والمعنى التأويلي المتعدد هو تفسير ذلك التفضيل.

مثال: نفترض ملصقا خاصا بشرط سينمائى كتب عليه:

الشرط كذا بطوله:

"فلان"

"فلانة".

1520 أمرأتنا في الشريعة والمجتمع من 55.

1521 مفاتيح الغيب مجل 4 ج 7 ص 94.

1522 السابقة. الصفحة نفسها.

1523 السابقة ص 95.

فِي جُوْز أَن نَعْتَبِر التَّقْدِيم وَالتَّأْخِير فِي هَذَا الْمَسْتَوِي عَمَلاً مَقْصُودًا بِالْقُول لَا ضَرُورَة لِفَظِيَّة<sup>١524</sup>، وَمِن مَعَانِي التَّقْدِيم وَالتَّأْخِير الْمُمْكِنَة التَّفْضِيل. وَمِن مَعَانِي التَّفْضِيل التَّأْوِيلَيَّة المُمْكِنَة:

+البطل أَغْلَى أَجْرًا مِنَ الْبَطْلَة.

+البطل أَكْبَر سِنًا مِنَ الْبَطْلَة.

+البطل عَشِيقُ الْمُخْرَجَة.

+الْمُخْرَجَة تَجَامِلُ الْبَطْلَنْ كَيْ يَكُونُ بَطْلًا شَرِيطَهَا الْمُقْبِل.

+اسْمُ الْبَطْلَ هو نَفْسُه اسْمُ الشَّرِيطِ مَمَّا يَنْشَئُ ضَرِبًا مِنَ الإِيقَاعِ الْمَقْصُودِ.

وَلِتَفْضِيلِ مَوْضِعٍ عَلَى مَوْضِعٍ تَجَسُّمٌ فِي الْقُرْآن فِي الْمَثَالِيْن التَّالِيْن:

مَثَلٌ ١: "الْزَانِيَّةُ وَالْزَانِي فَاجْلَدُوا كُلَّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مائَةَ جَلْدًا...". (النُّور/٢٤).

مِنْ مَعَانِي التَّقْدِيم وَالتَّأْخِير التَّأْوِيلَيَّة المُمْكِنَة مَعْنَى التَّفْضِيل. وَهُوَ فِي مَقَامِ الْآيَةِ تَفْضِيل مُمْكِنٌ لِلْزَانِي عَلَى الزَّانِيَّةِ إِذ تَقَدَّمَتِ الزَّانِيَّةُ فِي مَوْضِعِ سُلْبِيٍّ فِي الْقُرْآن مَتَمَثِّلٌ فِي الْعَقَابِ بِالْجَلْدِ. وَهَذَا مَا أَثْبَتَهُ بَعْضُ الْمُفَسَّرِيْن سَاعِينَ إِلَى تَفْسِيرِ ذَكْرِ التَّفْضِيلِ أَيْ إِلَى تَحْدِيدِ بَعْضِ

مَعَانِي الْقُول التَّأْوِيلَيَّةِ الَّتِي تَعَدَّدَتْ شَانٌ:

+المرأة هي التي تحمل<sup>١525</sup>.

+الشَّهْوَةُ عَنْدَ الْمَرْأَةِ أَكْثَرُ مِنْهَا عَنْ الرَّجُل<sup>١526</sup>.

مَثَل٢: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: "الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ...". (البَقْرَة/١٤٦).

إِنَّ التَّفْضِيلَ هُوَ مِنْ الْمَعَانِي الْمُمْكِنَةِ لِذَكْرِ عَنْصُرٍ دُونَ مَلَازِمِهِ الْمَقَامِيِّ. وَإِنَّ مَعْنَى التَّفْضِيلِ هَذَا ذَهَبُ الرَّازِيِّ مُعْتَدِلًا أَنَّ اللَّهَ خَصَّ الْأَبْنَاءَ الذَّكُورَ بِالذَّكْرِ دُونَ الْإِنْاثِ. فَفَضَّلَ الْأَوْلَيْنَ فِي هَذَا الْمَقَامِ. وَهُوَ تَفْضِيلٌ قَابِلٌ لِلْذَّلَالَةِ عَلَى وِجْهِهِ مُخْلِفٌ لِلْوَاقِعِ مُخْلِفٌ لِلْمَعَانِي تَأْوِيلَيَّةٍ مُتَعَدِّدَةٍ شَانٌ:

+الذَّكُورُ أَعْرَفُ وَأَشْهَرُ مِنَ الْإِنْاثِ<sup>١527</sup>.

+الذَّكُورُ بِصَحْبَةِ الْأَبَاءِ الْلَّزِمَ<sup>١528</sup>.

+الذَّكُورُ بِقَلُوبِ الْأَبَاءِ الْصَّقِ<sup>١529</sup>.

١524 السَّعَدُ الْمُمْكِن بَيْنَ اعْتِبَارِ التَّقْدِيمِ وَالتَّأْخِيرِ عَمَلاً مَقْصُودًا بِالْقُولِ وَاعْتِبَارِهِ ضَرُورَة لِفَظِيَّةِ مَا عَرَضَنَا لَهُ.

١525 أحكام القرآن ج ٣ ص ١٣١٣.

١526 السابق ص ١٣١٤.

١527 مفاتيح الغيب مج ٢ ج ٤ ص ١٤٣.

١528 السابق. الصفحة السابقة.

١529 السابق. الصفحة السابقة.

## II-العمل المقصود بالقول إنشاء أصلٍ هو حكم على القول:

وفي هذا المستوى نجد سائر التفريعات الثمانية التي أسلفنا وقد مضت منها ثلاثة فبقيت

خمسة:

4-نفضيل قول على قول مخصوص بشرط أن يفيد كلا القولين ماصدقا واحدا، وهذا التفضيل وهو جوهر دوال اللفظ ينشئ تفسيره معاني تأويلية متعددة.

مثال من غير القرآن: القول " جاء حارس المرمى " باعتباره اختياراً ممكناً دون مراده الماصدقي " جاء زيد ". فيمكن أن تكون لهذا الاختيار معانٍ تأويلية متعددة شأن:

+ السخرية من المسند إليه بالذكر بأنه قبل أربعة أهداف في مباراة البطولة الأخيرة.

+ إظهار المتكلم علمه بخفايا مراكز اللاعبين.

+ حمل الممرن على انتداب اللاعب المذكور.

ومثال صنف المعنى الرابع في القرآن قول الله تعالى: "تبَّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ (المسد 1/111) . فقد يكون اعتماد الكلمة أبي لهب تفضيلاً لها على الاسم وهو عبد العزى أي قد يكون ذلك الاعتماد من دوال اللفظ، عدواً بمعنى الاختيار. والزرتشي يفسر أن الله "عدل عن الاسم إلى الكلمة" تفسيرين هما:

+ اشتهر أبي لهب بكنيته دون اسمه.

+ قبح اسم أبي لهب وهو عبد العزى<sup>(1530)</sup>.

ولئن كان هؤلاء التفسيران يكفيان لتحقيق تعدد المعنى التأويلي فإنهما ليسا الوحيدين الممكنين إذ قد نفسر العدول إلى الكلمة بملاءمة رويتها - وهو الباء - لسائر فوائل السجع في السورة شأن "تب" و "كب" و "لهم" "الخطب"<sup>(1531)</sup>.

5-حكم إيجابي على القول (أو اختيار ذلك القول دون سائر الأقوال الممكنة في اللغة):

6-حكم سلبي على القول (أو عدم اختيار قول آخر دون القول الذي اختير):

ويمكن جمعهما معاً لأنّه حكم إيجابي على قول حاضر و هو الحكم السلبي على القول الغائب أي الذي كان يمكن أن يكون حاضراً.

والحكم الإيجابي على قول ما ليس حكماً مطلقاً بل متحققاً في سياق ومقام ما، أي إن اختيار قول ما لا ينفي إمكان اختيار قول آخر في سياق ومقام آخرين. وقد وجدها أن اختيار قول ما وعدم اختيار قول آخر - أي إن الحكم الإيجابي للقول الحاصل ومقابله الحكم السلبي على

1530 البرهان ج 1 ص 162.

1531 تبَّ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ما أَغْنَى عَنْهُ مَالَهُ وَمَا كَسَبَ سِيَّصَلَى نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ وَامْرَأَهُ حَمَالَةُ الْحَطَبِ فِي جَيْدِهِ حَبْلٌ مِّنْ مَسَدٍ.

القول الممكن - قابل لأن يُفرَّع إلى ثلاثة تفريعات، ذلك لأننا نظرنا في القول باعتباره قابل للانقسام إلى معنى مقصود بالقول ومضمون قضوي وقد يشمل الحكم الإيجابي المعنى المقصود بالقول وحده أو المضمون القضوي وحده أو كليهما ولا يعد الأمر أن يكون وجهات نظر مختلفة للفول المتحقق والقول الممكن.

#### أ- التركيز على المعنى المقصود بالقول:

ويفيد حكما إيجابياً لمعنى مقصود بالقول يشمل مضموناً قضوياً ما في مقابل حكم سلبي على ذلك المعنى المقصود بالقول مع ذلك المضمون القضوي نفسه.

مثال: "هل جاء زيد؟" الحكم الإيجابي هو للاستفهام. والحكم السلبي المفترض أي القول الممكن يكون قائماً على تصور إمكان ورود المضمون القضوي نفسه مع معنى مقصود بالقول آخر. وبعبارة أخرى فإنَّ السؤال المفترض الذي تُعدُّ الإجابة عنه تحديداً للمعنى التأويلي هو: "لماذا استفهم المتكلم عن مجيء زيد ولم يخبر عن مجئه أو يتعجب منه أو يقسم به إلى؟".

وقد تتعدد المعاني التأويلية للتركيز على المعنى المقصود بالقول. فقد ركز ابن العربي تفسيره قول الله تعالى: "... ولا يحل لهنَّ أَنْ يَكْتُمُنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنَّ يُؤْمِنُنَّ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ..." (البقرة/228) على المعنى المقصود بالقول إذ قال: "وفائدة تأكيد الوعيد هبها أمران: أحدهما حق الزوج في الرجعة بوجوب ذلك له في العدة وسقوطه عند انتصافها وثانيهما مراعاة حق الفراش بصيانة الأنساب عن اختلاط المياه"<sup>1532</sup>. أما الزمخشري فقد بحث في فائدة تفصيل القرآن وتقطيعه سورة سوها عملاً مقصوداً بالقول - وذكر تفاسير ممكنة منها أنَّ الجنس إذا انطوت تحته أنواع واشتمل على أصناف كان أحسن وأتبَل وأفخم ومنها أنَّ القارئ إذا ختم سورة أو بابا من الكتاب ثم أخذ في آخر كان أنشط له... ومنها أنَّ التفصيل سبب تلاحم الأشكال والنظائر وملاءمة بعضها البعض".<sup>1533</sup>.

#### ب- التركيز على المضمون القضوي:

ويفيد حكماً إيجابياً لمضمون قضوي في علاقة مع معنى مقصود ما في مقابل حكم سلبي على ذلك المضمون القضوي مع المعنى المقصود بالقول نفسه .

مثال: "كل خبزاً" الحكم الإيجابي هو لأكل الخبز. والحكم السلبي المفترض أي القول الممكن يكون قائماً على تصور إمكان ورود المعنى المقصود بالقول نفسه مع مضمون قضوي

1532 أحكام القرآن ج 1 ص 186.

1533 الكشاف ج 1 ص 48.

آخر. وبعبارة أخرى فإنَّ السؤال المفترض الذي تعدُّ الإجابة عنه تحديداً للمعنى التأويليَّ هو: لماذا أمرَ المتكلِّم بأكلِ الخبز ولم يأمرَ بلعبِ الكرة أو السباحة في البحر أو ضربِ صالحٍ إلخ؟ . ومن ضروبِ تجسُّم ذلك في تفسيرِ القرآن نظر ابن عاشورَ في قولِ الله تعالى: "وَكُمْ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكْنَا هَا... " (الأعراف/4)، وتساؤله عن سببِ إثباتِ الله عزَّ وجلَّ للهلاك للفرى دون إمكانِ إثباتِه للهلاك للأممِ مثلاً<sup>1534</sup>.

ت- التركيز على العمل المقصود بالقول والمضمون القصوي في علاقتها بعضهما بعض : .

ويفيد حكمًا إيجابيًّا لمعنى مقصود بالقول ومضمونه القصوي في مقابل حكم سلبيٍّ على ذلك المعنى المقصود بالقول وذلك المضمون القصوي تفسيرهما .

مثال: "لا يحبَّ زيد النوم": الحكم الإيجابيُّ هو لنفي حبَّ زيد النوم، والحكم السلبيُّ المفترض أي القول الممكن يكون قائمًا على تصورِ إمكان ورود معنى مقصود بالقول آخر في علاقة مع مضمون قصويٍّ آخر. وبعبارة أخرى فإنَّ السؤال المفترض الذي تعدُّ الإجابة عنه تحديداً للمعنى التأويليَّ هو: لماذا نفى المتكلِّم حبَّ زيد للنوم ولم يأمرَ بقتلِ فاطمة أو لم يقسم بالله أو لم يخبر عن سفرِ محمدٍ إلخ؟ .

ومن أمثلة ظهور هذه المعاني التأويلية في تفسيرِ القرآن تساؤل الزمخشري عن سبب طلبِ موسى رؤية الله: "... ربَّ أرنى أنظرُ إليك..." (الأعراف/143) وهو قول يحمل حكمًا إيجابيًّا لمعنى الطلب المذكور في مقابل حكم سلبيٍّ على معنى مقصود بالقول آخر في علاقة مع مضمون قصويٍّ آخر شأنِ إثباتِ موسى خطأ سفهاء قومه في تماديهم في لجاجهم وكفرهم بالله<sup>1535</sup>.

7- تفضيل قول على غير قول:

8- تفضيل غير قول على قول:

ويمكن جمعهما معاً ذلك أنَّ 7 - أي تفضيل قول على غير قول - ليس تفضيل مضمون قول ما على موضوع آخر شأنه: "قولك لا إله إلا الله خير من كنوز الدنيا". ففي هذا المثال يكون القول بدوره موضوعاً ونعود إلى الضرب الثالث أي تفضيل موضوع على موضوع. أما تفضيل القول على غير القول في مستوى الإشارة الأصلية هذا فلا يكون إلا تفضيلاً للقول على عدم القول - أي على الصمت - أو تفضيلاً لعدم القول - أي للصمت - على القول .

1534 التحرير والتنوير ج 8 ص 19.

1535 الكشاف ج 2 ص 89.

وتفسیر اختيار القول دون الصمت أو العكس معانٌ تأويلية ممكنة متعددة للقول. فمن ذلك في تفاسير القرآن تساؤل الزمخشري عن سبب قول امرأة عيسى: "...وَإِنِّي سَمِّيَتُهَا مَرِيمٌ..." (آل عمران/36)<sup>1536</sup>، ومنه نظر الرازقي في قول الله تعالى: "...وَلَكُمْلُوا الْعَدَّةَ وَلَا يَكُبُرُوا اللَّهَ عَلَى مَا هَذَا كُمْ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ" (البقرة/185) وتساؤله عن الفائدة من ذكر "لعلكم تشكرون" أي عن دلالة آيات ذلك اللفظ دون السكوت عنه<sup>1537</sup>.

ونجد الرَّازِي نفسه يبحث في دلالة السَّكوت عن لفظ مَا دون ذكره. فِي سَأْعَلُ عَنْ سَبْبِ عدم ذكر الله تعالى للرَّأْيِ عند ذكره ما يتعلَّق بالمشعر الحرام مجيباً: «اعلم أنه لما ذكر ما يتعلَّق بالمشعر الحرام لم يذكر الرَّأْيُ لوجهين أحدهما أن ذلك كان أمراً مشهوراً فيما بينهم وما كانوا منكرين لذلك... والثاني لعله إنما لم يذكر الرَّأْيُ لأنَّ في الأمر ذكر الله في هذه الأيام بليلاً عليه إذ كان من سننه التَّكَبُّ عن كُلِّ حِصَّةٍ منها»<sup>(1538)</sup>.

1536 الكشاف ج ١ ص ١٨٦

مفاتيح الغيب مج 3 ج 5 ص 101. 1537

١٥٣٨ السَّابِقُ

1539 هذه الفكرة ماثلة في عدد كبير من كتابات إيكو، غير أنها مفصلة في كتابه Sémiotique et Philosophie du langage (ص 63/137).

1540 النهاية، ص 110

١٥٤١ السَّيِّدَةِ ص ١٠٩

وبعبارة أخرى فبانَ كون "وجهة النظر هي التي تخلق الشيء" هو أنسَ تعدد المعني التأويلي. ذلك أنَّ اتساع صفات الموضوع يفيد تعددًا لوجهات النظر ويُفيد من ثُمَّ كثرة إمكانات توزع صفات الموضوع وفق معانٍ الأحكام الإيجابية والسلبية والأفضلية.

ويمكن تأكيد ذلك ببيان تعدد المعنى التأويلي لزوج من الأقوال المقابلة هو:

قول 1: "كل الدجاج" (حكم إيجابي على الدجاج) في مقابل قول 2: لا تأكل الدجاج (حكم سلبي على الدجاج).

قول 3: "الدجاج أفضل من الدب" (تفضيل موضوع على موضوع) في مقابل قول 4: "الدب أفضل من الدجاج" (تفضيل موضوع على موضوع).

فإذا نظرنا في الكلمة "دجاج" تبيّنَ أنَّ من صفاتها الموسوعية ما يُعدَ إيجابياً (عند عموم المجتمع) وأنَّ منها ما يُعدَ سلبياً وأنَّ من تلك الصفات ما يقبل التفضيل أو (العكس) على صفات "الدب" أو "الطاولة" أو "البرتقالة" ...

ولذلك فالقول 1: "كل الدجاج" قد يفسر بخصائص الموضوع مختلفة فيتعدد معنى القول التأويلي. ومن تلك الخصائص:

- أ. أنَّ الدجاج بخس الثمن
- ب. أنَّ المتكلَّم بايع دجاج.

والقول 2: لا تأكل الدجاج قد يفسر بخصائص أخرى للموضوع منها:

ت. أنَّ الدجاج يحوي هرمونات مضرَّة.

ث. أنَّ المتكلَّم يملك محلَّاً لبيع لحم الخروف قرب محلَّ بيع دجاج.

والقول 3: "الدجاج أفضل من الدب" قد يفسر بخصائص أخرى للموضوع منها:

ج. الدجاج يؤكل والدب لا يؤكل.

ح. الدجاج حيوان أليف والدب حيوان وحشى.

والقول 4: "الدب أفضل من الدجاج" قد يفسر بخصائص أخرى للموضوع منها:

خ. أنَّ الدب آكل للحيوانات غير مأكول.

د. أنَّ الدب أضخم من الدجاجة.

ولا شكَّ في أنَّ تفاسير الأمثلة السابقة وإن عبرت جميعها عن تصوَّر ل الواقع، فإنَّ كلَّ واحد منها ينطلق من وجهة نظر مخصوصة. وجهة نظر القيمة المادية في التفسيرين "أ" و"ب" ووجهة نظر القيمة الغذائية في التفسير "ت" ووجهة نظر الانتفاع الغذائي في المثال "ج" ووجهة نظر القدرة على الترويض في المثال "ح" ووجهة نظر القوَّة والحجم في المثالين "خ" و"د" (1542).

1542 يمكن أن نجد تفاسير متعددة لتفضيل الدب على الطاولة والطاولة على الدب والبرتقالة على الطاولة، غير أنَّ غرضنا ليس تحقيق الإمكانات بل إثبات وجودها نظرياً والتَّمثيل لبعضها إجرائياً.

على أنَّ اتساع الموسوعية لا ينفي حدودها. وهي حدود متصلة بالزَّمان إذ الموضوع ممتدٌ في الزَّمان يكتسب عبره صفات جديدة. وتحنُّ لا نرى العالم بنفس الطريقة من وجهات النظر جميعها. وما ندركه من منظور ما رهين ما نعرفه وما لا نعرفه<sup>(1543)</sup>. ويرى إيكو أنَّ "الكلمة تجذب شأن المغناطيس كلَّ السَّمات الجديدة التي يسندها إليها حدثان المعرفة"<sup>(1544)</sup>. ومثال ذلك أَنَّا إذا رمنا تأويل القول: "الْفَطَّ مُلْهُمْ" وإذا كان ذلك القول منشأً قبل مولد بودلير فلنَّه لا يمكن تأويل القول بالإشارة إلى قصيدة بودلير الشهيرة، ولا يمكن اعتبار ذلك المعنى قصداً ممكناً للمتكلِّم. غير أنَّ هذا النَّفي لا يشمل تأويل وجود الواقع في القرآن. فقد أسلفنا دور معرفة الله المطلقة في إنشاء ما وسمناه بالاتساع الزَّماني للقول، ورأينا أنَّه اتساع مؤثِّر في تعدد المعاني الماصدقية، ويمكن أن نمثل دوره في تعدد المعاني التأويلية.

فقد نظر بعض المفسِّرين المحدثين في قول الله تعالى: "وَلَا تَقْرِبُوا الزَّئْنَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَسَاءَ سَبِيلًا" (الإسراء 17/32). وانطلقوا من معنى الحكم السُّلبيِّ دالاً ليقرِّروا أنَّ من أسبابه - ومن ثمَّ معانٍ التأويلية - وجوهًا من الواقع نجد بعضها عند المفسِّرين القدماء شأن:

فساد الأسباب.

فساد المواريث<sup>(1545)</sup>.

ومن معانٍ التأويلية ما لا نجدُه إلا عند المفسِّرين المحدثين لاعتماده على صفات الموضوع جديدة في الزَّمان. وهذا شأن اعتبار أنَّ سبب تحريم الزَّئْن ما قد يؤدي إليه من أمراض جنسية مضرَّة<sup>(1546)</sup>.

1543 L'idéologie , p-22.

1544 Langages , n-58,p-84 .

1545 254/253 صص الجامع ج 10

1546 القرآن محاولة لفهم عصري ص 87. وهناك أمثلة كثيرة على هذا الضرب من التفاسير المستندة إلى الاتساع الزَّماني. انظر على سبيل المثال: التفسير العلمي للقرآن الكريم، صص 81/140.

## خاتمة القسم الثاني

عرضنا في هذا القسم لأبرز دوافع المعاني التأويلية ونظرنا في بعض أساس تعدد هذه المعاني. وقد أسلفنا في خاتمة القسم الأول أن المعنى الماصدقى يتحقق ضمن علاقة تماثل بين قولين المفسر والمفسر الأول يمثل اللفظ والثاني يمثل معناه فى مقام ما. وقد أسلفنا أن هذا التماثل ليس ما قبلنا فالاختلاف وفق المقام يجعله نظيرا للاستدلال طرفا للفظ والمعنى. والمعنى التأويلي يتحقق بدوره ضمن علاقة استدلال ولكنها تقوم بين القول بلغته ومعناه الماصدقى من جهة ومعناه التأويلي الممكن من جهة أخرى. وهذا يفرض الاتفاق فى معنى القول الماصدقى أي في القول المستدل به (*inférant*) في مرحلة أولى. لذلك رأينا أن تعدد المعنى التأويلي قد يكون أحيانا بسبب تعدد المعنى الماصدقى أي بسبب الانطلاق من قول واحد لفظا مختلف معنى. وإذا تحققت وحدة المعنى الماصدقى أمكن القول أنه إن كان تعدد المعنى الماصدقى تعددًا في القيمة الماصدقية لعلاقة تماثل بين قولين القول المفسر والقول المفسر فإن تعدد المعنى التأويلي صنفان ليسا سوى منظوريين مختلفين للظاهر نفسها. الصنف الأول هو تعدد في القيمة الماصدقية للقول المفسر - وقد عرضنا له في الفصل الأول من الباب الثاني - والصنف الثاني هو تعدد في القيمة الماصدقية لعلاقة الاستدلال بين قولين القول المفسر والقول المفسر، وقد عرضنا له في الفصل الثاني من الباب الثاني.

فأما الصنف الأول فهو يشمل المعاني التأويلية باعتبارها مدلولا استدلايا ممكنا للقول الدال. وموطن التعدد هو القيمة الماصدقية لهذا القول المفسر الذي هو قول قد يخبر عن القول شأن : "القول جميل" أو "القول صادق" أو "القول توكيده" وقد يخبر عن باى القول وعلاقة الباحث بالمستقبل وبعض خصائص الواقع، وأما الصنف الثاني فهو يخص صدق علاقة الاستدلال الممكنة بين الدال والمدلول أي بين القول كله والمعنى التأويلي الممكن سوى معاني القول. وقد بينا أن هذا المعنى ليس سوى سبب ممكن للقول.

ويجوز الحديث عن دور المقام في تحديد المعنى التأويلي للقول فيما يخص الصنف الأول. فقد تكون المعرفة بالمعنى التأويلي سابقة للقول كأن يعرف المستقبل قبل القول أن زيدا ينتمي إلى النازية، وإذا قال زيد: "هاي هتلر" مثلا فإن المستقبل قد يفسر القول بما يعرفه من المقام ما قبلنا من أن زيدا نازيا. على أن هذا المعنى التأويلي الذي لا يعلو أن يكون قوله -أي "زيد نازى" - يظل معنى ممكنا للقول قابلا في ذاته الحكم عليه بالصدق والكذب. وعدم القدرة على تحقيق المعنى التأويلي يتتأكد في جل معاني القول التأويلية التي تحيل في كثير من الأحيان على موقف الذات الواسفة من القول شأن وصفه بالجميل أو النافع، وهو موقف متغير وفق النوات.

أما أسلوب تعدد المعنى التأويلي من المنظور الثاني فهو عدم القدرة على تحقيق علاقة الاستدلال التأويلية وذلك لأنّ علاقة القول بالواقع هي علاقة شرط كاف لاشرط لازم فالফسر ينطلق من القول باعتباره "حدثا" (occurrence) فردية ظاهرة جنسية باحثا عن النظام الذي يمكن أن تنتهي إليه تلك الظاهرة الجنسية<sup>1547</sup> وإذا ما استثنينا ما يدل عليه القول من مقتضى وجوده أي إذا ما استثنينا المعنى التأويلي الانعكاسي للقول فإن سائر المعاني التأويلية لا تكون إلا إمكاناً يبحث في سبب القول ويعبر عن تعدد وجهات النظر إلى الموضوع الواحد وتعد إمكانات تعليقه بمواضيع أخرى إن آتياً أو زمانياً.



## الخاتمة العامة

حاولنا في هذا البحث تحديد أسس تعدد المعنى في اللغة من منظور استقرائي، واعتمدنا القرآن مدوّنة أساسية في هذا الاستقراء. وقد حملنا هذا البحث على النظر في ضروب معاني القول اللغوي فوجدناها صنفين المعنى الماصدقَيْ والمُعنى التأويلىَيْ وأشارنا إلى أنَّ المعنى المعجميَّة والمُعنى الالتزاميَّة معانٍ موجودة بالفَوَّة أي إنَّها معانٍ نظريةٌ من النَّظام اللُّغويِّ تغدو داخل القول معاني ماصدقَيْة. وبَيْنَ أنَّ المعنى الماصدقَيْ والمُعنى التأويلىَ كليهما معنى إقْناعيٍّ ممكِنٍ وسببٌ من أسباب عمل القول. فالمُعنى الماصدقَيْ هو سبب وجود القول الانعكاسيُّ والمُعنى التأويلىَ هو سبب معانٍ المتكلَّم في علاقتها بالمضمون القضويِّ للقول. ورأينا أنَّ أعمال المتكلَّم لا تغدو أن تكون حكماً إيجابياً على موضوع ما أو حكماً سلبياً على موضوع ما أو تفضيل موضوع على موضوع آخر. وأشارنا إلى خصوصية القول القرآني باعتبار كلَّ معانٍ معاني إقْناعية ممكنة، ذلك أنَّ كلَّ معنى من معانٍ القول قابلٌ نظريًا لأنَّ يكون هو المعنى الذي يقصده الباحث إلَّا بعض المعانٍ التأويلىَة التي تحيل على زمان يلي زمان المتكلَّم. وهذا الاستثناء لا يشمل القرآن إذ كلَّ معنى من معانٍ القرآن قابل لأنَّ يكون هو المعنى المقصود نتائجه لـما وسمناه بالاتساع الزَّمانِي الرَّاجع إلى معرفة بـاث القرآن المطلقة. ومن هذا المنظور يجوز أن ينتفي التمييز الجوهرى بين معانٍ القول الماصدقَيْة ومُعانيه التأويلىَة فيكون المعنى التأويلىَ وجهاً من وجود المعنى الماصدقَيْة المجازية الممكنة يتَّفق معها في كونه من ضروب نقل القول عن أصله –أي عن ما وضع له– للدلالة على معنى ثان له بالمعنى الأول علاقة ويختلف عنها في عدم اشتراط تجسُّم الفريضة في المعنى التأويلىَ مما يجعله مجازاً ممكناً بالفَوَّة<sup>1548</sup>. وليس من الصَّدفة أن كانت جلَّ ضروب التقارب بين المعنى الماصدقَيْة والتأويلىَة في باب المجاز<sup>1549</sup>. ومن هذا المنظور يجوز أيضاً أن ينتفي التمييز الذي أشار إليه إيكو بين المعنى

1548 هذا ما يفسر أنَّ القسم الأول من العمل كان أكثر طولاً من القسم الثاني، فإذا اعتبرنا المجاز معنى تأويلاً ممكناً كان القسمان متوازنين طولاً.

1549 انظر على سبيل المثال الصفحات 274/294/301 من البحث. ومن ذلك مثال ضربه فتنشتاين مفاده أنَّك عندما تقول لشخص مشيراً إلى شجرةٍ هذه شجرةٌ حين لا يمكن لأحد أن يشكُّ فيها فإنَّ ذلك القول قد يكون من ضروب المزاح (la certitude p-113)، ولكن ما لا يذكره فتنشتاين أنَّ

الذى يقصده المتكلّم والمعنى الذى يدلّ عليه القول مستقلاً عن مقاصد الباب<sup>1550</sup>. فالمعنى الذى يدلّ عليه القول هو مقصود للباب ممكناً.

ولم يكن وقوفنا عند خصائص معنى القول اللغوي سوى منطلق للبحث في أسس تعدد معنى ذلك القول. وهي أسس يرثها القول من طبيعة اللغة وبنيتها على أن بعض هذه الأسس ميراث ممكناً وبعضها الآخر ميراث لازم. فالميراث الممكناً ينشئ تعددًا اختيارياً قابلاً للتغييب من القول إذ يجوز للباب اختيار إنشاء قوله على صورة أخرى تمنع بعض تعدد المعنى، وأبرز وسائل ذلك توظيف السياق والمقام لتوضيح واحد من العناصر المعنوية الممكنة ضمن مجموعة عناصرها محدودة. وهذا شأن الالتباس والاشتراك بضربيه المعجمي والتَّحْوِيَّ. والتَّعْدُدُ الاختياري إذن قابل نظرياً للمحو بتغيير بعض خصائص القول. فلا شك أن ما أسلفناه من تعدد معنى قول الله تعالى: "...وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَةً إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمِنًا بِهِ..." (آل عمران 7/3) قابل للزوال لو صيفت الآية في شكل تركيبى مختلف. وقد أشار المفسرون إلى مثل هذا التَّعْدُدُ الاختياري إذ يقول ابن العربي في قول الله تعالى: "وَالْمُطْلَقَاتِ يَتَرَبَّصُنَّ بِأَنفُسِهِنَّ ثَلَاثَةٌ قُرُوءُ وَلَا يَحْلُّ لَهُنَّ أَنْ يَكْتُمُنَّ مَا خَلَقَ اللَّهُ فِي أَرْحَامِهِنَّ إِنْ كُنُّوا يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَبِعَوْلَتِهِنَّ أَحَقُّ بِرَدَهُنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلَاحًا وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرْجَةُ وَاللهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ" (البقرة 228): "هذه الآية من أشكال آية في كتاب الله تعالى من الأحكام تردد فيها علماء الإسلام واختلفت فيها الصحابة قديماً وحديثاً ولو شاء ربك لبين طريقها وأوضاع تحقيقها"<sup>1551</sup> ويقول ابن العربي نفسه في تفسير قول الله تعالى: "...فَإِنْ كُنُّ نِسَاءً فَوْقَ اثْتَنِينَ فَلَهُنَّ ثَلَاثَا مَا تَرَكَ..." (النساء 4/11): وهي معضلة عظيمة فإنه تعالى لو قال: فإن كن اثنتين فما فوقهما لانقطع النزاع"<sup>1552</sup>.

وتعدّ معنى القول الاختياري من الدوال التأويلية التي قد تفيد معاني كثيرة ممكناً أشار إلى بعضها التَّهانوي وغرايس<sup>1553</sup>. وقد عرض المفسرون لبعض دلالات التَّعْدُدُ الاختياري في القرآن واختلفوا فيها. فرأى ابن العربي أن الله تعالى: "ساق الأمر مساق الإشكال لتنبيئ درجة العالمين وترتفع منزلة المجتهدين"<sup>1554</sup> وذهب التَّهانوي إلى أن الواضح إذا كان الله تعالى فقد

القول نفسه قابل للذلة على معنى مجازي ماصدقى شأن تذكير المتكلّم المخاطب بضعف بصره وضرورة انتباذه إلى وجود الشجرة.

Les limites de l'interprétation , p-29. 1550

1551 أحكام القرآن ج 1 ص 183.

1552 السابق ج 1 ص 336.

1553 كشاف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 778.

Logique et conversation , p-69 1554

السابق ج 1 ص 336.

يكون المقصود منه ابتلاء العلماء الراسخين وقد يكون المقصود منه ترسیخ المفاهيم... وقد يكون المقصود تشويق المخاطبين إلى فهم المراد<sup>(1555)</sup>. ومن خلال هذه الأسئلة نتبين أنَّ بعض المفسرين يرون أنَّ تعدد المعنى - وإنْ كان اختيارياً - لا ينفي وجود معنى واحد مقصود من القول هو الذي يسعى المجتهدون إلى الوصول إليه. على أنَّ بعضهم الآخر يعتبر أنَّ معانى القول المتعددة قد تكون كلَّها مسكنة. وهذا شأن القشيري إذ يفسر معنى "الصلة الوسطى" في قول الله تعالى: "حافظوا على الصلوات والصلة الوسطى..." (البقرة/238). بانَّها تشمل كلَّ الصلوات<sup>(1556)</sup>.

لتراعي الجميع اعتقاداً منك لكلَّ واحدةٍ أنها هي لثلاً يقع منك تقصير في شيء منها<sup>(1557)</sup>. وفي مقابل تعدد المعنى الاختياري نجد تعدد المعنى الإيجاري، وهو ما يرثه القول لزوماً من البنية اللغوية أو هو ذاك الذي تفرضه طبيعة اللغة ذاتها في علاقتها بالواقع. وهو فرض يشمل القراء البشري والقول القرآني المستند إلى نظم اللغة البشرية. وأبرز أسس تعدد المعنى الإيجاري عدم معرفة متقدبي القول بالمقام الخاص والعالم معرفة كاملة ولا مشتركة<sup>(1558)</sup>. فاما المعرفة انكمالية أو نطولوجياً فمستحيلة لأنَّ الواقع لا يظهر لنا في كليته بل فحسب من خلال أجزاءه المختلفة وونحن لا ندرك الواقع إلا من منظورات مختلفة<sup>(1559)</sup>. وأما المعرفة المشتركة فمستحيلة أيضاً لعدم قدرتنا على إدراك الواقع إلا من خلال ذواتنا المتمايزة بالقوة وبال فعل إذ لا يمكن لرجلين أن تكون لهما التماثل الذهنية نفسها<sup>(1560)</sup>. ولن كانت المواقف الاجتماعية تنشد التقليص من حدة هذه الذاتية لا سيما في مجال تحديد المعانى الماصدقية فإنَّها ذاتية تبلغ أقصاها عند تحديد المعانى الماصدقية لبعض الكلمات التي وسمناها بالذاتية وعند تحديد المعانى التأويلية.

ومن هذا المنظور لا يكون حديثاً عن المقام الخاص والعالم قطعاً بوجود واقع ثابت مخصوص نشأ إدراكيه إدراكيه مشتركاً بقدر ما هو تقرير بأنَّ المقام افترض مسكن غرضه تحقيق الوجود البشري الاجتماعي. وهذا يؤكد ما أسلفناه من أنَّ القول لا يحيل إلا على القول من خلال الذات المتكلمة. فليس الواقع من خلال اللغة أو في علاقتها باللغة سوى صورة القول

1555. كشف اصطلاحات الفنون ج 2 ص 778.

1556. نطاف الإشارات ج 1 ص 199.

1557. يحيينا غياب المعرفة الكاملة على ما يوسم في الفلسفة بالمنظور الخارجي(externalisme) أي اعتبار المضامين الذاتية ممحونة بعناصر المقام. ويحيينا غياب المعرفة المشتركة على ما يوسم في الفلسفة بالمنظور الذاتي (internalisme) أي اعتبار المضامين الذاتية ممحونة بـ المؤثرات الذهنية الفردية la philosophie anglo-saxonne.p-552

1558. يؤكد فتشيشيان أنَّ ما لا يمكن أن نعرفه هو العالم باعتباره كليّة(totalité).

Le díable et le connaisseable,p-42  
Ecrits logiques et philosophiques,p-182 1559

في المرأة والصورة شأنها في ذلك شأن الأصل قائمة على التقطيع والنقض أي على العجز عن تقديم الموضوع المفترض في ذاته وعلى الاكتفاء بعرضه من خلال بعض صفاته الممكنة الالاتيهانية. وهذه الصفات التي لا تundo أن تكون معانى للفول ممكنة هي تجليات تعدد المعنى.

ومن هذا المنظور أيضا فلا معنى لطرح مفهوم تحقيق القول (verification) في كل أوجهها ذلك أن تحقيق القول يفترض تميزا قطعيا واضحا بين القول والواقع يعرض بمقتضاه معنى القول على الواقع ليثبت تصديقه أو تكذيبه. وهذا التمايز الآلى ليس ثابتا بل هو أحياناً تصوّر خاطئ إذ "الخطأ الذي يمكن أن نرتكبه هو أننا نريد استعمال علامة ما ونتعامل معها بتصورنا وجود موضوع مطابق للعلامة"<sup>1560</sup>. ولنـ كـان قول فـتنـشـتـائـينـ هـذاـ يـنـفـيـ تصـوـرـاـ لـلـغـةـ يجعلـهاـ مجرـدـ مـتحـفـ تـقـابـلـ فـيـ الـكـلـمـاتـ الـأـشـيـاءـ وـيـنـشـئـ مـفـهـومـ الـاسـتـعـمالـ (usage)ـ الـذـيـ اـعـتمـدـ فـيـ "ـمـبـاحـثـ الـفـلـسـفـيـةـ"ـ فـإـنـاـ نـرـىـ أـنـ جـوـدـ وـاقـعـ أـنـطـوـلـوجـيـ يـمـثـلـ حـقـيقـةـ مـطـلـقـةـ أـمـرـ قـابـلـ لـلـشـكـ.ـ وـقـدـ ذـهـبـ بـعـضـ الـفـلـاسـفـةـ إـلـىـ قـبـولـ هـذـاـ الشـكـ نـظـرـيـاـ لـكـنـ إـلـىـ التـسـاؤـلـ عـنـ جـدـواـهـ مـعـرـفـيـاـ<sup>1561</sup>ـ وـرـأـيـ فـلـاسـفـةـ آخـرـونـ هـمـ التـجـريـبـيـوـنـ أـنـ الـوـاقـعـ الـوـحـيدـ الـقـابـلـ لـلـتـحـقـيقـ هـوـ الـوـاقـعـ الـحـسـيـ.ـ وـلـيـسـ الـوـاقـعـ الـحـسـيـ بـأـكـثـرـ قـابـلـيـةـ عـنـدـنـاـ لـلـاتـصـابـ شـيـنـاـ فـيـ ذـاتـهـ خـارـجـ الـقـولـ وـخـارـجـ الـفـرـدـ ذـلـكـ أـنـ التـجـريـبـةـ ذـاتـهـ لـاـ تـعـدـ أـنـ تـكـوـنـ فـرـديـةـ.ـ فـوـجـودـ الشـيـءـ الـكـانـطـيـ فـيـ ذـاتـهـ مـتـصـوـرـاـ غـيرـ مـذـرـكـ لـيـسـ لـازـمـاـ إـذـ مـاـ الـوـاقـعـ الـأـقـصـيـ (ultime)ـ إـلـاـ الـقـولـ فـيـ بـعـدـ الـفـرـدـ<sup>1562</sup>ـ.

ويبدو لنا التمييز بين تعدد المعنى اختياري وتعدد المعنى الإيجاري تمييزا قائما على الاسترسال لا سيما في عناصر ضربى التعدد الجانبية. فمن ضروب تعدد المعنى ما يعسر القطع باختياريته أو إيجاريته شأن الاتساع المعجمي والأقوال المائلة إلى الذاتية<sup>1563</sup>. فهل هاتان الخاصيتان بما قد يتظاهر عليهما من ضبابية المقوله اختيار من المتكلم أم هل هما من ضرورات القول عند التعبير عن مقولات معنوية متسعة لا يتصور تعداد عناصرها. فهل يجوز في القرآن تعدد جميع أشكال تجسم الخير والشر الممكنة مثلا وهي من الكلمات المتواترة في قول ديني يقوم على الأحكام المعيارية؟ وهل يجوز في القرآن مثلا تعدد جميع جميع وجوه الاستطاعة للحج وجميع ضروب الفسوق فيه وجميع أنواع نشوذ المرأة على زوجها<sup>1564</sup>. إنـ

Ludwig Wittgenstein:le cahier bleu et le cahier brun,Paris Gallimard 1994,pp- 1560

50/51.

De la certitude,p-31 . 1561

La philosophie analytique,p-343. 1562

1563 عسر القطع هذا يذكرنا بعسر القطع بإفاده دوال النطق أي بمدى اختياريتها أو إيجاريتها.

1564 يقر بوتalam بوجود صنف من الكلمات تجسدها متسعا la philosophie anglo-saxonne,p-540.

فتنتشتاين عدم وجود مقوله من الصفات المعرفة تعريفا دقيقا والقابلة لأن تطبق على جميع حالات تجسم القول الممكنة.

le cahier bleu et le cahier brun , p-71.

هذه التساؤلات تحيلنا على ما أسلفناه من عدم إمكان التصريح بكل شيء لفظاً وهو عدم تصريح يتجاوز الاتساع التركيبي إلى الاتساع المعجمي. وكلاهما في رأينا منطلق لتعدد المعنى إيجاري في منطلقه اختياري في نوع القول المتجسم فيه. فمن البديهي أنه لا يمكن ذكر كل صفات موصوف ما وأنه لا يمكن تحديد جميع ضروب تجسم كلمة ما وهذا هو بعد التعدد الإيجاري على أنه قد يكون من المفيض الوقوف عند الصفات المذكورة وعند ضروب التجسم المذكورة في مقابل تلك التي لم تذكر وهذا هو بعد التعدد الاختياري الذي يحول تعدد المعنى ذاته إلى دال تأويلي قد يكون موضوعاً مغرياً لأحد الأبحاث.

ولئن كان البحث في دلالات التعدد الاختياري بالوقوف عند مواطنه في القول القرآني ممكناً فإنه يعسر البحث في دلالات التعدد الإيجاري إلا إذا اعتبرناه اختيارياً في منطلقه مردده اختيار الله تعالى أن يكون القرآن قولاً لغوياً. ولكن هل اتصال الله بالبشر عبر اللغة اختيار؟ وهل كان من الممكن الاتصال بالبشر جميعهم بشكل آخر؟ وأليس الاتصال بعالم البشر مشروطاً بقبول اعتماد اللغة التي لا يوجد خارجها شيء مستقل عنها إلا مفترضاً؟

إنَّ من الممكن توضيح بعض وجود التعدد الإيجاري من منظور التكوين الدلالي فنحن نميز بين المعنى قبل تجسمه لغة والمعنى قبل تجسمه لفظاً من جهة والمعنى بعد ذينك التجسمتين من جهة أخرى. فأما المعنى قبل تجسمه لغة أي قبل تعلم الإنسان للغة فيشمل تمثيل كلَّ واحد منا للواقع مستقلاً عن تقطيعه باللغة، وهذا المعنى المفترض شبيه بما يسميه علماء النفس بالشيء (*la chose*)<sup>1565</sup>. ويعُدَّ المعنى الوحيد القابل للانتساب واحداً في مقابل ثان هو الواقع المفترض القائم بالقوَّة الذي ينتفي بمجرد الكلام عنه، ونسمى هذا المعنى بالمعنى الأصلي. وأما المعنى قبل تجسمه لفظاً فقد وضَّحه الأستاذ الشريف في أطروحته أفضل توضيح واسماً إياه بالمعنى 1، والمعنى 1 هو أول بالنسبة إلى اللفظ.

وبذلك تجسم أساس تعدد المعنى كالتالي:

- من المعنى الأصلي إلى المعنى الأول:

لا يمكن أن يمثل المعنى الأول المعنى الأصلي ذلك أنَّ المعنى الأصلي فرديًّا والمعنى الأول ينشأ انطلاقاً من تدخل المجموعة في الفردية الخالصة. وتُجسم ذات الأم التدخل الجماعيَّ الأول بليها تدخل ذات الأب فالمواضيع الاجتماعية. ومن جهة أخرى فإنَّ المعنى الأصلي مستتر سل استرسالاً مطلقاً فاللغة هي التي تقطع تواصل الطفل المطلق مع الواقع من خلال تفريقه الرمزي عن أمَّه<sup>1566</sup>. أمَّا المعنى الأول فإنه يحمل بعض وجود الاسترسال في بعض

Pour Lire Jacques Lacan, pp-63/75. 1565

Le Temps du désir, pp-149/150 1566

ضروب المعاني. ومن هنا يمكن القول إنَّ المعنى الأول لا يمثل المعنى الأصليَّ تمثيلاً كاملاً ولكنَّ المعنى الأول أثَرَ علىَ الأصليِّ يمكن من خلال تأويله الوقوف على بعض خصائص المعنى الأصليِّ التي لا يعود إليها البُتَّة صفاوَهَا الأصليَّة<sup>(1567)</sup>.

-من المعنى الأول إلى اللَّفْظ:

لا يمكن أن يمثل اللَّفْظ المعنى الأول تمثيلاً مطلقاً لأنَّ:

+المعنى مضمون ذهنيٌّ (contenu mental) غير محدَّد (indéterminé) واللَّفْظ إنَّ معناه الصوريِّ أو معناه الماديِّ قابلٌ للتحديد.

+المعنى متَّسِعٌ (متَّالِفٌ من صفات لا نهائية) واللَّفْظ منقوص بالضَّرورة.

+ المعنى متَّسِعٌ (له ضروب تجسَّمٌ مختلَفة) واللَّفْظ لا يمكنه تجسيم كلِّ العناصر.

+المعنى ينشأ في مقام ما واللَّفْظ لا يحدد كلَّ عناصر المقام.

+بعض المعنى مسترسل واللَّفْظ يقطع ذلك الاسترسال.

+المعنى له أسباب واللَّفْظ لا يحدد كلَّ الأسباب الممكنة

+بعض المعنى فرديٌّ واللَّفْظ قائم على تواضع جماعيٍّ .

وانطلاقاً مما سبق نَفَرَ باستحالة اعتبار أحد معانِي القول المتعددة الممكنة معنى مقصوداً من النَّيَّاث دون سائر المعانِي الممكنة. فإنَّ قيل إنَّ المتكلَّم قادر على تحديد معنى كلامه المقصود فلَسْنا إنَّ المتكلَّم لا يعرف من معنى قوله سوى بعض عناصره وذلك لغياب المعنى الأصليِّ منه بالقولَة أولاً ولأنَّ قواعد وسم اللَّفْظ للمعنى تجبر المتكلَّم على خيانة المعنى الأول<sup>(1568)</sup> فلا تسم سَنَة إلا بعشه. ولنَّ قرَرَ الأستاذ الشريف صائبنا أنَّ المنطلقين من اللَّفْظ الذي يمدَّهم به المتكلَّمُ يكُونُوا سوى المخاطب المقتفي لخطى المتكلَّم الراغب بفراسته حلَّ لغز لا يعرف سرَّه إلا صاحبُ الْأَقْدَامِ نفسه<sup>(1569)</sup>. فإنَّا نضيف استناداً إلى علم التحليل النفسي ومفهوم اللاوعي أنَّ صاحبُ الْأَقْدَامِ نفسه لا يعرف حلَّ اللغز حلاً نهائياً.

فإذا نظرنا في القول القرآني أمكن أن نفترض أنَّ معنى القرآن الأصليَّ الذي تجسَّم دون تقطيع المعنى واللَّفْظ ودون تعجيم التاريخ، هو ذلك الوارد في آمِ الكتاب: وإنَّه في آمِ الكتاب لدينا نعليٌّ حكيمٌ (الزخرف 4/43) أي في اللوح المحفوظ: بلْ هُوَ قُرآنٌ مجيدٌ -في لوح محفوظ<sup>(1570)</sup> البروج 21/22(21/85). القرآن في تكوينه الدلالي بنزوله على الرَّسُول قد يكون تزال

<sup>1567</sup> البحث عن بعض آثار المعنى الأصليِّ في المعنى الأول من أهداف التحليل النفسي.

<sup>1568</sup> مفهوم الشرط ص 23.

<sup>1569</sup> مفهوم الشرط ص 18.

<sup>1570</sup> يرى الزمخشري أنَّ آمِ الكتاب... هو اللوح... سمعَ بألمِ الكتاب لأنَّه الأصلُ الذي أثبتَ فيَه الكتبَ الكشاف ج 3 ص 411.

بالمعاني خاصة وأنه صلى الله عليه وسلم علم تلك المعاني وعبر عنها بلغة العرب<sup>(1571)</sup> وقد يكون القرآن المنزّل هو "اللفظ والمعنى" وأن جبريل حفظ القرآن من اللوح المحفوظ ونزل به<sup>(1572)</sup>. توفق القول الأول يكون القول القرآني من المعنى الأصلي إلى المعنى الأول عند الرسول ومرةً من ذلك المعني الأول إلى اللفظ، وتوفق القول الثاني يكون القول القرآني من مباشرة من المعنى الأصلي إلى اللفظ. ولا يمكن وفق القولين تجنب عوائق تجسيم اللفظ للمعنى أصلياً كان أو أول، وتتضارب في الحال الأولى عوائق تجسيم المعنى الأول للمعنى الأصلي. وليس من الضروري أن يكون الخطاب الذي يسمعه الرسول "كلام الله يؤديه هو في لغة بشرية... هو كلام الله من حيث مصدره وكلام البشر من حيث انتهاه إلى لغة بعينها وصياغته في اللفاظ وفرائض يقتضيها معجم تلك اللغة ونحوها"<sup>(1573)</sup>. فيمكن أن يكون الخطاب الذي يسمعه الرسول هو كلام الله من حيث مصدره ومن حيث صياغته في لغة مخصوصة إذ تلك الصياغة وإن يقم بها الله لا تنفي عوائق تجسيم اللفظ للمعنى الأول فاللغز عجز اللفظ لا عجز الله.

ويتميز القرآن عنسائر الأقوال بغياب باهث غياباً مادياً مطلقاً. وقد اضطاع الرسول - باعتباره المتصل البشري الوحديد بالباث - بتحديد بعض المعاني التي فُقدت بها الله، وكانت معانٍ قليلة يقبل بعضها تعدد المعنى. وبغياب الرسول غاب كل اتصال بباث القول أي بباهثه. ومثل هذا عند بعض المفسرين أحد وجوه عسر التفسير إذ "أظهرها أنه كلام متكلم لم يصل الناس إلى مراده باسماع منه ولا إمكان للوصول إليه، بخلاف الأمثال والأشعار فإنَّ الإنسان يمكن عنده بمزاد المتكلم بأن يسمع منه أو يسمع من سمع منه أمما القرآن فتفسيره على وجه القطع لا يعلم إلاَّ أن يسمع من الرسول عليه اسلام وذلك متغير إلاَّ في آيات قلائل".<sup>1574</sup> وقد أسلفنا أنَّ تحديد المتكلم لمعانٍ كلامه لا يمكن من تحديد المعنى المقصود فنستلا عن أن يغيب ذلك التحديد. لذلك نقرَّ أنَّ جميع تفاسير القرآن ليست سوى معانٍ ثوانٍ ممكنة لا يعقل أن يدعى أحدها موافقة للمعنى الأول. ولذلك لا يجوز أن نجد بعد "قال الله تعالى" إلاَّ تكراراً للفظ القرآن. فالقرآن مهمًا يكن معجزاً لا يمكنه أن يخرج عن هويته الجوهرية التي تجعله قولاً أي حاملًا معانٍ ليست سوى آثار على المعنى الأصليِّ الالهيِّ الذي يظل منشوداً مستحيلاً ممتداً لا

وقد عرض السيوطي أقوالاً في المنزل على النبي أهو اللفظ والمعنى أم المعنى وحده (الإتقان ج ١ ص ٤٣). وهي أقوال لا يمكن القطع بأحد ها لاختلاف المقام الخاص المنقول من جهة وللجهل بالمقام العام المأموراني من جهة أخرى.

الاتفاق ١٤ ص ٤٣

الساعة، الصفحة نفسها. 1572

<sup>36</sup> عبد المجيد الشرفي: الإسلام بين الرسالة والتاريخ، بيروت: دار الطليعة 2001 ص 36.

1574 البر هان ج 1 ص 16

يمكن أن يقال<sup>(1575)</sup>. وهذا المعنى الأصلي يندرج في نظرنا ضمن مدار الواقعي (le réel) في علم النفس التحليلي اللاكتاني (Lacanien). فالواقعية هو المجال الذي لا تبلغه الحواس وهو الغائب دائماً عن التمثيل الذي يحاول الإحاطة به<sup>(1576)</sup>. فلا يمكن أن ينطبق الواقعي مع الرمزي (le symbolique) ممثلاً في الكلام. ولم يستطع بعض المفسرين قدّماً وحديثاً البحث عن معنى القول الواحد الذي يقصده الله سوى سعي إلى نفي الشرخ القائم بالضرورة بين الواقعي والرمزي وذلك بتصور مستحيل لقول يعبر عن الواقع تعبيراً مطلقاً وبتصور مستحيل لمعنى واحد مطلق ينشئه متكلم ويمثله متقبل.

ولا يدعني موقفنا هذا الإطلاق فهو أيضاً قابل للنقض وهو أيضاً معنى تأويليًّا معنون لمعاني القرآن قد ينفتح على معانٍ تأويلية أخرى وقد يتعارض مع سواها. فليس وجود معنى القرآن الأصلي سوى افتراض وليس فهمنا للوح المحفوظ وأم الكتاب سوى إمكانه ولا يخرج كل ما ورد في هذا البحث عن كونه مجرد قول قدّره تعدد المعنى لأنَّه قول وقد حاولنا فحسب أن نبين أن اللفظ عاجز عن تمثيل المعنى الأول قبله فضلاً عن تمثيل المعنى الأصلي. وحاولنا أن نشير إلى أن الكلام لا يقدم لنا شيئاً سوى صورته مجسدة في الواقع مفترض مشترك يعوض الواقع الفردي الأول ويحوِّل إدراكنا البكر له ويطمس المعنى الأصلي فلا يبقى منه إلا آثاره مجسدة بدورها في الكلام. وإذا كان القول لا يحيل إلا على نفسه محدداً عبر الواقع مقطعاً مجرزاً نراه من أي منظور شئنا ونسقط عليه بعض آثار معانينا الفردية الأولى، فإن كل واحد منا يقتل بالقول بعضاً من ذاته الفردية – وقد بناها تعامله مع قول ذات أخرى – ويعي في الان نفسه وهم الاتصال بالمجموعة.

1575 أكد فتنشتاين العجز عن الحديث عن ما لا يُعبر عنه (ineffable) وعن الروحاني (mystique) قائلاً: «ما لا يمكن الحديث عنه يجب الصمت عنه». Tractatus, p-107. ويبدو لنا أن ما لا يمكن أن يقال هو كل المعانى الأصلية والأولى فإن قيلت أصبحت معانٍ ثوانٍ هي آثار على الأولى لا تمثل لها.

1576 الواقع ليس مرادفاً للواقع وإن كان الواقع مؤسساً من خلال علاقته بالواقع.

لمزيد التوضيح انظر: Le Temps du désir, p-173.

# قائمة المصادر والمراجع المذكورة في البحث.

أ-العربيَّة:

\* \* القرآن الكريم برواية حفص بن سليمان بن المغيرة الأستاذ الكوفي عن عاصم بن أبي النجود الكوفي.

الألف:

- \* ابن الأثير (ضياء الدين): المثل السائر في أدب الكاتب والشاعر، بيروت، المكتبة العصرية 1990.
- \* ابن جنَّى (أبو الفتح عثمان): الخصائص، القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، 1987.
- \* ابن حزم (أبو محمد علي): الإحکام في أصول الأحكام، بيروت، دار الجيل 1987.
- \* ابن الخطاب (عبد الله): المرتجل في شرح الجمل، دمشق دار الحكمة 1972.
- \* ابن رشيق (أبو علي الحسن): العمدة في محسن الشعر وأدابه ونقده، بيروت، دار الجيل 1981.
- \* ابن السراج (أبو بكر): كتاب الأصول في النحو، بغداد، مطبعة النعمن 1973.
- \* ابن سنان الخفاجي: سر الفصاحة، بيروت، دار الكتب العلمية 1982.
- \* ابن سيدة (أبو الحسن): المحكم والمحيط الأعظم، بيروت، دار الكتب العلمية 2000.
- \* ابن عاشور (محمد الطاهر): تفسير التحرير والتتوير، تونس، الدار التونسية للنشر 1984.
- \* ابن عبد السلام (عز الدين): مجاز القرآن، طرابلس، منشورات كلية الدعوة الإسلامية ولجنة الحفاظ على التراث الإسلامي 1992.
- \* ابن العربي (أبو بكر محمد بن عبد الله): أحكام القرآن، مطبعة البابي الحلبي 1968.
- \* ابن عربى (محى الدين): تفسير القرآن الكريم، بيروت، دار الأندلس 1981.
- \* ابن عصفور: الممتع في التصريف، بيروت 1979.
- \* ابن فقيبة (عبد الله): تأويل مشكل القرآن، القاهرة، دار التراث 1973 : تفسير غريب القرآن، بيروت، دار الكتب العلمية 1987.
- \* ابن كثير (إسماعيل): تفسير القرآن، القاهرة، دار إحياء الكتب العربية (د-ت).
- \* ابن المعنى (أبو عبيدة معمر): مجاز القرآن، القاهرة، مكتبة الخانجي 1988.
- \* ابن منظور (محمد بن علي): لسان العرب، بيروت، دار لسان العرب (د-ت).
- \* ابن هشام الأنصاري: مغني اللبيب عن كتب الأغاريب، بيروت، دار الفكر 1985.
- \* ابن يعيش (موفق الدين): شرح المفصل، بيروت، عالم الكتب (د-ت).
- \* أبو حيان الأندلسي: ارشاد الضرب من لسان العرب، القاهرة 1984 : تفسير النهر الماء من البحر المحيط، بيروت، دار الجنان - مؤسسة الكتب الثقافية 1987.
- \* أبو زيد (نصر حامد): الاتجاه العقلي في التفسير. دراسة في قضية المجاز عند المعزلة، بيروت، دار التنوير 1983.

\*أركون (محمد): الإسلام والتاريخ والحداثة (تعريب: هاشم صالح) ضمن: مجلة الوحدة السنة الخامسة ، العدد 52، كانون الثاني(يناير)1989.

\*الاستراباذي (رضي الدين): شرح الكافية في النحو، بيروت، دار الكتب العلمية 1985.

\*الأبياري (أبو البركات): الإنصاف في مسائل الخلاف بين النحويين البصريين والكوفيين، القاهرة، دار إحياء التراث العربي (د-ت).

#### الباء

\*الباقلاطي (أبو بكر): كتاب التمهيد، بيروت، المكتبة الشرقية 1957.

\* بدوي (عبد الرحمن): مذاهب الإسلاميين، بيروت، دار العلم للملائين 1983. من تاريخ الإلحاد في الإسلام، القاهرة، سينا للنشر 1993.

#### الناء

\*التهانوي (محمد علي بن على): كشاف اصطلاحات الفنون، بيروت، دار صادر (د-ت).

#### الجيم

\*الجابري (محمد عابد): بنية العقل العربي، المركز الثقافي العربي، الدار البيضاء 1986.

\*الجاحظ (أبو عثمان عمرو بن بحر): البيان والتبيين، تونس، دار سخون 1990.

: كتاب الحيوان، بيروت، دار الجيل 1988.

\*الجرجاني (الشريف): التعريفات، بيروت، دار الكتب العلمية 1988.

\*الجرجاني (عبد القاهر): أسرار البلاغة، بيروت، دار المسيرة 1983.

: دلائل الإعجاز، دمشق، مكتبة سعد الدين 1987.

: المقتصد في شرح الإيضاح، بغداد، منشورات وزارة الثقافة والإعلام 1982.

\*الجسر (نديم): قصة الإيمان بين الفلسفة والعلم والقرآن، لبنان، طرابلس (د-ت).

\*البطلاوي (الهادي): قضايا اللغة في كتب التفسير، المنهج، التأويل، الإعجاز - تونس، كلية الآداب سوسة - دار محمد علي الحامى 1998.

\*جييط (هشام): في السيرة النبوية

1- الوحي والقرآن والنبوة، بيروت، دار الطليعة 1999.

#### الحاء

\*الحداد (الطاهر): امرأتنا في الشريعة والمجتمع، تونس، الدار التونسية للنشر 1989.

- \* حسان( تمام):الأصول-دراسة إبستمولوجية لأصول الفكر اللغوي العربي: النحو، فقه اللغة، البلاغة-القاهرة، الهيئة المصرية للكتاب 1982.
- \* الحسيني (صادق): الموجز في المنطق، بيروت، مؤسسة الوفاء 1981.

#### الخاء

- \* الخطاطي(أبو سليمان):بيان إعجاز القرآن ضمن ثلاثة رسائل في إعجاز القرآن للرماني والخطاطي وعبد القاهر الجرجاني، القاهرة، دار المعارف (د-ت).

#### الذال

- \* الذهبي(محمد حسين):التفسير والمفسرون، القاهرة، مكتبة وهبة 1989.

#### الراء

- \* الرازي(فخر الدين):مفاتيح الغيب، بيروت، دار الفكر 1985
- \* الرضي (الشريف): تلخيص البيان في مجازات القرآن ، القاهرة، دار إحياء الكتب العربية 1955.

#### الزاي

- \* الزركشي(بدر الدين محمد بن عبد الله):البرهان في علوم القرآن، بيروت، دار الجيل 1988.
- \* الزمخشري(أبو القاسم جار الله محمود بن عمر):الكشف عن حقائق التنزيل وعيون الأقوال في : حود التأويل، بيروت، دار المعرفة د-ت.

#### السین

- \* السكاكى(أبو يعقوب يوسف بن أبي بكر):مفتاح العلوم، بيروت، دار الكتب العلمية 1983.
- \* سيبويه (أبو بشر عمرو بن عثمان) : الكتاب، بيروت، دار الكتب العلمية 1988
- \* السيوطي(جلال الدين):الإتقان في علوم القرآن، بيروت، عالم الكتب (د-ت).
- : المزهر في علوم اللغة وأنواعها، بيروت، دار الجيل (د-ت).
- : همع الهوامع في شرح جمع الجواب، بيروت دار البحث العلمية 1975
- \* السيوطي(جلال الدين) والمحلى(جلال الدين):تفسير الجلالين، القاهرة، دار التراث (د-ت).

#### الشين

- \* الشاشي(أبو علي):أصول الشاشي، بيروت، دار الكتاب العربي 1982.

- \* الشاوش (محمد): أصول تحليل الخطاب في النظرية النحوية العربية - تأسيس تحو النص، تونس، جامعة منوبة/المؤسسة العربية للتوزيع 1002.
- \* الشرفي (عبد المجيد): الإسلام بين الرسالة والتاريخ. بيروت، دار الطليعة 2001
- \* الشريف (محمد صلاح الدين): مفهوم الشرط وجوابه وما يطرحه من قضايا في معالجة العلاقة بين الأبنية النحوية والدلالية. أطروحة دكتوراة، تونس 1993.
- \* شلبي (هند): التفسير العلمي للقرآن الكريم بين النظريات والتطبيق، تونس 1985.

#### الصاد

- \* صليبيا (جميل): المعجم الفلسفى، بيروت، الشركة العالمية للكتاب 1994.
- \* صمود (حمادي): التفكير البلاغي عند العرب. أنسه وتطوره إلى القرن السادس (مشروع فراغة)، تونس، منشورات الجامعة التونسية 1981.
- \* صولة (عبد الله): الحاج في القرآن من خلال أهم خصائصه الأسلوبية، تونس، منشورات كلية الآداب بمنوبة 2001.

#### الطاء

- \* الطالبي (محمد): أمة الوسط-الإسلام وتحديات المعاصرة، تونس، سراس 1996.
- \* الطبرسي (أبو علي الفضل بن الحسن): مجمع البيان في تفسير القرآن، بيروت، دار المعرفة 1986.
- \* الطبرى (أبو جعفر محمد بن جرير): جامع البيان في تأويل القرآن، بيروت، دار الكتب العلمية 1992.
- \* الطرابلسي (الهادى): خصائص الأسلوب في الشوقيات، تونس، منشورات الجامعة التونسية 1981.

#### العين

- \* علشور (المنصف): ظاهرة الاسم في التفكير النحوي. بحث في مقوله الاسمية بين التمام والنقضان، تونس، منشورات كلية الآداب منوبة 1999.
- \* عبد الرحمن (طه) : التكوثر العقلى، الدار البيضاء/بيروت-المركز الثقافى العربى 1989.
- \* علي (جود): المفصل في تاريخ العرب قبل الإسلام، بيروت-بغداد، دار العلم للملايين، مكتبة النهضة 1970.

#### الغين

- \* الغزالى (أبو حامد): إلجام العوام عن علم الكلام، لبنان (د-ت).
- : المستصنفى من علم الأصول، بيروت، دار الفكر (د-ت).
- : مشكاة الأنوار، القاهرة، الدار القومية للطباعة والنشر 1964.

- \* الفراء (أبو زكريا): معجم القرآن، القاهرة، مركز الأهرام للترجمة والنشر 1989.
- \* فضل الله (مهدى): مدخل إلى علم المنطق التقليدي، بيروت، دار الطليعة 1990.
- \* الفيروز آبادى: القاموس المحيط، بيروت، دار الجليل (د-ت).

## الكاف

- \* القاضي عبد الجبار: المعنى في أبواب التوحيد والعدل، القاهرة، وزارة الثقافة والإرشاد القومي (د-ت)
- \* القرطبي (أبو عبد الله): الجامع لاحكام القرآن، القاهرة، الهيئة المصرية للكتاب (د-ت)
- \* الفزويني (نجم الدين): الشمسية في القواعد المنطقية، تقديم، تحليل، تعليق، تحقيق مهدي فضل الله، الدار البيضاء- بيروت، المركز الثقافي العربي 1998.
- \* القشيري (عبد الكريم): الرسالة القشيرية في علم التصوف، بيروت، دار أسامة 1987
- لطايف الإشارات، القاهرة، دار الكاتب العربي للطباعة والنشر (د-ت).
- \* قطب (سيد): التصوير الفني في القرآن، القاهرة دار المعارف (د-ت).
- في ظلال القرآن، بيروت/ القاهرة، دار الشروق 1988.

## الكاف

- \* الكشو (صالح): مظاهر التعريف في العربية، صفاقس، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بصفاقس 1997.

## الميم

- \* المبخوت (شكري): المعنى المحال في الشعر ضمن "صناعة المعنى وتأويل النص"، تونس، منشورات كلية الآداب بمنوبة 1992.
- \* الميرد (أبو العباس): المقتضب، بيروت عالم الكتب (د-ت).
- \* محمود (مصطففي): حوار مع صديقي الملحد، بيروت، دار العودة 1986.
- : القرآن، محاولة لفهم عصري، بيروت 1973.
- \* المسدي (عبد السلام): الأسلوبية والأسلوب، تونس، الدار العربية للكتاب 1982.
- \* المطعني (عبد الكريم): المجاز في اللغة والقرآن الكريم بين الإجازة والمنع، القاهرة، مطبعة حسان 1985.
- \* ميلاد (خالد): الإشارة في العربية بين التركيب والدلالة، أطروحة دكتوراة دولة، تونس 1999.

\* النعيم (عبد الله أحمد): نحو تطوير التشريع الإسلامي، ترجمة حسين أحمد أمين، القاهرة، سينا للنشر 1994

بـ-الأعمية:

A

\*Andler(Daniel) : (Sous la direction de): Introduction aux sciences cognitives,(collectif),Paris, Gallimard 1992.

\*Aron (Raymond): Leçons sur l'histoire,Paris,Fallois 1989.

\*Austin (J-L) :Quand dire,c'est faire,Paris,Seuil 1971.

B

Baylon (Christian) / Mignot (Xavier ):Sémantique du langage,Paris,Nathan 1995 \*

\* Benslama (Fethi) :La nuit brisée. Muhammad et l'énonciation islamique, Editions Ramsay, Paris 1988.

\*Benveniste (Emile) : Problèmes de linguistique générale,Paris,Gallimard;t-1:1966;t-2:1974.

\* Blanché (Robert):Introduction à la logique contemporaine,Paris,Colin 1968.

\*Bouchon Meunier (Bernadette):La logique floue , Paris,Puf,Coll : Que sais-je? 1993.

\*Boudon (Raymond) : L'idéologie ou l'origine des idées reçues,Paris Fayard 1986.

C

\*Chabbi (Jacqueline): Le seigneur des tribus.L'Islam de Mahomet, Ed-Noesis, Paris1997.

D

\*Dubois (Danièle):(Sous la direction de): Sémantique et Cognition (Catégories, Prototypes,Typicalité) (collectif) , Paris,CNRS Editions 1991

\*Ducrot(Oswald): Dire et ne pas dire, Paris,Hermann 1972.  
: Le Dire et le Dit,Paris,Ed Minuit 1984.

E

\*Eco (Umberto) :

- Lector in Fabula,Paris, Grasset ,1985.
- Les limites de l'interprétation ,Paris ,Grasset 1992.
- Sémiotique et Philosophie du langage,Paris,Puf  
1988.
- Le signe,Bruxelles,Ed Labor 1988.
- Pierce et la sémantique contemporaine , in  
Langages :La sémiotique de C- S-Pierce n- 58,Juin  
1980.

\*Eluerd (Roland) :La pragmatique linguistique,Paris,Nathan 1985

## F

\* Frege(Gottlob) : Ecrits logiques et philosophiques,Paris,Seuil 1971.

## G

\*Galmiche (M):Hyponymie et généricté in: Langages :L'hyponymie et l'hyperonymie n-98,Juin 1990.

\*Gasmi(Laroussi) : Énonciation et stratégies discursives dans le Coran. Sourate xx : Taha. (in) Analyses / Théories 1982 , n° 2/3.

\* Gochet (Paul) : Quine en perspective,Paris,Flammarion 1978.

\* Goody(Jack): La raison graphique,La domestication de la pensée sauvage,Paris,Ed-Minuit 1979.

\*Greimas(A-J) :Du sens II,Essais sémiotiques,Paris,Seuil 1983.

\*Grice (H-Paul) :Logique et conversation , in : Communication, n 30, 1979.

## H

\*Hacker ( P-M-S):Wittgenstein,Paris,Seuil 2000.

\*Halliday(M) et Hasan(R) : Cohesion in English,London.Longman 1976.

\*Hegel : Introduction à l'esthétique du beau,Paris,Flammarion 1979.

## J

\*Julien (Philippe) : Pour Lire Jacques Lacan,Coll Points,Paris1990.

## K

\*Kerbrat-Orecchioni (Catherine): La connotation, Presses universitaires de Lyon,1977

: L'énonciation :De la subjectivité dans le langage,Paris,Colin 1980.  
:Les interactions verbales,Paris,Colin 1992  
: L'implicite,Paris, Colin 1986

\*Kleiber (Georges) : La sémantique du prototype, Paris.Puf 1990

: Polysémie et référence: La polysémie, un phénomène pragmatique ? in: Cahiers de lexicologie,1984, n-44, (et Irène Tamba): L'hyponymie revisitée:Inclusion et Hiérarchie, in Langages :L'hyponymie et l'hyperonymie n-98,Juin 1990.

\*Kripke (Saul): La logique des noms propres,Paris,Ed Minuit1982.

## L

\* Lacan (Jacques):Ecrits 1 , Paris,Seuil 1966.

\* Lakoff(Georges):Linguistique et logique naturelle,Paris,Klineksieck 1976.

## M

- \* Martin (Robert) : Pour une Logique du sens, Paris, Puf 198
- \* Martins-Baltar(Michel) : Analyse motivationnelle du discours,Paris,Ed Didier 1994.
- \* Mernissi (Fatima): Le harem politique-Le prophète et les femmes, Paris,Albin Michel 1987.
- \* Meyer (Michel):(Sous la direction de): La philosophie anglo-saxonne (collectif),Paris,Puf 1994.  
(Édité par): De la métaphysique à la rhétorique,(Collectif) Belgique,université de Bruxelles1986
- \* Miller (Gérard): Lacan,Paris,Bordas 1987.

## O

- \*Ouelbani(Mélika):Wittgenstein et Kant . Le dicible et le connaissable,Tunisie, Cérès 1996.

## Q

- \*Quine (W-O): La poursuite de la vérité, Paris,Seuil 1993.  
: Le mot et la chose,Paris,Flammarion 1977.  
: Méthodes de logique,Paris,Colin 1972.  
: Relativité de l'ontologie et Autres essais,Paris,Montaigne 1977 .

## P

- \*Pariente (Jean Claude) : Le langage et l'individuel,Paris,Colin 1973.
- \*Piattelli-palmarini(Massimo):(Organisé et recueilli par): Théories du langage .Théories de l'apprentissage :Le débat entre Jean Piaget et Noam Chomsky, Paris,Seuil 1979.
- \*Pierce (Charles- S) : Ecrits sur le signe,Paris,Seuil 197

## R

- \*Reboul (Anne) et Moeschler (Jacques): La pragmatique aujourd'hui, Paris, Seuil 1998.
- \*Rey (Alain) : Théories du signe et du sens,Paris,Klincksieck 1976.  
représentation de l'action \*Richard (Jean-François) et Verstigiel (Jean-Claude):La dans le processus de compréhension in Langages : Cognition et langage,n-100,Décembre 1990.
- \* Ricoeur (Paul): La métaphore vive, Paris,Seuil 1975.  
: Temps et récit, Paris,Seuil 1983,T1.
- \*Rossi (Jean Gérard):La philosophie analytique, Paris,Puf 1993,Coll : Que sais-je?

**S**

\* **Savan (David)** :**La sémiotique de C-S-Pierce**, in **Langages :La sémiotique de C- S-Pierce n- 58,Juin 1980.**

\***Searle (John R): Sens et expression,études de théorie des actes de langage,Paris, Ed-Minuit 1982.**

\***Sperber (Dan ) et Wilson (Deirde): La Pertinence,Paris ,Ed-Minuit 1989.**

\***Strawson (P-F) : Les individus ,Paris,Seuil 1973.**

**V**

\***Vasse(Denis): Inceste et jalousie,Paris,Seuil 1995.**

**Le Temps du désir,Essai sur le corps et la parole,Seuil,Paris 1997 .**

**W**

\* **Wittgenstein (Ludwig) : De la certitude,Paris,Gallimard 1995.**

: Le cahier bleu et le cahier brun,Paris  
Gallimard 1994.

:**Leçons et conversations,Paris,Folio 1992.**

:**Tractatus logquo-philosophicus (suivi de Investigations philosophiques),**  
**Paris,Gallimard 1995.**

## فهرس الآيات القرآنية

### فهرس آيات القسم الأول:

١- الآيات المحتوية على تعدد ماصدقى والمذكورة لفظا في نص البحث.

النوع المصدقى	موطن التعدد (المسطر)	الصفحة	رقم الآية	رقمها	السورة
اختلاف في حضور معنى القول في السياق.	صراط الذين انعنت عليهم غير المغضوب عليهم ولا الضالين	153	7	١	الفاتحة
اختلاف في معنى الاستفهام بين التقرير والإكثار والتوبيخ والتجريح.	كيف تكفرون بالله وكنتم أمواتا فاحسواكم	176	28	٢	البقرة
تعدد ممكن للمفعول له الذي يمكن أن يتصل به ال فعل. وذلك بسبب الاسع التركيبى.	واذ قال رب الملائكة اني جاعل في الأرض خليفة (محل للمفعول له) ممكن الاتصال بفعل: قال	128	30	٢	البقرة
اختلاف بين معنى الاستئثار الشائع ومعنى التجريح والإكثار وذلك لغياب العناصر المقامية التي تقطع باحد المعانى.	اتجعل فيها من يُقْدِّسُ فيها ويسفك الدماء	177	30	٢	البقرة
اختلاف في العنصر المنتمي إلى المقوله للساع الكلمة المعجمى.	... ولا تقربا هذه الشجرة ...	100	35	٢	البقرة

التباس معنى الضمير لأن عدد المخاطبين اللغوي أكثر من عدد المخاطبين الممكّن في المقام.	فَلَنَا هُبِطُوا مِنْهَا جَمِيعاً ...	41	38	2	البقرة
تعدد ممكّن للمفهول فيه الغالب نتيجة للاتساع التّركيبي.	... فَلَا خُوفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ <u>(محل للمفهول فيه)</u> <u>ممكّن الاتصال</u> <u>بالمشتق:</u> <u>خوف وبال فعل:</u> <u>يحزنون ()</u>	126	38	2	البقرة
اختلاف في اعتبار معنى القول واردا على الوضع أو على المجاز لغيب المعرفة بالمقام العام.	فَلَقَاتَا لَهُمْ كُوَنَا قَرْدَةً خَاسِنَينَ	250	65	2	البقرة
الاشتراك المعجمي المختلف فيه.	وَمِنْهُمْ أَمْفَونَ لَا يَعْلَمُونَ الْكِتَابَ إِلَّا أَمَانَىٰ وَإِنْ هُمْ إِلَّا يَظْنُونَ	140	78	2	البقرة
التباس بين دلالة القول على الخبر وعلى الإشارة معنى الاستفهام، وذلك لغيب التنعيم.	وَقَالُوا قَلُونَا غَلَفَ بِلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ بِكُفْرِهِمْ فَقَلِيلًا مَا يُؤْمِنُونَ	165	88	2	البقرة
وجود أكثر من نواة ممكّنة في السياق.	موضع النواة المحدّوفة في قوله تعالى ... كُونُوا هُودًا أَوْ نَصَارَى تَهْتَذُوا قُلْ بِلْ (حذف) مَلَةٍ إِبْرَاهِيمَ حَنِيفًا ...	81	135	2	البقرة
التباس في معانٍ	... فَوْلُوا	197	150	2	البقرة

البقرة	2	151	42	وَحْوَ هُكْمٌ سُطْرَةٌ لَنْلَا يَكُونُ لِلنَّاسِ عَلَيْكُمْ حِجَةُ الْأَ الَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْهُمْ	الْمُنْقَطِعُ. وَالْمُسْتَنْدَأُ الْمُسْتَنْدَأُ الْمُنْقَطِعُ.
البقرة	2	159	103	كَمَا أَرْسَلْنَا فِيْكُمْ رَسُولًا مِنْكُمْ يَتَلوُ عَلَيْكُمْ آيَاتِنَا وَيَزْكِرُكُمْ وَيَعْنَمُكُمْ الْكِتَابُ وَالْحِكْمَةُ وَيَعْنَمُكُمْ مَا لَمْ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ	الْمُنْقَطِعُ لِامْكَانِ دَلَالَةِ الْصَّمَارِ عَلَى اكْثَرِ مِنْ مَخَاطِبٍ فِي الْمَقَادِ
البقرة	2	159	121	إِنَّ الَّذِينَ يَكْتَمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنْ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُ اللَّهُ وَلَعْنَهُ الْمُلْكُونُ	إِمْكَانِ دَلَالَةِ انْفُوْلِ عَلَى الْعَامِ أَوِ الْخَاصِ.
البقرة	2	161	126	إِنَّ الَّذِينَ يَكْتَمُونَ مَا أَنزَلْنَا مِنْ الْبَيِّنَاتِ وَالْهُدَىٰ مِنْ بَعْدِ مَا بَيَّنَاهُ لِلنَّاسِ فِي الْكِتَابِ أُولَئِكَ يَلْعَنُهُ اللَّهُ وَلَعْنَهُ الْمُلْكُونُ	إِمْكَانِ نُعْدِيِ الْمَوْصُوفَ نَتْيَاهَ لِلْاَنْسَاعِ التَّرْكِيَّيِّيِّ.
البقرة	2	164	117	إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَمَا نَأَوُا وَهُمْ كَفَارٌ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالنَّاسُ أَجْعَمُونَ (مَحْلٌ لِلْمُفْعَلِ فِيهِ) مُمْكِنُ الاتِّصالِ بِالْمُشْتَقِّ (لَعْنَةً)	نُعْدِيِ مَذْكُورَهُ لِلْمُفْعَلِ فِيهِ نَتْيَاهَ لِلْاَنْسَاعِ التَّرْكِيَّيِّيِّ.

اشتراك بين دلالة ما على الاستفهام وعلى التعجب.	فما أصبرهم على النار	139	175	2	البقرة
إمكان دلالة القول على العام والخاص	...ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة والكتاب والنبين ...	103	177	2	البقرة
اختلاف في حضور معنى القول في السياق.	...وأقام الصلاة وأتى الزكاة...	153	177	2	البقرة
التباس لوجود أكثر من مفسر ممكن لاسم الإشارة في السياق.	اسم الإشارة في قول الله تعالى: يَا إِيَّاهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمْ الْفَحْشَاءُ فِي الْقُلُوبِ الْحُرُّ بِالْحُرُّ وَالْعَدُّ بِالْعُدُّ وَالْأَثْنَى بِالْأَثْنَى فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخْيَهْ شَيْءٌ فَاتَّبَعَ بِالْمَعْرُوفِ وَادَّأَ إِلَيْهِ بِالْحَسَنِ ذَلِكَ تَحْفِيفٌ مِّنْ رَبِّكَمْ وَرَحْمَةٌ فَمَنْ اعْتَدَى بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ	49	178	2	انبورة
اختلاف في متضمنات كلمة شيء لاتسع الكلمة المعجمي.	...فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخْيَهْ شَيْءٌ فَاتَّبَعَ بِالْمَعْرُوفِ وَادَّأَ إِلَيْهِ بِالْحَسَنِ	110	178	2	البقرة
الاشتراك	...فَمَنْ عَفِيَ لَهُ مِنْ أَخْيَهْ شَيْءٌ فَاتَّبَعَ بِالْمَعْرُوفِ وَادَّأَ إِلَيْهِ بِالْحَسَنِ	135	178	2	البقرة
اختلاف في ورود القول بمعناه	...وَلَيْسَ الْبَرُّ بِأَنْ تَأْتِيَ الْبَيْتُونَ مِنْ	252	189	2	البقرة

الوضعى أو بمعنى المجاز المعنى لتلاؤم التفسير المجازى مع سياق القول.	<u>ظهورها</u> <u>وأتوا النبوت</u> <u>من أنواعها ...</u>				
اختلاف في تجسم الكلمة متصل بالاساس المعجمي.	"... فلا رفت ولا فسق ولا جدال في الحج ..."	108	197	2	البقرة
اختلاف في تجسم الكلمة متصل بالاساس المعجمي.	"... ومنهم من يقول ربنا آتنا في الدنيا حسنٌ وفي الآخرة حسنة وقنا عذاب النار"	107	201	2	البقرة
الاساس المعجمى بقابلية الكلمة للدلالة على النوع والفرد.	"... ومن الناس من يُعِجبُ كَوْلَهُ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَيَشْهُدُ اللَّهُ عَلَى مَا فِي قَلْبِهِ وَهُوَ أَدْدُ الْخَصَامِ - وَإِذَا تَوَلَّ سَعَى فِي الْأَرْضِ لِيَقْسِدُ فِيهَا وَيَهْكُ الْعَرْزَ وَالنَّسْلَ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفَسَادَ"	112	205/204	2	البقرة
ضبابية المقوله منظلقها التماء الكلمة إلى الذاتي.	"... وَلَا تَنْكِحُوا <u>الْمُشْرِكَاتِ حَتَّى</u> يُؤْمِنْ وَلَا مَةٌ مُؤْمِنَةٌ خَيْرٌ مِّنْ مُشْرِكَةٍ وَلَوْ أَعْجَبْتُمُ ..."	205	221	2	البقرة
اختلاف في تجسم ال فعل متصل بالاساس المعجمي.	"... وَيُسَأَلُونَكُمْ عَنِ الْمَحِيطِ فَلَمْ يَهُو أَذِى فَاعْتَزَلُوا النساء فِي الْمَحِيطِ وَلَا تَغْرِيُوهُنَّ حَتَّى يَطْهُرُنَّ ..."	104	222	2	البقرة
وجود أكثر من	"... وَلَا يَحْلُّ لَهُنَّ	68	228	2	البقرة

معنى ممکن في مقام الحس الماشترک.	أن يکتمن ما خلق الله في إرحامهن ...				
تعدد لاتساع الكلمة المعجمي دور السیاق والمقام في تضييق معناها.	...ولهُنَّ مِثْلُ الذِّي عَلَيْهِ الْمَعْرُوفُ وَلِلرَّجَالِ عَلَيْهِنَّ درجة ...	114	228	2	البقرة
الاشترک.	وَالْمُطْلَقَاتِ يَتَرَكَّنْ بِأَنفُسِهِنْ ثَلَاثَةٌ قُرُونٌ ...	133	228	2	البقرة
التباس بين الخبر والإشاء.	وَالْمُطْلَقَاتِ يَتَرَكَّنْ بِأَنفُسِهِنْ ثَلَاثَةٌ قُرُونٌ ...	162	228	2	البقرة
اشترک دلالة لفظ الأمر على الوجوب أو على الندب للاختلاف في معنى السیاق.	لَا جُنَاحَ عَلَيْكُمْ إِنْ طَلَقْتُمُ النِّسَاءَ مَا لَمْ تَمْسُوهُنَّ أَوْ تَفْرُضُوا لَهُنَّ فِرِضةً وَمِنْعُوهُنَّ عَلَى الْمُؤْسَعِ قَدْرَةً وَعَلَى الْمُقْتَرِ قَدْرَةً مَتَّعًا بِالْمَعْرُوفِ حَقًا عَلَى الْمُحْسِنِينَ	181	236	2	البقرة
التباس لحضور أكثر من معنى مجازي ممکن في السیاق.	مِنْ ذَا الَّذِي يَقْرَضُ اللَّهُ قَرْضًا حَسِنًا فَضَاعَفَهُ لَهُ أَضْعَافًا كَثِيرَةً ...	279	245	2	البقرة
تعدد معنى الكلمة المجازی لغایب المعرفة بالمقام العام الماورائی.	...وَسَعَ كَرْسِيَّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ...	282	255	2	البقرة
دلالة المقام التاریخی على أكثر من مفرد ممکن.	"لَمْ تَرْ إِلَيَّ الَّذِي حَاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ أَنْ آتَاهُ اللَّهُ الْمَلَكَ ..."	69	258	2	البقرة
دلالة المقام التاریخی على أكثر من مفرد ممکن.	أَوْ كَلَذِيْ مِنْ عَلَى قَرْبَةٍ وَهِيَ خَاوِيَّةٌ عَلَى غَرْوَشَهَا قَالَ	70	259	2	البقرة

	أني يحيي هذه الله بعد موتها ...				
تعدد معنى الصورة المجازي لقيامتها على مجموعة مجازات عرفية عامة ضروب تجسمها مختلفة.	أيُودُ أَحَدُكُمْ أَنْ تَكُونَ لَهُ جَنَّةٌ مِّنْ نَخْلٍ وَأَعْنَابٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ لَهُ فِيهَا مِنْ كُلِّ الشَّرَابِ وَأَصَابَةِ الْكَبْرِ وَلَهُ ذِرَيَّةٌ ضَعْفَاءُ فَأَصَابَهَا إِعْصَارٌ فِيهِ نَارٌ فَاحْرَقَتْ ...	285	266	2	البقرة
اشتراك تصريفي.	إِنْ يَبْدُوا الصَّدَقَاتِ فَنَعَمًا هِيَ وَإِنْ تَخْفُوهَا وَتَنْتَهَا الْفَقَرَاءُ فَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ ...	137	271	2	البقرة
اختلاف في ورود القول على المجاز أو على الحقيقة لغياب المعرفة بالمقام العام.	لَيْسَ عَلَيْكُمْ هَذَا هُمْ وَلَكُنَّ اللَّهُ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ ...	249	272	2	البقرة
اختلاف في اعتبار الحذف مقصوداً أو نسياً.	... لَا يَسْأَلُونَ النَّاسُ إِلَّا حَافَا <u>(محذف)</u> ... مَقْصُودٌ؟	123	273	2	البقرة
تعدد ممكن للمفهول به الذي يتصل به الفعل. وذلك بسبب الاتساع الترتكبي.	... فَمَنْ جَاءَهُ مَوْعِظَةً مِنْ رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرَهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ <u>(محل المفهول به)</u> <u>مُمْكِنُ الاتصال</u> <u>بِفَعْلِ (انتهى)</u>	125	275	2	البقرة
التباس الواو بين	... ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا	193	275	2	البقرة

الاستئناف والعطف.	إنما البيع مثل الربا وأحل الله البيع وحرم الربا ...				
تعدد معنى القول المجازي لغيب المعرفة بالمقام العام المعاوراني وللأتساع الزمانى.	كما يقوم الذي <b>يتخطه الشيطان</b> من المس	283	275	2	البقرة
تعدد ممكн للمفهوم فيه نتيجة للأتساع الترتكيبى.	يمحق الله الربا ويربى الصدقات ... (تعدد ممكن للمفهوم فيه الممكن الاتصال بال فعلين: <b>يمحق ويربى</b>	126	276	2	البقرة
ضبابية المقوله منطقها انتماء الكلمة إلى "المسترسل"	... ولا تسأموا أن تكتبوا صغيراً أو كبيراً إلى أجله ذلكم أقسط عند الله وأقوم للشهادة...	92	282	2	البقرة
اشتراك تصريفي.	... وأشهدوا إذا تباهيتم ولا يضر كاتباً ولا شهيداً...	136	282	2	البقرة
اشتراك دلالة لفظ الأمر على الوجوب وعلى الندب للاختلاف في معنى السياق.	... إذا تدابرت بدین إلى أجل مسمى فاكثيوف...	181	282	2	البقرة
اشتراك دلالة لفظ النهي على الوجوب وعلى الندب للاختلاف في تأويل السياق.	... ولا يأت كاتب <u>أنا يكتب كما علمه</u> الله ...	183	282	2	البقرة
اشتراك دلالة لفظ النهي على الوجوب وعلى الندب للاختلاف في تأويل المقام.	... ولا يأت <u>الشهاد إذا ما</u> <u>دعوا</u> ...	183	282	2	البقرة

ورود الجاز والجرور في موضع تقاطع بين موطنين للتعلق معكثين.	...وليكتب بيتكم كاتب بالعدل ولا يأب كاتب أن يكتب <u>كما علمنا الله</u> فليكتب ...	195	282	2	البقرة ١
التباس الواو بين الاستئناف والعطف.	: آمن الرسُولُ بِمَا أُنزَلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلُّ آمِنٌ بِاللهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكَتَبِهِ وَرَسُولِهِ ...	190	285	2	البقرة
ضبابية المقوله منطقها انتفاء الكلمة إلى المجرد الذاتي.	هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٍ مُّحَكَّمَاتٍ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأَخْرَى مُتَشَابِهَاتٍ ...	97	* 7	3	آل عمران
التباس الواو بين الاستئناف والعطف.	... وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ أَمَّا بِهِ كُلُّ مَنْ عَنْدَ رَبِّنَا ...	190	7	3	آل عمران
التباس عائد ضمير الغائب لإمكان دلالة الضمير على أكثر من معنى ممكن في السياق.	فَذَكَرَ لَكُمْ آيَةً فِي فِتْنَتِنِ النَّفَّاتِ فَتَنَاهُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَخْرَى كَافِرَةً يَرَوْنَهُمْ مُثِلِّهِمْ رَأْيَ الْعَيْنِ ...	45	13	3	آل عمران
اختلاف في الفاعل المحدود لحضور أكثر من فاعل ممكن في السياق.	رَزَّيْنَ لِلنَّاسِ حُبَّ الشَّهَوَاتِ مِنْ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ ...	82	14	3	آل عمران
حضور أكثر من معنى ممكن للفعل في السياق.	... وَمَا اخْتَلَفَ <u>الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ</u> إِلَّا مَنْ بَعْدَ مَا جَاءُهُمْ عِلْمٌ بَعْدًا بَيْنَهُمْ وَمَنْ يَكْفُرُ بِآيَاتِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ	68	19	3	آل عمران
اختلاف في اعتبار	... وَتَخْرُجُ الْحِيَ...	241	27	3	آل عمران

المعنى وضعيها أو مجازياً لغيب المعرفة المشتركة بالمقام الخاص.	من <u>الميت</u> وتخرج <u>الميت</u> من <u>الحي</u> ...				
ضبابية المقوله منطقها تجريد الكلمة.	...وَلِهُ عَلَى النَّاسِ حُجَّ الْبَيْتِ مِنْ إِسْطَاعَةِ اللَّهِ سَبِيلًا...	94	97 :	3	آل عمران
التباس لإمكان وجود أكثر من مفسر في السياق	هَذَا بَيْانٌ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَمُوعِظَةٌ لِلنَّفَّاثِينَ	٥٥٠	١٣٨	٣	آل عمران
اختلاف في تحديد موطن المجاز لعدم قطع المقام والسياق به ولتلاؤم الموطنين معهما.	”...قَالُوا لَوْ نَعْلَمُ فَتَالَا لَنَا بَعْنَاكُمْ...”	٢٥٨	١٦٧	٣	آل عمران
اختلاف في اعتبار معنى القول واردا على الوضع او على المجاز لغيب المعرفة بالمقام العام.	وَلَا تَحْسِبَنَّ الَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بِلَأْخَاءِ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ”	٢٥٠	١٦٩	٣	آل عمران
تعدد ممكن للمفعول الدال على مصدر الشيء، وذلك بسبب الاستعمال الترتكبي.	”يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا... (محل لمفعول ممکن الاتصال بقطع: خلق)	١٢٦	١	٤	النساء
اختلاف في المعاني المشتركة المتلازمة مع السياق والمقام.	”...فَإِنْ خَفِقْتُمْ أَنْ لَا تَعْدُلُوا فَوَاحِدَةً أَوْ مَا ملِكْتُ أَيْمَانَكُمْ ذَلِكُ أَنْتُمْ لَا تَعْلُوْا	١٣٦	٣	٤	النساء
التباس لإمكان دلالته على أكثر من مخاطب في	”وَأَتَوْنَا النِّسَاءَ صَدِقَاتِهِنَّ نَحْنُ فَإِنْ طَمِنَ لَكُمْ عَنْ	٤٤	٤	٤	النساء

المقام والسيقان.	شيء منه نفسا فكثرة هنبا مربنا				
ضبابية المقوله لانتفاء الكلمه إلى الأخلاقي الذاتي.	ولا تتوتوا السفهاء أموالكم التي جعل الله لكم قياما ...	96	5	4	النساء
التباس معنى الضمير لإمكان دلاته على أكثر من مفسر في المقام.	وإذا حضر القسمة أولو القربي واليتامي والمساكين فارزقوهم منه وقولوا لهم قولـا معروفا	43	8	4	النساء
اشتراك تصريفـ.	... فـان كان له <u>إخوة</u> فـلامـه السـدـسـ من بـعـدـ وصـيـةـ يـوصـيـ بهاـ أـوـ دـيـنـ ...	137	11	4	النساء
اشتراك مختلفـ فيـهـ.	... وـإنـ كانـ رـجـلـ بـورـثـ كـلـلـهـ أـوـ امـرـأـةـ وـلـهـ أـخـ أـوـ أـخـتـ فـلـكـلـ وـاحـدـ مـنـهـمـاـ السـدـسـ ...	142	12	4	النساء
الاختلافـ فيـ تجـسمـ الـأـذـىـ لـاتـسـاعـ الـكـلـمـةـ الـمـعـجمـيـ.	وـالـذـانـ يـأـتـيـانـهـاـ مـنـكـمـ فـأـذـوـهـمـاـ فـانـ تـابـاـ وـأـصـلـحـاـ فـأـغـرـضـوـاـ عـنـهـمـاـ إـنـ اللهـ كـانـ تـوـابـاـ رـحـيـماـ	107	16	4	النساء
التباس معنى الضمير لإمكان دلاته على أكثر من مفسر في المقام.	... ولا تعـضـلـوهـنـ لـتـذـهـبـواـ بـعـضـ ماـ أـتـيـنـهـنـ ...	43	19	4	النساء
الاختلافـ فيـ تجـسمـ الـفـاحـشـةـ لـاتـسـاعـ الـكـلـمـةـ الـمـعـجمـيـ.	... ولا تعـضـلـوهـنـ لـتـذـهـبـواـ بـعـضـ ماـ أـتـيـنـهـنـ إـلـاـ يـأـتـيـنـ بـفـاحـشـةـ مـبـيـةـ ...	108	19	4	النساء
الاشتراكـ المعـجمـيـ	وـإـنـ أـرـدـنـ	142	20	4	النساء

ال مختلف فيه.	استبدال زوج مكان زوج وأنتِ إدھن قطاراً فلا تأخذوا منه شيئاً ...				
تعدد ممکن للمفعول فيه نتيجة للاتساع الترکيبي.	حرمت عليكم أمهاتكم وبناتكم وأخواتكم ... وأمهاتكم الالئي ارضعنكم ... <b>( محل لمفعول فيه ممکن الاتصال ي فعل ارضعن )</b>	126	23	4	النساء
تعدد ممکن لحال النسبة نتيجة للاتساع الترکيبي.	حرمت عليكم أمهاتكم وبناتكم وأخواتكم ... وأمهاتكم الالئي ارضعنكم ... <b>( محل لحال النسبة ممکن الاتصال ي فعل ارضعن )</b>	127	23	4	النساء
تعدد ممکن لحال المفرد نتيجة للاتساع الترکيبي.	حرمت عليكم أمهاتكم ... وان تجمعوا بين الأخرين إلا ما قد سلف ... <b>( محل لحال المفرد ممکن الاتصال بكلمة الأخرين )</b>	130	23	4	النساء
اختلاف في المعانى المشتركة المتلازمة مع السياق والمقام.	حرمت عليكم أمهاتكم وبناتكم ... والمحصنات من النساء ...	136	24	4	النساء
التباس معنى اسم الإشارة لإمكان وجود أكثر من مفasser في السياق.	اسم الإشارة ذلك في قول الله تعالى: يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا أموالكم بغيركم بالباطل إلا أن	49	30-29	4	النساء

	نَكُونْ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ وَلَا نَقْتَلُو أَنْفُسْكُمْ إِنْ الله كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا - وَمَنْ يَفْعُلْ <u>ذَلِكَ</u> عَذَابًا وَظُلْمًا فَسُوفَ نَصْبِيهِ نَارًا وَكَانَ ذَلِكَ عَلَى الله يَسِيرًا				
الاختلاف في تجسم النشور لاسع الكلمة المعجمي.	... وَاللَّاتِي تَخَافُنَ نَشُورُهُنَّ فَعَطُوهُنَّ وَاهْجَرُوهُنَّ فِي الْمَضَاجِعِ وَاضْرِبُوهُنَّ فَإِنْ أَطْعَنُكُمْ فَلَا تَبْغُوا عَلَيْهِنَ سَبِيلًا ...	108	34	4	النساء
التباس معنى الضمير لامكان دلاته على أكثر من مخاطب في المقام.	ضَمِيرُ الْمَخَاطِبِ فِي قُولِ الله تَعَالَى: وَإِنْ خَفَتْ شَفَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهِا ...	43	35	4	النساء
التباس لإمكان حاله الضمير على أكثر من مفسر في السياق.	وَإِنْ خَفَتْ شَفَاقَ بَيْنَهُمَا فَابْعَثُوا حَكْمًا مِنْ أَهْلِهِ وَحَكْمًا مِنْ أَهْلِهِا إِنْ يُرِيدَا اِصْلَاحًا يُوْفَقَ اللَّهُ بَيْنَهُمَا إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْهِ خَبِيرًا	46	35	4	النساء
ضبابية المفولة.	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ أَمْنَوْا لَا تَقْرِبُوا الصَّلَاةَ وَأَنْتُمْ سَكَارَى حَتَّى تَعْلَمُوْ مَا تَقُولُونَ وَلَا جُنْبًا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَغْسِلُوا	85	43	4	النساء

	<p>وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضِي أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جاءَ أَحَدٌ مِّنْكُمْ مِّن الْغَانِطِ أَوْ لَامسَتْ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَا فَتَيْمَعُوا صَعِيدًا طَيْبًا فَامسحُوا بِيَدِهِمْ وَابْدِيكُمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفْوًا غَفُورًا</p>				
تعدد ممكن للتمييز النسبي سبب الاتساع الترکيبي.	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا <u>الصلة</u> وَأَنْتُمْ سَكَارِي ... (محل ممكن للتمييز ممكن الاتصال بالصفة سَكَارِي )</p>	129	43	4	النساء
اختلاف في اعتبار المعنى وضعياً أو مجازياً لغيب المعرفة المشتركة بكل من السياق والمقام الخاص.	<p>يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْرِبُوا <u>الصلة</u> وَأَنْتُمْ سَكَارِي حَتَّى تَعْلَمُوا مَا تَقُولُونَ وَلَا جِئْنَا إِلَّا عَابِرِي سَبِيلٍ حَتَّى تَفَسَّلُوا</p>	246	43	4	النساء
اختلاف في اعتبار المعنى وضعياً أو مجازياً لغيب المعرفة المشتركة الذلالية بالسياق.	<p>... وَلَكُنْ لِعْنَهُمْ اللَّهُ بَكَفَرُهُمْ فَلَا يُؤْمِنُونَ إِلَّا قَلِيلًا</p>	244	46	4	النساء
التباس معنى الضمير لإمكان دلالته على أكثر من غائب في السياق.	<p>ضمير الغائب المتصل ب فعل يشاء في قوله تعالى: إِنَّ اللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَنْ يُشَرِّكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا ذُو نَّكَ لِمَنْ يُشَاءُ ...</p>	46	48	4	النساء

التباس معنى قال بين كونه مستعمل للأخبار عن القول أو لحكاية القول .	ولن أصابكم فضل من الله <u>ليقولون كان لم تكن</u> <u>بینکم و بینه مودة</u> <u>يا لیتني كت معهم</u> <u>فأفوز فوزا عظيما</u>	199	73	4	النساء
تعدد لاتساع الكلمة المعجمي ودور السياق والمقام في تضييق معناها.	لا يستوي القاعدون من المؤمنين غير أولى الضرر والمجاهدون في سبيل الله بأموالهم وأنفسهم فضل الله المجاهدين بأموالهم وأنفسهم على القاعددين درجة ...	114	95	4	النساء
اختلاف في حضور جسم العدل في المقام أو غيابه. حرصنم ...	ولن تستطiguوا أن يعدلوا بين النساء ولو يمكنه ...	151	129	4	النساء
إمكان دلالة القول على العام والخاص .	<u>إن الذين آمنوا ثم</u> كفروا ثم آمنوا ثم كفروا ثم ازدادوا كفرا ثم يكن الله يغفر لهم ولا لهم يهدى بهم سبيلا	103	137	4	النساء
ضبابية المقوله لاتمام الكلمة إلى المجرد المائي .	يسألونك ماذا أحل لهم قل أحل لكم الطيبات ...	96	4	5	المائدة
دلالة النداء على معاني التعجب والتحسر والاستغاثة للاشراك بينها في مقام مخصوص .	... يا ولتنا ... اعجزت أن أكون مثل هذا الغراب ...	185	31	5	المائدة
اختلاف في متضمنات كلمة أمر لاتساع	... فعسى الله أن يأتي بالفتح أو أمر من عنده فيصبخوا	110	52	5	المائدة

الكلمة المعجمي.	على ما أسرّوا في أنفسهم نادمين				
الاشتراك المعجمي المختلف فيه.	... إنما <u>الخنز</u> والميسر والاصباب والازلام رجس من عمل الشيطان فاجتنبوا لعلكم تخلرون	140	90	5	الماندة
اختلاف في معنى الاستفهام بين التقرير والتوجيه والإكثار.	... أنت قلت <u>للناس اتخدوني</u> وأمي الهين من دون الله؟ ...	175	116	5	الماندة
الاشتراك المعجمي.	وهو القاهر فوق عبادة ...	138	18	6	الاتعما
التباس بين دلالة القول على الغير وعلى الإنشاء بمعنى الاستفهام، وذلك لغياب التنعيم.	فَلَمَّا جَنَّ عَلَيْهِ اللَّيلُ رَأَى كُوكِبًا قَالَ هَذَا رَبِّي ...	165	76	6	الاتعما
اختلاف في حضور معنى الكلمة في السياق أو عدمه.	الذين آمنوا ولم يُلْبِسُوا إيمانهم <u>يظلم</u> ...	151	82	6	الاتعما
التباس لإمكان دلالة الظرف على أكثر من معنى في السياق.	... وَلَوْ تَرَى إِذ الظَّالِمُونَ فِي غُمَرَاتِ الْمَوْتِ وَالْمَلَائِكَةُ بَاسطِو أَيْدِيهِمْ أَخْرَجُوا أَنْفُسَكُمُ الْيَوْمَ تَجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُوَنَ بِمَا كُنْتُمْ تَفْوِنُونَ عَلَى اللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ وَكُنْتُمْ عَنْ آيَاتِهِ تَسْكُنُونَ		93	6	الاتعما
التباس معنى الضمير لإمكان دلاته على أكثر من مخاطب في	... وَمَا يَشْعُرُكُمْ أَنَّهَا إِذَا جَاءَتْ لَا يُؤْمِنُونَ	43	109	6	الاتعما

المقام.					
دلالة الكلمة على معنى مجازي فردي محدد وإمكان دلالتها على معانٍ مجازية أخرى على معانٍ أخرى متلازمة مع السياق والمقام.	... وجعلنا له ثوراً يمشي به في الناس ...	286	122	6	الأعمام
دلالة الكلمة على معنى مجازي فردي محدد وإمكان دلالتها على معانٍ مجازية أخرى على معانٍ أخرى متلازمة مع السياق والمقام.	أو من كان <u>متنا</u> فلأخيتكا ...	286	122	6	الأعمام
ورود الجار والمجرور في موضع تقاطع بين مواطنين للتعلق معكين.	... تعالوا أتل ما حرم ربكم <u>عليكم</u> أن لا تشركوا ...	194	151	6	الأعمام
تعدد لاتساع الكلمة المعجمي ودور السياق والمقام في تضييق معناها.	وهو الذي جعلكم خلاف الأرض ورفع بعضاكم فوق بعض درجات <u>لينلوكم</u> في ما آتاكم إن ربكم سريع العقاب وإنه لغفور رحيم	115	165	6	الأعمام
اختلاف في تحديد موطن المجاز لعدم قطع المقام والسياق به ولتلاؤم مواطنين معكين للمجاز معهما.	يا بني آدم قد <u>أنزلنا عليكم</u> لياسا يواري سوءاتكم وريشا ...	259	26	7	الأعراف
اختلاف في اعتبار معنى القول واردا	... رب أرني <u>أنظر</u> <u>بيك</u> ...	248	143	7	الأعراف

على الوضع أو على المجاز لغيب المعرفة بالمقام العام مطلقاً من جهة ولغيب المعرفة المشتركة بالسياق من جهة أخرى.					
دلالة المقام التاريخي على أكثر من مفرد معنون.	وائل عليهم نبا الذي أتيتاه آياتنا فانسلخ منها...	70	175	7	الأعراف
التباس معنى الضمير لإمكان إحالته على أكثر من مخاطب في المقام.	هو الذي خلقهم من نفس واحدة...	42	189	7	الأعراف
اختلاف في تعين المرمي المحذوف المعنون بسبب تعدد معناه في المقام.	... وما رميت إذ رميت ولكن الله رمى (مفعول به محوف) ...	83	17	8	الاتفاق
تعدد معنى الكلمتين المجاري لأنهما من المجاز العرفي العام المختلف في إطاره التأويلي من جهة وفي ضروب تجسمه من جهة أخرى.	أنفروا خفافا وثقلاء ...	285	41	9	النوبة
الاتساع التركيبية منطق للاختلاف في وجود المقتضى المنطقي.	وانما الصدقات للقراء والمساكين والعاملين عليها والمؤلفة قلوبهم ... (مفعول له ممكنا مختلف فيه)	209	60	9	النوبة
اختلاف في ورود القول على المجاز أو الحقيقة لجواز	استغفر لهم أو لا تستغفر لهم إن تستغفر لهم سبعين	256	80	9	النوبة

ال المجاز الممكн باعتبار الكلمة من المشتراك الحقيقي/ المجازي.	مرة فلن يغفر الله لهم ...					
التباس لإمكان وجود أكثر من مفسر لاسم الإشارة في الستياغ.	الر <u> تلك</u> آيات الكتاب الحكيم	49	1	10	يونس	
اختلاف في العمل المقصود بالقول بين اعتباره مدحًا أو ندماً.	... إنَّ هذَا لساحرٌ مُبِينٌ	169	2	10	يونس	
اختلاف في ورود القول بمعناه الوضعي أو بمعنى المجاز الممكн لتلاؤم التفسير المجازي مع مقام القول الخاص.	أولئك مَا واهمُ <u>النَّارُ</u> بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ	254	8	10	يونس	
اختلاف في معنى الاستفهام بين التعجب والتهويل والتعظيم وذلك للإسترداد الذاتي بين هذه المعاني.	... إِنْ أَتَكُمْ عَذَابَةً بِيَاتٍ أَوْ نَهَارًا مَا ذَا يَسْعَلُهُمْ مِنْهُ <u>الْمَحْرُمُونَ؟</u>	176	50	10	يونس	
اختلاف في دلالة الأمر على التحدي أو الاحتقار أو عدم المبالغة للإسترداد الذاتي بين هذه المعاني.	... الْقَوْا مَا أَنْتُمْ مُؤْمِنُونَ	182	80	10	يونس	
اختلاف في اعتبار معنى الخطاب واردا على الوضع أو على المجاز لغيب المعرفة المشتركة الذاتية	فَإِنْ كُنْتَ فِي شَكٍ مَا أَنْزَلْنَا إِلَيْكُ فَاسْأَلِ الَّذِينَ يَقْرُؤُنَ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكَ ...	245	94	10	يونس	

بالسياق.					
اختلاف في حضور م القول في السياق لتعدد معناه.	ولنن أذفنا الإنسان منا رحمة ثم نزعناها منه إله لبؤوس كفور	154	9	11	هود
اختلاف في حضور معنى القول في السياق لاشتراك الكلمة بين إمكان دلائلها على معناها الوضعي وعلى معنى خاص لها ورد في السياق.	أفين كان على بنية من ريه ويتلود شاهد منه ومن قبله كتاب موسى إماما ورحمة أولنك يؤمنون به ...	152	17	11	هود
اختلاف في اعتبار الحذف مقصودا أو نسيانا.	... يا نوح إله ليس من أهلك (محذف) مقصود؟ ...	123	46	11	هود
اختلاف في اعتبار القول واردا على المجاز أو على الحقيقة لغيب المعرفة بالمقام الخاص.	... يا نوح إله ليس من أهلك ...	251	46	11	هود
التباس لإمكان وجود أكثر من مفسر لاسم الإشارة بين السياق والمقام.	... وجاءك في هذه الحق ...	50	120	11	هود
التباس لإمكان إحالة الضمير على أكثر من معنى ممكن في السياق.	وشروع بثمن بخس دراهم معدودة وكانت فيه من الزاهدين	45	20	12	يوسف
دلالة المقام التاريخي على أكثر من مفرد معنٍ.	وقال الذي اشتراه من مصر لأمراه ...	70	21	12	يوسف

يُوسف	12	82	250	واسْلَالُ الْفُرْقَةِ الَّتِي كُنَّا فِيهَا وَالْعِصْرُ الَّتِي أَفْلَمْنَا فِيهَا... ”	اختلاف في ورود القول على المجاز أو على الحقيقة لغيب المعرفة بالمقام العام.
الرعد	13	7	150	... إِنَّمَا أَنْتَ مُنذِرٌ عَنِ الْكَلْمَةِ الْمَاصِدِقَةِ وَحْضُورِهِ نَتْجَةٌ لِنَسْبَةِ الْأَخْبَارِ الزَّمَانِيَّةِ.	اختلاف بين غياب معنى الكلمة المصدقية وحضوره نتيجة لنسبة الأخبار الزمانية.
إبراهيم	14	4	249	... فَضْلُ اللَّهِ مِنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مِنْ يَشَاءُ ...	اختلاف في ورود القول على المجاز أو على الحقيقة لغيب المعرفة بالمقام العام.
الحجر	15	2	187	رَبِّمَا يَوْمَ الدِّينِ كَفَرُوا لَوْ كَانُوا مُسْلِمِينَ	اشتراك في الدلالة على معنوي التقليل والتكثير دون أن يفقطع السياق والمقام بأدھما.
النحل	16	1	110	أَتَى أَمْرُ اللَّهِ فَلَا تَسْعَجُلُوهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى عَنِّ يُشْرِكُونَ	اختلاف في متضمنات كلمة أمر لاسع الكلمة المعجميّة
النحل	16	76-75	280	الْمَثَلُانُ الْوَارَدَانُ فِي قُولِهِ تَعَالَى: <u>صَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا</u> <u>عَيْدًا مَمْلُوكًا لَا</u> <u>يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ</u> <u>وَمِنْ رِزْقَنَا هُنَّا</u> <u>رَزْقًا حَسِنًا فِيهِ</u> <u>يَنْفَقُ مِنْهُ سَرًا</u> <u>وَجَهِرًا هُلْ</u> <u>سَتَوْنُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ</u> <u>بِلَّ أَكْثَرُهُمْ لَا</u> <u>يَطْعَنُونَ - وَصَرَبَ</u> <u>اللَّهُ مَثَلًا رَحْلَتِنَ</u> <u>أَحَدُهُمَا أَيْكُمْ لَا</u>	حضور أكثر من معنى مجازي ممكن في السياق.

	<p><b>يَقُولُ عَلَى شَيْءٍ</b> وَهُوَ كُلُّ عَلِيٍّ <b>مَوْلَادُ أَنْتَمَا بِوْجَهَةٍ</b> لَا يَأْتُ بِخَيْرٍ هُلْ سَتُؤْتَى هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ <b>عَلَى صِرَاطٍ</b> <b>مُسْتَقِيمٍ</b></p>				
احتمال الاستعارة للتحقيق والتخييل لتلاوتها في كليهما مع المقام العام.	<p>... فَادَّافَهَا اللَّهُ <b>لِيَاسُ الْحَوْعَ</b> وَالْخَوْفُ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ</p>	279	112	16	النَّحْل
اختلاف في اعتبار المعنى وضعنا نو مجازياً لاختلاف المعرفة المشتركة بالسياق وبالمقام.	<p>وَإِذَا أَرَدْنَا أَنْ نَهْكِ قَرْيَةً أَمْرَنَا مُرْفِيَهَا فَقَسَوْا فِيهَا ...</p>	246	16	17	الإِسْرَاءُ
اختلاف في ورود القول بمعناه الوسيع أو بمعنى المحاجز الممكن لتلاوة التفسير المجازي مع سياق القول.	<p>فَلَا تَقْرَأْ لَهُمَا أَفْ ...</p>	253	23	17	الإِسْرَاءُ
تعدد المعنى المجازي لوجود معنيين ممكثين في المقام الخاص.	<p>أَقِمِ الصَّلَاةَ لِذَلِكَ الشَّمْسُ إِلَى غَسْقِ اللَّيْلِ وَقُرْآنُ الْفَطْرِ ...</p>	279	78	17	الإِسْرَاءُ
اختلاف في حضور معنى الكلمة في السياق أو عدمه.	<p>وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الرُّوحِ قُلِ الرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي ...</p>	151	85	17	الإِسْرَاءُ
التباس معنى العلم في المقام.	<p>أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الْكَهْفِ وَالرَّقْمَ كَانُوا مِنْ آيَاتِنَا عَجَباً</p>		9	18	الْكَهْفُ
اختلاف في حضور معنى العلم في السياق أو غيابه.	<p>قَالَ لَهُ مُوسَى هَلْ أَتَبْغُكَ عَلَى أَنْ تَعْلَمَنِي مَا عَلَمْتَ</p>	152	66	18	الْكَهْفُ

	<b>رسداً</b>				
تعدد ممكن للمفعول به الذي يُنصل به ال فعل، وذلك بسبب الاتساع التَّرْكِيبيِّ.	فَهُبْ لِي مِنْ لَذْكَ وَلَيْاً - يَرْشِنِي وَيَرْثُ مِنْ آلٍ يَغْفُوبُ وَاجْعَلْهُ رَبْ رَضِيَاً <b>(مفعول به ممكن الاتصال يُفعل ببرث)</b>	125	6/5	19	مريم
تعدد ممكن للمفعول لأجله نتيجة للاتساع التَّرْكِيبيِّ	وَادْكُرْ فِي الْكِتَابِ مَرِيمٌ إِذْ انتَدَتْ مِنْ أَهْلَهَا مَكَانًا شَرْقِيًّا <b>(مفعول له ممكن الاتصال بالفعل: انتدلت)</b>	128	16	19	مريم
التباس بين الرمزيَّة والإشاريَّة.	قَالَتْ إِلَيْيَ أَغْزُدْ بِالرَّحْمَانِ مِنْكَ إِنْ كُنْتَ تَقْيَّاً	149	18	19	مريم
التباس معنى الضمير لإمكان دلاته على أكثر من معنى ممكن في السياق.	الضمير المستتر المُنْصَل بِفَعْلِ نَادِي فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: فَنَادَاهَا مِنْ تَحْتَهَا أَلَا تَحْزِنِي فَدَجَّلَ رَبُّكَ تَحْكُمْ سَرِيَاً	45	24	19	مريم
تعدد متصاوِنات الكلمة لاتساعها المعجميِّ	وَهُزِي إِلَيْكَ بِجُدُعِ <b>النَّخْلَةِ</b> تَسَاقِطْ عَلَيْكَ رُطْبَا جَنِيَا	110	25	19	مريم
تعدد معنى العلم لغياب معناه المصدق في السياق والمقام.	يَا أَخْتَ هَارُونَ مَا كَانَ أَبْيُوكَ امْرَأًا سُوءً وَمَا كَانَ أَمْكَنْ بِعَيْنِ	148	28	19	مريم
التباس الواو بين الاستئناف والعطوف.	قَالُوا لَنْ نُؤْثِرُكَ عَلَى مَا جَاءَنَا مِنْ الْبَيِّنَاتِ وَالَّذِي فَطَرَنَا فَاقْضَ مَا أَنْتَ قَاضٌ ...	191	72	20	طه
الاشتراك المعجميِّ المختلف فيه.	لَوْلَوْدَنَا أَنْ نَتَخَذَ لَهُوَا الْأَتَخَذَنَا مِنْ لَذَنَا إِنْ كَنَا فَاعْلِينَ	141	17	21	الأنبياء

النبوة	21	62	176	... أنت فعلت هذا بأنهتنا يا إبراهيم؟	النبياء
الحج	22	1	198	يا أيها الناس اتقوا ربكم إن <u>زلزلة الساعة</u> شيء عظيم	الحج
الحج	22	15	46	من كان يظن أن لن ينصره الله في الدنيا والآخرة فليمدد سبب إلى السماء ...	الحج
الحج	22	40	246	... ولو لا دفع الله الناس ببعضهم بعض لهمت صوامع وبيع وصلوات ...	الحج
النور	24	3	138	ـ الزاني لا ينكح ـ الأزانية أو ـ مشركة والزانية لا ـ ينكحها الأزان أو ـ مشرك ...	النور
النور	24	3	164	ـ الزاني لا ينكح ـ الأزانية أو ـ مشركة والزانية لا ـ ينكحها الأزان أو ـ مشرك ...	النور
النور	24	5-4	195	ـ ولا تقبلوا لهم ـ شهادة أبداً وأولئك ـ هم الفاسقون - إلـى ـ الذين تأثروا من بعد ـ ذلك ...	النور
النور	24	29	110	ـ لئن عليكم جناح ـ أن تدخلوا بيوتاً ـ غير مسكونة فيها	النور

	<p>مَنَاعَ لَكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَبْدِئُونَ وَمَا تَكْتُمُونَ</p>				
ضبابية المقوله للتاء الكلمه إلى المجرد الذاتي.	<p>... وَلَا يَبْدِئُنَ رِيَنْتَهِي إِلَى مَا ظَهَرَ مِنْهَا ...</p>	96	31	24	النور
ضبابية المقوله للتاء الكلمه إلى المجرد الذاتي.	<p>... وَلَا يَبْدِئُنَ رِيَنْتَهِي إِلَى لِبَعْلَتَهِنَّ ... أَوْ الْتَّابِعُونَ غَيْرُ أُولَئِي الْإِرْبَةِ مِنَ الرِّجَالِ ...</p>	96	31	24	النور
الاختلاف في تجسم الفضل لاتساع الكلمة المعجمي.	<p>وَانْكُحُوا الْأَيَامِي مِنْكُمْ وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَانِكُمْ إِنْ يَكُونُوا فَقَرَاءٌ يَعْنِيهِمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَاللَّهُ وَاسِعٌ عَلَيْهِ</p>	106	32	24	النور
اشتراك دلالة نفط الأمر على الوجوب أو على التدب للاختلاف في المقام المنقول.	<p>... وَالَّذِينَ يَتَبَعُونَ الْكِتَابَ مِمَّا مَلَكَ إِيمَانُكُمْ فَكَانُوْهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْرًا وَأَنْوَهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي أَنْكَمُ ...</p>	181	33	24	النور
ورود الجار وال مجرور في موضع تقاطع بين موظنين للتعلق ممكينين.	<p>... الْمَصْبَاحُ فِي رِجَاجَةِ الرِّجَاجَةِ كَائِنَهَا كُوكَبٌ ذَرَّى يُوقَدُ مِنْ شَجَرَةِ مِبَارَكَةٍ ... - فِي بَيْوَتِ أَذْنِ اللَّهِ أَنْ تُرْفَعَ وَيُذَكَّرَ فِيهَا اسْمَهُ يُسَبِّحُ لَهُ فِيهَا بِالْغَدُوِّ وَالْأَصْلِ - رِجَالٌ لَا تَلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلَا بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ ...</p>	194	37-36-35	24	النور

كثرة المعاني المجازية الممكنة بسبب الأنساع السيادي والمقامي.	الله نور السماءات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة الزجاجة كانتها كوكب ذري يوقظ من شحرة منارة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضيء ولو لم تمسسه نار	288	35	24	النور
الأنساع المعجمي بقابلية الكلمة للدلالة على النوع والمراد.	في بيته أذن الله أن ترتفع ويدرك فيها اسمه يسبح له فيها بالغدو والاصل	112	36	24	النور
الاختلاف في المحدود أخبر هو أم مبتداً لا جازة السياق كليهما.	طاعة ... معروفة ...	76	53	24	النور
امكان دلالة القول على العام والخاص.	وعد الله الذين آمنوا منكم وعملوا الصالحات ليستختلفنهم في الارض كما استختلف الذين من قبلهم ولم يكن لهم دينهم الذي ارتكبوا لهم ولبيدقنهم من بعد خوفهم أمنا يعذبونني لا يشركون بي شيئا ومن كفر بعد ذلك فأولئك هم الفساقون	103	55	24	النور
تعدد معنٍ	ليس على الأعمى	125	61	24	النور

للمفعول به الذي يتصل بالمصدر، وذلك بسبب الاستعمال التركيبي.	خرج... تعدد ممكن للمفعول به المتصل بـ(خرج)					
الاختلاف في تحديد نوع علاقة المجاز لسماح السياق والمقام بأكثر من علاقة ممكنة.	إن نشا ننزل عليهم من السماء آية فظللت <u>أعناقهم</u> لها خاضعين	262	4	26		الشعراء
اختلاف في تجسم العذاب لاستعمال الكلمة المعجمي.	<u>لأعذنني</u> عذابا شديدا أو لأنبذحه أو ليأتيني بسلطان مبين	108	21	27		النمل
إمكان دلالة الكلمة على العام والخاص لبدتها بالآف واللام العهدية أو الجنسية مما لا يقطع به السياق ولا المقام.	وتفقد الطير فقال مالي لا أرى <u>الذهب</u> ...؟	102	20	27		النمل
تعدد ممكن للمفعول الممكن الاتصال بالصفة نتيجة للاستعمال التركيبي.	وأصبح فواز أم موسى فارغا... <u>(مفعول ممكن</u> <u>الاتصال بالصفة</u> فارغا)	132	10	28		القصص
دلالة المقام التاريخي على أكثر من مفرد ممكن.	وجاء رجل من أقصى المدينة يسعي...	70	20	28		القصص
اختلاف في معنى الاستئهام بين التوبيخ والتهديد والتهكم وذلك للاسترسال الدلالي بين هذه المعاني.	....أين شركاني <u>الذين كنتم</u> تزعمون؟	176	74 و 62	28		القصص
اختلاف في معنى المضاف إليه فهو	...وأقم الصلة <u>إن الصلاة تنتهي</u>	198	45	29		العنكبوت

فاعل أو مفعول في المعنى.	عن الفحشاء والمنكر ولذكر الله أكبر				
اختلاف بين اعتبار المعنى وضعفه أو مجازياً لغيب المعرفة المشتركة بالمقام الخاص.	يخرج <u>الحي</u> من <u>الميت</u> ويخرج <u>الميت</u> من <u>الحي</u> ...	241	19	30	الرؤم
اختلاف في حضور معنى الكلمة في السياق أو عدمه.	... إن الشرك لظلم عظيم	152	13	31	لقمان
اختلاف بين اعتبار المعنى وضعفه أو مجازياً لغيب المعرفة المشتركة بالمقام العام.	... وبلغت القلوب الحنجر ...	239	10	33	الأحزاب
التباس لوجود أكثر من مفسر ممكن لاسم الإشارة بين السياق والمقام.	ولما رأى المؤمنون الأحزاب قالوا هذا ما وعدنا الله ورسوله ...	50	22	33	الأحزاب
حضور أكثر من معنى الكلمة الرمزية بين السياق والمقام التاريخي.	... إنما يزيد الله أن يذهب عذركم الرجال أهل البيت وينظركم تطهيرها	71	33	33	الأحزاب
اختلاف في اعتبار معنى القول واردا على الوضع أو على العazar لغيب المعرفة بالمقام العام.	أنا عرضنا <u>الأمانة على السماوات والأرض</u> والجبار فأين أن <u>يحملنها وأشققن منها</u> ...	72-71	72	33	الأحزاب
حضور أكثر من معنى مجازي ممكن في السياق.	وما مستوي <u>الحران</u> هذا عذبة فرات سائغ شرابة وهذا ملح أحاج...	280	12	35	فاطر
تعدد أوجه الشبه الممكنة للتطور	والقمر قرناء منازل حتى عاد	278	39	36	يس

المقام العام من جهة والاتساع الزماني في القرآن من جهة أخرى.	<b>كالغرون القديم</b>					
الاختلاف في تجسم الشغل لاتساع الكلمة المعجمي.	إن أصحاب الجنة اليوم في شغل فاكهون	107	55	36	يس	
تعذر معنى الكلمة المجاري لأنها مجاز عرف في عام تجسماته مختلفة.	قالوا إنكم كنتم تأتوننا عن <u>اليمين</u>	285	28	37	الصفات	
التباس لذلة السياق على ابنين لإبراهيم.	قال يا نبئي أني أرى في المنام أني أذهبك ...	68	102	37	الصفات	
اختلاف في ورود القول على المجاز أو الحقيقة لجواز المجاز الممكن باعتبار الكلمة من المشترك الحقيقي/ المجاري.	إن هذا أخي له سبع وستعون نعجة ولها نعجة واحدة ...	256	23	38	ص	
إمكان أكثر من مفعول به نتيجة لاتساع التركيبي.	... وظن داود أنها فتناد فاستغرق ربه ... <u>(مفعول به ممكن</u> <u>الاتصال بالفعل</u> <u>استغرق</u> )	1	24	38	ص	
التباس معنى الضمير لإمكان دلالته على أكثر من معنى واحد سياقا.	الضمير المستتر المتصل بالفعل: توارت في قول الله تعالى: فقال إبني أحببت حب الخير عن ذكر ربى حتى توارت بالحجاب	46	32	38	ص	
التباس في معانى التعلق بين الاستثناء المتصل	فشهد الملائكة كلهم أجمعون - إلا إلبيس ...	197	74-73	38	ص	

الاستثناء المنقطع.					
اختلاف في اعتبار معنى القول واردا على الوضع أو على المجاز لغيب المعرفة بالمقام العام.	”... ما منعك أن تسجد لما خلقت بيدي ...“	248	75	38	ص
اختلاف في وجود الآتساع التركيبي متجلساً في مدى الاختلاف في مدى تخصيص الفعل لمفعول به محدد.	”... قل هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون ... (ضرورة وجود مفعول به مخصوص)“	120	9	39	الزمر
اختلاف بين اعتبار المعنى وضعيها أو مجازياً لغيب المعرفة المشتركة بالمقام الخاص.	”... وقال فرعون يا هامان ابنى لي صرحاً لعلى أبلغ الأسباب“	242	36	40	غافر
اختلاف في اعتبار معنى القول واردا على الوضع أو على المجاز لغيب المعرفة بالمقام العام.	”ثم استوى إلى السماء وهي دخان فقال لها وللأرض انتبا طوعاً أو كرها قالتنا أتينا طائعين“	249	11	41	فصلت
سماح السياق بحذف الخبر وبحضوره.	”إنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَا جَاءُوهُمْ وَإِنَّهُ لِكَتَبٌ عَزِيزٌ خَيْرٌ مُمْكِنٌ (الحذف)“	75	41	41	فصلت
اختلاف في تحديد موطن المجاز لعدم قطع المقام والسياق به ولتلاؤم الموطنين معهما.	”فَمَا يَكْتُبُ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ“	259	29	44	الذخان
الاختلاف في حذف جواب الشرط لأن	”... إِنْ كَانَ مِنْ عَنْدِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ“	75	10	46	الأحقاف

القول التالي للشرط لا يصلح معنوياً أو تركيبياً ليكون جواب شرط الأبحoirه.	وشهد شاهد من بنى إسرائيل على مثنه فامن واستكبارتمُ إنَّ الله لا يهدي القوم الظالمين (جواب شرط ممكِن الحذف)				
الاختلاف في المحفوظ أخير هو أم مبتدأ لاجازة السياق كلها.	... لم يلبوا إلا ساعه من نهار بلاغ فهل يهلك إلا القوم الفاسقون؟	76	35	46	الأحقاف
تعدد المعنى المجازي الممكن لانتفاء الكلمة إلى المشترك المجازي العرف.	يد الله فوق أيديهم	286	10	48	الفتح
اختلاف في اعتبار معنى القول واردا على الوضع أو على المجاز لغيب المعرفة بالمقام العام.	يوم نقول لجهنم هل امتلأت وتقول هل من مزيد	249	30	50	ق
الاتساع المعجمي لتجريد الكلمة وتجسيمه من خلال الاتساع الزماني الممكن.	والسماء ببناتها بايد وإنما لموسعون	117	47	51	الذاريات
اشتراك معجمي تصريفي.	والسماء ببناتها بايد وإنما لموسعون	136	47	51	الذاريات
دلالة القول على أكثر من معنى مجازي ممكن لنلاؤم تلك المعاني كلها مع السياق.	والستف المرفوع	287	5	52	الطور
اختلاف بين اعتبار المعنى وضعنا أو	... وانشق القمر	243	1	54	القرآن

مجازياً لغياب المعرفة المشتركة بالمقام الخاص التصريحي.					
إمكان دلالة الكلمة على العام وعلى المقام الخاص لأنصالها بصفة جوهرية.	خلق الإنسان	101	3	55	الرحمن
اختلاف في المعنى المجازي الخفي لحضور أكثر من معنى أحدهما مجاز عرفي والأخر مجاز استدلالي ممكن.	والسماء رفعها ووضع الميزان	276	7	55	الرحمن
دلالة الأمر على التعجب والزجر للاسترسال الذاتي بينهما.	يا مفتر الجن والآنس إن استطعتم أن تتفدوا من أقطار السماوات والأرض فانقروا ...	182	33	55	الرحمن
التباس بين الخبر والإشاع.	لا يمسّه إلا المظہرون	162	79	56	الواقعة
التباس لإمكان دلالة الضمير على أكثر من معنى واحد مقاما.	فولا إذا بلغت الحلقوم	45	83	56	الواقعة
تعدد ممتضيات الكلمة لاتساعها المعجمي.	... لا تدري لعل الله يحدث بعد ذلك أمرا	110	1	65	الطلاق
اختلاف بين اعتبار المعنى وضعينا أو مجازياً لغياب المعرفة المشتركة بالمقام الخاص الاستدلالي.	... وإن كن أولات حمل فانقفوا عليهن حتى يضعن حملهن ...	243	6	65	الطلاق
دلالة المقام التاريخي على أكثر من معنى ممكن.	يا أيها النبي لم تحرم ما أحل الله لك تبتغي مرضاة	70	1	66	التحريم

	أزواجه والله غفور رحيم				
اشتراك معجمي.	وقدوا على حد ـ قادرـين	144	25	68	العلم
إمكان دلالة الظرف على أكثر من مفسر مقاما.	ـ وأنا كنتـ نـقـدـعـ منـهـاـ ـ مقـاعـدـ لـلسـمـعـ فـمـنـ ـ يـسـمـعـ الـآنـ يـجـدـ ـ لـهـ شـهـابـ رـصـداـ	53	9	72	الجن
دلالة القول على الخبر أو الإشاء.	ـ ... إـنـماـ أـذـعـوـ ـ رـبـيـ وـلـاـ أـشـرـكـ بـهـ ـ أـحـدـاـ	162	20	72	الجن
الاختلاف في حذف ـ جـوابـ الـقـسـمـ لـأنـ ـ الـقـوـلـ التـالـيـ لـلـقـسـمـ ـ لـاـ يـصـلـحـ مـعـنـوـيـاـ أوـ ـ تـرـكـيـبـيـاـ لـيـكـونـ ـ جـوابـ قـسـمـ عـلـىـ ـ حـيـنـ بـعـضـ الـأـقـوـالـ ـ الـبـعـيـدةـ عـنـ الـقـسـمـ ـ تـصـلـحـ لـذـكـرـ	ـ وـ النـازـعـاتـ غـرـقاـ ـ (ـ جـوابـ الـقـسـمـ) ـ مـحـذـفـ؟ـ)	2	1	79	النـازـعـاتـ
التباس الضمير ـ لـمـكـانـ دـلـالـتـهـ عـلـىـ ـ أـكـثـرـ مـعـنـيـ ـ مـقـامـيـ	ـ عـبـسـ ـ وـتـوـلـيـ أـنـ جـاءـهـ ـ الـأـعـمـىـ	245	2-1	80	عبـسـ
ضبابية المقولـةـ ـ لـغـرـابـةـ الـكـلـمـةـ	ـ وـفـاكـهـةـ وـأـيـاـ	99	31	80	عبـسـ
اشتراك بين دلالة ـ مـاـ عـلـىـ الـاسـتـهـمـاـ ـ وـعـلـىـ التـعـجـبـ فـيـ ـ غـيـابـ التـفـيـمـ	ـ يـاـ أـيـهـاـ الـإـسـنـانـ مـاـ ـ أـغـرـكـ بـرـبـكـ الـكـرـيمـ	139	6	82	الـانـفـطرـارـ
التباس بين ـ الرـمـزـيـةـ ـ وـالـإـشـارـيـةـ	ـ وـيلـ لـلـمـطـفـفـينـ	149	1	83	المـطـفـفـونـ
اختلاف في اعتبار ـ مـعـنـيـ الـقـوـلـ وـارـداـ ـ عـلـىـ الـوـضـعـ اوـ ـ عـلـىـ الـمـجـازـ لـغـيـابـ ـ الـعـرـفـ بـالـمـقـامـ ـ الـعـامـ	ـ وـجـوهـ يـوـمـنـ ـ نـاصـرـةـ إـلـىـ رـبـهاـ ـ نـاظـرـةـ	248	23-22	75	الـقـيـامـةـ

القيمة					
النباس لإمكان دلالة ضمير الغائب على أكثر من واحد مقاما.	كلاً إذا بلغت التراقي	45	26	75	
وجود أكثر من جواب شرط ممكн في السياق.	"إذا السماء انشقت"	82	1	84	الاشتقاق
حضور أكثر من جواب قسم ممكн في السياق.	والسماء ذات البروج (جواب القسم محفوظ؟)	75	1	85	البروج
تعدد معنى القول المجازي لغياب المعرفة بالمقام العام الماوري.	وَجَاءُكُمْ وَالْمُلْكُ صَفَا صَفَا	283	22	89	الفجر
جواز أكثر من مفعول ممكн نتيجة للتاسع التركيب.	فإذا فرغت فانصب (مفعول ممكن)	132	7	94	الشرح
ورود الجار وال مجرور في موضع تناقض بين مواطنين للتعلق ممكنين.	"يلاف فريش" - فليعبدوا رب هذا البيت ...	195	1	106	قريش
دلالة المقام التاريخي على أكثر من معنى ممكн في أزمنة مختلفة.	فليعبدوا رب هذا البيت- الذي أطعمهم من جوع وأمنهم من خوف	70	4	106	قريش

2- الآيات التي ضربت مثلاً لبيان عدم إمكان التعدد أو لبيان أصناف المعانى وكيفية تراكمها.

الصفحة	رقم الآية	رقمها	السورة
238	9	2	البقرة
287	10	2	البقرة
77	18	2	البقرة
179	23	2	البقرة
82	29	2	البقرة
64	34	2	البقرة
204	40	2	البقرة
180	43	2	البقرة
59	49	2	البقرة
37	55	2	البقرة
37	75/74	2	البقرة
48	126/125	2	البقرة
231	168	2	البقرة
56	198	2	البقرة
50	214	2	البقرة
253	222	2	البقرة
162	233	2	القراءة
279	243	2	البقرة
279	244	2	البقرة
175	245	2	البقرة
266	257	2	البقرة
101	259	2	البقرة
180	275	2	البقرة
180	278	2	البقرة
225	7	3	آل عمران
64	14	3	آل عمران
234	36	3	آل عمران
48	37	3	آل عمران
121	115	3	آل عمران
48	125	3	آل عمران
56	144	3	آل عمران
102	173	3	آل عمران
42	1	4	النساء

67	1	4	النساء
188	1	4	النساء
44	3	4	النساء
231	10	4	النساء
38	11	4	النساء
52	18	4	النساء
121	34	4	النساء
158	93	4	النساء
245	142	4	النساء
127	160	4	النساء
180	2	5	الماندة
283	44	5	الماندة
266	47	5	الماندة
153	60	5	الماندة
153	77	5	الماندة
174	91	5	الماندة
175	112	5	الماندة
97	25	6	الأعما
116	38	6	الأعما
152	57	6	الأعما
57	85/84/83	6	الأعما
98	103	6	الأعما
168	13	7	الأعراف
120	31	7	الأعراف
82	32	7	الأعراف
57	59	7	الأعراف
57	65	7	الأعراف
57	73	7	الأعراف
79	73	7	الأعراف
80	73	7	الأعراف
80	75	7	الأعراف
57	80	7	الأعراف
64	81-80	7	الأعراف
57	85	7	الأعراف
47	123	7	الأعراف
265	157	7	الأعراف

39	200	7	الأعراف
74	17	8	الأنفال
47	62	8	الأنفال
26	3	9	التوبه
187	13	9	التوبه
52	28	9	التوبه
47	40	9	التوبه
208	54	9	التوبه
157	82	9	التوبه
74	118	9	التوبه
38	5	10	يونس
39	27	11	هود
282	43	11	هود
39	4	12	يوسف
263	4	12	يوسف
269	4	12	يوسف
51	12	12	يوسف
143	19	12	يوسف
273	36	12	يوسف
272	82	12	يوسف
269	100	12	يوسف
268	16	13	الرعد
226	17	13	الرعد
268	19	13	الرعد
80	33	13	الرعد
78	35	13	الرعد
68	39	14	إبراهيم
64	31-30	15	الحجر
35	49	15	الحجر
35	2	16	النحل
151	2	16	النحل
280	73	16	النحل
268	91	16	النحل
267	92	16	النحل
274	98	16	النحل
82	123	16	النحل

253	24-23	17	الإسراء
97	46	17	الإسراء
231	24	17	الإسراء
51	24-23	18	الكهف
277	4	19	مريم
33	16	19	مريم
47	34	19	مريم
35	12	20	طه
62	30/29	20	طه
127	40	20	طه
47	63	20	طه
78	81/79	21	الأبياء
191	18	22	الحج
48	7	25	الفرقان
52	13	25	الفرقان
265	44	25	الفرقان
77	28/23	26	الشعراء
52	146	26	الشعراء
152	194/193	26	الشعراء
168	227	26	الشعراء
35	9	27	النمل
263	20	27	النمل
80	45	27	النمل
173	55	27	النمل
267	41	29	العنكبوت
286	19	30	الروم
238	14	32	السجدة
56	40	33	الأحزاب
268	19	35	فاطر
269	22-21-20-19	35	فاطر
36	12	36	يس
193	76	36	يس
46	31	38	ص
259	6	39	الزمر
79	22	39	الزمر
226	29	39	الزمر

74	73	39	الزمر
259	13	40	غافر
276	36	40	غافر
268	58	40	غافر
273	12	41	فصلت
75	44	41	فصلت
151	52	42	الشوري
101	22	45	الجائحة
56	2	47	محمد
238	31	47	محمد
56	29	48	الفتح
173	12	49	الحجرات
101	21	50	ق
263	10-9	52	الطور
101	21	52	الطور
67	2	53	النجم
67	10	53	النجم
68	19	53	النجم
65	13/12	54	القمر
263	19	55	الرحمن
263	22	55	الرحمن
38	26	55	الرحمن
238	31	55	الرحمن
204	56	55	الرحمن
279	18	57	الحديد
272	29	57	الحديد
64	6	61	الصف
272	5	62	الجمعة
266	8	64	التغابن
101	3	66	التريريم
37	4	66	التريريم
273	5	67	المطك
168	4	68	القلم
221	42	68	القلم
115	13	69	الحافة
282	21	69	الحافة

101	44	69	الحافة
263	36-35	74	المدثر
97	23-22	75	القيامة
152	38	78	النبا
75	6	79	النازعات
74	2/1	84	الأشفاق
82	11/10/8/7	84	الأشفاق
75	4	85	البروج
75	10	85	البروج
75	12	85	البروج
135	12	88	الغاشية
79	13	91	الشمس
173	6	93	الضحى
38	1	97	القدر
282	7	101	القارعة
--	6/5	104	الهمزة

الآيات الواردہ في القسم الثاني من البحث.

### 1- الآيات المحتوية على دوالي تأويلية:

#### أدوال اللفظ:

نوع الدال التأويلي	موضع الدال التأويلي وأس الأختلف فيه إن وجد.	الصفحة	رقم الآية	رقمها	السورة
التعبير عن معنى ماصدقى مجازا دون التعبير عنه بالوضع.	اعتماد أصابعهم عوض أناملهم في قول الله تعالى: "... يجعلون أصابعهم في آذانهم من الصواعق..."		19	2	البقرة
اعتماد أحد صنوف المجاز دون آخر ممكن.	إخفاء المشبهات دون إظهارها في قول الله تعالى: " أو كصيّب من النساء فيه ظلمات ورعدٌ وبرقٌ ..."	306	19	2	البقرة
اعتماد الصفة دون العلم.	اعتماد زوجك عوض حواء في قول الله تعالى: "وقلنا يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة..."	303	35	2	البقرة
الإحالۃ على نفس صنف المعنى بطرق مختلفة.	نداء آدم باسمه في قوله تعالى: "وقلنا يا آدم اسكن أنت وزوجك الجنة..." في مقابل عدم نداء الرسول محمد باسمه.	310	35	2	البقرة

التقديم والتأخير: تقديم أحد طرفي العطف أحدهما على الآخر.	تقديم الملائكة والكتب على النبيين في قول الله تعالى: "... ولكن البر من آمن بالله واليوم الآخر والملائكة والكتاب والنبيين ..."	306	177	2	البقرة
اعتماد كلمة دون كلمة أخرى ممكنة تفيد المعنى المقصودي نفسه.	اعتماد لفظ <u>على سفر دون لفظ مسافرا</u> في قوله تعالى: <u>فَإِنْ كَانَ مِنْكُمْ مَرِيضًا فَلَا يُعَذِّبْهُ</u> <u>سُفَرَ فَقَدَّهُ مِنْ أَنَامِ أَخْرَى</u> ...	302	184	2	البقرة
اعتماد الصفة دون العلم.	اختيار <u>الذى حاج ابراهيم</u> في ربه دون النمرود وذلك في قوله تعالى: <u>أَلَمْ تَرْ إِلَى الَّذِي حاجَ إِبْرَاهِيمَ فِي رَبِّهِ ...</u>	303	258	2	البقرة
التقديم والتأخير: تقديم أحد طرفي العطف أحدهما على الآخر.	تقديم الليل على النهار في قول الله تعالى: <u>"الَّذِينَ يَنْفَقُونَ أَمْوَالَهُمْ بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ سِرًا وَعَلَاتِيَةً فَلَهُمْ أَجْرٌ هُنَّ عِنْدَ رَبِّهِمْ ...</u>	306	274	2	البقرة
تكرار المعنى دون اللفظ: التصريح بالمعنى الضمني الأقضائي.	..." ... إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدِينِ إِلَى أَجْلِ مُسْئِلٍ فَاكْتُبُوهُ ..."	309	282	2	البقرة

الحذف المقصود الذي يحضر فيه محذوف واحد ممكن.	حذف المفعول به في قوله تعالى: ...وقالوا سمعنا وأطعنا غفرانك ربنا واليک المصير	305	285	2	البقرة
تكرار اللفظ بتحويله جزنيا دون تغير المعنى: تغير الفعل من مجرد إلى المزيد.	لا يكُلف الله نفسا إلا وسَعَها لها ما <u>كَسِيتْ</u> <u>وَعَلَيْها مَا</u> <u>أَكَسِيتْ</u> ...	310	286	2	البقرة
العدول عن ظاهرة توارت في القول.	بدء الدعاء بـ ربنا ثلاث مرات دون المرة الرابعة في قول الله تعالى: ... ربنا لا تؤاخذنا إن نسينا أو أخطأنا ربنا ولا تحمل علينا إصرا كما حملته على الذين من قبّلنا ربنا ولا نحملنا ما لا طاقة لنا به واعف عنا واغفر لنا وارحمنا ...	311	286	2	البقرة
اعتماد المفرد للدلالة على الجمع.	اختيار المفرد أم دون الجمع أمهات في قوله تعالى: هو الذي أنزل عليك الكتاب منه آيات مُحكماً هن أم الكتاب وآخر متشابهات ...	304	7	3	آل عمران

آل عمران	7				
آل عمران	3				
آل عمران	9	310	الإظهار في قول الله تعالى: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي مِنَ الْمِعْدَادِ" والإضمار في قوله تعالى: "... إِنَّكَ لَا تَخْلُفُ الْمِعْدَادَ" (آل عمران / 194).	الإظهار في قول الله تعالى: "إِنَّ اللَّهَ لَا يَخْفِي مِنَ الْمِعْدَادِ" والإضمار في قوله تعالى: "... إِنَّكَ لَا تَخْلُفُ الْمِعْدَادَ" (آل عمران / 194).	
آل عمران	3	303	قول الله تعالى: "قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فَتْنَتِنِ..."	قول الله تعالى: "قَدْ كَانَ لَكُمْ آيَةٌ فِي فَتْنَتِنِ..."	تذكير الفعل المستند إلى المؤنة.
آل عمران	3	306	... وَقَلْ لِلَّذِينَ أَوْتَوْا الْكِتَابَ وَالْأَمَمِينَ السَّلَمَتْ؟"	... وَقَلْ لِلَّذِينَ أَوْتَوْا الْكِتَابَ وَالْأَمَمِينَ السَّلَمَتْ؟"	التعبير عن معنى مقصود بالقول ببنية لفظية دون أخرى ممكنة: تحقيق معنى الأمر بصيغة الاستفهام دون صيغة الأمر.
آل عمران	3	26	تقديم الخبر في قول الله تعالى: "... بِيْدِكَ الْخَيْرُ..."	تقديم الخبر في قول الله تعالى: "... بِيْدِكَ الْخَيْرُ..."	التقديم والتأخير: تقديم اختياري للخبر على المبتدأ.

آل عمران	3	194	310	الإظهار في قول الله تعالى: "... إِنَّ اللَّهَ لَا يُخْلِفُ الْمِيعَادَ" (آل عمران/9) والإضمار في قوله تعالى: "... إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ". المعنى: من الإظهار إلى الإضمار.	النَّفَرُ بِتَحْوِيرِهِ جُزْنِيَاً دُونَ تَغْيِيرٍ
المائدة	5	44	308	"... يَحْكُمُ بِهَا النَّبِيُّونَ الَّذِينَ أَسْلَمُوا ... (وَقَدْ اخْتَلَفَ فِي هَذَا الدَّالِ لِإِمْكَانِ تَعْدُدِ مَعْنَاهُ الْمَاصِدِقِيِّ)"	نَكْرُ الْمَعْنَى دُونَ النَّفَرِ.
المائدة	5	70		تقديم المفعول به: "فَرِيقًا عَلَى الْفَلِقِ" في قول الله تعالى: "... فَرِيقًا كَذَّبُوا وَفَرِيقًا يَقْتَلُونَ"	التَّقْدِيمُ وَالتَّأْخِيرُ: تَقْدِيمُ الْمَعْمُولِ عَلَى الْعَامِلِ.
الأنعام	6	38	309	"... وَلَا طَائِرٌ يَطِيرُ بِجَنَاحِيهِ ..."	نَكْرُ الْمَعْنَى دُونَ النَّفَرِ: التَّصْرِيفُ بِالْمَعْنَى الْضَّمْنِيِّ الْاِقْصَانِيِّ.
الأنعام	6	123		تقديم المفعول فيه على المفعول به في قول الله تعالى: "وَكَذَّلِكَ جَعَلْنَا فِي كُلِّ قَرْيَةٍ أَكْبَارَ مُجْرِمِيهَا لِيَمْكُرُوا فِيهَا ..."	التَّقْدِيمُ وَالتَّأْخِيرُ: تَقْدِيمُ الْأَدْنِيِّ فِي التَّعْلُقِ عَلَى الْأَفْوَى.
الأنعام	6	133	302	اعتماد "ذو الرَّحْمَةِ" عوض "الرَّحِيمِ" في قوله تعالى: "وَرَبِّكَ الْغَنِيُّ ذُو الدَّخْمَةِ ..."	اعتماد كَلْمَةِ دُونَ كَلْمَةِ أُخْرَى مُعْكَنَةِ تَفِيدِ الْمَعْنَى الْمَاصِدِقِيِّ نَفْسِهِ.

اعتماد صيغة الجمع دون المفرد.	اعتماد "رسـل الله" عوض المفرد الذي يفرضه مقام المعنى في قول الله تعالى: "إذا جاءـتـم آية قـالـوا لـن نـؤـمـنـ حتى نـوـتـيـ مـثـلـ ما أـوـتـيـ رـسـلـ اللهـ ..."	304	124	6	الاتـعـامـ
تكرار المعنى دون اللفظ: تكرار المعنى بمرادفه.	..." يجعل صدراً صيفاً حرجاً ..."	309	125	6	الاتـعـامـ
اعتماد الكلمة دون الكلمة أخرى ممكنته تفيد المعنى المقصودى نفسه.	اعتماد هو رب كل شيء عوض هو رب في قوله تعالى: "قل ألا إله إلا الله أبا إبراهيم وهو رب كل شيء"	302	164	6	الاتـعـامـ
التعبير عن معنى مقصود بالقول ببنية لفظية دون أخرى ممكنته: تحقيق معنى الأمر بالحرف دون تحقيقة بغير الحرف.	..." فـبـذـلـكـ فـلـيـفـرـخـواـ عـوـضـ فـبـذـلـكـ فـافـرـحـواـ الـمـمـكـنـ."	306	58	10	يونس
اعتماد فعل مجرد عوض فعل مزيد ممكـنـ.	اعتماد فعل "بلغ" عوض "ابتلع" في قول الله تعالى: "وـقـيلـ يـاـ أـرـضـ اـبـلـعـيـ مـاعـكـ وـيـاـ سـمـاءـ أـقـلـعـيـ ..."	304	44	11	هـوـدـ
اعتماد أدلة نداء دون أخرى ممكـنـةـ.	اعتماد "يا" دون سائر أخواتها في قول الله تعالى: "وـقـيلـ يـاـ أـرـضـ اـبـلـعـيـ مـاعـكـ وـيـاـ سـمـاءـ أـقـلـعـيـ ..."	306	44	11	هـوـدـ

الإهالة على نفس صنف المعنى بطرق مختلفة.	نداء نوح باسمه في قوله تعالى قبل يا نوح اهبط سلام ... في مقابل عدم نداء الرسول محمد باسمه.	310	48	11	هود
تكرار المعنى دون النقطة.	... ما هذا بشراً إنَّ هذَا إِلَّا مُلْكٌ كَرِيمٌ	309	31	12	يوسف
التعبير عن معنى ماصدقى مجازا دون التعبير عنه بالوضع	اعتماد أم الكتاب دون أصل الكتاب في قول الله تعالى: يمْحُوا اللَّهُ مَا يَشَاءُ وَيَثْبِتُ وَعِنْدَهُ أَمُّ الْكِتَابِ		39	13	الرعد
اعتماد أحد صنوف المجاز دون آخر ممكن.	تفضيل التجريد على الترشيح في قوله تعالى: فَإِذَا هَبَّهَا اللَّهُ لِيَسِّرْ لِجُوعَ وَالخُوفَ بِمَا كَانُوا يَصْنَعُونَ	306	112	16	النحل
تغيير العبارة من الواحد إلى الجمع أو من الجمع إلى الواحد.	التحول من ضمير الجمع إلى ضمير المفرد في قول الله تعالى: وَجَعَلْنَا هَذِي لِبْنَي إِسْرَائِيلَ أَلَا تَتَذَكَّرُوْنَ مِنْ دُونِي وَكِيلًا		2	17	الإسراء
التعبير عن معنى مقصود بالقول بنية لفظية دون أخرى ممكنة: تحقيق معنى الخبر بصيغة الأمر دون صيغة الخبر.	اعتماد الأمر في قوله تعالى: فَلِيَمْدُدْ لَهُ الرَّحْمَانُ مَذَاهِ مَفِيدًا الْخَبَرَ: مَذَاهِ الرَّحْمَانُ مَذَاهِ.	306	75	19	مريم

طه					
طه	الخروج عن قواعد اللغة العربية في الصرف: خطاب الآتین بلفظ الواحد.	قال فلن ربکما يا موسى؟	304	49	20
طه	الخروج عن قواعد اللغة العربية في الإعراب: رفع خبر إن.	”... إن هذان لساحران...“	354	63	20
الأبياء	تكرار المعنى دون اللفظ: تكرار المعنى بمرادفه.	”... جعلنا فيها فحاجا سللا...“	309	31	21
الأبياء	اعتماد الصفة دون العلم.	اعتماد ذا النون عوض يونس في قوله تعالى: وذا النون إذ ذهب مخاضيا...“	303	87	21
النور	اختيار معنى مجازي لإفادة معنى ماصدفي دون معنى مجازي آخر قابل لإفاده صنف المعنى الماصدقى نفسه.	اختيار المصباح دون الشمس للتمثيل لنور الله، وذلك في قوله تعالى: الله نور السماءات والأرض مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة...“	306	35	24
النور	اعتماد الصفة دون العلم.	اعتماد الرسول عوض محمد في قول الله تعالى: لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضاكم بعضا...“	303	63	24

الخروج عن قواعد اللغة العربية في الصرف: التذكير في موضع التأثيث.	وجه تذكير "خاضعين" في قوله تعالى: "... فَظَلَّتْ أَعْنَافُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ"	304	4	26	الشعراء
اعتماد الجمع دون المفرد.	اعتماد "المُرْسِلُونَ" دون المفرد في قوله تعالى: كذبت قوم نوح "المرسلين"	304	105	26	الشعراء
الخروج عن قواعد اللغة العربية في الصرف: تأثيث المسند والمسند إليه مذكور.	كذبت قوم نوح "المُرْسِلُونَ"	304	105	26	الشعراء
تكرار اللفظ بتحويله جزينا دون تغير المعنى: تغيير التقديم والتأخير.	"وجاء رجلٌ من أقصى المدينة يسعى ... في مقابل وجاء من أقصى المدينة رجلٌ يسعى..." (يس 36/20)	309	20	28	القصص
إظهار دون الإضمار.	إظهار كلمة الله وعدم إضمارها في قوله تعالى: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا الرَّبَّ الْعَزِيزَ وَاللهُ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ"	303	15	35	فاطر
اعتماد كلمة لها خصائص صوتية مفيدة.	معنى يضطربون في قول الله تعالى: "وَهُمْ يضطربون فيها ..."	301	37	35	فاطر

تكرار النظف بتحويله جزئياً دون تغير المعنى: تغيير التقييم والتأثير.	وجاء من أقصى المدينة رجلٌ يسْعَى ... في مقابل "... وجاء رجلٌ من أقصى المدينة يسْعَى ... (القصص 28/20)	309	20	36	بس
الإحالة على نفس صنف المعنى بطرق مختلفة.	نداء إبراهيم باسمـه في قوله تعالى: وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا إِبْرَاهِيمَ -فَقَدْ صَدَقْتَ الرُّؤْبِيَا... فِي مَقَابِلِ عَدْمِ نَدَاءِ الرَّسُولِ مُحَمَّدَ بِاسْمِهِ.	311	105-104	37	الصَّافَات
التعبير عن معنى ماصدقـي مجازاً دون التعبير عنه بالوضع.	اعتمـاد آم الـكتـاب دون أصل الـكتـاب في قول الله تعالى: وَإِنَّهُ فـي آم الـكتـاب لـديـنـا لـعلـي حـكـيـمـاً		4	43	الزَّخـرف
اختيار أحد أسماء الأعلام لموضوع ما يعبر عنه أكثر من علم ممکـن.	اعتمـاد أـحمد دون محمدـ في قول الله تعالى: ... وـمـيـشـرا برـسـولـ يـاتـيـ منـ بعـدـيـ اـسـمـهـ أـخـدـ ...	302	6	61	الـصـفـ
اعتمـاد الصـفةـ دونـ الـعلمـ.	اعتمـاد صـاحـبـ الـحوـتـ دونـ يونـسـ في قوله تعالى: ... وـلـاـ تـكـنـ صـاحـبـ الـحوـتـ ...	303	48	68	الـقـلمـ

الخروج عن قواعد اللغة العربية في الصرف: تنوين الممنوع من التنوين.	تنوين كلمة "سلسل" في قوله تعالى: "إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِينَ سَلَسْلًا وَأَغْلَلًا وَسَعِيرًا".	304	4	76	الإنسان
تكرار المعنى دون النطق.	<u>كُلَا سَيْعَمُونَ - ثُمَّ كُلَا سَيْعَمُونَ</u> (وقد اختلف في هذا الذال لإمكان تعدد معناه الماصدقى).	308	5-4	78	النبا
تكرار المعنى دون النطق.	<u>كُلَا إِذَا دَكَتِ</u> <u>الأَرْضُ دَكَّا دَكَّا -</u> <u>وَجَاءَ رَبِّكَ وَالْمَالِكُ</u> <u>صَفَا صَفَا</u> (وقد اختلف في هذا الذال لإمكان تعدد معناه الماصدقى).	308	22-21	89	الفجر

السورة	رقمها	رقم الآية	الصفحة	موضع الدال التأويلي وأنس الاختلاف فيه إن وجد.	نوع الدال التأويلي
البقرة	2	4	318	تقديم المفعول به على الفعل في قول الله تعالى: "... وبالآخرة هم يوقنون" وقد اختلف في اعتبار التقديم والتأخير دالاً لفظياً أو دالاً معنوياً.	التقدير والتأخير.
البقرة	2	24	323	تحول كلمة تار من التعريف في قول الله تعالى: "... فاتقوا النار التي وقودها الناس والحجارة..." (البقرة/23) إلى التكير في قوله عز وجل: يا أيها الذين آمنوا قوا أنفسكم وأهليكم ناراً وقودها الناس والحجارة... (الثحريم/6)	تحوير جزئي للمعنى.
البقرة	2	26		اعتماد ابن في قوله تعالى: "إن الله لا يستحي أن يضرب مثلاً بما بعوضة مما فوقها ..."	التأكيد.
البقرة	2	37	319	اعتماد صيغة المبالغة في قول الله تعالى: "... إنه هو التواب الرحيم."	معنى المبالغة.

معنى التأكيد.	تكرار: يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأني فضلتكم على العالمين في (البقرة/2) (122)	318	47	2	البقرة
تصريح المعنى الماصدقى بتفضيل صنف اجتماعي او جنسى او عرقى او دينى على صنف اجتماعي او جنسى او عرقى او دينى آخر.	يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأني فضلتكم على العالمين	321	47	2	البقرة
معنى التأكيد.	تكرار يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي التي أنعمت عليكم وأني فضلتكم على العالمين في (البقرة/2) (47)	317 318	122	2	البقرة
الحذف نسبيا بشيوع ورود قولهن معما يجعل غياب أحدهما تمييزا للحاضر أو للغائب.	ذكر الآباء دون الأئمـات في قوله تعالى: ... فاذكروا الله ذكركم آباءكم أو أشد ذكرا ...	320	200	2	البقرة
عدم اعتماد المعنى الحال.	تأكيد أن قول الله تعالى: "والمطلقات يتربصن بأنفسهن ثلاثة قروء ... صيغته صيغة الخبر ومعناه معنى الأمر والإغدا محلا.	315	228	2	البقرة
تصريح المعنى	" تلك الرسـل فضلـنا	322	253	2	البقرة

الصادقى بتفضيل أفراد على أفراد.	بعضهم على بعض ... ...				
اعتماد معنى مجازي ما.	اعتماد صورة الأكل في قوله تعالى: الذين يأكلون الربا ...	319	275	2	البقرة
تحوير جزئي للمعاني.	تحوير الفعل من وزن إلى آخر في قول الله تعالى: تنزل عليك الكتاب بالحق مصدقاً لما بين يديه وأنزل التوراة والإنجيل	323	3	3	آل عمران
معنى التأكيد.	ورود إن في قول الله تعالى: إن الذين عند الله الإسلام ...		19	3	آل عمران
الحذف نسياً بشيوع ورود قولهن معاً مما يجعل غياب أحدهما تمييزاً للحاضر أو للغائب.	الاكتفاء بذكر العرض دون الطول في قوله تعالى: ”وسارعوا إلى مغفرة من ربكم وجنة عرضها السماءات والأرض ...”	320	133	3	آل عمران
عدم وسم القول معجمياً بتفضيل صنف على صنف، وتصريح المعنى الصادقى بفرق فى المعاملة بين صنف وصنف.	”يوصيكم الله في أولادكم للذكر مثل حظ الأنثيين ...”	322	11	4	النساء
الحذف المقصود الذي يمكن تعدد المحدود منه.	حذف الحرف الذي يتعدى به الفعل في قول الله تعالى: ”... وترغبون أن تنخوهن ...”	319	127	4	النساء
اعتماد الاعتراض.	”ويجعلون لله البنات سجيناته ولهم ما يشتهون	321	57	16	النحل

الحذف نسيا بشيوع ورود قوله معاً مما يجعل غياب أحدهما تعيّزا للحاضر أو للغائب.	ذكر الحر دون البرد في قوله تعالى: ... وجعل لكم سرابيل تقىكم الحر ...	320	81	16	النَّحْل
اعتماد الاعتراض.	وإذا بدلنا آية مكان آية والله أعلم بما ينزل قالوا إنما أنت مفتر ...	321	101	16	النَّحْل
اعتماد معنى مجازي ما.	اعتماد صورة الزجاجة في قول الله تعالى: ... المصباح في رجاجة ...	319	35	24	النُّور
تكرار جزئي للمعاني	تحويل الصفة من التعلق بالمضاف إلى التعلق بالمضاف إليه في قول الله تعالى: ... ذوقوا عذاب النار الذي كنتم به تكذبون" (السجدة 32) ... وقوله ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون (سبأ 42/34)	323	20	32	السجدة
تكرار جزئي للمعاني	تحويل الصفة من التعلق بالمضاف إليه إلى التعلق بالمضاف في قول الله تعالى: ... ذوقوا عذاب النار التي كنتم بها تكذبون (سبأ 42/34) و قوله: ... ذوقوا عذاب النار الذي كنتم به تكذبون" (السجدة 32) (20)	323	42	34	سبأ

الحذف نسيا بشيوع ورود قولهن معا مما يجعل غياب أحدهما تبيينا للحاضر أو للغائب.	الوقف عند سير القمر ومتازله دون الشمس في قول الله تعالى: "والقمر قدرناه" منازل حتى عاد كالغرجون القديم	320	39	36	يس
اعتماد قول يمكن أن يفيد انتفاء الباث إلى إيديولوجيا ما.	ورود لا إله إلا الله في قوله تعالى: "إِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا قِيلَ لَهُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يَسْتَكْبِرُونَ"	322	35	37	الصفات
تحوير جزئي للمعنى.	تحوير المعنى المقصود بالقول تحويرا جزئيا والإبقاء على المضمون القضوي من قول الله تعالى: "إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ" إلى قوله: <u>"كَذَلِكَ نَجْزِي</u> <u>الْمُحْسِنِينَ</u> <u>(الصفات</u> <u>(110/37)</u>	324	105	37	الصفات
تحوير جزئي للمعنى.	تحوير المعنى المقصود بالقول تحويرا جزئيا والإبقاء على المضمون القضوي من قوله: "كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ" إلى قوله: "إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ" <u>(الصفات</u> <u>(105/37)</u>	324	110	37	الصفات
تحوير جزئي للمعنى.	تحول كلمة تار من التعريف في قول الله تعالى: "...فَاتَّقُوا النَّارَ الَّتِي	323	6	66	الترحيم

	وَقُوْذُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ... (البقرة/24) إِلَى التَّنْكِيرِ فِي قَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: يَا أَنْهَا الَّذِينَ آمَنُوا فَوَأَنْفَسْكُمْ وَأَهْلِكُمْ نَارًا وَقُوْذُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ...					
اختيار مقصم به مخصوص.	سبب خص الله تعالى الشخصي بالقسم في قوله عز وجل: الشخصي	320	1	93	الضحى	

2- الآيات المحتوية على تعدد في المعنى التأويلى والمذكورة لفظاً في البحث.

السورة	رقمها	رقم الآية	الصفحة	مظاهر التعدد	أسباب التعدد
البقرة	2	146	389	الاختلاف في سبب تفضيل موضوع على موضوع في القول.	تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلم من جهة أخرى.
البقرة	2	185	393	اختلاف في سبب ذكر اللفظ دون السكوت عنه.	تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلم من جهة أخرى.
البقرة	2	221	371	تقابل هذه الآية مع الآية 5 من سورة العنكبوت يفيد تغيراً في الواقع التاريخي أو لا.	عسر التمييز بين ما هو جوهرى في موضوع ما وما هو عرضى، وعدم إمكان القطع بمقاصد المتكلم.
البقرة	2	228	391	اختلاف في سبب اختيار معنى مقصود بالقول دون آخر.	تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلم من جهة أخرى.
البقرة	2	229	334	القول مقابل مع الآية 34 من سورة النساء أو غير مقابل معها.	تعدد المعنى الماصدقى.
البقرة	2	256	361	القول ناسخ أو منسوخ بالآيتين 39 من الأنفال و 73 من التوبية.	الجهل بمقاصد المتكلم.

الجهل بمقاصد المتكلم.	الفول دال على معتقد إبراهيم أم لا.	361	260	2	البقرة
تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلم من جهة أخرى.	اختلاف في سبب الحكم السلبي على موضوع في القول.	388	275	2	البقرة
عسر التمييز بين ما هو جوهرى في موضوع ما وما هو عرضي، وعدم إمكان القطع بمقاصد المتكلم.	الفول دال على واقع تاريخي أو على واقع موضوعي.	373	282	2	البقرة
تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلم من جهة أخرى.	اختلاف في سبب ذكر اللفظ دون السكوت عنه.	393	36	3	آل عمران
تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلم من جهة أخرى.	اختلاف في سبب الحكم الإيجابي على موضوع في القول.	387	3	4	النساء
تعدد المعنى المتصدقى.	الفول متقابل مع الآية 11 من سورة النساء أو غير متقابل معها.	335	8	4	النساء
تعدد المعنى المتصدقى.	الفول متقابل مع الآية 8 من سورة النساء أو غير متقابل معها.	335	11	4	النساء
عسر التمييز بين ما هو جوهرى في موضوع ما وما هو عرضي، وعدم إمكان القطع بمقاصد المتكلم.	الفول دال على واقع تاريخي أو على واقع موضوعي.		11	4	النساء
تعدد المعنى المتصدقى.	الفول متقابل مع الآية 229 من سورة البقرة أو غير متقابل معها.	334	34	4	النساء
اختلاف في المعنى المتصدقى للقول المسموم منطلق القاعدة.	الفول صائب أو خاطئ.	352	148	4	النساء
عسر التمييز بين ما هو جوهرى في موضوع ما وما هو عرضي، وعدم إمكان القطع بمقاصد المتكلم.	تقابـل هذه الآية مع الآية 221 من سورة البقرة يفيد تغيراً في الواقع التاريخي أو لا.	371	5	5	المائدة
اختلاف في صحة القول المسموم منطلق القاعدة.	الفول صائب أو خاطئ.	353	69	5	المائدة
الجهل بمقاصد المتكلم.	تقابـل هذه الآية مع آية السيف دال على تحويل علاقة	375	106	6	الأغمام

	الباث بالمتقبل من موقع ضعف إلى موقع قوّة أو لا.				
تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلّم من جهة أخرى.	اختلاف في سبب اختيار مضمون قضوي دون آخر.	4	7	الأعراف	
تعدد المعنى المصادقي.	القول صادق أو كاذب.	330	11	7	الأعراف
عدم إمكان القطع بمعنى المتكلّم النفسي.	الإطناب يفيد التوكيد أو لا يُفيد التوكيد بل المزاوجة.	342	115	7	الأعراف
تعدد المعنى المصادقي.	القول متقابل مع الآية 28 من سورة الرعد أو غير متقابل معها.	334	2	8	الأنفال
الجهل بمقاصد المتكلّم.	القول ناسخ أو منسوخ بآلية 193 من سورة البقرة.	361	39	8	الأنفال
الجهل بمقاصد المتكلّم.	القول ناسخ أو منسوخ بآلية 193 من سورة البقرة.	361	73	9	التوبة
معيارية مفهوم فصاحة القول.	القول فصيح أو غير فصيح.	345	14	12	يوسف
القول محيل على تجربة خاصة	القول صادق أو كاذب.	331	36	12	يوسف
تعدد المعنى المصادقي.	القول متقابل مع الآية الثانية من سورة الأنفال أو غير متقابل معها.	334	28	13	الرعد
معيارية مفهوم القول المفید.	القول مفید أو غير مفید.	346	31	13	الرعد
تعدد المعنى المصادقي.	القول متقابل مع الآية 39 من سورة الرحمن أو غير متقابل معها.	333	93-92	15	الحجر
تعدد وجهات النظر للموضوع والاتساع الزَّماني.	الاختلاف في سبب الحكم السلبي على الزَّمني.	395	32	17	الإسراء
الاختلاف في موضوع إجراء القاعدة أي في معنى القول المصادقي أو الاختلاف في إجراء القاعدة.	القول صائب أو خاطئ.	354	63	20	طه
تعدد المعنى المصادقي.	القول صائب أو خاطئ.	356	2	22	الحج
تعدد المعنى المصادقي.	القول جميل أو غير جميل.	349	4	23	المؤمنون
تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلّم من جهة أخرى.	الاختلاف في سبب تفضيل موضوع على موضوع في القول.	389	2	24	النور
معيارية مفهوم بلاغة القول.	القول بلغى أو غير بلغى.	346	6	38	ص
• الجهل بمقاصد المتكلّم.	• تقابل هذه الآية مع آية السيف دال على تحول علاقة الباث بالمتقبل من موقع	375	17	38	ص

	ضعف إلى موقع قوّة أو لا.					
عدم إمكان القطع بمعنى المتكلّم النفسي.	التقديم والتأخير يفيد التوكيد او لا يفيد التوكيد بل الموازنة الصوتية.	342	6-5	55	الرَّحْمَن	
تعدد المعنى الماشفقي.	القول متقابل مع الآيتين 92-93 من سورة الحجر او غير متقابل معهما.	333	39	55	الرَّحْمَن	
معيارية مفهوم الجمال.	تكرار الآية جميل أو قبيح.	346	13 18-16- 23-21- 28-25- 32-30- 36-34- 40-38- 45-42- 49-47- 53-51- 57-55- 61-59- 65-63- 69-67- 73-71- 77-75-	55	الرَّحْمَن	
معيارية مفهوم الجمال.	تكرار الآية جميل أو قبيح.	346	15 24-19- 34-28- 40-37- 47-45- 49-	77	لرسالت	
تعدد وجهات النظر للموضوع من جهة والجهل بمقاصد المتكلّم من جهة أخرى.	الاختلاف في تفسير تفضيل قول على قول.	390	1	111	المسد	

3-الآيات المذكورة لفظاً في القسم الثاني من البحث وفي الخاتمة.

الصفحة	رقم الآية	رقمها	السورة
315	228	2	البقرة
400	228	2	البقرة
401	238	2	البقرة
400	7	3	آل عمران
307	79	3	آل عمران
392	143	7	الأعراف
351	3	9	التوبه
362	17	12	يوسف
349	88	17	الإسواء
368	27	20	طه
404	4	43	الزخرف
368	52	43	الزخرف
331	26	54	الفمر
302	31	80	عبس
404	22-21	85	البروج

# ثُبٰت مصطلحٰى

يشمل هذا الثُبٰت أهم المفاهيم والمصطلحات المعتمدة في البحث مرتبة وفق حروف الجذر. وقد أغفلنا موضع ورود بعض المصطلحات لتوافرها في العمل.

## الهِمْزَة:

الأمر: 157-160-164-168-171-174-178-179-180-181-182-187-206-216-306-333  
تأويل-معنى تأويلي.

## الباء

برغماتي-برغماتية: 9-16-17-202-203

## الجِيم

مجاز-معنى مجازي.

مجاز برماتي: 217-254-258-261-266-273-277-282

مجاز دلالي: 217-254-273-261

مجاز عرفي: 258-269-270-271-272-275-276-283-284-285-286

مجاز عقلي: 213-255-260-261-273-282

مجاز مرسل: 213-260-262-273-282

مجاز تواصلي: 234

جملة غير عيالية (phrase non observationnelle)

الجميل-الجمال: 15-343-344-345-346-347-348-350-396

معنى جانبي: 16-91-93

جوهرى: 88-90-91-101-116-218-219-220-290-373

## الحاء

حجاج-حجاجي: 21-312-375-376

حذف-محذوف: 46-71-72-73-74-75-76-77-80-81-82-83-118-123-131-190-191

305-227-207-206-320-319-346-348

الحنف والمحذوف نسبيا: 123-124-320

تحصيل الحاصل (tautologie): 115-234

تحقيق (vérification): 65-93-329-330-383-396-397-402

محكم: 97-98-190

تحليلي (analytique): 90-293-329

محل الحديث الإنساني: 155

الإحالة.

-314-315-316-356

## الخاء

خبر-قول خيري: 150-151-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-170-180

306-315-328-333-189-191-194-203-217-241-250-288-306-315-328-333

الدَّال

الدَّاءُونَ: 157-158-159-161-162-164-174-179-183  
الْاسْتَدَالُونَ: 200-204-205-206-209-216-217-226-240-242-266-267-268-274-  
الْمَوْلَانَ: 275-282-293-396

الذَّال

**ذاتي-الداٰتية: 15- 401-369-334-331-329-285-245-117-98-97-96-95-94-**

الرَّاءُ

استرسل-مسترسل:15 404-403-290-285-177-169-92-16 ترکیبی 90:(synthétique)  
رمز-كلمة رمزية: 132-129-111-91-84-71-70-69-68-67-65-64-63-59-58-30-28-27 264-149-148-147  
الرمزي: 406:(Le symbolique)

الرَّأْيُ

357-322-296:(lapsus); لة لسا:

١٣

السياق . سور - أنسوار : 100-101-105

الشمن

تسبیب: 278-277-273-272-268-267-265-263-261-260-226-221-216-215-214-213-186-  
 284-282-280-  
 190-98-97: متشابه  
 الاشتراك-المشترك: 5-76-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-151-  
 161-171-172-179-187-179-172-171-161-329-307-293-276-272-255-254-246-217-216-  
 400-356-333-329-149-148-146-145-144-55-54-52-50-34-32-30-29-28-27-الإشارة-الاشاري-الكلمة الإشارية:  
 211-152-31-46-48-49-50-52-111-144-145-اسماء الاشارة

المصاد

صدق-صادق: 350-332-330-329-328-327-296-293-292-291-236-228-200-170-156-17 .  
المصادق (extension) .  
المعنى، الماصدقي .

الضياد

- ضبابية-قول ضبابي: 16-17-86-91-92-93-94-99-100-116-133-145-153-205-228-361-357-356-340-334-301-290-237-233-  
 الضمير-الضمائر: 28-29-32-33-34-35-36-37-38-39-40-41-42-43-111-144-146-147-305-300-305-  
 متضمن (hyponyme): 59-105-109-111-264-204-  
 متضمن (hyperonyme): 59-60-63-112-204-264-  
 الطاء  
 الطاء  
 الطاء  
 العين  
 العبارة المعرفة- العبارة الوصفية (expression définie): 53-54-55-56-57-58-66-111-164-168-169-170-174-184-185-187-  
 التعجب: 160-164-168-170-169-184-185-187-  
 العدول: 310-311-312-337-338-339-340-341-342-  
 عرفاني: 5-5  
 الشعلق: 188-194-195-196-  
 الأعلام: 23-24-25-26-27-28-29-30-31-32-33-34-35-36-37-38-39-300-302-303-355-  
 علامة: 5-6-7-8-9-10-11-31-296-  
 عمل التأثير بالقول (acte perlocutoire): 9-  
 المعنى الأول: 21-403-404-  
 المعنى الأصلي: 21-403-404-  
 المعنى الضمني: 17-  
 الاعمال المقصودة بالقول (actes illocutionnaires) و المعانى المقصودة بالقول: 127-154-155-156-162-  
 استعار: 216-217-218-312-313-383-391-392-  
 معياري - معيارية: 91-94-95-169-245-270-334-  
 معين صلب: 55-  
 الفاء  
 المفسر (intérprétant): 6-7-18-31-47-49-81-82-83-265-290-  
 الاستفهام: 155-157-160-161-172-173-216-268-306-  
 المفهوم (intension) و المعنى المفهومي: 10-11-12-29-30-51-55-85-88-291-295-325-  
 القاف  
 تقديم وتأخير: 166-305-309-318-324-342-389-  
 فرينة: 212-215-222-223-244-247-255-257-  
 القسم: 158-167-171-191-  
 قضبة/قضوى: 26-93-203-204-  
 مضمون قضوى: 155-156-163-165-216-217-310-311-312-313-324-339-391-392-  
 اقتضاء/مقتضى: 201-202-203-204-205-206-207-209-210-302-309-322-383-



اللوا

-122-121-119-118-116-115-111-95-94-90-123-91-77-63-62-57-37-34-33-  
 المصفة: 333-308-303-289-267-211-196-189-149-130  
 الموضوع: 56-29-23-15-  
 الاتساع الترکيبي: 105-  
 356  
 الاتساع الزماني: 117-  
 395-291-278-240-143-  
 الاتساع المعجمي: 105-  
 146-118-117-116-115-112-111-108-  
 الموضوع المباشر (objet immédiat) 290-9:  
 الموضوع الدينامي (objet dynamique) 296-290-9:  
 الواقع (Le réel) 406:  
 توكيد: 165-  
 342-341-319-318-317-313-308-166-165

# فهرس الأعلام

## الأئمَّة

- ابراهيم الخليل:68-69-165-366-367  
ابن أبي طالب(علي):71-103-150-151-152  
ابن أبي النجود(عاصم):21  
ابن الأثير(ضياء الدين):72-215-216-308  
ابن أم مكتوم(عبد الله):67  
ابن أنس(مالك):136  
ابن برد(بشار):237-241  
ابن جبير(سعيد):100  
ابن جنني(أبو الفتح عثمان):224  
ابن حاتم (عدي):239  
ابن حزم(أبو محمد علي):41-42-94-136-142-180-182-197-243-253-256-264  
ابن الحسن القبرواني(عبد الله):  
ابن الخطاب(عمر):66-103-104-209  
ابن رشيق(أبو علي الحسن):345-350  
ابن عاشر(محمد الطاهر):46-185-268-302-320-324-373  
ابن عباس:85-100-108-152  
ابن عبد السلام(عز الدين):215-299  
ابن عبد الله(جابر):247  
ابن العربي(أبو بكر محمد):103-114-135-162-164-243-335-391-400  
ابن عربي(محى الدين):263-264  
ابن عصفور:308  
ابن عفان(عثمان):45-66-81-103-104-354  
ابن فارس:133  
ابن قتيبة(عبد الله):149-181-268  
ابن كثير(إسماعيل):42-76-150-162-176  
ابن مالك:308  
ابن مسعود:85-100-162-247  
ابن هشام الأنصاري:73-179-194  
ابن يعيش(موفق الدين):25-48-139-161-177  
أبو بكر الصديق:103-104

- أبو تمام: 281  
 أبو حنفية: 96-104-126-140-255  
 أبو حيَان الأندلسي: 79-140-174-182-185-267-268-354  
 أبو الضئن: 108  
 أبو عبيدة: 282  
 أبو لهب: 390  
 أبو ماضى (إيليا): 192  
 أبو النجم: 237  
 آدم: 64-126-88-67-330  
 أرسسطو: 90  
 أركون (محمد): 142  
 آرون (Aron (Raymond):  
 الاستراباذى (رضيَ الدين): 64-186  
 إسحاق: 68  
 إسماعيل: 68  
 امرأة عمران: 234-393  
 آنسكومبر (Anscombe) (J-C): 375  
 أوركيني (Kerbrat-Orecchioni (Catherine):  
 -217-216-205-202-177-168-122-95-29: 226-234-235-245-276-297-298-357-370  
 أوستين (Austin (J-L): 17-155-187-188  
 أوغسطين القديس: 5  
 إيكو (Eco (Umberto): 16-393-395-399  
 الباء
- باريونت (Pariente (Jean Claude): 32-111  
 البافلاتي (أبو بكر): 250  
 بسكال (Pascal): 303  
 البصري (الحسن): 108-110  
 البغوي: 75  
 البلخي: 152  
 بنفينيست (Benveniste (Emile): 29-32  
 بورقيبة (الحبيب): 69  
 بياجي (Piaget(Jean): 87  
 بيرس (Charles- S): 6-7-9-27-29  
 بيرلمان (perelman(ch): 17

## النَّاءُ

التَّفَتَازَانِي: 328

الْتَهَانُوي (مُحَمَّدٌ عَلَى): 261-286-299-347-400

## الجِيمُ

الْجَاحِظ: 67-85-270

الْجَبَانِي: 152

جَبْرِيل: 137-152-405

الْجَرْجَانِي (الشَّرِيف): 201

الْجَرْجَانِي (عَبْدُ الْقَاهِر): 73-120-212-214-215-237-251-281-318-343-348

الْجَطَلَوِي (الْهَادِي): 19-20-64-133-320

## الحَاءُ

الْحَدَاد (الْطَاهِر): 209

حَسَان (تَمَام): 218

الْحَسَن: 71-263

الْحَسِين: 72-263

حَوَاعٍ: 67-88-126-303

## الخَاءُ

الْخَضْر: 87-152

الْخَطَابِي (أَبُو سَلِيمَان): 345-346

الْخَنْسَاء: 215

## الذَّالُ

دَاؤِد: 133-256

دَكْرُو (Oswald Ducrot): 17-30-231-234-236-375

## الذَّالُ

الْذَهَبِي (مُحَمَّدٌ حَسِين): 151

ذُو الْاَصْبِع: 237

الرَّازِي (ابن زَكْرِيَا): 347-346

الرَّازِي (فَخْرُ الدِّين): 42-68-92-98-125-137-140-149-165-169-191-204-208-234

-323-324-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346

رسُل (B) Russell 202-11:

رَضَا (رَشِيد): 243-283

الرَّاضِي (الشَّرِيف): 215

رِيبُول (O) Reboul 376

رِيكُور (Pَالِئُو): 382-29 Ricoeur

### الزَّائِي

الزَّجاج: 110-123

الزَّركُشِي (بَدْرُ الدِّين): 72-112-123-162-163-239-246-258-285-302-303-306-308-311

-312-315-318-320-334-342-356-390

زَكْرِيَا: 125-277

زَلِيْخَاء امْرَأَةُ الْعَزِيزِ: 264

الزَّمْخَشِري (جَارُ الله): 76-82-107-128-141-174-177-198-204-245-248-249-267-280-306

-318-320-323-330-356-391-392-393

### السَّيْن

سِيرِبِر (Dan) 232-277: Sperber

سْتَراُوسُن (P-F) 30-59-202: Strawson

السَّدِي: 85-100-110

سَقْرَاطِ: 56

السَّكَاكِي (أَبُو يَعْقُوب): 214-255-263-274-278-279-304-306-317-330-331-363

سَلِيمَان التَّبَّي: 78-102-108

السَّيَاب (بَدْرُ شَاكِر): 231

سَبِيُوْيِه: 25-81-159-314-316

سِيرِل (J) 17-122-155: Searle

السَّيُوطِي (جَلالُ الدِّين): 133-162-258-282-304-307-375

## الشَّيْن

الشَّابَّيِ (جاكليْن): 324

الشَّانِشِيِ (أبُو عَلِيِّ): 133

الشَّافِعِيِ: 96-104-136

الشَّاوُشِ (مُحَمَّد): 72-81-157-157-375

الشَّرِيفِ (مُحَمَّد صَلَاحُ الدِّينِ): 155-156-161-403-404

الشُّوكَانِيِ: 248

شُومُسْكِيِ: Chomsky 316-87

## الصَّنَاد

صَنْوُدِ (حَمَّادِي): 301

صَوْلَةِ (عَبْدُ اللَّهِ): 25-201-302-303-307-309-310-320-321-324-337-355

الصَّبِيرِ (أبُو بَكَرِ): 315

## الضَّنَاد

الضَّخَاكِ: 85

## الطَّاء

الظَّالِّيِ (مُحَمَّد): 334-360-361-374

الظَّبَرِسِيِ (الْفَضْلُ بْنُ الْحَسَنِ): 79-103-112-120-123-150-164-176-177-182-195-246-256

259-304-317-319-334-335-354

الظَّبَرِيِ (ابْن جَرِيرِ): 42-102-120-123-140-177-181-243-250-268

طَهِ (مُحَمَّد): 360-361

## العَيْن

عائِشَةُ (أُمُّ الْمُؤْمِنِينِ): 46-247-354-359

عَبْدُ الدَّارِ: 42

عَبْدُ العَزَّى: 42

عَبْدُ قَصْبِيِ: 42

عَبْدُ الْمُطَلَّبِ: 371

عَبْدُ مَنَافِ: 42

عَكْرَمَةُ: 108

عنتر: 282

عيسي: 367-175-57-45

### الغين

غرابس: 236-231

الغزالى: 360-269-180-140-139-138

### الفاء

الفراء: 282-82-75

فرعون: 242-182-47

فريغ: 202-23

فَنْفَشْتَائِين: 402-313-94-93-26-23-17

فاطمة: 263-71

فِيلُومُور: 202-91

### القاف

القاضي عبد الجبار: 224

قتادة: 108-100-85

القرطبي: 256-157-152-79

قريش: 42

الشميري: 373-296-80

قصي: 42

قطب(سيد): 360-334-301

القieroاني(عبد الله): 225

### الكاف

كابلان: 29

كانط: 347-343

كرناب: 94-93-88

كليبر: 95

كواين: 375-331-314-203-135-94-93-90-88-87-23-17-11

كولومب: 382

لاريا: 202

لويس: 89-143

الميم

مارتن: 155

مارتن بالثار: 379

مارية القبطية: 70

المتنبي: 230

مجاحد: 248-100-85

محمد صلى الله عليه وسلم: 152-151-150-137-133-121-83-72-70-68-67-47-46-44-15-14  
-311-304-303-302-287-286-263-256-247-245-242-241-238-215-190-181-180-

405-404-375-374-351-324

مريم: 45-110-148-310-149-

المعري (أبو العلاء): 66

المرنيسي (فاطمة): 374

موريس (شارل): 17

موسى: 47-58-148-182-152-127-77-392-249-248-

ميلا (خالد): 155-158-160-168-169-206

الثون

نوج: 123-251

الهاء

هوسييرل: 11

هيدغر: 93

هيفغل: 343

الواو

الواحدي النيسابوري: 310

الواواع: 378

وانراخ: 32

ولسون: 232-277

### الباء

يوسف: 347-309-269-70

يونس: 303

# الفهرس التحليلي لمحتوى البحث:

المقدمة:	5
القسم الأول: أنسن تعدد المعنى الماصدقي في اللغة من خلال تفاسير القرآن:	23
الباب الأول: أنسن تعدد المعنى الماصدقي الوارد على الوضع:	25
الفصل الأول: أنسن تعدد معنى القول انطلاقاً من تعدد معنى الكلمة والمركب: (المنظور المعجمي):	26
المبحث الأول: تعدد المعنى في حال حضور المعنى الماصدقي للكلمات:	31
1- حضور المعنى الماصدقي للكلمات الإشارية:	32
1- الضمائر:	32
أ- أنواع معاني الضمير الماصدقيّة القابلة للظهور:	33
ب- غياب تعدد المعنى عند حضور معنى ماصدقي واحد للضمير في السياق والمقام:	35
ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقي واحد للضمير في المقام والسيناقي:	39
2- أسماء الإشارة:	47
أ- أنواع معاني اسم الإشارة القابلة للظهور:	47
ب- غياب تعدد المعنى عند حضور معنى ماصدقي واحد لاسم الإشارة في المقام والسيناقي:	47
ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقي واحد لاسم الإشارة في المقام والسيناقي:	48
3- ظروف الزمان والمكان:	50
أ- أنواع معاني الظروف القابلة للظهور:	50
ب- غلبة تعدد المعنى عند حضور معنى ماصدقي واحد للظرف في المقام والسيناقي:	51
ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقي واحد للظرف في المقام والسيناقي:	53
4- الأعلام:	54
أ- أنواع معاني الأعلام القابلة للظهور:	54
ب- غياب تعدد المعنى عند حضور معنى ماصدقي واحد للعلم في المقام والسيناقي:	56
ت- الالتباس الممكن عند حضور أكثر من معنى ماصدقي واحد للعلم في المقام والسيناقي:	57
11- حضور المعنى الماصدقي للكلمات الرمزية:	58
1- نوع معنى الكلمات الرمزية الماصدقي:	59
2- إمكان غياب تعدد المعنى الماصدقي للكلمات الرمزية:	63
3- إمكان تعدد المعنى الماصدقي للكلمات الرمزية (أو الالتباس معاني الكلمات الرمزية):	68
4- حضور المعنى الماصدقي للكلمة الغانية أو ظاهرة الحرف:	71
المبحث الثاني: تعدد المعنى في حال غياب المعنى الماصدقي للكلمات:	83
1- غياب المعنى الماصدقي للكلمات الرمزية:	84
1- لضرب الأول من ضروب التعدد: الاختلاف في انتفاء الغصر إلى الكلمة المقولة: أو ضليلة الكلمة/المقوله:	84
أ-تعريفه:	84
ب- أمتداده:	86

ت- درجاته:	92
2- الضرب الثاني من ضروب التعدد: الاختلاف في العنصر المقصود من الكلمة المقولة:	99
أ-تعريفه:	99
ب-امتداده:	100
ت- درجاته:	105
ت-1-الاتساع المعجمي:	105
ت-2-الاتساع التركيبي أو غياب المعنى الماصدقي للكلمة الحاضرة:	117
3- الضرب الثالث من ضروب تعدد المعنى: اختيار مفولة من أكثر من مفولة ممكنة تدلّ عليها الكلمة (أو الاشتراك):	133
أ-تعريفه:	133
ب-امتداده:	135
ت- درجاته:	144
11- غياب المعنى الماصدقي للكلمات الإشارية:	144
1- الضمائر وأسماء الإشارة:	146
2- الظروف الإشارية:	146
3- الأعلام:	147
111- إمكان اللبس بين الكلمات الإشارية والكلمات الرمزية عند غياب المعنى الماصدقي:	148
المبحث الثالث: تعدد المعنى في حال عدم القطع بحضور المعنى الماصدقي للكلمات أو غيابه:	150
1- الاختلاف في اعتبار المعنى حاضرا في المقام:	150
11- الاختلاف في اعتبار المعنى حاضرا في السياق:	151
الفصل الثاني: لسس تعدد معنى الكلام اطلاقاً من تعدد المعاني التحويّة (المستوى التحوي):	154
المبحث الأول: مستوى المعاني المقصودة بالقول (sens illocutionnaires):	155
1- اللبس بين الخبر والإشاعة (أو بين ما يدلّ على معنى الخبر المقصود بالقول وبين ما لا يدلّ عليه):	156
1- صيغة الدّاعاء:	158
2- صيغة الفقد والإيقاعات:	159
3- الأفعال الإنجازية غير الثابتة:	160
4- الفعل المضارع الدال على الأمر:	162
5- استعمالات مخصوصة يحدّدها التّنفيم:	164
11- تعدد معاني الأقوال ذات البنية الخبرية:	165
1- أهم معانٍ للأخبار اللارمة:	166
2- أهم معانٍ للأخبار الممكنة:	168
111- تعدد معانٍ الكلام الإنشائي:	170
1- الإشاعات الأولى (Performatif primaire):	171
أ-الاستفهام:	172
ب-الأمر:	178

182.....	ت- النهي: .....
184.....	ث- التداء: .....
185.....	2- الإشاء الموسوم معجبياً(الإشاء الصريح): .....
186.....	أ- الأقوال الإنشائية الموسومة بالحرف: .....
187.....	ب- أفعال المتكلم الإنشائية: .....
188.....	المبحث الثاني: مسائل التعلق: .....
188.....	1- الاختلاف في موطن التعلق: .....
188.....	1- التعلق المؤثر في عدد الجمل المؤلفة للقول: .....
188.....	أ- الاختلاف في الحرف هل يربط بين جملة وجملة أم بين عنصرين داخل الجملة: .....
194.....	ب- الاختلاف في متعلق الحرف وما يتصل به، هل يتعلق بالقول قبله أم بعده: .....
195.....	2- التعلق غير المؤثر في عدد الجمل المؤلفة للقول: .....
195.....	أ- الاختلاف في تعلق المستثنى بأكثر من مستثنى منه ممكناً: .....
196.....	ب- الاختلاف في تعلق المفعول فيه بأكثر من معمول ممكناً: .....
196.....	ت- الاختلاف في تعلق الصفة بأكثر من موصوف ممكناً: .....
196.....	11- الاختلاف في معنى التعلق: .....
196.....	1- الاختلاف بين الاستثناء المتصل والاستثناء المنقطع: .....
197.....	2- الاختلاف بين الإضافة إلى الفاعل والإضافة إلى المفعول: .....
199.....	3- الاختلاف في معنى التمييز: .....
199.....	4- الاختلاف في تعلق الفعل "قال" بمعنده: .....
200.....	الفصل الثالث: أسس تعدد معنى القول الضمني الوضعي: مسألة الاقتضاء: .....
201.....	المبحث الأول: المقتضى المعجمي: .....
202.....	المبحث الثاني: المقتضى الوجودي: .....
204.....	المبحث الثالث: المقتضى المنطقى: .....
204.....	1- الاستدلال المباشر: .....
206.....	11- الاستدلال غير المباشر: .....
206.....	1- الاستدلال القياسي: .....
209.....	2- الاستدلال الاستقرائي: .....
211.....	الباب الثاني: أسس تعدد المعنى الماصدقى الوارد على المجاز: .....
221.....	الفصل الأول: الاختلاف في تعين بعض المعنى لواردة هي على المجاز أم على الحقيقة: .....
226.....	المبحث الأول: انتفاء إمكان الاختلاف في المعنى الواحد أو ضعفه هو أم مجازي: .....
230.....	1- المعنى الممكн وضعفه فحسب: تلاطم القول مع المقام: .....
230.....	11- المعنى الممكн مجازي فحسب: عدم تلائم القول مع المقام: .....
230.....	1- عدم تلائم القول مع المقام العام: .....
231.....	2- عدم تلائم القول مع المقام الخاص: .....
237.....	3- عدم تلائم القول مع السياق: .....

المبحث الثاني: إمكان الاختلاف في المعنى الواحد أو بمعنى هو أم مجازي:	239
أ-مسوغ تصنيف القول ضمن المجاز هو عدم تلاؤمه مع السياق أو مع المقام:	239
1- غيب المعرفة المشتركة بالمقام= بعض المتلقين يعرفون المقام وبعضاهم جاهلون به:	239
أ- غياب المعرفة المشتركة بالمقام العام:	239
ب- غياب المعرفة المشتركة بالمقام الخاص:	240
ت- غياب المعرفة المشتركة بالسياق:	244
2- غياب المعرفة المشتركة بالمقام: كل المتلقين جاهلون به:	247
أ- الجهل المشترك بالمقام العام:	247
ب- الجهل المشترك بالمقام الخاص:	251
ت- الجهل المشترك بالسياق:	252
11- مسوغ تصنيف القول ضمن المجازي إثنان عدم تلاؤمه مع السياق أو المقام أو إمكان تلاؤم التصنيف المجازي مع سياق ومقام آخرين:	252
1- تلاؤم التفسير المجازي مع سياق القول:	253
2- تلاؤم التفسير المجازي مع مقام القول الخاص:	254
3- تلاؤم التفسير المجازي مع مقام القول العام (أو شيوخ التفسير المجازي أو المشترك الحقيقي/المجازي):	257
الفصل الثاني: الاختلاف في تعيين المعاني الماصدقة المجازية:	257
المبحث الأول: الاختلاف في تعين موطن المجاز أو موضع المستبدل:	260
المبحث الثاني: الاختلاف في تعين نوع المجاز أو الاختلاف في تعين العلاقة الرابطة بين المعنى الوضعي والمعنى المجازي:	262
المبحث الثالث: الاختلاف في تعين المعنى المجازي الخفي بعد الاتفاق في موطن المجاز ونوعه:	264
1- حضور المعنى المجازي الخفي حضورا واحدا قطعيا في السياق أو المقام أو عدم إمكان تعدد المعنى المجازي الخفي:	265
أ- الحضور الواحد في السياق:	265
أ- الحضور الإحالى في السياق:	265
ب- الحضور الاستدلالي في السياق:	266
2- حضور الواحد في المقام:	269
أ- حضور المعنى المجازي في المقام المجازي العرفي أو الوضعي:	269
ب- حضور المعنى المجازي في المقام العام:	272
ت- حضور المعنى المجازي في مقام القول الخاص:	274
11- حضور أكثر من معنى مجاري خفي ممكן في السياق أو المقام (أو الالتباس مظهرا من مظاهر تعدد القول المجازي):	276
1- حضور أكثر من معنى مجاري ممكنا في المقام العرفي:	276
2- حضور أكثر من معنى مجاري ممكنا في المقام العام:	277
3- حضور أكثر من معنى مجاري ممكنا في المقام الخاص:	279
4- حضور أكثر من معنى مجاري ممكنا في السياق:	279

111- غيب المعنى المجازي في السياق أو المقام أو إمكان تعدد المعنى المجازي الخفي.....	281
1- تضييق المقام العام للمعنى المجازي الخفي:.....	282
2- تضييق المقام المجازي العرفي للمعنى المجازي الخفي:.....	283
3- تضييق المقام الخاص للمعنى المجازي الخفي:.....	287
4- تضييق السياق للمعنى المجازي الخفي:.....	287
خاتمة القسم الأول:.....	289
القسم الثاني: أسس تعدد المعنى التأويلي في اللغة من خلال تفاسير القرآن:.....	295
الباب الأول: من دوال المعاني التأويلية:.....	298
الفصل الأول: دوال اللفظ التأويلية:.....	298
المبحث الأول: دوال اللفظ العامة:.....	300
1- دوال اللفظ الجنسية:.....	300
11- دوال اللفظ النوعية:.....	300
1- المستوى النوعي أو من دوال نوع اللغة المعتمدة : .....	301
2- من دوال المستوى الصنوئي:.....	301
3- من دوال المستوى المعجمي:.....	302
4- من دوال المستوى الصرفی:.....	303
5- من دوال المستوى الإعرابي:.....	305
المبحث الثاني: دوال اللفظ الخاصة:.....	307
الفصل الثاني: دوال المعنى الماصدقي التأويلية:.....	311
313.....	313
المبحث الأول: دوال المعنى العامة:.....	313
1- دوال المعنى الجنسية:.....	313
11- دوال المعنى النوعية:.....	317
المبحث الثاني: دوال المعنى الخاصة: .....	323
الباب الثاني: من المعاني التأويلية وأسس تعددها:.....	324
الفصل الأول: من أسس تعدد المعاني التأويلية وفق أصنافها:.....	327
المبحث الأول: من معاني القول التأويلية وأسس تعددها:.....	327
1- القول صادق أو القول كاذب:.....	327
11- القول قائم على تقابل أو القول غير قائم على تقابل:.....	332
11-III- القول عدول أو القول ليس عدولًا:.....	337
1V- القول توكيدي أو القول ليس توكيدا:.....	341
V- القول جميل أو القول غير جميل والقول نافع أو القول غير نافع:.....	343
VI- القول معجز أو القول غير معجز:.....	349
VII- القول صائب أو القول خاطئ:.....	350
المبحث الثاني: من معاني الباث التأويلية وأسس تعددها:.....	357
1- الخصائص الذاتية:.....	358

١- خصائص الباث النفسيَّة:.....	358
أ- المتكلَّم صادق أو كاذب:.....	358
ب- المتكلَّم خاطئ أو غير خاطئ:.....	363
٢- خصائص الباث العقلية:.....	365
٣- خصائص الباث البدنية:.....	367
أ- المتكلَّم سليم الحواس أو غير سليم الحواس:.....	367
ب- المتكلَّم رجل أو امرأة:.....	368
٤- الخصائص الاجتماعية:.....	369
المبحث الثالث: من معاني الواقع التأويلية وأسس تعددتها:.....	370
المبحث الرابع :من دلالات القول التأويلية على علاقة الباث بالمتقبل وأسس تعددتها:.....	374
الفصل الثاني: من أسس تعدد المعنى التأويلية في ذاتها أي بقطع النظر عن أصنافها:.....	378
١- العمل المقصود بالقول إنشاء بلاغي هو حكم على موضوع غير القول:.....	386
٢- العمل المقصود بالقول إنشاء أصلي هو حكم عن القول:.....	390
خاتمة القسم الثاني:.....	396
الخاتمة العامة:.....	399
فهرس المصادر والمراجع:.....	407
فهرس الآيات القرآنية:.....	416
ثُبَّت مصطلح:.....	477
فهرس الأعلام:.....	482
فهرس المحتوى:.....	490

**الفة يوسف** أستاذة محاضرة بكلية الآداب منوبة-تونس.

صدر لها:

- بحوث في خطاب السد المسرحي (مشترك)
- المساجلة بين فقه اللغة واللسانيات
- الإخبار عن المرأة في القرآن والستة

فإذا نظرنا في القول القرآني أمكن أن نفترض أنّ معنى القرآن الأصلي الذي تجسّم دون تقطيع المعنى واللفظ دون تعجيم التاريخ، هو ذاك الوارد في أم الكتاب : ”وَانِهِ فِي أَمِ الْكِتَابِ لَدِنَا لَعَلِيٌّ حَكِيمٌ“ (الزخرف 4/43) أي في اللوح المحفوظ : ”بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مُجِيدٌ - فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ“ (البروج 85 / 21-22) ... وينمّي القرآن عن سائر الأقوال بغياب باهته غياباً مادياً مطلقاً. وقد اضطاع الرسول - باعتباره المتصل البشري الوحيد بالبات - بتحديد بعض المعاني التي قصدتها الله، فكانت معاني قليلة يقبل بعضها تعدد المعنى، وبغياب الرسول غاب كلّ اتصال ببات القول أي بالله. ومثل هذا عند بعض المفسّرين أحد وجوه عشر التفسير. وقد أسلفنا أنّ تحديد المتكلّم لمعنى كلامه لا يمكن من تحديد المعنى المقصود فضلاً عن أن يغيب ذلك التّحديد. لذلك تقرر أن جميع تفاسير القرآن ليست سوى معانٍ توان ممكنته لا يعقل أن يدعى أحدها موافقته للمعنى الأول. ولذلك لا يجوز أن نجد بعد ”قَالَ اللَّهُ تَعَالَى“ إلا تكراراً للفظ القرآن. فالقرآن مهما يكن معجزاً لا يمكنه أن يخرج عن هويّته الجوهرية التي تجعله قوله أي حاملاً معانٍ ليست سوى آثار على المعنى على المعنى الأصلي الإلهي الذي يظلّ منشوداً مستحيلاً ممتنعاً لا يمكن أن ينقال. وهذا المعنى الأصلي يندرج في نظرنا ضمن مدار الواقعـي في علم النفس التحليلي اللاكاكيـي. فالواقعي هو المحال الذي لا تبلغه الحواسـ وهو الغائب دائمـاً عن التّمثيل الذي يحاول الإحاطة بهـ فلا يمكن أن يتتطابق الواقعي مع الرّمزي ممثلاً في الكلامـ وليس محاولة بعض المفسـرين قدّيمـاً وحدـيثـاً البحث عن معنى القول الواحدـ الذي يقصدـه اللهـ سوى سعيـ إلى نفيـ الشـرخـ القائمـ بالضرورةـ بينـ الواقعـيـ والرمـزيـ وذلكـ بتصورـ مستـحيلـ لقولـ يعبرـ عنـ الواقعـ تعـبـيراً مـطلـقاًـ ويـتصـورـ مستـحـيلـ لـمعـنىـ واحدـ مـطلـقاًـ يـنشـئـهـ متـكلـمـ ويـمتـلكـهـ متـقـبـلـ.

ألفة يوسف : أستاذة محاضرة بكلية الآداب منوبة - تونس  
صدر لها :

\* بحوث في خطاب السـ المسرحيـ (مشترك)

\* المساجلة بين فقه اللغة واللسانيات

\* الإخبار عن المرأة في القرآن والسنّة